

শ্রীগঞ্জীবগোস্থামিকৃত—

সংকল্পকল্পদ্রুমঃ ।

শ্রীশ্রীরাধাদামোদরাভ্যাং নমঃ ।

শ্রীকৃষ্ণ ! কৃষ্ণচৈতন্য ! সসনাতনরূপক !

গোপাল ! রঘুনাথাপ্ত ! ব্রজবল্লভ ! পাহি গাম্ ॥ ১ ॥

গৌরাঙ্গসুন্দরঃ বন্দে নিত্যানন্দবিভূষিতং ।

যংকৃপালবমাদায় বোধিনী বর্ণাতে ময়া ॥

তদেবমারম্ভসম্ভব(১)দস্তর্মহসা সহসা(২) বিলিখ্য তদিনমুল্লিখ্যতে । কিমিদং
মদিষ্টদেবস্ত মদ্বিষ্ট(৩)দয়শিষ্টভক্তসমুদয়স্ত চ ক্রমতঃ স্রগমাবিকৃতম্ ।
কিঞ্চ কেবলস্ত মদিষ্টদেবস্ত । কিঞ্চ (৪) তদ্বিশিষ্টস্ত । আং আং (৫)
তদ্বত (৬) স্তং ত্রয়মপি স্বতন্ত্রতয়া লভ্যতে । তত্র প্রথমঃ তাবৎ প্রথমতঃ

গ্রহ আরম্ভসময়ে আমার হৃদয়ে এক তেজ আবির্ভূত হইয়াছিল, সেই
তেজোবলেই সহসা শ্লোকটি লিখিয়া ইদানীং চিন্তা করিতেছি যে, আমি এই
শ্লোকদ্বারা আমার ইষ্টদেবকে স্রগ করিলাম, অথবা নির্বিশেষণ ভক্তসমুদয়কে
স্রগ করিলাম, কিঞ্চ কেবলমাত্র ইষ্টদেবকে স্রগ করিলাম কিঞ্চ বিশেষণ

[১] আরম্ভন । [২] উৎসাহেন । সহসা অচর্কিতং । অচর্কিতে তু
সহসেভ্যমরঃ । [৩] অবেষণীয় । মদ্বিষ্টো নির্বিশেষণো ভক্তসমুদয় এবা-
চ্যতে ভক্তবিশিষ্টস্যেবেত্যর্থঃ নহু মদ্বিষ্টদেৱেণাদিবিবেষণবিশিষ্টভক্তসমুদয়-
বিশিষ্টস্য তাদৃগর্থস্ত প্রথমপক্ষ এব । [৪] প্রতিভয়া নার্মনিধানাং । [৫] স্তবতঃ-
জাতং আমেবং পরমং মতে ইত্যমরঃ । [৬] অনেকোদ্দেশে সক্রৎপ্ৰবৃতিস্তদ্বত ।

প্রণয়ামি । অত্র শ্রীপদমন্ত্রদত্তদপি (১) কিঞ্চিদমুষ্টপুচ্ছনঃপরচ্ছনতয়া (২) পূর্বত্র (৩) পরপরত চ যত্র ন দত্তং তত্র চ সদ্ধাতবাম্ ॥

যথা হে শ্রীকৃষ্ণনাম্নাতিধন্ত সর্বমূর্খত্ব ! হে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত সর্বশর্মদকীর্তন ! (৪) হে মতিতশ্রীসনাতনসহিতশ্রীরূপনামধেয় ! মনুর্দন্তাধেয় ! (৫) হে শ্রীগোপালভট্টাখ্যপ্রবুদ্ধভট্টারতা (৬) সমৃদ্ধ ! হে শ্রীরঘুনাথদাস ! নাম-
ধামতয়াহতিপ্রসিদ্ধপরমভক্তিপরাবিদ্ধ ! (৭) হে তেবামেবাগুত্রজতা- (৮)
সিদ্ধবর্ণনসংকর্ণগর্ভাভরণ-শ্রীভূগর্ভাদিসংজ্ঞাধিকরণ ! হে শ্রীবল্লভ ! প্রাগুতবীর-
ভূতভস্কৃতসঙ্কীয়মান (৯) মদীরশরণপিতৃচরণ ! । কিম্বা । হে শ্রীরঘুনাথ-
(১০) শ্যাপ্তান্ ব্রজতামুব্রজতীতি তত্তয়া সর্ববল্লভ শ্রীবল্লভ ! মাম্পাহি নিজ-
চরণচ্ছারয়া মংপ্রতিপালকতামায়াহি ॥

বিশিষ্ট ইষ্টদেবকে স্মরণ করিলাম । এক্ষণে আমি তত্ত্বতায়* ব্যাখ্যা করি-
তেছি না, স্বতন্ত্ররূপেই তিনটি ব্যাখ্যা করিতেছি । অগ্রেই জানাইতেছি যে
এই শ্লোকে শ্রী এই পদটি অমুষ্টপুচ্ছনের অমুরোধে পূর্বে ও পরে যে স্থলে
যেস্থলে প্রদত্ত হয় নাই সেই সেই স্থলে শ্রীপদ ব্যবহার করিবেন ।

হে শ্রীকৃষ্ণ ! আপনি নাম প্রভাবে অতিধন্তগণের মন্তকোপরি বিরাজ
করেন, হে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত ! আপনি সর্বমঙ্গলপ্রদ পুরুষগণেরও মঙ্গলাই,
পূজিত শ্রীসনাতন সহিত শ্রীরূপ ! আপনিই আমার মন্তকের আধেয়, হে
শ্রীগোপালভট্ট ! আপনি ভট্টারকতা গুণে অর্থাৎ পূজ্যতাগুণে সমৃদ্ধিমান, নাম-
ধামেতে অতি প্রসিদ্ধ ! পরমভক্তিসংযুক্ত ! হে শ্রীরঘুনাথ দাস ! এবং ইঁহাদের
অন্তরঙ্গ বলিয়া পরিচিত ও সাধুদিগের কর্ণগর্ভের আভরণ স্বরূপ ! হে ভূগর্ভা-
দিগণ ! পূর্বজন্মের ভূলভ স্মৃতি বলে যাঁহার শরণ প্রাপ্ত হইরাছি, সেই

[১] হে অতিধন্ত ! হে সর্বমূর্খত্বোত্তাদ্যপি । [২] অধীনতয়া ।

[৩] শ্রীকৃষ্ণচৈতন্তোত্তাদ্যিষু শ্রীকৃষ্ণোত্তোব । [৪] কীর্তনাই । [৫] হাপ্য ।

[৬] পূজ্যতা । ভট্টারঃ পূজ্য ইতি ত্রিকাংশেবাৎ । [৭] যুক্ত ।]

[৮] বদ্ধবর্ণতা । [৯] সংযুক্ত । [১০] রামস্যা ।

অথ দ্বিতীয়মপি প্রতীক্ষমানঃ নির্দ্যামি (১) ।

শ্রীকৃষ্ণেতি । শ্রীরত্ন রাধা । এষা হি শ্রীপ্রধানতয়া সাধনবিষয়মাত্মনঃ
নিরাধা । তদনন্তরকৃষ্ণশব্দশ্চাত্র শব্দব্রহ্মগূঢ়গুরব্রহ্মনন্দনন্দনবাচকতয়াৎ
রুঢ়ঃ (২) । তেন হে রাধাধ্যায়রূপশক্তিয়ুক্তকৃষ্ণেত্যর্থশ্চ নির্ব্যাঢ়ঃ (৩)
কৃষ্ণেতি । “কৃষিভূঁবাচকঃ শব্দো গচ্চ নির্বৃত্তিবাচকঃ । তয়োতৈরক্যাং পরং
ব্রহ্ম কৃষ্ণ ইত্যভিধীয়ত” ইতি প্রমাণজ্ঞাতচরঃ কৃষ্ণশব্দস্য যোগপূরকত্বাচ্চিহ্নতয়া
তৎপরঃ । ভূমিতি ভাবকিবস্ততাকরঃ । সচারাং ভাবশব্দবদ্ধাৎবর্ধমাত্রতাধরঃ ।
ধাত্বর্ধশ্চাত্মাকর্ষণম্ । তদেব ক্ষুটমাশুতয়া (৪) শুভমলসামাকর্ষণম্ (৫) । তত-

পিতৃচরণ! শ্রীবল্লভ! অথবা যিনি শ্রীরঘুনাথ রামচন্দ্রের ভক্তগণের পরিচর্যা
করেন অতএব সকলেরই বল্লভ! শ্রীবল্লভ! নিজচরণজ্বার আমার প্রতিপালন
করুন ।

অনন্তর প্রতীক্ষমান দ্বিতীয় অর্থ প্রকাশ করিতেছি, “শ্রীকৃষ্ণ ইতি” এখানে
শ্রীশব্দের অর্থ রাধা, সুধীগণ রাধাকেই নির্দ্যামে শ্রীপ্রধানা বলিয়া সাধন
করিয়াছেন । তদনন্তর “শ্রীকৃষ্ণ” এইখানে যে কৃষ্ণশব্দ আছে, সেই কৃষ্ণশব্দ
শব্দব্রহ্ম* গূঢ় নন্দনন্দনেই রুঢ় অর্থাৎ কৃষ্ণ বলিবারাত্র নন্দনন্দনেরই স্মরণ
হইয়া থাকে, অতএব এক্ষণে স্থির হইল যে, শ্রীকৃষ্ণশব্দের অর্থ রাধানারী
স্বরূপশক্তিয়ুক্ত কৃষ্ণ । কৃষ্ণেতি এক্ষণে কৃষ্ণশব্দের ব্যাখ্যা করিতেছি ।
“কৃষিভূঁবাচকঃ শব্দো গচ্চ নির্বৃত্তিবাচকঃ । তয়োতৈরক্যাং পরং ব্রহ্ম কৃষ্ণ ইত্য-
ভিধীয়ত” ইতি । এই প্রমাণ অনুসারে কৃষ্ণশব্দ যোগপূরকত্ব হইয়া রুঢ়ি
বলে তৎপর অর্থাৎ নন্দনন্দনবোধক হইয়া থাকে, সেই ভূ শব্দটি ভাববাচো
কিপ্ প্রত্যয় করিয়া নিম্পন্ন হইয়াছে, সেই ভূ শব্দটি ভাব শব্দের দ্বার ধাত্বর্ধ
মাত্রকেই ধারণ করিয়াছে, ধাত্বর্ধ আকর্ষণ, অতএব নিশ্চয় হইল যে
এখানে কৃষি অর্থাৎ পণ্ডিতগণের মন আকর্ষণ, অনন্তর ভিন্নপদার্থরূপে অবগতশ্চ

(১) প্রতীতিবিষয়ং বাঙ্গং করোমি । (২) অসিদ্ধঃ । (৩) সিদ্ধঃ ।

(৪) প্রাপ্ততয়া । (৫) পণ্ডিতানামাকর্ষণং তেবাং সম্ভবং স্যাদ ভু
সামান্ততাক্রমমিত্যর্থঃ ।

ভিন্নপদার্থতয়াবগতমোদয়িতমোরিব তমোরৈক্যং যোগ এবৈতি তদ্যুক্ত
 আনন্দঃ সৰ্ব্বাকর্ষকানন্দেত্যর্থ এবামন্দঃ । পরং ব্রহ্মেতি । নরাকৃতিপরং
 ব্রহ্মেতি প্রসিদ্ধিঃ । যোগপুরস্কৃতকটোপগূঢ়তয়া (১)পি শ্রীনন্দনন্দন (২)
 মেব ব্যক্তি তচ্ছবশক্তিরিতি ব্যক্তিসিদ্ধিঃ (৩) তদেতদভিধীয়তে চ (৪)
 ইতি । তন্মাদেব তদীয় (৫) স্বভাববিশেষভাবনার্থমেব পুনরুক্তি-
 রিয়ং যুক্তিঃ সুনুক্তিঃ । চৈতন্ত্যেতি । হে সর্বপ্রকাশকসঙ্গতয়া সর্বপ্রশ-
 স্বরূপ ! তদ্রূপতা চ বিপশ্চিস্তিরবগতা । “সচ্চিদানন্দরূপায় কৃষ্ণায়াক্লিষ্টকর্মণ”
 ইতি তাপনীয়নান্দীনিশমনাং ॥ “তস্যোব নিত্যসুখবোধতনা”বিত্তি শ্রীভাগবতীয়-
 ব্রহ্মসূত্রে নিগমনাচ্চ । সসনাতনরূপকেতি । হেসনাতনেন সনাতনেন
 স্বরূপমভূতবস্তুরপি সুনিক্রপেণ সুরূপেণ রূপেণ সহ বর্তমান ! তেন স্বভক্তি-
 বিস্তৃতিতমমুভবর্তমান গোপালরঘুনাথাপ্তব্রজবলভেতি । গোপালেষু যে রঘবো
 লঘবো যে নাথো মুখ্যো ইতি বিখ্যাতগাথাষ্টমরাপ্তস্ত ব্রজস্ত বস্তুবতল্লজ (৬)

দয়িতবুগলের ত্রায় কৃষি ও ণ এই উভয়ের ঐক্যই যোগ, সূত্রঃ তদ্যুক্ত
 আনন্দই সর্বাকর্ষক আনন্দ । পরং ব্রহ্ম পদ নরাকৃতি পরং ব্রহ্মেই প্রসিদ্ধ ।
 যোগপুরস্কৃতকটোপ উপগূঢ় অর্থাৎ লুক্কায়িত হইলেও শব্দশক্তি নন্দনন্দনকেই
 ব্যক্ত করিয়া দেয়, এক্ষণে ব্যক্তিসিদ্ধ হইল, ইহাই অভিধায়িত্ব দ্বারা প্রতি-
 পাদিত হইতেছে, তদীয় স্বভাববিশেষ চিন্তার জন্ত ‘কৃষ্ণ কৃষ্ণ’ এই দ্বিরুক্তি
 জানিবে । হে চৈতন্ত্য অর্থাৎ সর্ব প্রকাশকসঙ্গততাসহিত সর্বপ্রশস্বরূপ !
 আপনার সঙ্গততা পণ্ডিতগণ অবগত আছেন । “সচ্চিদানন্দরূপায় কৃষ্ণায়াক্লিষ্টকর্মণ”
 ইতি তাপনীয়নান্দী শ্রবণ করা যায় । “তস্যোব নিত্যসুখবোধ-
 তনা”বিত্তি শ্রীভাগবতীয় ব্রহ্মসূত্রেও কথিত আছে । “সসনাতনরূপকেতি”
 হে সনাতনরূপক ! অর্থাৎ আপনি স্বরূপাভূতসকারণি পুরুষগণ কর্তৃক সুনিক্রপা
 সনাতন অর্থাৎ চিরস্থায়ি সুন্দর রূপসহ বিরাজ করেন, যে চিত্ত শ্রীকৃষ্ণভক্তি-

(১) আলিঙ্গিততয়া । (২) নন্দইত্যর্থবরানন্দ ।

(৩) স্বরূপ । বিশেষার্থপ্রাকট্যস্য সিদ্ধিঃ চজ্ঞাতেতি বিশেষঃ ।

(৪) অভিধায়িত্বা প্রতিপাদ্যতে । (৫) সর্বাকর্ষক । (৬) শ্রেষ্ঠ ।

নন্দনন্দন ইত্যুক্তস্ত্রৈলোক্যানন্দবর্দ্ধনঃ

অনাদিকল্পসিদ্ধানাং গোপীনাং পতির্যেব যঃ ॥ ২ ॥

ব্রজস্থ বরভ ? । কিম্বা । গোপালানাং লঘুরিষ্টঃ স চ নাথশ্চ বস্তুস্ত সর্বোধনং ।
ত্রিবিষ্টেহ্মে লঘুরিতি নানার্থবর্ণনকবোধনম্ । আপ্তব্রজবরভেতি । আপ্ত-
ব্রজানাং ব্রজনসমূহানাং বরভ ! পরেশামলভাসংপ্রভ ? ॥

অথ তৃতীয়মপি সম্ভূতীকরবানি (১) ।

হে শ্রীকৃষ্ণেতি । শ্রীমত্ চ পরমেশ্বরগৌরীশ্রেয়সী রাগা তততদ্ভুক্ততরা
মধুরলীলায়ামসকীর্ণ ? । (২) হে কৃষ্ণচৈতন্যাত্মকানতারতানাত্ম্যাপন্নতরা-
বতীর্ণ ! । হে গোপালরঘুনাথাত্ম্যাত্মকানতারতানাত্ম্যাপন্নতরা-
প্রাপ্তো যো ব্রজস্তস্ত বরভতরা সর্বদা বিস্তমান ! মাং পাহি মংগলকতাং-
যাহীতি ॥ ১ ॥

ষেষ্টঃ পরিচায়রতি, নন্দনন্দনেতি, কোহিমা ইত্যত আহ, নন্দনন্দনঃ কৃষ্ণঃ
বশোদাগর্ভসিদ্ধগমুখমুখাত্তঃ, ন তু দেবকীগর্ভপ্রাহুর্ভূতো (বান্দেবঃ), বশোদা-

কেই বিত্ত অর্থাৎ ধন বলিয়া গণনা করিয়াছে, সেই চিন্তের আপনি অনুসরণ
করিয়া থাকেন । হে গোপাল রঘুনাথাপ্তব্রজবরভ ! অর্থাৎ আপনি অপ্রাপ্ত-
বরাও প্রাপ্ত বরা গোপাল বৃন্দের এবং অন্তান্ত প্রাপ্তব্রজবাসিবৃন্দের বরভ
অর্থাৎ শ্রিয় ।

একণে তৃতীয় অর্থ প্রকাশ করিতেছি । হে শ্রীকৃষ্ণ ! আপনি পরমেশ্বরগৌ-
রীমধ্যে শ্রেষ্ঠা রাধিকায়ুক্ত হইয়া মধুররস আনন্দন করিতেছেন । আপনি
শ্রীচৈতন্য নামে ভক্তাবতারে তাদাত্ম্য প্রাপ্ত হইয়া অবতীর্ণ হইয়াছেন ।
সনাতন রূপ নামে অতাস্তামুরক্ত স্বভক্তগুণসহ বর্তমান ! গোপাল ও রঘুনাথ
নামে অপর ভক্তদ্বয় যে ব্রজ প্রাপ্ত হইয়াছেন সেই ব্রজের সর্বত্র বরভরূপে
বর্তমান, আপনি আমাকে রক্ষা করুন ॥ ১ ॥

যিনি নন্দনন্দন অর্থাৎ নন্দের পুত্র বলিয়া কথিত হইয়াছেন, এবং যিনি

(১) প্রস্তুতীকরবানি । (২) সকীর্ণসকলাকীর্ণঃ ত্রয়ঃ জনাদিভির্গিরিবকাশ-
ইতি টীকাসু নিরন্তরাবৃত্ত ইতি ক্ষীরঃ তন্মাং হে অসংকীর্ণ সাবকাশ ।

নবীননীরদশ্যামং তং রাজীববিলোচনং ।

বল্লবীনন্দনং বন্দে কৃষ্ণং গোপালরূপিণম্ ॥ ৩ ॥

যুগ্মম্ ।

গৰ্ভদমুখোনন্দনন্দনস্ত তদ্বৈঃ পরমরহসি রক্ষিতঃ, দৃশ্যতে চ লোকেহনর্থং
 রত্নং বহিরঙ্গলোকলোচনাস্তরালে রক্ষ্যতে স্মৃদৃঢ়পেটিকাভ্যন্তরে পরমযত্নেন ।
 ভো ! এতাদৃক্ পরমগোপ্যত্বে কো হেতুরিতি বাচ্যং ন, যতোহসৌ নন্দনন্দনঃ,
 যঃ সৰ্বান্ নন্দয়তি স নন্দঃ, স্রুদদয়াত্বঃপ্রকোষ্ঠনিহিতানন্দরত্নজাতং বিকীর্য
 নিরানন্দান্ অতএব দরিদ্রান্ দুৰ্ভগান্ সুখয়তি গোপরাজো বহুকোটিখর-
 শ্রেষ্ঠিণতিবৎ, এতাদৃশং মহাসমৃদ্ধং গোপরাজং বহুগণিতানন্দাধীশমপি
 যঃ স্বকোষাং উদ্ধৃতা প্রতিকণং আনন্দপ্রদানেনানন্দয়তি অমুমেষং তস্ত
 যশোদাহৃতশ্রানন্দবৈভবং । সৰ্ব্বতঃ সমৃদ্ধস্ত তস্ত তদ্বেন শুশ্রুতেনৈব তথিতব্যং
 অগ্ৰথাস্বংপরিপালকস্ত তস্ত বহুভিঃ সহ পরিচরে জাতেহ্মসাকং হানি-
 র্ভবিষ্যতি ইতীৰ্ষাকলুষাশয়েনৈব তাস্ত্রিকাঃ প্রতিগ্রহীতারন্তঃ পরমরহসি
 রক্ষিতবন্তঃ, দানশৌণ্ডোহসৌ কথং স্মৃষ্ট মন্যেত প্রতিগ্রহীতৃণাং দ্রষ্টাশয়মিত্যাহ
 ত্রৈলোক্যানন্দবৰ্দ্ধনঃ, নন্দনন্দনঃ প্রতিকণং ত্রিলোকবাসিত্যো নবান্ নবান্
 আনন্দান্ দত্ত্বা পুনরপি তান্ বৰ্দ্ধয়তি, ন তু কেবলমস্তরঙ্গভ্যো দত্তবান্, যথা
 পরমসুহৃৎপিঙ্গাদিঃ ধনশালী প্রিয়েভ্যঃ পুত্রপ্রেরিতাদিত্যঃ শতসংখ্যকং সহস্রাদি-
 সংখ্যকং বা রজতাদিপারিতোষিকত্বেন দত্ত্বা পুনস্তৎ কুসীদেন বাণিজ্যাদি-
 ব্যবহারেণ চ বৰ্দ্ধয়তি ইতি লোকব্যবহারো দ্রষ্টব্যঃ । নহু নন্দনন্দনস্তে
 প্রেরণাপ্রেমবিবৰ্জিতহৃদয়ঃ, অতএব উদাসীনঃ, উদাসীনঃ খলু ধনাগ্রহং ন
 প্রকাশয়তি, বিতরতি ধনানি যথেক্ষং ইতি লোকব্যবহারে দৃশ্যতে ; ন হি
 ন হি অসৌ বিদগ্ধশিরোনগিরনাদিসিদ্ধানাং রাধিকাঙ্গীনাং জ্ঞানসিদ্ধানাং
 সাধনবলেন গোপীদেহং গতানাং, অগ্ৰাসাক পতিঃ কান্তঃ, দণ্ডকারণ্যবাসিনঃ
 মুনয়ঃ সাধনসিদ্ধগোপা ইতি জ্ঞেয়ং, অনাদিত্বং হি প্রাগভাবাশ্রতিযোগিত্বং ॥ ২ ॥

পিতৃমাত্রপরিচিতে পুরুষে প্রামাণিকানামাস্থা ন দৃশ্যতেহতো মাতর-

ত্রৈলোক্যেয় আনন্দ বৰ্দ্ধিত করিয়া থাকেন, যিনি অনাদি জ্ঞানসিদ্ধ গোপীগণের
 পতি ॥ ২ ॥

মপি পরিচায়য়তি নবীনেতি । অসৌ বল্লবীনন্দনঃ, বল্লবশব্দস্ত গোপজাতৌ
শক্তিঃ তেন বল্লবৌ গোপী শ্রীযশোদা বাৎসল্যরসপূরধনী, সামান্যবাচী
শব্দঃ কচিৎ বিশেষণরো ভবতি, শ্রীমতৌ নন্দস্ত ধর্মপত্নী, তস্যা নন্দনঃ পুত্রঃ ।
নমু বিশিষ্টরূপগতি নারকে যুবতীনামমুরাগঃ সঞ্চরতি, ঐতৎকাল্যতিঃ "কল্পা
বরয়তে রূপ"মিতি, নন্দনন্দনঃ কৃষ্ণবর্ণঃ, কৃষ্ণবর্ণে হি পুরুষে রূপগর্ভিতানাং
শ্রেয়সিকাণাং নারিকানাং আদরঃ প্রারো ন ভবতি ; ন হি ন হি ! মদীয়ে
নন্দনন্দনঃ কৃষ্ণস্ত নবীননীরদশ্রামঃ, অশ্রুবাং নীরদানাং হি নীরবর্ষণাবসানে
শ্রামঃ পাণ্ডুঃ ভবতি, মদিষ্টস্ত নীরদদ্বানীরস্ত অবিচ্ছেদেন কারুণ্যবারিবর্ষণেহপি
বর্ণঃ শ্রামঃ পাণ্ডুর্ন ভবতি, অতএবোক্তং কবিনা নবীননীরদশ্রাম ইতি
নদীনোহপূর্কঃ, অপূর্করূপশালীভার্যঃ । নবপরামুরাগাকর্ষণমুদক্ষমস্ত নরনসৌতগং
স্বরা তু ন বর্ণিতং, কথং বয়ং মানসহংসং* প্রহরিশৃঙ্গে তত্র নিবেশয়িষ্যামঃ † ন হি
ন হি ভবতিঃ নিঃসন্দেহং তত্র† স স্তাপ্যতাং যতোহসৌ রাজীববিলোচনঃ অস্ত
লোচনে রাজীবাদ্ বিশিষ্টে, রাজীবস্ত দিনাত্যয়ে মলিনং বর্ষান্ন ছিন্নতিয়ক ভবতি ।
কিঞ্চ রাশু শকেবুলক্ষণয়া তদাপ্রয়াকাশে জীবো জীবিতং যন্ত তৎ অর্থাৎ মৃতং
মৃতস্ত কিং নাম সৌন্দর্য্যং দৃশ্যতে চ রাজীবং জীবনাদ্ বহিরেব । অস্ত উক্তং
রাজীববিলোচনঃ, শুক্লতকমলনরনঃ ইত্যর্থঃ । নমু সৌন্দর্য্যাবদধ্যাত্তগবদেহপি
হৃক্সলে কস্যাস্থা তবেৎ ন হি ন তি অসৌ সার্কভৌমশ্চক্রবর্তী চ, গাং দিশং
পালয়ন্তি যে তে গোপালা ব্রহ্মানস্তাদয়ঃ ত এব রূপাণি মূর্তয়ঃ বিস্তৃন্তে যত্র ইতি
অনুযোগিত্বং তস্ত স্বামিষ্মেন, তদাজ্ঞাবর্তিনঃ তৎপ্রতিনিধয় এব, তে রাজভূত্যা-
স্ত রাজমূর্তয়স্তচ্ছক্তিপরয়াৎ । গোপালরূপিষ্বক ঐতিপ্রসিদ্ধং, গোপালরূপিণ-
মিত্যনেনৈব চরয়তস্বস্ত নরাকৃতিত্বং সূচিতং, তথাভূতং তমহং বন্দে
পূর্ক্সল্লোকেনাবয়ঃ, দ্বাভ্যাস্ত যুগ্মকং প্রোক্তং ত্রিভিঃ প্রৌঢ়ৈর্বিশেষকং । কলাপকং
চতুর্ভিঃ ত্রাৎ তদূর্ক্সং কুলকং স্মৃতং ॥ ৩ ॥

যিনি নূতন মেঘের ছায় শ্রাম, ঘাঁহার লোচনযুগল কমলকেও শুকার করে,
সেই বল্লবীনন্দন গোপালরূপী কৃষ্ণকে বন্দন করি ॥ ৩ ॥

বৃন্দারণ্যে জরন্ জীবঃ কশ্চিৎ প্রাহ মনঃ প্রতি ।

ত্রিয়তে হৃদাশ্রিতং মূঢ় ! গূঢ়াগেতাং সুধাং পিব ॥ ৪ ॥

তাং পিবন্তেব হে স্বাস্ত ! স্বক গোকুলসঙ্গতং ।

সেবাক্ষ বাঞ্ছিতাং কাঞ্চিদ্ ভাবভেদেন ভাবয় ॥ ৫ ॥

ইদানীং প্রকৃতমারভতে বৃন্দারণ্যেতি বৃন্দানাম্রী বনদেবী রাধাকৃষ্ণবিলাস-
সহচরী তরাহুদ্ব্যবহিতমরণ্যং রাধাকৃষ্ণরাসরসভূমিঃ তস্মিন্ বহুকালাবস্থানাং জরন্
অর্থাৎ পরিণতবুদ্ধিঃ নিকর্ষগ্রহণপটুঃ অরণ্যে অপরপুরুষদর্শনাত্বাৎ কমুণদিশেৎ
হিতং, জ্ঞাততত্ত্বজ্ঞাহুপদেশাৎ জ্ঞানিনো গৌরবালাপোহপি ভবতি, উক্তক
ভাগবতে “পরমতী জ্ঞানখলে যগাসতী” ইতি গৌরবালাপতীতঃ তথাভূতঃ কশ্চি-
জীবঃ অরণ্যং পরিত্যজ্য দেশান্তরং গতা সাতীষ্টং সাধয়িতুমসমর্থ ইতি স্থচিতং, বহু
বিচিন্ত্যোপদেশপাত্রমুপলভ্যাক্রপয়তি, অহহ ! মৎসন্নিধানে বরাকোহয়ং সংকল্পঃ
তিষ্ঠতি অয়ং হি নিত্যং সাগাশ্রিতঃ মাং বিনা অন্তঃ জানাতি, তত্ত্বোপদেশকো
ভবতু ইতি তদাহ মনঃ প্রতি মনস্ত সংকল্পাত্মকমন্তঃকরণং । আহুয়োপদিশতি
ত্রিরস ইতি রে চকল ! রে স্বমার্গকণ্টকদারিন্ মূর্থ ! তুভ্যং তু ময়া প্রাগেবৈষা
সুধা দত্তা; কথং হতভাগোন ছিন্নমতিনা ষ্ট্রেব ন পীতা মরিষ্যন্তেব, স্বংসাহ-
চর্যাৎ অহমপি । ঐশ্বা ন পুরাণবার্তা ? প্রাকৃতসুধার্থমপি দেবাসুঠৈঃ
বহু ক্রিষ্টং, ত্বন্ত মন্তোহনারাসেনৈবাপ্রাকৃত্যং তাং প্রাপ্তবান্ । গূঢ়ামিতি
অহঃ হি শ্রীমতো বলবতো গরুড়াদপি ক্লেশং সমরুত্বয় সন্তপ্তসুধান্তমরাং কস্মা-
চ্চিৎ মনসঃ সুগুপ্তাম্ এতামাহতবান্, ইদানীং ত্বদপরাধমহং কমেততো
বিলম্বঃ মা কুরু পিব । সুধাসৌ সুধী জ্ঞেয়াতঃ কবিনা বিশেষণে ন কণিতং
জানাতি নিত্যসহচরঃ শ্রোতা ॥ ৪ ॥

নমু পানেনৈবালং ভবিষ্যতি কিং ? ন যথা আসবসেনী পানানস্তরং সুমধুর-
সঙ্গীতসেবনং মধুররসভাবনাং চ কৰোতি তথা ত্বমপি মন্ততাং মাদকোপযোগি-
ভোগেন যথেষ্টং বর্জয় আসবসেবিবৎ, অরে রে ! তদা তে ভুক্তিমুক্তী করতলগত
এবেতি বিকি, ভো মহোদয় ! কিমহং করিষ্যাম্যস্ত্রিরমতিপ্রতি মনসা পৃষ্টঃ

বৃন্দাবনবাসি কোন বৃদ্ধজীব আপন মনকে বলিয়াছিলেন যে হে মূঢ় !
তুমি অনর্থক মরিতেছ কেন ? এই গূঢ় সুধা পান কর ॥ ৪ ॥

মঙ্গলঃ সৰ্বলোকানাং গোপকৌণীভূদঙ্গঃ ।

ভব্যং পল্লবয়ন্ পায়াদ্ বল্লবীজনবল্লভঃ ॥ ৬ ॥

অহো ! বকীত্যাদিকীৰ্ত্তিঃ কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়ং ।

অস্তি যন্তস্ত পিত্রাদিতয়া চিত্রায় কৃপ্তবান্ ॥ ৭ ॥—

আহ তাঃ পিবসিতি । ভাবনামাত্রেইনবেষ্টসিদ্ধিস্তব কেনাপি কারকৃতব্যাপারেণ
বিনাহপি, যথা ভোগী বিচিত্রাসনাসীনঃ সন্ আত্মানং তোগিনঃ ভাবয়তি
তথা অমণ্যাত্মানং গোকুলরূপপরীক্ষাসনাসরং তোগিনঃ ভাবয়, ভাবভেদেন
বাহিতাং সেবাম্ উপাসনাক ভাবয় ॥ ৫ ॥

নহু মম তেন কিং ভবিষ্যতি ইত্যত আহ মঙ্গলেন্তি । অসৌ গোপকৌণীভূদঙ্গঃ
গোপরাজাশ্ৰজো মঙ্গলঃ, কেবাম্ ? ইত্যত আহ, সৰ্বলোকানাম্, যে তু লোচনবন্তো
হিতাহিতদর্শনপটব তেষামেব সৰ্ব্বেবাং মঙ্গলঃ ন স্বরসিকানাং জড়মতীনাং ।
বল্লবীনাং গোপীনাং প্রেরসীনাং তদমুগতজনানাঞ্চ বল্লভঃ, ভব্যং মঙ্গলং পল্লবয়ন্
বিতবন্ পায়ান্ অব্যাহ ॥ ৬ ॥

ইদানীং নন্দনন্দনস্ত কীৰ্ত্তিঃ প্রদর্শয়তি অহো ! বকীতি । যঃ পুত্ৰমামপি
অমৃতং প্রদদৌ বা জিহ্বাঃসরাহপি অমৃতং লভতে স, কিমুত সদিচ্ছয়া, যানৌ
কালকূটে দম্বাপি অমৃতং লভতে স, কিমুত সুখাদ্যাং দম্বা, অন্তর্ঘাৎ বিনা অন্তঃ
কং দরানুং ব্রজেম, ততৈব স্বয়ং ভগবৎসমিত্যাহ কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়ং, নহবা
উচ্ছ্বল্যুত স্থিরঃ কথং বিদ্যাম্ ন হি ন হি, ত্রিকুষো নন্দবশোদরোবাৎসল্য-
মমতাপ্ছলয়া দৃঢ়ং বন্ধঃ পলারিতুমক্ষমঃ ইত্যাহ অস্তি য ইত্যাদি ॥ ৭ ॥

হে মন ! সেই সুধা পান করিতে করিতে অন্তরে আপনাকে গোকুল সঙ্গত
বলিয়া ভাবনা কর, বাহিত কোন সেবা ভাবভেদে ভাবনা কর ॥ ৫ ॥

সৰ্বলোকের মঙ্গলস্বরূপ বল্লবীজনের অর্থাৎ গোপীসমুদয়ের কান্ত গোপ-
রাজপুত্র মঙ্গল বিস্তার করিয়া রক্ষা করুন ॥ ৬ ॥

যিনি অনিষ্টেচ্ছার সমাগত বকী অর্থাৎ পুত্ননাকেও মোক্ষ প্রদান করিয়া
কীৰ্ত্তি রক্ষা করিয়াছেন, বাঁহাকেই স্বয়ং ভগবান্ বলিয়া নির্ধারিত করিয়াছেন,

স্বতন্তুহুরিভাগ্যোতি তথা চেৎখং সতামিতি ।

নেমং বিরিক্ত ইত্যেবং নায়ং শ্রিয় ইতি ব্রজঃ ॥ ৮ ॥

যন্তং কো বাশ্রয়েমাত্র ক্ষিতাবিন্দ্রিয়বান্ নরঃ ।

তস্মাদ্ভাতনিজভ্রাতঃ স্বাস্ত ! স্বাস্তস্তমাশ্রয় ॥ ৯ ॥

ত্রিভিঃ কুলকং ।

উপদেশঃ দেশরূপং মম মানয় মানস ! ।

সুদাদারাবরঃ মোহয়ং কল্পঃ স্মাৎ কল্পভূক্ৰহঃ ॥ ১০ ॥

অত্র বাসপ্ৰলমহবঃ প্রদর্শয়তি, তদুহুরিভাগ্যামিতি । ব্রহ্মাপি গোকুলবাসিন্দ-
ব্রজঃ, সাগ্রহং প্রার্থয়তে কিমুতাচে, তথা চেৎখমিতি তৎসহচরাণামপি গোপাণানাং
মহবঃ প্রদর্শয়তি, গর্ভবারিণ্যা বশোদার্যা ভাগ্যং প্রদর্শয়তি নেমং বিরিক্তরিত্যাদি,
প্রেমসীনাং ভাগ্যানাহ নায়ং শ্রিয় ইতি ॥ ৮ ॥

গুণবন্তুমোহসা এব ভ্রাতা, যদি তে স্বজ্ঞাশেচ্ছা তর্হি তমাশ্রয়, সর্কে
তমেবাশ্রয়ন্তে । ভ্রাতরিতি স্নেহসূচকং সম্বোধনং ইতি কুলকং ॥ ৯ ॥

উপদেশমিতি—দেশরূপং দেশকালপাত্ৰোপবৃক্তম্ উপদেশঃ মানয় শৃণু
ইত্যর্থঃ । বক্তৃকটুক্টিভিন্নমর্থানঃ স্নেহেন সম্বোধয়তি মানস ইতি পরমাস্তরঙ্গ
ইত্যর্থঃ, ভগ্ন্যা স্বং হংসরূপোহসি ইতি কথিতবান্ হংসা হি মানসচ্যরিষ্মান্ মানসা

পিতামাতাবন্ধুব্রজনাди যাঁহার সহিত মিলিত হইয়া আশ্চর্য্য সুখসন্তোষ
করেন, যাঁহার ক্রীড়াঙ্গল ব্রজমণ্ডলে ব্রহ্মাও তৃণাদি রূপে জন্মগ্রহণ প্রার্থনা
করিয়াছেন, যিনি গোবর্দ্ধন বৃন্দাবন মধো শ্রীরাম সুবল মধুমঙ্গল প্রভৃতি
মিষ্টগণসহ নানাক্রীড়া করিয়াছেন, শ্রীমশোদা যে শ্রীকৃষ্ণ হইতে বেক্ষণ প্রসাদ
লাভ করিয়াছেন, তদনুরূপ প্রসাদ ব্রহ্মাদিদেবগণও প্রাপ্ত হইবেন নাই ।
রাসোৎসবে এভাদেবীগণ শ্রীকৃষ্ণ হইতে বেক্ষণ সৌভাগ্য লাভ করিয়াছেন,
বক্ষঃস্থল বিদ্যাসিনী লক্ষ্মীও সেক্ষণ সৌভাগ্য প্রাপ্ত হইবেন নাই, অতএব বলি
এই পৃথিবীমধ্যে কোন্ ইন্দ্রিয়বান্ ব্যক্তি তাঁহাকে আশ্রয় না করে ? হে
ভ্রাতঃ ! যদি আপনাকে রক্ষা করিতে চাও, তবে মনে মনে তাঁহাকে আশ্রয়
কর ॥ ৭ । ৮ । ৯ ॥

মূলং জন্মাদিলীলাশ্চ স্বক্ৰঃ শ্রামিত্যালীলতা ।

শাখা স্তম্ভদৃতুল্লোকাঃ ফলং প্রেমময়ী স্থিতিঃ ॥ ১১ ॥

অথ মহাকুলকেন জন্মাদিলীলা—

যন্তস্তম্ভয়োঃ পুংসু মুক্তঃ শ্রীনন্দনন্দনঃ ।

তদ্রূপতাং নিজাং ব্যাজীং কুতশ্চিৎ কুতুকাঙ্গুবি ॥ ১২ ॥

ভবিতুমর্হসি অতো তংসরূপী ত্বমপি অগদ্বি হিমা সঙ্গ্রহণপটুঃ, অতো
সুধাধারাদধরঃ সুধাবর্ষী মেঘো ভবতি । তথায়ে বর্ণগাবসানেহসারত্বং সংঘটেত
ইত্যাতঃ পুনরাহ কল্পভূকঃ কল্পঃ কল্পবৃক্ষসদৃশঃ কল্পভূকহো হি ধারাদধরঃ ন
ক্ষণস্থায়িনো ভবন্তি ॥ ১০ ॥

ভূকত্বং প্রাপকরতি । মূলং জন্মাদীতি, অস্ত ভূকঃ মূলং জন্মাদিলীলা,
স্বক্ৰঃ নিত্যলীলতা রাধাক্রমবিহারঃ, স্তম্ভদৃতুল্লোকাঃ শাখাঃ, প্রেমময়ী
স্থিতিরস্তিৎ চ ফলং ভবতি, গ্রন্থস্ত অভিধেয়মভিহিতমনেন শ্লোকেন ॥ ১১ ॥

ইদানীং জন্মাদিলীলাং প্রাপকরতি, যন্তস্তম্ভয়োঃ পুংসু মুক্তঃ শ্রীনন্দনন্দনঃ
স্তম্ভয়োঃ পুংসু, তন্ত্বেষু শাস্ত্রেষু (পুংসু) লুকারিতঃ, মস্তাদ্বীজনামাস্তকান-
মস্তাং মুক্তঃ সাধকস্তু দি পূরনমুর্তিভবতিতন্ত্বে মস্তাং তদ্রূপতাং, উভয়
যজী সন্তকবিবক্ষয়া ভূগণিপতনবৎ সমাপঃ । ভূবি নিজাং তদ্রূপতাং নন্দনন্দনতাং
ব্যাজীং প্রকটয়ামাস হেতুমাহ কুতশ্চিৎ কুতুকাঙ্গুবি কোতুলবিশেষ-
পূরণাৎ ॥ ১২ ॥

হে মানস ! দেশকালোপযুক্ত আমার এই উপদেশ গ্রহণ কর, সেই নন্দ-
নন্দন সুধাধারাদধর অর্থাৎ সুধাবর্ষী-মেঘবরূপ, এবং কল্পবৃক্ষ সদৃশ ॥ ১০ ॥

জন্মাদি লীলা এই কল্পবৃক্ষের মূল, নিত্যলীলতা স্বক্ৰ, ঋতুবর্ণন শ্লোকসকল
শাখা, এবং প্রেমময়ী স্থিতিই ফল জানিবেন ॥ ১১ ॥

যে শ্রীনন্দনন্দন তন্ত্বে পুংসু আছেন, এবং মস্তবদে মুক্ত হয়েন । এই কৃম-
ওয়ে কোন কোতুক বিস্তারার্থ গিনি নিজের নন্দনন্দনতা প্রকাশ করি-
য়েছেন ॥ ১২ ॥

যঃ প্রাগিতি হি পদ্যাভ্যাং নন্দাশ্রজতয়া স্বতঃ ।

বাসুদেবতয়া কার্য্যবশাদ্ গর্গেণ নিশ্চিতঃ ॥ ১৩ ॥

যঃ শ্রীনন্দযশোদাস্তুর্হৃদিস্ফুর্তিং গতস্ততঃ ।

উদ্যাংশচক্রে দুগ্ধসিক্কোরিন্দোর্জস্মবিড়ম্বনম্ ॥ ১৪ ॥

যঃ সর্কর্কিত্রজং নন্দত্রজং স্বং জন্মমাত্রতঃ ।

রমাণাং জায়মানানামারামং ধাম নির্ম্মমে ॥ ১৫ ॥

জন্মমূলং ভ্রূয়তি যঃ প্রাগিতি । হে নন্দ ! তবারং নবীনাস্রজঃ কচিং
বাসুদেবাং অগ্নিত্রাজ্জাত ইতি, গর্গবাক্যাত্মরমাশয়ঃ স্বরূপতস্ত নন্দশ্চেব
পুত্রঃ, যথা কশ্চিৎস্মারাবী কিমপ্যাদিশ্চ মায়াবলেন কচুচিং পুত্রোদির্ভবতি তদ্বদ্
কৃষ্ণো দেবকীগর্ভে বাসুদেবতঃ প্রোভূত ইতি স্তোত্রঃ ॥ ১৩ ॥

যঃ শ্রীতি । অস্তুর্হৃদি মনসি ন তু প্রাকৃতার্ভকবৎ রেতোজঠরয়োঃ, স্ফুর্তিং গত
ইত্যনেন নন্দাশ্রজতয়া প্রাগভাবপ্রতিযোগিত্বং নিরাকৃতং তদেব ভ্রূয়তি
চন্দ্রহমারোপ্য কৃষ্ণে, উচ্যমিতি যথা পূর্কসিক্কশচন্দ্রমা কীরোদমথনাং প্রোভূতঃ,
বিড়ম্বনমমুকরণং ॥ ১৪ ॥

ইদানীং তদ্ব্যয়ঃ প্রেমোদকাননমণ্ডিতঃ বর্ণয়তি । যঃ জন্মমাত্রতঃ
প্রোভূর্ত্বাক্রণত এব, নন্দত্রজঃ নন্দাধারিতো ত্রজঃ, মধুরাগ্নিহিতজনপদঃ,
তস্মিন্ জনপদে নন্দাদীনাম্ গোপানাং গোষ্ঠমাসীৎ তেন অতাপি অসৌ
জনপদো ব্রজ ইতি নাম্না খ্যাতঃ, ত্রজঃ শব্দো গোষ্ঠবাচ্যপি, “গোষ্ঠাধ্বনিবহা-
ত্রজ ইত্যমরঃ” তঃ স্বীয়ং সর্কর্কিত্রজং সর্কসম্পত্তিযুক্তং নির্ম্মমে তথা রমাণাং

যঃ প্রাগিতি এই শ্লোকযুগল দ্বারা গর্গাচার্য্য ষাহাকে স্বভাবতই নন্দপুত্র
বলিয়া নিশ্চয় করিয়াছেন এবং কোন কার্য্যবশতই বাসুদেবের পুত্র বলিয়া
নির্ণয় করিয়াছেন ॥ ১৩ ॥

যিনি শ্রীনন্দ যশোদার অস্তুর্হৃদয়ে স্ফুর্তি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন এবং কীরসিক্ক
হইতে চন্দ্রজন্মের অমুকরণ করিয়াছিলেন ॥ ১৪ ॥

যিনি জন্মগ্রহণ করিবানাত্র নন্দত্রজকে সর্কসমৃদ্ধিসম্পন্ন করিয়াছিলেন

যঃ স্বমাধুর্য্যপীযুষং সৰ্ব্বত্র পরিবেশয়ন্ ।

জিগায় মোহিনীরূপং ক্ষীরনিরধিতীরগম্ ॥ ১৬ ॥

যঃ কোমলপদাশ্রোণে শকটং তদ্বিশঙ্কটম্ ।

স্বজ্যোৎস্নাবরণং মত্তা চিক্কেপাক্কেপবানিব ॥ ১৭ ॥

শ্রীরাধায়াঃ তৎসখীনাঃ অন্তাঙ্গাঃ তৎপ্রেরণীনামপি আরমানানাম্ আরামং
ক্রীড়াস্থানং ধাম বেষ্ম নির্ঘমে নির্মিতবান্ ইত্যনেন প্রেরণীনাঃ জন্ম তু
কৃষ্ণজন্মতঃ পশ্চাদেব ইতি জ্ঞেয়ং হেতুর্থে পঞ্চমাং তস্, রাজপুত্রে
নববোধনোগুণে সতি অনাদিষ্টা অপি কিস্করাস্তদ্বিলাসহর্য্যং রমোত্তমানঞ্চ
নির্মিমতে, তথা কক্ষে ব্রহ্মাওরাজচক্রবর্ত্তিনি প্রোতুর্ভূতে লোকপালা ব্রজভূষণ
সম্পত্তিভিঃ কেলিকুঞ্জৈঃ ফলপুষ্পপুটৈঃ পাদপৈলতাভিঃ অত্যর্ধং ভূষিতাঃ
চক্রুঃ ॥ ১৫ ॥

যঃ স্বমাধুর্য্য ইতি যঃ স্বমাধুর্য্যমেব পীযুষং সৰ্ব্বত্র পরিবেশয়ন্ বিতজন্
ক্ষীরনীরধিতীরগং হৃৎসমুদ্রতটস্থং মোহিনীরূপং মারিনীমূর্ত্তিং জিগায়
জিতবান্ ॥ ১৬ ॥

যঃ কোমলেতি যঃ কোমলপদাশ্রোণে মুহুরণাশ্রোণে স্বজ্যোৎস্নাবরণং মত্তা
অনেন শকটেন সম জ্যোতিরাত্রিরিতে ইতি মত্তা আক্কেপবান্ ইব বিশঙ্কটং
অতিবৃহৎ শকটং বৃষবাহাযানং পদা চিক্কেপ দূরং প্রাপয়ামাস ইতি ॥ ১৭ ॥

এবং রমাগণ অর্থাৎ রাধিকাদি ব্রজদেবীগণ জন্মগ্রহণ করিবেন বলিয়া নন্দ
ব্রজে আরাম অর্থাৎ প্রেমোদ্যান ধাম অর্থাৎ লতাকুঞ্জগৃহ নির্মাণ
করিয়াছিলেন ॥ ১৫ ॥

যিনি স্বমাধুর্য্যরূপ পীযুষ, অর্থাৎ অমৃত সৰ্ব্বত্র পরিবেশন করিয়া ক্ষীরসাগর-
তীরস্থ মোহিনীরূপকেও জয় করিয়াছিলেন ॥ ১৬ ॥

যিনি অতিবৃহৎ এক শকটকে নিজ অঙ্গকাস্তির প্রতিবোধক বোধে ক্রুদ্ধ
হইয়াই যেন নিজকোমল পদাশ্রা দূরে নিক্ষেপ করিয়াছেন ॥ ১৭ ॥

যঃ পূজিতপদক্ষেপকৃজিতস্মিতরোচিষাং ।

শোভয়া লোভয়ামাস বালিকাঃ কুলপালিকাঃ ॥ ১৮ ॥

যঃ স্বনামাদ্যাসাদ্য গর্গাদ্ বর্গাম্বিজানমু ।

হর্ষং ববর্ষ ঋগ্জল্পম্নোমিথং সোমজিস্মুখঃ ॥ ১৯ ॥

যত্ণাবর্ত্তমাগাদ্য সদাঃ সম্বর্ত্তবর্ত্তনং ।

সম্বর্ত্তয়ন্তমানিহে বিপরীতপরীততাং ॥ ২০ ॥

যঃ পূজিত ইতি । যঃ পূজিতপদক্ষেপো মনোহরচরণচালনং, কৃজিতঃ কণ্ঠধ্বনিঃ, স্মিতঃ ইষদ্বাক্যং, রোচিঃ কাস্তিঃ এতেষাং শোভয়া লাবণ্যেন কুলপালিকাঃ কুলং পালয়ন্তি যাস্তা বালিকাঃ কন্তকাঃ কুলবতীলোভয়ামাস কৃষ্ণা পূজিত-পদক্ষেপাদিশোভয়া জাতাত্মরাগাস্তা অভবন্ ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

যঃ স্বনামাত্মমিতি । যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ গর্গাৎ যত্পুরোহিতাৎ স্বনামাদ্যঃ স্বনাম-কারণম্ আসাদ্য শ্রদ্ধা অহু পশ্চাৎ সোমজিস্মুখঃ যুথশোভয়া চন্দ্রমপি জয়তি চন্দ্রজিৎবদনঃ সন্ ওমিথম্ ইতি ঋগ্জল্পম্ উষ্মা কণয়ন্ নিজান্ বর্গান্ আত্মীয়ান্ হর্ষং ববর্ষ ॥ ১৯ ॥

যত্ণাবর্ত্ত ইতি । যঃ সম্বর্ত্তবর্ত্তনঃ ঘূর্ণী ইতি খ্যাতিঃ গচ্ছন্তঃ ত্ণাবর্ত্তঃ কঞ্চিদ্ অশ্রবঃ সম্বর্ত্তয়ন্ ভ্রাময়ন্ কণ্ঠে গৃহীত্বা বলাৎ পরাবর্ত্ত্য বিপরীতপরীততাম্ উক্স্মুখভেদে শয়নতাম্ আনিহে আনীতবান্ ॥ ২০ ॥

যিনি স্বীয় পূজিত পদচালন শব্দের ও ঈষদহাত্তকিরণের শোভা দ্বারা কুলপালিকা অর্থাৎ কুলবতী কন্তাগণের হৃদয়ে লোভের সঞ্চার করাইয়া-ছিলেন ॥ ১৮ ॥

যিনি যত্পুরোহিত গর্গাচার্য্যমুখে স্বীয় নামের কারণ শ্রবণ করিয়াছিলেন পরে ভগ্নি পূর্ব্বক 'ওম্' এই স্বীকারহৃচক শব্দটী উচ্চারণ করিয়া আত্মীয়গণের হৃদয়ে হর্ষ বর্ষণ করিয়াছিলেন ॥ ১৯ ॥

যিনি ঘূর্ণিবাক্যরূপে সমাগত ত্ণাবর্ত্ত নামে অশ্রবকে ঘূর্ণন করিয়াছিলেন ও উক্স্মুখ শাসিত করিয়া বলাপূর্ব্বক পরাবর্ত্তন করিয়াছিলেন ॥ ২০ ॥

दयोः अथेन दुःथेन सिक्कान् दिक्कान् विनिर्गमे ॥ २७ ॥

যিনি যে সময় কর্মজীবীরা করিতেছিলেন সেই সময় জননীকর্তৃক অক্লেশে
মৃত হইয়া আত্মীয় সকলকে স্বথে ও ভঃপে নিশ্চ করিতেন, আত্মীয়গণ তাঁহার

যঃ সমং সহজাতেন রিঙ্গমঙ্গনকর্দমে ।

কিকিৎ কাতরধীঃ পশ্যন্ মাতরং দ্রুতমিষিবান্ ॥ ২৪ ॥

যস্তয়ালিস্তিতঃ সাত্ৰস্মিতং স্তন্যমনন্যধীঃ ।

অপায়ি স্ৰষ্ঠু চাপ্যায়ি স্মিতং বিভ্রুদৈক্ষি চ ॥ ২৫ ॥

যস্তদা মাতুরানিষ্ঠে সর্বং বিস্মৃতিবিস্মৃতং ।

বদম্ভিব স্তমমুদ্রবালসিংহাবলোকনঃ ॥ ২৬ ॥

যঃ সহজাতেন বলদেবেন গোমুত্রগোময়দিক্ষে চত্বরে অঙ্গনকর্দমে রিঙ্গন্ ক্রীড়ন্ কিকিৎ অপরিচিতং সত্বং পশ্যন্ অবলোকয়ন্ ভীতঃ সন্ মাতরং যশোদাং দ্রুতম্ ইষিবান্ গতবান্, ইধাতোঃ কহু স্বভাবোক্তিরজ ॥ ২৪ ॥

য স্তয়া যশোদয়া আলিস্তিতঃ সন্ সাত্ৰস্মিতং অশ্রুহাস্তসহিতং যথা শ্রীং তথা অনন্যধীঃ অনগ্রাসকৃচ্চ সন্ স্তত্রং স্তনদুগ্ধং অপায়ি পায়িতঃ, আপ্যায়ি প্রীণিতচ্চ ততঃ স্মিতং বিভ্রুং স্রীষদ্ হসন্ উদৈক্ষি দৃষ্টচ্চ ॥ ২৫ ॥

তদা বালাবস্থারাং যঃ বদম্ভিব বালামমুদ্রনিং কুর্কন্ মাতৃ জর্জনশ্রাঃ সর্বং ব্যাপারং বিস্মৃতিবিস্মৃতম্ অত্যন্তবিস্মৃতিমানিষ্ঠে । অসৌ কিকৃতঃ ? বালসিংহাবলোকনঃ স্তমমুদ্রচ্চ চাকলাগান্ত্রীধ্যবশ্বেন অতিমনোহরস্ত বালাসিংহস্ত অবলোকনবৎ অবলোকনং যন্ত ইতি, অল্পবপুৰপি তীব্রতেজোব্যঞ্জকনয়নো বালসিংহো ভবতি ॥ ২৬ ॥

কর্দমক্রীড়া দর্শন করিয়া ও জননী একগে এই চকলকে ধরিয়াছেন বলিয়া সুখলাভ করিয়াছিলেন ও তাঁহার স্তনের অবয়বে পঙ্কলেপ দেখিয়া হুঃখিতও হইয়াছিলেন ॥ ২৩ ॥

যিনি সহজাত বলদেব সহ অঙ্গনস্থ কর্দমে ক্রীড়া করিতে করিতে কোন অপরিচিত বস্তু দেখিলেই ভীত হইয়া মাতার নিকট দ্রুত গমন করিয়াছিলেন ॥ ২৪ ॥

যিনি যশোদাকর্তৃক আলিস্তিত হইয়া অনগ্রচিহ্নে অশ্রু ও স্রীষৎ হাতের সহিত স্তনপান করিয়াছিলেন, যশোদাও বাঁহাকে চুষনা দ্বারা আপ্যায়িত ও স্নেহভরে বারবার নিরীক্ষণ করিয়াছেন ॥ ২৫ ॥

যিনি সেই সময় চকল গম্ভীর বালসিংহের ত্রায় অবলোকন করিতে

যন্তদা মৃত্তিকাং ভক্ষমলক্ষ্যমনয়া ধৃতঃ ।

দয়য়া কিং ভয়াদশ্রান্তাতঃ শ্রাগ্‌যোগমায়য়া ॥ ২৭ ॥

যঃ শ্রীরামাশ্রয়ী কামান্ ননাট সহপাটবং ।

বুদ্ধানাং স্তম্ভমুচ্ছানাং কুর্কীগস্তালপালনং ॥ ২৮ ॥

যন্তদেতি । যন্তদা বাণ্যে মৃত্তিকাং ভক্ষন্ বালবতাবাং, অনয়া কোতৃকা-
বেশেন যশোদয়াদ্রুতঃ অরে রে দুর্কিনীতপুত্র ! মদগৃহে কিং নবনীতাদিকং
নাস্তি যৎ ভয়া মৃত্তিকা ভক্ষ্যতে ইতি বিচিন্ত্য অলক্ষ্যং যথা শ্রান্তথা ধৃতঃ
যন্তরাং ভীতঃ, যাতা মে কিং বিপাকৃতি ইতি অশ্রাঃ শ্রমাতুর্ভয়াং বহুভু-
কাতরং দৃষ্ট্বা যোগমায়য়া নিজশক্ত্যা শ্রাগ্‌ ঋটিতি দয়য়া কিং ন হি ন হি
অয়ং মে সেবাবসর ইতি প্রকুরা বিচিন্ত্য জাতো রক্ষিতঃ, সুখগম্বরে মৃদতক্ষণ-
চিহ্নম্ অশলাপা বৈপরীত্যোন জগৎ তত্র তন্ত্ৰে প্রদর্শিতমিতিভাবঃ ॥ ২৭ ॥

যঃ শ্রীরামাশ্রয়ীতি, শ্রীরামেন শ্রীবলদেবেন অশ্রয়ঃ সংযোগঃ শ্রীরামাশ্রয়ঃ তদ্-
বিশ্বভূতে যন্ত স শ্রীরামাশ্রয়ী অন্তার্থইন্ বলদেবসংযুক্তঃ স্তম্ভম্ মুচ্ছানাং বুদ্ধাব-
শ্রান্তপ্রদানোৎসুকানাং বুদ্ধানাং গোপানাং গোপীনাঞ্চ তালপালনং কুর্কীগঃ
তালাম্রযায়ী ভবন্ সহপাটবং পাটবেন নৈপুণেন সহবর্তমানঃ বধা শ্রান্ত তপা সহ-
পাটবঃ “সহঃ গো বা” ইতি বিকল্পাৎ সহো ন স ইতি কামঃ পর্যাশ্রিতঃ মনাট
ননর্ত ॥ ২৮ ॥

করিতে বালাশুলভ আশ আশ কথা উচ্চারণ করিয়া জননীর সর্কবিষয়ে অত্যন্ত
বিস্মৃতি উৎপাদন করিতেন ॥ ২৬ ॥

সেই সময় মৃত্তিকা ভক্ষণ করিতে করিতে জননী কর্তৃক অলক্ষ্যে
ধৃত হইয়া ভীত হইলে যোগমায়ী ঋটিতি যাহাকে রক্ষা করিয়াছিলেন ॥ ২৭ ॥

যিনি শ্রীরামের সহিত মিলিত হইয়া শাস্ত্রপ্রদানোৎসুক বুদ্ধগোপগোপী-
দের হস্তদত্ত তাল অমুসারে পটুতার সহিত স্তম্ভে নৃত্য করিয়াছিলেন ॥ ২৮ ॥

যঃ ক্রীণন্ করবিভ্রষ্টমূল্যোনাপ্যমিতং ফলং ।

ফলান্ অনন্তলভ্যানি দদে বিক্রীণতীং প্রতি ॥ ২৯ ॥

যন্তর্ণকান্ পুরা মুঞ্চন্নকন্ বালবলান্বিতঃ ।

দোহানুকরণং কুর্সন্ সুখদোহায় কপ্তবান্ ॥ ৩০ ॥

যঃ কর্ষমপি বৎসস্ত পুচ্ছং সন্ধর্ষণাশ্রিতঃ ।

তেন কর্ষঃ ব্রজন্ ভ্রাতৃভার্য্যাভিঃ পর্যাহস্তত ॥ ৩১ ॥

যঃ ক্রীণন্নতি, যঃ করবিভ্রষ্টমূল্যোনাপ্যন্যোন অমিতং প্রচুরং ফলং ক্রীণন্ বিক্রীণতীং প্রতি অনন্তলভ্যানি ফলানি দদে দত্তবান্, অথঃ প্রাকৃত্তানি ফলানি ক্রীড়া ধাত্তেন তেষ্টে বহুমূল্যানি রত্নানি পারিতোষিকত্বেন দদৌ, এতাদৃগ্ দদ্বালুঃ পরমর্শগ্রাহী কো হস্তি জগতি ইতি ভাবঃ ॥ ২৯ ॥

যন্তর্ণকান্নতি যঃ পুরা অগ্রে তর্ণকান্ বৎসান্ মুঞ্চন্ বন্ধনাং শিথিলয়ন্ বালবলান্বিতঃ বালৈঃ সহচরৈঃ বলেন অগ্রজেন বলদেবেন চ অশ্রিতঃ সংযুক্তা দোহানুকরণং কুর্সন্ সুখদোহারঃ কপ্তবান্ সর্কষণাং সুখমুৎপাদিতবান্ ইত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

যঃ কর্ষন্নতি, যঃ সন্ধর্ষণাশ্রিতঃ সন্ধর্ষণেন বলদেবেন অশ্রিতো যুক্তঃ সন্ বৎসস্ত পুচ্ছং লামূলং কর্ষন্ পুনন্তেন বৎসেনাপি কর্ষম্ আকর্ষণং ব্রজন্

যিনি করচূড় ধাত্তরূপ মূল্য দিয়া প্রচুর ফল ক্রয় করিয়াছিলেন কিন্তু ঐ বিক্রেত্রীকে যিনি অনন্তলভ্য অর্থাৎ অতিদুর্লভ রত্নরাজি প্রদান করিয়াছিলেন ॥ ২৯ ॥

যিনি বলদেব ও অন্ত্যাত্ত বালকবৃন্দ সহ মিলিত হইয়া অগ্রেই বৎস সকলের বন্ধন মোচন করিতেন ও গোদোহনের অধিকরণ করিয়া সকলেরই সুখ সম্পাদন করিতেন ॥ ৩০ ॥

যিনি সন্ধর্ষণ অর্থাৎ বলদেব সহ মিলিত হইয়া বৎসের পুচ্ছ আকর্ষণ

যঃ কুর্কল্পপি গব্যানাং চৌর্য্যং ভব্যায় দিহ্যতে ।

যস্য তাভির্কিবাশচ স্ত্রুসস্বাদসিদ্ধয়ে ॥ ৩২ ॥

যঃ স্বং দামোদরং শৃণু স্যামোদত্ৰীড়গচ্ছতি ।

প্রসূশিক্ষাময়স্নেহাদ্ বাল্যস্নেহাস্তুরাদপি ॥ ৩৩ ॥

প্রাপ্নুবন্ ভাতৃভাৰ্য্যাভি রূপহাসচতুরাভিঃ পর্য্যহস্যত, দেবর ! স্বপৰ্থঃ গোপরাজেন রথাস্থাদিয়ানং ন ক্ৰেয়মিতি ভাবঃ ॥ ৩১ ॥

যঃ কুর্কল্পিত্তি, যো গব্যানাং নবনীতাদীনাং চৌর্য্যং কুর্কল্পপি ভব্যায় দিহ্যতে সাধুবদ্ অদৃশ্যত ইত্যর্থঃ । কৃষ্ণেন নবনীতাদিকে কৃত্তেহপি গোপানাং গোপীনাঞ্চ পরঃ স্ত্রুসস্বাদরত তর্হি কথং কৃষ্ণেন তাসাং গোপীনাং নবনীতাদিচৌর্য্যার্থঃ বিবাদোহভূদিত্যাহ তাভির্গোপীতির্থস্ত কৃষ্ণস্ত দিবাদঃ কলহঃ স্ত্রুসস্বাদ-সিদ্ধয়ে স্ত্রুথেন আহ্লাদেন সহ সংবাদো বাদানুবাদঃ তস্ত সিদ্ধয়ে সম্পাদনার অভূং তাসাং তু কৃষ্ণেন সাকং বাদানুবাদে প্রবললালসা আসীৎ, নবনীতাদি-চৌর্য্যজ্ঞবিবাদেন তু লালসা কলবতী বভূব ইতি জ্ঞেয়ঃ ॥ ৩২ ॥

যঃ স্মৃতি, যঃ স্ত্রুসপ্রদাং বাল্যস্নেহাস্তুরাং বাল্যোচিতস্নেহোক্তুরাদপি প্রসূশিক্ষাময়স্নেহাং জনম্পাদেশময়স্নেহাং যথা কৰ্ম্ম তথা কলম্ ইত্যাদ্যাবি-বন্ধনাস্নকস্নেহাং স্নমাস্থানং দামোদরং শৃণু ভো দামোদর ! ক গচ্ছসি, পুনস্তেরং করিষ্যসি ইতি উপহসিতঃ সন্ স্যামোদত্ৰীড়ঃ আমোদেন আহ্লাদেন ত্ৰীড়য়া লজ্জয়া চ সহ বর্ত্তমানং যথা স্ত্রাং তথা অকৃতি গচ্ছতি ॥ ৩৩ ॥

করিতেন এবং বৎসও আকর্ষণ করিলে দেবরপত্নীগণ বাঁহাকে দেখিয়া পরিহাস করিতেন ॥ ৩১ ॥

যিনি নবনীতাদি গোরস চুরি করিয়াও ভক্তের স্তার প্রতীত হইতেন, পরে গোপীদিগের সহিত তাঁহার চৌর্য্যনিমিত্ত বিবাদ হইত, কিন্তু সেই বিবাদ পরম স্ত্রুথেরই কারণ হইত, কারণ গোপীগণ তাঁহার সহিত বাগ্‌যুদ্ধে পরম স্ত্রুথলাভ করিতেন ॥ ৩২ ॥

যিনি অস্ত্রাস্ত্র স্বীয় বাল্যত্ৰীড়া হইতে স্ত্রুথকর জননীর উপদেশমত

যঃ সৃষ্টু খেলয়ানিষ্টঃ স্বমাত্ৰা প্রণয়ামুভূঃ ।

কৃষ্ণ ! কৃষ্ণারবিন্দাক্ষেত্যাহুতোহপ্যাশু নাযযৌ ॥ ৩৪ ॥

যঃ শ্রীবৃন্দাবনং প্রাক্ণন্ ভাত্ৰা সহ বনাস্পদং ।

হাসয়ন্ ভাসয়ামাস মাতরৌ যাতরৌ মিথঃ ॥ ৩৫ ॥

যঃ শ্রীবৃন্দাবনে লক্কে প্রারক্কজীড়গম্বভূং ।

রামদামাদিভিঃ সখ্যং তৎপ্রখ্যং ভ্রমরাদিভিঃ ॥ ৩৬ ॥

যঃ সৃষ্টিতি । যঃ খেলয়া বালাকীড়য়া সৃষ্টু নিতরামাবিষ্টৌ নিহিতচিত্তঃ
সন্ স্বমাত্ৰা যশোদয়া প্রণয়াৎ স্নেহভয়েণ মুহূর্বারদ্বারং কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ !
অরবিন্দাক্ষ ! ইতি স্নেহপূর্ণনামভিরাহুতো হপি আশু ষটিতি ক্রীড়াসুখং
পরিত্যজ্য ন আযযৌ আগতবান্ ॥ ৩৪ ॥

যঃ শ্রীতি, যঃ বনাস্পদং বনস্থানং শ্রীবৃন্দাবনং, বৃন্দাবনশ্চ গোষ্ঠবাহল্যবশ্বেহপি
বনবাহল্যং ক্ষেয়ং ভাত্ৰা বলদেবেন প্রাক্ণন্ পর্যটন্ মিথঃ পরস্পরং যাতরৌ
ভাতৃপত্নৌ, রোহিণীযশোদ ইতি ক্ষেয়ং, মাতরৌ হাসয়ন্ হাস্যং কারয়ন্, সখি !
অনয়োঃ তুল্যস্বয়ৌ নির্মত্তরভ্রমণেনাপি কুংপিপাসোভ্রেকৌ ন ভবতি কিং ?
ইতি সহাস্তং বর্ণয়ন্তৌ ভাসয়ামাস দোতয়ামাস ॥ ৩৫ ॥

যঃ শ্রীতি । যঃ শ্রীবৃন্দাবনে সৰ্কসম্পত্তিশ্শোভিতে বৃন্দাধিষ্ঠিতবনে লক্কে
গতে সতি রামৌ বলদেবঃ দামা শ্রীদামা তে আদৌ অগ্রণৌ যেষাং তৈঃ

স্নেহস্ফচক দামোদর নামে আপনাকে অভিহিত জানিয়া আমোদ ও লজ্জাভরে
গমন করেন ॥ ৩৩ ॥

যিনি খেলাতে এতই আবিষ্ট হইতেন যে যশোদা কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ ! অরবিন্দাক্ষ !
ইত্যাদি স্নেহগৰ্ভনামে বারম্বার আহ্বান করিলেও তাঁহার নিকট আগমন
করিতেন না ॥ ৩৪ ॥

যিনি ভাতা বলদেব সহ বনবহল বৃন্দাবনের বনে বনে ভ্রমণ করিয়া
রোহিণী যশোদা এই মাতৃ যুগলকে হাস্য করাইয়াছিলেন ও স্বীয় অঙ্গ
কান্ধিতে বনভূমি আলোকিত করিয়াছিলেন ॥ ৩৫ ॥

যঃ শ্রীরামেণ তত্রাপি বীক্ষ্য প্রীতিমগাৎ পরাং ।

বৃন্দাবনং গোবর্দ্ধনং যমুনাগুলিনান্যপি ॥ ৩৭ ॥

যঃ প্রাপ্তমধ্যকৌমারঃ পিত্রা সার্কং বনং ব্রজন্ ।

পৃচ্ছন্ নাগানি ধামানি পশ্যন্মুদমবাপ্তবান্ ॥ ৩৮ ॥

সখিভিঃ তৎপ্রথাং ততুল্যং ভ্রমরাদিতিশ্চ ভ্রমরা আদৌষেযামিতিঃ তৈঃ, আদি-
পদাৎ পশুবঃ পক্ষিণশ্চ, প্রারক্ক্রৌড়াং প্রারক্কা ক্রৌড়া যত্র ইতি তৎ সখ্যং
অবতুং অমুভূতবান্ ॥ ৩৬ ॥

যঃ শ্রীরামেণেতি, যঃ শ্রীরামেণ শ্রীবলদেবেন সহ তত্র ক্রৌড়াহ্মানে বৃন্দাবনং
রমাং কাননং, গোবর্দ্ধনং তন্নরা খ্যাতমজ্রিং, যমুনাগুলিনানি যমুনাং তন্ত্রাঃ
গুলিনানি নৈকতানি অপি বীক্ষ্য আগ্রহেণ দৃষ্ট্। পরাং পরমাং প্রীতিমপি অগাং
গতবান্, অহো ! এতাদৃশী রমণীরতা শ্রীবৈকুণ্ঠে শ্রীকৈলাসাদিষপি নান্তি ইতি
বিচিন্তয়ন্ প্রীতিমান্ বভূব এতৎ পরিত্যজ্য কাম্মাতিবিহর্ষ্যামিতি-
ভাবঃ ॥ ৩৭ ॥

যঃ প্রাপ্তেতি, প্রাপ্তমধ্যকৌমারঃ প্রাপ্তঃ মধ্যকৌমারঃ যেন অসৌ
প্রাপ্তমধ্যকৌমারঃ চতুঃপঞ্চবর্ষবয়স্কঃ সন্ পিত্রা নন্দেন সার্কং বনং ব্রজন্
গচ্ছন্ নামানি “পিতঃ অশ্রু বৃক্ষশ্চ কিং নাম অশ্রু পশোঃ পক্ষিণশ্চ কিং নাম
কুত্র বা তিষ্ঠতি অরম্ এবম্ প্রকারেণ” পৃচ্ছন্ ধামানি লতাকুঞ্জরূপাদি চ
ভবনানি পশ্যন্ মুদং হর্ষমবাপ্তবান্ গতবান্ ॥ ৩৮ ॥

যিনি বৃন্দাবনে বলরাম ও শ্রীদামাদিসহ এবং সখিতুলা ভ্রমরাদিসহ
ক্রৌড়া আরম্ভ করিয়া সখিই বিস্তার করিয়াছিলেন ॥ ৩৬ ॥

যিনি শ্রীবলরাম সহিত বৃন্দাবন গোবর্দ্ধন যমুনাগুলিন সকল নিরীক্ষণ
করিয়া পরম প্রীতিলাভ করিয়াছিলেন ॥ ৩৭ ॥

যিনি মধ্যকৌমারাবস্থায় অর্থাৎ চতুঃপঞ্চবর্ষ বয়সে পিতার সহিত বনে
গমন করিয়াছিলেন এবং বৃক্ষ ও পশুপক্ষ্যাদির নাম জিজ্ঞাসা করিয়া ও
লতাকুঞ্জরূপ ধাম দেখিয়া সুখলাভ করিয়াছিলেন ॥ ৩৮ ॥

যঃ ক্রীড়ন্ শিশুরত্নীড়মগ্রজেন ব্রজেন্দ্রজঃ ।

জল্পাজল্লি গিথশ্চক্রে হস্তাহস্তি পদাপদি ॥ ৩৯ ॥

যশ্চারয়ন্ নিজান্ বৎসান্ বৎসকং নাম দানবং ।

বকং বকবদাকারং দারয়ন্ মুক্তিমাদায় ॥ ৪০ ॥

যঃ সৈব্বিহরণং চক্রে মেঘীহরণসংজ্ঞিতং ।

ব্যোমকং ব্যোমতাং নিম্নে কুর্কিস্তং প্রতিলোমতাং ॥ ৪১ ॥

যঃ ক্রীড়য়তি । যো ব্রজেন্দ্রজঃ ব্রজেন্দ্রো নন্দঃ তস্মাজ্ জায়তে যঃ স ব্রজেন্দ্রজঃ শিশুর্বালাকঃ অগ্রজেন ক্রীড়মগ্রজেন অত্রীড়মসঙ্কোচম্, অয়ং মম অগ্রজো মাত্রঃ কথং মাননীয়েন অনেন সাকং বিশ্রান্তঃ ক্রীড়িতবাং ময়া ইতি মনসি ন গণয়িত্বা জল্পাজল্লি জল্পেন জল্পেন যদযুক্তং প্রবৃত্তং তৎ জল্পাজল্লি, হস্তাহস্তি হস্তাভ্যাং হস্তাভ্যাং যদযুক্তং প্রবৃত্তং তৎ হস্তাহস্তি, পদাপদি পদ্য্যং পদ্য্যং যদযুক্তং প্রবৃত্তং তৎপদাপদি ক্রীড়ন্ মুদং হর্ষম্ অবাগ্ধবান্ ইতি পূর্বেনাময়ঃ ॥ ৩৯ ॥

যশ্চারয়তি । যো নিজান্ বৎসান্ তর্পকান্ চারয়ন্ পালয়ন্ বৎসরূপেণ - বৎসদলে সমায়াতম্ অসদস্তিলাং বৎসকং নাম দানবং তথা বকবদাকারং বকমপি দারয়ন্, ঐষিকাদারণবৎ ইতি জ্ঞেয়ং, মুক্তিং সাযুজ্যমাদায় প্রাপয়ৎ ॥ ৪০ ॥

যঃ সৈব্বিহরতি । যো মেঘীহরণসংজ্ঞিতং মেঘীহরণং সংজ্ঞা আখ্যা যন্ত ইতি তদগ্রাম্যজনপ্রসিদ্ধং বিহরণং ক্রীড়াং চক্রে, তদা প্রতিলোমতাং প্রতিকূলতাং

যে ব্রজেন্দ্রনন্দন শৈশব অবস্থায় অগ্রজ বলদেবসহ অসঙ্কোচে পরস্পর জল্পাজল্লি [বাদানুবাদ] হস্তাহস্তি, [হাতে হাতে যুক্ত] পদাপদি [পায় পায় যুক্ত] করিয়াছিলেন ॥ ৩৯ ॥

যিনি নিজ বৎস চারণকালে বৎসাকৃতি বৎস নামক দানবকে বিনাশ করিয়াছিলেন এবং বকাকৃতি বকানুরকে ঐষিকাবিদারের দ্বারা বিদীর্ণ করিয়া মুক্তি গ্রহণ করাইয়া ছিলেন ॥ ৪০ ॥

যিনি স্বীয় সহচর সমুদয় সহ মেঘীহরণ নামে ক্রীড়া করিয়াছিলেন, সেই

যঃ কুর্ষ্বংস্তমষং খণ্ডং বিধেরনমতঃ পরং ।

নিশ্চে স্বজ্যোতিষি প্রাঞ্চং তদর্কীগ্ ভক্তিতেজসি ॥ ৪২ ॥

যঃ কোমারমতিক্রম্য রম্যপৌগণ্ডমণ্ডনঃ ।

চক্রে গোপালতাং গচ্ছন্ লোকপালকপালতাং ॥ ৪৩ ॥

কুর্ষ্বন্তমাচরন্তঃ ঘোমঃ তন্নান্না খ্যাতমস্বরবিশেষঃ ঘোমতাং শূন্ততাং নিশ্চে
অর্থাৎ মৃত্যুকবলং প্রাপন্নামাস ইতি ভাবঃ ॥ ৪১ ॥

যঃ কুর্ষ্বন্নিতি, বোহবাধ্যমস্বরঃ সর্পাকারঃ খণ্ডং ত্রিঃ কুর্ষ্বন্ অতঃ
পরং বিধেঃ স্রষ্ট্ররষঃ পাপং মারাম্ খণ্ডং কুর্ষ্বন্ অর্থাৎ তিন্দু, পুরোক্তং
অঘাস্বরঃ স্বজ্যোতিষি স্বাক্তেজসি তদর্কীক্ তৎপশ্চাৎ প্রাঞ্চং প্রবীণম্
অর্থাৎ ত্রিভুজাং ভক্তিতেজসি ভক্তিপ্রভাবে নিশ্চে প্রাপিতবান্, নিপুণবৎ
বধাযোগং স্থাপন্নামাস ইতি ভাবঃ ॥ ৪২ ॥

যঃ কোমারমতি, যঃ কোমারং পঞ্চমাক্ষং, বধাহ ত্রিধরস্বামী “কোমারং
পঞ্চমাক্ষান্তং পৌগণ্ডং দশমাবধি। কৈশোরমপঞ্চদশাং তদুর্দ্ধং যৌননং
শূন্তং” অতিক্রম্য অতীতা রম্যপৌগণ্ডমণ্ডনঃ রম্যঃ স্তম্বরং পৌগণ্ডন্ত তদাখ্যাত
বরসো মণ্ডনং শোভা যস্মিন্ তথাভূতঃ সন্ বৎসপালতাং বিহার গোপালতাং
গচ্ছন্ লোকপালকপালতাং লোকপালকা দেবা তান্ পালয়তি বোহমৌ
লোকপালকপাল তন্ত ভাবঃ লোকপালপালকতা তাং চক্রে কৃতবান্ ॥ ৪৩ ॥

সমস্ত প্রতিকূল আচরণকারী ঘোমাস্বরকে ঘোমতা অর্থাৎ শূন্ততা পাওয়ারইয়া
ছিলেন [শূন্ত-মৃত্যু] ॥ ৪১ ॥

যিনি সর্পাকৃতি অঘাস্বরকে খণ্ড খণ্ড করিয়া এবং ত্রুষ্কার পাপ [মার্য]
ভেদ করিয়া উক্ত অঘাস্বরকে স্বীয় অস্ত্রতেজে ও ত্রুষ্কাকে নিজ ভক্তিতেজে
নিমজ্জিত করিয়াছিলেন ॥ ৪২ ॥

যিনি কোমারদশা অতিক্রম করিয়া স্তম্বর পৌগণ্ড শোভা বিশিষ্ট
হইলেন এবং বৎসপালন পরিত্যাগ পূর্বক গোপাল হইয়া লোকপালক সকলের
পালন কর্তা হইয়াছিলেন ॥ ৪৩ ॥

যঃ কালকূটনিষ্পিষ্টচেতনান্ ব্রজকেতনান্ ।

চেতয়ামাস কৃপয়া লোচনামৃতবৃষ্টিভিঃ ॥ ৪৪ ॥

যঃ কালিয়মপি ব্যক্তং নিজাজ্জি যুগমুদ্রয়া ।

ব্যজ্ঞন্ মমেতি শরণাগতানন্তানরঞ্জয়ৎ ॥ ৪৫ ॥

যঃ শুকেন ব্রজপ্রেমাস্পদত্বেনেখমীরিতঃ ।

কৃষ্ণেহর্পিতাভ্রহৃদিত্যাদি প্রোচ্য প্রশোচ্য চ ॥ ৪৬ ॥

যঃ কালকূট ইতি, যঃ কালকূটনিষ্পিষ্টচেতনান্ কালকূটেন হলাহলেন কালকূটং হলাহলমিত্যমরঃ, নিষ্পিষ্টানি অপহৃতানি চেতনানি সংজ্ঞা যেষাং ইতি তান্ ব্রজকেতনান্ ব্রজবাসিনো লোচনামৃতবৃষ্টিভিঃ রত্নলোকনকারুণ্য-বারিষর্ষণৈঃ কৃপয়া চেতয়ামাস ॥ ৪৪ ॥

যঃ কালিয়েতি। যঃ কালিয়ঃ গভীরজলসঞ্চারিণমপি সর্পঃ ব্যক্তং লোক-লোচনবিষয়তাং প্রাপয়ন্। নজন্ত অজিৎ যুগঃ চরণযুগলঃ তন্ত মুদ্রয়া অকনেন অরঃ মম দাস ইতি ব্যজ্ঞন্ বিজ্ঞাপয়ন্ অত্যান্ শরণাগতান্ অরঞ্জয়ৎ তেষাং মনস্তোষয়ামাস। কালিয়েহনিষ্টমার্চ্যাহপি প্রভূপাদলাহিততাং প্রাপ অহো প্রভোরেতাদৃশী মহামুভাবতা ইতি ভক্তাশ্চিন্তয়ামাসুঃ ॥ ৪৫ ॥

যঃ শুকেন। কৃষ্ণেহর্পিতাভ্রহৃদদর্শকলতাকামা ইতি দশমস্কন্ধবোড়শাধ্যায়ে দশমশ্লোকেণ প্রশোচ্য শোকঃ প্রকাশ্য প্রোচ্য কথয়িত্বা আবালবৃদ্ধবনিতা

যিনি কালকূট বিধে হতচেতন ব্রজবাসি সখাদিগকে কৃপা পূর্বক লোচনা-মৃতবর্ষণে পুনর্জীবিত করিয়াছিলেন ॥ ৪৪ ॥

যিনি কালিয়নাগকে ব্যক্ত অর্থাৎ লোকলোচনবর্তী করিয়া তাহার শিরো-দেশ স্বীয় চরণ চিহ্নে লাহিত করিয়াছিলেন এবং লোক সকলকে জানাইয়া ছিলেন যে এই কালিয় অন্ত হইতে আমার হইল। অতীত ভক্তগণও যাহার এই কালিয় লাহনবিহারে প্রীতি লাভ করিয়াছিলেন ॥ ৪৫ ॥

শুকদেব ব্রজপ্রেমভরে শোকপ্রকাশ পূর্বক “কৃষ্ণেহর্পিতাভ্রহৃৎ” এই শ্লোক বর্ণনা করিয়া “আবাল বৃদ্ধ বনিতা” এই শ্লোকও যাহাকে উদ্দেশ করিয়া রচনা করিয়াছিলেন। “আবাল ইতি” বালক হইতে বৃদ্ধ বনিতা

আবালবুদ্ধবানিতাঃ সৰ্ব্বাস্তপশুযুতয়ঃ ।

নিৰ্জ্জগ্মুর্গোকুলাদীনাঃ কৃষ্ণদৰ্শনলালসাঃ ॥ ৪৭ ॥

যন্তস্মিন্ সংভ্রমে রোধান্নিক্রান্তা ব্রজকন্ডকাঃ ।

মেনে তাঃ প্রথমং পশ্যন্ স্বং কৃতার্থং কৃতাবিহ ॥ ৪৮ ॥

যন্তদা দহনং গোষ্ঠপ্রেক্ষাকৃষ্টবিবেচনঃ ।

প্রেক্ষন্তস্ত পত্নীকার্ণমিব দ্রাগপিবৎ প্রভুঃ ॥ ৪৯ ॥

ইতি তত্রৈব স্বকোহধারে পঞ্চদশশ্লোকেন ব্রজপ্রেক্ষাপ্রদর্শনে ইদম্ এবম্প্রকরণে
দ্রবিতঃ কথিতঃ ॥ ৪৬। ৪৭ ॥

যন্তস্মিন্ সতি সংভ্রমে কৃষ্ণানুসন্ধানজনিতসংবেগে রোধাৎ অস্তপশুঃ
ব্রজকন্ডকা অবরোধবাসিন্তো নিক্রান্তা লজ্জাঃ শুক্লজনসাপ্রসং চ ভ্যক্তা
ইতি শেষঃ । বিপংপাতে সতি মর্যাদাতলো ভবতি ইতি জ্ঞেয়ং, যঃ পরম-
গহনাশয়ঃ শ্রীকৃষ্ণতা অহর্যাপ্তাঃ প্রথমম্ আদৌ পশ্যন্ স কটাক্ষমিত্যভ্য-
হ কৃতৌ কালিরহদপ্রবেশলীলায়াং স্বং কৃতার্থং মেনে গণয়ামাস । একেন
সাধনেন ফলধরম্ আপাদিতং তেন চতুরচূড়ামণিনা কৃষ্ণেন ইতি ভাবঃ ॥ ৪৮ ॥

যঃ শ্রীকৃষ্ণো গোষ্ঠপ্রেক্ষা গোষ্ঠানাং লক্ষণয়া গোষ্ঠবাসিনাং গেষা অনু-
রাগেন আকৃষ্টবিবেচনঃ আকৃষ্টম্ অধিকৃতং বিবেচনং প্রেক্ষা যন্ত স ব্রজবাসিনাম্
উপকারার্থং সदैব স্মরতি বুদ্ধিগত তপাত্ততঃ স ইতি জ্ঞেয়ং, তন্ত অসমোদ্বীত
প্রেক্ষোহুহুয়াগত পত্নীকার্ণমিব আদৌ দহনম্ অগ্নিম্ উৎপাত পশ্চাৎ অপিবৎ,
মাতৃদ্ বিরুবানামেতেষামিতঃ কষ্টম্ ইতি বিচার্য ইতি শেষঃ । নমু কৃতোহস্ত

পর্যন্ত সকল ব্রজবাসী কৃষ্ণের অনঙ্গল আশঙ্কা করিলে তাঁহাদের সমস্ত অঙ্গ
নিশ্চেষ্ট হইরাছিল, পরে তাঁহারা কৃষ্ণদর্শনলালসায় দীনভাবে গোকুল
হইতে নির্গত হইরাছিলেন ॥ ৪৬। ৪৭ ॥

সেই সময়ে ব্রজকন্ডাগণ অন্তঃপুরঃহইতে নির্গত হইরাছিলেন, যিনি সেই ব্রজ-
কন্ডাদিগকে প্রথমে নিরীক্ষণ করিয়া আপনাকে কৃতার্থ জ্ঞান করিয়াছিলেন ॥ ৪৮ ॥

যিনি কালিরদমনরাক্রিতে ব্রজবাসিবৃন্দের অসমোদ্বীতপ্রেম পরীক্ষার্থ অগ্নি

যঃ কৈশোরং ততঃ সজ্জন্ বসস্তমিব ষট্পদঃ ।

লোলয়ম্মান্ধনশ্চিত্তং লোলয়ামাস পদ্মিনীঃ ॥ ৫৭ ॥

যন্তা ব্রজরমা নিত্যপ্রেরণীঃ কুতুকান্মনা ।

লীলাশক্ত্যান্মথা ভানং নীতা শুণ্ডগরজয়ং ॥ ৫৮ ॥

যঃ শ্রীরামেণ ধেনুনাং রক্ষায়াং ধেনুকাস্থরং ।

নিঘ্নন্ নিঘ্নগপাকার্মীদকার্মীদভয়ং দিবি ॥ ৫৯ ॥

ক্রীড়ায়াং তং যথা স্তাং তথা নিত্যং দীবাতি ক্রীড়তি, কদাচিৎ শেতুবন্ধনং
কদাচিৎ লক্ষাদাহং কদাচিৎ নাগপালবন্ধনঞ্চ অভিনীতবান্ পরমকুতুকীতি ॥ ৫৬ ॥

যঃ কৈশোরমিতি ততঃ তদনন্তরং যঃ ষট্পদো ভ্রমরো বসস্তমিব কৈশোরং
সজ্জন্ গজন্ আঘ্ননশ্চিত্তং লোলয়ন্ চণলয়ন্ অর্থাৎ অহিরমতিঃ সন্নিদার্থঃ
পদ্মিনীঃ তদাখ্যাঃ স্তম্বরীঃ “ভ্রমরপক্ষে কমণিনীঃ” লোলয়ামাস তা অপি অহিমা
ক্ষকরোদ্ ইত্যর্থঃ” যথা চক্ৰলো ভ্রমরঃ পদ্মিনীষ্ঠাগমতি তদ্বদিত স্তোরং ॥ ৫৭ ॥

যন্তা ইতি যো নিত্যপ্রেরণীঃ ব্রজরমা ব্রজলক্ষ্মীঃ মহালক্ষ্মীঃ চিরসিদ্ধ-
প্রেরণিনীঃ কুতুকান্মনা কোতুকবভায়েন লীলাশক্ত্যা মারয়া অন্তর্গতানং
পরভাষ্যাত্মং নীতা প্রাপিতা শুণ্ডং রহসি অরজয়ং রময়ামাস, শুণ্ডে হি
রসপোষণং ভবতিতরাম্ ইতি রসশাস্ত্রসম্মতিরিতি ॥ ৫৮ ॥

যঃ শ্রীরামেণেতি যো ধেনুনাং রক্ষায়াং নিযুক্তঃ সন্ শ্রীরামেণ শ্রীবলদেবেন
ধেনুকাস্থরং খরাকায়ং তালবনবাসিনং সপরিবারং কঞ্চিদ্ অন্থরং নিঘ্নন্

যিনি মনোহর কাম্যবনে গমন করিয়া সাগরসদৃশ সরোবরতীরে
সহচরবর্গ সহ লঙ্কালীলার অভিনয় করিয়াছিলেন ॥ ৫৬ ॥

যিনি বসন্তকালে ভ্রমরের ছায়া কৈশোর দশা প্রাপ্ত হইলে আপন চিত্ত
চঞ্চল করিয়া পদ্মিনী সকলকেও চঞ্চল করিয়াছিলেন ॥ ৫৭ ॥

যিনি কোতুকবশতঃ নিত্যপ্রেরণী ব্রজলক্ষ্মীসকলকে লীলাশক্তিবলে
পরভাষ্যা করিয়া শুণ্ডে তাঁহাদের সহিত ক্রীড়া করিয়াছিলেন ॥ ৫৮ ॥

যিনি ধেনুরক্ষাকালে বলরাম কর্তৃক ধেনুকাস্থরকে বধ করিয়া তাল-

যশ্চক্রে ধেনুমায়ায় সায়াং ব্রজমুপাগতঃ ।

পূর্বরাগং কিশোরীগামপূর্বং বাতিবীক্ষয়া ॥ ৬০ ॥

যঃ পূর্বং লঙ্ঘয়া দূতকামলেখাদ্যুপায়তাং ।

বিজহ্মিজনৈত্যন্তঃ নিন্তে নূতনদূততাং ॥ ৬১ ॥

যন্তাস্থ স্ফুটমাসজ্য বিরজ্য লঘু সর্বতঃ ।

তদঙ্গসঙ্গভিক্ষার্থং বেণুশিক্ষামগাধয়ৎ ॥ ৬২ ॥

বিনাশরূপে বিয়ঃ “ভালফলভঞ্জে” অপাকাবীং দূরীচকার, দিবি স্বর্গে ও
অতরূপে অপাকাবীং কৃতবান্, স্বর্গবাদিনো দেবাত ধেনুকাশুরাং জ্ঞাতা আসন্,
পূর্বোক্তাশুরাত বধে তেহতরংগতা ইতি ভাবঃ ॥ ৫৯ ॥

যশ্চক্রে ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ধেনুন্ আদায় সায়াং দিনান্তে ব্রজমুপাগতঃ সন্
কিশোরীগাং নবানুরাগবতীনাং সুখানাং বাতিবীক্ষয়া পরস্পরকটাক্ষপাতেন
অপূর্বম্ অনন্তসাধারণং পূর্বরাগং চক্রে কৃতবান্ “অবগাৎ দর্শনাদ্ বাপি দিবিঃ
সংস্রতরাগরোঃ । দশা বিশেষো যঃ প্রাপ্তঃ পূর্বরাগঃ স উচ্যত” ইতি সাহিত্য-
দর্পণে ॥ ৬০ ॥

যঃ পূর্বমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পূর্বং লঙ্ঘয়া হ্রিয়া দূতকামলেখাদ্যুপায়তাং
বিজহন্ তাজন্ যথা অনুরাগী দূতঃ প্রেয়াগরতি কামলেখাক প্রেরয়তি তথা
স কিত্ত নিজনেত্যন্তঃ নিজনেজকটাক্ষং নূতনদূততাং নিন্তে প্রাপয়ামাস ॥ ৬১ ॥

যন্তাবিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তাস্থ নবব্রজাঙ্গনাস্থ আসজ্য আসক্তো ভূষা সর্বতঃ
লঘু ক্রমশো বিরজ্য বিরক্তো ভূষা তদঙ্গসঙ্গভিক্ষার্থং তাসামঙ্গসঙ্গঃ তদঙ্গসঙ্গঃ

ভঞ্জে বিয়ঃ দূর করিয়াছিলেন এবং স্বর্গেও অতর হাপন করিয়া-
ছিলেন ॥ ৫৯ ॥

যিনি সায়াংকালে ধেনু লইয়া ব্রজভূমিতে প্রেত্যাগত হইলে পরস্পর
কটাক্ষপাতে কিশোরীগণের পূর্বরাগ সঞ্চারিত করিয়াছিলেন ॥ ৬০ ॥

যিনি লঙ্ঘাবলতঃ পূর্বে কামলেখাদি উপায় পরিত্যাগ করিয়া নিজনেজ-
কটাক্ষই নূতনদূতবঙ্গপ করিয়া প্রেরণ করিয়াছিলেন ॥ ৬১ ॥

যশ্চেতনাচেতনালিং কর্ষন্নপ্যাশু বেণুনা ।

তাঃ ক্রষ্টুং সৃষ্টু নাহশক্ৰোৎ যতস্তা লজ্জয়া সিতাঃ ॥ ৬৩ ॥

যঃ শ্রীভাগীরনামানং বটং শব্দটম্বধাৎ ।

নানাক্রীড়াং সনোড়ানামদ্রং বিদ্রুৎসবং ॥ ৬৪ ॥

যঃ শ্রীদাম্না সুদাম্না চ ভদ্রসেনাৰ্জুনাদিভিঃ ।

খেলাদম্ববলাচ্চক্রে তৎপ্রলম্বপ্রলম্বনং ॥ ৬৫ ॥

তস্ত ত্তিকার্বং লাত্তার্থং তাসাং মনোহরণার্থম্ ইতি যাবৎ বেণুশিক্যাম্ অসাধারণং
বেণুগদনমভ্যাস্তবান্ ইতি ভাবঃ ॥ ৬২ ॥

যশ্চেতনাচেতনেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ বেণুনা বস্ত্রা চেতনাচেতনালিং
সচেতনাচেতনভূতবর্গম্ আশু শীঘ্রং কর্ষন্ স্বাতিমুখীকূর্ষন্ অপি তা ব্রজকাসিনীঃ
ব্রজসুন্দরীঃ ক্রষ্টুং স্বাতিমুখীকর্তুং সৃষ্টু ন অশক্ৰোৎ, যতস্তাঃ কিশোরীয়াঃ লজ্জয়া
সিতা বদ্বাঃ ॥ ৬৩ ॥

যঃ শ্রীভাগীরেতি যঃ শ্রীভাগীরনামানং বটং শব্দং সর্ষদা অটন্ ভ্রমন্
সনোড়ানাং পক্ষিনাম্ অদ্রং অত্যর্থম্ উৎসবং বিদ্রুৎ নানাক্রীড়াং বিবিধবালা-
লীলাম্ অধাৎ কৃতবান্ ইতি ॥ ৬৪ ॥

যঃ শ্রীদাম্নেতি যঃ শ্রীদাম্না তদাখ্যেয়ং সহচর্যেণ সুদাম্না ভদ্রসেনাৰ্জুনা-
দিভিঃ দম্ববলাৎ বলপ্রধানাৎ খেলাৎ তুলাবলক্রীড়নবিশেষাদ্ ইতি যাবৎ
তৎপ্রলম্বপ্রলম্বনং প্রসিদ্ধস্ত প্রলম্বস্ত তদাখ্যাত্মনুরক্ত প্রলম্বনং প্রবন্ধনং চক্রে
কৃতবান্ ইতি শেষঃ ॥ ৬৫ ॥

যিনি কিশোরীদের প্রতি আসক্ত হইয়া ক্রমে ক্রমে সর্ববিধয়ে বিরক্ত
হইলেন, এবং তাঁহাদের সঙ্গপ্রাপ্ত্যাশায় বেণুশিক্ষা করিয়াছিলেন ॥ ৬২ ॥

যিনি বংশীস্বরে চেতন অচেতন সকলকেই আকর্ষণ করিলেও তাঁহাদিগকে
আকর্ষণ করিতে পারেন নাই, কারণ তাঁহারা লজ্জাবদ্ধ ছিলেন ॥ ৬৩ ॥

যিনি শ্রীভাগীর নামে বটবৃক্ষে সর্ষদা ভ্রমণ করিয়া পক্ষিদের উৎসব
বিধান করিতে করিতে নানাক্রীড়া করিয়াছিলেন ॥ ৬৪ ॥

যঃ প্রলম্বং লম্বমানং জীবনাচ্ছলতেজসা ।

বিধায় বিদধে তীভ্রাং নবশক্তিং দবীরসীং ॥ ৬৬ ॥

যঃ কাননে স্তদীর্ঘাহে নিদাঘে কৃতকেলিকঃ ।

অপরাত্নে প্রেরসীনাগানন্দং বিদধে যথা ॥ ৬৭ ॥

গোপীনাং পরগানন্দ আসীদগোবিন্দদর্শনে ।

ক্ষণং যুগশতমিষ যাসাং যেন বিনাশ্তবৎ ॥ ৬৮ ॥

পূর্ববদ্যুগ্মকং ॥

যঃ প্রলম্বমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ লম্বমানঃ দীর্ঘাকারঃ প্রলম্বঃ তদাখ্যামস্রঃ বলতেজসা বলজ বলদেবস্ত তেজসা বীৰ্য্যেণ জীবনাদ্ বিধায় বিমুচ্য দবীরসীং বর্জিতাং তীভ্রাং নবশক্তিং বিদধে সঞ্চিতবান্ ইত্যর্থঃ ॥ ৬৬ ॥

যঃ কানন ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কাননে বনে স্তদীর্ঘাহে নিদাঘে স্তদীর্ঘম্ অহ-
র্থম্বিন্ তম্বিন্ নিদাঘে গ্রীষ্মে “গ্রীষ্মেহি দিনমানবৃদ্ধির্ভবতি” কৃতকেলিকঃ
ক্রীড়ানুরো বস্ত্বৎ, অপরাত্নে প্রেরসীনাং বকাস্তানাম্ আনন্দম্ আক্লাদং
বিদধে জনরামাস ইতি ॥ ৬৭ ॥

গোপীনামিতি সারাত্নে গোবিন্দদর্শনে সতি গোপীনাং পরগানন্দ
আসীৎ যাসাং গোপীনাং যেন কৃষ্ণেন বিনা ক্ষণং যুগশতমিষ
অস্তবৎ ॥ ৬৮ ॥ পূর্ববদ্যুগ্মকম্ ।

যিনি শ্রীদাম, স্তদাম, ও ভদ্রসেন অর্জুন প্রভৃতির সহিত খেলা করিতে
করিতে প্রসিক্ত প্রলম্বাস্রকে বঞ্চিত করিয়াছিলেন ॥ ৬৫ ॥

যিনি দীর্ঘাকার প্রলম্বাস্রকে বলরামের তেজোদ্বারা জীবন হইতে মুক্ত
করিয়া কোন বর্জনশীল নব শক্তি সঞ্চার করিয়াছিলেন ॥ ৬৬ ॥

যিনি গ্রীষ্মকালের স্তদীর্ঘদিবসে বেক্স প্রীড় করিতেন, সেইরূপ অপরাত্নে
প্রেরসীদিগকে ও আক্লাদিত করিতেন ॥ ৬৭ ॥

যাহাকে না দেখিলে গোপীগণের এক ক্ষণ শতযুগের স্তার বোধ হইত,
সেই গোপীগণ অপরাত্নে গোবিন্দ দর্শন করিয়া পরগানন্দ লাভ করিয়া-
ছিলেন ॥ ৬৮ ॥

যঃ সদা দৃষ্টিহৃদ্বৃষ্টিবর্ষারূপনিশাক্ষয়ে ।

শরদং প্রাতরাশাদ্য প্রিয়াণামকৃতাকৃত্যং ॥ ৬৯ ॥

যঃ শ্রীগোবর্দ্ধনপ্রেম স্বপ্রেমধনজীবিশু ।

স্বগোত্রেষ্বপি সকার্য্যান্মানপ্যার্য্যানশিক্ষয়ং ॥ ৭০ ॥

যঃ শ্রীগোবর্দ্ধনং বিভ্রচ্ছক্রং বিভ্রষ্টগর্ব্বতাং ।

নিম্নে গোষ্ঠং যদুনিম্নে শ্রেষ্ঠং অপ্রেষ্ঠজাতিষু ॥ ৭১ ॥

যঃ সদা দৃষ্টীতি যঃ সদা সর্ব্বদা দৃষ্টিহৃদ্বৃষ্টিবর্ষারূপনিশাক্ষয়ে দৃষ্টিহৃদ্ব বা
বৃষ্টিবর্ষা সা এব নিশা তত্ভাঃ ক্ষয়ে অবসানে শরদমেব প্রাতরাশাদ্য প্রিয়াণাং
প্রেমসীনাং অকৃত্যং দর্শনাসামর্থ্যং অকৃত হু টী তন, নিশাবসানে যথা
নরনশু দর্শনাসামর্থ্যং ভবতি, তথা বর্ষাবসানে গোপীনাং কৃষ্ণদর্শনোৎসবো
ভবতি ইতি জ্ঞেয়ং ॥ ৬৯ ॥

যঃ শ্রীগোবর্দ্ধনপ্রেম ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বপ্রেমধনজীবিশু সন্নিহ্ন শ্রীকৃষ্ণে
প্রেম্য অমুরাগঃ স এব ধনঃ তেন জীবিত্তি যে তেষু কৃষ্ণামুরাগমাত্মপ্রিত্য
প্রাণান্ ধারয়ৎসু ইতি ভাবঃ । স্বগোত্রেষু স্ববংশোদ্ভবেষু গোবর্দ্ধনে প্রেম
অমুরাগং সকার্য্য “অরং গোবর্দ্ধনো হরিদাসবর্ষাঃ এতন্নিহ্ন শ্রদ্ধা বিধেয়া
এবম্প্রকারেণ ইতি জ্ঞেয়ং” অস্তান্ অপি আৰ্য্যান্ তজ্জান্ শিক্ষয়ং ইতি ॥ ৭০ ॥

যঃ শ্রীগোবর্দ্ধনমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ শ্রীগোবর্দ্ধনং বিভ্রং “করেণ ইতি জ্ঞেয়ং”
শক্রম্ ইন্দ্রং বিভ্রষ্টগর্ব্বতাং বিভ্রষ্টঃ পাতিতো গর্ব্ব “অহমীশ্বর ইত্যাকারত্ব”
অচকারো যেন স বিভ্রষ্টগর্ব্বঃ তত্ত্ব ভাবঃ তাং নিম্নে প্রাপয়ামাস কিক গোষ্ঠং
গোষ্ঠবাসিনঃ অপ্রেষ্ঠজাতিষু স্বত প্রেষ্ঠজাতয়ঃ প্রণয়ান্দসবানি তেষু শ্রেষ্ঠম্
উন্নিলে কৃতবান্ ইতি শেষঃ ॥ ৭১ ॥

যিনি দৃষ্টিহারিণী বৃষ্টিবর্ষারূপ নিশার অবসানে শরৎকালরূপ প্রভাত
হইলে প্রেমসীবর্গের কান্ত অদর্শনরূপ অকৃত্য অপহরণ করিয়াছিলেন ॥ ৬৯ ॥

শ্রীনন্দনন্দনের প্রেমরূপ ধন দ্বারা বাহারা জীবিত থাকেন, এতাদৃশ
স্ববংশগণকে শ্রীগোবর্দ্ধন-প্রেম শিক্ষা দিয়া যিনি অস্তান্ত আৰ্য্যদিগকেও
গোবর্দ্ধন-প্রেম শিক্ষা দিয়াছিলেন ॥ ৭০ ॥

যঃ শ্রীগোবিন্দতাং বিন্দন্নবিন্দদ্বিগুনবিন্দিতাং ।

গন্ধিতঃ শক্রজন্তুনাং মৈত্রীয়া বাদিত শমুতাং ॥ ৭২ ॥

যঃ পাশিলোকাদানীয় পিতরং মাতৃজীবনঃ ।

অজীবমদব্রজং মর্কং তং বিনা গতজীবনঃ ॥ ৭৩ ॥

যঃ স্বান্নাং ব্রহ্মলোকানাং দ্রদোকাস্থান্ বিশোকয়ন্ ।

তেমাং স্বস্তা চ গোলোকং নিতালোকমলোকয়ৎ ॥ ৭৪ ॥

যঃ শ্রীগোবিন্দ ইতি যো শ্রীগোবিন্দতাং স্মরণিদেয়া অতিবিকৃতঃ সন্
গোবিন্দ ইতি আখ্যাঃ বিন্দন্ গচ্ছন্ বিশ্ববিন্দিতাং ব্রহ্মদাক্ষ্যাক্ষ্যাম্ অবিন্দৎ
যদ্ যদ্যাং শক্রজন্তুনাং অহিনকুলানীনাং অপি মিথঃ পরস্পরং মৈত্রীয়া মিত্র-
তানেন শমুতাং স্তম্ববস্তাম্ বাদিত, বিধা তী তন্ ॥ ৭২ ॥

যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পাশিলোকাং পাশী বক্রণঃ ব্রহ্ম লোকাং ভুবনাং মাতৃজীবনঃ
মাতৃজীবনঃ যঃ বিনা মাতা অমৃগুতা তদিত্যেত্যেব এতাদৃশঃ পিতরানীষ
তং নকং বিনা গতজীবনঃ মৃতপ্রায়ঃ মর্কং ব্রহ্ম অজীবমৎ অজীবকাস্থাং তী
দি ॥ ৭৩ ॥

যঃ স্বান্নামিহি স্বান্নাম্ আশ্রয়ান্নাম্ ব্রহ্মলোকানাং দ্রদোকাস্থাং দ্রঃ একঃ
স্তানঃ যস্ত স তান্ ব্রহ্মবাসিনো বিশোকয়ন্ শোকবহিতান্ কর্কন্ তেমাং
ব্রহ্মবাসিনাং ব্রহ্ম নিতালোকং গোলোক "মদ্ নাম মর্কং মর্কোপরি আলা-
কয়ৎ প্রাদর্শয়দ্ ইতি ॥ ৭৪ ॥

যিনি শ্রীগোবর্ধন পরিত ধারণ করিয়া ঠেককে গর্কটুত করিয়াছিলেন
এবং নিজ প্রণয়স্পন্দগণের মধ্যে গোষ্ঠকেই শ্রেষ্ঠ করিয়াছিলেন ॥ ৭১ ॥

যিনি স্মরণি কর্তৃক অতিবিকৃত হইয়া শ্রীগোবিন্দ সেই আখ্যা লাভ
করিয়াছিলেন এবং পরস্পরবিরোধি জন্তুগণের মধ্যে মিত্রতা সংস্থাপন
করিয়াছিলেন ॥ ৭২ ॥

যিনি স্নীয় মাতার জীবনস্বরূপ পিতাকে বক্রণলোক হইতে আশ্রয়
করিয়া সেই নন্দবিশেষে মৃতপ্রায় ব্রহ্মকে পুনর্জীবিত করিয়াছিলেন ॥ ৭৩ ॥

যশ্চিহ্নবাসমী নীহ্না কুমারীগাং পরং দদে ।

ন পূৰ্ব্বং যেন তা বদ্ধা সম্বদ্ধা নিত্যমাত্মনি ॥ ৭৫ ॥

যঃ স্ববংশীকয়া মোহবাদিতাং রাধিকামনু ।

পূৰ্ণাঃ পুলিন্দা ইত্যাদিবৃত্তং বৃত্তং বিনিৰ্মমে ॥ ৭৬ ॥

যশ্চিহ্নবাসমীতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কুমারীগাম্ অপরিগৃহীতানাম্ চিত্তবাসমী
চিত্তক বাসো বজ্রক তে নীহ্না পরম্ অভীষ্টং বরং দদে । যেন শ্রীকৃষ্ণেন তাঃ
পূৰ্ব্বং বদ্ধা ন ইতি কাকু ইদানীং তদ্বগাহ অপি তু তা আত্মনি নিত্যং সম্বদ্ধা
প্রাপিতা ইতি ॥ ৭৫ ॥

যঃ স্ববংশীকয়েতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্ববংশীকয়া স্বহস্তমুরল্যা রাধিকাং বৃষভাসু-
নন্দিনীং মোহবাদিতাং সপি ! কিমেতং প্রাণান্ পারয়িতুং ন পারয়েহহম্
ইত্যাদাদাকারো মোহঃ বুদ্ধিবিভ্রংশঃ তেন বাধিতাং নিতরাং পীড়িতাং কৃত্বা অমু-
পশ্যাত পুলিন্দা অপি কৃষ্ণপ্রেমাবোগ্যা স্নেহজাতীরযুবতয়োহপি কৃষ্ণচরণাবুজ-
স্পৃষ্টতৃণলগ্নকুকুটৈঃ স্তনযুগং মুখমণ্ডলক রঞ্জয়ন্তো ধন্যঃ, অহমধন্য ইত্যর্থেন
পূৰ্ণাঃ পুলিন্দা ইত্যাদিবৃত্তং বৃত্তাস্তসম্বলিতং শ্লোকং বিনিৰ্মমে চকার
অথো কৃষ্ণবংশীধ্বনি প্রাবলাং পরমগম্ভীরামপি চকলয়তি ॥ ৭৬ ॥

পবন অন্তরঙ্গ ব্রজবাসিবৃন্দের রুদয়বিহারী দিনি তাঁহাদিগকে শোকরহিত
করিয়া শ্রীম নিতালোক গোলোক দর্শন করাইয়াছিলেন ॥ ৭৪ ॥

দিনি ব্রজকুমারীগণের চিত্ত ও বদন হরণ করিয়া তাঁহাদিগকে অভীষ্ট
বরদান করিয়াছিলেন এবং তাঁহাদিগকে অপূৰ্ব্বপ্রেমে বদ্ধ করিয়াছিলেন
বটে, কিন্তু সেই কুমারীগণ নিতাই তাঁহার আশ্রয় সম্বন্ধ আছেন ॥ ৭৫ ॥

দিনি শ্রীম বংশীপ্রভাবে রাধিকাকে মোহপীড়িত করিয়া পশ্চাৎ পূৰ্ণাঃ
পুলিন্দা এই ঘটনাসম্বলিত বৃত্ত নিৰ্মাণ করিয়াছিলেন ॥ ৭৬ ॥

যঃ সখীনখিলাগ্রীয়ান্ গ্রীয়াস্তঃ প্রেমসম্পদা ।

সম্পদাদাজুহাবামূন্ ক্রমাদেবং মূদাং প্রদঃ ॥ ৭৭ ॥

হে স্তোককৃষ্ণ ! হে অংশো ! শ্রীদামন্ ! স্রবলার্জুন !

বিশাল ! বৃষভোজস্বিন্ ! দেবপ্রস্থ ! বক্রধপ ! ॥ ৭৮ ॥

এবমাহুয়া ভূয়াস্তান্মন্থনৃতগীর্বতং ।

আহ বৃন্দাবনস্থানং স্থাবরাণাং বরান্গতিং ॥ ৭৯ ॥

পূর্ববল্লিভিঃ ।

যঃ সখীনতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অখিলাগ্রীয়ান্ অখিলেব্ কৃষ্ণাভীষ্টকর্ম্মহু
অগ্রীয়ান্ অহম্পূর্ব্বিকরা গমনশীলান্ সখীন্ গ্রীয়াস্তঃ প্রেমসম্পদা গ্রীয়াস্ত
নিদাষত অভ্যস্তরে যা প্রেরঃ সম্পৎ তথা “হেতো তৃতীয়া” সম্পদা
অমুরাণাং মূদাং প্রদঃ হর্ষ প্রদঃ সন্ এবং ক্রমাৎ অমূন্ আজুহাব ইতি ॥ ৭৭ ॥

হে স্তোককৃষ্ণ ইতি হে স্তোক কৃষ্ণেত্যাদি ইতি ॥ ৭৮ ॥

এবমাহুয়েতি এবম্পকারেণ তান্ সখীন্ আহুর সযোধা নর্ম্মন্থনৃতগীর্বতং
নর্ম্মনঃ কোতুকোক্তা যা ন্মনৃত গীর্ভাবা তয়া বৃতং বধা ত্রাং তথা বৃন্দাবনস্থানং
স্থাবরাণাম্ অচরাণাম্ বরাং রমণীয়াং গতিং প্রকারমাহ ॥ ৭৯ ॥

গিনি গ্রীয়াকালের সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ হইয়া সর্ব্বকর্ম্মে অগ্রগমনোন্মুখ সহচর-
বৃন্দকে আহ্লাদভরে এইরূপে ক্রমে ক্রমে আহ্বান করিয়াছিলেন ॥ ৭৭ ॥

হে স্তোককৃষ্ণ ! হে অংশো ! হে শ্রীদামন্ ! হে স্রবল ! হে অর্জুন !
হে বিশাল ! হে বৃষভ ! হে ওজাস্বিন্ ! হে দেবপ্রস্থ ! হে বক্রধপ ! এইরূপে
আহ্বান করিয়া ঠাণ্ডাদিগকে নর্ম্মবাক্যে আপ্যায়িত করিয়াছিলেন এবং
বৃন্দাবনস্থ স্থাবরদিগের সৌন্দর্য্যপ্রণালী বর্ণন করিয়াছিলেন ॥ ৭৮ । ৭৯ ॥

যন্তাগাং যজ্ঞপত্নীনাং মহিম্নেন্নেহবৃদ্ধয়ে ।

বুভুক্ষাং সখিভির্ব্যঞ্জনম্নভিক্ষাং বিনির্শ্মমে ॥ ৮০ ॥

যন্তত্রাশোকবন্তায়াং ধন্তায়াং সখিভিঃ সহ ।

ক্রৌড়ম্নির্বর্ণিতস্তাভিঃ শ্যামমিত্যাদিবর্ণিতঃ ॥ ৮১ ॥

যঃ সদা নশ্মশস্যার্থী মধুমঙ্গলনামিনঃ

নশ্মমস্ত্রিনমাসজ্য ভোজ্যাম্মিত্রান্য়রঞ্জয়ৎ ॥ ৮২ ॥

যঃ তাসামিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণস্তাসাম্ অতিভাগাবতীনাং শ্রীমদ্ভাগবত-
প্রসিদ্ধানাং যজ্ঞপত্নীনাম্ সখিভার্যাণাং মহিম্নেন্নেহবৃদ্ধয়ে মহিমা সহস্রং
নেহৎ তথোবৃদ্ধয়ে উন্নতৈঃ বুভুক্ষাং ভোজনেচ্ছাং ব্যঞ্জনং একটয়ন্ সখিভি-
রম্নভিক্ষাং বিনির্শ্মমে কৃতবান্ ইতি ॥ ৮০ ॥

যন্তত্রাশোক ইতি যন্তত্র ধন্তায়াঃ প্রশংসার্থীণাম্ অশোকবন্তায়াং অশোক-
কাননে সখিভিঃ সহচরৈঃ ক্রৌড়ন্ নির্বর্ণিতঃ, যতঃ তাভির্গজপত্নীভিঃ শ্যামং
হিরণ্যপরিধিন্ ইত্যাত্মাকারেণ বর্ণিত ইতি ॥ ৮১ ॥

যঃ সদা নশ্মেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সদা নশ্মশস্যার্থী নশ্ম কোতুক্ষম্ এব শস্য
সুখং তন্ত অর্থী যাচকঃ সন্ মধুমঙ্গলনামিনঃ মধুমঙ্গল নাম বিদ্যাতে যন্ত স তং
অস্তার্থে ইন্ নশ্মমস্ত্রিনং কোতুক্ষশচিবম্ আসজ্য ভুঞ্জন্ মিত্রানি সখীন
অরঞ্জয়ৎ তপিতবান্ ইতি ॥ ৮২ ॥

যিনি সেই যজ্ঞপত্নীগণের স্নেহ ও মহিমান্বৃদ্ধিরজন্য সহচরবৃন্দ দ্বারা নিজের
কুখ্যার উদ্বেক বিজ্ঞাপিত করিয়া তাঁহাদিগকে অন্নভিক্ষা করাইয়া-
ছিলেন ॥ ৮০ ॥

যিনি সেই ধন্ত অশোকবনেতে সহচরবর্গ সহ ক্রৌড়া করিতে করিতে
শ্যামং হিরণ্যপরিধিম্ এইরূপে যজ্ঞপত্নীগণ কর্তৃক বর্ণিত হইয়াছেন ॥ ৮১ ॥

নিত্য-নশ্মসুখাভিলাষী যিনি মধুমঙ্গল নামে নশ্মসচিব সহ মিলিত
হইয়া অত্যাগ্র নিত্র সকলকে ভোজন করাইয়া তাঁহাদিগকে আত্মাদিত
করিতেন ॥ ৮২ ॥

যঃ স্বজীবনজীবানাং চাতকীনাংমিবাস্থদঃ

স্বজীবনেন তাদাত্ম্যাকরোদ্ভ্রজশুভ্রবাং ॥ ৮৩ ॥

যঃ পরেষাং ত্রেপগতাং শক্তিসংখ্যাক্লতাং বিদন্

গুপ্তাগণ্যস্বকাস্তাস্থ বংশীদুতীমমমৃত ॥ ৮৪ ॥

যঃ স্বজীবনজীবানামিতি চাতকীনাং মেঘাধুপারিপক্ষিবিষেবাণাম্
অস্থদো মেঘ ইব স্বজীবনজীবানাম্ বস্য কৃকস্য জীবনে 'অমৃত জলেন'
জীবো যাপাং তাগাং ব্রজশুভ্রবাং ব্রজশুভ্রবাং স্বজীবনে বাধ্যনা তাদাত্ম্যং
সত্বৈক্যাম্ অকরোৎ কৃতবান্ নাশকনারিকরোরেকপ্রাণতাংহুদ্ ইতি
জ্ঞেয়ং ॥ ৮৩ ॥

যঃ পরেষামিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পরেষাং অস্ত্রেবাং জতুনাং দৌত্যকার্যো
চিহ্ন্যমানানাং প্রাণিনাং ত্রেপগতাং লজ্জাজনকতাং বিদন্ "অপরদূতপ্রেরণে
তাগাং লজ্জা ভবিত্যমিতি" তাগাং পরমগহনাশয়ানাং চিত্তব্রবীকরণে
অন্যায় প্রাকৃতদূতস্য কা শক্তিঃ, অসংখ্যোদ্যাত মৎপ্রেরণাঃ তৎপরিমিতা
দূতা অপি কথং সমুৎপন্নঃ ইত্যাপন্নবান্ শক্তিশ্চ সংখ্যা চ তন্নোরগতাং বিদন্
জানন্ গুপ্তাগণ্যস্বকাস্তাস্থ গুপ্তা পরমরহসি বর্তমানা অগণ্যা অপরিমিতা
যাঃ স্বকাস্তাঃ পরপরিণীতা অপি বস্য কাস্তা বদন্তাঃ তাহু বশীকৃতাম্ দৌত্য-
কর্মণি স্নদক্ষাং বায়ো বিহরণশীলাম্ অট্টজঃ সর্কথাহলন্যাম্ বংশীদুতীম্ অমমৃত,
ইয়মেব মৎকর্মসাধননিপুণা মৎসজিনী পরমরমনীয়া গোপীমনোহর্যাং
পশুহু কৃতার্থা ভবতু বত ইয়ং মৎসেবিকা ইত্যাপন্যেন তাং বংশীদুতীমেব
প্রেরিয় ইতি ॥ ৮৪ ॥

মেঘ যেমন স্বজীবনজীব অর্থাৎ বাহার্য মেঘের জলপান করিয়া জীবন
ধারণ করে, সেই চাতকী সকলকে নিজ জীবন অর্থাৎ জলের অমৃগত করে
সেইরূপ যিনি নিজ জীবনের সহিত ব্রজশুভ্রবীদিগের তাদাত্ম্য অর্থাৎ
একপ্রাণতা সম্পাদন করিয়াছিলেন ॥ ৮৩ ॥

যিনি অমৃত দূতসকলের লজ্জাজনকতা ও শক্তিসংখ্যার অমৃততা অবগত

যশ্চিরাদেব মুরলীশিক্ষায়াং বীক্ষ্য পূর্ণতাং

তয়াসাদ্য প্রিয়াস্তূর্ণং পূর্ণং যেনে স্বমঞ্জসা ॥ ৮৫ ॥

য স্তাগবাজভূষ্ম্য ব্যাজহার প্রিয়াঃ প্রতি

প্রতিনম্য প্রিয়াবৃন্দাদ্ বিন্দন্ শর্ম্মাস্ববিন্দত ॥ ৮৬ ॥

যশ্চিরাদেব যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ চিরাদেব বহুকালেন বহুবারাসেন মুরলীশিক্ষায়াং পূর্ণতাং সফলতাং বীক্ষ্য তয়া মুরল্যা করণেন প্রিয়া গোপীস্তূর্ণম্ আসাদ্য স্বম্ আত্মানং অঞ্জসা সুখেন পূর্ণং যেনে গণিতবানিতি ॥ ৮৫ ॥

যস্তাগ ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ প্রিয়াঃ প্রতি রাসারস্তে বংশীরবাতৃষ্টগোপীঃ প্রতি তাগবাজভূং হে কুলনারীঃ ! যুগং কথম্ এতন্নিহ্ন নির্জনে কাননে রাতা আঘাতা যুয়ান্ ন দৃষ্টে। পত্যাদয়ো যুয়াকম্ অবশ্যং চিস্তিতা ভবিষ্যন্তি কিঞ্চ পরপুরুষসংসর্গ ঐহিকপারত্রিকামঙ্গলজনক ইত্যাদ্যাকারেণ ত্যাগ-বাজভূং ছিলেন ত্যাগহৃচকবচনপ্রয়োক্ত্যা। কুতূহী প্রিয়াবৃন্দাং শ্রেয়সী-বর্গাং প্রতিনম্য প্রত্যুত্তরনম্যবচনং বিন্দন্ শর্ম্মা অহু পশ্চাৎ শর্ম্ম অবিন্দত অমৃতবদ ইতি ॥ ৮৬ ॥

হইয়া শুণ্ড অগণা প্রকাস্তাবর্গের পক্ষে বংশীকেই দূতী বলিয়া স্থির নিশ্চয় করিয়াছিলেন ॥ ৮৪ ॥

যিনি বহুকাল মুরলীশিক্ষা করিয়া সেই মুরলীপ্রভাবে শীঘ্রই প্রিয়াদিগকে প্রাপ্ত হইয়া আপনাকে সুখপূর্ণ বলিয়া গণনা করিয়া-ছিলেন ॥ ৮৫ ॥

রাসারম্ভ কালে যিনি ধর্ম্মোপদেশময় অস্বীকারহৃচক বাধ্যপ্রয়োগ করিয়া গোপীবৃন্দের নর্ম্মময়-প্রত্যুত্তর-বাধ্যপ্রবণে সুখলাভ করিয়া ছিলেন ॥ ৮৬ ॥

যঃ সদা যোগমায়াধাঃ শক্তিমাগস্তিতঃ শ্রিতঃ ।

পৌর্ণমাসীতি নামাসীদ্ভজে যাসীতপত্নিনী ॥ ৮৭ ॥

যন্তয়া দিব্যায়া শক্ত্যা হনস্তধানস্তম্ভ্রবাং ।

বিভ্রাঙ্গিলাগনর্মাণি শর্ম্মালভত সর্বদা । ৮৮ ॥

যঃ কৃত্বা রাসখেলায়াঃ মুদং স্বন্দং পুনর্মুদং ।

খেলেয়মিতি তদ্ব্যঞ্জমমুমুদদমুঃ প্রিয়াঃ ॥ ৮৯ ॥

যঃ সন্দেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণো যোগমায়াধাঃ শক্তিমাগস্তিতঃ অমুরাগসকা-
রাহ্নেতোঃ শ্রিতঃ অধিকৃতবান্ যা যোগমায়া পৌর্ণমাসীতিনামাসীৎ যা
ভজে যমুনাচীরে তপত্বিনী তপশ্চরণশীলা চ আসীৎ, ভজবাসিনঃ সর্বক কাচিং
বৃদ্ধা তপত্বিনী ইতি তাং মত্তস্তে স ইতি ॥ ৮৭ ॥

যন্তয়া দিব্যোতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তয়া যোগমায়য়া দিব্যায়া অচিন্ত্যরূপয়া
শক্ত্যা বনিষ্ঠকার্যোৎপাদিকরয়া বৃত্তা অনন্তমুদ্রবাম্ অসংখ্যভজমুল্লসরীগাং
বিলাসনর্মাণি বিলাসো বিভ্রমঃ নর্ম্ম কোতুকবচনং আদৌ যন্ত তৎ তথাভূতং
শর্ম্ম সূখং অনন্তধা অনন্তপ্রকারেণ গচ্ প্রকারে বিভ্রং ভজনম্ স্বয়মপি
সর্বদা শর্ম্ম সূখম্ অলতত প্রাপ্তবান্ অতো অসৌ বিলাসী ॥ ৮৮ ॥

যঃ কৃত্বেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ রাসখেলায়াঃ রাসক্রীড়ায়াম্ মুদং স্বন্দং কৃত্বা
অমৃত্যু স্বন্দং যুগলং মুদং যথা স্রাং তথা খেলেয়ম ইতি কান্তাতো ব্যক্তম্
অমুঃ প্রিয়াঃ অমুমুদং মুদং প্রোক্তাং চী তন্ ইতি ॥ ৮৯ ॥

যিনি অমুরাগ বশতঃ যোগমায়ানামে নিজশক্তিকে আশ্রয় করিতেন,
যে যোগমায়া ভজে পৌর্ণমাসীনামে কোন তপত্বিনী বলিয়া খ্যাত
ছিলেন ॥ ৮৭ ॥

যিনি সেই দিব্যশক্তিবলে অগণ্য ভজমুল্লসরীদের অনন্তপ্রকারে বিলাস
নর্মাণি উৎপাদন করিয়া স্বয়ং ও সর্বদা সূখলাভ করিতেন ॥ ৮৮ ॥

যিনি রাসক্রীড়াতে হর্ষ অমৃত্যব করিয়া পুনরায় যুগলরূপে মিলিত হইয়া

যস্তাজ্ঞমপি তাঃ সৰ্ব্বাঃ পৰ্ব্বাতমুত কুত্ৰচিৎ ।

অপ্যেণপত্নীত্যাদাং যত্তত্র কৰ্ণামৃতং মতং ॥ ৯০ ॥

যস্তাসাং জয়তীত্যাদি বিলাপাদ্ব্যগ্রতাং গতঃ ।

তাসামাবিরভূদেবং সুধীভিরমিবর্ণিতঃ ॥ ৯১ ॥

যস্তাজ্ঞমপি যঃ শ্রীকৃষ্ণত্যাঃ সৰ্ব্বাঃ কাহ্নাঃ তাজন্ বিহার কুত্ৰচিৎ রহসি গৰ্জ
অনন্দোৎসবঃ “শ্রীরাশিকরা সহ ইতি জেয়ম্” অতমুত কৃতবান্, তত্র হাস-
সংরম্ভস্থলে অপ্যেণপত্নীত্যাঙ্গঃ বিয়োগকাতরাভিগোপীভিঃ যদুক্তং তৎ
কৰ্ণামৃতং কৰ্ণয়োঃ পীবৃদং মতং তত্র ইতি ॥ ৯০ ॥

যস্তাসাং জয়তীত্যাদি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তাসাং গোপীনাং জয়তি তেহমিক-
মিতাদিবিলাপবচনং শ্রদ্ধা ব্যগ্রতাঃ কাতরতাং গতঃ “ইমাঃ কষ্টা মাদৃবন্”
ইতি বিচিন্ত্য তাসামাবিরভূৎ শৌরিত্যাকায়েণ সুধীভিঃ শুকদেবৈঃ,
“সুধীভিরিত্যত্র গৌরবে বহুবচনম্” অমিবর্ণিত ইতি ॥ ৯১ ॥

খেলা করিব এবং এইরূপই যুগল ক্রীড়া, গোপীদিগকে ইহা প্রকাশ করিয়া
তঁাহাদিগকে আনন্দিত করিয়াছিলেন ॥ ৮৯ ॥

মিনি অজ্ঞাত গোপীগণকে পরিত্যাগ করিয়া কোন স্থলে শ্রীমতী
রাধিকাকে লইয়া আনন্দোৎসব বিস্তার করিয়াছিলেন, তখন বিরহকাতরা
গোপীগণ “অপ্যেণপত্নী” ইত্যাদি যে শ্লোক গান করিয়াছিলেন তাহা তাঁহার
কৰ্ণবৃক্ষের অন্তঃসবত্বলা হইয়াছিল ॥ ৯০ ॥

মিনি জয়তি ইত্যাদি বিলাপাশ্রয় শ্লোক শ্রবণ করিয়া তাঁহাদের সম্মুখে
উপস্থিত হটলে সুধীগণ বাহার উদ্দেশ্যে “তাসামাবিরভূদেবরি” এই শ্লোক
পাঠ করিয়াছিলেন । ৯১ ॥

যস্তাসাং স্তনকাশ্মীরশস্তবজ্রাসনং গতঃ ।

ররাজ তারকারাজরাজপুলিনধামনি ॥ ৯২ ॥

যঃ প্রাহেলিকয়া তাসাং স্বপরাজয়মাম্বশন্ ।

ন পারয়েহহমিত্যাদিরীত্যা সম্মতবান্ ঋণী ॥ ৯৩ ॥

যঃ শ্রামঃ স্বৰ্ণগৌরীভিঃ পরাং শোভাং যযৌ যথা ।

তত্রাতিশুশুভে রাজন্ ! ভগবানিতি সংপ্রথা ॥ ৯৪ ॥

যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তাসাং গোপীনাং স্তনকাশ্মীরৈঃ স্তনলগ্নকুঙ্কুমৈঃ শস্তং
স্বধকরং যদ্ বজ্ররূপং আসনং তত্র গতঃ উপবিষ্টঃ তারকারাজেন চম্পেণ
রাজং দীপ্তিমং যৎ পুলিনমেব ধাম তত্র ররাজ ॥ ৯২ ॥

যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তাসাং প্রাহেলিকয়া বাক্কৌশলেন স্বপরাজয়মাম্বশন্
পর্যালোচয়ন্ ন পারয়েহহমিতি শ্রীমদ্ভাগবতোক্লেশোকেন অহং কণীতি
সম্মতবান্ ॥ ৯৩ ॥

যঃ শ্রামঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বৰ্ণগৌরীভিঃ গোপীভিঃ যথা পরাং শোভাং যযৌ
গতবান্, হে রাজন্ ! ভগবান্ তত্র অতিশুশুভে, ইতি যৎ ভাগবতবচনং
তথা স্বযুক্তমিতি ভাষঃ ॥ ৯৪ ॥

যিনি সেই গোপীদিগের স্তনকুঙ্কুম-লুষ্ঠ বস্ত্রে উপবেশন করিয়া চন্দ্রকিরণ-
যুক্ত পুলিনরূপ ধামে শোভাযুক্ত হইরাছিলেন ॥ ৯২ ॥

যিনি সেই গোপীদিগের বাক্কৌশলে খীর পরাজয় সীকায় করিয়া
“ন পারয়ে হহমিতি” শ্রীমদ্ভাগবতের শ্লোক দ্বারা নিজের অগ্নি বিজ্ঞাপিত
করিয়াছিলেন ॥ ৯৩ ॥

যে শ্রীকৃষ্ণ স্বর্ণর্ণ গোপী সকলের পরমা শোভা-প্রাপ্ত হইরাছিলেন ।
“হে রাজন্ ! তথায় ভগবান্ অতিশয় শোভাপ্রাপ্ত হইরাছিলেন” এই
শ্রীমদ্ভাগবতবাক্য যুক্তিযুক্তই হইরাছিল ॥ ৯৪ ॥

যস্তাসাং স্ববিহারেণ শ্রাস্তানাং মুখপঙ্কজং ।

প্রামুজং করুণং প্রেম্না শস্ত্রমেনাদ্র ! পাণিনা ॥ ১৫ ॥

যঃ ক্রীড়ন্ বারিবনয়োশ্চক্রীড় ইব তাঃ পুনঃ ।

অমুনীয় বিনির্গীয় স্বসঙ্গং নিলয়ং গতঃ ॥ ১৬ ॥

যস্তীর্থব্যাজমত্নাজীং ত্রজেন বনমাস্থিকং ।

যত্রাশেষেণ বেশেন ছলয়াগাস্চাবলাঃ ॥ ১৭ ॥

যস্তাসামিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্ববিহারেণ শ্বেন শ্রীকৃষ্ণেন বিহারঃ ক্রীড়া তেন
হেতুনা শ্রাস্তানাং শ্রমযুক্তানাং বস্মাস্তকলেবরাণামিতি যাবৎ মুখপঙ্কজং
বদনকমলং দৃষ্ট্বা করুণঃ দয়াশীলঃ প্রেম্না অমুরাগেণ শস্ত্রমেন সুখময়েন পাণিনা
হস্তেন প্রামুজং মাষ্টিস্ব ॥ ১৫ ॥

যঃ ক্রীড়ন্তিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ বারিবনয়োঃ বারি জলং বনং কাননং তয়োঃ
ক্রীড়ন্ পুনশ্চক্রীড়, তাঃ পুনরমুনীয় অমুনয়ঃ কৃত্বা স্বসঙ্গং বিনির্গীয় নিলয়ং
গেহং গতঃ ইতি ॥ ১৬ ॥

যস্তীর্থব্যাজমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তীর্থব্যাজং তীর্থগমনচ্ছলং যথা ত্রাং তথা
ত্রজেন ত্রজবাসিনা আস্থিকং অস্থিকাদেবাধিষ্টিতং বনং অত্নাজীং গতবান্ যত্র
আস্থিকে বনে অশেষেণ নানাক্রপেণ বেশেন আকল্পেন অবলা গোপীস্থলরা-
মাস বঞ্চিতাশ্চকার ইতি ॥ ১৭ ॥

যে শ্রীকৃষ্ণ করুণাভরে নিজসঙ্গে বিহারহেতু পরিশ্রান্ত গোপী সকলের
মুখ-পঙ্কজ সুখকর স্বীয় হস্তদ্বারা মার্জনা করিয়াছিলেন ॥ ১৫ ॥

যিনি জলে এবং বনে ক্রীড়া করিয়া তাঁহাদের অমুনয় করিয়া পুনর্বার
নিজসঙ্গের বিনির্গয় করিয়া গৃহে গমন করিয়াছিলেন ১৬ ॥ ১৬ ॥

যিনি তীর্থ-গমনচ্ছলে ত্রজবাসি সকলের সহিত অস্থিকা-বনে গমন করিয়া-
ছিলেন। যে স্থলে অশেষ বেশদ্বারা অবলাসকলকে ছলনা করিয়া-
ছিলেন ॥ ১৭ ॥

যঃ সৰ্ব্বজীবনং জীবং বিতরন্ পিতরং প্রতি
 পদা সৰ্পন্ স্পৃশন্ গৰ্গং মূনেঃ শাপাদপাকরোৎ ॥২৮॥
 যঃ সুদৰ্শনতাং নিম্বে মহাসৰ্পং কুদৰ্শনঃ ।
 কারুণ্যাকারুঃ কঙ্কারিং ন চকারাপি দারুণং ॥ ২৯ ॥
 যঃ পূৰ্ব্বং নিৰ্ম্মমে হোরীপৰ্কং যক্ষশ্চ ধৰ্ষণং ।
 অন্তর্যামিবস্তম্বে তাদৃগ্‌গ্রামীণপৰ্কশ্চ ॥ ১০০ ॥

যঃ সৰ্ব্বজীবনমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পিতরং শ্রীনন্দং প্রতি সৰ্ব্বজীবনং সৰ্ব্বজীব্যং
 জীবনস্বরূপং জীবং নন্দপ্রাণান্ বিতরন্ দদৎ পদা সৰ্পন্ গচ্ছন্ মূনেঃ শাপাৎ
 সৰ্পং অপাকরোৎ, সৰ্পদেহাৎ তং মোচয়ামাস ॥ ২৮ ॥

যঃ সুদৰ্শনামিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কুদৰ্শনং কুংসিতাকারং মহাসৰ্পং সুদৰ্শনতাং
 সুবেশতাং নিম্বে প্রাণয়ামাস কারুণ্যাকারুণি দয়াপরিপূর্ণোহপি কক অরিং
 প্রতি দারুণং ন চকার কৃতবান্ অপিতু কৃতবান্ অর্থাৎ অন্তরা অন্তরা
 ঘোরকর্ম্মপি অপি প্রবৃত্ত ইতি জ্ঞেয়ম্ ॥ ২৯ ॥

যঃ পূৰ্ব্বং নিৰ্ম্মমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পূৰ্ব্বং বক্ষস্য শম্বচূড়ত ধৰ্ষণং বিনাশহেতুং
 হোরীপৰ্কং কাস্তনগোপর্ণানীশসিদ্ধং পৰ্কবিশেষঃ নিৰ্ম্মমে বিহিতবান্, তাদৃগ্-
 গ্রামীণপৰ্কশ্চ গ্রামপ্রসিদ্ধেহু পৰ্কশ্চ অহং তং অন্তর্যামিবং মন্তে গণয়ামি,
 অতথা শম্বচূড়ত হুঅবৃষ্টিং কণঃ জাতবান্ ইতি ॥ ১০০ ॥

যে শ্রীকৃষ্ণ সকলের জীবনেরস্বরূপ, পিতাকে জীবন বিতরণ করিতে
 গমন করিয়া পাদদ্বারা সৰ্পকে স্পর্শ করিয়া মূনির শাপ হইতে বিমুক্ত
 করিয়াছিলেন ॥ ২৮ ॥

যিনি কদাকার মহাসৰ্পকে সুদর্শন অর্থাৎ সুবেশ করিয়াছিলেন । তিনি
 দয়ালু হইয়াও কোন অরির প্রতি দারুণ হয়েন নাই ? ২৯ ॥

যিনি পূর্বে বক্ষের বিনাশহেতু হোরী-পৰ্ক সৃষ্টি করিয়াছিলেন । সেই
 গ্রামীণ-পৰ্কে তিনি অন্তর্যামীর স্থায় ব্যবহার করিয়াছিলেন ॥ ১০০ ॥

যঃ প্রাতরাদিজাঃ ক্রীড়াঃ কুব্ধংস্তাস্থ ক্ষুরমপি ।

শ্লোকানাং যুগ্মসজ্জেন শ্লোকিতস্তাভিরম্বহং ॥ ১০১ ॥

যঃ শ্রীগোবর্দ্ধনে রাসবর্দ্ধনেচ্ছাবিবর্দ্ধনে ।

সংগম্য শ্রেয়সীসজ্জং নর্ঘসঙ্গরঙ্গবান্ ॥ ১০২ ॥

গোষ্ঠপ্রকোষ্ঠতঃ ক্রুষ্ঠং শ্রদ্ধারিক্তং কৃতং কটু ।

তত্র সংগম্য সংযত্য তং নিহত্য মৃদং গতঃ ॥ ১০৩ ॥

যঃ প্রাতরাদিজাঃ ক্রীড়াইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ প্রাতরাদিজাঃ প্রভাতনারজ্য বাঃ
ক্রীড়াঃ ক্ষুরম্ আচরন্ তাস্থ গোপীষু অর্থাৎ তাঙ্গাং জনয়েষু ক্ষুরম্ শ্লোকানাং
যুগ্মসজ্জেন প্রাতঃকং শ্লোকযুগ্মেন তাস্তিঃ গোপীভিঃ অম্বহং প্রতাহং শ্লোকিতঃ
শ্লোকভ্যাং বণিতঃ ইতি ॥ ১০১ ॥

যঃ শ্রীগোবর্দ্ধনইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ রাসবর্দ্ধনেচ্ছাবিবর্দ্ধনে রাসস্ত্রীমদ্ভাগবত-
শ্লোকবচনকর্তৃকীযুক্তক্রীড়াবিশেষরূপস্ত বর্দ্ধনে যা ইচ্ছা তস্তা বিবর্দ্ধনে
বর্দ্ধন-জনকে শ্রীগোবর্দ্ধনে শ্রেয়সীসজ্জং কান্তাবর্গং সংগম্য আনীর নর্ঘসঙ্গ-
রঙ্গবান্ নর্ঘসঙ্গরঃ কৌতুকযুক্তং তত্র রঙ্গবান্ ক্রীড়িতবান্ ইতি ॥ ১০২ ॥

গোষ্ঠপ্রকোষ্ঠত ইতি গোষ্ঠপ্রকোষ্ঠতঃ গোষ্ঠপ্রদেশতঃ অরিষ্টকৃতং অরিষ্ট-
নাম্না কেনচিদ্ অস্মরণেণ কৃতং কটু কর্ণনিদারকং ক্রুষ্ঠং শকং শ্রদ্ধা তত্র
তদস্মরণমীপং সংগম্য গম্মা সংযত্য পরাত্ম্য নিহত্য মৃদং হর্ষং গতঃ,
দ্রষ্টোহভূং ॥ ১০৩ ॥

মিনি প্রাতরাদিকালে ক্রীড়া করিয়া সেই গোপীদের হৃদয়ে ক্ষুষ্টিমান্
হইয়াছিলেন এবং সেই গোপীবর্গ কর্তৃক দুই দুই শ্লোক দ্বারা বর্ণিত
হইয়াছিলেন ॥ ১০১ ॥

রাসক্রীড়া বর্দ্ধনের ইচ্ছাবিবর্দ্ধন শ্রীগোবর্দ্ধনে শ্রেয়সীবর্গের সহিত মিলিত
হইয়া নর্ঘযুদ্ধে ক্রীড়া করিয়াছিলেন ॥ ১০২ ॥

গোষ্ঠপ্রকোষ্ঠ হইতে অরিষ্টাত্মক কৃত কর্ণনিদারক কটুশব্দপ্রয়োগ করিয়া

পুনঃ শীঘ্রং গিরিং গচ্ছন্ সন্নিভিঃ সভঙ্গিভিঃ ।

রাসমূলসয়াগাস ভাসয়াগাস চাখিলং ॥ ১০৪ ॥

পূর্ববৎক্রিভিঃ ।

যঃ কুণ্ডঃ পুণ্ডরীকাক্ষস্তম্ভির্শায় স্তনশ্রকুৎ ।

শ্রীরাধিকাং ধন্যমন্ত্ৰং কারয়াগাস সারভূৎ ॥ ১০৫ ॥

পুনঃ শীঘ্রমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পুনঃ শীঘ্রং ঋটিতি গিরিং গোবর্ধনং গচ্ছন্
গয়া সভঙ্গিভিঃ, ভদ্রা সহ বর্তন্তে বাঃ তাভিঃ সন্নিভিঃ সহচরীভিঃ রাসং
রসযুক্তকৌড়াঃ উল্লাসয়াগাস আবর্তয়াগাস অখিলং কুংসং চ ভাবয়াগাস
অকাভ্য। প্রকাশয়াগাস পূর্ববৎ ক্রিভিঃ ॥ ১০৪ ॥

যঃ কুণ্ডমিতি পুণ্ডরীকাক্ষঃ পুণ্ডরীকবৎ স্বেতকমলবৎ অক্ষিণী নেত্রে
যন্ত স পুণ্ডরীকাক্ষঃ, পরমর্শর্শননিপুণ ইত্যর্থঃ স্তনশ্রকুৎ পরমকুতূকী
ভং প্রসিক্তঃ কুণ্ডঃ নির্দায় অস্তাপি ব্রজে শ্রাসকুণ্ডত প্রসিক্তিৱতি, অগ্নি
রাধিকে ! পশু কীদৃগু কুণ্ডং লোকপাবনং ময়া নির্মিতং ইত্যাকারেণ মর্শকুৎ
ইতি জেরং অহু সারভূৎ সারং স্থাবিবন্ত অর্থাৎ হিতং বিতর্কিত্ব অনৌ
শ্রীরাধিকাং অস্তং ধন্যং প্রশস্তং কুণ্ডঃ কারয়াগাস, শ্রীরাধিকাহপি প্রতি-
যোগিতয়া অস্তং অস্তরূপং কুণ্ডং কৃতবতী ॥ ১০৫ ॥

সেই অমুর সমীপে গমনপূর্বক তাহাকে পরাজিত ও নিহত করিয়া হর্ব
প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১০৩ ॥

পুনর্বার শীঘ্রই শ্রীগোবর্ধনগিরি গমন করিয়া সভঙ্গি অর্থাৎ কৌতুক-
কুশল সহচরীবর্গের সহিত রাস বিস্তার করিয়া চরাচর প্রোত্তাপিত করিয়া-
ছিলেন ॥ ১০৪ ॥

যে পুণ্ডরীকাক্ষ কুণ্ড নির্মান করিয়া রাধিকার সহিত কৌতুক-বিস্তার
করিয়াছিলেন, পশ্চাৎ সেই সারপ্রাপ্তী শ্রীরাধিকা কর্তৃকও অপর এক ধন্য
কুণ্ড করাইয়াছিলেন ॥ ১০৫ ॥

যঃ কংসেনেশিতং গোষ্ঠক্লেশিনং বাজিবেশিনং ।

বেশিনং কেশিনঞ্চক্রে যমস্ত্য প্রতিবেশিনং ॥ ১০৬ ॥

যঃ পিত্রাদ্যমুরাগেণ চিত্রাভঃ সৰ্ব্ববিশ্বত্বিঃ ।

কংসধ্বংসকমপ্যার্ছীম হস্তং গন্তুকামতাং ॥ ১০৭ ॥

যঃ স্নিগ্ধস্মিতয়া দৃষ্ট্যা বাচা পীযুষকল্পয়া ।

চরিত্তেনানবদ্যেন স্ত্রীনিকেতেন চাত্মনা ॥ ১০৮ ॥

যঃ কংসেনেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কংসেন যথুবাধীশেন ঈশিতঃ প্রেরিতঃ গোষ্ঠক্লেশিনঃ যেন দুয়াত্মনা অমুরেণ গোষ্ঠহাঃ সৰ্কে প্রপীড়িতা বহুবুঃ ইত্যর্থঃ বাজিবেশিনঃ অশ্বরূপধারিণঃ কেশিনঃ তদাখ্যঃ অমুরঃ বেশিনঃ, বেশঃ প্রবেশঃ বিস্তৃতে যন্ত স বেশী তং প্রবিশস্তমিতি ভাবঃ যমস্ত্য অন্তকস্ত্য প্রতিবেশিনঃ তদ্রূপবাসিনঃ চক্রে কৃতবান্ ॥ ১০৬ ॥

যঃ পিত্রাদ্যমুরাগেণ যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পিত্রাদ্যমুরাগেণ পিত্রাদীনাং নন্দাদীনাম্ অমুরাগঃ তেন চিত্রাভঃ চিত্রবৎ আভা যন্ত সঃ চিত্রাভঃ, তাস্তসৰ্ব্বচেটঃ ইত্যর্থঃ অন্তএব সৰ্ব্ববিশ্বত্বিঃ, সৰ্কেবাঃ বিশ্বতিৰ্যন্ত সঃ স্বকৰ্তব্যপ্রতিপালনে তন্ত বিশ্বতিৰ্জাতা ইতি ভাবঃ তদাহ কংস এব ধ্বংসকঃ সৰ্ব্বভূতজ্যোহী তং হস্তং গন্তুকামতাং সম্ভূম্ মন ইতি চতুঃমা মলোপঃ ন আর্ছীম্, অহো! ব্রজবাসিনাং তত্রামুরাগঃ ॥ ১০৭ ॥

যঃ স্নিগ্ধস্মিততয়াইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্নিগ্ধস্মিততয়া, স্নিগ্ধঃ কচিরং স্মিতং ঈষদ্

যিনি কংসপ্রেরিত গোষ্ঠ-ক্লেশদায়ক ঘোটক-বেশধারী কেশী নামক অমুরকে প্রবেশ করিতে দেখিয়া তাহাকে যম প্রতিবেশী করিয়াছিলেন ॥ ১০৬ ॥

যিনি পিত্রাদির অমুরাগভরে চিত্রাভ অর্থাৎ কিং কর্তব্য বিমূঢ় হইয়া ছিলেন ও সকল বিষয়েই তাহার বিশ্বতি ঘটিয়াছিল এমন কি কংসরূপ ধ্বংসককে হনন করিতে বাইবার ইচ্ছাও করিতে পারেন নাই ॥ ১০৭ ॥

যিনি স্নিগ্ধ ঈষৎ হাস্য সহিত দৃষ্টি, সুদাতুল্য বচনাবলী, অনিন্দনীয় চরিত্র,

ইমং লোকমমুক্ষাভিরময়ন্ স্ততরাং ব্রজঃ ।

রেমে ক্ষণদয়া দত্তক্ষণস্ত্রীক্ষণসৌভদঃ ॥ ১০৯ ॥

যন্তথা সহগোপীভিশ্চিক্রীড় ব্রজরাজজঃ ।

যথাককোটিপ্রতিমঃ ক্ষণস্তেন বিনাহতবৎ ॥ ১১০ ॥

হাসাং বস্তাং তরা দৃষ্টা পীযুষকমরা সুধাকুলায়া বাচা বাক্যেন, তদ্বাক্য-
শ্রবণেন সুধাশাব্দো তদতি ইতি তাবঃ, অনবন্তেন মনোজেন চরিত্রেন
শীলেন শ্রীনিকেতন প্রিয়াঃ লক্ষ্মা নিকেতঃ বাসো বস্ত তথাভূতেন
আম্রনা পরীয়েণ, “আম্রা বস্তবৃতিবৃদ্ধিঃ সত্যাবে ব্রজ বস্ত” ইত্যমরঃ
ইমং লোকং প্রত্যাকলোকং অমুং লোকং দিব্যালোকং স্ততরাং কৈমুন্তোন
ব্রজহপি রময়ন্ অসৌ দত্তক্ষণস্ত্রীক্ষণসৌভদঃ দত্তঃ ক্ষণঃ উৎসবঃ দ্যুতিঃ তাঃ
স্ত্রিয়ঃ তাসাং ক্ষণে সৌভদং বস্ত স ক্ষণদয়া রাজ্যো, ক্ষণম্ উৎসবঃ দ্যুতি
যা সা ক্ষণা রাজিঃ “স্ত্রিযায়া ক্ষণা ক্ষণা” ইত্যমরঃ তরা রেমে ক্রীড়িতবান্
পূর্ববৎ যুগ্মকং ॥ ১০৮—১০৯ ॥

বস্তথাইতি যঃ ব্রজরাজজঃ ব্রজরাজঃ শ্রীনন্দঃ তরাং জায়তে যঃ স ব্রজরা-
জজঃ গোপীতিঃ প্রেমবন্তীতিঃ ক্ষেপঃ তথা চিক্রীড় বপা তেন শ্রীকৃষ্ণেন বিনা
তাসাং ক্ষণোহপি কালঃ অককোটিপ্রতিমঃ অককোটিঃ বর্ষকোটিঃ প্রতিমা
প্রতিক্রপঃ যন্ত তথা ভূতো অতবৎ ক্ষণোহপি কালঃ তেন বিনা তাসাং
দুর্গাপা ইতি তাবঃ ॥ ১১০ ॥

কমলানিকেতন শ্রীবিগ্রহ, এই সকলের সৌন্দর্য্যে এই মর্ত্যালোক ও বর্গ-
লোকেরও অতিরাম হইরাছিলেন, স্ততরাং তিনি যে ব্রজের অতিরাম হইবেন
এ বিষয়ে আর কি বক্তব্য আছে। তিনি নেত্রোৎসব দায়িনী শ্রীদিগেরও
উৎসবদায়ক রাজিতে বিহার করিছিলেন ॥ ১০৮—১০৯ ॥

সে ব্রজরাজপুত্র গোপীদিগের সচিৎ এরূপ ক্রীড়ামন্ত হইরাছিলেন যে,
সেই ব্রজরাজপুত্র বিনা গোপীদিগের এক ক্ষণও কোটিবর্ষ তুলা হইরা-
ছিল ॥ ১১০ ॥

যঃ কাস্তামুখচন্দ্রাণাং ভাসাঃ ভাসিনদিগ্গুণে ।

রাগসাগরনির্মগ্নশ্চলিতুং নাপি চ ক্ষমঃ ॥ ১১১ ॥

কিঞ্চিদুদ্যাক্তিবাতালিললজ্জাবীচিবিচালিতঃ ।

কংসঘাতমিষাপাতনিজেচ্ছাভাসমাগতঃ ॥ ১১২ ॥

যঃ কাস্তেতি কাস্তামুখচন্দ্রাণাং, কাস্তানাং পেষয়সীনাং মুখানি এব চন্দ্রাঃ
তেষাং ভাসা দীপ্ত্যা “ভাশ্ছবিঃ দ্যুতিদীপ্তর” ইত্যমরঃ ভাসিনি দীপ্তিবিশিষ্টে
ইতি পতঞ্জলি স্মরণং রাগ এব সাগরঃ পরমগস্তীরত্বাৎ সাগরোপমা তত্র নিমগ্নঃ
চলিতুং অপি ক্ষমো ন বভূব, প্রেমাকৃষ্টে মনু ব্রহ্মং পরিত্যজ্য অন্তর্য কুত্ৰাপি
ন যযৌ রাত্রৌ যথা গভীরজলপতিতো মন্তহন্তী কথঞ্চিৎ তত উথিতোহপি
চন্দ্রিকাজ্ঞানৈঃ পথি ভ্রান্তো ভবতি ইতি ধ্বনিঃ ॥ ১১১ ॥

কিঞ্চিদুদ্যাক্তিবাতালীতি যঃ ত্রীকৃকঃ কিঞ্চিদুদ্যাক্তিবাতালি লজ্জা-
বীচিবিচালিতঃ ; কিঞ্চিদু তত্র গৃহভাষ্য গোপীতিঃ সৰ্ব্ব ইতি স্তোরঃ ব্যক্তিঃ
প্রচারঃ সা এব বাতালিঃ বায়ুশক্তিঃ তস্তা হেতোঃ বা লজ্জা সা এব বীচিঃ
তরঙ্গঃ বীচিস্তরঙ্গ উর্ধ্ববা ইত্যমরঃ তথা বিচালিতঃ অহহ ! রাগী আমৌ
রাগসাগরনিমগ্নঃ পশ্চাৎ লজ্জাবীচি বিচালিতঃ অহো ! সহিকৃত্য ত্রীকৃকস্ত
ততঃ কংসঘাতমিষাপাতিনিজেচ্ছাভাসমাগতঃ সমাগমঃ কংসস্ত ঘাত এব
মিবঃ ছলং তস্ত আপাতঃ তেন হেতুনা যো নিজেচ্ছাভাসঃ তং আগতঃ
প্রাপ্তবান্ । কংসঘাতেচ্ছায়া আভাসত্বং হি শ্বেষ্টপাশনতারা অভাবাৎ ॥ ১১২ ॥

কাস্তাগণের মুখচন্দ্রের চন্দ্রিকায়-দিগ্গজনাগণ ভাসিত হইলে রাগ-সাগরে
নির্মগ্ন সেই ব্রজরাজাশ্রয় গমন করিতে সক্ষম হয়েন নাই ॥ ১১১ ॥

গোপীদিগের সহিত প্রণয়ের প্রকাশরূপ বায়ুহিল্লোলে যে লজ্জা-তরঙ্গ
উৎপন্ন হইয়াছিল সেই তরঙ্গ-বেগে বিচলিত হইয়াই যেন তিনি কংস বিনাশ-
রূপ ছল সমাগনের ইচ্ছাভাস প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১১২ ॥

তটস্থতামটম্ রীচক্ষে মধুপুরীগতিং ॥ ১১৩ ॥

আঃ কিম্বাচ্যা ব্রজে যাচ্যা প্রাণিসাত্রে তনোঃ স্থিতি ॥ ১১৪ ॥

পূর্ববৎজিভিঃ ।

যঃ স্বাং স্তম্ভদৃগুণঃ সৰ্বানলং হাতুং ন তে চ যং ।

আস্তাং ব্রজে প্রেমশূরো দূরাদেব তথা কথা ॥ ১১৫ ॥

তটস্থতামিতি তটস্থতাঃ উদাসীনতাঃ নতু অব্যয়েণ অটন্ গতঃ মধুপুরী-
গতিং মধুরাগমনং উরীচক্ষে স্বীচকার ইত্যর্থঃ ॥ ১১৩ ॥

আঃ কিম্বাচোতি শ্রীকৃষ্ণস্ত মধুরাগমনকালে প্রাণিসাত্রে সেহধারিষু সৰ্কেষু
তনোঃ শরীরস্য স্থিতিঃ রক্ষা যাচ্যা প্রার্থনীয়া আঃ কিং ইতি যাচ্যা কথনীয়া
অহুদ্বিতি শেষঃ, শ্রীকৃষ্ণস্য মধুরাগপ্রাণকালে ঘোরেন দুঃখেন প্রাণান্ ধারয়িতুন্ম
অসমর্থস্যায়ী অভবন্ সৰ্কে, কৃষ্ণবিরোগদুঃখিতান্ প্রাণরক্ষণে সাধবঃ
প্রার্থয়ন্তে স্য তো নারায়ণ । দয়ব, অচ্চণা মহতী বিপং ইতি ব্রজবাসিনাং
পতটবর্ণনাং কিং কুৰ্যাম্ ॥ ১১৪ ॥

যঃ স্বামিতি যঃ স্বান্ সৰ্বানলং সৰ্কান্ তস্তম্ভদৃগুণঃ তস্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত গুণঃ
হাতুন্ম ত্যাকুং অলং সমর্থো ন বভূব তে চ স্যে যং তদৃগুণঃ হাতুং অলং সমর্থো ন
বভূবুঃ । ব্রজে প্রেমশূরঃ আস্তাম্, অস্তরঙ্গতমে কেবলং ব্রজে তস্ত
অলাধারগঃ প্রেমা এবং ন দূরাদেব তথা কথা, সৰ্কজ তস্ত প্রেমা গত
ইতি ভাবঃ ॥ ১১৫ ॥

অন্যশেষে উদাসীন হৃদয়ে মধুপুরী গমন করিতে অঙ্গীকার করিয়া-
ছিলেন ॥ ১১৩ ॥

কৃষ্ণের মধুরা প্রাণকালে প্রাণি সাত্রেই শরীর রক্ষার্থ নারায়ণের নিকট
যে রূপ প্রার্থনা করিতে হইয়াছিল এ বিষয়ে আমি কি বর্ণনা করিব ॥ ১১৪ ॥

ঐহার সেই গুণ আত্মীয় সকলকে পরিত্যাগ করিতে সমর্থ হয় নাই ।
ঐহার সেই সেই গুণকে পরিত্যাগ করিতে পারে নাই । ব্রজে সেই
প্রেম-বীণের কথা দূরে থাকুক, দূরেতেও সেইরূপ কথা ॥ ১১৫ ॥

যঃ পৃথ্যা প্রথমক্কে ধৰ্ম্মাণে বর্ণিতান্ গুণান্ ।

নিত্যমাপ্তস্তথাপি বর্ণ্যঃ সম্ভবকৰ্ণ্যতাং ॥ ১১৬ ॥

সৰ্বানন্দপ্রদানন্দকন্দঃ তত্তদগুণাবলিঃ ।

সৰ্বপৰ্বদমাহাত্ম্যাদ্বরঃ সৰ্বত জৈশ্বরঃ ॥ ১১৭ ॥

সৰ্বদা বৃদ্ধিভাগ্ধিকিঃ সৰ্বারাদনভূষণং ।

স্বরূপরূপসাদৃশ্যপুণ্যকৃৎ কৰ্ম্মশৰ্ম্মদঃ ॥ ১১৮ ॥

যঃ পৃথোতি বঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পৃথ্যা প্রথমক্কে শ্রীমদ্ভাগবতে ধৰ্ম্মাণে বর্ণিতান্ কথিতান্ গুণান্ নিত্যং সৰ্বদা আপ্তঃ আপ্তান্ তথাপি হে ন বর্ণ্যঃ কখনযোগ্যঃ, অবকৰ্ণ্যতাং সাগ্রহং শ্রবতাম্ ইতি ॥ ১১৬ ॥

সৰ্বানন্দপ্রদেতি তত্তদগুণাবলিঃ তত্ত শ্রীকৃষ্ণস্য সা গুণানাং ভক্তবাৎসল্যাদীনাং আবলিঃ পংক্তিঃ বীণালিরাবলিঃ পংক্তিঃ ইত্যমরঃ সৰ্বানন্দপ্রদানন্দকন্দঃ, সৰ্বেষাম্ আনন্দানাং সুখানাং প্রদা যে আনন্দা তেষামপি কন্দঃ মূলং কিঞ্চ অসৌ সৰ্বতঃ সৰ্বেষাঃ বর শ্রেষ্ঠঃ জৈশ্বরঃ তদ্বৈতমাহ সৰ্বপৰ্বদমাহাত্ম্যং সৰ্বং কৃৎসনঃ পৰ্বদঃ উৎসবদঃ বনমাহাত্ম্যং তস্মাৎ ॥ ১১৭ ॥

সৰ্বদা বৃদ্ধিভাগ্ ইতি যন্ত ধিকিঃ ঐশ্বৰ্য্যং সৰ্বদা বৃদ্ধিভাগ্ ভজ ধাতোঃ বিণ্ উত্তরোত্তরবৃদ্ধিশীলা ইদানীং ধনমাহ সৰ্বারাদনভূষণং, সৰ্বৈঃ দেবাদিভিঃ আরাধনং সেবা তদেবভূঃ স্বরূপং যন্ত তৎ সৰ্বারাদনভূ তদ্ এব তন্ত ধনমিতি যঃ স্বরূপরূপসাদৃশ্যপুণ্যকৃৎকৰ্ম্মশৰ্ম্মদঃ স্বরূপং দ্বিভূজত্বাদি রূপং নবীন

যিনি প্রথমক্কে ধৰ্ম্মাণে পৃথিবী কর্তৃক বর্ণিত গুণসমুদয় নিতাই আপ্ত হইয়া থাকেন, তথাপি আগ্রহ পূৰ্ব্বক শ্রবণ করুন ॥ ১১৬ ॥

উাহার সেই সেই গুণাবলী সৰ্বানন্দ-প্রদায়ী আনন্দের মূলস্বরূপ এবং সকলের উৎসবদায়ী মাহাত্ম্যাহেতু তিনি সৰ্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ জৈশ্বর ॥ ১১৭ ॥

যাহার সমৃদ্ধি সৰ্বদা উত্তরোত্তর বর্দ্ধিত হইতেছে, যিনি স্বরূপ রূপ ও সাদৃশ্য দ্বারা পুণ্যজনক কৰ্ম্মরূপ সুখ প্রদান করিয়া থাকেন ॥ ১১৮ ॥

দৃষ্টিঃপ্রতি সুধাবৃষ্টিপ্রভ সুন্দরতাপ্রভা ।

বর্ণানাম্যন্দদিদ্ব্যাজকর্ণানন্দকরস্বরঃ ॥ ১১৯ ॥

অখ্যাসানামপিখ্যাসকারিসৌরভগৌরবঃ ।

অধরম্পৃষ্ঠনীরাদিস্থৃষ্টশ্রীরসনারসঃ ॥ ১২০ ॥

নীরদশাম সাদৃশ্যঃ শ্রেষ্ঠত্বঃ কারবাগুণগানাম্ ইতি এতৈঃ যৎ পুণ্যকৃত্ত
ততাদৃষ্টজনকঃ কৰ্ম “তৎস্বরগাদিরূপমিতি ভাবঃ” তদেব শব্দ সুধাঃ তদ্
দদাতি ॥ ১১৮ ॥

দৃষ্টিপ্রতিসুধাবৃষ্টিরিত্যেবম্ শ্রীকৃষ্ণ সৰ্বান্ প্রতি দৃষ্টিঃ সুধাবৃষ্টিপ্রভ-
সুন্দরতাপ্রভা, সুধাবৃষ্টি-প্রভা সুধাবর্ণতুল্যা বা সুন্দরতা, তথা যুক্তা প্রভা
যস্যঃ সা তথাত্ত্বা ভবতি ইদানীম্ স্বরঃ বর্ণয়তি যন্ত স্বরঃ বর্ণানাম্
ককারাদিনাং তদমাজ্ঞেণ উচ্চারণমাজ্ঞেণ কর্ণানন্দকরঃ শ্রবণ-
সুখজনকঃ ॥ ১১৯ ॥

অখ্যাসানামপিতি যন্ত শ্রীকৃষ্ণ সৌরভ-গৌরবঃ সৌগন্ধ্যমাহাঙ্গাঃ অখ্যাসানাম্
খ্যাসরহিতানাম্ অর্থাৎ পরম্ অবসরানাম্ ইতি ভাবঃ খ্যাসকারি উজ্জীবকঃ
সর্কেবাঃ জীবনবরুণঃ কিঞ্চ অসৌ কৃষ্ণঃ অধরম্পৃষ্ঠনীরাদিস্থৃষ্টশ্রীরসনারসঃ
অপরেণ ম্পৃষ্টঃ যৎ নীরাদি জলাদি তেন স্থৃষ্টঃ শ্রিরাঃ কমলারসঃ রসনারা
জিহ্বার রসঃ ঔৎসুক্যং যেন তথাত্ত্বাঃ কমলাহপি তদধরচূষনে নিত্যঃ
লালসাবতীতি জ্ঞেয়ঃ ॥ ১২০ ॥

বাহার দৃষ্টি সুধাবৃষ্টির তুল্যা সুন্দরতাবৃত্ত, তাহার স্বর বর্ণ-সকলের উচ্চারণ
মাজ্ঞেই কর্ণবৃণ্ডের আমন্দকর ॥ ১১৯ ॥

তিনি হতাখ্যাস সকলেরও উজ্জীবনকারি-গৌরবের গৌরববৃত্ত এবং
অধরম্পৃষ্ট জলাদি দ্বারা লম্বীরও জিহ্বার লালনা সকারিত করিয়া
থাকেন ॥ ১২০ ॥

স্বস্পর্শিস্পর্শনস্পর্শাদ্বিশ্বতাপাপযাপনঃ ।

জগতঃ শুচিতাধাম নামধামস্মৃতিভিত্তিঃ ॥ ১২১ ॥

অনন্তসচ্চিদানন্দজ্যোতির্দ্যোতিকলেবরঃ ।

বপুঃশুকয়োঃশুসম্পদ্বিসুঃসমাজয়ী ॥ ১২২ ॥

স্বস্পর্শি ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বস্পর্শিস্পর্শনস্পর্শাৎ তস্য শ্রীকৃষ্ণস্য স্পর্শঃ
বিদ্বতে বস্ত্র স স্বস্পর্শী অন্তর্থা ইন্ তস্ত স্পর্শনং বিদ্বতে বস্ত্র স স্বস্পর্শি-
স্পর্শনঃ তস্ত স্পর্শাৎ সঙ্গাৎ বিষত্ৰ নিবিলত্ৰ তাপাপযাপনঃ তাপক্ষরকারকঃ,
পুনঃ কিমুতঃ জগতঃ অখিলস্য শুচিতা পবিত্রতা তস্যা ধাম আশ্রয়স্থলঃ
নামধাম নারা সহ ধাম নামধাম তস্য স্মৃতি ভিত্তিঃ স্মৃতিঃ তস্য নামধামোঃ
স্রগেন সর্কাপচ্ছাস্তি ভবতি ইতি ভাবঃ ॥ ১২১ ॥

অনন্ত সচ্চিদানন্দেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অনন্তসচ্চিদানন্দজ্যোতির্দ্যোতিকলেবরঃ
অনন্তেন অনবচ্ছিন্নেন সচ্চিদানন্দেন জ্যোতির্বা কাশ্যো দ্যোতিঃ দীপ্তিমৎ
কলেবরঃ গাত্রঃ বস্য তথাভূতো ভবতি ইতি শেবঃ বপুঃ শরীরঃ অংগুকঃ
পীতাম্বরঃ তয়োঃ অংগুরেব সম্পৎ স্বক্টিঃ তয়ো বিষ্ণুঃ বৈকুণ্ঠপতিঃ রমা তংপত্নী
কমলা এতয়োঃ জয়ী ॥ ১২২ ॥

নিজের স্পর্শবিশিষ্ট পুরুষের স্পর্শপ্রভাবে সকলের তাপ অগহরণ করিয়া
থাকেন। তিনি জগতের পবিত্রতার আধার স্বরূপ নাম ও ধামের স্মৃতি দ্বারা
প্রশংসিত হইয়া থাকেন ॥ ১২১ ॥

যিনি অনবচ্ছিন্ন সচ্চিদানন্দ জ্যোতির দ্বারা জ্যোতির্বিশিষ্ট কলেবরযুক্ত
হইয়া থাকেন, যিনি শরীর এবং অংগুক অর্থাৎ বস্ত্রের দীপ্তিরূপ সম্পত্তি দ্বারা
বিষ্ণু ও লক্ষ্মীকে জয় করিয়া থাকেন ॥ ১২২ ॥

জগদ্বৃষণশোভাভূদ্বিভূষণবিভূষণঃ ।

তুর্ণং যথাকৃচিব্যাপিকৃচিবীৰ্য্যগুণাকৃতিঃ ॥ ১২৩ ॥

লক্ষ্যদৃকপক্ষনিকল্পিত লক্ষ্যলক্ষিতবিগ্রহঃ ।

শম্ভ্যজ্ঞাদিচিহ্নশ্রীছনিহ্নবনিজস্থিতিঃ ॥ ১২৪ ॥

জগদ্বৃষণ ইতি জগদ্বৃষণশোভাভূদ্বিভূষণবিভূষণঃ জগতঃ ভূষণ-
শোভে বিভক্তি যদ্ বিভূষণঃ অলঙ্কারঃ তস্য বিভূষণঃ ভূষিত
কারকঃ পুনঃ কিস্তুতঃ তুর্ণং যথাকৃচিব্যাপিকৃচিবীৰ্য্যগুণাকৃতিঃ তুর্ণং ঋটিতি
যথাকৃচি কৃচিমনতিক্রমা ইতি যথাত্তিলাষঃ ব্যাপ্নোতি কৃচিঃ কাস্তিঃ বীৰ্য্যঃ
পরাক্রমঃ গুণঃ দয়ালুতা আকৃতিঃ গাভ্রসংগঠনঃ যত্ এতাদৃক্ সঃ
কৃচিবীৰ্য্যগুণাকৃতিপ্রকাশক ইতি ভাবঃ ॥ ১২৩ ॥

লক্ষ্যদৃক ইতি লক্ষ্যীঃ কল্পনা তন্ময়াঃ চিত্তাঃ নরনরোঃ পক্ষপাদ
নেজাবরকাশলোম্মাং বিকল্পিত অবরোধকং লক্ষ্য চিত্তং তেন লক্ষিতঃ বিগ্রহঃ
শরীরং যত্ সঃ পুনঃ কিস্তুতঃ শম্ভ্যজ্ঞাদিচিহ্নশ্রীছনিহ্নবনিজস্থিতিঃ শম্ভ্যজ্ঞাদীন
চিত্তানি : তেষাং প্রিয়ঃ : তাতিঃ ছনিহ্নবাঃ ছর্গোপাঃ নিজস্ত নস্য
স্থিতির্ঘন্য সঃ শম্ভ্যজ্ঞাদিচিহ্নঃ অতিজ্ঞা তত্ত্বাঃ তং সৃষ্টু অবগচ্ছতি ইতি
ভাবঃ ॥ ১২৪ ॥

বাহ্যরা জগতের ভূষণ ও শোভা পূরণ করিয়া থাকে, এতাদৃশ বিভূষণ
সকলেরও যিনি বিভূষণ স্বরূপ এবং যিনি ঋটিতি কৃচি অনুসারে ব্যাপনশীল
কৃচি বীৰ্য্য গুণ ও আকৃতি বিশিষ্ট হইয়া থাকেন ॥ ১২৩ ॥

বাহ্যর বিগ্রহ অর্থাৎ শরীর লক্ষ্যীর নরন-পক্ষের অবরোধকারি চিত্ত দ্বারা
লক্ষিত হইয়া থাকে, বাহার নিজ স্থিতি শম্ভ্য জ্ঞাদিরূপ চিত্তের শোভাহেতু
গোপনীয় হইতে পারে না ॥ ১২৪ ॥

জ্ঞেতুং স্বমপ্যবিশ্রাস্তং শব্দবক্তৃবলাবলিঃ ।

কিশোরতাগনঃসারচোরতাবিশ্বমোহনঃ ॥ ১২৫ ॥

বিলাসহাসলীলাস্তকৃতলাস্তকলাজয়ঃ ।

বিকার-রহিতাকারঃ স্ফুরৎপ্রেমবিকারবান্ ॥ ১২৬ ॥

জ্ঞেতুং স্বমপ্যতি পুনঃ কৌতুক স্বমপি আত্মানমপি অবিশ্রাস্তং নিরন্তরং
জ্ঞেতুং পরাভবিতুম্ শব্দ বক্তৃবলাবলিঃ শব্দং নিত্যং বক্তৃঃ রমণীয়া বলাসাম্
আবলিঃ পংক্তিঃ যন্ত সঃ কিশোরতেতি পুনঃ কিস্তৃতঃ কিশোরতাগনঃসারঃ
চোরতাবিশ্বমোহনঃ কিশোরতয়া পৌগণ্ড্যতিক্রান্তবরসা “বহুতং শ্রীধর-
স্বামিনা, কৌমারঃ পঞ্চমাস্তং পৌগণ্ড্যঃ দশমাবধি কৈশোরমাপঞ্চদশাৎ
তদূর্দ্ধং যৌবনং স্বতঃ” কাস্তানাম্ মনসঃ সারসা লজ্জাধৈর্যাদিকসা বা চোরতা
তয়া বিশ্বমোহনঃ জগন্নোরজকঃ আশ্চর্য্যঃ তস্য মহত্বঃ ! চৌরত্বেহপি
জগচ্ছিত্তাকর্ষকত্বম্ ইতি ভাবঃ ॥ ১২৫ ॥

বিলাসহাসলীলাস্ততি পুনঃ কৌতুক ইতি : বিলাসহাসলীলাস্তকৃতলাস্ত-
কলাজয়ঃ বিলাস আমোদঃ হাসঃ লীলয়া যুক্তম্ আতং লীলাস্তং মাধুর্য্যাতিশয়-
সম্পন্নং মুখমণ্ডলং তৈঃ কৃতঃ লাস্তকলায়াঃ রাসক্রীড়য়া জয়োঃ যেন স।
পুনঃ কৌতুক ? বিকাররহিতঃ প্রাকৃতকামবিকৃত্য। রহিত আকারঃ
কারচেষ্টা যন্ত সঃ অথচ স্ফুরতঃ অজস্রঃ নিঃসরতঃ প্রেমঃ বিকারঃ বিকৃতিঃ
স্ফুরৎপ্রেমবিকারঃ স বিদ্যতে যন্ত সঃ অপ্রাকৃতপ্রেমমস্বগমস্ব্যাসৌ ইতি
ভাবঃ ॥ ১২৬ ॥

যিনি আত্মজয়ি মনোহর নিত্যহাসি বলসমূহ দ্বারা সংযুক্ত হইয়া থাকেন,
এবং কিশোরতা দ্বারা মনের সার স্বরূপ লজ্জাদি অপহরণ করিয়া বিশ্বমোহন
করিয়াছিলেন ॥ ১২৫ ॥

যিনি বিলাস হাসরূপ লীলাযুক্ত মুখমণ্ডল দ্বারা লাস্ত কলা জয় করিয়াছেন
অথচ বিকার রহিত আকার-বিশিষ্ট এবং স্ফুর্তিযুক্ত প্রেমের বিকার
বিশিষ্ট ॥ ১২৬ ॥

পুরাপি নব ইত্যেবং পুরাণাদিবিনিশ্চিতঃ ।

অনুতনতমুঃশ্রীমান্ সদানুতনতমুঃ ॥ ১২৭ ॥

সর্বেষাং মনসঃ কৰ্ত্তুং ঐশ্বৰ্য্যমুৎসাহঃ ।

নৈশ্বৰ্য্যমুৎসাহঃ সৰ্ব্বদাবুদ্ধিচাতুরীশ্চাতুরীকরঃ ॥ ১২৮ ॥

বিশেষাং বুদ্ধিকল্পবুদ্ধিঃ সিক্তানামপিসিদ্ধিকং ।

দক্ষতালক্ষণিকাদৃ দক্ষতাভিবিদ্যকণঃ ॥ ১২৯ ॥

পুরাপি নব ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পুরা অতিপূৰ্ব্বকালে পুরাণাদিভিঃ পুরাণকৃত্যাদিভিঃ বিনিশ্চিতঃ বিশেষেণ বর্ণিতোহপি ন প্রাচীনঃ অপি তু নব এব কিশোর এব কিক্ অসৌ শ্রীমান্ অনুতনতমুঃ অনাদিসিদ্ধিবিগ্রহঃ অগচ্চ সৰ্বা সৰ্বস্বিন্ কালে নুতনবৎতমুঃ, প্রাকৃতজন্যবৎ তদবৎ ন বিকারবৎ ইতি ভাবঃ ॥ ১২৭ ॥

সর্বেষাং মনস ইতি সর্বেষাং জ্ঞানাম্ মনসঃ অস্তঃকরণতঃ ঐশ্বৰ্য্যমুৎসাহঃ, প্রকৃষ্টঃ মনো যন্ত স ঐশ্বৰ্য্যমুৎসাহঃ তন্ত ভাবঃ ঐশ্বৰ্য্যমুৎসাহঃ, তৎ কৰ্ত্তুং সাধয়িতুং ক্ষুরনমনাঃ, চঞ্চলঃ মনো যন্ত সঃ, অর্থাৎ অসৌ সৰ্বান্ন সাত্ত্বিকঃ আমেতুস্ যততে ইতি ভাবঃ । কিক্ অসৌ নৈশ্বৰ্য্যমুৎসাহঃ সৰ্বদাবুদ্ধিচাতুরীশ্চাতুরীকরঃ নৈশ্বৰ্য্যমুৎসাহঃ সিক্ততা তদা দিক্ বুদ্ধি বা সৰ্বদাবুদ্ধিঃ চাতুরী কৌশলং চ তয়োঃ প্রাকৃত্যকারকঃ সঃ, অসৌ নারকতম ইতি ভাবঃ ॥ ১২৮ ॥

বিশেষমিতি যন্ত বুদ্ধিঃ বিশেষাং বুদ্ধিকং বুদ্ধিজননী, অপি চ অসৌ সিক্তানাং বিভূতীনাং সিদ্ধিকং সিদ্ধিজনকঃ পুনঃ কিস্তুতঃ দক্ষতারাঃ সৰ্ব-

যিনি প্রাচীন হইয়াও পুরাণাদি দ্বারা নবীন বলিয়া কথিত হইয়াছেন । যিনি প্রাচীন শরীর হইয়াও সৰ্বদা নিত্য নুতন বলিয়াই প্রতীত হইয়া থাকেন ॥ ১২৭ ॥

যিনি সকলেরই মনকে ঐশ্বৰ্য্যমুৎসাহ অর্থাৎ প্রকৃত করিবার জন্ত বাসনা করিয়া থাকেন, যিনি সিক্ততাবুদ্ধি সৰ্বদাবুদ্ধির চাতুরী প্রচুররূপে প্রকাশ করিয়া থাকেন ॥ ১২৮ ॥

বাহ্য বুদ্ধি সকলেরই বুদ্ধিজননী এবং সিদ্ধি সকলেরও সিদ্ধিকারিণী,

তুচ্ছোপকারিতাবিন্দুসিদ্ধিকারী কৃতজ্ঞতঃ ।

সুদৃঢ়ব্রততাত্ত্বাত্ত্বাতিশয়দমুভ্রতঃ ॥ ১৩০ ॥

নিজমর্যাদয়াবদ্ধ শ্রুতিমর্যাদাচেষ্টিতঃ ।

চেষ্টিতং তাবদাস্তাং তদৃষ্টিমাত্রস্তথাশুণঃ ॥ ১৩১ ॥

বিষয়কনৈপুণ্য লক্ষণিকা লক্ষপ্রকারা শিক্ষা তাং কুর্কন্তি যা দক্ষতা
নি পুণতাত্ত্বিবিলাক্ষণঃ অপ্রতিম ইত্যর্থঃ ॥ ১২২ ॥

তুচ্ছোপকারীতি অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ তুচ্ছোপকারিতাবিন্দুসিদ্ধিকারী তুচ্ছা
যা উপকারিতা তস্যাঃ বিন্দুঃ লবঃ তমপি সিদ্ধুং সমুদ্রং কুরোতি, অল্পমপি
উপকারং অসৌ বহু মদ্রতে, তদ্ব্যক্ত্যাহ কৃতজ্ঞতঃ, উপকারস্বরূপমর্যাদা
সুদৃঢ়ব্রতেতি সুদৃঢ়াঃ ব্রততারা কর্তব্যনিষ্ঠতারা ত্রাতঃ সমুদ্রঃ তেন ত্রাতঃ
রক্ষিতঃ শব্দদ্ নিত্যং অমুভ্রতঃ অমুগতঃ অর্থাৎ শরণাগতঃ যেন অসৌ
দৃঢ়প্রতিজ্ঞঃ কদাপি শরণাগতং ন মুকতি কেনাপুণ্যপায়েন তমুদ্রতি ইতি
ভাবঃ ॥ ১৩০ ॥

নিজমর্যাদায়েতি নিজমর্যাদয়া নিজসামর্থোহন বদ্ধশ্রুতিমর্যাদাচেষ্টিতঃ
বদ্ধঃ শ্রুতেঃ মর্যাদায়াং চেষ্টিতং বস্ত স ভবতি ইতি শেবঃ তত্ত প্রতাবমাহ তস্যা
চেষ্টিতং তাবদ্ আস্তাম্ তদৃষ্টিমাত্রস্তথাশুণঃ তস্য কৃতজ্ঞা সর্কে বমার্গে
ভিষ্ঠন্তি ইতি ভাবঃ ॥ ১৩১ ॥

নৈপুণ্য বিষয়ে লক্ষ প্রকার শিক্ষাদারিনী যে দক্ষতা সমুদ্র ঐ দক্ষতা সমুদ্রে
স্তি নি বিলাক্ষণ হইয়া থাকেন ॥ ১২২ ॥

যিনি তুচ্ছ উপকার বিন্দুকেও কৃতজ্ঞতা শুণে সাগরতুল্য গণনা করিয়া
থাকেন। যিনি সুদৃঢ় নিষ্ঠতার সমুহ দ্বারা সর্বদা অমুভ্রত সকলকে রক্ষা
করিয়া থাকেন ॥ ১৩০ ॥

যিনি নিজ মর্যাদা দ্বারা বদ্ধ শ্রুতি সকলের মর্যাদা রক্ষণ বিষয়ে চেষ্টা
করিয়া থাকেন। তাঁহার চেষ্টা সর্বদে কি বর্ণন করিব ? যাঁহার দৃষ্টিমাত্র
দ্বারা ই সকলে স্ব স্ব মার্গে অবস্থান করিয়া থাকে ॥ ১৩১ ॥

যজ্ঞজ্ঞঃ কালদেশাদিপ্রজ্ঞঃ সর্বজ্ঞশেখরঃ ।

সর্বজ্ঞতাগবজ্ঞায় প্রজ্ঞতাতর্কিতাখিলঃ ॥ ১০২ ॥

ধীরতাহিরতানোভিবীরতানিরতাস্তরঃ ।

ঋ ক্রাস্ত্যা দাস্ত্যা চ শাস্ত্যা চ মহকাস্ত্যা স্বয়ংবৃতঃ ॥ ১০৩ ॥

যজ্ঞজ্ঞ ইতি যঃ যজ্ঞজ্ঞঃ, যজ্ঞঃ জানাতি ইতি যজ্ঞজ্ঞঃ অর্থানসৌ যজ্ঞফলদাতা কালদেশাদিপ্রজ্ঞাঃ, কালত্বে দেশত্বে আদি পদাৎ আকাণাদীনাঞ্চ প্রজ্ঞাঃ নাক্ষিষেন নিত্যদৃক্ ইত্যর্থঃ পুনঃ কিত্বতঃ সর্বজ্ঞশেখরঃ সর্বজ্ঞেবু অন্তর্ধ্যান্যাদিবু শেখরঃ চূড়ামণিঃ সর্বজ্ঞতাম্ অবজ্ঞায় সর্বজ্ঞতানারীং শক্তিঃ অবজ্ঞায় প্রজ্ঞতাতর্কিতাখিলঃ সর্বজ্ঞতা শক্তিঃ দূরে তিষ্ঠতু প্রজ্ঞতয়া অনিষ্টয়া বৃত্তা তর্কিতং জ্ঞাতং অখিলং সম্ অসং কৃৎসং যেন স তপাত্ততো ভবতি ॥ ১০২ ॥

ধীরতাহিরতেতি পুনঃ কীদৃগ্ ধীরতাহিরতানোভিবীরতানিরতাস্তরঃ ধীরতা বিবেকিত্বং হিরতা মনঃকারয়োঃ ঐর্ঘ্যং তাভ্যাং শোভিনী বা বীরতা উৎসাহশীলতা তয়া নিরতং বাপ্তং অন্তরং বস্ত সঃ পুনঃ কীদৃক্ কাস্ত্যা ক্রমাগুণেন দাস্ত্যা দমগুণেন শাস্ত্যা শমগুণেন কাস্ত্যা দীপ্ত্যা মহ স্বয়ং বৃতঃ শালীনতাপরিপূর্ণোহয়ং ভাবঃ ॥ ১০৩ ॥

যিনি যজ্ঞজ্ঞ অর্থাৎ যজ্ঞ ফলদাতা যিনি কাল দেশাদির অতিজ্ঞ যিনি সর্বজ্ঞগণের চূড়ামণি। যিনি সর্বজ্ঞতা শক্তিকে অবজ্ঞা করিয়া প্রজ্ঞতা দ্বারাই সমস্ত তর্কিত করিয়া থাকেন ॥ ১০২ ॥

যাহার অন্তর ধীরতা এবং হিরতায় শোভাবুক্ত বীরত্ব পরিপূর্ণ আছে। যিনি স্বয়ং ক্রমাগুণে দমগুণে এবং কাস্তির সহিত শমগুণে বিরাজ করিতেছেন ॥ ১০৩ ॥

ধর্মদাননিদানশ্রীঃ শূরশূরতমানসঃ ।

মান্যসামান্যবর্দ্ধিসুমান্যতাক্রিয়তাপরঃ ॥ ১৩৪ ॥

অক্ষীগবিনয়ঃ সূষ্ঠুলজ্জিতঃ কূটবর্জিতঃ !

কীর্তিপ্রতাপপুর্নিত্যং কৃতসল্লোক মূর্ত্তিকঃ ॥ ১৩৫ ॥

সাধুনাং সাধুরীদানামিত্যসাধুসমাশ্রয়ঃ ।

ধর্মদানেতি ধর্মশ্চ দানঞ্চ তয়োঃ নিদানং শ্রীঃ সম্পত্তির্যত্ সঃ ভবতি
পুংসঃ কীদৃক্ শূরশূরতমানসঃ শূরেষু বীরেষু শূরতঃ বিশেষণলিপ্তঃ মানসঃ যত্
স ভবতি পুনঃ কিমুত্ মান্যসামান্যানাং সম্বন্ধে যা বর্দ্ধিসুমান্যতা তত্
ক্রিয়া যত্ স মান্যসামান্যবর্দ্ধিসুমান্যতাক্রিয়ঃ তত্ যো ভাবঃ মান্যসামান্য-
বর্দ্ধিসুক্রিয়তা তত্ গায়ঃ কুশল ইতি ॥ ১৩৪ ॥

অক্ষীগবিনয় ইতি পুনশ্চঃ বিনিপটি অক্ষীগবিনয়ঃ, অক্ষীগঃ অবাহতঃ
বিনয়ঃ যত্ স তথাভূতো ভবতি, সূষ্ঠুলজ্জিতঃ সূষ্ঠু নিতয়াং লজ্জিতঃ
হ্রীমণ্ডিতঃ, কূটবর্জিতঃ কূটেন কৈতবেন বর্জিতঃ সরল ইত্যর্থঃ, পুনঃ
কীদৃক্ ইতি কীর্তিশ্চ প্রতাপশ্চ পূর্নিত্যং কীর্তিপ্রতাপপূর্নো তাত্য়াং কৃত-
সল্লোকমূর্ত্তিকঃ কৃত্য সল্লোকানাং সাধুনাম্ মূর্ত্তির্ধন স তথাভূতো ভবতি
তত্ বহ্নাঃ সংকীর্টয়ঃ সন্তি ইতি ভাবঃ ॥ ১৩৫ ॥

সাধুনামিতি সাধুনাং শাস্ত্রচিন্তনানাং সাধুরীদানাং অনিষ্টসৌন্দর্য্যাদানানাং
ইত্যত্র সম্প্রদানে সম্বন্ধবিবক্ষয়া যষ্টী, নিত্যাঃ সদা সাধুসমাশ্রয়ঃ সাধুনাং

বাহার শ্রী ধর্ম ও দানের নিদান অর্থাৎ আদি কারণ হইয়াছে, গীতার
মানস বীর সকলের প্রতি অশূররূপ হইয়াছে। যিনি মান্য সকলের বর্দ্ধনশীল
মান রক্ষণ ক্রিয়ায় তৎপর হইয়া থাকেন ॥ ১৩৪ ॥

গীতার বিনয় কোন সময়েও ক্ষীণ হয় না, যিনি অতিশয় লজ্জায়ুক্ত ও
কূটবর্জিত অর্থাৎ সরল, যিনি কীর্তি ও প্রতাপের পূর্ণতা দ্বারা সাধুলোক
সকলের মূর্ত্তি দারণ করিয়াছেন ॥ ১৩৫ ॥

যিনি সাধু সকলকে সর্বদা সাধুরী দান করেন বলিয়া সাধু সকলের সমাক

দ্বিযাঞ্চ মুক্তিকৃন্মুক্তি ভাগাক্ষিণ্ডণামুনিঃ ॥ ১৩৬ ॥

নানাতামালিসম্ভ্রামোদেবপর্যাস্তদেবনঃ ।

প্রত্যাদিষ্যপি প্রীতিঃ সত্যতাস্মৈ রদীরিতঃ ॥ ১৩৭ ॥

বানদূকস্বামীমুদস্থিতিকারিস্বামীপরঃ ।

দৃষ্টমাত্রতয়া সর্ব বৃদতাবৃদতা গুরুঃ ॥ ১৩৮ ॥

সমাপ্রয়ো ভবতি অর্থঃ সাধবঃ তং সমাপ্ররন্তে কিঞ্চ দ্বিযাঃ শত্রুণাং মুক্তিকৃৎ, মুক্তিরেব ভাগঃ দ্রাঘাঃ তস্মাৎ আকর্ষণঃ যে গুণাঃ তেষাম্ অমুনিঃ সমুদ্রঃ ॥ ১৩৬ ॥

নানাতামালীতি নানাতাভাঃ সংকৃতাদয়ঃ তা এব আলয়ঃ সখাঃ ভাতিঃ সম্ভাষা যত্র স তথাভূতো ভবতি, পুসঃ কীদৃক্ দেবপর্যাস্তদেবনঃ দেবৈরপি দীপত্যসৌ নারক ইতি ভাবঃ অত্র প্রত্যগুদাদিনি বিরুদ্ধবাদিনি অপি প্রীতিঃ অমুরাগঃ কিং পুনঃ ঔদাসীভ্যং বিধেবো বা পুনঃ কীদৃক্ সত্যতয়া ক্রুরং মূলষ্টে ঈরিতং বচনং যত্র স তথাভূতো ভবতি ॥ ১৩৭ ॥

বানদূক ইতি অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ বানদূকস্বামীমুদস্থিতিকারিস্বামীধবঃ বানদূকানাং বাচালানাং সুধিরাং পণ্ডিতানাং সুকবৎ স্থিতিং কারয়তি বা অদীঃ অমুনিঃ তাঃ ধারয়তি যঃ স তবতীতি শেষঃ, দৃষ্টমাত্রতয়া দৃষ্টবিষয়ী-ভূতত্বমাত্রেন সর্ববৃদতানাং সর্বজ্ঞসমূহানাং বৃদতারঃ পাণ্ডিত্যত্ গুরুঃ আচার্য্যঃ ॥ ১৩৮ ॥

আশ্রয় হইয়া থাকেন । যিনি শত্রু সকলকেও মুক্তি প্রদান করিয়া থাকেন, কিম্ব তাঁহার গুণ সমুদ্র মুক্তি-ভাগ হইতে আকর্ষণ করিয়া লাকে ॥ ১৩৬ ॥

যিনি সংকৃতাদি নানা ভাবের সম্ভাষণ করিয়া দেবতা সকলকেও কৌতুক যুক্ত করিয়া থাকেন । বিরুদ্ধ বাদী লোক সকলের প্রতিও প্রীতি প্রকাশ করিয়া থাকেন । যাহার বাক্য সত্যতামুক্ত ॥ ১৩৭ ॥

যিনি বাচাল অমুনি পণ্ডিত সকলেরও সুকব সম্পাদনকারিণী বুদ্ধি ধারণ

যোগ্যানামপি যোগ্যানীৰক্ষানামপি শক্ৰঃ ।

শরণাগতরক্ষায়াঃ শরণং শর্মকর্মঠঃ ॥ ১৩৯ ॥

নচ ভক্তিং বিনা সক্তিবিদুঃ সিদ্ধুবদন্তরঃ ।

সমঃ সর্বত্র ভক্তানাং ভক্তইত্যপ্যসৌ সমঃ ॥ ১৪০ ॥

যোগ্যানামিতি যোগ্যানাম্ গুণাস্পদানাম্ সম্বন্ধে যোগ্যানীঃ যথোপযুক্ত-
বরদানকর্তা ইদানীঃ দুর্গতদয়ালুতাং দর্শয়তি রক্ষানাম্ দরিদ্রানামপি শক্ৰঃ
মনোভীষ্টপূরকঃ কিঞ্চ শরণাগতরক্ষায়াঃ সম্বন্ধে শরণং তং বিনা অত্রং শরণং
নাস্তি ইতি ভাবঃ পুনঃ কৌতুক ? শর্মকর্মঠঃ কল্যাণকর্মকুশল ইতি
ভাবঃ ॥ ১৩৯ ॥

নচ ভক্তিমিতি ভক্তিং অমুরাগং বিনা তত্র আসক্তিবিদুঃ লবণরিমিতা
অপি আসক্তিঃ স্নেহঃ কতাপি সম্বন্ধে নচ ভবতি, কিঞ্চ অসৌ সিদ্ধুবদন্তরঃ
সমুদ্রবৎ গভীরাশয়ঃ, ব্রজাদপি কঠোরানি মৃদুনি কুসুমাদপি লোকোত্তরাণাং
চেতাংসি কোমু বিজ্ঞাতুমর্হতি । সমঃ সর্বত্রৈতি ভক্তানাং অমুরাগতানাং সম্বন্ধে
সর্বত্র কুটিলবর্জিতঃ উদারঃ ইত্যর্থঃ তত্র শ্রীকৃষ্ণ ভক্ত ইতি অপি সমঃ
তথা উদারঃ ॥ ১৪০ ॥

করিয়া থাকেন । যিনি দৃষ্ট হইবামাত্র সকল পণ্ডিত শ্রেণীর বৃথতার
অর্থাৎ পাণ্ডিত্যের গুরু হইয়া থাকেন ॥ ১৩৮ ॥

যিনি যোগ্য সকলকে যোগ্য আশীর্বাদ করিয়া থাকেন, দরিদ্র সকলেরও
কল্যাণকর হইয়া থাকেন । শরণাগতের রক্ষাবিষয়ে যিনি শরণ হইয়া
থাকেন এবং যিনি কল্যাণময় কর্ম্মশুষ্ঠানে কর্ম্মকুশল হইয়া
থাকেন ॥ ১৩৯ ॥

ভক্তি বিনা তাঁহার কাঁহারও প্রতি বিন্দু পরিমিত আসক্তি হইতে পারে
না, তিনি ভক্ত সকলের সম্বন্ধে সম হইয়া থাকেন, সেই ভক্তও সর্বত্র সম
হইয়া থাকেন ॥ ১৪০ ॥

ভক্তানাং ভক্ততানন্দী প্রেমস্নেহমবলীকৃতঃ ।

তত্ত্বজ্ঞপগুণক্রীড়াকৃতস্বাবধিনিশ্চয়ঃ ॥ ১৪১ ॥

স্নেহাভিষেকাদ্বিশেষাং প্রাজ্ঞাসাম্রাজ্যপূজিতঃ ।

সর্বত্র স্নেহপীযুষবর্ষিনিত্যনবানুদঃ ॥ ১৪২ ॥

ভক্তানামিতি কিঞ্চ ভক্তানাং ভক্ততানন্দী ভক্ততরা সাধনেন আনন্দী
আনন্দরতি আনন্দাং য স, সদানন্দোহপি ভক্ত্যা আনন্দম্ আনন্দরতি ইতি
ভাবঃ কিঞ্চ প্রেমস্নেহমবলীকৃতঃ, প্রেমস্নেহা প্রেমগৌরবেণ বলীকৃতঃ তত্ত্বজ্ঞপগুণ
ইতি তত্ত্বজ্ঞপেণ অত্যাম্ব্যাক্রমেণ রূপেণ বর্ণাকৃতিসৌন্দর্যেণ গুণেন
ক্রীড়য়া চ কৃতঃ স্বাবধিনিশ্চয়ঃ যেন স ভবতি ইতি শেষঃ অসৌ স্বকীয়ং
রূপাদিকং দৃষ্ট্বা বরমপি বিনিমিত্তো ভবতি ইতি ভাবঃ ॥ ১৪১ ॥

স্নেহাভিষেকাদিতি বিশেষাং চরাচরানাং স্নেহাভিষেকাং স্নেহেন
যোহভিষেকঃ অভিষেচনং তস্যাং জ্ঞাপকত্বতোঃ প্রাজ্ঞাসাম্রাজ্যপূজিতঃ
প্রাজ্ঞাং যপেটং সাম্রাজ্যং তত্র পূজিতঃ ইতি অহুমিতিঃ ইয়ং স্নেহাভিষেক-
বিশেষহেতুকা কিঞ্চ সর্বত্র স্নেহ এব পীযুষঃ তদ্বর্ষতি স্নেহপীযুষবর্ষী স চ
নিত্যন্ত নবন্ত অনুদঃ মেঘশ্চেতি স্নেহপীযুষবর্ষিনিত্যনবানুদঃ তজ্ঞপঃ স
ভবতি এতেন তত্ত্বাপূর্বমেঘদং সৃষ্টিতং ॥ ১৪২ ॥

যিনি ভক্ত সকলের ভক্ততা দ্বারা আপনাকে আনন্দিত করিয়া থাকেন
এবং প্রেমের দ্বারা বলীকৃত হইয়া থাকেন, সেই সেই রূপ গুণ ও
ক্রীড়া দ্বারা নিজেকেও বিশেষ যুক্ত করিয়া থাকেন ॥ ১৪১ ॥

যিনি বিশ্ব অর্থাৎ সকলের স্নেহ দ্বারা অতিবিক্ত হইয়া বিস্তীর্ণ সাম্রাজ্যেই
অধিষ্ঠিত হইতেছেন। তিনি সর্বত্র স্নেহরূপ অমৃত বর্ষণকারী নিত্য নুতন
মেঘস্বরূপ হইয়াছেন ॥ ১৪২ ॥

গোষ্ঠবৃন্দাটবীশংসিবংশীগানমধুম্মদঃ ।

নিজপ্রিয়াবলীভাগ্যস্পৃহি বিষ্ণুপ্রিয়ার্কিতঃ ॥ ১৪৩ ॥

কিম্বহুন্তেন সূক্তেন সূক্তেন শ্রয়তামিদং ।

কৃষ্ণ এবহি কৃষ্ণঃশ্রাৎ কৃষ্ণশ্রাৎ কৃষ্ণ এবহি ॥ ১৪৪ ॥

পূর্ববদেকোনত্রিশতিঃ ॥

যস্তাদৃগ্গুণবান্গোষ্ঠং নাতান্তং ত্যক্তুর্নহীতি ।

তাদৃগ্গুণাম্বয়িপ্রেম্না তস্ত বদ্ধশ্চ তদযথা ॥ ১৪৫ ॥

গোষ্ঠবৃন্দাটবীতি গোষ্ঠঃ চ বৃন্দাটবী চ, গোষ্ঠবৃন্দাটবৌ তয়োঃ শংসিনী
যা বংশী তস্যা গানমেব মধু তেন উন্নয়ঃ মত্ততায়ুক্তঃ, নিজপ্রিয়ানাং
গোপীনাং আবলী পংক্তিঃ তস্যা ভাগাং স্পৃহয়তি বা কমলা তয়া
অর্কিতঃ ॥ ১৪৩ ॥

কিম্বহুন্তেনেতি সূক্তেন শোভনৈঃপণ্ডিতৈরুক্তেন সূক্তেন বর্ণনেন বহুনা
কিম্ তবেৎ, ইদং সর্ব্বং শ্রয়তাং মত্তঃ, কৃষ্ণ কৃষ্ণ এব, ইত্যাদি কুতাপি অন্তত
কৃষ্ণশ্রোপমা নাস্তি ইতি ভাবঃ ॥ ১৪৪ ॥

যস্তাদৃগ্ গুণবান্ ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তাদৃগ্ গুণবান্ অসাধারণগুণমণ্ডিতঃ
অপি গোষ্ঠঃ ব্রজং ত্যক্তুঃ অত্যন্তং ন অর্হীতি ন সমর্থো ভগতি তদ্বৈতুমাহ
তস্ত ব্রজস্ত ব্রজবাসিনাম্ ইত্যর্থঃ তাদৃগ্গুণাম্বয়িপ্রেম্না কৃষ্ণবন্ধনাকুলগুণ-
সুক্রানুরাগেন বদ্ধঃ, যথা তদগোষ্ঠং শ্রীকৃষ্ণেন বদ্ধং ॥ ১৪৫ ॥

গোষ্ঠ ও বৃন্দাবনে বংশী গানের মধু দ্বারা উন্নত হইয়া
থাকেন, তাঁহার নিজ নিজ প্রিয়াবলী অর্থাৎ গোপী সকলের দ্বারা ভাগ্য
স্পৃহাকারিনী কমলা দ্বারা অর্কিত হইয়া থাকেন ॥ ১৪৩ ॥

বহু কণার প্রয়োজন কি ? সংক্ষেপে এই কথা শ্রবণ করুন। কৃষ্ণই
কৃষ্ণ হইয়া থাকেন কৃষ্ণ কৃষ্ণই হইয়া থাকেন ॥ ১৪৪ ॥

যিনি তাদৃশ গুণবান্ হইয়াও গোষ্ঠ পরিত্যাগে কোনমতেই সমর্থ হইবেন

দুস্তাজশ্চানুরাগোহ্মিন্ সর্কেমাংনোত্রজৌকগাং ।

নন্দ তে তনয়েহ্মান্ন তস্তাপোৎপত্তিকঃ কথং ॥ ১৪৬ ॥

পূর্বসদেব যুগ্মকং ॥

যঃ সজ্জন্ কালিরক্রোড়ঃ ত্রয়ং সজ্জন্তুমানি ।

বিম্বশম্ভুংগসজ্জ দ্রাগ্ বর্ষন্ হর্ষঃ জগতাপি ॥ ১৪৭ ॥

যঃ শক্রে বক্রতাং পশ্যান্ শ্রেয়া যন্ ত্রয়বশ্যতাং ।

হৃদ্যার্থং তমিমং বিদ্বানত্র ব্যানগ্ যথার্পতাং ॥ ১৪৮ ॥

দুস্তাজ ইতি দশমস্কন্ধশ্লোকঃ ॥ ১৪৬ ॥

যঃ সজ্জন্ ইতি শ্রীকৃষ্ণঃ কালিরক্রোড়ঃ সজ্জন্ নিমগ্নঃ সন্ আশ্রয়িত্ব ত্রয়ং
নন্দাদীন্ সজ্জন্তুঃ বিম্বশম্ভুং বিচারয়ন্, সন্ কালিরসমুদ্ভূতঃ বীক্ষ্য ত্রয়বাসিনঃ
সর্কে নিষ্ঠরাং হৃৎপীড়িতা ইতি বিতর্ক্য ত্রাক্ ষট্টিতি জগতি চরাচরে হর্ষঃ
বর্ষন্ উদ্যমজ্জ, কালিরশিরসি ননর্ত ইতি যাবৎ ॥ ১৪৭ ॥

যঃ শক্রে ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ শক্রে ইন্দ্রে বক্রতাম্ কুটিলতাম্ পশ্যান্ গগরন্
শ্রেয়া ত্রয়বশ্যতাম্ যন্ গজন্ ত্রাক্রষ্টচেতা সন্ ইতি তাবৎ বিদ্বান্ হিতাহিত-
বিরেকবান্ যথার্পতঃ তমিমং হৃদ্যার্থং হৃদয়গ্রাহ্যং ব্যানগ্ কপিতবান্ ॥ ১৪৮ ॥

না, কারণ তিনি সেই গোষ্ঠের তাদৃশ গুণযুক্ত গেম দ্বারা বদ্ধ হইরাছেন,
সেই গোষ্ঠও তাঁহার প্রেমে বদ্ধ হইরাছে ॥ ১৪৫ ॥

ও নন্দ! আপনার এই পুত্রে মাদৃশ ত্রয়বাসি সকলের দুস্তাজ অমুরাগ
অনুভূত হইতেছে, আমাদের অন্তরে এইরূপ ভাবের উৎপত্তি কি জন্ম
হইতেছে? ॥ ১৪৬ ॥

যিনি কালির ক্রোড়ে সঙ্গত হইলে সমস্ত ত্রয় অর্থাৎ নন্দাদি যেন ক্রকেতেই
লগ্ন হইরাছিলেন অর্থাৎ তাঁহার হৃৎখে ত্রয়বাসিবৃন্দ আশ্রয় সমর্পণ করিয়া-
ছিলেন। তখন তিনি ত্রয়বাসিবৃন্দের এই অসংলীল অবস্থা বিবেচনা করিয়া
জগতে হর্ষ বিস্তার করিয়া উন্মিত হইরাছিলেন ॥ ১৪৭ ॥

তস্মান্মচ্ছরণং গোষ্ঠং মন্মাদং মৎপরিগ্রহং ।

গোপায়ে স্বাত্মযোগেন সৌহৃদং মে ব্রত আহিতঃ ॥ ১৪৯ ॥

পূর্ববদেন যুগ্মকং ॥

যঃ সঙ্কল্পং ব্যাদাদেবং কিঞ্চ ভূধরধারণং ।

সপ্ত তত্রাপ্যাহোরাত্রাংস্তস্মাত্ৰাস্ত্রীকৃতিস্থিতিঃ ॥ ১৫০ ॥

কিঞ্চ যঃ সখিবৎসেসু লুক্কিতেষু বিরিক্ষিণা ।

সমস্জ্জান্মাত্ৰাস্তদাকারান্ পরংস্বেন পরেণ ন ॥ ১৫১ ॥

তস্মান্মচ্ছরণমিতি মচ্ছরণং মদাপ্রিতং গোষ্ঠং ব্রজং স্বাত্মযোগেন, অশক্তা গোপায়ে রক্ষামি সৌহৃদং মে আহিতঃ অস্বীকৃতঃ ব্রতঃ নিষ্ঠা, সৰ্ব্বদুঃখেভ্য ব্রজ্যাসিনো রক্ষিষ্যামি ইতি ভাবঃ ॥ ১৪৯ ॥

যঃ সঙ্কল্পমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ এবং সঙ্কল্পা ভূধরধারণং গোবর্দ্ধনধারণং বাধাৎ কৃতবান্ তত্রাপি সপ্ত অহোরাত্রান্ ব্যাপ্য তস্মাত্ৰাস্ত্র গোবর্দ্ধনপৰ্ব্বতমাত্ৰাস্ত্র অস্বীকৃতোস্থিতিঃ যন্ত সঃ ॥ ১৫০ ॥

কিঞ্চ য ইতি কিঞ্চ যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সখিবৎসেসু বিরিক্ষিণা চতুর্মুখেন লুক্কিতেষু অপহৃতেষু স্বেন সমবাসেন তদাকারান্ অত্ৰান্ সমস্জ্জ ন পরেণ ॥ ১৫১ ॥

ইন্দ্রের কুটিলতা অবগত হইয়া প্রেমবলে ব্রজের বশীভূত হইয়া সেই বিদ্বান্ আপনার মনোভিপ্রায় ব্যক্ত করিয়াছিলেন ॥ ১৪৮ ॥

আমি এই গোষ্ঠের শরণ, আমিই এই গোষ্ঠের নাপ, আমি গোষ্ঠ পরিগ্রহ করিয়াছি, আমি শ্রীর আত্মযোগে এই গোষ্ঠ রক্ষা করিব, এইরূপ ব্রতও অস্বীকার করিয়াছি ॥ ১৪৯ ॥

যিনি ভূধর ধারণ বিষয়ে সংকল্প করিয়াছিলেন এবং সপ্ত অহোরাত্র পর্য্যন্ত সেই গোবর্দ্ধন পৰ্ব্বত ধারণ করিয়াছিলেন ॥ ১৫০ ॥

ব্রজা কর্তৃক সখি ও বৎস সকল অপহৃত হইলে যিনি নিজ দ্বারাই বপার্শ

তথাপানিবৃতিং গচ্ছংস্তানাগচ্ছদ্বিরিঞ্চিতঃ ।

সপ্রেমাদিকতৎপ্রেমবশতামাসদদ্ যতঃ ॥ ১৫২ ॥

পূর্ববদন যুগ্মকং

যন্তান্ সশ্লিন্ বকগ্রাস্তে গ্রাস্তেচাপ্রাণতামিতান্ ।

স্বমাত্রপ্রাণপাত্রাজান্ বিদন্ বিন্দমপি স্থিতঃ ॥ ১৫৩ ॥

তথাপানিবৃতিমিতি তথাপি আশ্রয়না সৰ্বরূপতাং গচ্ছত্বাপি অনিবৃতিং
অশান্তিং গচ্ছন্ বিরিঞ্চিতঃ তান্ সখিবৎসান্ আগচ্ছৎ গৃণীতবান্ । তদ্বৎকৃত্বাহ
বতঃ সপ্রেমঃ তান্ প্রতি বনিষ্ঠঃ যঃ প্রেমা তস্যাং অধিকঃ তৎপ্রেমা হেতুঃ
সখিবৎসানাং কৃষ্ণঃ প্রতি প্রেমা তেন বশতাম্ অধীনতাম্ আসদৎ অগচ্ছৎ
সখিবৎসনিষ্ঠঃ প্রেমা কৃষ্ণনিষ্ঠপ্রেমঃ অধিক ইতি হেতোঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তৎপ্রেম-
স্বশ্রমস্ববিত্তং তান্ পুনরানয়ৎ ব্রহ্মতঃ ॥ ১৫২ ॥

যন্তানিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সশ্লিন্ বকগ্রাস্তে সতি তান্ গ্রাস্তেচাপ্রাণতামিতান্
গচ্ছা দ্বৈতা প্রাণাশচ যেষাং ইতি তত্ত্ব ভাবঃ গ্রাস্তেচাপ্রাণতা তয়ামিতান্ লক্ষিতান্
স্বমাত্রপ্রাণপাত্রাজান্ স্বমাত্রং শ্রীকৃষ্ণমাত্রং প্রাণপাত্রম্ যত তথাভূতং অঙ্গং
যেষাং তথাভূতান্ বিন্দন্ জানন্, অহং অঙ্গং ক্লেণেন এবাং বরাকানাম্ ইতি
বিচিন্ত্য ভিন্দন্ চক্ষুপুংস্ অপি স্থিতঃ ॥ ১৫৩ ॥

বৎস ও বৎসপালের জায় অল্প অল্প আকার সৃষ্টি করিয়াছিলেন । সেই অতিনব
সৃষ্ট আকার সমুদয় মায়িক নহে, কারণ অপর উপাদানে নির্মিত নহে ॥ ১৫১ ॥

তথাপি তিনি স্বাধ্য লাভ করিতে না পারিয়া ব্রহ্মা হইতে তাঁহাদিগকে
আনয়ন করিয়াছিলেন । কারণ অনিষ্ঠপ্রেম হইতে যশি বৎস নিষ্ঠ প্রেমের
আধিক্য বলে তিনি বশীভূত হইয়াছিলেন ॥ ১৫২ ॥

যিনি অঙ্গ বকাশুর কর্তৃক গাত্ৰ হটলে সখিবর্গকেও চেঁচা ও লাগ রহিত
রূপে অবলোকন করিয়া এবং নিজকেই তাঁহাদের অঙ্গের প্রাণরূপ অনু-
লোকন করিয়া বকাশুরকে ভেদ করিয়া অবহিত হইয়াছিলেন ॥ ১৫৩ ॥

যন্তেষবনিগীর্ণেষু স্বয়ং কীর্ণেহতাং ব্রজন্ ।

ভদ্রগানান্তর্বিশন্নাত্তানির্বিশেষান্ বিবেদ তান্ ॥ ১৫৪ ॥

যন্তজাপ্যদুতং প্রেম শ্রীমদ্বন্দ্বশোদয়োঃ ।

দম্পত্যোনি তরামাসীদগোপগোপীষ্মিতি স্মরন্ ॥ ১৫৫ ॥

সদাপি বেদবদ্রেদ তদশেষবিদাস্বরঃ ।

যদেব শুকদেবাদ্যা বাদ্যাভং জগুরুচ্চকৈঃ ॥ ১৫৬ ॥

যন্তেষবনিগীর্ণেদিতি যঃ তেসু সখিসু অবনিগীর্ণেষু অধেন সর্পাকারাস্বরেন নিগীর্ণেষু গিলিতেষু স্বয়মপি সখীন্ ভূর্গতান্ দৃষ্ট্ৱা কীর্ণেহতাং বিক্লিপ্তচেহতাং ব্রজন্ তেযাং হুংথেন স্বয়মপি কণাং মুগ্ধঃ সন্ তদগণাস্তবিশন্ সর্পমুখগহ্বরে ভূর্গতৈঃ সখিভিঃ গিলিতঃ তান্ আত্মনির্বিশেষান্ আত্মনা নিবিশেষান্ বিশেষবহিতান্ বিবেদ জ্ঞাতান্, সখিবর্গ ! ব্যাকং বা গতিঃ সন্মাপি সা ভবতু ইতি ভাবঃ ॥ ১৫৪ ॥

যন্তজাপ্যদুতং প্রেমেনিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ শ্রীমদ্বন্দ্বশোদয়োঃ তত্র শ্রীকৃষ্ণে অর্থাৎ সখিন্ অদুতং যং প্রেম আসীৎ, দম্পত্যোনি তরাম্ আসীৎ গোপগোপীষু ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে দশমস্কন্ধে অষ্টমাধ্যায়ে শুকপঠিতং শ্লোকং স্মরন্ অশেষ-বিদাস্বরঃ নিবিলতব্রজঃ সদাপি বেদবৎ তৎ প্রেম বেদ শুকদেবাত্মা যৎপ্রেম বাত্মাভঃ হৃন্দুভিনাদবং উচ্চকৈঃ জগুঃ হৃয়োহুয়ঃ স্পষ্টং বর্ণিতবন্ত ইতি ভাবঃ ॥ ১৫৫—১৫৬ ॥

অযাংসর কর্কক সখিবর্গ গিলিতঃহইলে যিনি চেষ্টা রহিত হইয়াছিলেন । প্রেম তান তাঁহাদের গণের মধ্যে প্রবেশ করিয়াছিলেন অর্থাৎ সর্পমুখেই প্রবেশ করিয়াছিলেন । কারণ তিনি তাঁহাদিগকে আত্মনির্বিশেষ অর্থাৎ আত্ম হইতে অভিন্নরূপে অবগত আছেন ॥ ১৫৪ ॥

সেই গোপ গোপী সকল মধ্যে নন্দ যশোদারূপ দম্পতিরই কৃষ্ণের প্রতি অদুত প্রেম বর্তমান ছিল, ইহা স্মরণ করিয়া সেই সর্পক্স শিবে রাগণ সেই

যঃ স্রীয়ায়গিতাং ব্যক্তাং ত্যক্তাং কর্তৃমশকুং বন ।

ন পারয়েগিত্যাগাং প্রতিজ্ঞে প্রিয়াঃ প্রতি ॥ ১৫৭ ॥

যঃ কংসাদ্যান্ দন্তবক্রপ্রাপ্তান্ সাহান্ বিনির্য়মে ।

তদ্বিনা ব্রজমাগন্তুং শান্তিঃ স্যাম্নেত্যচিস্তয়ৎ ॥ ১৫৮ ॥

যঃ স্রীয়ায়গিতাং ব্যক্তাং চরাচরপ্রকটিতাং স্রীয়াং জনিতাং
অশমর্গতাং তাকাম্ হীনাং কর্তৃম্ অশকুং বন অশমর্গঃ সন্ ন পারয়েচ্চমিত্তি
স্রীমদ্ভাগবতদশমস্কন্ধে দ্বাদশাধ্যায়ে পঠিতঃ শ্লোকঃ অপি পঠিতা প্রিয়াঃ
প্রতি প্রতিজ্ঞে প্রতিজ্ঞাতবান্ হে গোপাঃ ভবতাং অদেয়দারিত্বাৎ অহং
কণী এব ॥ ১৫৭ ॥

যঃ কংসাত্তান্ ইতি যঃ স্রীকৃষ্ণঃ দন্তবক্রপ্রাপ্তান্ দন্তবক্রপ্রাপ্তান্
বুকান্ কংসাত্তান্ সাহান্ অশ্বেন মুহূনা সহ বর্জমানান্ বিনির্য়মে
কৃতবান্ তদ্ বিনা হৃষ্টাসুরানাং বধঃ বিনা ব্রজমাগন্তুং শান্তির্ন ত্রাৎ
ইত্যচিস্তয়ৎ অন্তর্গতসুরৈঃ পুনঃ পুনঃ ব্রজম্ আক্রাযুঃ তবিষ্যতি ইতি
ভাবঃ ॥ ১৫৮ ॥

প্রেম বেদের জায় অবগত হইরাছিলেন। যে বিষয় শ্রীকৃষ্ণদেব প্রভৃতি
হৃদুভি শব্দের জায় উচ্চ করিয়া গান করিয়াছেন ॥ ১৫৫—১৫৬ ॥

যিনি স্রীয়া খাত অশমর্গতা পরিত্যাগ করিতে অশমর্গ হইয়া প্রিয়া
সকলের প্রতি “ন পারয়েচ্ছম” ইত্যাদি শ্লোক পাঠ করিয়া প্রিয়া সকলের
সমীপে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন ॥ ১৫৭ ॥

যিনি দন্তবক্র কর্তৃক পরিবর্জিত কংসাদিকে নিশাভ করিয়াছিলেন।
কারণ তিনি চিন্তা করিয়াছিলেন যে তাহাদিগকে অগ্রে বিনাশ না করিলে
ত্রে শান্তি সফল হইবে না ॥ ১৫৮ ॥

যন্তুগাধ্যো সমুৎকণ্ঠামকুষ্ঠাং শনয়স্মিব ।

স্বস্থান্ কর্তুং ব্রজাস্তঃস্থান্ যুহঃ সাস্ত্বনমাশ্রমে ॥ ১৫৯ ॥

যঃ স্বপ্রস্থানসময়ে শরীরস্থা ইমা নহি ।

ভবেয়ুরিতি সংজ্ঞে প্রতিজ্ঞে নিজাগতিং ॥ ১৬০ ॥

মস্তত্র শুকদেবেন দ্রাবিতঃ শ্লাঘিতঃ স্তুতঃ ।

উভয়েমাং প্রেমসাম্যং ব্যঞ্জতা ব্যঞ্জিতাস্পাদঃ ॥ ১৬১ ॥

যন্তুগাধ্যো ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তদ্ব্যধো স্বকর্তৃককংসাদ্যাসুরবিনাশোপলক্ষিত-
বিরহকালে অকুষ্ঠাম্ অব্যাহতাং সমুৎকণ্ঠাম্ উদ্বিগ্নতাং শনয়ন্ ইব ব্রজাস্তঃ-
স্থান্ স্বস্থান্ শাস্ত্রান্ কর্তুং যুহঃ সাস্ত্বনং প্রবেশম্ আশ্রমে কৃতবান্ ইতি ॥ ১৫৯ ॥

যঃ স্বপ্রস্থান ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বপ্রস্থানসময়ে অশ্রু মথুরাপ্রস্থানকালে
ইমা ব্রজবাসিনঃ শরীরস্থা নহি ভবেয়ুরিতি সংজ্ঞে নির্ধারিতবান্ ইতি হেতোঃ
ইমাঃ প্রিয়াঃ গোপীঃ প্রতি অহং ঋটিতি আঘাত্যামি ইত্যাকারেণ নিজাং
গতিং প্রতিজ্ঞে, ॥ ১৬০ ॥

যন্তুগুণ্যেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তত্র শ্রীকৃষ্ণপ্রমাণসময়ে উভয়েমাং কৃষ্ণ-
গোপীনাং প্রেমসাম্যং সমপরিমাণতাম্ ব্যঞ্জতা প্রকটয়তা শুকদেবেন
দ্রাবিতঃ শক্রিনদেবেন পরিচায়িতঃ, শ্লাঘিতঃ শ্লাঘাবদেবেন কণিতঃ স্তুতঃ,
ব্যঞ্জিতাস্পদঃ, সর্গমাননীয়পদাভিষিক্তঃ ॥ ১৬১ ॥

এই সকল কার্য যখন নিষ্পাদিত হইবে, তখন ইহাদের অতি প্রবল
সমুৎকণ্ঠা উথিত হইবে, যিনি ইহা বিবেচনা করিয়া ব্রজবাসি সকলকে শাস্ত্র
করিবার জন্য বারম্বার সাস্ত্রনা করিয়াছিলেন ॥ ১৫৯ ॥

যিনি নিজের মথুরা প্রস্থান কালে এই গোপী সকল শরীরস্থ হইবেন না,
এই বিবেচনা করিয়া নিজের আগমন বিষয়ে প্রতিক্ষা করিয়াছিলেন ॥ ১৬০ ॥

যিনি মথুরা প্রস্থান কালে কৃষ্ণ ও গোপী এই উভয়ের প্রেম সাম্য অবলো-
কন করিয়া যাহাকে অতিশয় প্রশংসা ও স্তুত করিয়াছিলেন ॥ ১৬১ ॥

তাস্থথা তপাতীর্নাক্য স্প্রাহানে যদুত্তমঃ ।

সাস্থগামাস স্প্রেগ আয়াম্য ইতি দৌত্যটেকঃ ॥ ১৬২ ॥

পূর্ববদ্যুগ্মকং ॥

যঃ কংসন্নঃ শশংসেনং হরিবংশেইপ্যমুদিতং ।

নিখাসা যন্ত বেদাঃ স্যাস্থদেতৎকথমম্বথা ॥ ১৬৩ ॥

অহং স এব গোমধ্যে গোপৈঃ সহ বনেচরঃ ।

প্রীতিগান্ বিচরিস্যামি কামচারী যথাগজঃ ॥ ১৬৪ ॥

পূর্ববদ্যুগ্মকং ॥

তাস্থথা তপাতীর্নাক্যোতি তপাতীঃ সস্তপ্যামান, আয়াম্যে শীঘ্রমগমিস্যামীতি
দুতবাটেকাঃ তিতি শীঘ্রমগমিচরটেকঃ ॥ ১৬২ ॥

যঃ কংসন্ন টিতি যঃ কংসন্ন ইদং শশংস কপিতনান্ পূর্বোক্তমিতি ভাবঃ
হরিবংশেইপ্যমুদিতং যন্ত নিঃখাসা বেদাঃ স্যাস্থ তন্ত ইমে পুনঃ প্রত্যাগমনঃ
কথমম্বথা ভবেৎ ॥ ১৬৩ ॥

পুনর্ইরিবংশবাক্যং প্রদর্শয়তি অহং স এবৈতি স এবাহং গোমধ্যে গোপৈঃ
গোপাটেকৈঃ সহ বনেচরঃ বনবিহারী অতএব প্রীতিমান্ আল্লাদিতঃ সন্ যথা
কামচারী গজঃ তথা স্বচ্ছন্দঃ বিচরিস্যামি ॥ ১৬৪ ॥

সেই যদুত্তম প্রীকৃষ্ণ মথুরা প্রস্থান কালে গোপীদিগকে সস্তপজস্তা
নিরীক্ষণ করিয়া আমি শীঘ্রই প্রত্যাগমন করিব, এই প্রেমমগ্ন বাক্যে তাঁহা-
দিগকে সাস্থনা করিয়াছিলেন ॥ ১৬২ ॥

যে কংসহস্তা এই কথা বলিয়াছিলেন ইহা হরিবংশেও অনূদিত হইয়াছে ।
বেদ সকল যাচার নিখাস স্বরূপ, তাঁহার বাক্য কিরূপে অম্বথা হইতে
পারে ? ॥ ১৬৩ ॥

সেই আমি বনেচর হইয়া প্রীতিপূর্ণমানসে স্বচ্ছন্দচারী হস্তীর স্তায় গো
সকলের মধ্যে গোপ সকলের সহিত বিচরণ করিব ॥ ১৬৪ ॥

যঃ কংসে লম্বিতধ্বংসে স্বংবিনাতিবিলম্বিতঃ ।

কুর্কস্তুং পিতরং প্রোচে শোচেঃকথমিতঃ পিতঃ ॥ ১৬৫ ॥

যাত যুগং ব্রজং তাত ! বয়স্ স্নেহদুঃখিতান্ ।

জাতীন্ বো দ্রষ্টুমেস্যামো বিধায় সুহৃদাং সুখং ॥ ১৬৬ ॥

স্নেহেন দুঃখিতানিত্যোতৎপ্রোচ্য স্নেহবস্তুনি ।

অতৃপ্তিং ব্যানগতাপি দ্রষ্টু মিত্যেব দর্শনং ॥ ১৬৭ ॥

যঃ কংস ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কংসে উগ্রসেনশূতে মথুরাদীশে লম্বিতধ্বংসে মৃত্যুমুখং প্রাপিতে সতি স্ম আত্মানং অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণং বিনা অতি বিলম্বিতং কুর্কস্তুং কৃষ্ণং বিনা বয়ং কথং ব্রজং যাত্যাম ইতি বিবিচ্য পিতরং নন্দং প্রোচে কথিতবান্ হে পিতঃ ঠৈতঃ হেতোঃ কথং শোচেঃ ? ॥ ১৬৫ ॥

যাত যুগমিতি শ্রীমদ্ভাগবতে দশমস্কন্ধে পঞ্চচত্বারিংশাধ্যায়ে যাত যুগমিতি শ্লোকঃ হে তাত ! যুগং ব্রজং যাত গচ্ছত, বয়স্ স্নেহদুঃখিতান্ মধিরহোথ-স্নেহকাতরান্ জাতীন্ বঃ যুগ্মান্ পুনঃ দ্রষ্টুন্ এষামঃ গমিষ্যামঃ কদা তদাহ সুহৃদাং যদূনাং সুখং বিধায় শক্রমারণাদিনেতি ভাবঃ ॥ ১৬৬ ॥

স্নেহেন দুঃখিতান্ ইতি স্নেহেন দুঃখিতান্ কাতরান্ ইতি এতৎ পূর্বোক্তং প্রোচ্য স্নেহবস্তুনি স্নেহ এব বস্তু তদ্বিশয়ে অতৃপ্তিং ব্যানক্ গতবান্, বস্তুস্তু

কংস বিনাশ প্রাপ্ত হইলে তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া পিতা অর্থাৎ নন্দ ব্রজ গমন বিষয়ে অত্যন্ত বিলম্ব করিলে যিনি তাঁতাকে বলিয়াছিলেন হে পিতঃ ! আপনি ইহার জন্ত শোক প্রকাশ করিতেছেন কেন ? ॥ ১৬৫ ॥

হে তাত ! আপনার ব্রজে গমন করুন, আমি সুহৃৎ সকলের অর্থাৎ বন্ধুদেবাদের সুখ বিধান করিয়া জ্ঞাতি স্বরূপ আপনাদিগকে দেখিতে গমন করিব ॥ ১৬৬ ॥

স্নেহ হেতু দুঃখিত, এই কথা দ্বারা স্নেহময় বস্তুতে অতৃপ্তি ব্যক্ত করিয়া-ছিলেন, "দ্রষ্টুম্" এই পদ দ্বারা দর্শন বোধিত হইতেছে ॥ ১৬৭ ॥

পুরুষার্থতয়াবোচদ্ ভাবিকালতয়াপিচ ।

অত্বেপ্তেভাবিকালস্ত চানন্ত্যাত্তদনস্তকং ॥ ১৬৮ ॥

তাতজ্জাতিপদাভ্যাক তদ্যুক্তগিদযুক্তবান্ ।

সুহৃদাং সুখগিত্যাখ্যাস্ততে যদ্বত্থা নহি ॥ ১৬৯ ॥

এবমাশয়ঃ এযামি মাত্রকপনে এবাং মংপিভাদীনাং নিতরাং স্নেহকাতরাণাং
চিহ্নশাস্ত্রির্ন ভবিষ্যতি অতঃ পুনঃ প্রটুং ইতি কথিতবান্ ॥ ১৬৭ ॥

পুরুষার্থতয়েতি পূর্বশ্লোকপঠি তঃ দর্শনং পুরুষার্থতয়া বিশেষতয়া
ভাবিকালতয়া চ ভবিষ্যৎকালনিষ্ঠতয়াচ অনোটঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কথিতবান্ তচ্চ
কৃষ্ণকর্ষকনন্দাদিদর্শনং অনন্তকং অনবচ্ছিন্নং তত্র চেতুর্মাহ অত্বেপ্তে
দর্শনস্ত তৃপ্তাতাবশ্রবণাৎ, ভবিষ্যৎকালস্ত আনন্ত্যাত্ত ॥ ১৬৮ ॥

তাতজ্জাতিতি শ্রীকৃষ্ণঃ তদ্ তাতজ্জাতি ইতি পদাভ্যাক যুক্তঃ উচিতম্
উক্তবান্ নন্দস্ত পিতৃষৈন সন্দোধিতবান্ বসুদেবাদীন্ অজ্ঞপদেনোন্নিষিতবান্
তদাশয়ঃ বিব্রণোমি সুহৃদাং সুখমিতি বদ্যৎ সুহৃদাং সুখমিতি আখ্যাস্ততে
তথা নন্দাদীনং নহি তদ্বতি অর্থাৎনন্দস্ত কৃষ্ণঃ তাতঃ জাতিং মেনে বসুদেবা-
দীন্ সুহৃদো মেনে, যস্ত সুখমাত্রমিচ্ছতি স সুহৃদ্ ইতি তাবঃ ॥ ১৬৯ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণ সেই দর্শনকে পুরুষার্থরূপে অর্থাৎ বুঝা উদ্দেশ্যরূপে এবং
ভবিষ্যৎকাল-বর্ধিতরূপে বর্ণন করিয়াছিলেন। সেই দর্শন অনন্ত অর্থাৎ অক্ষয়-
রূপে বর্ণন করিয়াছিলেন, কারণ “চেতু” প্রত্যয় দ্বারা হৃদিত তৃপ্তাতাব এবং
ভবিষ্যৎকালের অবিচ্ছিন্নতা দর্শনের আনন্ত্য সঙ্গীত করিতেছে ॥ ১৬৮ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণ তাত পদ ও জাতি পদ দ্বারা উপযুক্ত কথাই বলিয়াছিলেন।
কারণ তিনি সুহৃৎ বসুদেবাদি প্রতি যে প্রকার সুখ মাত্র বিধান করিয়াছিলেন
নন্দাদির প্রতি সেরূপ বিধান করেন নাই ॥ ১৬৯ ॥

স্বস্বচ্ছন্দেনোপকার্যোপকারিত্বং প্রতীয়তে ।

সুখঞ্চ সুহৃদাং গম্যামুপকারময়ং পরং ॥ ১৭০ ॥

বিধায়েতি চ পূর্বস্য কালস্ত ছিন্নরূপতা ।

তস্মাদ্ভেমাং শত্রুবধঃ সুখং যত্নং সমাপ্ন্যতি ॥ ১৭১ ॥

জ্ঞাতীনাং স্নেহশীলানাং তদ্বুবো ন সমাপ্ন্যতি ।

ইতি প্রোচোদমব্যাজীভেমাং দৈর্ঘ্যপ্রদঃ পরং ॥ ১৭২ ॥

স্বস্বচ্ছন্দেনেতি উপকার্যচ উপকারীচ তৌ উপকার্যোপকারিণৌ
তয়োৰ্ভাবঃ উপকার্যোপকারিত্বং, প্রতীয়তেহবদ্যগ্ৰাণে কিঞ্চ শোভনং হৃদয়ং
যত্নং স স্বহৃদু তস্মাৎ উপকারময়ঃ পরং সুখং সুহৃদাং বসুদেবাদীনাং
গম্যাম্ অবদাৰণীঃ সুদাভিঃ ॥ ১৭০ ॥

বিধায়েতি চেতি যন্তু যাত যুযুতি শ্লোকে বিধায় ইতি পদমন্তি ইত্যত্র
ক্ৰাচ্ পত্যায়যোগাৎ পূর্বকালো গম্যতে স চ পূর্বকালঃ পরকালক্রিয়া-
ছিন্না ভবতি ভুক্তা বজ্রগীতিবৎ, তদেবাহ পূর্বস্ত কালস্ত ছিন্নেত্যাদিনা,
তস্মাদ্ভেতোঃ পূর্বকালনিষ্ঠক্রিয়াসাধ্যশত্রুবধজনিতঃ : সুখং যৎ, তৎ অবশ্যং
সমাপ্ন্যতি ছিন্নঃ ভবতি ইত্যাহ তস্মাৎ ভেমাং শত্রুবধেত্যাদিনা ॥ ১৭১ ॥

জ্ঞাতীনাং স্নেহশীলানাম্ ইতি স্নেহশীলানাম্ অকৃত্রিমমিত্রানাং জ্ঞাতীনাং
বঃ যুযাকং তৎ মদর্শনজনিতসুখস্ত ন কদাচিৎ ন সমাপ্ন্যতি ছিন্নং ন ভবতি
ভেমাং নন্দাদীনাম্ পরঃ দৈর্ঘ্যপ্রদঃ চিত্তব্যাপ্তাকারকঃ ইতি “দ্রষ্টুং” “বিধায়”
ইতি পদবচনিহিতার্থঃ প্রোচ্য ইদং পুনরাগমনং ব্যাজীং প্রকটিতবান্ ॥ ১৭২ ॥

স্বহৃদং শব্দ হইতে উপকার্যত্ব ও উপকারিত্ব প্রতীত হইয়া থাকে । স্বহৃদং
মকলেব উপকারময় পরমসুখ প্রতীতির বিষয় হইয়া থাকে ॥ ১৭০ ॥

বিধায় এই পদ দ্বারা পূর্বকালের ছিন্নরূপতা অর্থাৎ বিচ্ছেদ প্রতিপাদিত
হইতেছে । সুতরাং তাঁহাদের শত্রু বধকপ যে সুখ তাহা সমাপ্ত হইবে ॥ ১৭১ ॥

আপনারা আমার প্রতি স্নেহশীল জ্ঞাতি আপনাদের সেই সুখ কখনই

মাগধাদিবদাস্তদ্বন্দ্বতাদাম যদুনেং ।

জরাসন্ধাদিশত্রুণাং প্রতিবন্ধানুপেক্ষা চ ॥

যদোযাগানুসন্ধানং কুর্যুস্তত্রাপি তে দ্বিযঃ ॥ ১৭৩ ॥

সেবাসেব প্রতিজ্ঞায় ব্রজাগমনগীষ্মরঃ ।

ন যুগমজ্ঞায়াতেতি ব্যাক্য ব্যাজীদিদং পুনঃ ॥ ১৭৪ ॥

মাগধাদিবদাস্তেতি হে পিতঃ মাগধাদিবদাস্তে জরাসন্ধাদিশত্রুণীয
বদাস্তে সত্ততা নিশ্চিন্ততা তস্তা দাম অগারঃ ভবেদ্ ব্রজমিতি শেষঃ ।
জরাসন্ধাদিশত্রুণাং মগধপতিজরাসন্ধিশত্রুপালপ্রভৃতিচক্রিয়বীরাণাং প্রতি
বন্ধান্ নিব্রূতান্ তৈঃ করিষামানান্ ইতি ভাবঃ উপেক্ষা করিষ্যম্য বনি
ব্রজম্ এবামি, তর্হি তে প্রবলা দ্বিযঃ শত্রবঃ তত্র ব্রজেহপি নিশ্চিতঃ মন
অনুসন্ধানং কুর্য্যঃ তদা সূখময়ে ব্রজে মহান্ সন্মমো ভবিষ্যতি ॥ ১৭৩ ॥

সেবাসেবেতি গীষ্মরঃ সর্কনিরস্তা সেবাঃ আত্মীয়ানাং এব অগ্রে পুনর্ব্রজা-
গমনঃ প্রতিজ্ঞায় যুগং ব্রজবাসিনঃ অত্র মথুরায়াং ন আয়াত আগচ্ছত ইতি
ব্যাক্য কথয়িত্বা ইদং বক্ষ্যমাণং পুনঃ ব্যাজীং কথিতবান্ ॥ ১৭৪ ॥

ছিল হইবে না । এই নন্দাদির দৈর্য্যগ্রন সেই শ্রীকৃষ্ণ এই কথা বলিয়া নিজের
প্রত্যাগমন ব্যক্ত করিয়াছিলেন ॥ ১৭২ ॥

মাগধ জরাসন্ধাদি বীর সকলের বধ হইলেই ব্রজভূমি স্বাভা লাভ করিবে ।
যদি আগি জরাসন্ধাদি শত্রু সকলের দৌরাস্ত্রা উপেক্ষা করিয়া ব্রজে
গমন করি, তবে সেই শত্রু সকল নিশ্চয়ই এই ব্রজেতেও অনুসন্ধান
করিবে ॥ ১৭৩ ॥

নন্দাদিব সমীপে গীষ্মর এইরূপ প্রতিজ্ঞা করিয়া বলিলেন, আপনারা এখানে
আগমন করিবেন না । এই বলিয়াও পুনরায় বলিলেন ॥ ১৭৪ ॥

যদি বাত্রভবন্তুঃ স্ত্যর্গমাগমবিধায়িনঃ ।

তথাপ্যচ্ছিন্নমৎস্নেহং জ্ঞাত্বাহমুত্রাজং দ্বিষঃ ॥ ১৭৫ ॥

তস্মাত্তাবদ্রীরভাবং বিদত্ত ব্রজসংসদি ।

মাঞ্চ যুস্মৎপ্রিয়ং নিত্যং লালনঞ্চ সমাপ্যথ ॥ ১৭৬ ॥

পূর্ববস্তুভিঃ ॥

কিস্তং তদাহ যদিবাত্রভবন্তু ইতি যদি ভবন্তুঃ অত্র মথুরায়াম্ আগম-
বিধায়িনঃ স্ত্যাঃ অর্থাৎ পুনরভাগমিয্যন্তি ভবন্তুঃ তদা তে দ্বিষঃ শত্রবঃ তথা
পূর্ববৎ অচ্ছিন্নমৎস্নেহং অত্য়পি ব্রজবাসিগোপানাং শ্রীকৃষ্ণেহবিচ্ছিন্না শ্রীতিঃ
ইতি অপি নিশ্চিতং জ্ঞাত্বা ব্রজং হম্মাঃ পুনঃ পুনঃ ব্রজং গীড়য়িয্যন্তি তে
দৃষ্টা ইত্যর্থঃ ॥ ৭৫ ॥

তস্মাৎ তাবদिति তস্মাদ্ হেতোঃ ব্রজসংসদি ব্রজ এব সংসদ্ বাসস্থলী
তস্মাম্ নতু অত্র দীরভাবং দৈর্ঘ্যং বিদত্ত কুরুত, যুস্মৎপ্রিয়ং মাং চ নিত্যং
শখং লালনং চ সমাপ্যথ, কিমংকালং প্রীতীকৃত্যাম্ ভবতঃ ততঃ চিরসুখং
ভবিষ্যতীতি ভাবঃ ॥ ১৭৬ ॥

আপনারা যদি এই মথুরাতে বারবার আগমন করেন, তাহা হইলে সেই
শত্রু সকল ব্রজের প্রতি আমার স্নেহ অচ্ছিন্ন অবগত হইয়া নিশ্চয়ই ব্রজ
বিনাশ করিবে ॥ ১৭৫ ॥

অতএব আপনারা ব্রজমণ্ডলেই দৈর্ঘ্য অবলম্বন করিয়া অবস্থান করুন।
আপনারা নিতাই আমাকে এবং মৎকর্ম্মক লালন প্রাপ্ত হইবেন ॥ ১৭৬ ॥

যঃ সঙ্গতা গুরোর্গেহাং প্রতত্যা সত্রজস্মৃতিং ।

প্রাহিণোভুঙ্কবং বক্তুং সুনিশ্চিতমিদং যথা ॥ ১৭৭ ॥

হত্বা কংসং রক্তমধ্যে প্রতীপং সর্ক্সসাত্বতাং ।

যদাহ বঃ সমাগতা কৃষ্ণঃ সত্যং করোতি তৎ ॥ ১৭৮ ॥

আগমিসাত্যদৌর্ধ্বেণ কালেন ব্রহ্মমূঢ়তঃ ।

প্রিয়ংবিধাশ্রুতে পিত্রোর্ভগবান্ সাত্বতাং পতিঃ ॥ ১৭৯ ॥

পূর্ববৎক্রিডিঃ ॥

যঃ সঙ্গতোতি বঃ শ্রীকৃষ্ণঃ গুরোঃ আচাৰ্য্যাং সঙ্গতা অর্থাৎ বিদ্বাসাদায়
তত্ৰ গেহাং প্রত্যাগতা সত্রজস্মৃতিং পরমাত্মরত্ননক্ষগোষ্ঠস্বরূপং প্রতত্যা
সচিন্তে প্রসার্যা ইদং বক্ষ্যমানং সুনিশ্চিতং বক্তুং উক্তবঃ প্রাহিণোং
গেরয়ামাস ॥ ১৭৭ ॥

হত্বা কংসমিতি রক্তমধ্যে সত্যমধ্যে সর্ক্সসাত্বতাম্ প্রতীপং শত্রুং কংসং
হত্বা যুগ্মান্ যদাহ, যাত্যগ্নঃ ত্রাজঃ তাত্ বরুণ মেহতঃখিতান্ জাতীন্ নো
ভ্রষ্ট্রমেবদ্যামো বিদ্যায় সুজ্ঞানং সুধম্ ইতি যদাহ কৃষ্ণঃ সমাগতা তৎ সত্যং
করিষ্যতীতি ॥ ১৭৮ ॥

আগমিসাত্যদৌর্ধ্বেণ পিত্রোর্বু বয়োৱিতি দ্যামিপাদাঃ ॥ ১৭৯ ॥

মিনি গুরুগৃহ চটতে প্রত্যাগত হইয়া শীঘ্র ব্রহ্মহ্মি স্বরণ করিয়াছিলেন
এবং এই সুনিশ্চিত কথা বলিবার জন্ম উক্তবকে গেরণ করিয়াছিলেন ॥ ১৭৭ ॥

কৃষ্ণ সত্যমধ্যে সকল যাদবের শত্রু কংসকে বিনাশ করিয়া বাহা বলিয়াছেন,
উনি এখানে সমাগত হইয়া তাহা সত্য করিবেন ॥ ১৭৮ ॥

অচূত অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণ অল্পকাল পরেই ব্রজে আগমন করিলেন । তত্ৰ
পতি ভগবান্ জনক জননী বলিয়া আপনাদের সেবা করিবেন ॥ ১৭৯ ॥

যঃ সাত্মনুক্ৰবং সাত্মঃ পতিস্তামাং স্বয়ং রহঃ ।

অমক্লেচমবোচন্তং প্রেষ্ঠমেকান্তিনং কচিৎ ॥ ১৮০ ॥

গৃহীত্বা পাণিনা পাণিং প্রপন্নার্তিহরো হরিঃ ॥ ১৮১ ॥

গচ্ছোক্তব ! ত্বং সৌম্য ! পিত্রোঃ প্রীতিমানহ ।

গোপীনাং নদ্রিয়োগাধিং মংসন্দৈর্বাৰ্বিমোচয় ॥ ১৮২ ॥

যঃ সাত্মমিতি (যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ) সাত্মঃ অত্বেণ প্রেমাক্রমণা সহ বর্তমানঃ
তামাং গোপীনাং পতিঃ যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সাত্মঃ প্রেমাক্রমণা যুক্তঃ সন্ স্বয়ং রহঃ
নির্জনে প্রেষ্ঠঃ প্রিয়তমঃ নন্দমুদ্রদং একান্তিনং কৃষ্ণমাত্রপ্রাণং সাত্মঃ
নানকল্পনুকৃৎ উক্তবন্ অমক্লেচং সবিভ্রমং, অনেন পরমমুদ্রদা মম রহন্তং
অত্ৰ ব্যকং ন ভবিষ্যতি বিস্তার ইত্মং অবোচৎ ॥ ১৮০ ॥

গৃহীত্বৈতি প্রপন্নার্তিহরঃ শবণাগতপীড়াহারকঃ হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পাণিনা
অক্লিষ্টেন উক্তবন্ পাণিং গৃহীত্বা গৃহা বদ্ধং ভ্রতৃমিত্যর্থঃ তমুদ্রনমাহ
ইতি পূর্বাদ্ভিনাবয়ঃ তমাহ ভগবান্ প্রেষ্ঠ ভক্তমেকান্তিনং কচিৎ গৃহীত্বা
পাণিনা পাণিং প্রপন্নার্তিহরোহরিঃ । ইতি দশমস্কন্ধে ষট্চত্বারিংশাদধ্যায়
দ্বিতীয়ঃ শ্লোকঃ ॥ ১৮১ ॥

গচ্ছোক্তবৈতি হে উক্তব ! হে সৌম্য ! প্রসন্নমুখ ! সৌম্যোতি পদেন
দুহত্বা কার্যাদাকৃতং সূচয়তি বক্তা । ত্বং নন্দগোষ্ঠং গচ্ছ ত্বজ, তত্র কিং
কর্তব্যমিত্যভি আহ, পিত্রোঃ নন্দবশোদয়োঃ মদ্বিরহকাতরয়োঃ প্রীতিং
চিন্তয়িত্বান্ আবহ কুরু অত্ৰ অতিরহন্তং শৃণু কিমিত্যভি আহ গোপীনাম্

সেই গোপীদিগের প্রতি যে কৃষ্ণ অশ্রুপূর্ণলোচনে নির্জনে কোন স্থলে
একাকী প্রিয়তম সেই উক্তবকে অমক্লেচে বলিয়াছিলেন ॥ ১৮০ ॥

শবণাগত সকলের পীড়াহারক শ্রীকৃষ্ণ হস্ত দ্বারা হস্ত গ্রহণ করিয়া
উক্তবকে বলিয়াছিলেন ॥ ১৮১ ॥

হে সৌম্য উক্তব ! তুমি ত্বজ গমন কর । পিতামাতার প্রীতি বিধান

তা মন্থনক্ষা মৎপ্রাণা মদর্থে তাক্তদৈহিকাঃ

মাগেস দয়িতং প্রেষ্ঠমাত্মানং মনসা গতী ॥

যে ত্যক্তলোকধর্ম্যাশ্চ মদর্থে তান্ বিভর্ম্মাহং

ময়ি তাঃ প্রেয়সাং প্রেষ্ঠে দূরস্থে গোকুলস্ত্রিয়ঃ ॥

স্মরন্ত্যাস্ বিমুহ্যন্তি বিরহৌৎকণ্ঠ্যাবিস্ময়াঃ ॥ ১৮৩ ॥ ১৮৪ ॥

মৎকাম্যনাম্ যদ্বিয়োগাধিং মম বিয়োগেন জনিতঃ য আশিঃ মানসীবাণা
তৎ মৎসন্দৈশৈঃ আশাসভরপরিপূর্ণবার্তাভি বিমোচয় দূরীকৃত ॥ ১৮২ ॥

গোপীনাং সন্দেহে কারণমাহ তা মন্থনক্বেতি ময়ি এব সংকল্পাত্মকং
মনো যাসাং তাঃ অহমেব প্রাণা যাসাং তাঃ, মদর্থে তাক্তা দৈহিকাঃ
পতিপুত্রাদিরো যান্তিঃ তাঃ । ততঃ কিমত আহ যে ত্যক্তলোকধর্ম্যা
ইতি । ময়িমিত্তং ত্যক্তৌ লোকধর্ম্যৌ ইহামুদ্রস্থে তৎসাধনানি চ বৈঃ
তান্ বিভর্ম্মি পোষয়ামি সংবর্দ্ধয়ামি সুখরানীত্যর্থঃ ॥ ১৮৩ ॥

ইতি শ্রীধরসামি পাদাঃ ।

তাসাং বিয়োগাধিং দর্শয়তি দ্বয়েন ময়ি তা ইতি বিরহেণ যদৌৎকণ্ঠ্যং
তেন বিস্ময়াঃ পরবশাঃ ॥ ১৮৪ ॥

কর । গোপী সকলের আমার বিয়োগ জনিত বাণা আমার বার্তা দ্বারা
দূরীকৃত কর ॥ ১৮২ ॥

সেই গোপী সকল আমাতেই সঙ্কল্লাত্মক মন প্রাণ অর্পণ করিয়াছে,
তাহারা আমার জন্তই পতি পুত্রাদি পরিত্যাগ করিয়াছে । তাহারা মনোহারী
প্রিয়তম দরিত্র আত্মবরূপ আমাতেই সকল বিষয়ে গমন করিয়াছে ।
কারণ বাহারা আমার জন্ত লোক ধর্ম্ম পরিত্যাগ করিয়াছে, আমি তাহাদিগকে
পোষণ করিরা থাকি । প্রিয়বরূপ আমি দূরস্থ হওয়ার সেই গোকুল
সুন্দরী সকল আমাকে স্মরণ করিরা বিরহৌৎকণ্ঠ্যযুক্ত ও বিস্ময়
বুইয়াছে ॥ ১৮৩—১৮৪ ॥

ধারয়ন্ত্যতিকূচ্ছ্ণ প্রায়ঃ প্রাণান্ কথঞ্চন ।

প্রত্যাগমনসন্দৈশৈবল্লবো মে মদাঙ্গিকা ॥ ১৮৫ ॥

পূৰ্ব্ববৎ ষড়্ভিঃ ॥

যন্তথা প্রোচ্য যৎপ্রত্যাগয়ন্তচ্চ বিলোচ্যতাং

যদ্বিলোচনমাত্রেণ ভ্রমস্তে শূদ্রতাং ব্রজেৎ ॥ ১৮৬ ॥

মামেবেত্যাদিনা তাসামন্তঃপতিরহং পরং ।

ধারয়ন্তীতি গোকুলান্নির্গমনসময়ে শীত্ৰমাগমিব্যামীতি যে প্রত্যাগমন-
সন্দৈশৈবল্লভঃ । মে মদীয়া বল্লবো গোপাঃ মদাঙ্গিকা ইতি । তাসামাঙ্গা
যদি সন্দেহে তর্হি বিরহতাপেন দহোতৈব । তন্ত মরি বর্তমানত্বাৎ
কণক্ষিজ্জীবন্তীতি ভাবঃ ॥ ১৮৫ ॥

শ্রীধরশাসি পাদাঃ ।

যন্তপেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তথা তেন প্রকারেণ ব্রজবাসিনঃ গোপীশ্চ
সাস্থগ্নিহা যৎ প্রত্যাগয়ৎ বিশ্বসিতম্ অকারয়ৎ তদ্ বিলোচাতাম্ প্রেক্ষয়া
বিচার্যাতাম্ যন্ত বিলোচনমাত্রেণ প্রেক্ষাপূৰ্ব্বকবিচারমাত্রেণ তে ভ্রমঃ শূদ্রতাং
শূদ্রতাং ব্রজেৎ ॥ ১৮৬ ॥

মামেবেত্যাদিনেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ মামেব দদিতং প্রেষ্ঠমিতি দশমস্কন্ধ-
যট্চত্রারিংশাধ্যায়ে চতুর্থশ্লোকেণ তাসাং গোপীনাং অহঃ অন্তঃ অন্তরন্ত

আমাকেই আত্মসমর্পণকারিণী আমার বল্লবীগণ আমার প্রত্যাগমন
বার্তায় অতি কষ্টে কোন প্রকারে প্রাণ ধারণ করিতেছে ॥ ১৮৫ ॥

যে শ্রীকৃষ্ণ সেইরূপ কথা বলিয়া যাহা প্রত্যয় করাইয়া ছিলেন, তাহা
আলোচনা কর । যাহার আলোচন মাত্রেই তুমি ভ্রম শূদ্র হইবে ॥ ১৮৬ ॥

“মামেব” অর্থাৎ “আমাকেই” এই কথা দ্বারা, আমিই তাহাদের
অন্তরের পতি হইয়া থাকি, বহির্ব্যবহার অর্থাৎ অন্ত-পতিবস্তা লোক দৃষ্টি

বহির্ব্যবহিতিলোকদৃষ্টেতি স্পষ্টমাতনোং ॥ ১৮৭ ॥

যংপিজোরিত্তরীচক্রে পিতৃং বলবেদ্রয়োঃ ।

তস্মাদ্ভবমানিত্তমাত্তনশ্চ ব্যজ্জিত্তপং ॥ ১৮৮ ॥

তত্র চাহ ন ইত্যোতদ্বহবাচি পদাদিনং ।

ময়ি জাতে তয়োঃ পুত্রে রামে স্বয়ি চ পুত্রতা ॥ ১৮৯ ॥

পরঃ পতিঃ, বহির্ব্যবহিতিঃ অন্তপতিবস্তা লোকদৃষ্টা, লোকব্যবহারার্থমিতি
তাবঃ ইতি গুঢ়ং স্পষ্টম্ আতনোং স্মৃটীকৃতবান্ ॥ ১৮৭ ॥

যংপিজোরিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ দশমককীরবটচস্মারিংশাধার তৃতীয়-
শ্লোকস্থিত পিজোরিতি পদেন বলবেদ্রয়োঃ বলবী চ বলবেদ্রশ্চ তৌ
পিতরৌ তয়োৰ্ভাবং পিতৃং উরীচক্রে স্বীকৃতবান্, তস্মাৎ জ্ঞাপকব্যবহাৰাৎ
আত্মনঃ বলবমানিত্তং আত্মানং বলবং মন্ততে যঃ স বলবমানী তত্র তাবঃ
বলবমানিত্তং অর্থাৎ গোপজাতিত্বং ব্যজ্জিত্তপং, প্রচাররামান ॥ ১৮৮ ॥

তত্রচাহেতি তত্র প্রসঙ্গেহসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ ন ইতি আহ এতদ্বহবাচিপদাদ্
ইদং মর্থ প্রকটিতবান্ কিন্তু তদাহ ময়ি তয়োঃ যশোদানন্দয়োঃ পুত্রে
জাতে কৈমুতোন রামে বলদেবে স্বয়ি উদবে চ তয়োঃ পুত্রতা জাতা যঃ
বলদেবোহপি তয়োঃ পুত্রৌ ইত্যর্থঃ ॥ ১৮৯ ॥

অনুসায়েই হইয়া থাকে। এইরূপ সিদ্ধান্ত তিনি স্পষ্ট ব্যক্ত করিয়া
ছিলেন ॥ ১৮৭ ॥

যিনি “পিজোঃ” অর্থাৎ “পিতামাতার” এই কথা দ্বারা নন্দ
যশোদাকেই জনক জননী বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছিলেন। ইহা দ্বারা
নিজকে বলব জাতীর বলিয়া বিজ্ঞাপিত করিয়াছিলেন ॥ ১৮৮ ॥

তিনি “নঃ” বহবাচি পদ হইতে এই কথা বিজ্ঞাপিত করিয়াছিলেন।
আমি যখন নন্দ যশোদার পুত্র হইয়াছি তখন রাম ও তুমি সেই নন্দ যশোদার
পুত্র হইয়াছ ॥ ১৮৯ ॥

ততশ্চ তাঃ প্রতিপাখ্যবল্লনো মইতি স্মৃটং ।

যদমুখু স্বদারত্বং ব্যানজ স্বয়মজসা ॥ ১৯০ ॥

মদারত্বক তাসাং তাঃ সদা যস্মাশ্বদাশ্রিকা ।

মদাত্মকত্বগাশু শ্রাদভেদাচ্ছক্তিতত্ত্বতোঃ ॥ ১৯১ ॥

ততশ্চ তাঃ প্রতিতি ততঃ তদনন্তরং শ্রীকৃষ্ণঃ তা গোপীঃ প্রতি বল্লনো গোপাঃ মে মম সবাঙ্গদীভূতা ইতি স্মৃটং অপাখ্যং কথিতবান্ বদমুখিতি অসৌ স্বতম্ অমুখু গোপীবু স্বদারত্বং স্বপত্নীঃ অজসা বনাপ্রতঃ ব্যানজ প্রচারিতবান্ মদারত্বকেতি তত্র দশমস্কন্ধীরষট্চদ্রাবিংশাধ্যায়ে ষষ্ঠশ্লোকে মদাশ্রিকা ইতি পদেন তাসাং গোপীনাং সদানিতাং মদারত্বং চ ব্যানজ গোপোহপি সদা আশ্রয়ঃ কৃষ্ণভাষ্যাদঃ মন্তন্তে ইতি ভাবঃ ॥ ১৯০ ॥

শ্রীকৃষ্ণগোপ্যোরভেদঃ প্রতিপাদয়তি মদাত্মকত্বমিতি অচ্যমেব আত্মা স্বরূপঃ যাসাং তাঃ মদাশ্রয়ঃ ততঃ স্বার্থে কঃ স্ত্রী শ্রীকৃষ্ণস্বায়মজসা যদ গোপীনাং মন্তঃ পুংক্ সবাং নাস্তি, অতোহসৌ মদাশ্রিকা ইতি কথিতবান্ তচ্চ মদাত্মকং শক্তিতত্ত্বতোঃ শক্তিশক্তিমতোঃ অভেদাৎ তদ্বিসিদ্ধাদ্ আশু শ্রাদ্ অগমং গোপাস্থ শ্রীকৃষ্ণশরয় এবৈত্তিকলিতং ॥ ১৯১ ॥

অনন্তর সেই গোপীদিগের প্রতি বলিয়াছিলেন যথা আমার বল্লবীসকল । এই কথা দ্বারা তিনি স্বয়ং সেই গোপীসকলের স্বদারত্ব প্রকটিত করিয়াছিলেন ॥ ১৯০ ॥

সেই গোপীসকলের মদারত্ব “আমার পত্নী বলিয়া অভিমান” সিদ্ধ হইতেছে, কারণ তাহারা মদাশ্রিকা । সেই মদাত্মকত্ব শক্তি শক্তিমানের অভেদ নীতি অনুসারে অনাস্থ্য সিদ্ধ হইয়া থাকে ॥ ১৯১ ॥

ইতি বাঞ্ছাম্মনস্কা ইত্থাকুং নাত্যপৈক্ষাত ।

নচান্ধনদিহাপেক্ষানন্ধান্দিত্যপ্যগন্তত ॥ ১২২ ॥

ধারয়ন্তীতি চ প্রোচ্য প্রত্যাগমনমুদ্দেশন ।

বল্লবো ম ইতি প্রোখ্যন্তস্মাদেব যজ্ঞীগমৎ ॥ ১২৩ ॥

গমনং গম তজ্জস্মে স্বামবশ্যং কৃতিং প্রতি ।

আগম্য স্বীয়তা তাসাং পূরয়িম্যামাদুরতঃ ॥ ১২৪ ॥

পূর্ববল্লবভিঃ ॥

ইতি বাঞ্ছাম্মনস্কা ইতি মদাস্মিকত্বং বাঞ্ছান্ অগন্তত ইতি অসংস্কৃতঃ মনস্কৃত্য ইত্থাকুং ন অত্যপৈক্ষিত মদাস্মিকত্বেনৈব মনস্কৃত্যং দণ্ডাপূর্ণিকস্তায়েন আপাদিতমিতি ভাবঃ ন চ অন্যত্র প্রোক্তলোকবৎ অল্পং বিবাহাদিক-মপেক্ষ্য মিত্যগন্তত ॥ ১২২ ॥

ধারয়ন্তীতি চ তত্রৈব ধারয়ন্তী ইতি প্রোচ্য প্রত্যাগমনং পুনর্ব্রজে উদ্দেশন স্বাভিপ্রায়ঃ “ফুটীকূর্কান্ বল্লবো মে ইতি পুনঃ প্রোখ্যং কথিতবান্ তস্মাদ্ এন হেতোঃ যজ্ঞীগমৎ, প্রত্যাগমনং ব্যজিচ্চপৎ ॥ ১২৩ ॥

গমনমিতি স্বাঃ কৃতি কৰ্ত্তব্যঃ প্রতি মম অবশ্যং তদ্ গমনং জস্মে জাতং । অদূরতঃ শীঘ্রং আগম্য প্রত্যাগম্য তাসাং গোপীনাং স্বীয়তাং পূরয়িম্যামি ॥ ১২৪ ॥

এই কথা প্রকাশ করিয়া “মনস্কৃত্য” এই পদের অর্থ অতি অপেক্ষিত হয় নাই । অল্প লোক ব্যবহারের জ্ঞান অল্প বিবাহাদিও অপেক্ষিত হয় নাই ॥ ১২২ ॥

“ধারয়ন্তী” অর্থাৎ ধারণ করিতেছে, এই কথা বলিয়া প্রত্যাগমনের উদ্দেশ্য করিয়াছিলেন । পরে “বল্লবঃ” এই কথা বলিয়া প্রত্যাগমন স্পষ্ট বিজ্ঞাপিত করিয়াছিলেন ॥ ১২৩ ॥

অবশ্য কৰ্ত্তব্য সাধনের জন্য ব্রজ হইতে নিজের গমন আবশ্যক হইয়াছিল ।

বস্ত্রান্ন বহুদাক্তানং নির্দিষ্টাপি যুধা বিদন্
 সাক্ষাদাত্মীয়সংপ্রাপ্তিং সাক্ষাদেব নির্দিষ্টবান্ ॥ ১৯৫ ॥
 ময়াবেশ্য মনঃ কৃষ্ণে বিমুক্তাশেষবৃত্তিগৎ ।
 অনুস্মরন্ত্যো মাং নিত্যমচিরাম্মাকুপৈম্যথ ॥ ১৯৬ ॥

বস্ত্রান্নিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তান্ন অপ্রেমসৌধু গোপীসু বহুদা বহুপ্রকারং
 ভবতীনাং বিয়োগো মে নহি সৰ্ব্বদ্বন্দ্বনা কচিৎ, যথা ভূতানি ভূতেষু খং বায়ুনি
 জ্বলং মহীত্যাদিক্রুশেণ উদ্ধবমুখনিঃসারিতেন শ্লোকপুঞ্জেণ জ্ঞানং নির্দিষ্টাপি
 মুধা বুধা বিদন্ জ্ঞাত্বা সাক্ষাদাত্মীয়সংপ্রাপ্তিং নতু রূপান্তরাবচ্ছেদেনেতি
 ভাবঃ সাক্ষাদেব স্পষ্টং নির্দিষ্টবান্ তাভ্যাঃ গোপীভ্যাঃ ॥ ১৯৫ ॥

কিং নির্দেশবচনং তদাহ দশমস্কন্ধীয়বাক্যং সপ্তচত্বারিংশাধ্যায়ে ময়াবেশ্য-
 মন ইতি বিমুক্তা পরিহৃত্য অশেষবৃত্তয়ঃ বিসম্বাকরা যস্মাৎ তথাভূতঃ মনঃ
 কৃষ্ণে সৰ্ব্বথা মরি ভগবতি আবেশ্য নিত্যং মাং অনুস্মরন্ত্যো যুধম্ অচিরং
 শীঘ্রম্ উপৈম্যথ প্রাপ্যথ ॥ ১৯৬ ॥

অতএব অত্রকাল পরেই তথায় গমন করিয়া তাহাদের স্নেহতা নিত্য পরিপূরণ
 করিব ॥ ১৯৪ ॥

যিনি সেই গোপী সকলের প্রতি বহু প্রকার জ্ঞানতত্ত্ব উপদেশ করিয়াও
 বুধা জ্ঞানে সাক্ষাৎরূপে নিজের প্রাপ্তি সাক্ষাৎ অর্থাৎ স্পষ্ট নির্দেশ করিয়া-
 ছিলেন ॥ ১৯৫ ॥

অশেষ প্রকার বৃত্তি রহিত মন আমাতে অর্থাৎ কৃষ্ণেতে অর্পণ করিয়া
 তাহারা আমাকে নিত্যই স্মরণ করিয়া থাকে, অতএব শীঘ্রই তাহারা আমাকে
 প্রাপ্ত হইবে ॥ ১৯৬ ॥

যা গয়া ক্রীড়তা রাজ্যাং বনেহস্মিন্ ব্রজ আস্থিতাঃ ।

অলকরাশাঃ কল্যাণো মা পূৰ্ণবীৰ্য্যচিন্তয়া ॥ ১৯৭ ॥

পূৰ্ণবজ্রিভিঃ ॥

বস্তদা সন্নিধান্ সন্দীপিতমেতদ্বিনির্গমে ।

তদেতচ্ছৃণু সচ্চিত্ত শুশ্রুণিতং সমুদ্র চ ॥ ১৯৮ ॥

বৃষ্টি বনন্তা নির্মূচ্য সম্যামুচ্য মনঃ স্থিতাঃ ।

সামাপ্পাথ ক্রুতং তস্মাৎসম নাত্র স্বতন্ত্রতা ॥ ১৯৯ ॥

উপৈষাণেতি মাধুর্য্যমাত্রমিতিচেন্ত আচ যামনেতি হে কল্যাণাঃ স্বতর্ভূতিঃ
প্রতিবন্ধা যা বনে ক্রীড়তা গয়া সহ অলকক্রীড়ান্তান্তদৈব মা মাম্ আপুঃ।
শ্রীধরনামিপাদাঃ ॥ ১৯৭ ॥

বস্তদাসন্নিধানিতি বঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তদা তদ্বিন্ সময়ে সন্নিধান্ উপদেশং
কৃষ্ণন্ এতং সন্দীপিতং প্রচারঃ বিনির্গমে কৃতবান্ হে সচ্চিত্ত! এতদ্ শুশ্রু-
ণিতং শুশ্রুণনঃ শৃণু, তদর্থকং বাক্যমিতি ভাবঃ প্রজ্ঞা সমুদ্র বিচার্য্যতাঃ
মনসি গৃহ্যতামিতি ॥ ১৯৮ ॥

কিন্তুপটত্যাগ বৃষ্টির্গদচ্ছতি অজ্ঞা বিবধানকারঃ বৃষ্টিঃ নির্মূচ্য পরিত্যজ্য
অর্থাৎ তদ্ভিত্তিসংকল্পঃ হিহা মরি ভগবতি মন আমুচ্য নিবেশ্ত দ্বিতা দৃঢ়-

আমি রাজিতে বনে ক্রীড়া করিতে প্রবৃত্ত হইলে বন্ধু সকল কর্তৃক
অবরুদ্ধা কোন কোন রমণী রাগ ক্রীড়া লাগু না হইলে সেই কল্যাণী সকল
আমার বীৰ্য্য চিন্তা পূৰ্ণকঃ আমাকেই প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১৯৭ ॥

যে শ্রীকৃষ্ণ সেই সময় এইরূপ উপদেশ প্রদান করিয়া এইরূপ অর্থ
প্রকাশিত করিয়াছিলেন। শ্রীজীবন্যামী আপনার চিত্তকে সবেদন পূৰ্ণক
বলিতেছেন, হে আমার চিত্ত! তুমি শ্রবণ কর এবং ঐ প্রাপ্ত বিষয়কে শুশ্রুত
বলিয়া বিবেচনা কর ॥ ১৯৮ ॥

যেহেতু অস্ত্র বৃষ্টি পরিত্যাগ করিয়া এবং আমাতেই মন আবেশিত্য

ময়ীতানেন প্রাপ্তেহপি কৃষেকৃষ্ণপদং ক্রবন্ ।

অন্যরূপং মন্থমানান্ হন্থমানান্ বাধাং প্রভুঃ ॥ ২০০ ॥

ময়ীত্যেবং মামিতি চ প্রোচ্য মামিত্যবোচত ।

তচ্চারুত্যা দৃঢ়ীকৃত্যমতং পরিদৃঢ়ীকৃতং ॥ ২০১ ॥

সংকল্পা যুগ্মং তস্মাদ্ হেতোঃ ক্রতং মাম্ আপ্তুথ, অত্র অরণ প্রতিদানবিধয়ে
পতঙ্গতা অত্যা কৰ্ণঃ কনতা নাস্তি মম ভগবতোহপি ॥ ১৯৯ ॥

ময়ীতানেনোতি ময়ি ইতি অনেন কথনেন কৃষে প্রাপ্তেহপি পুনঃ দশমস্কন্ধে
সপ্তচদ্বারিংশাধ্যায়ে ষট্‌ত্রিংশঃস্কন্ধোকে কৃষ্ণপদং ক্রবন্ কথয়ন্ অন্যরূপং ইষ্টে
অন্যরূপান্ মন্থমানান্ বিচার্য স্বমতং দ্বাপয়তঃ হন্থমানান্ বাধাং নিগ্রহস্থানং
প্রাপয়ং ইত্যর্থঃ কঃ ইত্যাকাকায়ামাহ প্রভুঃ সৰ্গকৰ্ম্মমর্থ ইতি কৃষ্ণ ইতি
পুনঃ কথনাং নন্দনন্দনদ্বেনৈব গোপীনামিষ্টপ্রাপ্তিরিতি ফলিতার্থঃ ॥ ২০০ ॥

ময়ীত্যেবমিতি তদেব শ্লোকে ময়ি ইত্যেবং মামিতি চ প্রোচ্য কথয়িত্বা
পুনঃ মাম্ উপেষ্যথ ইত্যত্র মাম্ ইতি পদমুল্লিখিতবান্ অশ্লক্ষদস্ত একবার-
পঠনেনেষ্টমিকাংপি অশ্লক্ষদস্ত পুনরাবৃত্ত্যাঃ ফলিতমাহ তচ্চারুতোতি
পুনঃপুনঃ কথনেন মতং দৃঢ়ীকৃতমিতি ॥ ২০১ ॥

করিয়া তোমরা অবস্থিত হইয়াছ, অতএব তোমরা শীঘ্রই আমাকে প্রাপ্ত
হইবে । কারণ এ বিষয়ে আমার স্বতন্ত্রতা নাই ॥ ১৯৯ ॥

ময়ি এই কথা দ্বারা কৃষ্ণ প্রাপ্ত হইলেও পুনর্বার কৃষ্ণপদ উল্লেখ করিয়া
প্রভু অর্থাৎ সৰ্গ সগর্ষ অন্তরূপ (কৃষ্ণের) বাহারা বিবেচনা করেন তাঁহা-
দিগকে নিরস্ত করিয়াছিলেন ॥ ২০০ ॥

“ময়ি” এই কথা বলিয়া “মাম্” এই কথা বলিয়া পুনর্বার “মাম্” এই
কথা বলিয়া দৃঢ়ীকৃত মত পুনর্বার দৃঢ়ীকৃত করিয়াছিলেন ॥ ২০১ ॥

কৃষ্ণে ইতি পদং লক্কে ময়ীত্যশ্রু বিশেষণে

মাং দ্বয়েপ্যুপলক্কা সা তদ্বিশেষণতা স্বতঃ ॥ ২০২ ॥

ময়ি কৃষ্ণেহত্ৰ মাং কৃষ্ণং মাং কৃষ্ণমিতি সিদ্ধান্তি ।

কলাণ্য ইতি সম্বোধ্য প্রবোধ্যঃ কৃতবানিদং ॥ ২০৩ ॥

ন তানামিব মংপ্রাপ্তির্দেহং বঃ পরমীহতে ।

ইত্যেবমশ্রুদপ্যত্র মন্যমানং মনঃ কুরু ॥ ২০৪ ॥

কৃষ্ণে ইতি পদমিতি কৃষ্ণে ইতি পদে বিশেষ্যে বর্তমানেন, ময়ি ইতি পদং তত্ত্ব বিশেষণং । মাং দ্বয়স্তাপি অভেদেনৈবোপলক্কে: ॥ ২০২ ॥

কলাণ্য ইতি পদেন তাসাং গোপীনাং কৃষ্ণপ্রাপ্তিরূপসৌভাগ্যভাজনং সূচিতমিতি ॥ ২০৩ ॥

নতানামিবেতি তাসাং অন্তর্ভূতগতকৃষ্ণগোপীনামিব যুগ্মাকং মংপ্রাপ্তিঃ, মরণান্তলভ্যা ন ইত্যর্থঃ । মংপ্রাপ্তিঃ যুগ্মাকং দেহং পরম্ স্নেহতেহপেক্ষতে জীবন্তীতি গোপীতিঃ কৃষ্ণালভা ইতি ফলিতার্থঃ তে শ্রোতঃ ! ইত্যেবম্, অত্রবিসয়ে মনঃ অশ্রুদপি মন্যমানং কুরু, অশ্রুদ্রহন্তং শৃণু ইত্যর্থঃ ॥ ২০৪ ॥

কৃষ্ণ এই পদের “ময়ি” এই পদ বিশেষণ হইলে মাম্ এই পদবয়েরও বিশেষ্য বিশেষণ ভাব স্বতই উপস্থিত হইতে পারে ॥ ২০২ ॥

“ময়ি কৃষ্ণে” এইস্থলে “মাং কৃষ্ণ” “মাং কৃষ্ণ” এইরূপ সিদ্ধ হইয়া থাকে । “কলাণ্য” এইরূপ সম্বোধন দ্বারা ইহা প্রবোধিত করিয়াছিলেন ॥ ২০৩ ॥

অন্তর্ভূতকৃষ্ণ গোপীসকলের জ্ঞান তোমাদের মংপ্রাপ্তি (কৃষ্ণ প্রাপ্তি) হইবে না অর্থাৎ দেহান্তরে মংপ্রাপ্তি হইবে না । কারণ তোমাদের দেহ মংপ্রাপ্তির অপেক্ষিত হইতেছে । হে মন ! তুমি অন্ত বিষয়ও ধারণা কর ॥ ২০৪ ॥

যঃ শ্রীরামেণ সন্দিশ্য প্রিয়াস্ত নিজস্বদগতং ।

যথাবদ্ব্যঞ্জয়ামাস শ্রীপরাশরগীর্যথা ॥ ২০৫ ॥

সন্দৈশৈঃ সাগমধুতৈঃ প্রেমগর্ভৈরগর্জিতৈঃ ।

রামেণাশ্বাসিতা গোপাঃ কৃষ্ণস্মৃতিমনোহরৈঃ ॥ ২০৬ ॥

যঃ কুরুক্ষেত্রযাত্রায় ব্যাজ্যাত্ৰাদিকান্ চিত্রাং ।

সংসজ্যামূন্ বিসৃজ্যান্তান্ সহবাসমুদং দধে ॥ ২০৭ ॥

যঃ শ্রীরামেণেতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ শ্রীরামেণ বলদেবেন প্রিয়াস্ত গোপীষু নিজ
হৃদগতং স্মৃতিপ্রায়ং সন্দিশ্য যথা ব্যঞ্জয়ামাস ব্যক্তাপযং, তদ্বিষয়ে শ্রীপরাশরগী:
পরাশরবাক্যং শ্রীবিষ্ণুপুরাণে ॥ ২০৫ ॥

তথাচ বিষ্ণুপুরাণশ্লোকঃ গোপাঃ কৃষ্ণপ্রেমতঃ রামেণ শ্রীবলদেবেন
অতিমনোহরৈঃ কর্ণমানসরসায়নৈঃ সাগমধুতৈঃ, সান্না সাস্বনাময়েন শাস্তা
মধুতৈঃ রোচকৈঃ, প্রেমগর্ভৈঃ অহুরাগব্যঞ্জকৈঃ অগর্জিতৈঃ দৃপ্ততারিতৈঃ
সন্দৈশৈঃ বাচিতৈঃ আশ্বাসিতা সাস্বিতা । অহো সদাশয়ং তত্ ॥ ২০৬ ॥

যঃ কুরুক্ষেত্র ইতি স্বর্গগ্রহণযোগে যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কুরুক্ষেত্রযাত্রায় ব্যাজ্যাত্ৰাং
ছলেন যাত্রাদিকান্ যশোদানন্দাদীন্ চিত্রাং সংসজ্য অন্তান্ বহিরঙ্গান্ বিসৃজ্য
সহবাসমুদং দধে কৃতবান্ ॥ ২০৭ ॥

যিনি শ্রীরাম কর্তৃক প্রিয়াদিগকে নিজের যথার্থ মনোভিপ্রায় বিজ্ঞাপিত
করিয়াছিলেন । এসম্বন্ধে শ্রীপরাশরের বাক্য আছে ॥ ২০৫ ॥

সেই গোপী সমুদয় রাম কর্তৃক সাস্বনাময় মধুর প্রেমগর্ভ গর্জশূন্য মনোহর
বাক্যে আশ্বাসিত হইয়াছিলেন ॥ ২০৬ ॥

যিনি কুরুক্ষেত্র যাত্রার ছলে বহুকাল পরে মাতাপিতাদির সহিত মিলিত
হইয়া অপরসকলকে পরিত্যাগ পূর্বক সহবাসসুখ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ২০৭ ॥

যঃ সুরদ্রান্ ব্রজে গন্তুং সিদ্ধান্ হন্তুং ব্রজেশিতুঃ ।

ব্রজে গমনগার্চ্যা দ্বারকাগতিমানদে ॥ ২০৮ ॥

যঃ ক্রাসত্তিঃ স্নদীর্ঘেণ সৃষ্টু ক্রমুঃ ব্রজংপ্রতি ।

আমুক্তঃ পাশসকাশমনসা ব্রজবাসিভিঃ ॥ ২০৯ ॥

যঃ প্রকাশঃ মহারাজসম্পদঃ দপদীকিতঃ ।

ব্রজায় ব্রজরাজাদ্যোনাহুতঃ পূর্ববদিগরা ॥ ২১০ ॥

যঃ সুরদ্রানিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ব্রজে গন্তুং সিদ্ধান্ সুরদ্রান্ অসুরদ্রান্ হন্তুং ব্রজেশিতুঃ শ্রীনন্দস্ত ব্রজে গমনম্ আচর্যা উপদিষ্ট দ্বারকাগতিম্ আদদে বীকৃতবান্ ॥ ২০৮ ॥

যঃ ক্রাসত্তিরিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্নদীর্ঘেণ কালেন ক্রাসত্তিঃ অর্থাৎ বহুকালং কৃষ্ণেণ অতিযাপ্য ব্রজবাসিভিঃ শ্রীনন্দাদিভিঃ ব্রজং প্রতি সৃষ্টু পুনর্বিদ্রোগা-
তাববন্ধেণ ক্রমুঃ বলাদ্ আনেতুং পাশসকাশমনসা রজ্জুদ্বারাঃসমযুক্তমনসা
আমুক্তঃ আকৃষ্টইতি ॥ ২০৯ ॥

যঃ প্রকাশমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ প্রকাশঃ স্পষ্টঃ মহারাজসম্পদঃ ক্রতচামরাদি
দপং ধারণন্ ক্রীকিতঃ সর্কস্রিতিশেষঃ । ততঃ ব্রজরাজাশ্চেন নন্দাদিনা
ব্রজায় ব্রজং গন্তুং গিরা বাকোন আহুতঃ প্রার্থিতঃ ॥ ২১০ ॥

যিনি ব্রজগমনবিষয়ে বিদ্রস্করণ অসুরসকলকে বিনাশ করিবার জন্য
শ্রীনন্দকে ব্রজে প্রস্থান করাইয়া দিয়া দ্বারকার গমন করিয়াছিলেন ॥ ২০৮ ॥

যিনি স্নদীর্ঘকালপরে ব্রজবাসি সকল কর্তৃক রজ্জুদ্বারা মনো দ্বারা আকৃষ্ট
হইয়াছিলেন ॥ ২০৯ ॥

যে সময় মহারাজসম্পদ ছত্র চামরাদি দ্বারা সূচোচিত হইয়া নিরীকিত
হইয়াছিলেন, তখন ব্রজরাজ অর্থাৎ নন্দাদি পূর্বের জায় বাক্যে ব্রজ গমনের
জন্য আহ্বান করিয়াছিলেন ॥ ২১০ ॥

যন্তেষাং স্তম্ভু নির্নিম্য যশ্মানঃ স্বাগতস্পৃহি ।

তেনান্তঃকর্ষণং প্রাপ্তঃ কৰ্ষগন্তেন নাইতি ॥ ২১১ ॥

যঃ স্বীয়সহিতস্তেষাং স্বীয়কামানপূরয়ৎ ।

কৃক্ষে কমলপত্রাক্ষে সংশ্রুতখিলরাধসাং ॥ ২১২ ॥

আগমিস্যত্যদীর্ঘেণেত্যাশালকং বদীপ্পিতং ।

তদর্থমেব তানর্থান্ যে স্বীচক্ষুঃ পরানপি ॥ ২১৩ ॥

পূর্ববদ্যুগ্মকং ॥

যঃ তেষামিতি তেষাং ব্রজবাসিনাং মনঃ স্বাগতস্পৃহি স্বব্রজাগমনকাজ্জি
ইতি স্তম্ভু সম্যক্ নির্নিম্য, তেন তথাভূতেন গোমমস্থেন মনসা অন্তঃ
কর্ষণনি কর্ষণঃ যঃ প্রাপ্তঃ, অসৌ গম্ভীরাশয়ঃ অন্তেন ব্রজবাসিনোনোভিনেন
কর্ষণসাধনেন কৰ্ষঃ ন অইতি ॥ ২১১ ॥

যঃ স্বীয়েতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বীয়ৈঃ অন্তরঙ্গৈঃ সহিতঃ কমলপত্রাক্ষে
পুণ্ডরীকলোচনে কৃক্ষে নন্দপুত্রে সংশ্রুতখিলরাধসাং সমর্পিতসমগ্রবাসনানাং
তেষাং ব্রজবাসিনাং স্বীয়কামান্ সঙ্কিতমনোরথান্ অপূরয়ৎ পরি-
পূরিতবান্ ॥ ২১২ ॥

আগমিস্যত্যতিদীর্ঘেণ ইত্যাদিক্রমেণ উদ্ধবমুখোচ্চারিতেন
শ্রীকৃষ্ণবাক্যেন যা আশা তয়া লক্ক্ষ্যদ্ বৈপ্পিতং অতিলম্বিতং ; তদর্থমেব,

যিনি ব্রজবাসিনসকলের নিজের ব্রজাগমন বিষয়ে অভিলাষ সমাগ্ররূপে
অবগত হইয়াছিলেন। তিনি ব্রজবাসি সকলের আকর্ষণ ব্যতীত অন্য আকর্ষণে
আকৃষ্ট হইবেন না ॥ ২১১ ॥

যিনি, পরিবারবর্গের সহিত কমল পত্রাক্ষ শ্রীকৃষ্ণে যাহারা সমস্ত বাসনা অর্পণ
করিয়া থাকেন, সেই আশ্রয়ী সকলের সমস্ত অভিলাষ পূরণ করিয়া-
ছিলেন ॥ ২১২ ॥

“আগমিস্যত্যদীর্ঘেণ” অর্থাৎ অল্পকাল পরেই আগমন করিবেন, এই উদ্ধবের

যঃ আগমনমর্গ্যাदाং প্রেরণীষু নিজাং ব্যধাৎ ।

দন্তবক্রান্তশত্রুণাং মারণং সর্ব্বতারণং ॥ ২১৪ ॥

অপি অরথ নঃ সখাঃ স্নানাগর্থচিকীর্ষয়া ।

গতাংশ্চিরায়িতান্ শত্রুপক্ষক্ষপণচেতসঃ ॥ ২১৫ ॥

এতান্ অর্থান্ শ্রীকৃষ্ণব্রাহ্মণনাগমনাদিক্রপান্ পরান্ অন্যান্ অপি যে স্বীচক্ষুঃ,
তেষাং সন্তোষার্থমেব ॥ ২১৩ ॥

যঃ আগমনেতি গঃ প্রেরণীষু গোপীষু দন্তবক্রপ্রভৃতিপ্রবলবীরবিপুনাং
সর্ব্বতারণং সর্ব্বেষাং ভূতানাং তারণং তথেষ্যঃ রক্ষণং মারণমেব নিরাং
আগমনমর্গ্যাदाং ব্রজে প্রত্যাগমনকালং ব্যধাৎ কৃতবান্ । দন্তবক্রাদিশত্রু-
বিনাশানন্তরং অহং ব্রজে প্রত্যাগমিষ্যামেব ইতি প্রেরণীভাঃ কথিতবান্
কৃষ্ণঃ ॥ ২১৪ ॥

অপি অরথ ন ইতি চিরায়িতান্ বিলম্বিতান্ । অত্র হেতুঃ । শত্রুণাং
পক্ষান্ত্র ক্ষপণে চেতো যেষাং তান্ ইতি শ্রীধরস্বামিপাদাঃ । দশমস্কন্ধে
স্বানীতিতমেহ্মধ্যায়ে একচত্বারিংশোলোকঃ ॥ ২১৫ ॥

যাক! অমুসারে আশালক যে অভিলষিত সেই অভিলাষের জন্য পূর্নোক্ত সেই
সেই অর্থ এবং অজ্ঞাত অর্থ স্বীকার করিয়াছিলেন ॥ ২১৩ ॥

যিনি দন্তবক্র পরান্ত অমুর বিনাশ পূর্নক সকলকে রক্ষা করিয়া ব্রজে গমন
করিব, প্রেরণী সকলকে যিনি গমন সহক্রে এইরূপ নিশ্চয় ব্যক্ত করিয়া
ছিলেন ॥ ২১৪ ॥

হে সখীসর্গ! তোমরা কি আমাদেরকে অরথ করিয়া থাক? আমরা
আত্মীয় সকলের স্বার্থ সিদ্ধির জন্য শত্রুপক্ষ বিনাশে মনোনিবেশ করিয়া
বহুকাল ব্রজে হইতে আগমন করিয়াছি, কার্য শেষ হইলেই ব্রজে গমন
করিব ॥ ২১৫ ॥

ময়ি ভক্তির্হি ভূতানাংমৃতদ্বায় কল্পতে ।

দিষ্ট্যা যদাগীশ্বংস্নেহো ভবতীনাং মদাপনঃ ॥ ২১৬ ॥

পূর্ব্ববৎত্রিভিঃ ॥

যন্তাংকালিকশাস্ত্রার্থে তথাপি জ্ঞানমাদিশং ।

আহুশ্চেত্যাদিকে পদ্যে প্রার্থিতস্তাভিরুত্থা ॥ ২১৭ ॥

ময়িভক্তির্হি ইতি অপিচ অতিভক্তমিদং যদ্বত ভবতীনাং ময়িরোগেন
মংপ্রেমাতিশয়ো জাত ইতাহ মগীতি । ময়ি ভক্তিমাাত্রমেব তাবদ্
অমৃতদ্বায় কল্পত ইতি । যদ্বত ভবতীনাং মংস্নেহ আসীৎ তদ্দিষ্টা অতিভক্তঃ ।
কৃত মদাপনো মংপ্রাপণ ইতি । ইতি শ্রীমদ্রসামিপাদাঃ দশমস্কন্ধে দ্ব্যশীতি-
তমেহদ্যায়ে চতুঃস্বারিংশশ্লোকঃ ॥ ২১৬ ॥

যন্তাংকালিক ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ য়েহবদেহপি তাংকালিকশাস্ত্রার্থে
আপাতমৈগ্যার্থঃ তাগাং জ্ঞানং ময়ি ভক্তির্হি ইত্যাদিরূপম্ আদিশং । কিন্তু
তাভিঃ গোপীভিঃ প্রেমগীভিঃ আহুশ্চে তে নলিননাত, ইতি তত্রৈবস্কন্ধে
অধ্যায়ে চ অষ্টচস্বারিংশশ্লোকে অন্তথা তংপ্রেমগীত্বমেব প্রার্থিতং । তত্র-
পণ্ডে নলিননাত ইতি অমুরাগব্যঞ্জকশব্দদর্শনাৎ ॥ ২১৭ ॥

আমার প্রতি ভূত সকলের ভক্তি অমৃতত্ব অর্থাৎ মোক্ষের নিমিত্তই হইয়া
গাকে । ভাগ্য বলেই আমাকে প্রাপ্ত হইবার হেতু স্বরূপ আমার প্রতি স্নেহ
লাভ করিয়াছ ॥ ২১৬ ॥

যে শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের আপাত শাস্ত্রের নিমিত্ত জ্ঞানোপদেশ করিয়াছিলেন
কিন্তু “আহুশ্চে তে নলিননাভ” এই পণ্ড দ্বারা তাঁহারা অন্তরূপ প্রার্থনা করিয়া-
ছিলেন ॥ ২১৭ ॥

তত্রাজি স্মৃতিযাঞ্চাতু লক্ষ্যমেব বিনির্দ্দেশ্যে ।

তৎপ্রত্যাগতিতাপর্য্যাসাচ্চ পর্য্যবসায়্যতে ॥ ২১৮ ॥

ময়ি তাঃ প্রের্যসামিত্যাচ্ছাচ্চ তেন স্বয়ং যতঃ ।

তস্মাত্তচ্চিন্তনাশক্ত্যা বাক্ত্যা তদদর্শনার্থিতা ॥ ২১৯ ॥

তথাস্মদৃগ্ভ্য ভগবান্ গোপীনাং স গুরুর্গতিঃ ।

ইত্যনেন মুনিঃ প্রোচ্য তাসাং বাহিতপূরণং ॥ ২২০ ॥

তত্রাজি ইতি তত্র কুরুক্ষেত্রে আচর্য্যতে নলিননাভ পদারবিন্দম্ ইতি পশ্চে অভিনুপ্রার্থনা বা যাক্সা তু তাসাং লক্ষ্যং উদ্দেশ্যং বিনির্দ্দেশ্যে তৎপ্রত্যাগতিতাপর্য্যাসাচ্চ ত্রীকৃষ্ণব্রহ্মপ্রত্যাগমনার্থিকা পর্য্যবসায়্যতে অবশেষগম্য ভবতি ॥ ২১৮ ॥

ময়ি তাঃ প্রের্যসামিতি ময়ি তাঃ প্রের্যসামিতি ইতি দশমস্কন্ধে-
ষট্চব্বারিংশাধ্যায়ে পঞ্চমশ্লোকেণ যতঃ তেন ত্রীকৃষ্ণগোকুলজীবিরহ-
জন্মকাতরতা উক্তা তস্মাৎ হেতোঃ তচ্চিন্তনাশক্ত্যা তত্ত চিন্তনেন বা আসক্তিঃ
অনুবাগঃ সা তচ্চিন্তনাশক্তিঃ তত্ত হেতোঃ তদদর্শনার্থিতা তত্ত ত্রীকৃষ্ণসামি-
দর্শনার্থিতা গোপীদর্শনলালসা বাক্ত্যা প্রোচ্যতি ॥ ২১৯ ॥

তথাস্মদৃগ্ভ্য ইতি স গুরুর্গতিঃ ভগবান্ গোপীনাং অস্মদৃগ্ভ্য ইতি দশমস্কন্ধে
ত্রাণীতিতমাধ্যায়ে প্রথমশ্লোকোক্তেন তাসাং বাহিতপূরণং প্রোচ্য ॥ ২২০ ॥

সেই কুরুক্ষেত্রে ত্রীকৃষ্ণ চরণ স্মরণ প্রার্থনাই লক্ষ্য হইরাছিল, পরিশেষে
সেই যাক্সা ব্রহ্ম কৃষ্ণের প্রত্যাগমন রূপ অর্থই প্রকাশিত করিয়াছিল ॥ ২১৮ ॥

“ময়ি তাঃ প্রের্যসামিতি” এই ত্রীকৃষ্ণ স্বয়ং বলিয়াছেন। সেই কারণে
উক্তার সেই চিন্তারূপ আসক্তি হইতে তদদর্শনার্থিতা অর্থাৎ ব্রহ্মদর্শনের ইচ্ছা
সৃষ্টি হইতেছে ॥ ২১৯ ॥

“তথাস্মদৃগ্ভ্য ভগবান্ গোপীনাং স গুরুর্গতিঃ” অর্থাৎ “গোপীসকলের গুরু
এবং গতি সেই ভগবান্” এই কথা দ্বারা গোপীদের বাহিত পূরণের উদ্দেশ্য

ময়ি ভক্তির্হীতি কৃষ্ণপ্রোক্তমেব নৃজীগমৎ ।

ময়াবেশ্য মনঃকৃষ্ণ ইত্যাদ্যপি চ তদ্বচঃ ॥ ২২১ ॥

পূর্নবচ্চতুর্ভিঃ ॥

যঃ পৃথিব্যা গুণস্তোমে সত্যোদাবভিষ্টুতঃ ।

সত্যং বিধাতুং সত্যং তন্মাত্রজ্ঞেং কিং ব্রজে বত ॥ ২২২ ॥

সম্ভাবনা মমৈবেমমিতি নাত্র বিচার্যতাং ।

ব্রজস্থানাং ব্রজপ্রাণবর্ষস্ত্রপ্যাবধারণ্যতাং ॥ ২২৩ ॥

ময়িভক্তির্হীতি ময়ি ভক্তির্হি ভূতানাম্ ইতি দশমস্কন্ধে দ্বাদশীতিতমেধ্যায়ে চতুশ্চত্বারিংশশ্লোকঃ শ্রীকৃষ্ণপ্রোক্তমেব নৃজীগমৎ ব্যাজিজ্ঞপৎ পূর্নো-
নাবয়ঃ । ময়াবেশ্যমনঃ কৃষ্ণ ইত্যাদ্যপি তদ্বচঃ শ্রীকৃষ্ণবাক্যং নৃজীগমং,
ব্যাজিজ্ঞপৎ শুকদেবঃ ॥ ২২১ ॥

যঃ পৃথিব্যোতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তস্ত গুণস্তোমে গুণরাসৌ বর্তমানেনপি
পৃথিব্যা ধরয়া গর্ভস্থতিপ্রকরণে সত্যেন সত্যগুণমাদায় অভিষ্টুতঃ । অতঃ
সত্যং সত্যবাক্যং সত্যং সফলং বিধাতুং ব্রজে কিং না ব্রজেৎ বত ? আশ্চর্য্যং ।
তেন প্রত্যাগতমেব । অন্তথা তস্ত সত্যব্রতং ন স্তাৎ ॥ ২২২ ॥

সম্ভাবনেতি ইয়ং মম এব সম্ভাবনা নিশ্চিতিঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত ব্রজপ্রত্যাগতো
ইতি ন অত্র বিচার্য্যতাং ব্রজস্থানাং ব্রজবাসিনাং, প্রার্থকানাম্ ব্রজপ্রাণবর্ষস্ত
শ্রীকৃষ্ণস্ত প্রার্থ্যস্ত্রপ্যাবধারণ্যতাং নির্ণয়তাম্ মম ইতি শেষঃ ॥ ২২৩ ॥

করিয়া “ময়ি ভক্তির্হি” এই বাক্য কৃষ্ণ প্রকাশ করিয়াছিলেন । পরে “ময়া-
বেশ্য মনঃ কৃষ্ণে” এইরূপ কৃষ্ণ বাক্যও প্রকাশ করিয়াছিলেন ॥ ২২০ ॥ ২২১ ॥

যিনি পৃথিবী কর্তৃক অগ্রান্ত গুণরাসি থাকিতেও সত্যরূপ গুণ দ্বারা অভি-
ষ্টুত অর্থাৎ স্তবের বিষয় হইয়াছিলেন সেই সত্যরূপে স্তবকে সত্য করিবার
জন্ত কি তিনি ব্রজে আগমন করেন নাই ॥ ২২২ ॥

এ বিষয়ে আমারই এইরূপ সম্ভাবনা, এইরূপ বিচার করিবেন না ।
কারণ ব্রজবাসি সকলের ও ব্রজ প্রাণনাথের এইরূপ সম্ভাবনা দেখা যায় ॥ ২২৩ ॥

শ্রীমদ্ভজাধিরাজস্য কৃষ্ণকাস্তাগণস্ত চ ।

উদ্ধৱঃ প্রতি গীরৌদৃগ্ দৃশ্যতাং দশমাদিবু ॥ ২২৪ ॥

যুগ্মকঃ ।

যন্ত যহ'বুজাক্বেতি স্তবস্তি স্ব'রিকাজনৈ : ।

কদাচিদ্রুজমাগাদিত্যভাধায়ি কদাচন ॥ ২২৫ ॥

যন্তথা শ্রুগতে পান্মোত্তরথণ্ডাপি স্ফুটং ।

অদাদ্রুজায় স্বপ্রাপ্তিমঙ্গলং নিত্যমিত্যপি ॥ ২২৬ ॥

শ্রীমদ্ভজাধিরাজস্যোতি শ্রীমদ্ভজাধিরাজস্য শ্রীনন্দস্য কৃষ্ণকাস্তাগণস্ত
গোপীবর্গস্ত চ সম্বন্ধে উদ্ধৱঃ প্রতি শ্রীকৃষ্ণস্য বা ঈদৃক্ গীঃ শ্রোমগতিতা
দশমাদিবু শ্রীমদ্ভাগবতে দশমস্কন্ধে আদিপদেন বিষ্ণুপুরাণে হরিবংশে চ
দৃশ্যতাং ॥ ২২৪ ॥

যন্ত যহ'বুজাক্বেতীতি যন্ত যহ'বুজাক্ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতেন স্ব'রিকা-
বাসিকৃতশ্রীকৃষ্ণস্তত্যাংপি শ্রীকৃষ্ণস্য ব্রজে প্রত্যাগমনঃ স্মৃতিতঃ । যথাহ
প্রথমস্কন্ধে একাদশে নবমঃ শ্লোকঃ যহ'বুজাক্‌পসমার তো ! ভবান্ কুরুন্
মধুন্ বাথ সুরহৃদ্বিদৃকরা, তজ্জানকোটিপ্রতিমঃ কণো ভবেদ্ রবিং বিনাক্লে।
রিব ন ত্ববাচ্যাত ! অজ মধুন্ ইতি পদেন মথুরামণ্ডলবাসিব্রজস্থানামপি
উপলক্ষিঃ ॥ ২২৫ ॥

যন্তথা শ্রুগতে ইতি :পান্মোত্তরথণ্ডাৎ গ্রাহ্যং অপি স্ফুটং স্পষ্টতঃ তথা

শ্রীমদ্ভজাধিরাজ এবং কৃষ্ণকাস্তাগণের সম্বন্ধে শ্রীমদ্ভাগবতের দশমস্কন্ধে ও
পুরাণেও যে কথা আছে, তাহা অবলোকিত হউক ॥ ২২৪ ॥

যে শ্রীকৃষ্ণকে স্ব'রিকাবাসি সকল "যহ'বুজাক্" এই শ্লোক দ্বারা ব্রজে
আগমন করিয়াছিলেন বলিয়া কোন সময়ে তব করিয়াছিলেন ॥ ২২৫ ॥

পদ্ম পুরাণের উত্তর খণ্ডেও এইরূপ শ্রবণ করা যায় যে, তিনি শ্রীব্রজেতে
চিরকালের জন্য প্রাপ্তিরূপ মঙ্গল প্রদান করিয়াছিলেন ॥ ২২৬ ॥

দহা তৎ কৃতকৃত্যঃসন্ প্রাচুর্ভাবাস্তরং গতঃ ।

জগাম দ্বারকামিত্যপ্যশ্রাবীত্যপি যুক্তিমৎ ॥ ২২৭ ॥

আগমিয়াত্যদীর্ঘেণেতু্যদ্ধবান্দ্ৰুদ্রমন্থথা ।

যথা ন স্মাৎ তথা ভাব্যং কথান্মা বিতথা মতা ॥ ২২৮ ॥

যন্ত্যজন্নপি গামাখ্যন্তমুদ্ধবকগুৎসুকঃ ।

রামেণ সার্কমিত্যাদ্যং তাগাং কামিতলন্তুনং ॥ ২২৯ ॥

ব্রজপ্রতাগমনঃ ক্ষরতে । যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ব্রজায় ন প্রাপ্তিমঙ্গলঃ শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি-
রূপঃ পরমঃ মঙ্গলঃ নিত্যমপি পুনর্বিবরহাভাববশেন অদ্যৎ দত্তবান্ ॥ ২২৬ ॥

দহা তদিতি ব্রজবাসিতাঃ ন প্রাপ্তিরূপং পরমমঙ্গলং দহা কৃতকৃত্যঃ
কৃতার্থঃ সন্ প্রাচুর্ভাবাস্তরং মূর্ত্যাস্তরং গতঃ সন্ দ্বারকাং জগাম ইত্যপি
যুক্তিমৎ বাক্যম্ অশ্রাবি ক্ষতমস্মাভিরিতি ॥ ২২৭ ॥

আগমিয়াত্যদীর্ঘেণেতি আগমিয়াত্যদীর্ঘেন ইতি উদ্ধবঃ যদ্ বুদ্ধঃ জ্ঞাতঃ
তজ্জ্ঞানং যথাহন্থথা ন স্মাৎ তথা সূধীতির্ভাব্যঃ অন্য্য তদ্বিক্রী কথ্য
বিতথা বৃথা ॥ ২২৮ ॥

যন্ত্যজন্নপীতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ গাং পৃথিবীঃ ত্যজন্ দ্বারকালীলাপর্য়্যবসান-
সময়ে ইতি ক্ষেয়ং উৎসুকঃ পরমকৃত্বকী সন্ তং নশ্বরমপং উদ্ধবম্ অখ্যৎ
কথিতবান্ । যথাহ একাদশদ্বকে দ্বাদশাধ্যায়ে উদ্ধবঃ প্রেতি শ্রীকৃষ্ণবাক্যং
সুগ্রীবো হনুমান্ ঋক্ষো গজো গৃধ্রো বণিকপথঃ ব্যাধঃ কুজা ব্রজে গোপো

ব্রজে নিজ নিত্য প্রাপ্তিরূপ মঙ্গল প্রদানে কৃতকৃত্য হইয়া প্রাচুর্ভাবাস্তর
অর্থাৎ মূর্ত্যাস্তর প্রাপ্ত হইয়া দ্বারকায় গমন করিয়াছিলেন, এইরূপ যাহা শ্রবণ
করা যায় যায় তাহাও যুক্তিসূক্তই হইয়া থাকে ॥ ২২৭ ॥

“আগমিয়াত্যদীর্ঘেন” এই যে উদ্ধব মুখোচ্চারিত বাক্য, সেই বাক্য হইতে
যে জ্ঞান হইয়া থাকে, সেই জ্ঞান বাহাতে অন্তথা না হয়, সেইরূপ ভাবনা করাই
কর্তব্য । অন্থ কথ্য বার্থ ॥ ২২৮ ॥

যিনি পৃথিবী পরিত্যাগ কালে উৎসুক হইয়া উদ্ধবের প্রতি “রামেণ

রামেনেতি দ্বয়েনাহ বিযুক্ত্যর্থদ্ব্যতীততাং ।

তেন নাস্তি বিযুক্তিঃ সা তদানীমিতি ভাব্যতে ॥ ২৩০ ॥

ময়ি তাঃ প্রেয়সাং প্রেষ্ঠ ইতি প্রাক্তনবাগ্‌দ্বয়ে ।

বিযুক্ত্যেব বর্তমানত্বং দৃষ্ট্য নিষ্ঠক্যতামিদং ॥ ২৩১ ॥

যজ্ঞপত্নাস্তথা পরে রামেন সাক্ষিমিতি একাদশবাক্যে দশমঃ শ্লোকঃ রামেন সাক্ষিঃ মথুবাঃ প্রণীতে স্বাক্ষিনা ময়ামুরক্তচিত্তাঃ বিগাঢ়ভাবেন ন মে বিরোগঃ তীত্বাদয়োহিচ্ছাঃ দদৃশুঃ সুখাঃ । ইত্যাত্মাং শ্লোকাং গোপীনাং তাং কামিতলন্তনং কামিতত্ত্ব অতীত শ্রীকৃষ্ণা সন্তনং পুনঃ প্রাপ্তিঃ প্রতীক্যতে ॥ ২২৯ ॥

কথং তদাহ রামেনেতি রামেন ইতি পূর্বোক্তে শ্লোকে তদন্ত, তান্তাঃ কপাঃ শ্রেষ্ঠতমেন নীতা মঠেন ইন্দ্রাবনগোচরেণ কণাঙ্কবৎ তাঃ পুনরন্ব তাং হীনা মরা কল্পসমা বত্বঃ ইত্যোতরোরগ্রিমে শ্লোকে দদৃশুরিতি অত্র সুখানুভবাব্যবসায় পূর্বকালবর্তিত্বাং দ্বিতীয়শ্লোকনিষ্ঠস্য বত্ববুয়িত্তি পদস্য চ অতীতকালবর্তিত্বাচ্চ বিরোগাভাব এব প্রতীক্যত ইতি ভাবঃ ॥ ২৩০ ॥

ময়ি তাঃ প্রেয়সাং প্রেষ্ঠ ইতি দশমবাক্যে উক্তবৎ প্রতি শ্রীকৃষ্ণত্ব প্রাক্তন বাগ্‌দ্বয়ে পূর্বকথিতশ্লোকবয়ে বিযুক্ত্যে বিরোগত্ব বর্তমানত্বং দৃষ্ট্য ইদানীং

সাক্ষিম্" এই শ্লোক দ্বারা সেই গোপী সকলের কামিত প্রাপ্তি অর্থাৎ "শ্রীকৃষ্ণের পুনঃ প্রাপ্তি" বর্ণন করিয়াছিলেন ॥ ২২৯ ॥

"রামেন সাক্ষিম্" "তান্তাকপা" একাদশবাক্যের ষাটশ অধ্যায়ের দশম ও একাদশ শ্লোকস্থিত "দদৃশুঃ" "বত্ব" এই অতীত কাল প্রতিপাদক ক্রিয়াবয় দ্বারা বিরোগের অতীততা প্রতিপাদিত হইতেছে। সুতরাং যে সময়ে তগবান্ উক্তবয় প্রতি এই শ্লোকদ্বয় বলিয়াছিলেন, সেই সময়ে গোপীদিগের বিরোগ ছিল না, এইরূপই নিশ্চিত হইতেছে ॥ ২৩০ ॥

"ময়ি তাঃ প্রেয়সাং প্রেষ্ঠ" এই দশমবাক্যে বাধ্যবয়ে যে বিরোগের

স্নেন তাসাং পুনঃসঙ্গেষবৃত্তং প্রথমেহনি ।

তদপ্যতীতরীত্যাহ প্রীত্যা সন্দধদুৰ্দ্ধবং ॥ ২৩২ ॥

তা নাবিদগ্নিতি প্রোচে যত্র তাসাং মদাঅতাং ।

বভূব স মহাভাবঃ সৰ্ব্বাসাং পরতঃ পরঃ ॥ ২৩৩ ॥

দ্বারকাণীলাপর্গ্যবসানকালে উক্ৰবং প্রতি শ্রীকৃষ্ণস্ত যা উক্তিঃ অস্তি একাদশত্বক্চে-
তয়া তু সমক্ স্মৃদ্ধিগা বিচার্য ইদং নিষ্টক্যতাং তর্ক্যতাম্ ইতি ॥ ২৩১ ॥

স্নেন তাসামিতি প্রথমেহনি তাভিঃ পুনঃ সঙ্গেষ বদ্বৃত্তং যাদৃশী ঘটনা জ্ঞাতা
তদপি অতীতরীত্যা অতীতকালতেন সন্দধৎ শ্রীকৃষ্ণঃ উক্ৰবং প্রত্যাহ তা না-
বিদন্ ইতি শ্লোকেন ॥ ২৩২ ॥

তানাবিদগ্নিতি যত্র শ্রীকৃষ্ণদর্শনকালে তাসাং গোপীনাং নামরূপত্যাগরূপাং
মদাঅতাং তানাবিদগ্নিতি শ্লোকেন প্রোবাচ স নামরূপত্যাগঃ সৰ্ব্বাসাং
গোপীনাং পরতঃপরঃশ্রেষ্ঠাদ্যপি শ্রেষ্ঠঃ মহাভাবঃ বভূব ইতি ॥ ২৩৩ ॥

বর্তমানত্ব প্রতীতি হইয়া থাকে, এক্ষণে দ্বারকা লীলার পর্গ্যবসানে উক্ৰবের
প্রতি ভগবানের বাক্য দ্বারা এই বিরোধোক্তাব নিশ্চিত হউক ॥ ২৩১ ॥

প্রথম দিবসে সেই গোপীদিগের সহিত নিজের যে মিলন হইয়াছিল,
ভগবান্ উক্ৰবের প্রতি প্রীতিপূর্বক সেই মিলন অতীত রীতিতেই বর্ণন
করিয়াছিলেন ॥ ২৩২ ॥

“তা না বিদগ্নিতি” এই শ্লোকদ্বারা ঐহাদিগের যে মদাঅতা কথিত
হইয়াছে, উহা সেই গোপীসকলের শ্রেষ্ঠ হইতে ও শ্রেষ্ঠ মহাভাব বলিয়াই
অবধারিত হইয়া থাকে ॥ ২৩৩ ॥

ততশ্চ নামরূপাভ্যামুদ্ব্যুতৌ সৌম্যবৈভবে ।

প্রনিষ্ঠা ইব ন স্পষ্টাঃ প্রনিষ্ঠা গত্যভাবতঃ ॥ ২৩৪ ॥

দৃষ্টান্তযুগলং তদ্বূ নাবিদগ্নিতি কেবলে ।

অবেদনং নদীপক্ষেহ্যাকাশরসতাহতিঃ ॥ ২৩৫ ॥

সমাধাবিতিদৃষ্টান্তস্বাস্থ্যরূপতয়োরিহং ।

দার্শনিকস্বাস্থ্যরূপঃ স্বাদয়ঃ তদ্বিদা দ্বয়োঃ ॥ ২৩৬ ॥

ততশ্চ নামরূপেতি নামরূপাভ্যনি নামরূপদ্বয়পে সৌম্যবৈভবে প্রকীর-
তকল্পকৌ উদ্ব্যুতৌ সমুপমাগতে তা গোপাঃ প্রনিষ্ঠা ইব, দর্শনপ্রবেশনং
ইতি ভাবঃ নতু স্পষ্টাঃ প্রনিষ্ঠা, কুতস্তদাহ গত্যভাবতঃ তাসাং তত্র গতি-
শক্তেরভাবাৎ ॥ ২৩৪ ॥

দৃষ্টান্তযুগলমিতি মুনিনদীরূপং দৃষ্টান্তযুগলং অবিদগ্নিতি তাসাম্ অবৈদ-
দ্বাংশে কেবলে পদং লভত ইতি অবৈদনং বিবৃণোতি অবৈদনমিতি
নদীপক্ষে অকাশরসতাহতিঃ স্বরসপরিভ্যাগপুরঃসরসমুদ্ররসগ্রহণঃ অবৈদনং
ভবতি ॥ ২৩৫ ॥

সমাধাবিতি দৃষ্টান্তস্ব সমাদৌ ইতি অস্বরূপতয়া ঐরিতং কথিতং
দার্শনিকস্বাস্থ্যরূপঃ স্বদঃ ত্রাং তদ্বাং দ্বয়োঃ দৃষ্টান্তদার্শনিকরোঃ তিনা
ভেদ ইতি ॥ ২৩৬ ॥

অনন্তর নাম রূপ দ্বয় সৌম্য বৈভব প্রকটিত হইলে সেই গোপী সকল যেন
প্রবেশই করিয়াছিলেন, স্পষ্ট প্রবেশ করেন নাই, গতির অভাবই এ বিষয়ে
প্রতিবন্ধক হইয়াছিল ॥ ২৩৪ ॥

সেই নদী ও মুনিকল্প দৃষ্টান্তদ্বয় "নাবিদগ্ন" অর্থাৎ জ্ঞানাত্মরূপ অংশেই
সম্মত হইয়া থাকে। নদী পক্ষে অবৈদন অর্থাৎ জ্ঞানাত্মক কেবল সমুদ্র
রস গ্রহণ ॥ ২৩৫ ॥

দৃষ্টান্তে "সমাধাবিতি" অর্থাৎ সমাদিই অস্বরূপে কথিত হইয়া থাকে।

মংকামা রমণং জারমস্বরূপনিদো হবলাঃ ।

ব্রহ্ম মাং পরমং প্রাপুরিতি পদ্যে তু তৎপরে ॥ ২৩৭

পচ্যন্তাং বিবিদাঃ পাকা ইতীত্যর্থিকঃক্রমঃ ।

তা ব্রহ্ম প্রাপুরিত্যেবং তাইত্যন্তাত্র চাম্বয়ঃ ॥ ২৩৮ ॥

মংকানেন্টি একাদশকক্ষে দ্বাদশাধ্যায়ে ত্রয়োদশশ্লোকস্ত শেষঃ সম্রাচ্ছত-
সহস্রশ ইতি এবং তা অবলাঃ কেবলং মংকামা অন্তরূপবিদঃ স্বরূপস্ত ন
জানন্তি তথাপি মংসমাং জারং ব্রহ্ম জারবুদ্ধিবেদ্যমপি ব্রহ্ম স্বরূপমেব মাং
পরমং প্রাপুরিত্যর্থঃ ইতি শ্রীধরস্বামিপাদাঃ ইতি পক্ষে তু তৎপরে অর্থাৎ
তা না বিদারিতি ইত্যাম্মাৎ পরবর্ত্তিনি ॥ ২৩৭ ॥

পচ্যন্তামিতি পচ্যন্তাং বিবিদাঃ পাকাঃ হৃপান্তাঃ পায়সাদয়ঃ সংযাবপূপ-
শস্যাদিঃ সর্গদোহিষ্ঠ গৃহ্যতামিতি গোবর্দ্ধনযোগস্থভাগবতীয়শ্লোকে দোহিত্যা-
স্ত্রিগত্বেইপি অর্থবশাদ্ আদিত্তিত্বঃ গ্রহণীয়ঃ তথা তত্র মংকাম ইতি শ্লোকে
আর্থিকঃ ক্রমঃ তানাবিদন্ ইতি শ্লোকে স্থিতস্ত তা ইতি পদং প্রাপুরিতি
ক্রিয়ায়াঃ কর্ত্ত্বয়েন অব্যেতি ইতি ॥ ২৩৮ ॥

দার্ষ্টান্তিকৈ অমুনসই অঙ্গ হইয়া থাকে এই কারণেই দৃষ্টান্ত দার্ষ্টান্তিকের ভেদ
হইয়া থাকে ॥ ২৩৬ ॥

আমার প্রতি কামনা বিশিষ্ট সেই অবলা সকল আমার স্বরূপ অবগত না
হইলেও পরম ব্রহ্ম স্বরূপ আমাকে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন “তা না বিদম্ভিতি”
শ্লোকের পরবর্ত্তি এই শ্লোকে “পচ্যন্তাং বিবিদাঃ পাকা” এই শ্লোকের জার
আর্থিকক্রম জানিবে। “তা ব্রহ্ম প্রাপুঃ” অর্থাৎ সেই গোপীগকল ব্রহ্ম প্রাপ্ত
হইয়াছিলেন ॥ ২৩৭ ॥ ২৩৮ ॥

কৌদৃগব্রজ্জৈতি বোধায় মৎপ্রাহ পরমং পদং ।

তত্রাপ্যাকাঙ্ক্ষ্যাবাদীহ্মানিতি স্বং পুনঃ প্রভুঃ ॥ ২৩৯ ॥

ময়ি ভক্তিহীতিবাক্যাদাহ প্রাগেতদেব হি ।

ধারয়ন্ত্যতিকৃচ্ছ্ণেণেত্বাত্মা নানাগিদং পূৰ্ণা ॥ ২৪০ ॥

প্রাগত্যাগেন মৎপ্রাপ্তি নীচ্যনস্তান্ন সম্যগ্

মৎকামা ইতি পূৰ্ণার্থে চাখ্যং প্রাপ্তিবিকল্পতাং ॥ ২৪১ ॥

কৌদৃগব্রজ্জৈতি স্বগননিত্তি ॥ ২৩৯ ॥

ময়ি ভক্তিহীতি ইতি শাক্ পূৰ্ণদ্বিন্ আহ ধারয়ন্ত্যতিকৃচ্ছ্ণেণেতি পূৰ্ণা
অগ্রে ইদং ব্যানক্ অজ্ঞানতোঃ ঘা দিগ ॥ ২৪০ ॥

প্রাগত্যাগেন মৎপ্রাপ্তিরিতি গোপীনাং প্রাগত্যাগেনাপি পরমকান্ত
শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তিঃ সম্ভবেদদিত্যত আহ প্রাগত্যাগেনিতি অন্তঃ অন্তঃসামকবৎ
প্রাগত্যাগেন প্রাণপরিহারেণ মৎপ্রাপ্তিঃ মৎসান্নিধানাতঃ তান্ন মৎকাত্তান্ন
গোপীষু ন সম্যগ্ তত্র বিষয়ে সম সম্ভক্তির্নাশি ইতি ত্বাং তৎকৃত্ত্বমাহ
মৎকামা ইতি পূৰ্ণার্থে দিতেন পদেন প্রাপ্তিবিকল্পতাং প্রা'গুদৈবৎকথাং
আখ্যং কথিতবান্ শ্রীকৃষ্ণ ইতি ॥ ২৪১ ॥

সেই ব্রজ কি প্রকার ? এই বোধের নিমিত্ত “পরম” এই পদ উল্লেখ
করিয়াছেন, এ বিষয়েও আকাঙ্ক্ষা উপাহৃত হওয়ায় প্রভু শ্রীকৃষ্ণ নিজকে
“মাম্” অর্থাৎ আমাকে এই কথা বলিয়াছে ॥ ২৩৯ ॥

“ময়ি ভক্তিহীতি” এই বাক্য হইতে ইহা অবগত হওয়া যায় “ধারয়ন্ত্যতিকৃচ্ছ্ণেণ” এই কথা বলিয়া পূৰ্ণে এই কথা বলিয়াছিলেন ॥ ২৪০ ॥

অন্তেষু জ্ঞান প্রাগত্যাগ গোপীসকলের মৎপ্রাপ্তি অর্থাৎ আমাকে গোপী
আমার সম্যক নহে । কারণ “মৎকামা” এইপদ দ্বারা পূৰ্ণার্থে তাহাদে
প্রাপ্তি বৈলক্ষণ্য বর্ণিত হইয়াছে ॥ ২৪১ ॥

অস্বরূপবিদঃ সত্যঃ প্রাপূর্জারমিয়েত্যবক্ ।

নিত্যতৎপ্রেয়সীস্বরূপস্বরূপং হি তদীয়কং ॥ ২৪২ ॥

নংপূর্ব্বং ভাবয়ন্ ভাবং ভাবিনীনাংমুদৃশাং ।

নংকামা ইতি নিঃক্ষিপ্য জারত্বেহৈশ্বের্যামাক্ষিপৎ ॥ ২৪৩ ॥

নয়ি কামঃ সদা যাসাং তা মংকামা ইতীরিতাঃ ।

কামশ্চ রমণত্বেন স্পৃহাত্ত প্রতিপদ্যতে ॥ ২৪৪ ॥

অস্বরূপবিদইতি অস্বরূপবিদঃ স্বরূপানভিজ্ঞাঃ সত্যঃ গোপাঃ কৃষ্ণ প্রাপূ-
রিত্তি অবক্ কথিতবান্ হি যতঃ তদীয়কং অর্থাৎ গোপীনাং নিত্যতৎপ্রেয়সী-
রূপস্বরূপং নিত্যকৃষ্ণকান্তারূপস্বরূপম্ ইতি ॥ ২৪২ ॥

সঃ পূর্ব্বমিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অমুদৃশাং ভাবিনীনাং রমণীনাং ভাবং তদেক
প্রাণতাং ভাবয়ন্ উক্তং প্রদর্শয়ন্ মংকামা ইতি পদেন স্বয়ি তাসাং জারত্বে
অষ্টৈর্মাং আক্ষিপৎ প্রাহিণোং ॥ ২৪৩ ॥

নয়ি কামঃ সদেতি সদা সর্ব্বস্বিন্ কালে যাসাং গোপীনাং নয়ি কামঃ
অভিলাষঃ । তা গোপাঃ মংকামা ইতি ঐরিতাঃ রমণত্বেন তেতূনাং গোপীনাং
যা স্পৃহা বাহ্য অস্তি, অত্র নৈব কামং প্রতিপদ্যতে কামত্বেন লভ্যতে ॥ ২৪৪ ॥

সেই গোপীসকল স্বরূপানভিজ্ঞা হইলেও জারবুদ্ধি দ্বারা কৃষ্ণকে প্রাপ্ত
হইয়াছিলেন । কারণ সেই গোপীসকলের নিত্যকৃষ্ণকান্তারূপই স্বরূপ ॥ ২৪২ ॥

যিনি পূর্ব্বক সেই গোপীসকলের ভাব প্রদর্শন করিয়া "মংকামাঃ" এই কথা
বলিয়া উপপত্তিহবিবরে অষ্টৈর্য্য আক্ষেপ করিয়াছিলেন ॥ ২৪৩ ॥

কারণ যে সকল নারীর আমার প্রতি সর্ব্বদা কাম বর্ত্তমান আছে, সেই
সকল অবলাই মংকামা বলিয়া কথিত হইয়া থাকেন । রমণরূপে স্পৃহাই
কাম বলিয়া কথিত হইয়া থাকে ॥ ২৪৪ ॥

অগ্নিমপি বতোত্যাদি স্মারাদাগীরলং প্রতি ।

বিনিচ্যতাং ততঃ সর্গমন্তদন্ত্যদ্বিনিচ্যতাং ॥ ২৪৫ ॥

অত্রাধ্যাপুত্রশব্দঃ স্মাৎ পত্যানেন প্রসিক্তিভাক্ ।

তথাপি স্মেযু কৈকর্য্যং দৈন্ত্যাৎকথ্যাদোরিতং ॥ ২৪৬ ॥

সংকপ্তা পতিতা ভাতিঃ পুনরিথগদোরিতং ।

শ্রামশুন্দর ! তে দাস্ত ইতি যদ্বত্থেহ চ ॥ ২৪৭ ॥

অগ্নিমপীতি বত মধুপূর্ণ্যামাধ্যাপুত্রোহধুনাস্তে ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে দশমস্কন্ধে
সপ্তচত্বারিংশাধ্যায়ে একবিংশতিতমে শ্লোকে উক্তবৎ প্রতি স্মারাদায়া
য়া গীর্ভারতী সা বিনিচ্যতাং বিচার্য্যতাং ততঃ তদনন্তরং অতদ্ অতদ্
বিনিচ্যতাম্ ইতি ॥ ২৪৫ ॥

অত্রাধ্যাপুত্রশব্দ ইতি অত্র শ্লোকে অধ্যাপুত্র শব্দঃ পত্যা) উক্তঃ এন
প্রসিক্তিভাক্ । তথাপি পত্যা)দেহপি স্মেযু কৈকর্য্যং দাস্তঃ যদ্ অসীকৃতং
তদ্ দৈন্ত্যাৎ নিরন্তপ্তদময়োখ্যাদিতি তৎহু কৈকর্য্যং কথ্যবৎ বহুহরণ
করে কত্ভাভি র্থা দাস্তঃ প্রার্থিতং তথা অত্রাপি শ্রীমতীভিরোরিতং ॥ ২৪৬ ॥

কল্পান্নাং প্রার্থনং অপকর্যতি সংকপ্তাতি ভাতিঃ কত্ভাভিঃ পতিতা নন্দ
গন্দনন্ত সংকপ্তা প্রসিক্তিঃ প্রাপিতা নন্দগোপনতং দেনি পতিঃ সেকুরুতে নম
ইতি বাক্যেন । পুনঃ শ্রামশুন্দর ! তে দাস্ত ইত্যনেন ঠমঃ দাস্তঃ যদ্বদ
ঈরিতং তথা ইতাপি উক্তবসমীপৈ স্মারাদিকর্য্যাপি ভণিতং ॥ ২৪৭ ॥

এই বিষয়ে “অপি বত” ইত্যাদি রূপ স্মারাদার ভ্রমরের প্রতি যে বাক্য
আছে, সেই বাক্য সকল বিচার কর । অনন্তর অত্ৰ বিষয়ও বিচার কর ॥ ২৪৫
প্রাসি মাএ প্রসিক্ত অধ্যাপুত্র শব্দ এইরূপে শ্রুত হইতেছে । তথাপি কাচারনী-
ত্রতপরা কত্ভা সকলের স্তায় নিজ নিজ বিষয়ে দীনতা হেতু কিস্করতা প্রকাশ
করিয়াছিলেন ॥ ২৪৬ ॥

সেই কত্ভা সকল তাঁহাকে পতিরূপে বরণ করিয়া “শ্রাম শুন্দর তে দাস্ত”
এইরূপ বলিয়াছিলেন । এইরূপে সেইরূপ জানিবে ॥ ২৪৭ ॥

আর্যাপুত্রঃ কদাস্মাকং কিঙ্করীণাস্থ মূর্কনি ।

ভুজং ধাস্ত্যভ্যেবমাংসং তৎপত্নীপদকামতা ॥ ২৪৮ ॥

তৎকামতাহি সিন্ধা চেৎ তেন তদানসব্যয়ং ।

যে যথা মাং প্রাপদ্যন্তে ইতি বহুৎপ্রতিশ্রবঃ ॥ ২৪৯ ॥

বল্লবো মে মদাঅান ইতি যৎ প্রোক্তমাত্মনা ।

সর্সেবাং বচসামূর্কং তদাস্তাং সর্সমূর্কনি ॥ ২৫০ ॥

আর্যাপুত্রোতি আসাং গোপীনাং তৎপত্নীপদকামতা শ্রীকৃষ্ণপত্নীপদাভিলাষঃ
মনাতনঃ ॥ ২৪৮ ॥

তৎকামতেতি চেদ্ যদি তাংসং গোপীনাং তৎকামতা শ্রীকৃষ্ণপত্নীকামতা
আর্যাপুত্রশব্দেন দৃঢ়সিন্ধা তেন হেতুনা তদানন্ তাভ্যঃ তদানং স্বাঅদানন্
অব্যয়ং নিতাসিন্ধুঃ ক্ষেয়ং নমু সত্যপি তাংসং তাদৃগভিগানে শ্রীকৃষ্ণ
কথননীতিসম্মতিঃ ? ইত্যতঃ আহ যে যথা মানিতি যদ্ বস্মাং তৎ প্রতিশ্রবঃ
তচ্চ প্রতিচ্ছাংসি তদ্ যথা শ্রীমুখবাচ্যং যে যথা মাং প্রাপদ্যন্তে তাংস্তগৈব
ভজ্যমাংসং ॥ ২৪৯ ॥

বল্লবো য ইতি বল্লবো মে মদাঅান ইতি আত্মনা শ্রীকৃষ্ণেণ যৎ প্রোক্তং
তৎ প্রোক্তং সর্সেবাং বচসামূর্কং সর্সমূর্কনি সর্সসিন্ধাভ্যুপগমি আস্তাং
রাজচক্রবর্তিবদ্ ইতি শেবঃ ॥ ২৫০ ॥

আর্যাপুত্র কোন সময়ে আগমন করিয়া এই কিঙ্করী সকলের মস্তকে হস্ত
প্রদান হস্তপাদান করিবেন । এইরূপে এই ব্রজসুন্দরী সকলের ক্রোধের পত্নী-
রূপ পদ লাভের অভিলাষ প্রকাশ পাইতেছে ॥ ২৪৮ ॥

যদি সেই গোপী সকলের তাঁহার পত্নীর বিষয়ে অভিলাষ দৃঢ় হইল,
সুতরাং তিনি তাঁহাদিগকে পতিরূপে স্বাঅপ্রদান কবিয়াছিলেন, ইহাও
নিশ্চিত হইল । কারণ “যে যথা মাং প্রাপদ্যন্তে” এইরূপ শ্রীভগবানের প্রতিচ্ছা
বাক্য আছে ॥ ২৪৯ ॥

তিনি স্বয়ং “বল্লবো মে মদাঅানঃ” অর্থাৎ আমার বল্লবীগণ আঘাতেই

যং মংকামা ইতি প্রোচে তাসাং প্রাপ্তিস্তপাস্বয়ং ।

তন্ময়া সাধু তৎপ্রোক্তং তাসাং কামিতলস্তনং ॥ ২৫১ ॥

মংকামা ইতি পদ্যস্ত তূর্বাংশে ত্বিদমুচ্যতে ।

পর্যন্ত মন্তস্তাসাং প্রাপ্তিঃ শতসহস্রশঃ ॥ ২৫২ ॥

পূর্ববদেকোনবিংশত্যা ॥

যঃ শ্রীগর্গবচঃ পূর্ণঃ তূর্ণঃ চক্রে স্বয়ং দ্বয়ং ।

এম যঃ শ্রেয় আধাত্তদ্ য এতস্মিন্ মহেতিদিক্ ॥ ২৫৩ ॥

যা মংকামেতি গোপোয়া মংকামা ইতি যং শ্রীকৃষ্ণেণ গোক্তং তেন হেতুনা তাসাং গোপীনাং প্রাপ্তিঃ স্বয়ং কথিতা তস্মান্ ময়া সাধু তৎকামিতল-
স্তনং প্রোক্তং ॥ ২৫১ ॥

মংকাম ইতি পদ্যস্তার্থে ইতি তাসাং নিত্যসিদ্ধানাং গোপীনাং সমস্তঃ
সাত্তর্গাং পরা অস্তা সাধনসিদ্ধা গোপাঃ শতসহস্রশঃ তং শ্রীকৃষ্ণং প্রাপ্তিঃ
তুতৈনমেতি শেষঃ ॥ ২৫২ ॥

যঃ শ্রীগর্গবচ ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বয়ং শ্রীগর্গবচঃ স্বয়ং তূর্ণঃ কতিচিৎ পূর্ণঃ
চক্রে কৃতবান্ কিত্তদগর্গবচনমিতিবিশেষোক্তি এম যঃ শ্রেয় আধাত্তৎ ইত্যনেন

আম্ন সমর্পণ করিয়াছিলেন, সেই কথা সকলের অর্থাৎ সর্গসিদ্ধান্তের মন্তকোপরি
বিরাজমান হউক ॥ ২৫০ ॥

তিনি যে “মংকামা” এই কথা বাহা বলিয়াছিলেন, তাহাতে প্রমাণ হই-
তেছে, তিনি স্বয়ং সেই গোপী সকলের প্রাপ্তি বর্ণন করিয়াছিলেন। অতএব
আমি যে সেই গোপী সকলের কামিতলস্তন অর্থাৎ অতীত প্রাপ্তি বলিয়াছি
তাহা যুক্তি যুক্তই হইয়াছে ॥ ২৫১ ॥

মংকামা এই পদ্যের চতুর্বাংশে ইহা কথিত হইয়াছে, অনুরাগের শত সহস্র
গোপী তাঁহাদের সঙ্গে শ্রীকৃষ্ণকে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ২৫২ ॥

যিনি শীঘ্রই শ্রীগর্গাচার্যের বচনস্বর পূর্ণ করিয়াছিলেন। যথা, “এবম্:

নাশাদ্বিষ্মশ্চ কংসাদেঃ পত্যাভাসাদিজশ্চ চ ।

সদা স্বসদদাদ্ যস্মাদ্ ব্রজে কাস্তাব্রজেশ্বপি ॥ ২৫৪ ॥

পূর্ববদ্যুগ্মকং ॥

যঃ প্রাদাদ্রুজবাসিভ্যঃ পূর্বরীত্য্য নিজাং গতিং ।

বৃন্দাবনস্থাং গোলোকনাম্নীং যাং প্রাগলোকয়ং ॥ ২৫৫ ॥

নন্দাদীন্ প্রতি তত্ত মঙ্গলকারিত্বং সূচিতং গর্গাচার্যেণ য এতস্মিন্ মহাভাগে
প্রীতিমিত্যাदिना एतत् प्रीतिकारिणां विष्णुश्रद्धमपि तेनाचार्येण
সূচিতং ॥ ২৫৩ ॥

নাশাদ্বিষ্মশ্চেতি বিষ্মশ্চ নন্দাদীনাম্ অন্তরায়শ্চ কংসশ্চ নাশাৎ পত্যা-
ভাসাদিজশ্চ, স্বশ্চ জারত্মপ্রবাদরূপবিষ্মশ্চ চ উক্তপ্রকারেণ বিনাশাৎ পূর্ণং
চক্রে ইতি পূর্বেণাদয়ঃ পত্যাভাসাদিজস্য বিষ্মশ্চ বিনাশহেতুগাহ সন্দেহি
যস্মাৎ হেতোঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ব্রজে কাস্তাব্রজেষু গোপীষু অপি সদা চিরং ব্যাপ্য
স্বন্ আশ্রয়ান্ম অদাৎ দত্তবান্ ॥ ২৫৪ ॥

যঃ প্রাদাদ্ ইতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ব্রজবাসিভ্যঃ পূর্বরীত্য্য পূর্বপ্রকারেণ বৃন্দা-
বনস্থাং গোলোকনাম্নীং নিজাং গতিং প্রাদাৎ, যাং গতিং প্রাক্ অগ্রে আলোক-
যং প্রাদর্শয়ৎ, তথাহি শ্রীমদ্ভাগবতে দশমস্কন্ধে ২৪টাষিংশাধ্যায়ে “ইতি সন্ধিত্য
ভগবান্ মহাকার্ষণিকো হরিঃ দর্শয়ামাস লোকং সঃ গোপানাং তমগঃ পরং”
ইত্যাদিনা ॥ ২৫৫ ॥

প্রেরঃ আধাশ্চ ২” “য এতস্মিন্ মহেতিদিক্” ইহাই গর্গাচার্যের শ্লোক
দ্বয় ॥ ২৫৩ ॥

কংসাদিরূপ বিষ্ম এবং পত্যাভাসাদি জন্ত অর্থাৎ উপপতিতাদি জন্ত বিষ্ম
বিনাশ করিয়া যিনি শ্রীগর্গ বাক্য পূর্ণ করিয়াছিলেন। কারণ তিনি ব্রজে
এবং কাস্তাব্রজে অর্থাৎ প্রেরণী সমূহে সর্বদা আশ্রয় প্রদান করিয়া-
ছিলেন ॥ ২৫৪ ॥

যে শ্রীকৃষ্ণ ব্রজবাসি সকলকে পূর্বরীতি অমুসারে নিজগতি প্রদান

যাং শ্রীবৃহদগৌতমীয়ে প্রাহ বৃন্দাবনং প্রীতি ।

সৰ্বদেবময়শ্চাহং ন ত্যজামি বনং কচিৎ ॥ ২৫৬ ॥

আবির্ভাবস্তিরোভাবোভবেশ্চেহত্ৰ যুগে যুগে ।

তেজোময়গিদং রম্যমদৃশ্যং চৰ্ম্মচক্ষুশা ॥ ২৫৭ ॥

তদেতদ্বিস্তরাদ্ ব্রহ্মসংহিতায়াং নিরূপিতং ।

গোলোকনাম্নাং তন্মধ্যে গোকুলাখ্যং হরেঃ পদং ॥ ২৫৮ ॥

যাং শ্রীবৃহদিতী শ্রীবৃহদগৌতমীয়ে বৃন্দাবনং প্রীতি যাং গতিং প্রাহ কবিত-
বান্ অহং শ্রীকৃষ্ণঃ সৰ্বদেবময়ঃ সন্ কচিদ্ অপি বনং বৃন্দাবনং ন ত্যজামি
সৰ্বদা তত্র তিষ্ঠামি ইতি ॥ ২৫৬ ॥

আবির্ভাবেতি অত্র বৃন্দাবনে মে মম যুগে যুগে আবির্ভাবঃ প্রকাশঃ
তিরোভাবঃ অপ্রকাশশ্চ ভবেৎ । ঐদং রম্যং তেজোময়ঃ অপ্রাকৃতং বনং
চৰ্ম্মচক্ষুশাম্ অজ্ঞানাম্ অদৃশ্যং দর্শনানর্হামিতি ॥ ২৫৭ ॥

তদেতদ্বিস্তরাদিতী তৎ তন্মাং এতদ্ বৃন্দাবনং ব্রহ্মসংহিতায়াং বিস্তর্য
বাহ্যেন নিরূপিতং বর্ণিতং সসিদ্ধান্তমিতিশেষঃ তন্মধ্যে গোলোকনাম্
গোকুলাখ্যং হরেঃ শ্রীকৃষ্ণস্য পদং স্থানং ভবতি পদং ব্যবসিতিত্রাণস্থান-
লক্ষ্যান্তিবিস্তবু ইত্যময়ঃ ॥ ২৫৮ ॥

করিয়াছিলেন । যিনি পূর্বে সেই ব্রজবাসি সকলকে বৃন্দাবনহা যে গোলোক
নারী শক্তি অবলোকন করাইয়াছিলেন ॥ ২৫৫ ॥

যে বৃন্দাবন লক্ষ্য করিয়া গোলোক নারী শক্তি বর্ণন করিয়াছিলেন ।
যথা আমি সৰ্বদেবময়, কদাচ আমি এই বন পরিত্যাগ করিতে পারিব
না ॥ ২৫৬ ॥

আমি যুগে যুগে এই বৃন্দাবনে আবির্ভূত ও তিরোভূত হইয়া থাকি ।
এই তেজোময় রম্য স্থান চৰ্ম্ম চক্ষে অজ্ঞানী সকলের অদৃশ্য হইয়া থাকে ॥ ২৫৭ ॥

এই সকলবিষয় ব্রহ্মসংহিতা গ্রন্থে নিরূপিত হইয়াছে । সেই গোলোক মধ্যে
গোকুল নামক স্থানটিই হরির অধিষ্ঠান স্বরূপ হইয়া থাকে ॥ ২৫৮ ॥

ন ত্যজামীতি যন্তত্বুদ্বিধাভিপ্রায়কং মতং ।

বিরহেহপি ব্রজে ক্ষুৰ্ত্ত্যা পূৰ্ত্ত্যাশীঘ্রাগতেরপি ॥ ২৫৯ ॥

পূৰ্ব্ববচ্ছতুৰ্ত্তিঃ ॥

যঃ স্বপূৰ্য্যোরপি সৈৰ্য্যং যাতি নিত্যং যথাহ চ ।

মথুরা ভগবান্ যত্র নিত্যং সন্নিহিতো হরিঃ ॥ ২৬০ ॥

দ্বারকাং হরিণা ত্যক্তাং সমুদ্রোহপ্লাবয়ং ক্ষণাৎ ।

বর্জয়িত্বা মহারাজ শ্রীনন্দগবদালয়ং ॥ ২৬১ ॥

ন ত্যজামীতি ন ত্যজামীতি যদ্ উক্তং তদ্বিধাভিপ্রায়কং মতং অতি-
প্রায়টৈববিধোন উক্তং কথং তদাহ বিরহেহপীতি বিরহে অশ্রকটাবস্থায়ামপি
ব্রজে ক্ষুৰ্ত্ত্যা সদা সৰ্ব্বথা স্থিত্যাঃ হেতোঃ প্রোষা শীঘ্রাগতেঃ পূৰ্ত্ত্যা ব্রজে
বিরহঃখনিদ্রাকরণেন পরমসুখপূরণাৎ চ হেতোঃ দ্বিধাভিপ্রায়কং ॥ ২৫৯ ॥

যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বপূৰ্ণ্যাঃ মথুরাদ্বারকায়োঃ অপি নিত্যং সৈৰ্য্যং যাতি, তয়োঃ
পূৰ্ণ্যাঃ হরিঃ নিত্যং স্থির ইতি ভাবঃ যথাহ “দশমস্কন্ধে” মথুরা ভগবান্ যত্র
নিত্যং সন্নিহিতোহরিঃ ॥ ২৬০ ॥

দ্বারকামিতি হে মহারাজ ! হরিণা শ্রীকৃষ্ণেণ ত্যক্তাং দ্বারকাং স্বরাজধানীং
তত্র শ্রীমদ্ভগবদালয়ং শ্রীকৃষ্ণমন্দিরং বিনা সমুদ্রঃ তৎক্ষণাৎ অপ্লাবয়ং এতান্ন-
করোং একাদশস্কন্ধে একত্রিংশাধ্যায়ে ত্রয়োবিংশ শ্লোকঃ ॥ ২৬১ ॥

“ন ত্যজামি” যাহা বলা হইয়াছে, তাহার দুই প্রকার অভিপ্রায়, যথা
বিরহ অবস্থাতেও ব্রজে সেই কৃষ্ণের ক্ষুৰ্ত্তি হেতু এবং প্রবাস হইতে শীঘ্র ব্রজে
শ্রীকৃষ্ণের আগমন হেতু জানিবে ॥ ২৫৯ ॥

যিনি আপনার পুরীদ্বয় মধ্যে চিরকাল স্থির ভাবে বাস করিয়া থাকেন ।
এ বিষয়ে প্রমাণ এই যে, “সেই মথুরা, যে স্থলে হরি নিতাই সন্নিহিত হইয়া
থাকেন” ॥ ২৬০ ॥

হে মহারাজ ! হরি দ্বারকাপুরী পরিত্যাগ করিলে সমুদ্র শ্রীভগবান্নদীর
ব্যতীত সমস্ত পুরীই প্লাবিত করিয়াছিল ॥ ২৬১ ॥

श्रद्धाशेषाशुभहृत् गच्छिगच्छलगच्छलः ।

नित्याः सन्निहितस्तु भगवान् गन्धसूदनः ॥ २७२ ॥

পূৰ্ণবল্লভিঃ ॥

বস্তুস্মাদুভয়ত্রাপি রাজতীতি শুকেন চ ।

जगत्तोत्यादिवाक्यान वर्णितः क्विदिपः अति ॥ २७७ ॥

শ্রীমদ্ভগবদগীতাভ্যাসম্বন্ধে হেতুঃ স্বভেতি তদ্ আলয়ং অশেষাশ্রুতঃ
 সৰ্বমঙ্গলকরকারণং সৰ্বমঙ্গলমঙ্গলং সৰ্বকোষাং মঙ্গলানাম্ অপি মঙ্গলং কল-
 অরূপম্ ইতি স্বভা। কুনি বিচার্যা পূৰ্বেণাধঃ তত্ত্বাতিশয়ঃ প্রদশয়তি নিষ্ঠামিতি
 তত্র অকৌর আলয়ে ভগবান্ মধুসূদনঃ নিষ্ঠাঃ সদা সন্নিহিতঃ বিরাজতে প্রাক-
 যুগম্ একাদিশতকে একত্রিংশাধ্যায়ে বৰ্ত্ততে ॥ ২৬২ ॥

যন্তশ্চাদিতি যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ উত্তরত্ৰয় মধুরায়াঃ দ্বারকায়াঞ্চ রাজ্যতি তিষ্ঠতি
ইতি উত্তরনিষ্ঠং ক্রিতিপং পরীক্ষিতং প্রোতি অয়তি জননিবাসো দেবকী-
জন্মবাদো যজ্ঞবরপরিশংসৈবদোতিরশ্রুতমর্থঃ হিরণ্যবৃজিনয়ঃ স্মৃতিতশ্রীমুখেন
ব্রজপূর্বনিধানাঃ বর্দ্ধয়ন্ কানদেবম্ ইতি দশমস্কন্ধোদনবক্তিতমাধায়ে-
২৫৮ছারিঃশ্লোকেন প্রোতিপাদিতঃ অত্র যজ্ঞবরপরিশংস ইতি পদেন দ্বারকা-
নিষ্ঠং হিরণ্যবৃজিনয়ঃ স্মৃতিতশ্রীমুখেন ব্রজপূর্বনিধানাঃ বর্দ্ধয়ন্ কানদেব-
মিতি শ্লোকার্কেন দ্বারকাবাসিষ্বেহপি তস্মৈ ব্রজনিষ্ঠং প্রোতিয়তে, বর্দ্ধয়-
নিত্যত্র শত্ৰুপ্রত্যাখ্যোগাৎ ইতি ভাবঃ ॥ ২৬৩ ॥

সমুদ্র উক্ত ভগবদালয় অংশেব অমঙ্গলনাশক ও সর্কামঙ্গলেরও মঙ্গলস্বরূপ
বিবেচনা করিয়া উহা প্রাবিষ্ট করে নাই। ভগবান্ সমুদ্রখন ভগাব
নিঠাই সন্নিহিত হইয়া থাকেন ॥ ২৬২ ॥

সেই কারণে যে শ্রীকৃষ্ণ উত্তরত বিবাহ করিয়া থাকেন। এই কারণেই
তৎকালে শ্রীপরাক্রান্তের প্রতি "জরতি" এই শ্লোক দ্বারা বর্ণন করিয়া
ছিলেন ॥ ২৬৩ ॥

ଯଶ୍ଚମ୍ପୂଷ୍ପଗୁଣପ୍ରାନ୍ତମୌଦ୍‌କ୍‌ସିଦ୍ଧାନ୍ତମୌରିତଂ ।

ଜୀବାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାମିତାଂ ପ୍ରାପ୍ତସ୍ତୂର୍ଣ୍ଣଂ ପୂର୍ଣ୍ଣମଟୀକରଂ ॥

ମ ତୁ ହରିରଧିବନ୍ଧୁଂ ଦନ୍ତବକ୍ରଂ

ସୁଧି ଶମୟନ୍ ବ୍ରଜବାସମାସମାଦ ।

ତମଭିସ୍ପୁରମୌ ବ୍ରଜେଶମୁଖ୍ୟାଃ

ଶଶିନମିବ କ୍ଷୁଧିତାଂ ଚକୋରବାରାଃ ॥ ୨୬୫ ॥

ଆଦିମାରଭ୍ୟ ମହାକୂଳକଂ ॥

ସ୍ବଜନକମୁଖାମିରୀକ୍ଷ୍ୟ ଶୁକାନ୍

ସ୍ବଦ୍‌ଗନ୍ଧତେନ ସ୍ବତେନ ମିଳତି ଅ ।

ଗୋପାଳଚମ୍ପୂହସ୍ତଗଳେ ଯଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଃ ଜୀବାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାମିତାଂ ଶ୍ରୀହୃକର୍ତ୍ତୁଃ ବୁଦ୍ଧି
ଚାଳକତଂ ପ୍ରାପ୍ତଃ ସନ୍ ତୂର୍ଣ୍ଣଂ ଦୈଦ୍‌କ୍‌ ଦୈରିତଂ ମିଦ୍ଧାନ୍ତଂ ଋତିତି ପୂର୍ଣ୍ଣଂ ସମାପ୍ତମ୍
ଅଟୀକରଂ କାରିତ୍ବାନ୍ ॥ ୨୬୪ ॥

ମ ତୁ ହରିବିତି ମ ତୁ ହରିଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଃ ଅଧିବନ୍ଧୁଂ ବନ୍ଧୁନି ମାର୍ଗେ ଦନ୍ତବକ୍ରଂ
ହୃଦାନ୍ତଂ ବୀରବିଶେଷଂ ସୁଧି ସୁଦ୍ଧେ ଶମୟନ୍ ପକ୍ଷତଃ ପ୍ରାପୟନ୍ ବ୍ରଜବାସମ୍ ଆସମାଦ
ପ୍ରାପ୍ତବାନ୍ କ୍ଷୁଧିତାଃ ଚକୋରବାରାଃ ଚକ୍ରହସ୍ତାପାରିପକ୍ଷିଗମୁଦାଃ ଶଶିନମିବ ବ୍ରଜେଶ-
ମୁଖ୍ୟାଃ ନନ୍ଦପ୍ରହୃତ୍ୟଃ ତଂ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଃ ଅଭିସ୍ପୁଃ ସନ୍ଧୁତଂ ଗତବନ୍ତଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଃ ପରିବେଷ୍ଟା
ବ୍ରଜବାସିନଃ ତନ୍ମୁଖାଧୁରୀଂ ପିବନ୍ତ ଆସମ୍ମିତିତ୍ବାଦଃ ॥ ୨୬୫ ॥

ମ ଚ ଜନକେତି ମ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଃ ଜନକମୁଖାନ୍ ନନ୍ଦପ୍ରହୃତୀନ୍ ଶୁକାନ୍ ନିରୀକ୍ଷ୍ୟ
ସ୍ବଦ୍‌ଗନ୍ଧତେନ ସ୍ବଲୋଚନପୀୟୂଷେନ ମିଳତି ଅ ବତ ବିଷୟେ ତେହପି ଗୋପବୃକ୍ଷାଃ

ବିନି ଶ୍ରୀଗୋପାଳଚମ୍ପୁନାମକ ଶ୍ରୀହସ୍ତ ଯୁଗଳ ଶ୍ରୀଜୀବେର ହୃଦୟେ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟାମିତାରୂପ
ପ୍ରାପ୍ତ ହୈମା ନିବୃତ୍ତି ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିଯାହିଲେନ ॥ ୨୬୪ ॥

ସେହି ହରି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପଶିମଧୋ ବୁଦ୍ଧେ ଦନ୍ତବକ୍ରକେ ବିନାଶ ପୂର୍ବକ ବ୍ରଜବାସ
ପ୍ରାପ୍ତ ହୈମାହିଲେନ । ତଥେନ ବ୍ରଜବାସି ସମୂହ ଚକ୍ର ସମାଗମେ କ୍ଷୁଧିତ ଚକୋର
ନନ୍ଦହୃଦୟ ତାହା ସେହି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣେର ଅଭିମୁଖେ ଗମନ କରିଯାହିଲେନ ॥ ୨୬୫ ॥

ସେହି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ନିଜ ଜନକ ଶ୍ରୀଜୀବେର ନିଜ ବିରହେ ଶୁଦ୍ଧ ଅବଲୋକନ କରିଯା

পুলককুলমিমাংসা নথাকুরাণাং

ততিমদধূর্বত তেহপি গোপবৃক্ষাঃ ॥ ২৬৬ ॥

অথ হরিহরিনীদৃশ্য চ তর্হি

ক্ষুরগমিব প্রতিপদ্য পূর্নতুল্যং ।

নয়নগততয়াচ্যথা চ মহা

মুহুরগমন্ ভ্রমমভ্রমক তত্র ॥ ২৬৭ ॥

গোপ এব বৃক্ষা গোপবৃক্ষাঃ স্বয়ং প্রতিকর্তৃমত্ৰ গন্ধমক্ষমান্বেহতো বৃক্ষ-
মারোপিতা ইতি ভাবঃ ইদানীং হর্ষোদগমাং পুলককুলমিমাংসা পুলক-
সমুচ্ছিন্নাং অকুরাণাং ততিং সমুহন্ অদধুঃ ধৃতবন্তঃ ॥ ২৬৬ ॥

অথ হরোতি অথ অনন্তরং হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ হরিহরিনীদৃশ্যঃ গোপা চ তর্হি
তদা পূর্নতুল্যম্ নিরততুল্যমিব ক্ষুরগং প্রতিপদ্য নিজ্জায় যোগেহপি নিশ্চিত
নয়নগততয়া দর্শনবিষয়ীভূততয়া অচ্যথা চ বৈপরীত্যেনাপি মহা তত্র দৃশ্য-
বিষয়ে মুহুরগমন্ ভ্রমমভ্রমক প্রমাণ অগমন্ অত্রজন। অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ
কিং? অপরঃ কোবা? নহি অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ বয়ং বিরহে জগৎ তন্ময়ং পশ্যাম্।
পুনঃ সোহয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ ইত্যাকারা গোপীনাং ভ্রান্তিরভ্রান্তিঃ সংশয়ঃ জাতাঃ।
শ্রীকৃষ্ণস্তাপি তাদৃক্ যথেষ্টং সানু মংপ্রেমসীত্যাদি রূপা ॥ ২৬৭ ॥

নিজের দর্শন রূপ অমৃত দ্বারা সেচন করিয়াছিলেন। তখন সেই গোপ-
রূপ বৃক্ষ সকল পুলক সমূহ ছলে যেন অকুর সমূহ, ধারণ করিয়াছিলেন
॥ ২৬৬ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ ও গোপীসকল পূর্নতুল্য সূর্তি প্রাপ্ত হইয়া সম্মুখে পরস্পর
মিরীক্ষণ করিলেন এবং অচ্যথা বিবেচনা করিয়া বারম্বার ভ্রমযুক্ত ও অভ্রমযুক্ত
হইয়াছিলেন ॥ ২৬৭ ॥

ব্রজমথবিশতঃ সরভ্রমারাত্রিক

সমূলক্লবতশ্চ তস্ত্র লোকঃ ।

কুশুমকুলসহোদরং বিতম্বন ।

জয় জয় বোমমুবাচ ভদ্রবাচং ॥ ২৬৮ ॥

ব্রজমথ সুখয়ন্ব বিনীতবাচা

ক্রমসমূলক্লবতদীয়সঙ্গমশ্চ ।

ক্রতগতি জননীং সুখেন সেজুঃ

গৃহমদসীয়মিয়াম কৃষ্ণচন্দ্রঃ ॥ ২৬৯ ॥

ব্রজমথেনি অথ ব্রজং গোষ্ঠং বিশতঃ প্রবেশঃ কুর্ষতঃ অহু পশ্চাৎ
সরভ্রং সর্গপাত্রস্থিতং আরাত্রিকং নীরাঙ্গনঃ লক্ণবতঃ নীরাঙ্গনেন সংকৃতস্ত্র
তস্ত্র শ্রীকৃষ্ণস্ত্র লোকঃ ব্রজবাসিবর্গঃ কুশুমকুলসহোদরং পুষ্পসমূহবর্ষণসমিতং
জয়জয়বোধং জয়জয় ইতি উৎকর্ষণোক্তকং শব্দং বিতম্বন ভদ্রবাচং কুশল-
প্রশ্নম্ উবাচ কথিতবান্ ॥ ২৬৮ ॥

ব্রজমথেনি অথ অনন্তরঃ বিনীতবাচা মৌলীলাপূর্ণেন বাক্যেন সুখয়ন্ব
সর্কেষাং সুখং জনয়ন্ব অশ্রুক্রমং যথারীতি লক্ণবতদীয়সঙ্গমঃ লক্ণঃ তদীয়ানাম্
সঙ্গমঃ প্রেমালিঙ্গনং যেন স তপাভূতঃ সন্ কৃষ্ণচন্দ্রঃ ক্রতগতি নীত্রং
পদবিক্ষেপেণ জননীং যশোদাং সুখেন সেজুঃ অদসীরং যশোদাধিষ্ঠিতং
গৃহং মন্দিরম্ ইয়ায় গতবান্ ॥ ২৬৯ ॥

অনন্তর তিনি ব্রজে প্রবেশ করিলে ব্রজবাসিবর্গ রত্নপাত্রেরে তাঁহার
নীরাঙ্গনা করিয়াছিলেন এবং পুষ্পবর্ষণের সহিত জয় জয় ধ্বনি করিয়াছিলেন
এবং কুশল প্রশ্ন করিয়াছিলেন ॥ ২৬৮ ॥

অনন্তর বিনয় বাক্যে ব্রজবাসি সকলকে সুখিত করিয়া বধাক্রমে সকলের
সহিত মিলিত হইয়া কৃষ্ণচন্দ্র জননীকে সুখিত করিবার জন্য তাঁহার গৃহে
গমন করিলেন ॥ ২৬৯ ॥

চিরমপি বিরচয়া শর্ম্ম তস্তা
 স্তদমুগতিং প্রতিলভ্য তত্ত্বমুজঃ ।
 সহসখিনিকরেণ দিব্যশয্যাং
 সুখমদিশয়া নিশাবিরামদৃষ্টঃ ॥ ২৭০ ॥
 পুনরপি নিজবৃন্দসৌখ্যবৃন্দং
 বিদমচ্ছুদিত্য স নিত্যচিত্তমিত্রঃ ।
 নিজমুখকমলং বিকাশ্য নেত্র-
 ভ্রমরমধুংসনমাততান তত্র ॥ ২৭১ ॥

চিরমপীতি তস্তা যশোদারা চিরঃ সদাতনঃ পুনর্বিরচাত্তবাদিতি জ্ঞেয়ঃ
 শর্ম্ম সুখঃ “শর্ম্মশাতসুখানিচ” ইত্যমরঃ বিরচয়া নির্মায তত্ত্বমুজঃ তৎপুত্রঃ
 ত্রীককঃ তদমুগতিং তস্তা অমুজাঃ প্রতিলভ্য সখিনিকরেণ বন্ধুবর্গেণ সহ
 দিব্যশয্যাং হৃৎকেশসদৃশীং শয্যামদিশয়া নিশাবিরামদৃষ্টঃ নিশারা রাজ্যা
 বিরামঃ শৈবঃ তত্ তৃষ্টঃ তদ্ অস্ত অস্তি ইতি অর্শসাদিতাঃ অঃ ॥ ২৭০ ॥

পুনরপীতি পুনরপি নিশাবসানে স নিত্যচিত্তমিত্রঃ সনাতনাপূর্কমিত্রঃ
 উদিত্য শয্যারা উখায় নিজবৃন্দসৌখ্যবৃন্দং নিজবৃন্দানাং স্বকীয়পটিকরানাং
 সৌখ্যবৃন্দং সুখজনককর্ম্মসমূহং বিদমৎ কূর্কন্ নিজমুখকমলং স্বকীয়মুখচন্দ্রঃ
 বিকাশ্য হু তত্র বিকাশে নেত্রভ্রমরমধুংসবঃ নেত্রাপি এব ভ্রমরা অলরঃ তেষাং
 বসন্তোৎসবম্ আততান স শেষঃ ॥ ২৭১ ॥

সেই পুত্র অনেককাল জননী যশোদার সুখ বিস্তার করিয়া পরে তাঁহার
 অমুগতি গ্রহণ করিয়া সখি সমূহের সহিত দিব্য শয্যার গুণে শয়ন করিয়া
 নিশাবসান অবলোকন করিলেন ॥ ২৭০ ॥

পুনর্কীর সেই অপূর্ক চিরমিত্র, শয্যা হইতে উখিত হইয়া নিজ পরিবার

অহরহরিদমিহ তত্র পূৰ্ণঃ
 প্রতিনবভাবমবাপ কেবলং ন ।
 জনসমুদিতিরপ্যদৃষ্টপূৰ্ণাঃ
 বপুৰনুকাতিগিয়ায় শব্দদেব ॥ ২৭২ ॥
 দিবসকতিপয়ে তদাতিয়াতে
 পশুপতিপালকতাদৌপ্ততাদৃগিচ্ছুঃ ।
 নিজরথতরসা নিনায় গোষ্ঠং
 সহজননীকবলং তমুদ্ববঞ্চ ॥ ২৭৩ ॥

অহরহরিদমিতি তত্র ত্রীকৃষ্ণসমাগমে জনসমুদিতিঃ জনসমূহঃ অহরহঃ
 প্রতিদিনং পূৰ্ণং প্রতি নবভাবং প্রবাসপ্রত্যাগতিনিমিত্তকনুতনামুবাগঃ
 কেবলং ন অবাপ প্রাপ্তবান্ অপিত্ব অদৃষ্টপূৰ্ণাঃ নবীনাঃ বপুৰনুকাতিঃ
 শরীরলাবণ্যং শব্দদেব চিরমেব ইয়ায় গতবান্ ॥ ২৭২ ॥

দিবস কতিপয় ইতি তদা তস্মিন্ কালে পশুপতিপালকদৌপ্ততাদৃগিচ্ছুঃ
 পশুপতীনাং গোপালানাং পালকঃ ত্রীনন্দঃ তত্র দৌপ্ততা পরিপূর্ণতা তত্র
 দৃগ্ দর্শনং তস্যা ইচ্ছুঃ অভিলাষী সন্ নিজরথতরসা প্রকীয়রথবেগেন
 সহজননীকবলং জনন্তা রোহিণ্যাঃ সহ বর্ততে যঃ স সহজননীকঃ স চাসৌ
 বলশ্চেতি সহজননীকবলং যঃ উদ্ববঞ্চ । গোষ্ঠং নন্দব্রজং নিনায়
 প্রাপিতবান্ ॥ ২৭৩ ॥

বর্গের প্রতি সুখরাশি বিতরণ করিবার জন্য নিজ মুখপদ্ম বিকাসিত করিয়া
 দর্শক সকলের নেত্ররূপ ভ্রমরসকলের বসন্তোৎসব বিস্তার করিয়াছিলেন ॥ ২৭১ ॥

সেই ত্রীকৃষ্ণ সমাগমে জনসমুদয় কেবল পূৰ্ণ হইতে নুতন অনুবাগ প্রাপ্ত
 হইয়াছিলেন একরূপ নহে । তাঁহারা অদৃষ্টপূৰ্ণ শরীর লাবণ্যও চিরদিনের জন্য
 প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ২৭২ ॥

এইরূপে কয়েক দিবস অতীত হইলে সেই ত্রীকৃষ্ণ গোপরাজের পরিপূর্ণতা

অঘরিপুস্তদৃশাং পবাভিমানি-

ষকৃত তনুপ্রতিমাঃ পুরাত্ন মায়া ।

সরভসগধুনাস্ম তা বিভজ্য

প্রকৃততনুস্তনুতে প্রমাঙ্গাদানি ॥ ২৭৪ ॥

অথ গতবতি মূর্ত্তিভেদরীত্য

যত্পুরমত্র চ রাজমানধারি ।

অঘরিপুতি মায়া যোগমায়া অঘরিপুস্তদৃশাং শ্রীকৃষ্ণকাম্যনাম্ পবাভি-
মানিষু ভর্ত্তু ভিমানিষু তনু প্রতিমাঃ তনু প্রতিরূপানি যথা অকৃত কৃতবতী নাস্থন্
ষনু কৃষ্ণার মোহিতান্ত্রায়া মায়য়া সত্তমানাঃ স্বপার্বহান্ দান্ স্বান্ দারান্
ব্রজলোকসঃ ইতি রাসপকায়ারস্য শ্রীমত্তাগবতলোকঃ অধুনা সরভসং সত্তরং
তা প্রমাঙ্গাদানি অপ্রকৃতাতনুঃ বিভজ্য স্বপার্বজ্ঞানাম্পাদানি প্রকৃততনুঃ
স্বপার্বশরীরানি তনুতে স্ব নির্মিতবতী ॥ ২৭৪ ॥

অপ গতবতীতি অপ অনন্তরং মূর্ত্তিভেদরীত্য। মূর্ত্ত্যঙ্করেণ যত্পুরং
ধারকানগরীঃ গতবতি অত্র চ ব্রজহুপি রাজমানধারি রাজমানঃ দীপ্তিমং
ধার তেজঃ যস্য স তস্মিন্, ব্রজতবজনদৃশ্যমাত্ররূপে ব্রজতবজনমাত্রোঃ
ব্রজবাসিনজনমাত্রোঃ দৃশ্যং রূপং যস্য স তস্মিন্ গোপকৃষ্ণে গোপালবেশধারিণি

বর্শনে অভিলাষী হইয়া নিজ স্বপথেগে জননীস সতিত বলদেব ও উরুনকে
গোষ্ঠে আনয়ন করিয়াছিলেন ॥ ২৭৩ ॥

পূর্বে যোগমায়া শ্রীকৃষ্ণের সমীপবর্গের শরীরে যে প্রতিমা নির্মাণ করিয়া-
ছিলেন, এক্ষণে শীত্বই সেই প্রতিমা শরীর বিভক্ত করিয়া সকলের প্রমাঙ্গাদ
করিয়াছিলেন ॥ ২৭৪ ॥

অনন্তর মূর্ত্তিভেদে যত্পুরে গমন করিলেন এবং এই ব্রজপুরেও
ভেজোগরূপে প্রকাশমান হইলেন । সেই রূপ ব্রজবাসিমাত্রোই অবলোকন

ত্রজভবজনমাত্রদৃশ্যরূপে

মতিরূদিয়াত্তবচিত্ত গোপকৃষ্ণে ॥ ২৭৫ ॥

ইতি জন্মাদিলীলা ।

কৃষ্ণে শ্রীনন্দনন্দনে হে চিত্ত ! মম সংকল্প ! তব মতিঃ বুদ্ধিঃ উদিয়াৎ
ক্ষুতিং গচ্ছতু ॥ ২৭৫ ॥

করিতে পাইতেন। চিত্ত! সেই গোপকৃষ্ণে অর্থাৎ গোপালবেশধারী কৃষ্ণে
তোমার বুদ্ধি ক্ষুতিযুক্ত হউক ॥ ২৭৫ ॥



অথ নিত্যালোকা ।

প্রকটতর বিকাশভাজি বৃন্দা
নন ইহ ভাতি কিমপাদৃশ্য ধাম ।
ব্রহ্মজনসহিতঃ স যত্র কৃষ্ণঃ
সুখবিস্তৃতিং বিদধদ্বিভাতি নিত্যং ॥ ১ ॥
পরিণসতি পয়ঃ সমুদ্রগীমা
ব্রহ্মযুবরাজসমাজলোক এষঃ ।

প্রকটতরবিকাশেতি প্রকটতরবিকাশভাজি প্রকটতরঃ বিকাশঃ
ক্ষুটতরা দীপ্তিঃ তং ভজতে যৎ ভজিন্, তাং ভজবৎসহো নিপ্ টতি বিন্
ইহ বৃন্দাবনেহদৃশ্যধাম সৰ্বলোকগোচরং নিবাসস্থানং কিমপি অনির্করণীয়ম্
অস্তি । যত্র স কৃষ্ণঃ ব্রহ্মজনসহিতঃ ব্রহ্মবাসিপরিণসতিঃ সুখবিস্তৃতিং
সুখবিচারং বিদমৎ কুর্কন্ নিতাং চিরাং বিভাতি বিলসতীতি ॥ ১ ॥

পরিণসতীতি পয়ঃসমুদ্রগীমাঃ পয়ঃসমুদ্রঃকীরাকিঃ এষ স ব্রহ্মগীমনিষ্ঠিতঃ
গীমা যত্র স ব্রহ্মযুবরাজসমাজলোকঃ ব্রহ্মযুবরাজস্ত্রীকৃষ্ণস্তত্ত সমাজস্ত
পরিবারগুচ লোকঃ পরিণসতি অনুম্ অনু মদো চতুরঙ্গঃ চতুর্ভুজক্ষেয়ম্

প্রকটতর বিকাশ যুক্ত এই বৃন্দাবনে কোন এক অদৃশ্য ধাম আছে ।
সেই কৃষ্ণ সেই স্থানে ব্রহ্মবাসিবর্গের সহিত নিত্য সুখ বিহার করিয়া নিত্যই
প্রকাশমান থাকেন ॥ ১ ॥

কীরগধুদ্র ব্রহ্মযুবরাজ ও তৎ পরিবারের আবাস স্থল এই লোকের গীমা

অগুগনু চতুরশ্রয়ত্র বন্যাগিরি
 সরিদক্ষিতচাক্রতাতিধন্যা ॥ ২ ॥
 গিরিসমুদিতিরত্র স্তূপগোব-
 র্দ্ধনবলিতা পরিভাতি চিত্রতুল্যা ।
 বিলসতি যমুনাদিকা নদীনাং
 ততিরপি মানসগঙ্গরানুমিত্রা ॥ ৩ ॥
 অভিরুচিদদত্তচিত্রমিত্রং
 ভুবনমিদং পরিভাতি যত্র বৃক্ষাঃ ।

অস্তি, অত্র চতুরশ্রে ক্ষেত্রে বন্যা বনসমূহঃ নিপ্পতে যা গিরিসরিদক্ষিতচাক্রতা
 গিরিঃ পৰ্ব্বতঃ সরিদক্ষিতং নদীপাহঃ তাভ্যাং হেতুভ্যাং চাক্রতা বন্যাং
 সা ইতি হেতোঃ অতিধন্যা ॥ ২ ॥

গিরিসমুদিতিরিতি গিরিসমুদিতিঃ পৰ্ব্বতসমূহঃ অত্র গোবর্দ্ধনবলিতা
 গোবর্দ্ধনবৃক্ষা সতী গোবর্দ্ধনমুখা ইতি ফলিতার্থঃ চিত্রতুল্যা আলিখিতা
 ইব ত্রিসৌন্দর্যাবহাদিতি ভাবঃ পরিভাতি মানসগঙ্গরা তন্ময়া নত্যা বৃক্ষা
 যমুনাদিকা নদীনাং ততিঃ সমুদাহপি বিলসতি বিরামতে তত্র ॥ ৩ ॥

অভিরুচীতি ইদং যত্র ইদন্ অভিরুচিদদত্তচিত্রমিত্রং অভিরুচিদদং
 রত্নং চিত্তামগিনাগকং তেন চিত্রম্ আশ্চর্যাকরং মিত্রং সর্কেষাং মনোরপ-

স্বরূপ তইয়া থাকে। ইহার মধ্যে বনশ্রেণী শোভা পাইয়া থাকে। সেই
 বনশ্রেণী পৰ্ব্বত ও নদী প্রবাহের সৌন্দর্য্যে অতি দৃষ্ট হইয়া থাকে ॥ ২ ॥

যে স্থলে গোবর্দ্ধন প্রভৃতি পৰ্ব্বত পংক্তি চিত্র সদৃশ হইয়া প্রকাশ পাই-
 তেছে। যে স্থলে মানসগঙ্গা সংযুক্তা যমুনা প্রভৃতি নদী সমুদয় বিলাস
 করিতেছে ॥ ৩ ॥

চিত্তামগিরিহে চিত্র অর্থাৎ চমৎকার এবং মিত্রতুল্য উপকারক এই ভুবন

ভদ্রকৃতিপরাক্ষা সমুদ্রা।

হরিরতিদায়িতয়া চ যে বিভাভাঃ ॥ ৪ ॥

বিলসতি চতুরশ্রধান্নিঘস্র

ক্ষিতিপতিবিন্মহঃ সহস্রপত্রং ।

উপবনগধিপত্রমত্র কৃষ্ণ

প্রিয়তমুদারবিহারসারবারঃ ॥ ৫ ॥

ইহ কমলদলদ্ব্যালিমধ্য

স্থিতি পথিবৃন্দমতিস্ফুটং বিভাতি ।

পূর্বকং ভূবনং পরিভাতি । যত্র মন্দিরপ্রাপ্তে বৃক্ষাঃ পাদপাঃ কচা কাষ্ঠা।
ভদ্রকৃতিপর্যায়ঃ মন্দিরসৌষ্ঠবপরিণঃ তিষ্ঠতি । সে চ বৃক্ষা হরিরতিদায়িতয়া
শ্রীকৃষ্ণচিত্তরঞ্জকত্বেন সমুদ্রা। ঐশ্বর্যেণ চ বিভাভাঃ প্রকাশপালিনঃ ভবতি ॥ ৪ ॥

বিলসতিচতুরশ্রেতি চতুরশ্রদান্নি চতুর্দীপ্তক্রেমে বিন্মহঃ ক্ষিতিপতিবিন্মহঃ
সহস্রপত্রং ঘস্রক্ষিতিপতিঃ দিনপতিঃ অর্থাৎ সূর্য্যঃ তত্র বিববৎ মহঃ তেজো
যত্র তত্র তপাকৃতঃ সহস্রপত্রং কমলং বিস্তৃতে, অধিপত্রং পদ্মে যু তত্র কমলস্য
ইতি ভাঃ উপবনম্ আরামঃ বিস্তৃতে, অত্র উপবনে কৃষ্ণপ্রিয়তমদারবিহার-
সারঃ কৃষ্ণস্য প্রিয়তমা দার্য্যঃ প্রেরণাঃ তায়াং বিহার্যাং সারবারঃ সার-
সমূহঃ বিরাজতে ॥ ৫ ॥

ইহ কমলেতি ইহ কমলে কমলদলদ্ব্যালিমধ্যস্থিতিপথিবৃন্দং নলিনপত্র-

নিশেষরূপে প্রকাশ পাইতেছে । যে স্থলে বৃক্ষ সমুদ্রও শ্রীকৃষ্ণের শ্রীতি-
দান্নিভাষেতু পরগা কচি ও সমুদ্রের সতিত প্রকাশ পাইতেছে ॥ ৪ ॥

সেই চতুর্দীপ্ত ক্রেমে সূর্য্যনিবের স্থায় ভেজনি এক পদ্ম বিস্তৃমান আছে ।
সেই পদ্মের পদ্মেতে উপবন আছে, সেই উপবনে কৃষ্ণের প্রিয়তম প্রেরণী
সকলের নিহার সার বর্তমান আছে ॥ ৫ ॥

এই কমলের পত্র যুগলের সন্ধিস্থলে সরণি অর্থাৎ পত্র সকল অতি স্পষ্ট

অপরপরগতাবচাক্ষুণানি
 ঐতিহিতান্যনানি যন্তু জেতু ॥ ৬ ॥
 চিন্তামণিকমলস্য তস্যচাখ্যা
 বলিবলয়প্রতিসঙ্কিলকসন্ধি ।
 সুরভিগণবৃত্তা সুধাভদ্রকা
 সুরভিততিঃ শ্রুতে শুভংযুগোষ্ঠং ॥ ৭ ॥
 অথ দলবলয়স্য মধ্যভাগং
 প্রতিলমতি ব্রজরাজরাজধানী

গমমুহুতস্য মদো স্থিতির্গতস্য তথাভূতঃ পথিবন্দঃ সরণিকদম্বকঃ বিভাতি । যং
 তু পথিবন্দঃ ঐতিহিতানি বেদৈঃ প্রাপাদিতানি অপরপরগতৌ
 ধূমবানদেবানগমনবিষয়ে অর্চাক্ষুণানি অগোচরাণি অয়নানি বস্ত্রানি জেতু
 জয়শীলঃ ভবতি ॥ ৬ ॥

চিন্তামণিকমলস্যেতি চিন্তামণিকমলস্য অগ্রাবলিবলয়প্রতিসঙ্কিলকসন্ধি
 অগ্রাবলিবেব বলয়ঃ তস্য প্রতিসঙ্কিলকসন্ধি মেঘনহানলকদগ্নিবেশং শুভংযু
 মঙ্গলময়ং গোষ্ঠং সুরভিগণবৃত্তা দেবধেমু সমুৎপত্তিতা সুরভিততিঃ নন্দব্রজ
 স্থিতধেয়াবসিঃ শ্রুতে সা সুরভিততিঃ সুধাভদ্রকা অমৃততুলাদ্রুগদায়িনী ॥ ৭ ॥

অথ দলবলয়স্যোতি দলবলয়স্য সহস্রদলকমলদলনির্মিতঃ বলয়ঃ তস্য
 মধ্যভাগং পরিবিধ্যং ব্যাপ্তবৎ ব্রজরাজরাজধানী পরিলমতি, অত্র যত্র

প্রকাশ পাইতেছে । যে সরণিসকল অপরাপরের গতি সম্বন্ধে অগোচর বেদ-
 বিদিত অয়ন সকলকে পরাক্রিত করিতেছে ॥ ৬ ॥

ক্ষীরসমুদ্রস্থিত সেই কমলের অগ্রবলয়ের প্রত্যেক সন্ধিবলে গোষ্ঠ সকল
 বর্তমান আছে । সেই গোষ্ঠ সকলে অমৃততুলা দ্রুগদায়িনী দেবধেমু সকল
 কর্তৃক অর্চিতা সুরভি সমুদয় আশ্রয় লইয়া থাকেন ॥ ৭ ॥

সেই কমলদল সকলের মধ্যভাগে ব্রজরাজ নন্দের রাজধানী শোভা পাইয়া

পরিবিদ্যমভিতঃ সমস্তগোপ
 প্রকরগৃহাবলিরত্র যত্র ভাতি ॥ ৮ ॥
 রুচিলসদবরোধমধ্যভাগং
 মপরিমদস্তিমমষ্ঠভাগপূষ্ঠং ।
 ব্রজনূপভবনস্ত তত্রচাস্ত
 দিনকরবহ্নিদধাতি রশ্মিসৃষ্টিং ॥ ৯ ॥
 যদপি মণিময়ং তদেকরূপং
 তদপিসদদুতমধ্যমধ্যভাগং ।

নানাপ্রকারেণ বিলসং সমস্তগোপপ্রকরগৃহাবলিঃ সমস্তগোপস্তবকস্য গৃহা-
 বলিঃ হর্ষ্যশ্রেণী ভাতি প্রকাশতে ॥ ৮ ॥

রুচিলসদিতি তত্র ব্রজরাজধানীঃ অন্তিমবর্ষভাগপূষ্ঠং অন্তিমেন শেষ-
 হিতেন ভাগেন প্রকোষ্ঠেণ পূষ্ঠং শোভাবদ্বেন উন্নীতং রুচিলসদবরোধ-
 মধ্যভাগং রুচিলসন্ কাত্য। বিরাজমানঃ অবরোধঃ অন্তঃপুরং মধ্যভাগে
 বস্য তং ব্রজনূপভবনঃ অন্তর্হি কেন্দ্রে বিরাজমানঃ সৎ দিনকরকরবৎ
 সূর্য্যাকিরণবৎ রশ্মিসৃষ্টিং বিদধাতি কয়োতি ॥ ৯ ॥

যদপি মণিময়মিতি যদপি যত্রপি মণিময়ং তদুভবনম্ একরূপং সৌন্দর্য্যেন
 সর্কজ বিশিষ্টং তদপি তথাপি সদদুতমধ্যমধ্যভাগঃ, সচ তং অদুতক্ষেতি সদদুতঃ
 তথাভূতঃ মধ্যমধ্যভাগো যন্ত তং ব্রজনূপভবনঃ তবতি । হে সম মানস ।

থাকে । যে স্থলে চতুর্দিকে অন্ত্রান্ত গোপবর্গের গৃহ সমূহ শোভা পাইয়া
 থাকে ॥ ৮ ॥

যাহার মধ্যস্থলে সৌন্দর্য্যালী অবরোধ অর্থাৎ অন্তঃপুর শোভা পাইতেছে ।
 পরিষদ অর্থাৎ সত্যাগৃহের সহিত বর্ষভাগ দ্বারা যাহা পূষ্ট হইতেছে । এতাদৃশ
 ব্রজ নূপতি মন্দির সূর্য্যের দ্বারা কিরণ বিকিরণ করিতেছে ॥ ৯ ॥

সেই চিত্তামণিময় স্থান যদিও একরূপ তথাপি উহার মধ্যভাগ অত্যুচ্চ ।

যদি বহুবিধমুহিতুং সমীহা

অত্র সম মানস গোপচম্পুযুগ্মং ॥ ১০ ॥

ইহ সহচরতারকালিপুন্ডঃ

স্বকপরিচারি চকোরবারজুন্ডঃ ।

স্মিতমুখশঃ ইত্যমুদা কৌমু-

দ্যবতরতীত্যাদিতাংকবেঃ স্মৃষ্টঃ ॥ ১১ ॥

যদি বহুবিধমুহিতুং সমীহা সমাক্ষেপে ভবেৎ
তদা গোপালচম্পুযুগ্মং পূর্বোক্তরত্নাগমসম্পূর্ণং মংকৃতগ্রন্থঃ অত্র চিস্তয় ॥ ১০ ॥

ইহসহচরেতি ইহ শ্রীমদভবনে স কৃষ্ণচন্দ্রঃ কিস্তুতঃ ? তদাহ, সহচর-
তারকালিপুন্ডঃ, সহচরা বরতা এব তারকালিঃ নক্ষত্রবীণিঃ তয়া পুন্ডঃ
পরিবন্ধিতঃ, স্বকপরিচারিচকোরবারজুন্ডঃ স্বক। যে পরিচারিনঃ ত এব
চকোরবারাঃ চন্দ্রসুধাশারিপকিবিশেষসমূহাঃ তৈঃ জুষ্টঃ সেবিতঃ, যশঃ
কীৰ্ত্তিম্ অমুস্মিতম্ ঐষক্লাস্তঃ অমুদা অবতীর্ণা কৌমুদী জ্যোৎস্না অবতরতি
আপতিতি ইতি কবেঃ বিচক্ষণস্ত ভাবুক্যা উদিতাং বর্ণনাং স্মৃষ্টঃ পরম
আপ্যারিতঃ ॥ ১১ ॥

যদি বিশেষরূপে অবগত ইহবার ইচ্ছা থাকে তাহা হইলে হে মন ! শ্রীগোপাল-
চম্পু গ্রন্থ অরণ কর ॥ ১০ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র সহচররূপ নক্ষত্রসমূহ কর্তৃক পুন্ড হইয়া থাকেন। নিজ
পরিচারকরূপ চকোরসমূহ কর্তৃক সেবিত হইয়া থাকেন। ঐষং হস্ত ও যশের
অমুবাদ করিয়া জ্যোৎস্না অবতীর্ণ হইতেছে, কবি অর্থাৎ ভাবুক সকলের
এই ভণিতি হইতে তিনি ভুটি লাভ করিয়া থাকেন ॥ ১১ ॥

ব্রজকুলকুমুদাবলীমুদাং যঃ
 সততমহামহকুসুমাবলভঃ ।
 পিতৃমুখমদসি প্রিয়াবলীনাং
 মহসি চ নন্দতে গোপকৃষ্ণচন্দ্রঃ ॥ ১২ ॥
 সুরপতিমগিমানিতাদ্রসমজ্ঞ
 পটপটুকা কৃতহেমরতভঙ্গঃ !
 গুণগণভূতভারতীসমাজঃ
 স জয়তি গোকুলরাজবংশরাজঃ ॥ ১৩ ॥
 ত্রিভিঃ কলকং ॥

ব্রজকলেতি যঃ গোপকৃষ্ণচন্দ্রঃ ব্রজকুলকুমুদাবলীমুদাং ব্রজকুলাং ব্রজবাসি-
 মমূহ এন কুমুদাবলী কুমুদাবলিঃ তস্তা মুখাং চর্ষাণাং বিদৌ বিদ্যানে অতম্মঃ
 অনন্যসঃ মহামহকুং, মহোৎসবরং ভবতি অপিচ পিতৃমুখমদসি শ্রীনন্দাদি
 'সুকৃজন্মলাগা' প্রিয়াবলীনাং মহসি উৎসবে নন্দতি সুরেন জীড়তি ॥ ১২ ॥

সুরপতীতি সুরপতিমগিমানিতাদ্রসমজ্ঞঃ সুরপতিমগিনা মানিতঃ পুত্রিসঃ
 অঙ্গমতনঃ অব্যয়মমুখঃ যত্র সঃ পটপটুকা কৃতহেমরতভঙ্গঃ, পটপটু পীতাহরত
 পটুতয়া বৈশাখগোন কৃতঃ হেমঃ সুরবর্জ্য রতভঙ্গঃ গর্ভভঙ্গঃ গেন সঃ,
 গুণগণভূতভারতীসমাজঃ গুণগণৈঃ ভক্তবাৎসল্যাদি গুণৈঃ ভূতঃ পরিপূরিতঃ
 ভাবত্যাঃ সরসত্যাঃ সমাজঃ অর্থাৎ সিদ্ধসমাজঃ গেন স গোকুলরাজবংশরাজঃ
 গোকুলরাজস্য বংশঃ তস্মিন্ রাজতে যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স জয়তি ॥ ১৩ ॥

যিনি ব্রজবাসিরূপ কুমুদ সকলের মহামহোৎসব বিদ্যানে সর্বদা অনন্যস
 হইয়া থাকেন। পিতৃ প্রভৃতি মাননীয় সকলের সম্মুখে ও প্রিয়দী সকলের
 উৎসবে সেই গোপাল কৃষ্ণচন্দ্র আত্মাদিত হইয়া থাকেন ॥ ১২ ॥

বীহার অঙ্গলাবণা ইন্দ্রমণির খোঁতা জ্বল করিয়াছে। বীহার বাস্তব অর্থাৎ
 পীতাহরের পটুতা অর্থে গৌরব ভঙ্গ করিয়া থাকে। যিনি গুণসমূহ দ্বারা

ইহ হরিবিন্ধতীতরীতরীত্যা।

শৃণু কথয়াসি সদাপি নাতিভিন্নাঃ ।

যদনৃত্মপি পূৰ্ৱরীতি চেতঃ

প্রবিশতি নান্যতনং তথা যথার্থং ॥ ১৪ ॥

ইহ চ যদুদিতং হরেশ্চরিত্রং

তদখিলমেবদিগেব তস্মৈ গম্যা ।

ইহ হরিবিন্ধতীতি ইহ নন্দব্রজে সদাপিহতীতরীত্যা। হরিবিন্ধতীতঃ
 ত্রীকৃষ্ণস্ত বিহারান্ কথয়াসি শৃণু কথয়াসি, তা বিন্ধতীতঃ প্রকটবিহারঃ
 অতিভিন্নাঃ ন পূৰ্ৱরীতিচেতঃ যোগমায়াভাবিতাস্তঃকরণং অনৃত্মপি
 পরকীরাত্তঃ প্রবিশতি যতঃ অতনং সম্প্রতি প্রাপ্তং নিত্যদাম্পত্যং যথার্থমপি
 তথা প্রেমাপাদকং ন ভবতীতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

ইহ চেতি ইহ যে মানস ! ত্বংসমীপে হরেশ্চরিত্রং যদুদিতং বর্ণিতং
 তদখিলং তৎসৰ্ৱং তস্মৈ ত্রীকৃষ্ণস্ত সম্বন্ধে দিগেব দিগ্দর্শনমেব, অনন্তরাং
 কথরিতুমলক্যামিতি ভাবঃ, তস্মৈ লীলা গম্যা অন্তরেণ সুধীতিভাব্যা। ইতি

বিদ্বৎসমাজ পূৰ্ণ করিয়া থাকেন। সেই গোকুলরাজবংশের শোভাবর্দ্ধক ত্রীকৃষ্ণ
 জয়যুক্ত হউন ॥ ১৩ ॥

এই নন্দ ব্রজ অতীতরীতি অর্থাৎ প্রকট লীলামতে হরিবিহার সকল বর্ণন
 করিব। এই সকল লীলা প্রকট-লীলা হইতে অতি ভিন্ন নহে। পূৰ্ৱরীতি
 অনুসারে অন্তঃকরণ মিথ্যা বস্তুরূপে যেকূপ প্রবেশ করিয়া থাকে সেকূপ যথার্থ
 নহে ॥ ১৪ ॥

এস্থলে হরির যে যে চরিত্র কথিত হইল, সেই সমস্ত দিগ্দর্শন মাত্র
 জানিবে। হরির লীলা গম্যা অর্থাৎ অন্তরে ভাবনারই নিয়ম হইয়া থাকে।
 বচনের বিষয় হইতে পারে না। কারণ সেই লীলার প্রতিবেশই আশ্রয়

প্রাতিপদ্যমপি চিত্রমশ্রু ততঃ

ক ইব শুধীকৃতগানগাদদীত ॥ ১৫ ॥

অথ নিশি রহগাগতাস্তুরায়াং

বলকগিতে শুভবাদানিদ্যালোকে ।

ব্রহ্মভবনজনঃ সঠৈব জ্ঞাত্ব

মনসি হরিং দধদাগতং নন্দ ॥ ১৬ ॥

সমপননিদং সগীতনাদং

স সুরভি দোহরং সগোপবাদং ।

শেবঃ অশ্রু হবঃ চরিত্রশ্রু প্রতি প্রতিপদ্যং লবঃ চিত্রমাস্তুরায়াং । তদ্ব্যং
ক ইব শুধীঃ প্রতিপদ্যঃ অগমানং তুপিম্ অদদীত, ন কোহপীতার্থঃ ॥ ১৫ ॥

অথ নিশীতি নিশি রাত্রে রহগা গতাস্তুরায়াং সতসি নির্জনে আগতং
অম্বরং সস্তাঃ সস্তাঃ সস্তাঃ প্রভাত ইত্যর্থ শুভবাদানিদ্যালোকে শুভবাদানি-
বিদ্যা বাদনং স চাসৌ লোকশ্রেতি তদ্বিন্ বলকং সিংহদারং তেতে গতে
ব্রহ্মভবজনঃ ব্রহ্মবাসজনঃ সঠৈব জ্ঞাত্ব শুভবাদগানানং গীতবাদাননিদং
ইতি ভাবঃ মনসি আগতং হরিং দধং নন্দ অজ্ঞানিতো বভূব ॥ ১৬ ॥

সমপনেতি সমপননিদং দধিমথনোৎসুকতিনিদানেন বর্ষরটত্যাচারেণ
সহ বর্জ্যেৎ যৎ তৎ সগীতনাদং গোপাপনানং শ্রমাপচারকপ্রমোদনক-
শ্রমরগীতনাদেন সহ বর্জ্যেৎ যৎ তৎ, সসুরভিসোহরং সুরভীনাং কাম-
ধেনুনাং দোহিত্র রবেণ স্নানিনা বর্জ্যেৎ যৎ তৎ সগোপবাদং গোপানাং

কোন সুবুদ্ধিই সেই লীলারস অনুভব করিয়া অগমান অর্থাৎ তুপি লাভ করিতে
পারে না ॥ ১৫ ॥

প্রভাত হইলে স্ততি পাঠক বাদ্যবাদক লোকসকল সিংহদারে সমবেশ হইয়া
পাঠক । প্রত্যহনি সকল এক কালে আগরত হইয়া মানসপটে সমাগত
চরিত্র দারণ করিয়া অজ্ঞানিত হইয়াছিলেন ॥ ১৬ ॥

সমন প্রনিযুক্ত সুবর গথীসুগত তুন্দ্রদোহনপ্রনিযুক্ত গোপকণ্ঠের বাদ্য

অমৃতমণনমুক্ পয়োমিতুল্যং
 ব্রজকুলমুল্লসিতং দিদিম কৃষ্ণং ॥ ১৭ ॥
 ব্রজপতিমিথুনং তদাথপুত্র
 প্রমদমদল্লগিত প্রদানমেতু ।
 তনয়জনবিরুদ্ধতিং পঠিত্বাঃ
 প্রচুরতরং বিততার বারবারং ॥ ১৮ ॥

অপর্যায়ঃ বাদান্তবাদঃ তেন সহ বর্তমানঃ যঃ তৎ, অমৃতমণনমুক্‌পয়োদি-
 তুল্যং অমৃতমণনে যুক্তান্তে যঃ পয়োনিঃ স্রীরাগ্নিঃ তেন তুল্যং ব্রজকুলং
 নন্দগোষ্ঠং কৃষ্ণং সুবদানন্দপুত্রং উল্লসিতং দিদিম চকার ইতি ॥ ১৭ ॥

ব্রজপতিমিথুনামিতি অথ তদা ব্রজপতিমিথুনং নন্দঃ যশোদা চ জীপুংসৌ
 মিথুনং দ্বন্দ্বম্ উভাসবঃ, পুত্রপ্রমদল্লগিতপ্রদানমেতু পুত্রস্ত্রীকৃষ্ণস্ত্রীপ্রমদঃ
 চবঃ বনিসমাগদবাদাগীতশ্রবণাৎ জাত ইতি ক্ষেপঃ তস্মাৎ চেতো জাতঃ মদ
 উৎকর্ষাভিমানঃ তেন হেতুনা ল্লগিতঃ শৈথল্যাৎ গতঃ প্রদানস্ত্রী বিতরণস্ত্রী
 মেতুঃ সর্গাদা যদাঃ ক্রিয়ায়াং যথা স্ত্রীতথা তনয়স্ত্রীকৃষ্ণস্ত্রীকৃষ্ণজয়বিরুদ্ধতিং
 কৃষ্ণহৃৎকগদ্যপদ্যময়ীঃ রাজস্বতিং পঠিত্বাঃ প্রচুরতরং মণিমাণিকাাদি
 বারবারং বিততার দদৌ ॥ ১৮ ॥

বাদ রবে শঙ্কায়মান সেই ব্রজ সমূহ অমৃতমণনকালে স্রীরামসুদের ত্রায় কৃষ্ণকে
 উল্লসিত করিয়াছিল ॥ ১৭ ॥

সেই সময় ব্রজরাজদম্পতি পুত্রের প্রশংসাশ্রবণে মদমত্ত হইয়া প্রদান বিষয়ে
 সর্গাদাগজন পূর্কক যাহারা পুত্রের রাজস্বতি পাঠ করিতেছিলেন, তাঁহাদিগকে
 বারবার প্রচুরধন বিতরণ করিয়াছিলেন ॥ ১৮ ॥

ইহ লগতি হরেবিলাসগেহ

প্রততিরুদারসুদারসারবারা ।

শয়নসুখময়ী নিকুঞ্জবীথিঃ

ক চ ন চ তাদৃশতাং গতা বিভাতি ॥ ১৯ ॥

নিজনিজশয়নং গতং তমালি-

ঙ্গননলিতং নিদধুর্বিধুস্ততম্বঃ ।

রজনিবিরমণং যথা যথাসীদ

অঘটত দোর্জ্জিমা তথা তথাসাং ॥ ২০ ॥

ইহ লগতি ইহ নিতানন্দব্রজে উদারসুদারসারবারা উনারানাং
সরলানাং সুদারানাং শ্রীকৃষ্ণকলীনাং সারবারঃ সারসমুচ্চঃ যন্তাঃ সা হরেঃ
শ্রীকৃষ্ণ বিলাসগেহপ্রততিঃ শ্রেণী লগতি রাজতি । কচন বাহুল্যদেবে
শয়নসুখময়ী কুশলমহাশালিনী ইতি স্তম্বঃ তাদৃশতাং উদারসুদারসারবারঃ
গতা নিকুঞ্জবীথিঃ নিকুঞ্জকল্লৌ বা ক্লীব ইত্যমরঃ নিকুঞ্জস্য লতাগৃহস্ত
বীথিঃ পংক্তিঃ চ বিভাতি প্রকাশতে ॥ ১৯ ॥

নিজজনেতি নিধুস্তম্বঃ নিধুস্তং চন্দ্রনং তনুঃ মূখং বামাং কাঃ ব্রজ-
সুন্দর্যাঃ, নিজনিজশয়নং গতং প্রেমসীমগ্যাগমুগবিতঃ তং শ্রীকৃষ্ণম্
আলিঙ্গননলিতং আলিঙ্গননকং বিদধুঃ কৃতবতাঃ । রজনিবিরমণং
রাক্ষসময়ঃ যথা যথা আসীৎ, অহো সুখাবসানমদ্রাকং ঋটিতি তবিনাতী-
তাশয়েণ তথা তথা আসাং কাস্তানাং দোর্জ্জিমা ভুজযুগালিঙ্গনদৃঢ়ম্
অঘটত ॥ ২০ ॥

এই নন্দব্রজে শ্রীকৃষ্ণের উদার ব্রজসুন্দরী সকলে পরিপূর্ণ বিলাসগৃহ সমুদ্র
শোভা পাঠেতেছে । অতঃ কোনস্থানে সেইরূপ ব্রজসুন্দরী সকলে পরিপূর্ণা শয়ন
সুখদায়িনী নিকুঞ্জ শ্রেণীও প্রকাশ পাঠেতেছে ॥ ১৯ ॥

সেই চন্দ্রমুখগণ নিজ নিজ শয়নে সমাগত কান্ত শ্রীকৃষ্ণকে আলিঙ্গনে

ইহ পরমরনা বিভাতি রাধা
 মল্লুগুণে গগণে যথেন্দুমূর্তিঃ ।
 তদীয়াদিকয়া গিরা সভাজ্যা
 তদমুগতিং দদতাং পরাঃ সপত্নাঃ ॥ ২১ ॥
 ব্রজস্কৃতবিলাসসাররত্না
 করবনভানুজাতশাতলক্ষ্যীঃ ।

ইহ পরমরমেতি যথা মল্লুগুণে সমুদ্রঃ বর্তমানো উড়ুগণা নগত্রসমুদ্রাঃ
 যত্র তত্রিন্ গগনে আকাশে যথা ইন্দুমূর্তিঃ চন্দ্রমূর্তিঃ তথা ইহ নন্দপুরে
 পরমরনা মচালক্ষী রাধা বিভাতি তস্মাৎ ইয়ং রাধা অদিকয়া গিরা
 রূপগুণাদিতৈবশিষ্টাবিধাত্তা বাণ্যা সভাজ্যা শ্লাঘা । কিঞ্চ পরাঃ সপত্নাঃ
 অন্তাঃ রাধাভিরাঃ কক্ষপেয়স্বঃ তদমুগতিং তত্বাঃ শ্রীরাধায়া অমুগতিং
 ছন্দোহনুবর্তনং দদতাং কুর্নস্বি ॥ ২১ ॥

ব্রজস্কৃতেতি । সা রাধা ব্রজস্থ গোষ্ঠস্থ শ্রুতানি শুভাদৃষ্টানি তেবাঃ
 বিলাসগারঃ স এব ব্রজাকরঃ সমুদ্রঃ স এব বনভানুঃ তস্মায়া গোপনিশেবঃ
 তস্মাৎ সূজাতা স্বথেন প্রাতর্ভূতা শাতলক্ষ্যীঃ স্বথলক্ষ্যীঃ ভবতি । পুনঃ
 কিস্কৃত্য অবস্থ সর্পাকৃত্যস্বরনিশেষস্থ রিপুঃ বনভা শ্রীকৃষ্ণঃ তত্র রমণীরমাঃ

জড়িত করিয়াছিলেন । যেমন যেমন রাগি শেষ হইতে লাগিল, সেই
 ব্রজসুন্দরী সকলের তেমনি তেমনি ভূজ বৃক্ষের দৃঢ়তা তটতে লাগিল ॥ ২০ ॥

এই নন্দপুরে নগর সমূহ অশোভিত গমন মণ্ডলে চন্দ্রমূর্তির জায় পরমা
 লক্ষী রাধা প্রকাশ পাটয়া থাকেন । সেই ব্রজ এই শ্রীমতী রাধিকা অদিক
 অর্থাৎ সর্পাপেক্ষা রূপগুণবাজক বাক্যে প্রশংসিতা হইয়া থাকেন । অন্তান্ত
 সপত্নী সকল সেই শ্রীরাধার আনুগত্য স্বীকার করিয়া থাকেন ॥ ২১ ॥

সেই শ্রীরাধিকা ব্রজবাসি সকলের পুণ্যের বিলাসসাররত্ন বনভানু রূপ
 সমুদ্রে প্রাতর্ভূতা স্বথলক্ষী । তিনি শ্রীকৃষ্ণের গোপণী স্বরূপ লক্ষী সকলের

অঘরিপূরগণীতমাশ্রুত মৃগা

অমরমুরাগবিহারহারিমূর্তিঃ ॥ ২২ ॥

দয়িত্বঘনতড়িৎবিলাসিবর্ণা

প্রিয়মমতমর্গমতমর্গশাস্ত্রা ।

হরিমণিতরলাদিদিবানদীনান্

মণিময়ভূষণভূষণাঙ্গভঙ্গিঃ ॥ ২৩ ॥

রমণা এষ রমা লক্ষ্যঃ তাম্ মৃগা শ্রেষ্ঠা ভবতি পুনঃ কিস্ততা অমরমুরাগ-
বিহারহারিমূর্তিঃ, অমরমুরাগঃ নির্হেতুমুরাগঃ তেন বিহারে সুখবিলাসে
হারিণী মনোহরিকা মূর্তিগত্যাঃ সা ভবতি ॥ ২২ ॥

দয়িত্বঘনেতি সা রাধা দয়িত্বঘনতড়িৎবিলাসিবর্ণা দয়িত্বঃ শ্রীকৃষ্ণ এব
বনঃ মেঘঃ তন্মিন্ তড়িৎঘনং বিলাসী বর্ণঃ যন্তাঃ সা ভবতি প্রিয়তমমর্গ-
শাস্ত্রা, প্রিয়তমশ্চ শ্রীকৃষ্ণ বর্ণেন মমতমর্গমদুশঃ শাস্ত্রাঃ সুখকরঃ যন্তাঃ
যন্তাঃ সা ভবতি হরিমণিতরলাদিদিবানদীনান্ মণিময়ভূষণভূষণাঙ্গভঙ্গিঃ
হরিমণিঃ ঈশ্বরীলমণিঃ তেষা নির্মিতঃ তরলাদি তরলো হারমণাগ ঈশ্বরঃ
তেন দিবাদিবাতি দিবাং মর্গজাতান্ জ্ঞানাদ্ অপি দীনান্ বিলাসন্তি
মণিময়ানি ভূষণানি অলকারাঃ তেষাং ভূষণং অঙ্গভঙ্গিঃ, যপুসো গঠনং যন্তাঃ
সা ভবতি ॥ ২৩ ॥

শ্রেষ্ঠা হইয়া থাকেন এবং নিজে অমুরাগ বিহারে মনোহর মূর্তি গ্রহণ করিয়া
পাঠকন ॥ ২২ ॥

তাহার বর্ণ, কান্ত অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণরূপ মেঘে তড়িতের স্তার; শান্তা পাঠক
পাঠকে, তাহার গলভূষণও প্রিয়তম শ্রীকৃষ্ণের বর্ণের স্তার হইয়া থাকে ।
ঈশ্বরীল মণিরূপ মধ্যমণি শোভিত দিবা দিবা মণিময় ভূষণ সকলের ভূষণ-
অঙ্গ অঙ্গভঙ্গি যুক্ত হইয়া থাকেন ॥ ২৩ ॥

ଉପମିତିପଦବୀଂ ସ୍ବମେବ ଯାନ୍ତୀ
 ସୁପରିମିତବ୍ୟତିଶୋଭିତାନ୍ନମଞ୍ଜା ।
 ପ୍ରତିକକୃତଶ୍ଚ ଉତ୍କରପ୍ରଥାଭିଃ
 ସହଜବିଳକ୍ଷଣାକ୍ତିତତ୍ତ୍ୱୀଃ ॥ ୨୪ ॥
 ଅନିକସମ୍ବଳଚାଂ ପଦାପି ଜ୍ଞେତ୍ରୀ
 ନିଜନଥକାନ୍ତିଭିରୁଦ୍ଧୁଲେନ ତେନ ।

ଉପମିତିପଦବୀମିତି ଯା ରାମା ସ୍ବମେବ ଉପମିତିପଦବୀଂ ଯାନ୍ତୀ ଗଞ୍ଜୁତୀ
 ତତ୍ତ୍ୱା ଉପମାନଂ କୋହିମି ନାନ୍ତୀତି ଭାବଃ । ପୁନଃ କିନ୍ତୁତା ସୁପରିମିତବାତି-
 ଶୋଭିତାନ୍ନମଂସା ସୁପରିମିତ୍ୟା ବାତିଶୋଭିତଃ ନିତରାଂ ଶୋଭିତଃ ଅନ୍ନମଂସଃ
 ଅବସାବସୟଦାୟୋ ଯନ୍ତ୍ରାଃ ସା ଭବତି, ପୁନଃ କିନ୍ତୁତା ପ୍ରତିକକୃତଶ୍ଚ ଉତ୍କରପ୍ରଥାଭିଃ
 ପ୍ରତିଦିନଃ ଶୁଦ୍ଧକରୀଭିଃ ପ୍ରଥାଭିଃ କୌର୍ତ୍ତିଭିଃ ହେତୁଭିଃ ସହଜବିଳକ୍ଷଣାକ୍ତି-
 କ୍ତିତତ୍ତ୍ୱୀଃ ସହଜବିଳକ୍ଷଣେଃ ନିର୍ଗମିନିଶିଷ୍ଟେଃ ଲକ୍ଷଣେଃ ଚିତ୍ତେଃ ଅକ୍ତିତା ତ୍ରି,
 ଶୋଭା ଯନ୍ତ୍ରାଃ ସା ତଥାଭୂତା ॥ ୨୪ ॥

ଅନିକସମ୍ବଳେତି ସା ରାମା ଉଦ୍ଧୁଲେନ ତେନ ସର୍ବଶାନ୍ତମସିଦ୍ଧେନ ପଦାହିମ
 ଚରଣେନାପି ନିଜନଥକାନ୍ତିଭିଃ ନିଜନଥକିରଣେଃ ଅନିକସମ୍ବଳଚାଂ ସୁଧାଂଶୁସରୋ-
 ଚରଣୋତ୍ଥାନାଂ ଜ୍ଞେତ୍ରୀ ଅସମୀକ୍ଷା ଭବତି କିନ୍ତୁ ପ୍ରତିନବରୋଚିତା ପ୍ରତିକ୍ଷଣେ

ତିନି ସମ୍ବଳ ନିଜେର ଉପମାନ ଗ୍ରାନ୍ଥ ହେଉଥାଏ ଥାକେନ ଅତ୍ୟବସ୍ଥ ଡାହାଣ
 ଉପମାନ ଛଡ଼ାଏ ପାରେ ନା । ଡାହାଣ ଅନ୍ନ ସମ୍ବଳ ଉତ୍କର ପରିମାଣ ବୃଦ୍ଧ, ପ୍ରତିଦିନେ
 ନମ୍ବଳକାରିଣୀ କୌର୍ତ୍ତି ବିକ୍ରାସ ଦ୍ୱାରା ସ୍ୱାଭାବିକ ବିଶିଷ୍ଟ ଲକ୍ଷଣେ ଡାହାଣ ଶୋଭା
 ଅକ୍ତିତ ହେଉଥାଏ ॥ ୨୫ ॥

ସେହି ଅକ୍ତିତ ରାମାଙ୍କ ନିଜ ନବେର ନବ କାନ୍ତିଦ୍ୱାରା ଛେ ଓ ପଦେର କ୍ତିତ ହେଉ

অবয়বকুলমন্ত্ৰমন্ত্ৰদন্ত ।

প্রতিনবরোচিক্রপাত্তকান্তচিত্তং ॥ ২৫ ॥

সুকুমমন্ত্ৰকুমারকানবতার

স্ত্রিজগতি সৌরভগৌরভাকরশ্রীঃ ।

ঋতমিতমধুরপ্রিমার্ণরীতি

প্রবলিতবর্ণনরীতিলকবর্ণা ॥ ২৬ ॥

সুমতিমতিগুরুঃ সমস্তবিদ্যা

সকলকলাবলিতাভিনত্রচিত্রা ।

নবমেব প্রতীয়মানয়া রোচিষা অঙ্গদ্রব্যাদিষা উপাত্তঃ অদৌলোকিতঃ কান্ত্য
ঐক্যস্ত চিত্তঃ যেন তথাভূতং অবয়বকুলং অস্তদ্ অতদ্ অস্ত ॥ ২৫ ॥

সুকুম্মেতি সা রাধা সুকুম্মসুকুম্মারূপাবতারঃ সুকুম্মেন্তঃ শোভনেতাঃ
পুষ্পেভাঃ অপি যা সুকুম্মারতা তস্তা অবতারঃ ভবতি স্ত্রিজগতি সৌরভস্ত
মলরজাদিজরপত্র সৌরভঃ তস্ত আকরঃ শ্রীঃ শোভা বত্যাঃ সা পুনঃ
কিছুতা ঋতা সত্য মিথ্যা অস্মারকা মধুরা মাদুর্য্যগুণযুক্তা শ্রিয়া স্ত্রীতি-
দারিণী চ যা অর্থরীতিঃ অর্থপ্রচারঃ তয়া প্রবলিতং সুভং যদ্ বর্ণনম্
তস্য রীতৌ নয়ে লক্ষণা বিচক্ষণা ভবতি লকবর্ণা বিচক্ষণাঃ ইদানরঃ ॥ ২৬ ॥

সুমতিনতীতি সুমতীনাং সুবুদ্ধীনাং মতিঃ চিত্তাভিত্তিকবিচক্ষণঃ তজ্জা
গুরুঃ উপদেষ্টা, পুনঃ কিছুতা সমস্তবিদ্যাসকলকলাবলিতাভিনত্রচিত্রা
সমস্তা সমগ্রা বিদ্যা চতুর্দশপরিমিতা, সকলা অশেষা কলা চতুঃষষ্টি-

করিয়া থাকেন। ক্ষণে ক্ষণে নূতন বলিয়া প্রতীয়মান ও কায়ের মনোহরণ
কারি অল্প অল্প অবয়ব সমূহের কথা আর কি বর্ণনা করিব ॥ ২৫ ॥

অশোভন পুষ্প সকল হইতেও যে সুকুম্মারতা তিনি সেই সুকুম্মারতার
অবতারস্বরূপা, আরও বলি যেই শ্রীরাধিকা সত্য পরিমিত মধুর শ্রীতিমদ
অর্থযুক্ত বাক্য বর্ণনে লক্ষণা অর্থাৎ বিচক্ষণা চট্টয়া থাকেন ॥ ২৬ ॥

সেই শ্রীরাধিকা সুমতি সকলেরও চিত্তাভিত্তিক বিচারে প্রবিশিষ্টা সমস্ত

ত্রিগমশ্চ দিনয়ং নয়ং সমজ্ঞা।
 মপি দধতী স্বজনাদিশার্গদাত্রী ॥ ২৭ ॥
 নিখিলগকরুণাদিতৈ গুণৈ
 স্তং স্বদয়িতমেনতুলাং সদাপি ধর্ত্বী ।
 গুরুনিকরদয়াস্পাদাতিভক্তিঃ
 স্থিরচরহৃদিস্থখামৃতাতিমিত্তা ॥ ২৮ ॥

পরিমিতা নৃত্যগীতাদিরূপা, তাত্ত্ব্যং আবলিতং বিকৃষিতং অতিনন্দনং চিত্তং
 বদ্যোঃ সা ভবতি ত্রিঃ লজ্জাঃ অশু অশুগতং দিনয়ং নয়ং নীতিং সমজ্ঞাং
 কীর্তিঃ, মপঃ কীর্তিঃ সমজ্ঞা চেতাময়ঃ দধতী ধারয়ন্তী মতী স্বজনাধীনাং
 অশ্রুজনাধীনাং আদিপদাঃ অশুগতানামপি শার্গ স্বখঃ ভগ্য দাত্রী ভবতি ॥ ২৭ ॥

নিখিলগেতি নিখিলং সমস্তং, নিখিলং ত্রিসমস্তমিত্যমরঃ গচ্ছতি যে
 করুণাদিকা দয়াদাক্ষিণ্যাদিরূপা গুণাঃ তৈঃ করণৈঃ সদাপি স্বদয়িতং শ্রীনন্দ-
 নন্দনম্ এব নতু অস্তং তুলাং প্রতিযোগিনং ধর্ত্বী কুর্কস্বতী ভবতি গুরুনিকর
 পিতাদিবর্গত দয়ায়াঃ স্নেহস্ত আশ্পদং ভক্তিঃ বস্তাং সা ভবতি পুনঃ
 কিস্ততা স্থিরচরাণাং স্থাবরজঙ্গমানাঃ হৃদৈঃ প্রীতিঃ ভগ্ন্যং হেতোঃ যৎ
 সুখমেব অমৃতং সুখা তেন অভিযুক্তা ॥ ২৮ ॥

বিজ্ঞা ও সমগ্র কলা অভ্যাসে তাঁহার চিত্ত অতিনন্দন হইয়া থাকে । তিনি
 লজ্জার সহিত দিনয় নীতি ও কীর্তি বিস্তার করিয়া থাকেন এবং স্বজনপণের
 প্রতি সুখ প্রদান করিয়া থাকেন ॥ ২৭ ॥

তিনি সকল গৌণের প্রতি প্রসরণ শীল করুণা প্রভৃতি গুণ দ্বারা সর্বদা
 উপমান রূপে নিজ কাম্যকেই প্রাপ্ত হইয়া থাকেন । যাহার অতিশয় ভক্তি
 গুরুবর্গের দ্বারা আশ্পদ প্রকণ হইয়া থাকে । সেই শ্রীাদিকা চরাচর সকলের
 প্রণয়রূপ সুখামৃত দ্বারা অভিযুক্তা হইয়া থাকেন ॥ ২৮ ॥

প্রিয়পদনথকাস্ত্রিলেশনিষ্ঠ
 হুন্ পরচিত্তদশাবশাস্ত্রবেলং ।
 ভ্রমরমপি তদীয়দূতবুক্ষা
 প্রণয়জচিত্তগিরা বিচিত্রায়তী ॥ ২১ ॥
 মরুদপি চলতি স্বভাবতশ্চেৎ
 কচিদমুকুলতয়া নিজাভিগারে ।

প্রিয়পদেতি অমুবলং নিরন্তরং প্রিয়পদনথকাস্ত্রিলেশনিষ্ঠকনয়চিত্ত-
 দশাবশা প্রিয়ত শ্রীকৃষ্ণস্য পদয়োর্নধানাং যে কাস্ত্রিলেশাঃ কাস্ত্রিকণাঃ তেবাং
 যৎ মিথহনং বার্জনং তস্মিন্ পরা নিযুক্তা বা চিত্তস্য দশা অবস্থা তয়া বশা
 অধীনতাং গতা ভবতি কিঞ্চ যা তদীয়দূতবুক্ষা শ্রীকৃষ্ণপ্রেরিতদূতাহরং উক্তি
 জাহা ভ্রমরমপি প্রণয়জচিত্তগিরা প্রণয়জা বা চিত্রা রসশালিনী বর্ণগোষ্ঠব-
 শালিনী গীঃ তয়া বিচিত্রায়তী যোগাযকাকপিকসাদি শুণ্যায়োপণেন বিচিত্রা
 বিশিষ্টা কূর্কস্বী ভবতি ॥ ২১ ॥

মরুদপীতি কচিং নিজাভিগারে প্রোষ্টমঙ্গমপ্রয়াণে চেৎ মরুৎ বায়ুঃ স্বভাবতঃ
 নিসর্গতঃ অমুকুলতয়া স্তম্ভস্পর্শতয়া চলতি মল্লং মল্লঃ বভতি তদা তত্র মরুতি
 নববিধম্ অপি ভক্তভাবং প্রবণং কীর্তনং বিদ্যাঃ স্রবণঃ পাদবন্দনং অর্জনং
 বন্দনং দায়াঃ সখ্যামান্নমিবেদনমিতি বিনিগদতী কূর্কস্বী ভবতি তদ্বৎসুহ
 ॥ ২১ ॥

সেই শ্রীরাধিকা সর্বদা প্রিয় শ্রীকৃষ্ণের নথ কাস্ত্রির নিমজ্জন বিবরে নিযুক্ত
 যে চিত্ত সেই চিত্তের বশীভূত হইয়া থাকেন । যিনি ভ্রমরকেও শ্রীকৃষ্ণের
 দূত দিগেচনা করিয়া প্রণয়সর বিচিত্র বাক্যে সকলকে আশ্চর্য্যাবিত করিয়া
 থাকেন ॥ ২১ ॥

অভিসার কালে পবনদেব যদি স্বভাবতঃ কোন সময়ে তাঁহার অমুকুল রূপে

নাবিশমপি তত্র ভক্তভাবঃ

বিনিময়তী প্রিয়ভক্তচিত্তসক্তা ॥ ৩০ ॥

বহিরমুগিতিদূরভাবপূর

স্বরচিতচাকৃতয়া সদা বসন্তী ।

রচয়তি বহসি প্রিয়াজনে সা

সদয়িতমদ্বপি নর্ম্মকেলি শর্ম্ম ॥ ৩১ ॥

নবভিঃ ॥

অকুটিনয়নমঙ্গিমঙ্গিকুটো-

পাতিবিনয়প্রথিচাটু কুত্রচিচ্চ ।

প্রিয়েতি, যতঃ সা প্রিয়ভক্তচিত্তসক্তা প্রিয়সা শ্রীকৃষ্ণা যে ভক্তা সেবকাঃ
তেষাং চিত্তেবু সক্তা অতিনিবিষ্টা ইতি ॥ ৩০ ॥

বহিরমুগিতীতি সা রাধা বহিরমুগিতিঃ বহিঃস্থিতজনকর্ষুকা যা অমুগিতিঃ
অমুগিত্যিতিশেষঃ তয়া দূরভাবসা পূরাণি মাকলোন বাজকানি স্বরচিতানি
তেষাং চাকৃতয়া সৌন্দর্যেণ বিশেষণে তৃতীয়া সদা প্রিয়জনে সখীজনে
বহসি একান্তে গুহজনসকাররহিতে সদয়িতং প্রকাশং শ্রীকৃষ্ণং অমু অপি
অয়পি নিরীক্ষ্য কটাক্ষেণ ইতি ভাবঃ নর্ম্মকেলিশর্ম্ম কোতুকভয়দরসভাষিত-
মুখং রচয়তি ॥ ৩১ ॥

অকুটিনয়নেতি কুজাপি তয়া অকুটিকুটিলমোঃ নয়নমোঃ সঙ্গঃ নিম্নতে
যদাঃ ইতি সা ভাসঃ যত ক্রিয়ায়াং কুত্রচিচ্চ অতিবিনয়মপি অতিনয়তা-

প্রবর্তমান হইলেন, তবে প্রিয় শ্রীকৃষ্ণের ভক্তেরও প্রতি আসক্ত চিত্তা
শ্রীরাধিকা সেই বায়ুর প্রতি নববিধ ভক্তি প্রকাশ করিয়া থাকেন ॥ ৩০ ॥

সেই শ্রীরাধিকা অপরের অমুমানের অগোচর নিজ চরিত্রের সৌন্দর্যের
সহিত সর্বদা বাস করিয়া থাকেন । তিনি নির্জনে প্রেমের প্রতি কটাক্ষপাত
পূর্বক সখীদিগের সহিত নর্ম্ম কেলি রচনা করিয়া থাকেন ॥ ৩১ ॥

কোন সময় সেই শ্রীরাধিকা কুটিল নয়নের ভঙ্গি দ্বারা কোন সময় অতি

বশয়তি দয়িত হরিং প্রিয়া সা
 কিমিদমিতি প্রথনায় নাহমীশে ॥ ৩২ ॥
 হরিরপি শুশ্রূষে স যান্তি ক্লৈ-
 রমুগতিমাদিতয়া মুগানধান্নি ।
 প্রণয়স্থানিদশামবাপ মাসাং
 প্রথতমা খলু তান্ন সৈব সৈব ॥ ৩৩ ॥

খাপকং চাটু প্রিয়বাক্যং যত্র ক্রিয়মাণং চাটুঃচটুঃ প্রিয়স্বামিতি হেমচন্দ্রঃ ।
 সা প্রিয়া রাণা দয়িতং হরিং শ্রীকৃষ্ণং কিমিদং কেন প্রকারেণ বশয়তি
 ইতি প্রথনায় খাপনায় অহং ন ক্ৰেশে ন পারয়ে ॥ ৩২ ॥

হরিরপীতি মুগানধান্নি রাসমণ্ডলে অমুগতিমাদিতয়া যাবন্ত্যো গোপাঃ
 তাবন্তঃ কৃষ্ণাঃ এবং প্রকারেণ যা অমুগতিঃ গোপীনাংমুগমনং তয়া মাতৃতি
 অমুগতিমাদী তন্ত্র ভাবঃ অমুগতিমাদিতা তয়া ইত্যত্র বিশেষণে তৃতীয়া হরিঃ
 শ্রীকৃষ্ণোহপি যান্তিঃ গোপীভিঃ সহ উট্টৈঃ অর্থার্থঃ শুভ্রতে বাসাঃ গোপীনাং
 প্রণয়স্থানিতাং তাসাং প্রণয়ন্ত অপরিমেয়ত্বাৎ অধর্মবদং অবাপ সর্কাসাং
 তাসামীদৃক্ মহবৎ, যথা, নপারয়েহহং নিরবশ্যং যুজ্ঞাঃ স্বসাধুকৃত্যঃ বিবুধাবুবাণিবঃ
 ইত্যাদি শ্রীমদ্ভাগবতশ্লোকে বর্ণিতং তান্ন খলু সৈব সৈব প্রথতমা
 সর্কোগ্রগণ্যা ॥ ৩৩ ॥

বিনয় পরিপূর্ণ চাটু বাক্য দ্বারা প্রিয় শ্রীকৃষ্ণকে কিরূপে বশীভূত করিয়াছিলেন,
 আমি ইহা বর্ণন করিতে সক্ষম হইতেছি না ॥ ৩২ ॥

শ্রীকৃষ্ণ রাসমণ্ডলে অমুগমন করিয়া হর্ষের সহিত যে যে ব্রজসুন্দরী সকলের
 সহিত অতিশয় শোভা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। যে ব্রজসুন্দরী সকলের
 সমীপে নিজের ধনিতা প্রকাশ করিয়াছিলেন, সেই ব্রজসুন্দরী সকলের
 মধ্যে সেই শ্রীমাদিকাই প্রেষ্ঠতমা হইয়া থাকেন ॥ ৩৩ ॥

শৃণু গুণমপরাং কৃপাবিলাসং
 ব্রহ্মবরিজাগমু রাসকেলিনকৃতং ।
 মুররিপুরমুকাং নিনায় দূরং
 নিজনয়নং বুবুধে মুদা তু নেয়ং ॥ ৩৪ ॥
 তদপি তদসহিবঃ সপত্নাঃ
 কিমপি জজ্ঞমুঃ মুরমুঃ বিনিম্য ।
 ইয়মপি তু মুরারিমেলনায়
 স্বয়মুপপত্তিসদাদমুশু স্তম্ভ ॥ ৩৫ ॥
 যুগাকং ॥

শৃণু গুণমপরমিতি রে মম মানস ? ব্রহ্মবরিজাঃ শ্রীরাধাম্ অমু অপরং
 কৃপাবিলাসং শৃণু যথা অন্তাঃ পরিতাজ্য যথা সচ শ্রীকৃষ্ণকৃত কৃপয়া পরমাদরেণ
 বিলাসং সুখসম্ভোগঃ কিম্বদ্ ইত্যাহ রাসকেলিনকৃতমিতি রাসকেলিনকৃতং
 রাসক্ৰীড়ারাত্নৌ মধুরিপুঃ শ্রীকৃষ্ণকঃ অমুকাং শ্রীরাধাঃ দূরং নিনায় তদা তু
 ইয়ং মুদা হর্ষাতিরেকেণ নিজনয়নং নিজপ্রাপণমপি ন বুবুধে জ্ঞাতবতী ॥ ৩৪ ॥

তদপীতি তথাপি তদসহিবঃ, মংসরতাং গতাঃ সপত্নাঃ চন্দ্রাবল্যাদয়ঃ অমুঃ
 শ্রীরাধাঃ বিনিম্য কিমপি জজ্ঞমুঃ কপিতবত্যাঃ, তস্তা অমুনি নঃ গোতমিতে
 রাসপক্ষাধারদ্বোকেণ চন্দ্রাবল্যাদীনাং মংসরতা গম্যতে ইয়ং শ্রীরাধা তু
 চন্দ্রাবল্যাদীন্ মুরারিমেলনায় পুনঃ শ্রীকৃষ্ণকঃ সংযোগার স্বয়ং অমুশু স্তম্ভ
 উপপত্তিং ন পারয়েৎহমিতি বুদ্ধিঃ অদাং দত্তবতী ॥ ৩৫ ॥

ব্রহ্মভানুন্দিনীর প্রতি শ্রীকৃষ্ণের কৃপাবিলাস-রূপ অপর গুণ শ্রবণ কর ।
 রাসক্ৰীড়ার রাত্রিতে মুরারি শ্রীকৃষ্ণ অন্তান্ত ব্রহ্মবন্দরীকে পরিত্যাগ করিয়া
 সেই রাধিকাকে দূরদেশে নীত করিয়াছিলেন । সেই সময় এই শ্রীরাধা হর্ষ
 ভরে নিজ নয়নরূপ সৌভাগ্য অবগত হইতে পারেন নাই ॥ ৩৪ ॥

তথাপি তাহা সহ্য করিতে না পারিয়া সেই সপত্নী সকল সেই শ্রীরাধিকার

গুণকুলসপতং কিমঙ্গবর্ণ্যং
 হরিরতিবারিণিতঙ্গসম্বন্ধপং ।
 অয়ি শৃণু হৃদয়ে প্রাণে চ তস্মা
 শরিতমিদং মুদ্রতংপ্রিয়স্য চাথ ॥ ৩৬ ॥
 অনুমিতমকরোদ্ যদাঙ্গকল্পং
 রজনিবিভাবমিমাং তদা তু কাস্তং ।

গুণকুলমিতি অঙ্গ ভো মানস! হরিরতিবারিণিতঙ্গসম্বন্ধপং হরৌ
 শ্রীকৃষ্ণে রতিঃ অনুরাগঃ সা এব বারিণিঃ সমুদ্রঃ তত্ত তঙ্গসঃসম্বন্ধপং তঙ্গ
 নিকররূপং, তঙ্গতঙ্গ উগ্ৰিবেত্যমরঃ অপরং গুণকুলং গুণকলম্বকং যদা কিং
 বর্ণ্যং বর্ণ্যিতুং নশক্যম্ ইতিভাবঃ তথাপি অয়ি হৃদয় প্রাণে যোতঃ তস্তাঃ
 শ্রীরাধায়াঃ মুহু মনোজ্ঞঃ তৎ প্রিয়স্য তস্যাঃ শ্রীরাধায়াঃ প্রিয়স্য শ্রীকৃষ্ণস্য
 চ ইদং বক্ষ্যমানং চরিতং শৃণু ॥ ৩৬ ॥

অনুমিতমকরোদিতি ইদং শ্রীমতী রাধা যদা রজনিবিভাবং রাত্রিগকারং
 অঙ্গকল্পং অঙ্গপরিণিতং অনুমিতম্ অকরোৎ কুতবতী তদা তু কাস্তং বল্লভং
 শ্রীকৃষ্ণং ভূষণশব্দং অহৌ সুধনিশা প্রোভাতা ভবিষ্যতি ঝটিতি ইতি বিবিচ্য

নিশা করিরাছিলেন। কিন্তু শ্রীরাধিকা চন্দ্রাবলী প্রভৃতি রমণী সকলের
 সহিত শ্রীকৃষ্ণের মিলনার্থ নয়ঃ স্তন্যর যুক্তি আবিষ্কার করিরাছিলেন ॥ ৩৫ ॥

কৃষ্ণানুরাগরূপ সমুদ্রের তরঙ্গ সমূহের স্তায় অপর গুণ সমূহের কি বর্ণন
 করিব? হে হৃদয়! প্রভাত কালে গেই শ্রীরাধার ও শ্রীকৃষ্ণের এই কোমল
 চরিত্র শ্রবণ করুন ॥ ৩৬ ॥

গেই শ্রীরাধিকা বেগমেরে অনুমান করেন যে রাত্রি অঙ্গই অবশিষ্ট আছে,

অকুরত ভুজপাশবন্ধমস্ত

সুপিতনিভং কুরতে স্ম বস্ম চাস্ত ॥ ৩৭ ॥

অথ বহুবিনয়ঃ দধমুরারিঃ

পয়াঃস্বপসারয়ন্মুখা ।

স্ননয়নমলিলেন সার্দ্ধং

নিজমকরোদিদমীয়মপ্যভীক্ষং ॥ ৩৮ ॥

তদনু চ ললিতাবিশাখিকে দ্বে

সমবয়গাবনয়োরুপেত্য পার্শ্বং ।

চিভাবঃ ভুজপাশাভাঃ হস্তরজ্জুভাঃ বন্ধম্ অকুরত সুগবিমোমোভূদ্
আংঘোবিহাশধেন অথ অস্য শ্রীকৃষ্ণস্য বস্ম শরীরং অস্বপিতং অশ্রৈঃ
অশ্রিভিঃ সুপিতং কুরতে স্ম ॥ ৩৭ ॥

অথ অনস্তরং মুরারিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ বহু বিনয়ঃ দধৎ কুর্সন্ অমুখাঃ পয়াঃসি
নেকনীরাসি অপসারয়ন্ দূরীকুর্সন্ স্ননয়নমলিলেন নিজনয়নজলে নিক্সং
সকীয়ঃ অঙ্গঃ ইদমীয়ঃ অপি শ্রীরাগিকার্য্য অপি অঙ্গঃ অভীক্ষং বারবারং
সার্দ্ধং নিজমকরোৎ কৃতবানিতি ॥ ৩৮ ॥

তদব্রিতি তদনু তদনস্তরং ললিতাবিশাখিকে দ্বে সমবয়সৌ সখৌ অনঘোঃ
পার্শ্বং উপেত্য গতা অহিমকরহিমর্তু রশ্মিতুল্যাৎ হিমর্তৌ সৃগাকিরণবৎ পরবচনাৎ

সেই সময় কাস্তকে ভুজরূপ রজ্জু দ্বারা বন্ধ করিয়া থাকেন এবং অশ্রুদ্বারা
এই শ্রীকৃষ্ণের শরীর যেন সুপিত করিয়াই থাকেন ॥ ৩৭ ॥

অনস্তর মুরারি শ্রীকৃষ্ণ বহু বিনয় পূর্ণক শ্রীরাগিকার্য্য নয়ন বারি অপসারণ
করিতে করিতে নিজ নয়ন জলে নিজের অঙ্গ ও শ্রীরাগার অঙ্গ বারবার
নিক্স করিয়া থাকেন ॥ ৩৮ ॥

অনস্তর ললিতা ও বিশাখা নামে সমবয়সী সখীদ্বয় সেই শ্রীরাগাকৃষ্ণের

অহিংকরহিংসুর্নুশিভুলাং
 খরবচনাং পটু লুম্পতঃ স্র জাডাং ॥ ৩৯ ॥
 হ্রিয়মিয়মলতা তদা ভু যাতা
 দয়িতভানোরূপগৃহনং নিমৃজা ।
 অপনমিত গতাঙ্গণং নিরীহা
 পুনরিত জাগরণং ভয়াদ্দদস্ত ॥ ৪০ ॥
 অহরুদিকনিভং পরাশচ যাতা
 হরিদয়িতা হরিমাতরং ভবেযুঃ ।

সর্বস্পর্শিকাং অনরোঃ জাডাং জড়তাং পটু স্রু লুম্পতঃ স্র অপদারিতং
 কৃতবাতী তিতি ॥ ৩৯ ॥

ইয়ঃ অবলা শ্রীরামিকা তদা তস্মিন্ কালে হিরঃ লজ্জাং যাতা গতা সতী
 দরিতভনাঃ শ্রীকৃষ্ণরীরক্ত উপগৃহনং আলিঙ্গনং নিমৃজা পরিত্যজা নিরীহা
 নিচেট্টা সতী কণকালং অপনং নিম্নাং গতা ইব পুনঃ জাগরণমিব ভয়াং দদস্ত
 ছলামভিনীতসতী তিতি ॥ ৪০ ॥

অহেতি অঃ উদিতনিভঃ উদিতপারঃ দূরৈঃ অজ্ঞাশ্চ হরিদয়িতাঃ কৃষ্ণকান্দা
 হরিমাতরং যশোদাং যাতা ভবেযুঃ অর্থাৎ যশোদা সমীপং গতা ইতি এসম্প্রকা-

পার্শ্বে গমন করিয়া নীতকালে সূর্য্য কিরণের দ্বারা ভীকু যাকো উত্তমকণে
 তাঁতাদের জড়তা দূর করিয়াছিলেন ॥ ৩৯ ॥

এই অবলা শ্রীরামিকা সেই সময় লজ্জিত হইয়া কান্থের অঙ্গালিঙ্গন
 পরিত্যাগ পূর্ব্বক করেক জন নিচেটে ভাবে নিজার ভান করিয়া পুনর্বার তল
 পূর্ব্বক জাগরিত হইয়াছিলেন ॥ ৪০ ॥

সূর্য্য উদিত পায় হইলে অজ্ঞাত কৃষ্ণকান্দা কৃষ্ণ জননী সমীপে গমন করিয়া

ইতি তদ্বদিতসমুদ্রগাদয়ামৌদ্

অহরুদয়ানুগকর্ম্মধর্ম্মধাম ॥ ৪১ ॥

রজনিনিবাসিত প্রসঙ্গিবাসঃ

কুলগজহাত্তদিয়াং যদেব হৃদয়ং ।

অপরমকুরুতাজমসি যদ তদ্

ঘনয়িতুং গির্ফগহোবলৌ তু দিষ্টঃ ॥ ৪২ ॥

পদকরনদনং যুতঃ পুনানি

যদিহ জলং বিসমর্জ্য শুভ্রপাভে ।

রেণ তদ্বদিতসমুদ্রমাং সখীবচনজনিতসমুদ্রমাং অহরুদয়ানুগকর্ম্মধর্ম্মধাম সুর্যোদয়ো-
চিতকর্ম্ম সাধনগুণং অর্থাৎ স্নানাগারং অযাগীং গতবতী ইতি ॥ ৪১ ॥

ঐশ্বমিতি ঠেয়ঃ শ্রীরাধিকা তৎ রজনিনিবাসিতপ্রসঙ্গিবাসঃকুলঃ রাত্রিনিবাস
সংসর্গবস্ত্রসমূহঃ অজহাৎ ত্যক্তবতী, যদ্ বস্ত্রকুলঃ ক্রান্তঃ কদম্বরোচকং ভবতি ।
অপরং যৎবস্ত্রঃ অঙ্গসঙ্গি অকুরুত তৎ দৃষ্টে ঘনয়িতুং সম্পাদয়িতুমিতি ভাবঃ
দৃষ্টেঃ কালঃ অহোবলৌ বলান্ ভবতি ! ॥ ৪২ ॥

পদকবেতি সা শ্রীরাধিকা যুতঃ বাসনারং পদকরনদনং চরণচন্দ্রমুখং
ঐতান্ন প্রাণ্যপ্রদাং সমাহারঃ পুনানি পবিত্রাঃ বিদমতী শুভ্রপাভে রজতপাভে

থাকিবেন, সখী সকলের এইরূপ বাক্যে সন্মম যুক্ত হইয়া প্রাতঃকালোচিত
স্নানাগারে গমন করিলেন ॥ ৪১ ॥

সেই শ্রীরাধিকা বারিবাসমধ্যস্থি বস্ত্র সমূহ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন । কিন্তু
সেই বস্ত্র সকলই কদম্বরোচক হইয়াছিল । তথাপি ঠেই সাধন করিবার জন্য
অপর অপর বস্ত্র অঙ্গে পরিধান করিয়াছিলেন । কি আশ্চর্য্য ! কাল এইরূপ
প্রভাবযুক্তই হইয়া থাকে । কারণ কাল অনুসারে ঐষ্ট বস্ত্রও পরিত্যাগ করিতে
বাধ্য হইতে হয় ॥ ৪২ ॥

সেই শ্রীরাধিকা চরণ চন্দ্রমুখ পবিত্র করিমা রজত পাভে যে জল বিসর্জন

ভুবগপি তদিতং ভূঃস্বরাণী
 ত্যপি ভুবনানি গদা পুনঃসিদ্ধিতি ॥ ৪৩ ॥
 অকুরুত ন পরং বহিঃ স্নিহং সা
 হরিদয়িতা মুহুরন্তরাস্নিহং চ ।
 হরিনপুরুপবৃক্টৈতলশেষং
 নিমিত্তমতী পলু গাতুলাং সিসেবে ॥ ৪৪ ॥
 সুরভিভিরথ মর্দনানি কৃৎস্না
 স্পর্শমগমুদ্রাকেন তাদৃশেন ।

যদ্ব জলং নিমগজ্জ, তদ্ব জলং ভূভূবস্বরাণীনি ভূবনানি গদা পুনঃ পবিত্রানি
 কুরুত্ব নিভাতি ॥ ৪৩ ॥

অকুরুত্ব সা হরিদয়িতা বহিঃ স্নিহং সাহ বহু বহু স্নেহং পরং অতাপং স্নেহং
 ন অকুরুত তথা মুহুরন্তরাঃ অমুরস্নেহকেন অকুরুত যা শ্রীরাধিকা হরিনপুরুঃ
 শ্রীকৃষ্ণরোরক্ত উপবৃক্টৈতলশেষং উপবৃক্টং পরিত্যক্তং স্নেহশেষং
 অবশিষ্টং নিমিত্তমতী তুলাং কুরুত্বাদৃষ্টং সিসেবে প্রাপ্তবীতি ॥ ৪৪ ॥

সুরভীতি অথ সুরভিভিঃ চন্দনভিভিঃ মর্দনানি কৃৎস্না অথ শ্রীরাধিকার
 তাদৃশেন সৌরভবৃক্টজগেন অস্পর্শং ততঃ তদনন্তরং গাতুলাস্পর্শে

করিষ্যভিনেন, সেই জল ভূভূবঃ প্রভৃতি সমস্ত লোক পবিত্র করিয়া সকাল
 পাইতে পাবে ॥ ৪৩ ॥

হরিপ্রিয়নী সেই রাধিকা বাহু বস্তুর প্রভি অমুরাগ প্রকাশ করেন নাট ।
 তিনি অমুরে বারবার স্নেহ প্রকাশ করিছেন । তিনি শ্রীকৃষ্ণের তৈল মর্দনের
 অবশিষ্ট তৈল মর্দন করিয়া তাহার তুলা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ৪৪ ॥

অনন্তর সুগন্ধি জল মর্দন করিয়া তাদৃশ সুগন্ধি মণি দ্বারা সেই

সহজস্বরভিত্তা তত স্তম্ভাদ্

উদয়মিতা বিজিতা দিশশ্চকার ॥ ৪৫ ॥

যুগ্মকং ॥

তনুসমুদয়মে বরাংশুকং সা

তদপি তনুশ্চনিমুজ্জগার তত্ৰাঃ ।

ঘনততিপিহিতেহপি সূৰ্য্যাবিশ্বে

দিশিদিশি রাজতি তত্ৰ রশ্মিমজ্জাঃ ॥ ৪৬ ॥

অথবা ॥

হরিরতিরতিশূণ্যতে তয়া সা

তদপি চ তচ্ছবিরীক্যতে বহিঃচ ।

স্বাভাবিকী সুরভিত্তা তদপাং উদয়মিতা উদয়ঃ গতা দিশঃ বিজিতাঃ
চকার ॥ ৪৫ ॥

তনুমিতি সা শ্রীরাদিকা তনুসমু শরীরমমু বরাংশুকং উৎকৃষ্টচেলঃ বসমে
আচ্ছাদিতবতী, তদপি তদপি তত্ৰাঃ শ্রীরাদিকায়ঃ তনুঃ শরীরং ছবিং
কাস্তিং উজ্জগার সূৰ্য্যাবিশ্বে সূৰ্য্যমণ্ডলে ঘনততিপিহিতে সতি মেঘপংক্ত্যাচ্ছাদিতে
সতি দিশি দিশি তত্ৰ রশ্মিমজ্জাঃ রাজতি ॥ ৪৬ ॥

হরিরতীতি তয়া শ্রীরাদিকয়া সা হরিরতিঃ কৃষ্ণানুরাগঃ অতিশূণ্যতে

শ্রীরাদিকা স্বপন করিয়াছিলেন! পরে স্বাভাবিকী সুরভিত্তা তাহার অঙ্গ-
হইতে উদয়িত লাভ করিয়া সমস্তদিক্ পরজয় করিতা পাকে ॥ ৪৫ ॥

সেই শ্রীরাদিকা উৎকৃষ্ট চেল দ্বারা অঙ্গ আবরণ করিয়াছিলেন বাটে তদপি
তাহার অঙ্গ হইতে ছটা নির্গত হইতেছিল। কারণ দেখিতে পাওয়া যায় সূৰ্য্য-
সেবশ্রেণী দ্বারা আচ্ছাদিত হইলে তাহার কিরণ সৰ্ব্বদিকে বিকিণ্ড হইয়া
পাকে ॥ ৪৬ ॥

সেই শ্রীরাদিকা কৃষ্ণানুরাগ গোপন করিতে ইচ্ছা করিলেও কৃষ্ণচ্ছবি বাহি-

বিবিধগণিনিভূষণং বরাহাঃ

তথ্যতি তাঃ সসখীরিতৌলমিথং ॥ ৪৭ ॥

তৎকল্পমিভূষণং হি তৌলমিথং

তৎকল্পপতে স্তনয়ন্ত চ প্রপীত ।

কপনিমিনিহিত্ত্বিগ্নমস্ত্রা

হরিজননৌমলোকিতুং প্রত্যহে ॥ ৪৮ ॥

অথ হরিজননৌং প্রতি প্রয়াতা

পাতিমুখমেতি ন সা সখীবৃত্তাপি ।

তদপি তথাপি তচ্ছবিঃ কৃষ্ণকান্তিঃ নহিঃ সৈক্যতে, বরাহাঃ প্রশস্তনেত্রায়াঃ
ইদং বিবিধগণিনিভূষণং নানামগিনিগ্নিতালকারঃ তাঃ সসখীঃ ললিতাদীঃ
ইথং এবশ্রকারেণ তথ্যতি ॥ ৪৭ ॥

সা তৎকল্পপতি, তৎকল্পমিভূষণং নন্দযশোদরোঃ অজিত্তৌলমিথং পাদোদকং
তৎকল্পপতে স্তনয়ন্ত শ্রীকৃষ্ণ চ অজিত্তৌলমিথং প্রপীত জননিমিনিহিত্ত্বিগ্নমস্ত্রা
অর্থাৎ কৃষ্ণ কৃষ্ণ ইতি দ্বিগ্নমস্ত্রজপং কৃষ্ণ হরিজননৌং যশোদাঃ
অলোকিতুং প্রত্যহে প্রহিতবতী ইতি ॥ ৪৮ ॥

অথোতি অথ অনন্তরং সা শ্রীরাদিকা হরিজননৌ যশোদাঃ প্রতি প্রয়াতা
প্রহিতাপি সখীবৃত্তা সখিভিঃ পরিবেষ্টিতাপি অতিমুখং ন এতি । অপিতু

রেতে নিরীক্ষিত হইয়াছিল । সেই প্রশস্তনয়না নিজ সখীদিগকে স্নান
করিবার জন্য নানা প্রকার মগ্নিনিগ্নিত অলকার সমূহ পরিধান করিয়া
পাশেন ॥ ৪৭ ॥

সেই শ্রীরাদিকা তৎকল্পজন্মপতির অর্থাৎ নন্দ যশোদার এবং তৎকল্পপতির
পুত্র শ্রীকৃষ্ণের পাদোদক পান করিয়া এবং কৃষ্ণ কৃষ্ণ এই দ্বিগ্নমস্ত্র জপ করিয়া
হরিজননৌ যশোদার সমীপে গমন করিলেন ॥ ৪৮ ॥

অনন্তর যশোদা-সমীপে প্রস্থান করিয়া সখীগণ কর্তৃক পরিবেষ্টিত হইলেও

অপি তু কুটিলবর্জনাশুগম্য
 প্রথমতি তৎপদয়ো নির্দায় ভালং ॥ ৪৯ ॥
 অথ হরিজননী স্বয়ং করাভ্যাং
 শিরসি সমুন্নমিতে সমভ্রুগম্যতাঃ ।
 পরিমলমুপলভ্য সাত্বসেনাং
 পিহিততমুং পরিমল্য নন্দতি স্ম ॥ ৫০ ॥
 তদমু তদুপদেশতঃ সমস্তাং
 গুরুবনিতামবনম্য রম্যচিত্তা ।

কুটিলবর্জনা বক্রমার্গেন অশুগম্য গতা তৎপদয়োঃ শ্রীযশোদয়োঃ ভালং ললাটং
 নির্দায় প্রথমতি ॥ ৪৯ ॥

অথহরীতি অথ অনন্তরঃ হরিজননী যশোদা সহস্রঃ সাগ্রহং করাভ্যাং
 হস্তাভ্যাং অস্তাঃ শ্রীরাধিকারাঃ শিরসি মস্তকে উন্নমিতে উত্তোলিতে পরিমলং
 উপলভা অর্থাৎ আশ্রয় সাত্বং সজলং বধা ত্রাং তথা পিহিততমুং আচ্ছাদিত-
 তমুং পরিমল্য আলিঙ্গ্য নন্দতি স্ম ॥ ৫০ ॥

তদন্বিতি তদমু তৎপদ্যাং তদুপদেশতঃ শ্রীযশোদাজ্ঞানতঃ সমস্তাং
 সমগ্ৰাং গুরুবনিতাং গুরুজননাং সা রম্যচিত্তা চক্সমুখী চক্সাননা অবনম্য প্রণম্য

সমুখে অগ্রসর হইতে পারেন নাট। পরে বক্রপথে গমন করিয়া সেই যশো-
 দার পদোপরি ললাট স্থাপন করিয়া প্রণাম করিয়াছিলেন ॥ ৪৯ ॥

যশোদা স্বয়ং হস্ত দ্বারা শ্রীরাধিকার মস্তক উত্তোলন পূর্বক সাত্ব নয়নে
 আশ্রয় করিয়াছিলেন, পরে আচ্ছাদিতগাত্রী সেই বধুকে আলিঙ্গন করিয়া
 আচ্ছাদিত হইয়াছিলেন ॥ ৫০ ॥

তৎপর রম্যচিত্তা সেই শ্রীরাধিকা শ্রীযশোদার উপদেশ অনুসারে সমস্ত

পৃথগুপনিশতো সমস্তদৃষ্টী
 অহরত চন্দ্রমুখী চকোরতুল্যাঃ ॥ ৫১ ॥
 যদপি মুহুরিণং সদামুভূতা
 তদপি তদামিলতো প্রতিস্বগার্জং ।
 রজনিচিরহিতা চকার বর্ষা-
 জনিরিব ঘণ্টকণীয়াসী সমস্তং ॥ ৫২ ॥
 ইতি সতি চরিতে হরিপ্রিয়ায়া
 হরিচরিতং শৃণু চিত্ত ! বর্ণয়ামি ।
 গৃহগতবিভবে স্তবর্ণিতে স্মাদু
 গৃহপতিবর্ণনমাশু গোপ্যদায়ি ॥ ৫৩ ॥

পৃথক উপনিশতো আসীনা সতী চকোরতুল্যাঃ সমস্তদৃষ্টীঃ সকলজননন্দনানি
 অহরত স্তবসতী ॥ ৫১ ॥

যদপীতি যদপি যত্নপি ইরং শ্রীরাধা সদা সর্বদা অনুভূতা তদপি তদাপি
 রজনিবিবরহিতা সতী তদামিলতী প্রতিস্বং আর্জং চকার, বর্ষা ঘণ্টকণীয়াসী
 ঐশ্বার্য্যঃ বর্ণাজনিঃ সতুল্যাদিঃ বর্ষাগমে সমস্তং আর্জং কৰোতি ॥ ৫২ ॥

ইতীতি, হরিপ্রিয়ায়াঃ শ্রীরাধায়াঃ চরিত্রে ইতি সতি হরিচরিতং
 ঐক্লবচরিতং বর্ণয়ামি হে চিত্ত ! শৃণু, গৃহগতবিভবে গৃহনিষ্টৈষ্টব্যো স্তবর্ণিতে

গুরুজনকে প্রণাম করিয়াছিলেন পরে আসনে উপবেশন পূর্বক সেই চন্দ্রমুখী
 চকোরতুল্যা সকলের দর্শন করণ করিয়াছিলেন ॥ ৫১ ॥

যদিও শ্রীরাধাশোভা প্রভৃতি মহিলাবর্গ তাঁহাকে বাসনার দর্শন করিয়া
 থাকেন, তদাপি রাজ্যবিবরে ঐশ্বকালের পর বর্ষার উদয়ে সতুল্যাদির স্তাব
 সকলকে গোপ্য করিয়াছিলেন ॥ ৫২ ॥

হরিপ্রিয়া শ্রীরাধার ঐক্লব চরিত্র বর্ণিত হইল, হে চিত্ত ! এখন হরিচরিত

হরিদয়িততমা যদাশু তজ্জা

দিনমুখকৃত্যকৃতে কৃতেহয়ানীং ।

হরিরপি স তদা তদর্থমাজ্ঞা-

প্রিয়সখদাসগণেন সেব্যতে স্ম ॥ ৫৪ ॥

স রজনিবসনং সমর্জ্জ তচ্চ

স্পৃষ্টমিব সূচয়তি স্ম গৃঢ়বৃত্তং ।

ইহ চ তদিদমন্তরঙ্গমিথাং

গিশুনমিতৌব তদাস্মিতং স্মৃদ্ধিঃ ॥ ৫৫ ॥

সুকপিতে গৃহপতিবর্ণনং গৃহস্বামিবর্ণনং গোপাদায়ি স্মৃগসমূহপ্রদায়কমাস্ত
ঋটিহি স্মাং ॥ ৫৩ ॥

ততোহি যদা তস্মিন্ কালে হরিদয়িততমা শ্রীকৃষ্ণপ্রিয়তমা শ্রীরাধা দিন-
মুখকৃত্যকৃতে তজ্জাং শয়নাং প্রাতঃকৃত্যকরণায় আস্ত অবাগীং গতবতী তদা
তস্মিন্ কালে হরিরপি শ্রীকৃষ্ণোহপি তদর্থং প্রাতঃকৃত্য সমাপনার্থং আশ্রয়-
সখদাসগণেন নিজপ্রিয়মিত্রসেবকসমূহেন সেব্যতে স্ম ॥ ৫৪ ॥

স রজনীতি স শ্রীকৃষ্ণঃ রজনিবসনং রাত্রিবস্ত্রং সমর্জ্জ ততাজ তচ্চ
রজনিবসনং গৃঢ়বৃত্তং গুপ্তবানহারং রতিচিহ্নমিতি ভাবঃ স্পৃষ্টমিব সূচয়তি স্ম ।
ইহ অস্মিন্ বিষয়ে তদ্ব্যয়ং রজনিবসনং বস্ত্রং আন্তরঙ্গং সংপিপ্তনং সূচকং
বভূব ইতীব হেতোঃ স্মৃদ্ধিঃ তদা তস্মিন্ কালে স্মিতং স্মৈব হসিতং ॥ ৫৫ ॥

বর্ণনা করিব, শ্রবণ কর । গৃহের ঐশ্বর্য্য বর্ণিত হইলে গৃহস্বামির ঐশ্বর্য্য শীঘ্রই
স্মৃগপ্রদ হইয়া থাকে ॥ ৫৩ ॥

সে সময়ে শ্রীকৃষ্ণের প্রিয়তমা শ্রীরাধিকা প্রাতঃকৃত্য সমাপনার্থ
শয্যা হইতে উখিত হইয়া গমন করিয়া থাকেন । সেই সময়ে শ্রীকৃষ্ণও প্রাতঃ
কৃত্য সমাপনার্থ প্রিয়মিত্র দাস সকল কর্তৃক সেনিত হইয়া থাকেন ॥ ৫৪ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণ রাত্রিবস্ত্র পরিত্যাগ করিয়াছিলেন । সেই রাত্রিবস্ত্র গৃঢ়

মুখকরচরণং হরেঃ সুধোতং
 কমলননানি জিগায় তচ্চ পশ্য ।
 ব্রজমসু কমলালয়াপি যস্মা
 জায়তি রজঃ পদয়ো র্যথাত্র বন্দী ॥ ৫৬ ॥
 বহুবিধমপি তৈলমিস্তি ॥ দ্ব্যং
 ধুংসভিত্তঃ সনিদগ্ধ কানিদিগ্ধঃ ।
 সুরভিকমিত রাধয়া তু দেব্যা
 সয়মুগরীকুন্ততে স্য কৃষ্ণচন্দ্রঃ ॥ ৫৭ ॥

মুখকরচরণং হরেঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত সুধোতং সুপরিষ্কৃতং মুখকরচরণং কমল-
 ননানি জিগায় জিতবৎ তচ্চ পশ্য, ব্রজে কমলালয়া লক্ষ্মীরপি পদয়োঃ
 শ্রীকৃষ্ণস্ত ঠাতি ভাবঃ প্রসূতি যথা অত্র ব্রজে বন্দী সুরবাঠিকারকঃ তথা ॥ ৫৬ ॥

বহুবিধমিতি বহুবিধঃ বহুপ্রকারঃ ইষ্টগন্ধঃ মনোহরগন্ধতৈলং অতিতঃ সমস্তাৎ
 ধুংসং রঞ্জিতং তু কিম্ব রাধয়া দেব্যা সুরভিতঃ সুবাসিতং তৈলং বিদগ্ধতানিদিগ্ধঃ
 রসিকতায়ুক্তঃ স কৃষ্ণচন্দ্রঃ সয়ং উগরীকুন্ততে স্য সীচকার ॥ ৫৭ ॥

বাবহার সূচিত করিয়াছিল। এই বিষয়ে সেই বস্ত্র অন্তরঙ্গরূপে সূচক হইলে
 যিহ্ন সকল স্রবৎ হস্ত করিয়াছিলেন ॥ ৫৫ ॥

হে মানস! নিরীক্ষণ কর, শ্রীকৃষ্ণের সুধোত মুখ হস্ত ও চরণ পদ্মবনকেও
 পরাজয় করিতেছে। অধিক কি বলিব? এই ব্রজে কমলালয়া লক্ষ্মীও সেই
 শ্রীকৃষ্ণের পদদ্বন্দ্বের রেণু কামনা করিয়া থাকেন। সেই লক্ষ্মী এই ব্রজে বন্দী-
 স্বরূপা হইয়া আছেন ॥ ৫৬ ॥

নানা জাতীয় সুগন্ধি তৈল চতুর্দিকে সঞ্চিত থাকিলেও সেই রসিক কৃষ্ণ-
 চন্দ্র রাধাদেবী কর্তৃক সুবাসিত তৈল স্রবৎ অঙ্গীকার করিয়া থাকেন ॥ ৫৭ ॥

তদবজ্রিতি স্ত্রীকৃষ্ণাদদানে
 সমজনি পুষ্টিততা ন তত্তু চিত্রং ।
 প্রথমমপি স তস্মাদভিজিহ্ন
 মগমদমুদশতাং তদেব চিত্রং ॥ ৫৮ ॥
 স শুচি স্তরভিনা জলেন সিক্তং
 স্রবপুরকারয়দীদৃশং বিধাতুং ।
 অহহ শৃণু মনস্তদেব তত্তদ
 গুণমহমা সমভূদতীব সাস্ত্রং ॥ ৫৯ ॥

তদবেতি অবজ্রিতি শ্রীকৃষ্ণে তৎস্রীতলঃ স্রগন্ধি তৈলঃ আদদানে মর্দয়তি
 সতি পুষ্টিততা পুষ্টতা সমজনি জাতা তত্তু চিত্রাং আশ্চর্য্যং ন যতঃ স মুদা
 হর্ষণে প্রথমমপি অভিজিহ্ন অমুদশতাং পুষ্টতাং অগমৎ তদেব আশ্চর্য্য
 মिति ॥ ৫৮ ॥

সন্তুচীতি স শ্রীকৃষ্ণঃ স্রবপুঃ নিজগরীরং স্তরভিনা স্রগন্ধিনা জলেন স্রদৃশং
 গৌরভযুক্রং বিধাতুং কর্তুং সিক্তং অকারয়ৎ অহহ আশ্চর্য্যং ! মনঃ ! দেব শৃণু
 গুণমহমা গুণসম্ভারেণ তদ্বপুঃ অতীব সাস্ত্রং নিবিড়ং সমভূৎ ইতি ॥ ৫৯ ॥

অবজ্রিৎ শ্রীকৃষ্ণ স্রগন্ধি তৈল মর্দন করিরা যে প্রেমপুষ্ট হইয়াছিলেন, ইহাতে
 কোন আশ্চর্য্য নাহি, কারণ প্রথমতঃ তিনি সেই তৈল আশ্রয় করিয়াই
 প্রেমপরিপুষ্ট হইয়াছিলেন, ইহাই আশ্চর্য্যের বিষয় থাকে ॥ ৫৮ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণ স্তরভিনলিল দ্বারা নিজ অঙ্গ এইরূপে স্রগন্ধি করিবার জন্ত
 সিক্ত করিয়াছিলেন । হে মন ! আশ্চর্য্য প্রাণ কর, তখন সেই অব্যব সফল
 গুণসম্ভারে অত্যন্তনিবিড় হইয়াছিল ॥ ৫৯ ॥

হরিতমুগমুগার্জ্জনাঃ নিমিৎসন্
 মুদ্রনিয়মিত্যধিগত্য কম্পাতে স্ম ।
 জলগুরুবগনং বিসর্জয়ন্তুদ্
 ব্রহ্মসপতং স নমং প্রফুল্লতি স্ম ॥ ৬০ ॥
 কনকনিভপটব্রহ্মং পটীগান্
 পরিদধনমুদরোচিকুপ্তকেশঃ ।
 সতিলকলঘুভূষণঃ স্বকাস্ত্যা
 ত্রিজগতি কান্তিদয়া সখীন্ দিমিস্ম ॥ ৬১ ॥

হরিতম্বিত্তি হরিতমুগ্ অমু শ্রীকৃষ্ণশরীরে মার্জ্জনাঃ মর্দনাঃ নিমিৎসন্ দেবকঃ
 ঠৈয়ং তমুঃ বগুঃ মৃগঃ ইতি অধিগতা জ্ঞাত্বা কম্পাতে স্ম অলগুরুবগনং জলসিক্ত
 ব্রহ্মবরং বিসর্জয়ন্তু পরিভ্রাজ্য অপরাং বরং নমং ধারয়ন্তু প্রফুল্লতি স্ম ॥ ৬০ ॥

কনকেতি পটীগান্ কুশলঃ অমুদরোচিঃ মেঘপ্রাসঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কনকনিভ-
 পটব্রহ্মং সুবর্ণবর্ণব্রহ্মবুগলং পরিদধং ধারয়ন্তু উপ্তকেশঃ বকচূকঃ সতিলকলঘুভূষণঃ
 তিলকেন সহিতং লঘু মনোরমং ভূষণং বস্ত্র তপাত্ততঃ ৫ সন্ ত্রিজগতি কান্তিদয়া
 শোভাদাধিক্তা স্বকাস্ত্যা সখীন্ দিমিস্ম শ্রীপরামাস ॥ ৬১ ॥

শ্রীকৃষ্ণের অঙ্গ মার্জ্জনা কালে অমুচর সকল অঙ্গের কোমলতা অত্যন্তক
 করিয়া কম্পিত হইরাছিলেন। পরে অলসিক্ত ব্রহ্মবর পরিভ্রাণ পূরক
 অপর শুক বস্ত্র পরিধান করিয়া প্রফুল্লিত হইরাছিলেন ॥ ৬০ ॥

শ্রীকৃষ্ণ সুবর্ণবর্ণ ব্রহ্মবর পরিধান করিলেন এবং কেশ কৃক্কিত করিয়া
 তিলক ও উৎকৃষ্ট উৎকৃষ্ট অলঙ্কার পরিধান করিয়া ত্রিভুবনে কান্তিদায়িনী
 নিজ কান্তি দ্বারা সকলকে আক্লিষিত করিয়াছিলেন ॥ ৬১ ॥

হরিরণ কনকাসনে নিবিশ্য
 ব্যরচয়দাচমনং যথা নিদিষ্টং ।
 পরিদধত্ৰপবীতমচ্চদাগৌ
 ভ্জগমমুসন্দদপ্যদীপি তত্র ॥ ৬২ ॥
 যত্পুরমমু যৎ প্রদানভাবং
 হরিরকরোজ্জনকেহপি নিদ্যাগানে ।
 তদুচিতমুচিতং তু নাত্র যস্মাৎ
 পিতৃহৃততাগততারতম্যমস্তি ॥ ৬৩ ॥

হরিরণেতি অথ হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কনকাসনে নিবিশ্য যথানিদিষ্টং যথানিধি
 আচমনং ব্যরচয়ং কৃতবান্ অতদ্ উপবীতং নবীনং যজ্ঞসূত্রং পরিদধৎ জপমমু
 জপং কৃত্বা তত্র আস্থিকালয়ে অদীপি দীপ্তবানিতি ॥ ৬২ ॥

যত্পুরেতি যত্পুরমমু দ্বারকায়াং হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ জনকে বহুদেবে যৎ যাদৃক্
 প্রদানভাবং সঙ্ক্যাবন্দনাদি অকরোৎ তৎ তাদৃক্ উচিতং কৰ্ত্তব্যং সঙ্ক্যাবন্দনাদি
 অত্র ব্রজে ন উচিতং ভবতি ইতি শেষঃ যস্মাৎ পিতৃহৃততাগততারতম্যং
 যত্পুরব্রজয়োঃ পিতৃপুত্রতানিষ্ঠপার্থক্যম্ অস্তি ॥ ৬৩ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ কনকাসনে উপবেশন করিয়া যথাবিধি আচমন করিয়া-
 ছিলেন । পরে অত্র নূতন যজ্ঞ সূত্র ধারণ পূর্বক জপ করিয়া সেই আস্থিক
 মন্দিরে শোভা পাষ্টয়াছিলেন ॥ ৬২ ॥

শ্রীকৃষ্ণ দ্বারকাপুরীতে জনক বহুদেবের সম্মুখে যেক্রম সঙ্ক্যাবন্দনাদি
 করিতেন, এই ব্রজে সেই রূপ তাহে সঙ্ক্যাবন্দনাদি উচিত হইতে পারে না,
 কারণ দ্বারকা ও ব্রজ এতদূরত্ব হলে পিতাপুত্র-তাবের পার্থক্য আছে ॥ ৬৩ ॥

ব্রজপতিগিধুনং সদাপি বালাং
 হরিগমুচিস্ত্যাদেনগাচ নিতাং ।
 নয়মপি স্কৃতানি যানি কুর্গঃ
 প্রতিনিধমস্তব তত্র ন সতত্বাঃ ॥ ৬৪ ॥
 ইতি হরিরিহ নাতিমর্গ্যকর্ম্মা
 গুমসি করোতি পিতুঃ প্রমোদকারী ।
 অপি তু তদমুমোদনামুকূলাং
 ভবিককৃতিং বিদধাতি মাতুরগ্রে ॥ ৬৫ ॥

ব্রজপতিগিধুনং নন্দবশোদে সদা সর্বদা হরিঃ অমু শ্রীকৃষ্ণে বালাং চিস্ত্যং
 নিতাং প্রতিদিনং এবম্ আচ বয়ম্ অপি যানি স্কৃতানি শুভানি কুর্গঃ তত্র
 শুভামুষ্ঠানে বয়ঃ তব প্রতিনিধম্ এব ন সতত্বাঃ বাধীনা ইতি ॥ ৬৪ ॥

ইতীতি ঠাতি হেতোঃ ইহ ব্রজে হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পিতুঃ নন্দত প্রমোদকারী
 হর্ষদারী সন্ উমসি প্রভাতে অতিমর্গ্যকারী অতিরিক্ত-ধর্ম্মামুষ্ঠারী ন তবতি
 অপি তু মাতুঃ বশোদার। অগ্রে তদমুমোদনামুকূলাং পিতৃতি প্রামান্যমুসারিনীং
 ভবিককৃতিং ধর্ম্মাচরণং বিদধাতি ॥ ৬৫ ॥

ব্রজপতি দম্পতি সর্বদাই কৃষ্ণের বালাভান চিস্তা করিয়া নিতাট এই রূপ
 বলিতেন, যথা হে কৃষ্ণ! আমরা যে সকল শুভামুষ্ঠান করিয়া থাকি, তাহা
 তোমার প্রতিনিধিরূপেই অনুষ্ঠান করিয়া থাকি, সতত্ব তাবে অনুষ্ঠান
 করিনা ॥ ৬৪ ॥

এই ব্রজে জনক জননীর প্রীতি উৎপাদন করিবার জন্য প্রভুাবে তিনি
 ধর্ম্মামুষ্ঠানে অতিরিক্ত পরিশ্রম সীকার করেন না। পিতার অতিপ্রামান্যমুসারে
 জননীর অগ্রে যৎকিঞ্চিৎ ধর্ম্মামুষ্ঠান করিয়া থাকেন ॥ ৬৫ ॥

হরিরথ চলতি স্ম মাতৃপার্শ্বং
সহ সগিতি ধূনয়ন্ ভূষণানি ।
স তদবকলয়ন্ বধূনিকায়ঃ
সপাদি সমার রহস্তপাকধাম ॥ ৬৬ ॥
অথ হরিজননী হরিং নিরীক্ষ্য
ব্রজমহিলাভিরিয়ায় তস্মৈ পার্শ্বং ।
সুতমমুগমনং ব্যালোকি ধেনোঃ
সমসমনয়া ন তরাং গবাং পরামাং ॥ ৬৭ ॥

হরিরথেতি হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ভূষণানি অলঙ্কারান্ ধূনয়ন্ সখিতিঃ সহ মাতৃ-
পার্শ্বং চলতি স্ম স বধূনিকায়ঃ বধূসমূহঃ রহস্তপাকধামঃ গুপ্তরক্ষালয়ঃ সপাদি
সুটিতি সমার জগাম ॥ ৬৬ ॥

অপেতি অথ হরিজননী যশোদা হরিং নিরীক্ষ্য দৃষ্ট্বা ব্রজমহিলাতিঃ
ব্রজাঙ্গনাতিঃ সহ তস্মৈ শ্রীকৃষ্ণত পার্শ্বং ইয়ায় গতবতী ধেনোঃ সুতমমুগমনং
ব্যালোকি পরামাং অন্যাং গবাং অনয়া যশোদয়া সমং ন তরাং মিতি ॥ ৬৭ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ অলঙ্কার সকল ধ্বনিত করিতে করিতে মিত্রবর্গের সহিত
মাতৃ পার্শ্বং গমন করিলেন, তখন বধূ সমূহ ইহা জ্ঞাত অবগত হইয়া দ্রুত বন্ধন
গৃহে প্রবেশ করিলেন ॥ ৬৬ ॥

অনন্তর হরিজননী যশোদা শ্রীকৃষ্ণকে নিরীক্ষণ করিয়া ব্রজমহিলা বর্গের
সহিত শ্রীকৃষ্ণের সমীপে গমন করিয়াছিলেন। যেহুই বংশের অনুগমন করিয়া
থাক, অতঃপর গোপকলের তাঁহার সাম্য কোন ক্রমে গম্য হইতে পারেনা ॥ ৬৭ ॥

পদমসু পতনং ভবেন্ন তত্ৰাঃ
 সবিমজ্জুয়া হরিণা ক্রতং মিলস্তাঃ ।
 ঠেতি হরিরবনয়া দূরদেশা
 ক্ষিরগিব তদ্বদতিষ্ঠদিষ্ঠভক্তিঃ ॥ ৬৮ ॥
 ক্রতগণ জননী তমেত্যা পুত্রঃ
 ক্রতমুদনীনয়দাগ্রহং দধানা ।
 তদনু চ স্ফুটিলং প্রসজ্য মুর্দ্ধি
 স্রবদুদকান্দিযুগং তসামুলোকে ॥ ৬৯ ॥

সবিমজ্জুয়া সমীপবর্তিনা হরিণা ত্রিকক্ষেণ সহ ক্রতঃ মিলস্তাঃ তত্ৰাঃ
 যশোদারাঃ পদম্ অসু পতনং পদবিক্ষেপঃ ন ভবেৎ ইতি তেতোঃ হরিঃ ত্রিকক্ষঃ
 দূরদেশাদ্ অবনয়া ইষ্টভক্তিঃ ঠেট্টায়াঃ যশোদায়াঃ তক্ষির্ঘট তপাতুতঃ সন্ তবৎ
 প্রণতাবস্থায়াঃ অতিষ্ঠৎ দ্বিতবান্ ॥ ৬৮ ॥

ক্রতেতি অগ অনন্তরঃ জননী তং পুত্রং ত্রিকক্ষং এতা আগতঃ দধানা
 উদনীনয়ং উখাপয়ামাস । তদনু তদনন্তরঃ মুর্দ্ধি স্ফুটিলং প্রসজ্য আশ্রায়
 স্রবদুদকান্দিযুগং সজলনয়নযুগং তং ত্রিকক্ষং আনুলোকে দৃষ্টবতীতি ॥ ৬৯ ॥

যশোদা সমীপবর্তি পুত্রের সহিত ক্রত মিলিত ঠেট্টার কালে পদে পদে
 খলিত হইতেছিলেন । হরি ত্রিকক্ষ দূর হইতে জননীকে নিরীক্ষণ করিয়া
 প্রণাম করিলেন, এমন কি ঠেট্টভক্তি প্রদর্শন করিয়া বহুক্ষণ সেই ভাবে
 অবস্থান করিয়াছিলেন ॥ ৬৮ ॥

অনন্তর জননী যশোদা পুত্রের সমীপে ক্রত গমন করিয়া আগ্রহ সহকারে
 নীচ তাঁতাকে উখাপিত করিয়াছিলেন । তদনন্তর বহুক্ষণ মন্তক আশ্রায়
 করিয়া সজল নয়নে সেই পুত্র ত্রিকক্ষকে নিরীক্ষণ করিয়াছিলেন ॥ ৬৯ ॥

হরিরবকলয়ন্ সরোহিণীক।

ব্রজমহিলা জননীসমানভাবাঃ ।

তদমুগুণকভক্তিভাগমুখাং

নমনকুদঅজলেন সিচ্যতে স্ম ॥ ৭০ ॥

অথ বলবলিতাঃ পরে সখায়াঃ

সহমধুমঙ্গলকাঃ সমাগতাস্তে ।

যদজিতমভজংস্তুদহি চিত্রং

বিধুমলুমজা শুভগ্রহা নিরেজুঃ ॥ ৭১ ॥

হ্যেতি হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সরোহিণীকঃ হোচিণীসখিতা জননীসমানভাবাঃ
যশোদাতুলাভাবপারিণী ব্রজমহিলাঃ ব্রজাঙ্গনাঃ অবকলয়ন্ দৃষ্টৌ তদমুগুণক-
ভক্তিভাক্ তদুচিতভক্তিবৃক্ঃ অমুখাং ব্রজাঙ্গনানাং নমনকুৎ অর্থাৎ প্রণনাং
অস্রজলেন তাংসং নমনজলেন সিচ্যতে স্ম সিকোহুভূদিত্তি ॥ ৭০ ॥

অর্থবলেতি । অথ অনন্তরং বলবলিতা বলদেবনিরাজিতা সহমধুমঙ্গলকা
মধুমঙ্গলমুশোভিতা তে সখায়াঃ স্তম্ভদঃ যদ্ অজিতং শ্রীকৃষ্ণং অভজন্ তদ্
অহি দিনমাণে চিত্রং আশ্চর্য্যঃ বিধুং চন্দ্রঃ অমুখয়া পরিবেষ্টৌ শুভগ্রহা
নিরেজুঃ ইতি ॥ ৭১ ॥

শ্রীকৃষ্ণ রোহিণী প্রভৃতি মাতৃ সমান ব্রজমহিলাসকলকে অবগোকন করিয়া
উপবৃক্ ভক্তি সহকারে তাঁহাদিগকে প্রণাম করিয়াছিলেন, পরে তাঁহাদিগের
নয়ন জলে অভিষিক্ত হইয়াছিলেন ॥ ৭০ ॥

অনন্তর মধুমঙ্গলের সতিত অজ্ঞাত সখা ও বলদেব ভগ্নায় সমাগত হইয়া
শ্রীকৃষ্ণকে ভজনা করিয়াছিলেন । ইহাতে একটি আশ্চর্য্যের বিষয় হইয়াছিল,
যেন দিনমাণে চন্দ্রকে বেঠেন করিয়া শুভগ্রহ সকল শোভা পাইয়া ছিল ॥ ৭১ ॥

অথ পুনরুপবেশমাগতাস্তে
 হরিনলমাতৃমুখাঃ ত্র্যপাদশোনাঃ ।
 হরিনলবলিতা যথা স্বসাগন্
 অধিনিবিধানমুদ্যদঅনেত্রাঃ ॥ ৭২ ॥
 অথ পুরুগুরুদারলঙ্ঘিতাশী
 বট্টসহিতাঃ প্রতিপদ্য নিপ্রভ্যর্গাঃ ।
 বলয়িতসকলঃ স রামকৃষ্ণঃ
 প্রণমনসঙ্গতময়মন্ দিধিষ্ম ॥ ৭৩ ॥

অপপুনরিতি হরিনলমাতৃমুখাঃ যশোদারোতিণী প্রভৃতিরঃ অপেশা মহিলাঃ
 অর্থাৎ উপবেশমাগতাঃ প্রাপ্তাঃ । হরিনলবলিতা কৃষ্ণবলরামশোভিতাঃ
 মদুমঙ্গলাদয়ঃ যথাসং প্রত্যেকং অধিবিবিধানং বিবিধানেন উপবিষ্ট উত্তমঅ-
 নেত্রাঃ প্রোক্ষয়িত্বা অভয়মিতি ॥ ৭২ ॥

অপপূর্নসিদ্ধি অথ অনন্তরং পুরুগুরুদারলঙ্ঘিতাশীঃ পুরুগুরুদারাঃ বহুল
 গুরুঙ্গনাঃ তাভ্যাঃ লঙ্ঘিতাঃ প্রাপ্তাঃ আশীঃ যেন তথাকৃতঃ বলয়িতসকলঃ
 নকুবর্ণগেষ্টিতঃ স রামকৃষ্ণঃ প্রণমনসঙ্গতঃ অর্থাৎ যথাবিধি নমন্ প্রণিপত্যা
 দিধিষ্ম প্রীণয়ামাস ইতি ॥ ৭৩ ॥

পরে যশোদা রোতিণী প্রভৃতি মহিলা সকল উপবেশন করিলেন । কৃষ্ণ বল-
 রাম প্রভৃতি মিত্রগণ প্রত্যেকে আসন পরিগ্রহ করিয়া প্রোক্ষ মোচন
 করিতে লাগিলেন ॥ ৭২ ॥

গুরুঙ্গনা-বর্ণ হইতে আশীর্বাদ লাভ করিয়া সখিবর্গের সহিত নিপ্রভ্যর্গা

দ্বিজকুলমহিলা বটুপ্রধানা
 দিনদিনমাশিমগদ্যুতাং দদানাঃ ।
 তদুদয়মপি শশ্বদীক্ষমানা
 বিদধতি সাক্ষতলাভপুষ্পবৃষ্টিং ॥ ৭৪ ॥
 হরিরথ কপিলাঃ সনব্যবৎসা
 রজতখুরপ্রকারাঃ স্তবর্ণশৃঙ্গীঃ ।
 বিবিধমণিভূষণাঃ সমৰ্চ্য
 দ্বিজবটুসাদকরোদ্বিধানযুক্তং ॥ ৭৫ ॥

দ্বিজকুলমহিলা বটুপ্রধানা মধুমঙ্গলপ্রধানা দ্বিজকুলমহিলা ব্রাহ্মণমহিলাবর্গঃ
 দিনদিনং প্রতিদিনং অদ্যুতাং আশিবঃ দদানা তদুদয়ং ততঃ শ্রীকৃষ্ণ উদয়ঃ
 ঐশ্বর্য্যঃ শশ্বদ নিত্যঃ স্নেহমাণা সাক্ষত লাজপুষ্পবৃষ্টিং বিদধতি কুরুন্তি ॥ ৭৪ ॥

হরিরথেতি অথ হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সনব্যবৎসা নববৎসংযুক্তাঃ কপিলাঃ
 তজ্জাতীয়া ধেনুঃ রজতখুরপ্রকারাঃ রৌপ্যানির্মিতখুরযুক্তাঃ স্তবর্ণশৃঙ্গীঃ স্বর্ণ-
 ষটিতশৃঙ্গীঃ বিবিধমণিভূষণাঃ নানামণিনির্মিতালঙ্কারাঃ বিধায় সমৰ্চ্য পূজয়িত্বা

সকলের সমীপে উপস্থিত হইলেন । বিধি পূর্বক তাঁহাদিগকে প্রণাম করিয়া
 সন্তোষিত করিলেন ॥ ৭৩ ॥

মধুমঙ্গলপ্রধানা দ্বিজ মহিলা মণ্ডলী প্রতিদিন আশ্চর্য্য আশ্চর্য্য আশীর্বাদ
 বর্ষণ করিতে করিতে নিত্যই কৃষ্ণের উন্নতি অবলোকন পূর্বক অক্লান্ত সহিত
 লাজ বর্ষণ করিয়া থাকেন ॥ ৭৪ ॥

অনন্তর হরি নূতনবৎসযুক্তা রৌপ্যানির্মিত পুরশোভিতা কপিলা ধেনুকলের

স্মৃতমগ্নিনবকং স্তবর্ণপাভ্রং
 স্মৃতপরিপূরিতভূরিকাস্তি মধ্যং ।
 পরিচিতস্তম্বনিম্বনিম্বমীশ
 ত্তিথিগণকায় দিদেশ দেশরূপং ॥ ৭৬ ॥
 দ্বিজকুলজসতীবটুংশ্চ কৃষ্ণঃ
 প্রণামনপূর্বকমীপ্সাভিবন্দ্য ॥

বিধানযুক্তঃ যথাশাস্ত্রং বটুসাং অকরোং অর্থাৎ ব্রাহ্মণকুমারেভ্যঃ দত্তে
 ইতি ॥ ৭৫ ॥

স্মৃতেতি স্মৃতমগ্নিনবকং নবমগ্নিসংযুক্তং স্মৃতপরিপূরণেন ভূরিকাস্তিঃ
 প্রচুরশোভা মধ্যো যত্র তৎ পরিচিতমুখনিম্বনিম্বঃ পরিচিতানাং নিম্বঃ প্রতি-
 বিম্বো যত্র তৎ স্তবর্ণপাভ্রং ত্তিথিগণকায় দৈবজ্ঞায় দেশরূপং দিদেশ দত্ত-
 বান্ ॥ ৭৬ ॥

দ্বিজকুলজেতি কৃষ্ণঃ দ্বিজকুলজসতীঃ বিশভার্যাঃ বটুন্ ব্রাহ্মণকুমারান্
 প্রণমনপূর্বকং মীপ্সা অভিবন্দ্য বাহিতবস্তুনি প্রদায় ইত্যর্থ মধুরতরগিরী

যথাবিধি অর্চনা করিয়া সেই সকল ধেনু ব্রাহ্মণ কুমার সকলকে প্রদান কৰি-
 লেন ॥ ৭৫ ॥

নূতনমগ্নি যুক্ত মধ্য ভাগে প্রভূত স্মৃত কাস্তিযুক্ত দর্শক সকলের মুখমণ্ডলের
 প্রতিবিম্ব যুক্ত স্তবর্ণপাভ্র ত্তিথিগণক অর্পাৎ দৈবজ্ঞকে উপযুক্তমতে প্রদান
 করিলেন ॥ ৭৬ ॥

কৃষ্ণ ব্রাহ্মণপত্নী ও ব্রাহ্মণ কুমার সকলকে প্রণাম করিয়া বাহিত বস্ত্র

মধুরতরগিরা বিসৃজা ধাম্নে
 নিজজননীকুচিমঙ্গলং পুণ্যোষ ॥ ৭৭ ॥
 জনয়িতৃজননী সসৃঃ পিতৃব্য।
 দিকবনিতাশ্চ বধূভূতা বিমিশ্রাঃ ।
 অনুনয়বিনয়প্রণামপূজা
 দিভিরূপবেশতয়া হরির্দিদিশ্ব ॥ ৭৮ ॥
 ইতি পুরুকৃতমঙ্গলঃ সঙ্কক্ষঃ
 স্বকগৃহনির্মিততৎকৃতির্বলশ্চ ।

অশ্রাবাতরবাকোন ধাম্নে স স গৃহায় বিসৃজা নিজজননীকুচিমঙ্গলং যশোদা-
 তিলামরুপং মঙ্গলং কল্যাণং পুণ্যোষ ইতি ॥ ৭৭ ॥

জনয়ত্রিতি জনয়িতৃজননী মাতৃমাতা সসৃঃ ভগিনীঃ বধূভূতাবিমিশ্রা
 পুত্রবধুকন্যাযুক্তা পিতৃব্যাদিকবনিতাঃ পিতৃব্যপত্নীঃ যথাযোগ্যং অনুনয়বিনয়-
 প্রণামপূজাদিভিঃ সম্মাননাদ্যৈঃ উপবেশতয়া হরিঃ সর্ক্সাঃ দিধিষ্ব শ্রীধরামাল
 ইতি ॥ ৭৮ ॥

ইতি পূর্ক্সিতি ঠিতি এবম্প্রকারেণ পুরুকৃতমঙ্গলঃ অমুষ্টিতমঙ্গলঃ স কক্ষঃ
 স্বকগৃহনির্মিততৎকৃতিঃ স্বকগৃহে নিজগৃহে নির্মিতা অমুষ্টিতা তৎকৃতিঃ স্নানাদি

প্রদান পূর্ক্সক তাহাদিগকে নিজ নিজ গৃহ গমনার্থে বিদায় দিয়া জননীর অভি-
 লানরুপ মঙ্গল পরিপূরণ করিয়াছিলেন ॥ ৭৭ ॥

হরিমাতৃ মাতা ভগিনী পুত্র বধু ও কন্যার সহিত পিতৃব্যপত্নী প্রভৃতির
 অনুনয় বিনয় প্রণাম পূজাদি দ্বারা সম্মান বিধান পূর্ক্সক উপবেশন করিয়া
 সকলকে প্রীত করিয়াছিলেন ॥ ৭৮ ॥

এইরূপে প্রভূতমঙ্গলাচুষ্ঠায়ী কক্ষ নিজ গৃহে সমাপিতকৃত্য বলদেব ও মিত্র

সখিচিহ্নমুচিতপ্রাদেশমঞ্চ

অশনবিধিঃ বিধিনা বিধিঃসতি স্ম ॥ ৭৯ ॥

অসিত কুটিলকেশবেশভঙ্গী

জনজনলোভনশোভয়া মনোজ্ঞঃ ।

নিরুপমবদনঃ সনীলশুভ্র-

চ্ছবিসবিলাস সশোনকোণনেত্রঃ ॥ ৮০ ॥

কৃতিঃ যেন তথাকৃতঃ স বলঃ বলদেবশ্চ সখিচিতং মিত্রব্যাপ্তং উদিতপ্রাদেশং
ভোজনযোগ্যপ্রাদেশং অকনু গতা বিধিনা যথাক্রমঃ অশনবিধিঃ ভোজনলীলাঃ
বিধিঃসতি স্ম বিধাতুমিচ্ছতি স্ম ইতি ॥ ৭৯ ॥

অসিতেতি অসিতকুটিলকেশবেশভঙ্গীজনজনলোভনশোভয়া অসিতানাং
কৃষ্ণাণাং কুটিলানাং কেশানাং বালানাং বেশভঙ্গ্যা রচনাগরিপাট্যা জনজন-
লোভনী সকললোকলোভজননী যা শোভা তয়া মনোজ্ঞঃ মনোহরঃ নিরুপমবদনঃ
তুলনারহিতমুখঃ অনীলশুভ্রচ্ছবিসবিলাসসশোনকোণনেত্রঃ সনীলশুভ্রচ্ছবি
কৃষ্ণাভাষুত্বেতকাস্তিযুক্তঃ সবিলাসঃ বিলাসসহিতঃ সশোনকোণঃ লোহিতা-
ভামিশ্রকোণযুক্তঃ নেত্রঃ যন্ত তৎ ॥ ৮০ ॥

সমূহে পরিবাপ্ত ভোজনালয়ে গমন করিয়া ভোজন লীলা বিস্তার করিতে ইচ্ছা
করিয়াছিলেন ॥ ৭৯ ॥

দিনি কৃষ্ণ বর্ণকুটিলকেশের বেশভঙ্গী দ্বারা সকল লোকের লোভজননী
শোভাবিশিষ্ট, নিরুপমমুখমণ্ডল এবং স্বৈত কৃষ্ণকাস্তিবিশিষ্ট বিলাসময় রক্তবর্ণ
অপাঙ্গশোভিত নেত্রে বিরাজিত হইয়া পাকেন ॥ ৮০ ॥

অলকবিততভালমণ্ডিপুণ্ডঃ
 পৃথুতরনীরদমুক্তনাগঃ ।
 মণিগণময়কুণ্ডলপ্রভাভিঃ
 শবলিতগণ্ডরুচাতিরোচিতুণ্ডঃ ॥ ৮১ ॥
 গলবলয়বিভূষণাতিরমাং
 মণিসরমধ্যনিবদ্ধরত্নপর্য্যং ।

অলকবিততভালমণ্ডিপুণ্ডঃ অলকবিততে অলকবাস্তে ভালে মণ্ডি
 মনোহরং পুণ্ডঃ তিলকং যন্ত পৃথুতরনীরদমুক্তবৎ মুক্তা যন্তাং তাদৃশী নাসা
 যত্রতং মণিগণময়কুণ্ডলপ্রভাভিঃ মণিসমূহনির্মিতকর্ণভূষণকাস্তিভিঃ শবলিতয়োঃ
 সংযুক্তয়োঃ গণ্ডয়োঃ রুচা দীপ্ত্যা অতিরোচি অতিদীপ্তিমং তুণ্ডঃ মুখং যন্ত
 তং ॥ ৮১ ॥

গলবলয়েতি গলবলয়বিভূষণাতিরমাং গলবলয়রূপমেব যং বিভূষণং
 অলকারঃ তেন অতিরমাং মণিসরমধ্যে হারমধ্যে নিবদ্ধং গ্রপিতং রত্নপর্য্যং

যাহার অলকবাস্ত কপালে অতি সুন্দর তিলক শোভা পাইয়া থাকে ।
 মেঘবারিময় বর্ত্তুল মুক্তার স্তায় মুক্তা যাহার নাসায় শোভা পাইয়া থাকে
 মণিসমূহ নির্মিত কুণ্ডলপ্রভার গণ্ডদেশে শোভিত হওয়ার যাহার যুগ্মগুণ
 অদ্বিশ শোভা পাঠিতেছে ॥ ৮১ ॥

যাহার গলবলয় অর্থাৎ কণ্ঠহার দ্বারা অতিরমা মণিময় হার মধ্যে রত্নবর

বলয়বিলসদুর্শ্মিকান্দদানাং
 ছবিচলদুর্শ্মিভূজদ্বয়াতিচারু ॥ ৮২ ॥
 নৃহরিবদবলয় লয়কাঞ্চী
 স্তবকচলাঞ্চলজলদংশুজালং ।
 কনকঘনজিদন্তরাংশুকাংশ
 স্পৃশগগিনুপুর কান্তিপূরপূর্ণং ॥ ৮৩ ॥

রত্নবরঃ যত্র তং বলয়বিলসদুর্শ্মিকান্দদানাং বলয়শোভমানাদুরীককটকানাং
 ছবেঃ কান্তেঃ চলদুর্শ্মিৎ যদ্ ভূজদ্বয়ং তেন অতিচারুং অতিশুন্দরং ॥ ৮২ ॥

নৃহরীতি নৃহরিবদবলয়লয়কাঞ্চীস্তবকচলাঞ্চলজলদংশুজালং নৃহরিবৎ
 নৃসিংহবদ্য অবলয়ে লয়ঃ যঃ কাঞ্চীস্তবকঃ রশনাস্তবকঃ তেন সহ চলৎ যৎ অঞ্চলং
 তন্মাং চলৎ উদগচ্ছদ্ অংশুজালং কিরণসমূহঃ যত্র তং কনকঘনজিদন্তরাংশুকাংশ
 স্পৃশগগিনুপুরকান্তিপূরপূর্ণং কনকঘনজিৎ সুবর্ণপিণ্ডজিৎ যৎ অন্তরাংশুকং
 পরিধানং তত্র অংশঃ তং স্পৃশতি যৎ নুপুরং তত্র কান্তিপূরঃ শোভাসমূহঃ তেন
 পূর্ণং ॥ ৮৩ ॥

সরিবেশিত হইরাছে, বলয়ের সহিত বিলাসযুক্ত অদুরীক ও অন্নদ সকল
 কান্তিধারা চঞ্চল তরঙ্গের দ্বারা ভূজ দ্বারা অতি মনোহর ॥ ৮২ ॥

নৃসিংহদেবের দ্বারা কটদেশে রশনাসমূহের সহিত চঞ্চল অঞ্চলের চঞ্চল
 কিরণে শোভমান কনকপিণ্ডবিজয়ী পরিধানবস্ত্রের স্পর্শকারী মণিময় নুপুরের
 কান্তিরাশি দ্বারা পরিপূর্ণ ॥ ৮৩ ॥

অভিমুখমুপবিষ্টগিষ্ঠপার

স্পারিকনিরীক্ষণসঙ্গণাক্ষিযুগ্মং ।

নববনঘনসারকান্তিপ্রদ

বপুরুষতদাসজুষ্ঠপৃষ্ঠং ॥ ৮৪ ॥

নিবিধনিধবিচিত্রমিত্রপঙক্তি

দ্বয়রচিতদ্রবতর্ষিমাভূর্ষি ।

নিজনিজবধুদৃশ্যদৃশ্যরূপং

রহসি বিনির্গিতজালরক্ষুব্ধাং ॥ ৮৫ ॥

অভিমুখেতি অভিমুখং উপবিষ্টঃ ইষ্টপারস্পারিকনিরীক্ষণসঙ্গণাক্ষিযুগ্মং ইষ্টং
অভীপ্সিতং পারস্পরিকং যৎনিরীক্ষণং তেন সঙ্গণং সোৎসবং অক্ষিযুগ্মং নয়ন-
যুগলং যেন তথাভূতং নববন ঘনসারকান্তিপ্রদবপুরুষতদাসজুষ্ঠপৃষ্ঠং নবঘনস্ত
নবীনমেবম্ভ ঘনসারস্তকর্পূরস্ত কান্তিঃ শোভাঃ প্রদদাতি যদ্ বপুঃ তস্ত উন্নতদাস-
জুষ্ঠঃ প্রদানসেবকসেনিতং পৃষ্ঠং যস্ত তং ॥ ৮৪ ॥

বিনিধেতি বিনিধিবিধবিচিত্রমিত্রপঙক্তিদ্বয়রচিতদ্রবতর্ষিমাভূর্ষি বিনিধানাং
নানাজাতীয়ানাং বিচিত্রানাং মিত্রাণাং যৎপংক্তিদ্বয়ং শ্রেণীযুগ্মং তত্র রচিতঃ
যোদ্রবঃ পরীহাসঃ তত্র তর্ষিণীনাং তৃক্ষাযুক্তাণাং মাতৃনাং হর্ষি হর্ষজনকং রহসি
একান্তে বিনির্গিতাং জালরক্ষুব্ধাং গবাক্ষপণসমৃদ্ধাং নিজনিজবধুদৃশ্যদৃশ্যরূপং
নিজনিজবধুভিঃ দৃশ্যং দর্শনীয়াং দৃশ্যরূপং মনোহররূপং যস্ত ॥ ৮৫ ॥

পরস্পর সম্মুখে উপবিষ্ট অভিলষিত পরস্পর অবলোকনে উৎসবপূর্ণ
নয়নযুগলে শোভমান নবীন মেঘ ও কর্পূরের কান্তিপ্রদ শরীরের পৃষ্ঠদেশ
প্রদান প্রদান দাস সকল সেবা করিতেছে ॥ ৮৪ ॥

নানা জাতীয় আশ্চর্য্য মিত্র সকলের পংক্তিদ্বয়ে পরীহাস রস বিস্তার করিয়া
মাতৃ সকলের হর্ষ প্রদান করিয়াছেন একান্তে গুপ্ত গবাক্ষ পণ হইতে নিজ
নিজ বধু সকল বাঁহাদের মনোহর রূপ নিরীক্ষণ করিতে ছিলেন ॥ ৮৫ ॥

স্বয়মপি সন্নিয়ং নিরীক্ষমাণং

তদমুগবাক্কুলং ক্রিয়াকুলাক্ষং ।

দিনমুখগধিকৃত্য ভবাকৃত্যং

স্বয়ং সহজদয়ামিষ্টগিষ্টভুক্তি ॥ ৮৬ ॥

সপ্ততিঃ ॥

বহু দিনমুখেষু গোষু শীঘ্রং

ব্রজনমিতি ব্রজভূত্যাঃ স্তোভ্যং

স্বয়মশনকৃত্য প্রাহেগিত্য

পাশনমিদং লঘু বপ্তি কৃষ্ণচন্দ্রঃ ॥ ৮৭ ॥

স্বয়মপীত স্বয়মপি সন্নিয়ং সচ্ছলং নিরীক্ষমাণং তদ্ গবাক্কুলং অমুক্ৰিয়া-
কুলাক্ষং ক্রিয়াতিঃ আকৃষ্যং ব্যাপ্তং অক্ষি বস্ত তদ্ দিনমুখং প্রোভাতং অধিকৃত্য
প্রোভারভ্য ভবাকৃত্যং মঙ্গলামুষ্ঠানং ইষ্টং অভিলষিতং সহজদয়ং কৃষ্ণরামৌ
স্বয়ং তৎসংজ্ঞকঃ কিত্বতঃ ইতাহ ইষ্টভুক্তি ইষ্টেঃ মিতৈঃ ভুক্তিঃ ভোজনাদি
কর্ম গন্ত তং ॥ ৮৬ ॥

বহুবিধ বহু দিনমুখেষু প্রোভাতেষু গোষু শীঘ্রং কটিতি ব্রজনং গমনং
ভবতি ইতি হেতোঃ স্বয়ং অশনকৃত্য ভোক্তা গচ্ছতা ব্রজভূত্যা নন্দেন

যাহারা নিজেও কোন কোন সময়ে নিরীক্ষণ করিতেছিলেন, সেই গবাক্ক
সমূহ লক্ষ্য করিয়া যাহাদের চক্ষুঃ ক্রিয়া বাপ্ত হইয়াছে । প্রাতঃকাল হইতে
মঙ্গলামুষ্ঠানী মিজবর্গের সহিত ভোজনকারি সেই সহোদর যুগল স্বয়ং
কর ॥ ৮৬ ॥

অনেক দিবসই তিনি গোচারণ করিবার জন্য শীঘ্রই গমন করিয়া থাকেন ।
তখন গোপরাজ নিজে ভোজন করিতে উত্তত হইয়া কৃষ্ণচন্দ্রের জন্য খাত

অথ মরিচসিতাসিতাংশুগিশ্রঃ

স্বতপরমাম্মদম্মসাবমীতিঃ ।

নিজকুচিগিয়াতা নিচায়য়ংশচ

প্রতিকবলং প্রশংস কংসশত্রুঃ ॥ ৮৮ ॥

নববধুনিহিতং বলস্ত মাত্রা

স্বয়মুপনীয় ধৃতং ব্রজাদিরাজ্যাং ।

অকুরুত পরিবেষণং তথা সা

লবমপি নাত্র যথা স হাতুমৈষ্ঠ ॥ ৮৯ ॥

অভোজ্যাং প্রাহেয়ং প্রেরণীয়ং ইতাপি কৃষ্ণচন্দ্রঃ ইদং অশনং ভোজ্যাং লঘু বষ্টি
কাময়তে ॥ ৮৭ ॥

অগেতি অদৌ কংসশত্রুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অমীতিঃ সখিভিঃ মরিচাসিতাসিতামিশ্রঃ
মরিচশর্করাকর্পূরমিশ্রঃ স্বতপরমাম্মঃ স্বতপরমসং অদন্ তক্ষয়ন্ নিজকুচিং
নিচায়য়ন্ প্রতিকবলং প্রতিগ্রাসঃ প্রশংস ইতি ॥ ৮৮ ॥

নববধু'ত নববধুনিহিতং রাধিকানির্ধিতং ঋগ্ভঃ বলস্ত বলদেবস্ত মাত্রা
রোহিণী স্বয়ঃ উপনীয় ব্রজাদিরাজ্যাং বশোদায়াং বশোদাসমীপে ধৃতং তথা সা

সামগ্রী প্রেরণ করিয়া থাকেন। সেই কৃষ্ণচন্দ্র সেই ঋগ্ভ সামগ্রী লঘু লঘু
ভোজন করিয়া থাকেন ॥ ৮৭ ॥

কংস শত্রু শ্রীকৃষ্ণ মরিচ শর্করা কর্পূর মিশ্র স্বত পরমাম্ম মিত্রবর্গের সহিত
ভোজন করিতে করিতে নিজকুচি প্রকাশ পূর্বক গ্রাসে গ্রাসে প্রশংসা করিয়া-
ছিলেন ॥ ৮৮ ॥

বলদেব জননী অর্থাৎ রোহিণী নববধু শ্রীরাধিকার হস্ত নির্ধিত ঋগ্ভ
সামগ্রী ব্রজাধিরাজী অর্থাৎ বশোদার সমীপে আনয়ন করিলেন। তখন সেই

সপরিমলজলং তথা জনন্তো
 মূর্ছ মূর্ছ কল্পনিকামন্দহাসং ।
 অমৃতবদিত্ব রাগকৃষ্ণযুগ্মং
 ক্রমমমৃতভোজনতৃষ্ণাতামহাসীং ॥ ৯০ ॥
 পুনরপি জননীদ্রয়ী শিশুনা
 মশনরসং ব্যাতিহসনাং পুণোষ ।

যশোদা তথা পরিবেষণং অক্লান্ত বধা স শ্রীকৃষ্ণঃ লবঙ্গপি হারুঃ তাকুঃ ঐষ্ট
 বাহিতবান্ ইতি ॥ ৮৯ ॥

সপরিমল জলং সুবাসিতং জলং তথা জনন্তো যশোদাযোহিণোঃ
 মূর্ছ মূর্ছ কল্পনিকামন্দহাসং অমৃতবদিত্ব রাগকৃষ্ণযুগ্মং
 ক্রমমমৃতভোজনতৃষ্ণাতামহাসীং ততাজ ॥ ৯০ ॥

পুনরপি জননীদ্রয়ী যশোদা/রাতিণৌ ব্যাতিহসনাং পরম্পরহাস-
 বিকাশাং মশনরসং ভোজনরসং ভোজনলীলাং পুণোষ অগ চরিঃ শ্রীকৃষ্ণ

যশোদা উহা এইরূপে পরিবেশন করিলেন যে শ্রীকৃষ্ণ এককণাও পরিত্যাগ
 করিতে পারেন নাই ॥ ৮৯ ॥

সুবাসিত জল ও ভোজন বিষয়ে জননী দ্বয়ের মূর্ছ মূর্ছ কথোপকথনে মন্দ
 মন্দ হাস অমৃতব করিয়া শ্রীরামকৃষ্ণ ক্রমে ক্রমে ভোজনগ্ৰহ পরিত্যাগ
 করিয়াছিলেন ॥ ৯০ ॥

সেই জননীদ্বয় পরস্পর হাস করিয়া শিশু সকলের ভোজন রসের পোষণ

তরিতথচ গবাবনায় খেলা
 বনগমনায় চ তং ক্রমাস্ততার ॥ ৯১ ॥
 পরিমলজলধৌতবক্তৃ কিস্বা
 নবহরিচন্দনচাক্ৰ চৰ্চ্চিতাঙ্গাঃ ।
 থপুরফণিদলীপুটীভিরেত্তে
 সুরভিতরঞ্জিতমুহুরাস্তমধ্যং ॥ ৯২
 ব্রজনৃপভূতিভৃংকুমারবৃন্দা
 পিতমহরাভরণাঙ্কিকঙ্কুকাদিঃ ।

গবাবনায় গোপালনায় খেলাবনগমনায় চ ক্রীড়াকাননগমনায় তং অশন-
 রণং ক্রমাৎ ক্রমশঃ ততার সমাপিতবান্ ॥ ৯১ ॥

পরিমলৈতি পরিমলজলধৌতবক্তৃ কিস্বা পরিমলজলেন সুরভিসলিলেন
 ধৌতঃ বক্তৃ কিস্বাঃ যেষাং নবহরিচন্দনেন চাক্ৰচৰ্চ্চিতানি অঙ্গানি যেষাং এতে
 শ্রীকৃষ্ণাদয়ঃ থপুরফণিদলীপুটীভিঃ শুবাকনাগবল্লীনির্মিতপুটীভিঃ সুরভিত-
 রঞ্জিতং আস্তমধ্যং মুখগহ্বরং উচ্চঃ ইতি ॥ ৯২ ॥

ব্রজনৃপৈতি ব্রজনৃপভূতিভৃংকুমার বৃন্দাৰ্পিত মহরাভরণাঙ্কিকঙ্কুকাদি

করিয়াছিলেন । অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ গোপালনের নিমিত্ত ও ক্রীড়া কাননে গমন
 করিবার নিমিত্ত ভোজন লীলা সমাপন করিয়াছিলেন ॥ ৯১ ॥

পরে তাঁহারা সুবাসিত জল দ্বারা মুখমণ্ডল ধৌত করিলেন, নূতন হরি-
 চন্দন দ্বারা অঙ্গচৰ্চ্চা করিলেন, শুবাক সংযুক্ত তাবুল পুটী সমূহ দ্বারা মুখ
 গহ্বর সুরভিত ও রঞ্জিত করিয়াছিলেন ॥ ৯২ ॥

গোপরাগ্রেব বেতনভৃক্ সেবক কুমার সকল মচামুলা অলঙ্কার ও (জামা)
 কঙ্কু প্রভৃতি আনয়ন করিতে গাগিনেন । যশোদা সেই সকল অলঙ্কার ও

সুততশুগলু সা বিরাজয়ন্তী
 জননয়নান্যকরোদ্বিরাজিতানি ॥ ৯৩ ॥
 তমসিতমগণিকাস্তিদেহকাস্তি
 নপিতম্ববর্ণজবর্ণকাস্তবস্ত্রং ।
 স্ববিরচিতবিভূষণং নিরীক্ষ্য
 স্তননয়নাদমৃতান্যবোচ্চ মাতা ॥ ৯৪ ॥

গোপরাজভৃত্যবালকসমূহানীতমহামুদ্রাকারসংযুক্তকঙ্কাদি “জামা ঠতি ভাবা”
 সা যশোদা সুতমমু পুত্রশরীরে বিরাজয়ন্তী জননয়নানি বিরাজিতানি
 আল্লাদিতানি অকরোৎ কৃতবতীতি ॥ ৯৩ ॥

তমসীতি অসিতমগণিকাস্তিদেহকাস্তিনপিতম্ববর্ণজবর্ণকাস্তবস্ত্রং অসিত
 মণেঃ ইন্দ্রনীলমণেঃ কাস্তি র্যজ তথাভূতত দেহত কাস্ত্যা নপিতং ধৌতং সুবর্ণ-
 বর্ণপীতবর্ণং মনোহরং বস্ত্রং যন্ত তঃ শ্রীকৃষ্ণং স্বরচিতবিভূষণং সেন যশোদয়া
 বিরচিতং বিভূষণং যন্ত তং নিরীক্ষ্য মাতা যশোদা স্তননয়নাং অমৃতানি অবোচ্চ
 কৃতবতীতি ॥ ৯৪ ॥

কঙ্কাদি পুত্র শরীরে পরিধান করাইতে লাগিলেন । শ্রীকৃষ্ণের বেশ রচনা
 দর্শনে লোকলোচন অভ্যস্ত আল্লাদিত হইরাছিল ॥ ৯৩ ॥

শ্রীকৃষ্ণ ইন্দ্রনীলমণির কাস্তি বিশিষ্ট দেহ কাস্তি দ্বারা শোণ সুবর্ণ বর্ণ
 মনোহর বস্ত্র পরিধান করিয়াছেন । জননী যশোদা সেই পুত্রকে নিজ
 বিরচিত অলঙ্কারে বিভূষিত আগোমন করিয়া শুন ও মরন হইতে অমৃত
 বর্ণ করিয়াছিলেন ॥ ৯৪ ॥

মণিকচিমুরলীসুবর্ণযষ্টি

প্রবরশিখণ্ডকশোভয়া চ কৃষ্ণঃ ।

অম্মথমদনরোমলোকদৃষ্টিং

সুখমিত্তমিথগিয়েম সভাদৃষ্টিং ॥ ১৫ ॥

হরিসম্মুকখনীয়গত্র, যদগদ্

বলমম্মু তন্তদবেহি কিস্ত যোগ্যং ।

হরিললজননীয়ুগঞ্চ তুলাং

পরিকলয় প্রিয়তা হি তত্র তুলা ॥ ১৬ ॥

মণিকচীতি মণিকচিমুরলীসুবর্ণযষ্টি প্রবরশিখণ্ডকশোভয়া মণিকচিমুরলী
মণিমণ্ডিতমুরলী এব সুবর্ণযষ্টিঃ প্রবরশিখণ্ডকঃ চ তয়োঃ শোভয়া অনরোমলোক-
দৃষ্টিং অম্মঃপূরবাগিনীনাং লোচনং অম্মথম ইথং এতস্পকারেণ সভাদৃষ্টিং
সভাসদাং দৃষ্টিং নয়নং সুখমিত্তং ইয়েম বাহিত্বান ইতি ॥ ১৫ ॥

হরিসম্মুখিতি হরিসম্মু অত্র যঃ যৎ কখনীয়ং বলমম্মু তন্তৎ কখনীয়ং অবেহি,
কিস্ত তৎ যোগ্যং ভবতোব হরিললজননীয়ুগঞ্চ যশোদারোহিণ্যৌ তুলাং
পরিকলয় পশু হি যতঃ তত্র রামকৃষ্ণভোঃ তুলা প্রিয়তা প্রীতিঃ ভবতি
ইতি ॥ ১৬ ॥

মণিমণ্ডিত মুরলীরূপ সুবর্ণ যষ্টি এবং ময়ূরপুচ্ছ নির্মিত মুকুটের শোভা
দ্বারা অম্মঃপূর রমণী সকলের দৃষ্টির সুখোৎপাদন করিয়া থাকেন, এইরূপে
সভা সকলেরও দৃষ্টি সুখ বিধান করিয়া থাকেন ॥ ১৫ ॥

শ্রীকৃষ্ণের প্রতি বাহা বাহা কখনীয় তাহা বলদেবের প্রতি কথিত হইয়া
থাকে । ইহা যুক্তিবৃত্ত হইয়া থাকে । কৃষ্ণ জননী ও রাম জননী এই দুই
জন তুলা রূপই হইয়া থাকেন । রামকৃষ্ণের প্রতি এতদ্বক্তৃধের প্রীতি তুলা
রূপই হইয়া থাকে ॥ ১৬ ॥

দিনদিন মমু সা বনায় গন্তুঃ
 কৃতমনসস্তনয়স্য মঙ্গলায় ।
 মঙ্গলকলসদীপসারগাতা
 ত্রিকমুখমঙ্গলবস্তু বিস্থগোতি ॥ ১৭ ॥
 অথ চলিতুমনাঃ স্বমাতুরানাদ্
 অরচয়দঞ্জলিগূঢ়াতঃ প্রণম্য ।
 ইয়মবমুশতী কঠেন চামুং
 স্তননয়নামৃতগার্কিমাং চৈদং ॥ ১৮ ॥

দিনদিনেতি দিনদিনঃ প্রত্যাহঃ বনায় গন্তুঃ কৃতমনসঃ কৃতসংকল্পস্ত তনয়স্ত
 পুত্রস্ত মঙ্গলায় সা বশোদা মঙ্গলকলসদীপসারং আরাত্রিকমুখমঙ্গলবস্তু
 বিস্থগোতীতি প্রণয়তি ॥ ১৭ ॥

তথ চলিতুমিতি অথ অরঃ অচূতঃ ত্রিকমুখঃ চলিতুমনাঃ গন্তুকাঃ সন্
 স্বমাতুঃ বশোদায়াঃ আরাং সন্নীপে প্রণম্য অঞ্জলিঃ অরচয়ং ইয়ং বশোদা কঠেন
 হস্তেন অমুং কৃকঃ অবমুশতী স্পৃষ্ট্। স্তননয়নামৃতগার্কিঃ স্তনচক্ষুরগণেণ
 নয়নবারিণা চ সহ চৈদম্ আহ ॥ ১৮ ॥

পুত্র গোচারণার্থ বন গমনে কৃত সংকল্প হইলে সেই জননী বশোদা তাঁহার
 মঙ্গলের জন্য জনপূর্ণ কলস দীপ ও আরাত্রিক সাধন মালিন্য ত্রব্য সমুদয়
 বিস্তার করিয়া থাকেন ॥ ১৭ ॥

অচূত প্রস্থানোদ্ভূত হইয়া জননীকে প্রণাম পূর্বক কৃতাজলি হইয়া অবস্থান
 করিয়া থাকেন । তখন সেই জননী হস্ত দ্বারা তাঁহাকে স্পর্শ করিয়া স্তনচক্ষু
 ও নয়ন দ্বারা বর্ষণ করিতে করিতে এই কথা বলিয়া থাকেন ॥ ১৮ ॥

বয়মপি ভবতা সগং প্রয়াগঃ

কৃতপচনং কৃতযুগ্মগর্পয়াগঃ ।

পরিণতবয়সশ্চিরাৎদভুম

প্রথয়সি লজ্জিতগাত্রা কিম্মু বৎস ! ॥ ৯৯ ॥

যদি বদতি ভগবান্ স্বধাম্নি কা স্তা

দবসরগাবকয়োস্তদা বিদধ্যাং ।

গৃহমহমহনি ক চামি বৎস্যা

গ্যথ বলসূরপি বৎস্রতি ক চাপি ॥ ১০০ ॥

বয়মপীতি বয়মপি ভবতা স্বরা সগং প্রয়াগঃ গচ্ছামঃ তত্র বনে কৃতং কৃতপচনং
অন্নবাজ্ঞনাদি উষ্ণং অর্পয়ামঃ । বতঃ বয়ং চিরাৎ পরিণতবয়সঃ ভবামি হে
বৎস ! অত্র বিবয়ে কিং লজ্জিতঃ প্রথয়সি ইতি ॥ ৯৯ ॥

যদি বদতীতি ভগান্ যদি বদতি স্বধাম্নি নিজগৃহে কা স্তাং হে পুত্র ! শৃণু
তদা আবকরোঃ বশোদারোহিণ্যোঃ অবসরং পর্যাং বিদধ্যাং কচ অহনি
দিনমানে অহং অধিবৎস্রামি কচন অহনি বলহঃ বলদেবজননী বৎস্রতি
ইতি ॥ ১০০ ॥

আমরাও তোমার সহিত বনে গমন করিতেছি । তপায় আমরা পাক
করিয়া উষ্ণ উষ্ণ অন্ন বাজ্ঞন তোমাকে অর্পণ করিতে পারিব । হে বৎস !
আমরা অনেক দিন পরিণত বয়স অর্থাৎ প্রবীণ হইয়াছি, তুমি কিজন্ত লজ্জিত
হইতেছ ? ॥ ৯৯ ॥

যদি বল তখন গৃহ রক্ষা করিয়া কে অবস্থান করিবেন ? হে পুত্র ! আমা-
দের দুইজনের মধ্যে তাহার বাবস্থা করিব । কোন দিন আমি গৃহে অবস্থান
করিব, রোহিণী বনে গাইবেন, কোন দিন রোহিণী গৃহে থাকিবেন, আমি বনে
গাইব ॥ ১০০ ॥

কথমিব বদসি ভ্রমেভদেতৎ
 গৃহকৃতিরুদ্ধতিগাপ্যাতীতি বৎস ! ।
 তব বনগমনে পুনস্তদেতৎ
 কিমপি ন সিধ্যতি পৃচ্ছ্যতামিদঞ্চ ॥ ১০১ ॥
 অহরহরয়তাং বনানি বৎসঃ
 স্মদনবাসস্তথং ত্যজ্যাব নাবাং ।
 ইতিমতি পিতরাবমু ন শক্কাং
 ন চ হ্রিয়মত্র লভাবাহে তনুজ ॥ ১০২ ॥

কথমিবেতি হে বৎস ! তৎ গৃহকৃতিঃ গৃহকার্যঃ উদ্ধৃতিঃ উচ্ছৃঙ্খলতাঃ
 আপ্যাতি গমিষ্যতি ইতি কথমিব বদসি ? প্রত্যুত তব বনগমনে তদেতৎ
 কিমপি ন সিধ্যতি বিরহগ্রস্তবাদিতিভাবঃ পৃচ্ছ্যতাং ইদং ইতি ॥ ১০১ ॥

অহরহরয়তি বৎসঃ পুরঃ অহরহঃ প্রত্যুতং বনানি অরতাং গচ্ছতাং আবাসং
 স্মদনবাসস্তথং নিজনিজবাসস্তথং ন ত্যজ্যাব । হে তনুজ ! ইতিমতিপিতরৌ
 এবম্বিধবুদ্ধিবিশিষ্ট জনকজনস্তৌ অমু ন শক্কাং ন ভীতিং ন চ হ্রিয়ং লভ্যাং অত্র
 ন লভাবাহে ॥ ১০২ ॥

হে বৎস ! কি জন্তু তুমি বলিয়া থাক যে আমরা বনগমন করিলে গৃহ
 কার্যের বিশৃঙ্খলা হইবে ? অধিক কি বলিব ? তুমি বন গমন করিলে তোমার
 বিরহেই আমাদের গৃহ কার্যে বিশৃঙ্খলতা ঘটিলে থাকে । আমাদের কথার যদি
 বিশ্বাস না কর, তবে এই লোক সকলকে জিজ্ঞাসা কর ॥ ১০১ ॥

বৎস অর্থাৎ বালক প্রতি দিন বনে গমন করিয়া থাকে, আমরা শুইজন নিজ
 গৃহবাস স্বথপরিত্যাগ করিতে পারি না, হে পুত্র ! এষ্ট প্রকার বুদ্ধিযুক্ত আমরা
 জনক জননী হইয়াও শঙ্কিত ও লজ্জিত হইনি ॥ ১০২ ॥

ইতি স তু জননীরিতং নিশায়া
 স্মিতবলিতং স্মৃতবাল্পমাললাপ ।
 দ্বিবিদরিপুরপি প্রণতমুদ্রা
 মুদ্র তদনুদিতমন্তরা চচার ॥ ১০৩ ॥
 জননী যদি পিতা তথাচ মাতা
 পরিণমতি স্ম শিশু বর্জ্য যোগ্যঃ ।
 শিশুরয়মুভয়ত্র তত্র রাজ-
 ন্যতি যদি তর্হি বিভাতি স্মৃৎ যোগ্যঃ ॥ ১০৪ ॥

ইতি স তু জননীঃ ইতি এবম্পকারঃ জননীরিতং মাতৃকবিত্তং বাক্যং
 নিশায়া স্মৃতা স্মিতবলিতং স্মৃতবাল্পমাললাপঃ সজলনয়নং আললাপ ।
 দ্বিবিদরিপুঃ বলদেবোহপি প্রণতমুদ্রা প্রণতমন্তকেন অন্তরা মধ্যমধ্যে মুদ্রা
 তদনুদিতং তদ্বাক্যসমর্থনং চচার কৃতবতীতি ॥ ১০৩ ॥

জননীতি হে জননি! যদি পিতা তথাচ মাতা পরিণমতি স্ম বাক্যকাং
 লভেত তত্র উত্তরত্র ইহকালে পরকালে চ শিশুঃ পুত্রঃ যদি রাজন্ততি অতি-
 শয়েন প্রকাশতে তর্হি স্মৃৎ অত্যর্থঃ যোগ্যঃ বিভাতি ॥ ১০৪ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণ জননীর এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া ঈষদ্ হাস্তমুখে সজলনয়নে
 আল্লাপ করিয়াছিলেন, দ্বিবিদশক্তি বলদেবও প্রণতমন্তকে মধ্য মধ্য সেই
 বাক্যের সমর্থন করিয়াছিলেন ॥ ১০৩ ॥

হে জননি! যদি পিতা মাতা পরিণতবয়স অর্থাৎ বাক্ক্যযুক্ত হইলে
 এবং পুত্র যদি যোগ্য হইলে, তবে সেই পুত্র পিতামাতার ইহকাল ও পরকালের
 নিমিত্ত উত্তমরূপে প্রকাশমান হইয়া থাকেন । এইরূপ হইলেই যথাযোগ্য হইয়া
 থাকে ॥ ১০৪ ॥

বনমস্তু ধবলাবনায় মাদৃক্
 যদটতি তন্মিষসিদ্ধিমস্তু ! বিদ্ধি ।
 স্ত্রুথনিহরণমেব তত্র সার্কং
 সখিভিরমীভিরমুকুণং বিভর্ত্তি ॥ ১০৫ ॥
 বিপিনমস্তু বিহাপিতং ভবত্যা
 জননি ! চতুর্বিধমন্নজাতমদ্যঃ ।
 অমৃতজয়িফলানি যেন বন্তা
 স্ত্রুভিরুচিমুক্তময়াম তত্র ভূরি ॥ ১০৬ ॥

বনমস্বিতি ধবলাবনার ধেনুপালনার মাদৃক্ মাদৃশোজনঃ বনমস্তু যদ
 অটতি হে অস্ব ! তন্মিষসিদ্ধিঃ তচ্ছ্রুতেন ইষ্টসিদ্ধিঃ বিদ্ধি জানৌহি তদ্ ধবলাবনঃ
 অমীতিঃ সখিতিঃ সার্কং স্ত্রুথনিহরণং অমুকুণং বিভর্ত্তি ইতি ॥ ১০৫ ॥

বিপিনেতি হে জননি ! ভবত্যা বিপিনমস্তু বিহাপিতং প্রেরিতং চতুর্বিধ
 অন্নজাতং খাদ্যসম্ভারঃ অদ্যঃ তত্র বিপিনে বন্তানি বনজাতানি অমৃতজয়িফলানি
 সন্তি যেন হেতুনা স্ত্রুভিরুচিঃ উত্তময়াম ॥ ১০৬ ॥

হে অস্ব ! (জননি ।) আমরা যে ধেনুপালনের জন্য বন গমন করিয়া
 থাকি, তাহাতে আমাদের একটি উদ্দেশ্যসিদ্ধি হইয়া থাকে । কারণ গোচারণ-
 ক্ষেত্রে বনে গমন করিলেই এই সখি বর্গের সহিত স্ত্রুথ বিহার করিতে
 পারি ॥ ১০৫ ॥

হে জননি ! আপনি বনেতে যাহা প্রেরণ করিয়া থাকেন, আমরা সেই
 চতুর্বিধ খাদ্য সামগ্রী উপভোগ করিয়া থাকি । আরও বলি সেই
 বনেতে অমৃতনিদি ফল সমৃদ্ধ বিদ্যমান থাকে, আমরা সেই প্রচুর ফল সকলে
 স্ত্রুভিরুচি প্রকাশ করিয়া থাকি ॥ ১০৬ ॥

ব্রজরিপুকুলমূলমাশু হস্তঃ

পুনরগমঃ পুনরাগমঃ ব্রজক ।

অজনি চ জগতামদৃশ্য এষ

ক্ষুরতু কথং বত মাতরত্র ভীতিঃ ॥ ১০৭ ॥

অহহ বত গবাং কুলং সমস্তং

মম পথি তিষ্ঠতি মদগতিং প্রতীক্য ।

ময়ি গতবতি শম্পগতি চৈবঃ

হৃদি মম ধীরদশামশাশ্বতে স্ম ॥ ১০৮ ॥

ব্রজেতি ব্রজরিপুকুলমূলঃ ব্রজরিপুকুলানাং ব্রজশক্রনমুহানাং মূলঃ
নিদানং আশু ঝটিতি হস্তঃ অগমম্ ব্রজং পুনরগমক । এষ ব্রজ জগতাম্ অদৃশ্য
হে মাতঃ অত্র ভীতিঃ কথং ক্ষুরতু ইতি ॥ ১০৭ ॥

অহহেতি অহহ খেদে সমস্তং গবাং কুলং মদগতিং প্রতীক্য মম পথি
তিষ্ঠতি ময়ি গতবতি মতি শম্পং তৃণানি অস্তি তক্ষরতি চ এবং অর্থাৎ গবাং
কুলস্ত ঈদৃশ্ ব্যবহারঃ মম হৃদি ধীরদশাম্ অশাশ্বতে স্ম অর্থাৎ ভ্রমমভ্রাতি
ইতি ॥ ১০৮ ॥

আমি ব্রজের শত্রু সকলকে নিমূল করিবার জন্ত গমন করিয়াছিলাম
এবং পুনরায় ব্রজে আগমন করিয়াছি । এক্ষণে এই ব্রজ জগতের অদৃশ্য হই-
রাছে, অতএব এই ব্রজে কিরূপে ভয়ের সঞ্চার হইতে পারে ॥ ১০৭ ॥

কি আশ্চর্য্য ! গো সকল আমার গমন প্রতীক্ষা করিয়া পথে অবস্থান
করিতেছে । আমি গমন করিলেই তৃণতক্ষণ করিয়া থাকে । গোসকলের এই
রূপ ব্যবহারে আমার ধৈর্য্য লোপ হইয়া থাকে ॥ ১০৮ ॥

অথ হরিজননীং পুরক্ষিমায়া
 তত্তিরবদক্কানীরবৃষ্টিদৃষ্টি ।
 ভবিকমমু মমুষ নিত্যকৃত্যঃ
 ভবতি তদেব গতিঃ পরাবরাচ ॥ ১০৯ ॥
 তমুজমমু পুরক্ষিভিঃ শুভাশী
 ত্রততিরকারি ততঃ স্বরস্তু মাতি ।
 বিধুতকরতয়াঙ্গনায়া সায়া
 প্যমুমবতারয়তি স্য মন্দ মন্দং ॥ ১১০ ॥

অথ হরীতি পুরক্ষিমায়াততিঃ মাননীয়ামহিলাশ্রয়ী ধৃতনীৰবৃষ্টিদৃষ্টি
 সজলনয়নং হরিজননীং যশোদাং অবদং নিত্যকৃত্যঃ গোপালনং তবিকমমু
 মমুষ অর্থাৎ নিত্যকৃত্যপালনে মঙ্গলং ভবেদেব । তদেব অস্মাকং গোপজাতি-
 নাং পরাবরা গতিঃ ভবেতি ॥ ১০৯ ॥

তমুজেতি তমুজমমু কৃষ্ণংপ্রতি পুরক্ষিভিঃ মহিলাভিঃ শুভাশীত্রততিঃ
 শুভাশীর্কাদশ্রয়ীঃ অকারি কৃত্য, ততঃ স্বরস্তু মাতি যশোদা বিধুতকরতয়া
 হস্তধারণং কৃত্বা সায়া নয়নজলবতী সতী মন্দ মন্দং অমুঃ শ্রীকৃষ্ণং অবতারয়তি
 স্য ইতি ॥ ১১০ ॥

অনন্তর গ্রামের প্রধান প্রধান মাননীয়া মহিলা সকল সজল নয়নে হরিজননী
 যশোদাকে বলিয়াছিলেন, যে নিত্যকার্য্যপালনে মঙ্গলই হইয়া থাকে । এই
 গোপালনই আমাদের পরাবরা গতি হইয়া থাকে ॥ ১০৯ ॥

পুরমহিলাবর্গ শ্রীকৃষ্ণের প্রতি শুভাশীর্কাদয়াপি বর্ষণ করিয়াছিলেন ।
 স্বরঃ মাতি যশোদা শ্রীকৃষ্ণের হস্ত ধারণ করিয়া ধীরে ধীরে অঙ্গন দেশে অব-
 তারিত করিয়াছিলেন ॥ ১১০ ॥

স্পৃশতি দিশতি বাঙ্কতি প্রয়াতি

প্রণয়তি মন্দতি নন্দতি ভ্রবীতি ।

ইতি বহুবিধলালনাং দধানা।

সুতসমু সা জননী ন তৃপ্তি মাপ ॥ ১১১ ॥

অথ গুরুবনিতাগণেন মাত্ৰা

প্যমুসরণাদবরোধিসেভুগাপ্তঃ ।

প্রণয়বিসরবন্ধতস্ত দামো

দরপদবীঃ পুনরেষ শম্বদাপ ॥ ১১২ ॥

অথ হরিগমনে ক্রমেণ সিদ্ধে

হরিজননী নিজগেহমেব গত্বা ।

স্পৃশতীতি অগমমিতি ॥ ১১১ ॥

অথ গুৰ্ব্বীতি অথ গুরুবনিতাগণেন গুৰ্ব্বজনাসমূহেন মাত্ৰা জনন্তা অপি
অমুসরণাং অমুগমনাং অববোধসেভুঃ অন্তঃপুরমর্যাদাং আপ্তঃ প্রাপ্তবান্ ।
অসৌ দামোদরঃ প্রণয়বিসরবন্ধতস্ত প্রেমসমূহজনিতবন্ধনাং শম্বং নিত্যং
দামোদরপদবীং আপ প্রাপ্তবানিতি ॥ ১১২ ॥

অথ ব্রীতি ক্রমেণ হরিগমনে সিদ্ধে হরিজননী যশোদা নিজগেহম্

জননী কখন শ্রীকৃষ্ণকে স্পর্শ করেন, উপদেশ করেন, বাঙ্কা করেন, গমন
করেন, নৈখিলা প্রকাশ করেন, আত্মাদিত হরেন, এইরূপে পুত্রের প্রতি বহুবিধ
লাগন করিয়াও তৃপ্তি প্রাপ্ত করেন নাই ॥ ১১১ ॥

অনন্তর গুৰ্ব্বজনা ও জননীর অমুগমন সহকারে অন্তঃপুর সীমার উপস্থিত
কটরাছিলেন। এই দামোদর প্রণয় জনিত বন্ধন বশতঃ পুনর্বার চিরদিনের
অন্ত দামোদর পদবী প্রাপ্ত হইরাছিলেন ॥ ১১২ ॥

অনন্তর ক্রমে শ্রীকৃষ্ণের বন গমন সিদ্ধ হইলে যশোদা নিজ গৃহে

গৃহকৃতিকলনামিনায় কালং
 ব্রহ্মবরিক্রী চরিতানি তু স্মরামি ॥ ১১৩ ॥
 যদবধি হরিতৈকি মাতৃপার্শ্বং
 তদবধি সা চ পরাশ্চ জালরুদ্রাং ।
 হরিগবকলয়িস্ত তত্র সৰ্ব্বা
 মুহূৰ্ত্তপি মোহময়স্তি সংহরস্তি ॥ ১১৪ ॥
 যদমুপদমিয়ং তদার্যাপদ্রাং
 দয়িতকৃতে বিনিধায় দিব্যমমং ।

এব গদ্য গৃহকৃতিকলনাং গৃহকার্য সম্পাদনাং কালং সময়ে নিনায় । ইদানীং
 ব্রহ্মবরিক্রীচরিতানি ত্রিাধিকচরিতানি স্মরামি ইতি ॥ ১১৩ ॥

যদবধিতি যদবধি বদারতা হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ মাতৃপার্শ্বং জননীসমীপং এতি
 গচ্ছতি তদবধি তদারতা সা রাধা পরা অস্ত্রাশ্চ প্রেরয়ঃ জালরুদ্রাং গবাক্ষহিত্রাং
 হরিং শ্রীকৃষ্ণং অবকলয়তি পশুতি । যত্র দর্শনে সৰ্ব্বাঃ প্রেরয়ঃ মুহঃ বারবারং
 মোহং অরস্তি গচ্ছন্তি সংহরন্তি অপসারয়ন্তি চ ॥ ১১৪ ॥

যদবধিতি ইং ত্রিাধা আৰ্যাপদ্রাং বশোদারং অমুপদং দয়িতকৃতে প্রিয়ার্থং

গমন করিয়া গৃহ কার্য সম্পাদনে কালক্ষেপ করিতে লাগিলেন । এক্ষণে
 ত্রিাধিকার চরিত্র স্মরণ করিতেছি ॥ ১১৩ ॥

যে সময়ে শ্রীকৃষ্ণ মাতৃ সমীপে গমন করেন, সেই সময়ে ত্রিাধিকা
 ও অস্ত্রান্ত প্রেরণী গবাক্ষ পথ হইতে শ্রীকৃষ্ণকে অবলোকন করিয়া থাকেন ।
 তাহাকে দর্শন করিবার সময় সকল প্রেরণীই বারবার মোহ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন
 ও বারবার মোহ স্মরণ করিয়া থাকেন ॥ ১১৪ ॥

এই ত্রিাধিকা আৰ্যাপদ্রী বশোদার অমুগত হইয়া প্রিয় শ্রীকৃষ্ণের অন্ত
 দিব্য দিব্য অন্ন পাক করিয়া সুখানুভব করিয়া থাকেন । ত্রিাধিকার

স্তম্ভগনু ভবতি স্ম তত্ত্ব মাঞ্চ
 ক্ষিপতি স্মধাজলদানহো ক যামি ॥ ১১৫ ॥
 তদশনগনু যদ্বিহাসকল্পঃ
 হরিকৃতমস্বদিত স্বকর্ণযুগ্মং ।
 স্মিতনয়নযুগং তথা নিজালীঃ
 প্রতি তদিদং মম চিত্তমাবুগোতি ॥ ১১ ॥
 হরিরহহ তদা বনং প্রয়াতুঃ
 নিজতনুগাস্তৃত দিব্যবস্ত্রলক্ষ্যা ।

দিবাঃ অন্নং বিনিধায় নির্মায় স্তম্ভং অমুভবতি স্ম তৎতৎকৃত্যঃ স্মধাজলধৌ
 মাঃ ক্ষিপতি অহো ! ক যামি গচ্ছামি ইতি ॥ ১১৫ ॥

তদশনেতি তদশনগনু তত্ত্বদ্ব্যভোজনে স্বকর্ণযুগ্মং হরিকৃতঃ শ্রীকৃষ্ণকৃতঃ
 বিহাসকল্পঃ হাস্তরচনং যদ্ অস্বদিত, তথা নিজালীঃ প্রতি নিজসখীঃ প্রতি
 স্মিতনয়নযুগং স্মিতদৃশ্যযুক্তলোচনং ইদং মম চিত্তম্ আবুগোতি ॥ ১১৬ ॥

হরিরহহেতি অহহ ! হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ বনং প্রয়াতুঃ দিব্যবস্ত্রলক্ষ্যা দিবা বস্ত্র-
 শোভয়া নিজতনুঃ নিজসখীরং আস্তৃত আচ্ছাদিতবান্ ইদং অসহনমানসা

সেই সকল কৃতা আমার স্তম্ভ সমুদ্র মধ্যে নিক্ষেপ করিতেছে । হরি !
 আমি কোণার গমন করিব ॥ ১১৫ ॥

সেই সকল খাদ্যসামগ্রী ভোজন করিবার সময়ে শ্রীকৃষ্ণ হাস কোলাহল
 করিয়াছিলেন, শ্রীরাধা মনোযোগ সহকারে সেই হাস্যময় কণোপকণন শ্রবণ
 করিতেছিলেন । নিজ নিজ সখী বর্গের প্রতি ইদং হাস্তযুক্ত কটাক্ষ বিস্তার
 করিয়াছিলেন । শ্রীরাধার এই সকল বাসহার আমার চিত্ত আবৃত
 করিতেছে ॥ ১১৬ ॥

হরি বনগবন কালে দিব্য বস্ত্রলক্ষী অর্থাৎ বস্ত্রশোভা দ্বারা নিজতনু আচ্ছা-

ইয়মসহনমানসা মপদ্ধাম
 ইব নিদমে সকটাক্ষগন্ধি তত্ৰাং ॥ ১১৭ ॥
 স নিপিনগতায় মদাপ্লাদম্বাদ্
 অধিত ধৃতিঃ নহি তর্হি পঞ্জনাঙ্কী ।
 বপূরিত জহতা স্বচেতসা তং
 প্রসজতি সা স্মা বনায় নির্গমায় ॥ ১১৮ ॥
 সরসিকদৃগথাক্ষনেহবতীর্ণঃ
 স্মিতমমৃতং বিচকার যর্হি দিক্ষু ।

অসহিষ্ণুঃ সত্যী তত্ৰাং দিব্যান্তলক্ষ্যায় মপদ্ধাম্ ইব সকটাক্ষং অন্ধি
 নিদমে ॥ ১১৭ ॥

স নিপিনেতি স শ্রীকৃষ্ণঃ নিপিনগতয়ে বনগমনার বদা অপি উদ্বাহ্যে তর্হি
 পঞ্জনাঙ্কী শ্রীরাধা ধৃতিঃ ধৈর্য্যঃ ন হি অধিত ধৃতবতী । সা মপূঃ পরীরং
 জহতা ইব পরিতাজতা ইব স্বচেতসা নিজাত্ত্বঃকরণেন বনায় নির্গমায়
 প্রসজতি স্ম ॥ ১১৮ ॥

সরসিজ্যেতি অণ সরসিজদৃগ্ পৃথুরীকাক্ষঃ শ্রীকৃষ্ণঃ যর্হি বদা অঙ্গনে
 চত্বরে অবতীর্ণঃ সন্ দিক্ষু স্মিতং স্বেবদ্ হাত্ত্বঃ অমৃতং বিচকার বিচিক্ৰেপ ।

মন করিয়া থাকেন। এই শ্রীরাধিকা উঠা গছ করিতে না পারিয়া মপদ্ধীর স্তায়
 সেই বস্ত্র লক্ষীর প্রীতি সকটাক্ষ অগ্নিনির্ক্ৰেপ করিয়া ছিলেন ॥ ১১৭ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণ যে সময়ে বন গমনের নিমিত্ত উজ্জত হইয়া থাকেন, তখন
 সেই পঞ্জনাঙ্কী শ্রীরাধিকা শরীর হইতে বহির্গমন শীল মনোবৃত্তি দ্বারা বন গমন
 করিতে প্রসক্তা হইয়াছিলেন ॥ ১১৮ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ অঙ্গনে অবতীর্ণ হইয়া যে সময়ে সেই দিকে হাত্ত্বরূপ
 অমৃত বিকিরণ করিয়া থাকেন, অমূল্যমকান্তি এই শ্রীরাধিকা সখীলকল মধ্যে

ঐয়গতুলরুচিঃ সখীষু শুশ্রু।

স্বনয়নমঞ্জলিগাচচার তর্হি ॥ ১১৯ ॥

মূরজিতি নিরিতে বরাবরোধাদ্

গুরুবনিতাস্ত নিবৃত্য চাগতাস্ত ।

ঐয়গথ ললিতাদিভিঃ স্বগেহং

প্রতিগগিতাগময়ৎ ক্রমেন কালং ॥ ১২০ ॥

প্রথমমজিতমীক্ষতে গবাক্ষং

তদনু চ বর্ণয়তি প্রিয়াভিরেষা ।

ইহ মুহুরপি তর্ধর্ধমস্তাঃ

পুরু দধদক্ষিযুগং ন শাস্তিমেতি ॥ ১২১ ॥

অতুলরুচিঃ অমুপসকাতিঃ ঐয়ঃ শ্রীরাধা তর্হি তদা স্বনয়নঃ অঞ্জলিঃ পাত্রঃ
আচচার প্রসারয়ামাস ॥ ১১৯ ॥

মূরজিতি মূরজিতি শ্রীকৃষ্ণে বরাবরোধাৎ অন্তঃপুঙ্গবরাৎ নিরিতে
নির্গতে সতি গুরুবনিতাস্ত গুরুবনিতাস্ত চ নিবৃত্য আগতাস্ত অথ ঐয়ঃ শ্রীরাধা
ললিতাদিভিঃ সখীভিঃ স্বগেহং সমন্দিরং প্রতি গমিতা প্রাপিতা ক্রমেন বিরহ-
শ্রমেণ কালং অগময়ৎ অবাশয়ৎ ইতি ॥ ১২০ ॥

প্রথমমেতি এবা শ্রীরাধা গবাক্ষং প্রথমঃ অজিতঃ শ্রীকৃষ্ণঃ দ্বৈক্ষতে পশুতি

লুকাগিত হইয়া সেই সময়ে নিজ নয়নরূপ অঞ্জলি প্রসারিত করিয়া
থাকেন ॥ ১১৯ ॥

শ্রীকৃষ্ণ অন্তঃপুর হইতে বহির্গত হইলে এবং গুরুবনিতা সমূহ ফিরিয়া
আসিলে এই শ্রীরাধা ললিতাদি সখী সকলের সহিত নিজ গৃহে প্রত্যাবৃত্ত
হইয়া কণ্ঠের সহিত কালক্ষেপ করিয়াছিলেন ॥ ১২০ ॥

এই শ্রীরাধিকা প্রথমতঃ গবাক্ষ পণ হইতে এই শ্রীকৃষ্ণকে নিম্নীক্ষণ করিয়া

সৃজতি হরিকৃতে মহারমালা।

দাতুলগিগং নিজসজ্জিনী মহারা ।

হরিগুণগণ গানমপ্যপূর্ণং

যদু নিদধাতি তথাপি নৈতি শাস্তিঃ ॥ ১২২ ॥

যুগমদতিলকা স্তনীলরত্ন

জ্যোতিয়ুগলাভরণা ঘনাতবদ্রা ।

হরিবসনসনাভিকাস্তিরেমা।

স্বকরতিদোপনতাং স্বয়ং জগাগ ॥ ১২৩ ॥

ইহ বৃহৎ বারম্বারং পূর্ণ অধিকং তর্ববর্ষং তৃকাচাকল্যে নথং বারম্বং অগ্নিযুগং
নয়নযুগলং ন শাস্তিঃ এতি ইতি ॥ ১২১ ॥

সৃজতি ইহং শ্রীরাধা নিজসজ্জিনীমহার্যা নিজসহচরীসজ্জিতা সতী
হরিকৃতে শ্রীকৃষ্ণার্থং হারমালাদি হারসহিতমালাদি সৃজতি রচয়তি অপূর্ণং
আশ্চর্য্যং হরিগুণগানম্ অপি কৃষ্ণলীলাগানম্ অপি বৃহৎ কোমলং বিদধাতি
গারতি তথাপি শাস্তিঃ সৃজতাং ন এতি শাপোতি ॥ ১২২ ॥

যুগমদতিলকেতি যুগমদতিলকা কন্তুরীতিলকশোভিতা স্তনীলরত্নজ্যোতি-
যুগলাভরণা স্নানরনীলমণিনির্মিতকর্ণধরালঙ্কারবিশিষ্টা ঘনাতবদ্রা মেঘবর্ণ-
বসনাচ্ছাদিতা হরিবসনসনাভিকাস্তিঃ কৃষ্ণবস্ত্রত্বলাদীশ্চিঃ এতী যতঃ স্বকরতি-
দোপনতাং নিজামুগাগজোস্তাপিততাং অগ্নায় গন্তব্যীতি ॥ ১২৩ ॥

পাকেন। এই শ্রীরাধার নেত্র যুগল তৃকাভ্রত উৎসুকা বশতঃ শাস্তি লাভ
করেন না ॥ ১২১ ॥

সেই শ্রীরাধিকা নিজ সহচরী সকলের সাহায্যে শ্রীকৃষ্ণের অস্ত্র পুষ্পহার
ও পুষ্পমালা রচনা করিয়া পাকেন এবং কৃষ্ণলীলা সমূহ বৃহৎ করে গান
করিয়া পাকেন, তথাপি চিন্তে শাস্তি লাভ করিতে পাবেন না ॥ ১২২ ॥

কন্তুরী-তিলক-শোভিতা ইন্দ্রনীলমণিনির্মিত-কর্ণাটরত্নবিশিষ্টা-কৃষ্ণবস্ত্র

মুরজিতি জননীগৃহাৎ প্রয়াতে
 বনমমু বর্ষবরান্ অসখাদিহান্ ।
 অবসরমমুবেষভঙ্গিভাষাদিষু
 বধুপুংস্তলিতান্ দিদেশ স্ত্রজঃ ॥ ১২৪ ॥
 প্রতিনিধিতনবঃ স্বাযুগমগ্না
 কগিতি নিজপ্রভুনা সমং প্রয়াত ।
 প্রভুগপি তমুপেত্য মদ্বিধাহং
 পরিচরণং কুরুত ব্যতিপ্রসজ্য ॥ ১২৫ ॥

মুরজিতি মুরজিতি শ্রীকৃষ্ণে জননীগৃহাৎ মাতৃগেহাৎ বনমমু প্রয়াতে
 সতি স্ত্রজঃ শ্রীরাধা অবসরমমু অবসরং প্রাপ্য অসখাদিহান্ মিত্রতাবুকান্
 বর্ষবরান্ বেধভঙ্গিভাষাদিষু বিষয়ে বধুপুংস্তলিতান্ স্ত্রীপুরুষসদৃশান্ নপুংসকান্
 দিদেশ ॥ ১২৪ ॥

প্রতিনিধীতি যুগং অস্মাকং প্রতিনিধিতনবঃ প্রতিনিধিব্রজগাঃ হুঃ ইতি
 হেতোঃ নিজপ্রভুনা নিজস্বামিনা সমং প্রয়াত । তং প্রভুং শ্রীকৃষ্ণং উপেত্য
 গম্য ব্যতিপ্রসজ্য মদ্বিধাহং মাদৃশকর্তব্যং পরিচরণং পরিচর্যাং কুরুত
 ইতি ॥ ১২৫ ॥

তুল্যকাস্তি যুক্তা এই শ্রীরাধা স্বয়ং নিজ অহরাগ দ্বারাও স্তুতি প্রাপ্ত
 হইয়াছিলেন ॥ ১২৩ ॥

জননীর পার্শ্ব হইতে শ্রীকৃষ্ণ বন গমন করিলে শ্রীরাধা অবসর প্রাপ্ত হইয়া
 মিত্রতাবুক নানা বেষ ভঙ্গি ও ভাষাদি বিষয়ে স্ত্রী পুরুষের সদৃশ নপুংসক
 সকলকে আদেশ করিয়াছিলেন ॥ ১২৪ ॥

তোমরা আমাদের প্রতিনিধি স্বরূপ হইয়া নিজ প্রভুর সত্তিত গমন কর ।
 সেই প্রভুর সমীপে গমন করিয়া যেরূপ ভাবে আমাদের পরিচর্যা করিলে
 সেইরূপে মাদৃশ জনের কর্তব্য পরিচর্যা কর ॥ ১২৫ ॥

মুহুরথচ ভবাদৃগেক একঃ
 স্রুচরিতমশ্রু নিরীক্ষ্য নঃ সমেতু ।
 ইতি তদনুগতঃ স স ক্রমাতঃ
 মুহুরমুভূয় জগাদ তামুপেতা ॥ ১২৬ ॥
 অথ হরিরগমৎ পিতুঃ সভায়াং
 দিবিজগগন্ততভাবভাবিতায়াং ।
 পশুপতিপরিপূজ্যপাশুপত্যঃ
 ব্রহ্মজনভাস্করভাসিতাস্বরীয়াং ॥ ১২৭ ॥

মুহুরথেতি অগ চ ভবাদৃগ্ এক এক মুহঃ বারবারং অত্র মম বসন্তত
 স্রুচরিতং নিরীক্ষ্য নঃ অস্মাকং সমীপে সমেতু সমাগচ্ছতু । ইতি এবশ্রুকারেণ
 তদনুগতঃ রাধিকয়া অনুগতঃ স স ক্রমাৎ তং শ্রীকৃষ্ণং অনুভূয় তাং শ্রীরাধাং
 উপেতা প্রোত্যাগত্য জগাদ কথিতবান্ ইতি ॥ ১২৬ ॥

অগ চরীতি হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পিতুঃ দিবিজগগন্ততভাবভাবিতায়াং দিবিজ-
 গগৈঃ দেবগগৈঃ স্তভঃ গো ভাবঃ তেন ভাবিতায়াং সংযুক্তায়াং পশুপতিপরিপূজ্য-
 পাশুপত্যব্রহ্মজনভাস্করভাসিতাস্বরীয়াং পশুপতিনা মহাদেবেন পরিপূজ্যঃ
 পাশুপত্যব্রহ্মজনঃ পশুপালসমুৎসবরূপঃ ব্রহ্মবাসিলোকঃ স এষ ভাস্করঃ সূৰ্য্যঃ
 তেন ভাসিতঃ অস্বরঃ আকাশো যজ্ঞাঃ তজ্ঞাঃ সভায়াং অগমৎ গতবান্-
 ইতি ॥ ১২৭ ॥

তোমরা এক, এক জন সেই বসন্তের চরিত্র নিরীক্ষণ করিয়া আমাদের
 সমীপে প্রোত্যাগমন কর । শ্রীরাধিকার এইরূপ অনুমতি প্রাপ্ত হইয়া সেই
 সেই বর্ষবর সকল বারদ্বার শ্রীকৃষ্ণ চরিত্র অনুভব করিয়া তাঁহাকে নিবেদন
 করিয়াছিলেন ॥ ১২৬ ॥

অনন্তর দেবগণও যে ভাবেই স্তব করিয়া থাকেন, এতাদৃশ ভাব যেখানে
 বর্তমান এবং পশুপতি অর্থাৎ মহাদেবেরও পরিপূজ্য পশুপালক ব্রহ্মবাসিন-
 ন-

দ্বিজকলকলপোষবেদঘোষ

প্রকরকমঙ্গলসঙ্গতিং ব্রজস্ত্যাং ।

দিশি দিশি কবিসূতমাগধাদি

প্রকরনস্তবিস্তরং ভজস্ত্যাং ॥ ১২৮ ॥

ভরতবিস্তরগীতবাদ্যানৃত্য

প্রচয়তিদাদিবিদ্যাং মুদা ধরণ্যাং ।

নিজপিতৃকুল মাতৃবংশতত্ত্ব

বিসহনপুণ্যযুজাং প্রমোদধন্যাং ॥ ১২৯ ॥

দ্বিজেন্তি দ্বিজকলকলপোষবেদঘোষপ্রকরকমঙ্গলসঙ্গতিং ব্রাজ্ঞানানং
কলকলধ্বনিনা পুষ্টিং প্রাপ্তং যৎ বেদঘোষ প্রকরং তস্যাং জাতা যা মঙ্গল-
সঙ্গতিঃ তাঃ ব্রজস্ত্যাং দিশি দিশি কবিসূতমাগধাদি প্রকরনস্তবিস্তরং
কবাদিসমূহানাং স্তববিস্তরং স্ততিবাহন্যাং ভজস্ত্যাং গচ্ছন্ত্যাং পুর্বেণা-
দ্রয়ঃ ॥ ১২৮ ॥

ভরতেতি ভরতবিস্তরগীতবাদ্যানৃত্যপ্রচয়তিদাদি বিদ্যাং ভরতমুনিপ্রচা-
রিতগীতবাদ্যানৃত্যসমূহেন্দোস্তিষ্ঠান্যাং মুদাং হর্ষানাং ধরণ্যাং ধারণবত্যাং
নিজপিতৃকুলমাতৃবংশতত্ত্ববিসহনপুণ্যযুজাং প্রমোদধন্যাং আল্লাদাকর
সরূপায়াং ॥ ১২৯ ॥

রূপ সূর্য্যোর কিরণে যে স্থলে আকাশ পর্য্যন্তও উদ্ভাসিত হইতেছে, এতাদৃশ
পিতৃপত্নায় হরি গমন করিয়াছিলেন ॥ ১২৭ ॥

সেই গোপরাজের সভাতে ব্রাজ্ঞগণ কলকণ্ঠে বেদধ্বনি রূপ মঙ্গল অনু-
ষ্ঠান করিতেছিলেন। চতুর্দিকে কবি সূত মাগধগণ স্তব বিস্তার করিতে-
ছিলেন ॥ ১২৮ ॥

সেই সভা ভরতমুনি প্রকটিত গীতবাদ্য নৃত্য সমূহের ভেদ বিশেষ

বলসখিসহিতঃ স সর্কচক্ষু
স্ততিষু ববর্ষ সুধামিবান্ধকাস্তিঃ ।
জয় জয় জয়কারবারসারঃ
সমজনি যেন তদানশে জগচ্চ ॥ ১৩০ ॥
চতুর্ভিঃ ॥

অপিবরগুরবস্তমাশু দৃষ্ট্য।
নিজনিজপীঠগরাছুপেতবস্তঃ ।
জলনিধিমিবরাগিতানদী তান্
প্রসত্তমমুং বহতীতিতচ্চযুক্তং ॥ ১৩১ ॥

বলসখীতি বলসখিসহিতঃ বলদেবমিত্রপরিবেষ্টিতঃ স শ্রীকৃষ্ণঃ সর্কচক্ষুস্ততিষু
সর্কলোকলোচনেষু সুধামিব অন্ধকাস্তিঃ অবরবলাবণাং ববর্ষ তদা জয়জয়কার-
বারসারঃ জয়জয়ধ্বনিসমূহঃ সমজনি যেন জয়ধ্বনিনা জগৎ ব্যানশে ব্যাপ্ত
মিতি ॥ ১৩০ ॥

অপিবরেতি বরগুরবঃ পিত্রাদয়ঃ তং শ্রীকৃষ্ণং দৃষ্ট্য। আশু ঋটিতি নিজ
নিজপীঠগরাং নিজনিজসিংহাসনাং উপেতবস্তঃ উপহার মিলিতবস্তঃ ।
রাগিতানদী অমুরকিতরঙ্গিনী জলনিধিমিব সমুদ্রমিব অমুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ প্রসত্তম
বরগুরুন্ বলাং বহতি তচ্চ যুক্তমিতি ॥ ১৩১ ॥

অভিজ্ঞ সকলের হর্ব প্রদায়িনী হইরাছিল এবং নিজ পিতৃবংশ মাতৃবংশ ও
সেই সেই বিবহন রূপ পুণ্য বোণের আকর স্বরূপা হইরাছিল ॥ ১২৯ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণ বলরাম ও মিজবর্গে পরিবেষ্টিত হইরা সকলের লোচনে
সুধার স্রাব অন্ধকাস্তি বর্ষণ করিয়াছিলেন । তখন যে জয় জয় ধ্বনি উখিত
হইরাছিল, তাহাতে সমস্ত জগৎ ব্যাপ্ত হইরাছিল ॥ ১৩০ ॥

জমক প্রকৃতি গুরুবর্গ সেই শ্রীকৃষ্ণকে নিরীক্ষণ করিয়া নিজ নিজ
সিংহাসন হইতে উখিত হইরা তৎসংগাৎ তাঁহার সহিত মিলিত হইলেন ।

ক্রমগম্ন স গুরুন্ বরাননংসীদ
 যুগপদথ প্রণাম কাংশ্চিদত্মান্ ।
 সমগমদপরামিতান্ ভূজাভ্যাং
 করকমলেন তথা দৃশ্য পরাংস্ত ॥ ১৩২ ॥
 ব্রজগম্ন পরমাবরাদিভেদা
 দনরতয়া যদিপি ক্ষুরন্তি লোকাঃ ।
 তদপি বিধিরজ্জদত্রমিত্রঃ
 পদগিতি হৃদগমুখ্য বক্তি যুষ্ঠ ॥ ১৩৩ ॥

ক্রমেতি স শ্রীকৃষ্ণঃ ক্রমগম্ন ক্রমশঃ বরান্ গুরুন্ পিতৃাদীন্ অনঃসীৎ
 প্রণনাম অথ যুগপৎ অত্মান্ কাংশ্চিৎ গুরুন্ যুগপৎ সমং প্রণনাম অপরান্
 নতান্ নমস্কর্ষতঃ ভূজাভ্যাং সমগমৎ তথা পরান্ অত্মান্ জনান্ করকমলেন
 হস্তপদ্মেন দৃশ্য চ নরনচালনে সমগমৎ ইতি ॥ ১৩২ ॥

ব্রজেতি যদিপি ব্রজগম্ন ব্রজে পরমাবরাদিভেদাৎ শ্রেষ্ঠাশ্রেষ্ঠাদিভেদিত্যাৎ
 লোকাঃ জনাঃ অবরতয়া অশ্রেষ্ঠতয়া ক্ষুরন্তি তদপি বিধিঃ ব্রহ্মা অত্র লোক-
 বিষয়ে মিত্রঃ পদঃ অজস্রং অকথয়ৎ ইতি হেতোঃ অমুখ্য শ্রীকৃষ্ণ হৃদগ-
 মুষ্ঠ বক্তি কথয়তি ॥ ১৩৩ ॥

রাগিতা-রূপা নদী গেই বর গুরু সকলকে সমুদ্র তুল্য শ্রীকৃষ্ণে যে সংযোজিত
 করিয়াছিল, ইহা যুক্তি যুক্তিই হইয়াছিল ॥ ১৩১ ॥

গেই শ্রীকৃষ্ণ ক্রমে ক্রমে পিতৃ প্রভৃতি গুরুবর সকলকে প্রণাম করিয়া-
 ছিলেন, অনন্তর অত্যাশ্র পুজনীর সকলকে এককালে প্রণাম করিয়াছিলেন ।
 যে সকল বাক্তি তাঁহাকে প্রণাম করিয়াছিলেন, তাঁহাদিগকে তিনি ভূজযুগল
 দ্বারা আলিঙ্গন করিয়াছিলেন, অত্যাশ্র সকলকে হস্তপদ্ম দ্বারা ও নরন
 চালনা দ্বারা সন্মাননা করিয়াছিলেন ॥ ১৩২ ॥

যত্বেপি ব্রজেতে লোক সকল পরম শ্রেষ্ঠ ও অশ্রেষ্ঠাদি রূপ ভেদিত্যাৎ
 লোক সকল অশ্রেষ্ঠতাক্রমেও ক্ষুর্তি প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, তথাপি ব্রহ্মা এই

হরিরসিতমণিপ্রদেকমূর্তি
 লসতি বলঃ পৃথুপৃষ্ঠীশীরমূর্তিঃ ।
 নিজনিধিরিতি পুণ্যজাতলক্ষ্যঃ
 অয়মিতি সক্রমসাকলি ভ্রমেন ॥ ১৩৪ ॥
 ভ্রমমুপতিরথস্বাপ্নানীর
 স্বগিতগলঃ সগতে স্য নাপি বক্তুঃ ।
 তদপি হরিরসেভ্য তস্য কদ্যঃ
 স্মিতনয়নাস্মুভ্যাম্ভাচ বাচং ॥ ১৩৫ ॥

ইতীতি হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অগিতগণিপ্রদেকমূর্তিঃ ইন্দ্রনীলমদৃশমূর্তিঃ লসতি
 বলঃ বলদানঃ পৃথুপৃষ্ঠীমূর্তিঃ প্রাচীণশীরমদৃশমূর্তিঃ লসতি । নিজনিধিরিতি
 বরঃ পুণ্যজাতলক্ষ্যঃ ইতি ভ্রমে স সক্রমস্ সাকলি মূর্তিঃ ॥ ১৩৪ ॥

ভ্রমেতি অথ স্বাপ্নানীরতগিগলঃ স্বাপ্নানীরেণ স্বপিতঃ সলঃ সাক-
 লিকির্ভুত তৎকৃতঃ ভ্রমদৃশিঃ সোপদৃশঃ বক্তুঃ সগতে স্য তদপি বক্তুঃ
 কদ্যঃ কদ্যভ্যাসঃ অবেদ্য স্য হা স্মিতনয়নাস্মুভ্যাম্ভাচ উভয়ভ্যাম্ভাচ
 বক্তাঃ বাচঃ বাণিঃ উবাচ ইতি ॥ ১৩৫ ॥

ভ্রমবাসি-লোক সকলের বিষয়ে সিত্রপন উল্লেখ করিয়াছেন । সুতরাং সেট
 লোক সকলের প্রতি শ্রীকৃষ্ণের নোদারি প্রকাশ পাইতেছে ॥ ১৩৩ ॥

শ্রীকৃষ্ণ ইন্দ্রনীলমণির জ্যোতি ও বলদেব প্রকৃষ্ট শীরকের জ্যোতি পোতা পাইয়া
 থাকেন । ভ্রমবাসিবৃন্দ উর্ধ্বাধিগকে পুণ্য সমূহে লক্ষ্য নিধির জ্যোতি অবলোকন
 করিয়া থাকেন ॥ ১৩৪ ॥

শ্রীগোপব্রজ বাপ্নানীরে স্মিতকর্ণ হইয়া কোন কণা সাক্ষ্য করিতে পারেন
 নাট । তথাপি হরি তাঁহার মনোগত অতিপ্রায় অবগত হইয়া ইমং গাত
 করিতে করিতে সজল সরনে বলিদাছিলেন ॥ ১৩৫ ॥

অগ্নি পিতৃচরণা নচাস্তি কিঞ্চিৎ

ব্রজবিপিনে ভয়দং পুরাবদত্ত ।

স্বয়মপি ধবলা বনাছুপেয়ু

স্তদপি বয়ং খলু খেলিতুং ব্রজামঃ ॥ ১৩৬ ॥

তমবদদ্রুপনন্দমুখ্যবৃন্দঃ

ব্রজসদসামসবঃ পিতা তবায়ং ।

ত্বমসি তদসবস্তদত্ত বাচ্যং

কিমিব ভবেন্নিখিলং ত্বমেব বেৎসি ॥ ১৩৭ ॥

অগ্নি পিতৃচরণাঃ পুরাবৎ পূর্ববৎ অত্র ব্রজবিপিনে ব্রজবনে কিঞ্চিৎ ভয়দং ভয়কারণং ন অস্তি ধবলা ধেনবঃ স্বয়ং বনাং উপেয়ুঃ সমাগচ্ছন্তি তথাপি বয়ং খেলিতুং ক্রীড়িতুং বনে ব্রজাম ইতি ॥ ১৩৬ ॥

তমবেতি উপনন্দমুখ্যবৃন্দঃ উপনন্দপ্রভৃতয়ঃ তং শ্রীকৃষ্ণং অবদৎ যথা, হে কৃষ্ণ! অয়ং তব পিতা ব্রজসদাসাং ব্রজবাসিনাং অসবঃ প্রাণাঃ স্বঃ তদসবঃ তত্ত্ব তব পিতুঃ অসবঃ প্রাণাঃ তস্মাৎ অজনিষয়ে কিমিব বাচ্যং ভবেন্ন কথনীয়ং ভবেৎ । স্বঃ নিখিলং সমস্তমেব বেৎসি জানাসি ইতি ॥ ১৩৭ ॥

হে পিতৃচরণ! পূর্বের জায় এই ব্রজবনে এক্ষণে কোনরূপ ভয়ের কারণ নাই। যদিও শেফালকল স্বয়ংই বন হইতে প্রত্যাবৃত্ত হইয়া থাকে, তথাপি আমরা খেলা করিবার জন্যই বনে গমন করিতেছি ॥ ১৩৬ ॥

তখন উপনন্দ প্রভৃতি মুখা মুখা ব্যাক্তি সকল বলিলেন, হে কৃষ্ণ! আপনার পিতাই এই ব্রজবাসি সকলের প্রাণ, আর আপনি আপনার পিতার প্রাণ, সুতরাং এ বিষয়ে অধিক কি বর্ণনা করিব? কারণ আপনি সকলই অবগত আছেন ॥ ১৩৭ ॥

ব্রজপতিরথ যাচকান্ সমীক্ষ্য
 সস্ততস্থখায় পুনর্দদে নহুনি ।
 ব্রজপতিশ্রুতগণুগীয়াদাশী
 স্তুতিমদদুর্ন স তত্র গামাগাপ ॥ ১৩৮ ॥
 অথ বনগতয়েহঞ্জলিং দধানে
 মুরজিতি তদগতিতর্ষমুহমানা ।
 শ্রুতিভণিতশুভান্ দ্বিজানমুপ্রাগ্
 গতি তসমী ধবলাস্তিকায় নিম্ম্যঃ ॥ ১৩৯ ॥

ব্রজপতিঃ শ্রীমান্ গোপরাজঃ যাচকান্ সমীক্ষ্য সস্ততস্থখায় নিজতমস
 স্থখায় বহুনি ধনানি পুনর্দদে দত্তবান্ । তে যাচকাঃ ব্রজপতিশ্রুতগণু অগীয়াদা-
 শীশ্রুতিঃ অপরিমিতাশীর্ষাদরাশিঃ অদত্বঃ তথাপি স শ্রীকৃষ্ণঃ আশীর্ষাদবিষয়ে
 সাম্যং পরিচ্ছেদং ন প্রাপ ইতি ॥ ১৩৮ ॥

অথ বনেতি অথ বনগতয়ে বনগমনার্থঃ মুরজিতি শ্রীকৃষ্ণে অঞ্জলিং দধানে
 সতি তদগতিতর্ষং বনগমনোৎসুক্যং উহমানা অর্থাৎ অবগতা শ্রুতিভণিতশুভান্
 বেদধ্বনিরূপমঙ্গলামুষ্ঠারিনঃ দ্বিজান্ ব্রাহ্মণান্ অমুপ্রাগ্গতি অমী গোপমুখ্যা
 তঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ধবলাস্তিকায় ধেমুগমীপায় নিম্ম্যঃ ইতি ॥ ১৩৯ ॥

অনন্তর গোপরাজ যাচক সকলকে নিরীক্ষণ করিয়া নিজ পুত্রের স্থখ নিমিত্ত
 বহুধন বিতরণ করিয়াছিলেন । তখন সেই যাচক সকল ব্রহ্মজ্ঞানলক্ষণকে
 লক্ষ্য করিয়া অপরিমিত আশীর্ষাদ বর্ষণ করিয়াছিলেন, তথাপি সেই ব্রহ্মজ্ঞা-
 নলক্ষণ আশীর্ষাদ বিষয়ে পরিছিন্নতা প্রাপ্ত করেন নাই ॥ ১৩৮ ॥

মুরারি বন গমন করিবার নিমিত্ত অঞ্জলি বন্ধন করিলে সকলেই তাঁহার
 বনগমন বিষয়ে উৎসুক্য অবগত হইলেন । তখন এদাঘোষী ব্রাহ্মণ সকলকে
 অগ্রে করিয়া গোপমুখ্য সকল সেই শ্রীকৃষ্ণকে ধেমুগণ সমীপে উপনীত
 করিয়াছিলেন ॥ ১৩৯ ॥

অয়মসবিধতঃ সমীক্য গাবঃ

নয়ধুরমী প্রায়ুস্ত কৃষ্ণমুখাঃ ।

রভসবশমমুরমুস্ত বীক্য

অজসদৃশান্ সমং সমং প্রণেহুঃ ॥ ১৪০ ॥

অথ জিহি জিহি কারতঃ সমস্তা

বিদধুরমী ধবলা বনায় মুম্বাঃ ।

হরিশ্রুতিমমুস্ত বিন্দমানা

হরিশ্রুগম্য মুহুর্নিবৃতিমাপুঃ ॥ ১৪১ ॥

অয়মিতিঃ গাবঃ পেনবঃ অসবিধতঃ দূরতঃ সমীক্যাদৃষ্টা অয়ং ন যযুঃ অমী
কৃষ্ণমুখাস্ত কৃষ্ণাভূতমস্ত প্রায়ুঃ গতাস্তঃ । অমুঃ গাবস্ত আয়জসদৃশান্
পুত্রতুল্যান্ অমুন্ কৃষ্ণমুখান্ বীক্য সমং প্রণেহুঃ ইতি ॥ ১৪০ ॥

অথজিহীতি অথ জিহি জিহিকারতঃ “জিহিজিহিতি সধুরাদেশে গোচালন-
শব্দঃ” অমী কৃষ্ণাভয়ঃ সমস্তা ধালা পেনুঃ বনায় মুম্বাঃ চালিতা বিদধুঃ
কৃতবস্তঃ । অমুঃ পেনবস্ত হরিশ্রুতিঃ কৃষ্ণাগ্রমৌরভ্যঃ বিন্দমানা লভমানা
লভ্যঃ হরিশ্রুতম্ হরিশ্রুগম্য মুহুঃ বারবারঃ নিবৃতিম্ আপুঃ প্রাপবত্য
ইতি ॥ ১৪১ ॥

যেহু সকল দূর হইতে তাঁহাদিকে নিরীক্ষণ করিয়া গমন করিল না, কিন্তু
কৃষ্ণ প্রভৃতি গোপসকলই অগ্রসর হইয়াছিলেন । সেই যেহুসকল পুত্র সদৃশ
তাঁহাদিগকে নিরীক্ষণ করিয়া যুগলং হাপারব করিয়া উঠিল ॥ ১৪০ ॥

অনন্তর কৃষ্ণ প্রভৃতি গোপসকল সমস্ত যেহুকে বনোদ্দেশে চালিত
করিয়াছিলেন । সেই যেহু সকল শ্রীকৃষ্ণের গাজমৌরভ্য অমৃতব করিতে
করিতে তাঁহার অমুগমন পূর্বক পরম সুখলাভ করিয়াছিল ॥ ১৪১ ॥

তদপি গুরুগণে হিতে হরিস্ত
 বিগতমনঃস্থিতিসূচনাং চকার ।
 হরিস্তিমববুধ্য বাম্পকঠঃ
 স চ কথমপাপসর্গাণঃ বভাজ ॥ ১৪২ ॥
 বচনবদনসাক্ষীনামুশিকা
 দ্যামুগতিমুক্তহৃদপ্যামুদ্য তাতঃ ।
 অমুগমুনয়নামুবৃষ্টিচর্যাং
 নতুশিখিলামিব কর্তৃগীণিতানীং ॥ ১৪৩ ॥

তদপীতি তদপি তথাপি গুরুগণে পিত্রাদৌ হিতে হরিস্ত শ্রীকৃষ্ণ
 বিগতমনঃস্থিতিসূচনাং মনঃটহর্যাহানিসূচনং চকার । তদা হরিস্তিঃ শ্রীকৃষ্ণ
 অতি প্রায়ঃ অববুধ্য জ্ঞাত্বা স গুরুগণঃ বাম্পকঠঃ সন্ কথমপি কঠেন অপসর্গনং
 প্রত্যাবর্তনং বভাজ কৃতবানিতি ॥ ১৪২ ॥

বচনেতি বচনবদনসাক্ষীনামুশিকাদ্যামুগতিং মধুরবাক্যসুখমার্জসোপদেশক-
 পামুগতাং উজ্জ্বলং পরিত্যজন্ অমুদ্য শ্রীকৃষ্ণ তাতঃ শ্রীমান্ নন্দঃ অমু-
 শ্রীকৃষ্ণম্ অমু নয়নামুবৃষ্টিচর্যাং দৃষ্টিপাতরূপপরিচর্যাং শিখিলামিব কর্তৃ-
 গীণিতা নতু আনীং ইতি ॥ ১৪৩ ॥

তথাপি গুরুবর্গে অবস্থিত হইলে তিনি মনোচঞ্চলতা সূচিত করিয়াছিলেন ।
 তখন সেই গুরুবর্গ শ্রীকৃষ্ণের অতিপ্রায় অবগত হইয়া বাম্পকঠে অতিকঠে
 প্রত্যাবর্তন করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন ॥ ১৪২ ॥

ইহার পিতা মধুরবচন সুপসাক্ষীনা ও উপদেশ প্রকৃতি আনুগত্য পরিত্যাগ
 করিলেও ইহার প্রতি দৃকপাতরূপ পরিচর্যা শিখিল করিতে সমর্থ হইলেন
 নাই ॥ ১৪৩ ॥

কথমপি বিনিবৃত্তা সদা যাতি
 ব্রজধরগীশিতরি ব্রজে চ কুংস্নে ।
 হরিমমুবিনিবৃত্তা দৃষ্টিরস্মা
 মবিমটিভুং ঘটতে স্ম তস্ম তস্ম ॥ ১৪৪ ॥
 মুরজিদথ বিশন্ বনাস্তরালঃ
 গুরুকুলসম্মতিকৃদ্বিদূরতোহপি ।
 গুরুভিরতিতরাং তদা সদাশী
 স্তুতিভিরপুষ্যত ভূম্যদক্ষিণক্ষি ॥ ১৪৫ ॥

কথমপীতি ব্রজধরগীশিতরি শ্রীমদে কুংস্নে সমগ্রে ব্রজে ব্রজবাসিনোলোকে
 কথমপি কষ্টেন সদা গৃহান্ যাতি গচ্ছতি সতি তস্ম ব্রজধরগীশিতুঃ
 তস্ম ব্রজস্য চ দৃষ্টিঃ হরিমমু শ্রীকৃষ্ণঃ প্রতিঃ বিঘটিভুং ন ঘটতে স্ম ইতি ॥ ১৪৪ ॥

মুরজিদিতি অথ মুরজিং শ্রীকৃষ্ণঃ বনাস্তরালঃ কাননাভাস্তরং বিশন্ প্রবিশন্
 বিদূরতোহপি দূরদেশতোহপি গুরুকুলসম্মতিকৃৎ গুরুসমূহানাং সম্মুখে
 প্রণামকৃৎ বভূব তদা গুরুভিঃ পিতৃাদিভিঃ কর্তৃভিঃ আশীস্তুতিভিঃ আশী-
 র্কাদশ্রেণীভিঃ পিতৃাদিভ্যি ভূষান্তী অক্ষিণক্ষী নরনলক্ষী যন্তা ক্ষিয়ারাঃ সদা
 অপুষ্যত ইতি ॥ ১৪৫ ॥

ব্রজধরগীপতি শ্রীমান্ নন্দ ও সমগ্র ব্রজবাসী অতি কষ্টে গৃহাভিমুখে
 প্রত্যাবর্তন করিতে থাকিলেও সেই শ্রীকৃষ্ণের প্রতি তাঁহাদের দৃষ্টি বিচ্ছিন্ন
 হয় নাই, অর্থাৎ মধ্যে মধ্যে ঐরা বক্র করিয়া তাঁহাকে অবলোকন
 করিতেছিলেন ॥ ১৪৪ ॥

মুরারি বন প্রবেশ কালে দূর হইতেও গুরুবর্গকে প্রণাম করিয়াছিলেন ।
 শ্রীকৃষ্ণ তখন সন্মোহনরূপে তাঁহার প্রতি আশীর্কাদরাপি বর্ষণ করিয়া পোষণ
 করিয়াছিলেন ॥ ১৪৫ ॥

অথ হরিরটবীমটনস্বকৃতিঃ

সহজবরেণ চ গাঃ স্থিরীবিভাব্য ।

অভিকৃতিতপথপ্রয়াণযুক্তা

সমসলয়াম্ দুর্গানরীতি হুতি ॥ ১৪৬ ॥

অথবনগগমল্লাদিসঙ্গঃ

পরমসুখপ্রদমেব সম্যমানঃ ।

বিবিধতরু লতাস্ত্র কোকিলাদি

দ্বিজমুগসঙ্গতিমাশিশং পরন্তু ॥ ১৪৭ ॥

অপেতি হরিঃ স্বকৃতিঃ, মিত্রবর্গেণ সহজবরেণ বলদেবেন চ সহ অটবীঃ
কাননং অটনু বিচরনু গাঃ স্থিরীবিভাব্য স্থিরীকৃত্য অভিকৃতিতপথপ্রয়াণযুক্তা
অটীটমার্গগমনোৎসুকা স্তা দুর্গানরীতিহুতি অর্থাৎ বংশীগানেন আহুয়
সমবলয়ং সমচালয়ং ইতি ॥ ১৪৬ ॥

অথবনেতি এব শ্রীকৃষ্ণঃ বলরামশ্রীদামাদিসঙ্গঃ পরমসুখপ্রদং
পরমাল্লাদদায়কং সম্যমানঃ, গগরনু বনম্ অগমং পরন্তু বিবিধতরুলতাস্ত্র মানা-
জাতীরবৃক্ষলতাস্ত্র কোকিলাদিদ্বিজকুলজসঙ্গতিং কোকিগপ্রভৃতিপক্ষিমৃগসং
সঙ্গং আশিশং ইতি ॥ ১৪৭ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ স্বকৃৎ ও অগ্রজ বলদেবের সহিত কাননে বিচরণ করিতে
করিতে গো সকলকে স্থির করিয়াছিলেন। পরে অটীট পুণ্ড্র, গরনোৎসুক
হইয়া বংশীর মৃদগানে সেই ধেমুসকলকে চালিত করিয়াছিলেন ॥ ১৪৬ ॥

এই শ্রীকৃষ্ণ—বলরাম, শ্রীদাম প্রভৃতির সঙ্গ পরমসুখপ্রদ জ্ঞাত করিয়া
বনে গমন করিয়াছেন। পরে, নানা জাতীর বৃক্ষ লতাদির মধ্যে কোকিল
প্রভৃতি পক্ষী ও মৃগ সকলের সংসর্গ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১৪৭ ॥

ইতি নিখিলগণা বিচিত্রতত্তদ
 গুণগুণিতপ্রণয়প্রকর্ষচিত্তাঃ ।
 বহুবিধবিধয়ঃ পরে পরে তে
 সুখদমমুং সততং সুখায়য়ন্তি ॥ ১৫২ ॥
 কচিদপি দিবসে সমিত্য গোব-
 র্দ্ধনগিহ মানসসংস্কিতাক্ষ গঙ্গাং ।
 রবিহুহিতরমজ্র চাহ্নি লীলাঃ
 স্থলজলগা বিদধে ত্বদীয়কাস্তুঃ ॥ ১৫৩ ॥
 কচন চ সখিভিঃ সমেতি ভাণ্ডী
 রকমমিযোজনমস্তি যঃ প্রসজ্য ।

ইতি নিখিলেতি ইতি বিচিত্র তত্তদগুণগুণিতপ্রণয়প্রকর্ষচিত্তাঃ নিখিলগণাঃ
 সমগ্রান্তঃসহচরাঃ বহুবিধবিধয়ঃ তে পরে পরে চ সখারঃ সুখদং অমুং শ্রীকৃষ্ণং
 সুখায়য়ন্তি সুখযুক্তং কুর্কস্তি ইতি ॥ ১৫২ ॥

কচিদপীতি হে রাধে ! ত্বদীয়কাস্তুঃ তব কাস্তুঃ কচিদপি দিবসে গোবর্দ্ধনং
 পর্ত্ততঃ মানসসংস্কিতাং গঙ্গাং চ রবিহুহিতরং যমুনাঞ্চ সমিত্য স্থলজলগা লীলাঃ
 বিদধে কৃতবানিতি রাধিকাং প্রতি বর্ষবরোক্তিঃ ॥ ১৫৩ ॥

কচনচেতি কচন সখিভিঃ সহ ভাণ্ডীরকং বটে সমেতি সমাগচ্ছতি যঃ ভাণ্ডী-

এইরূপে শ্রীকৃষ্ণের সমস্তগণ সেই সেই বিচিত্র গুণযুক্ত প্রণয়প্রকর্ষচিত্তে
 সুখদ সেই শ্রীকৃষ্ণের সুখোৎপাদন করিয়া থাকেন এবং অস্ফাভ সহচর
 সকলও নানারূপ ক্রিয়ামুষ্ঠানে সর্বদা তাঁহাকে সুখী করিয়া থাকেন ॥ ১৫২ ॥

বর্ষবর বলিলেন হে রাধে ! আপনার কাস্ত কোন দিন গোবর্দ্ধন ও মানস
 গঙ্গায় গমন করিয়া থাকেন। কোনদিন সূর্য্যাক্ষা যমুনার গমন করিয়া
 দিনমানে জলহলে লীলা বিস্তার করিয়া থাকেন ॥ ১৫৩ ॥

কোন সময়ে সেই শ্রীকৃষ্ণ ভাণ্ডীরক বটে গমন করিয়া থাকেন। যে

স্থলবনযমুনাদি কোলসম্মি
 বিবিধবিধং বিদধাতি কৃষ্ণচন্দ্রঃ ॥ ১৫৪ ॥
 অগ্নি তব দয়িতঃ কলেম বেণো
 শ্চলয়তি দেবগণাংস্তথা পতঙ্গান্ ।
 ইদমপি ঘটতাং পরন্তু চিত্রং
 গহি ধুমুতে নিরসূনচেতনাংশ্চ ॥ ১৫৫ ॥
 হ্রয়তি চ ধবলাজনাং যর্হি
 তদধিপতি মধুরেণ শক্তিতেন ।
 জলমপি করকায়মাগমায়াং
 মূদুগূঢ় চ বর্ণয়া রসং বিভর্তি ॥ ১৫৬ ॥

রনামা বটঃ অধিযোজনং প্রোক্তা বাপা অত্রি । অগ্নিন্ কৃষ্ণচন্দ্রঃ স্থলবন
 যমুনাদিকেপিং বিবিধবিধং নানাপ্রকারং বিদধাতি কয়োতি ইতি ॥ ১৫৪ ॥

অগ্নি তবেতি অগ্নি ত্রীরাধে । তব দয়িতঃ কান্তঃ বেণোঃ কলেম দেবগণান্
 তথা পতঙ্গান্ প্রাণিবিদ্যমান্ চলয়তি । ইদমপি ঘটতাং সত্তবেৎ পরন্তুচিত্রং
 আশ্চর্য্যং হি বস্তঃ স তব দয়িতঃ নিরসূন্ নিস্প্রাণান্ অচেতনান্ জড়াংশ্চ
 ধুমুতে বিপর্য্যায় নয়তি ইতি ॥ ১৫৫ ॥

হ্রয়তীতি হে রাধে । যর্হি যদা তদধিপতিঃ তব কান্তঃ মধুরেণ শক্তিতেন

তাত্ত্বিক বট এক যোজন পর্য্যন্ত বিস্তীর্ণ হইয়া রহিয়াছে । কৃষ্ণচন্দ্র তপাৎ
 স্থলে বনে ও যমুনাতে জুড়া করিয়া থাকেন ॥ ১৫৪ ॥

অগ্নি ত্রীরাধে । আপনার কান্ত বেণুবরে দেবগণও পতঙ্গ সকলকে চালিত
 করিয়া থাকেন । ইহা কথঞ্চিৎ ঘটতে পারে, কিন্তু অস্ত্র এক আশ্চর্য্য প্রবণ
 করুন । কারণ আপনার কান্ত নিস্প্রাণ অচেতন সকলকেও বেণুবরে বিপর্য্যয়
 প্রাপ্ত করিয়া থাকেন ॥ ১৫৫ ॥

হে রাধে! আপনার কান্ত যে সময়ে মধুর শব্দ দ্বারা ধবলা সমুদকে আহ্বান

কচিদপি বিদধাতি মল্ললীলাং
 কচিদপি নৃত্যকলাং স্তম্ভস্থিরেষঃ ।
 দ্বয়মপি ভিদয়া যুশা গেনেদং
 গতিরতি চিত্ততয়া সমাদ্বয়েপি ॥ ১৬৫ ॥
 হরিণবিহরণং স্তম্ভুণ্ডযুদ্ধং
 নয়ননিমীলনশালি নর্শগালিঃ ।
 ইতি বহুবিধখেলনাপ্তবেলং
 স্বমশনমপ্যনিশং বিসম্মরুস্তে ॥ ১৬৬ ॥
 অথবহুবিস্তিঃ বিচিত্রচর্য্যাং
 স রচিতবান্ সখিভিঃ স্থখং নিবস্নঃ ।

কচিদপীতি হে রাধে ! তব কাস্তঃ কচিং স্তম্ভস্থিঃ মল্লক্রীড়াঃ করোতীতি
 ভাবঃ ॥ ১৬৫ ॥

হরিণবিহরণমিতি হে রাধে ! তে গোপাঃ হরিণবিহরণং লক্ষ্যপদানক্রীড়া-
 স্তম্ভুণ্ডযুদ্ধং অজমেবাদীনাং শিরোযুদ্ধং । নয়ননিমলনশালিনর্শগালিঃ “লুক-
 লুকনি ইতি রাঢ়তাবা” ইতি বহুবিধখেলনাপ্তবেলং স্বমশনং ভোজনমপি
 বিসম্মরুঃ বিস্মৃতবস্তু ইতি ॥ ১৬৬ ॥

অথেনি হে রাধে ! স তব কাস্তঃ বহুবিস্তিঃ বহুক্রীড়াং বিচিত্রচর্য্যাং
 বিচিত্রব্যবহারং রচিতবান্ ততঃ সখিভিঃ সহচরৈঃ স্থখং নিবস্নঃ উপবিষ্টঃ ।

হে রাধে ! আপনার এই কাস্ত কোন সময়ে মল্লক্রীড়া করিয়া থাকেন
 কোন সময়ে বা স্তম্ভং সকলের সহিত নৃত্য করিয়া থাকেন । এ বিষয়ে সেই
 গ্রাম কৃষ্ণ হইতে সখি সকলের কোন ভেদ নাই ॥ ১৬৫ ॥

হরিণের শ্যাম লক্ষ্যক্রীড়া অজমেবাদির স্তায় স্তম্ভুণ্ড লুকলুকনি খেলা,
 এইরূপ নানাজাতীর খেলা করিতে করিতে বেলা অতিক্রান্ত হইলেও
 তাঁহারা ভোজন করিতে বিস্মৃত হইয়া থাকেন ॥ ১৬৬ ॥

হে রাধে ! আপনার কাস্ত নানাশ্রকার খেলার বিচিত্র ব্যবহার করিয়া

শয়নমমুগতশ্চ বীজনাট্যৈঃ

পরিচরিতঃ স্তম্ভাশ্চি তদুদ্যতি ॥ ১৬৭ ॥

ইতি হরিচরিতে তু তেন তেন

শ্রবণি চিতে মুরলীনিমানসে ।

সপদি তদনমানসাদমানা

মুহুরতজন্তু দশাগমুগমুশ্চ ॥ ১৬৮ ॥

অধিহরিমুরলীম্বপূর্ষরাগ-

স্মরুগদশাবশতাপুরানদীহাঃ ।

কথায় শয়নমমুগতঃ নিদ্রাগতঃ বিজনাট্যৈঃ পরিচরিতঃ পরিবেষিতঃ সন্মুখং
এতি ন্যাপ্রতি, তৎ স্তম্ভং দদ্যতি চ তেজা ইতি শেষঃ ॥ ১৬৭ ॥

ইতীতি তেন তেন বর্ষবরণে ইতি হরিচরিতে হরিণীলারায় শ্রবণি
কর্ণে চিতে গতে ততঃ মুরলীনিমানসে চ শ্রবণি কর্ণে চিতে গতে সপদি
কটিগি তদনমানঃ আদমানা মুরলীনিমানে মনঃসংযোগঃ কুর্ষাণা অমুঃ কৃক-
শোরন্তঃ মুহুঃ অমুঃ দশাগমুগমুশ্চ ইতি ॥ ১৬৮ ॥

অধিহরীতি অধিহরিমুরলীম্বপূর্ষরাগস্মরুগদশাবশতাপুরানদীহাঃ মুরলী-
নিমানঃ শ্রবণা তাঃ পূর্ষবৎ পূর্ষরাগদশাগ্রস্তা ইতি ভাবঃ তদা বৃষাবতনয়া-

বিশ্রামার্থমিত্যেকলেন সতিত স্তম্ভে উপবেশন করিয়া থাকেন । পরে শয়ন
করিলে সঙ্কট বর্গ বীজনাট্য দ্বারা পরিচর্যা করিলে । তিনি স্তম্ভাশ্চ ২৬৭
থাকেন এবং অপরকেও স্তম্ভাশ্চ করিয়া থাকেন ॥ ১৬৭ ॥

শ্রীরাধাদি কান্ধাগণ এইরূপে গেই গেই বর্ষবরণ কর্তৃক বর্নিত হরিণীলা
শ্রবণ করিতেছেন, ইত্যবসরে মনোহর মুরলীর শ্রবণি তাঁহাদের কর্ণ গোচর
হইলে তাঁহারা সহসা মুরলীধ্বনির আতি মনোনিবেশ করিয়া বারম্বার পুনোক্ত
দশা অর্থাৎ মোহগ্রস্তা হইয়াছিলেন ॥ ১৬৮ ॥

তখন শ্রীকৃষ্ণচান্দিনিও প্রভৃতি কথায় সকল মুরলীধ্বনি শ্রবণ করিয়া

তদমুসরত কাস্তুরাগশাস্ত্র-

শ্রুতিতত্ত্বস্তদুপায়মাতমুখ্যঃ ॥ ১৭১ ॥

প্রথমমশনমীশিতুঃ প্রভাতে

ক্ষুটমপরং প্রতিভাতি সার্কিয়ামে ।

অবরমপি তুরীয়য়ামালস্তে

পরমপ রাত্রিমুখে ব্যতীতমাত্রৈ ॥ ১৭২ ॥

যানরবিশেষত্ব যিপুঃ তত্ত্ব বলরামত প্রমুঃ মাতা যুক্তিঃ বিধায় কৃত্বা যৎ
আদিশত, কাস্তুরাগশাস্ত্রশ্রুতিতত্ত্বঃ কাস্তুরাগেণামুরাগেণ শাস্ত্রাঃ বিনষ্টাঃ
শ্রুতিতত্ত্বঃ বালাঃ তাঃ যুগং তৎ অমুসরত অমুসরণং কুরুত প্রতিপালয়তেতি
বাবৎ তদুপায়ঃ আতমুখ্যঃ বিরচনং কুরুত ॥ ১৭১ ॥

প্রথমমিতি দ্বৈশিতুঃ তত্বুঃ প্রথমঃ অশনং ভোজনং প্রভাতে তত্বতি,
সার্কিয়ামে অপরং অশনং প্রতিভাতি । তুরীয়য়ামালস্তে চতুর্থগ্রহরপারস্তে
অবরং অপরং অশনং ভবতি অপ রাত্রিমুখে প্রদোষে ব্যতীতমাত্রৈ সতি পরম-
পরমশনং ভবতি ॥ ১৭২ ॥

বলদেব জননী রোহিণী দেবী ও বাহা অমুমতি করিরাছেন তাহার অমুসরণ
করুন আপনারা কাস্তুর প্রতি অমুরাগ বলতঃ তাহা বিস্মৃত হইরাছেন অত-
এব তাহার উপায় বিধান করুন ॥ ১৭১ ॥

আপনাদের তত্বী প্রথমে প্রভাতে ভোজন করিরা থাকেন, সার্কিয়াম অর্থাৎ
দেড় প্রহর বেলায় সমর দ্বিতীয়বার ভোজন করিরা থাকেন । চতুর্থপ্রহরের
প্রারস্তে আর একবার ভোজন করিরা থাকেন । প্রদোষকাল অতীত হইলে
পুনর্বার ভোজন করিরা থাকেন ॥ ১৭২ ॥

প্রথমমশনমর্পাতে জনন্যা

তদপরমাত্রিয়েতে স্নহদগণেন ।

পিতৃমুগুণ্ডরুভি ত্রিয়েত তুর্থাঃ

ভবদুপযুক্তমতস্বতীয়মেব ॥ ১৭৩ ॥

ব্রহ্মতটতঃ সুরারি-শত্রো-

রতিগমনং ভবতীভিরত্র যুক্তং ।

স হি মিদমুপধায় যুস্মদীয়ং

পরিসরমেব্যতি ধাস্ততে চ শর্ম ॥ ১৭৪ ॥

প্রথমমিতি জনন্যা যশৌদরা প্রথমমশনং প্রাভাতিকং ভোজনং অর্পাতে ।
তদপরং অর্থাৎ দ্বিতীয়ং স্নহদগণেন আত্রিয়েতে । তুর্থাঃ চতুর্থঃ পিতৃমুখ-
গুণ্ডিঃ জনকপ্রভৃতিগুণ্ডজ্ঞানৈঃ ত্রিয়েত, অতঃ তৃতীয়ং আপরাহিকং ভোজনং
ভবদুপযুক্তং ভবতীভিঃ সমাধেয়মিতি ॥ ১৭৩ ॥

ব্রহ্মতটেতি অত্র অগ্নিন্ সময়ে ব্রহ্মতটম্ ব্রহ্মপ্রাপ্তং অটতঃ বিচরতঃ
সুরারি-শত্রোঃ শ্রীকৃষ্ণ অভিগমনং ভবতীভিযুক্তং কর্তব্যং । নমু সধায়ঃ
সম্মি অতঃ কপং তত্র গন্তব্যমস্মাভিঃ তজ্জাত, —স কাশ্বঃ মিবঃ ছলং উপধায়
কৃতা যুস্মদীয়ং পরিসরং পার্শ্বং এব্যতি আগমিষ্যতি শর্ম স্নহক ধাস্ততে
করিষ্যতি ॥ ১৭৪ ॥

জননী প্রথম মশন অর্থাৎ প্রাভাতিক ভোজন অর্পণ করিয়া থাকেন ।
দ্বিতীয় ভোজনে মিত্র সকল তাঁহার সহিত ভোজন করিয়া থাকেন ।
চতুর্থ ভোজনে জনক প্রভৃতি গুণ্ডবর্গে পরিবেষ্টিত হইয়া থাকেন । এক্ষণে
তৃতীয় ভোজন আপনাদেরই উপযুক্ত অতএব আপনারাই সমাধান
করুন ॥ ১৭৩ ॥

সুরারি শত্রু শ্রীকৃষ্ণ এক্ষণে ব্রহ্মের প্রাপ্তদেবে আগমন করিয়াছেন ।
অতএব এক্ষণে আপনারের তাঁহার প্রতি অভিগমন করা কর্তব্য । এই

ত্বরিতগিত্ব তু কাস্ত্যভোজ্যবর্গাঃ
 কুরুত কিমপাধুনা তু তাঃ প্রয়াস্তি ।
 ব্রজনরপতিনা সমস্ততা যা
 বাসিনত দাপয়িতুং স্ততায় ভোজ্যঃ ॥ ১৭৫ ॥
 ঠেতি ত্বরিতনিভাস্ত ত্বহিতাস্ত
 ব্রজপতি-গৌবশতঃ পুতক্ৰিয়থাঃ ।
 বহুনিমগশনং নিধায় শীক্ষি ।
 প্রমদভরং মনসি ব্রজাস্তগীয়ুঃ ॥ ১৭৬ ॥

ত্বরিতগিত্ব ইতি অগ্নিন্ সমবে যুগং ত্বরিতঃ অবিলম্বিতং বলা ত্রাং কাস্ত্য-
 ভোজ্যবর্গাঃ কাস্ত্যঃ কুরুত ভোজনীরশ্রেষ্ঠঃ কিমপি কুরুত, সমস্ততা ভোজনং
 কুরুতা ব্রজনরপতিনা সৌমসন্দেন স্ততায় ভোজ্যং দাপয়িতুং, যা বাধিত তা
 অধুনা প্রয়াস্তি ইতি ॥ ১৭৫ ॥

ঠেতি ত্বরতি ইতি এতদ্বাক্যেণ ত্বরিতনিভাস্ত কুরুকাস্ত্যাস্ত ত্বহিতাস্ত
 স্থিরচিত্তাস্ত সতীর পুতক্ৰিয়থাঃ প্রদানমহিলাঃ ব্রজপতিগৌবশতঃ গোপরাজ-
 বাক্যবশতঃ শীক্ষি শিরসি বহুবিধমশনং নিধায় কুৰ্ব্বা মনসি প্রমদভরং ব্রজাস্তং
 ব্রজাস্তম্ স্তীয়ুঃ গতবত্য ইতি ॥ ১৭৬ ॥

অবশ্যে সেই শ্রীকৃষ্ণ কোন ছল করিয়া আপনাদের সমীপে আগমন করি-
 বেন এবং আপনাদিগকে সুখপ্রদান করিবেন ॥ ১৭৫ ॥

আপনারা শীঘ্রই কাস্ত্যের নিমিত্ত কোন বাস্তবাময়ী নির্মাণ করুন ।
 ব্রজরাজ ভোজন কালে পুত্রের জন্য খাদ্য সামগ্রী প্রদান করিতে বাহাদের
 প্রতি আদেশ করিয়াছেন তাঁহার একপে গমন করিতেছেন ॥ ১৭৬ ॥

এই রূপে যত্নপ্রদারিণী সখীর বচনে কুরুকাস্ত্যগণ স্থিরচিত্ত হইলে
 গোপরাজের বাক্য বশতঃ প্রদান প্রদান পুতক্ৰিয়ণ শিরোদেশে বহুবিধ খাদ্য

অথ নিজনিজকুল্যবালসজ্জা

কুতুকপরীততয়া দ্রবম্মমুতিঃ ।

কচিদপি পুরতঃ কচিচ্চ পশ্চাৎ

কচিদপি দক্ষিণবামতঃ প্রসজ্য ॥ ১৭৭ ॥

বনলসদশনপ্রধানখেলা-

কুতুককুলং বত ! চিত্ত ! তস্মৈ পশ্য ।

ত্বমসি কিল কিম্মুনীন্দ্রবর্ষ্যা-

নাপি যদিদং নিজবন্দিनः করোতি ॥ ১৭৮ ॥

অথ নিজেন্তি অপ নিজনিজকুল্যবালসজ্জা নিজনিজবংশোদ্ভববালসজ্জা
কুতুকপরীততয়া কৌতুকযুক্ততয়া অমুতিঃ মহিলাতিঃসহ কচিদপি পুরতঃ
অগ্রতঃ কচিং পশ্চাৎ কচিদপি দক্ষিণবামতঃ প্রসজ্য অত্রবন্নিতি ॥ ১৭৭ ॥

গ্রন্থকর্তা তদানীন্তনলীলাবর্ণনেনাতিশ্রেয়াবিষ্টঃ সন্নাহ—বনেতি হে
চিত্ত ! তস্মৈ বনলসদশনপ্রধানখেলাকুতুককুলং বনতোজনপ্রভৃতিখেলাকৌতুক-
সমূহং বত আশ্চর্য্যং পশ্য, ত্বমসি কিয়ং ? বদ্ ইদং বনলসদশনপ্রধানখেলা-
কুতুককুলং মুনীন্দ্রবর্ষ্যান্ শুকদেবাদীন্ অপি নিজবন্দিनः নিজস্তবপাঠ-
কান্ করোতি ॥ ১৭৮ ॥

সামগ্রী ধারণ করিয়া মনে মনে আত্মলাভেরে ত্রজের প্রান্তদেশে গমন করিয়া-
ছেন ॥ ১৭৬ ॥

অনন্তর নিজ নিজ বংশোদ্ভব বালক সমুদয় কৌতুহলবশতঃ কোন স্থলে
অগ্রদেশে কোনসময়ে পশ্চাতে কোন সময়ে দক্ষিণ ও বাম পার্শ্বে সেই মহিলা
বর্ণের সহিত দ্রুত গমন করিয়াছিলেন ॥ ১৭৭ ॥

হে চিত্ত ! সেই শ্রীকৃষ্ণের বনতোজন প্রভৃতি প্রধান প্রধান খেলা সকল
স্বরণ কর । সেই সকলের স্মরণ বিষয়ে তোমারই বা কি সামর্থ্য ? শ্রীশুক-
দেব প্রভৃতি মুনীন্দ্রবর্গও সেই সকল লীলা স্মরণ করিয়া বন্দিষ প্রাপ্ত হইয়া
থাকেন অর্থাৎ প্রেমপূর্ব্বক প্রশংসা করিয়া বর্ণন করিয়াছেন ॥ ১৭৮ ॥

ক ইহ বত ! ভবন্তি তে মুনীন্দ্রাঃ

অয়মপি যচ্ছ বণেহপি রাধিকা সা ।

অজিতমপি গুণেন মোহয়ন্তী

মুহুরপি মোহমুপৈতি তত্র কথং ॥ ১৭৯ ॥

হরিহরিসুহৃদঃ ক্ষুরদ্বিহারা

দদৃশুঃ মুনমুকানমুশ্চ তত্র ।

তদপি তদুভয়কুলং ন ভোগং

প্রতিবিবিবেচ বিহারমগবুদ্ধি ॥ ১৮০ ॥

ক ইহেতি মুনীন্দ্রাঃ ইহ বিষয়ে কে বত ভবন্তি ? অজিতঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অপি গুণেন মোহয়ন্তী, অয়ং অগৌ শ্রীরাধিকা, অপি যচ্ছ বণে মুহূর্ত্তকালং মোহমুপৈতি তত্র কথমিতি ? ॥ ১৭৯ ॥

হরীতি হরিহরিসুহৃদঃ হরিশ্চ হরিসুহৃদশ্চ তে কৃষ্ণপ্রভৃতঃ ইত্যর্থঃ ক্ষুরদ্বিহারাঃ সন্তঃ ক্রীড়াপরাঙ্গণাঃ সন্তঃ অমুঃ গোপীঃ দদৃশুঃ অমুশ্চ অমুকান্ তত্র দদৃশুঃ তদপি তথাপি তদুভয়কুলদৃশুঃ তদুভয়ং বিহারমগবুদ্ধিঃ বিহারে মগা বুদ্ধিঃ যত্র তথাভূতঃ সং ভোগং প্রতিং ন বিবিবেচ ইতি ॥ ১৮০ ॥

এই বিষয়ে মুনীন্দ্র সকলের কথা কি বলিব ? কাচল, বিনি নীর গুণ দ্বারা শ্রীকৃষ্ণকেও মোহিত করিয়া থাকেন সেই শ্রীরাধিকাও অয়ং বাতা শ্রবণ করিয়া মোহ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন। সুতরাং তোমার কথা আর কি বর্ণনা করিব ॥ ১৭৯ ॥

তখন শ্রীকৃষ্ণ ও শ্রীকৃষ্ণের মিত্রগণ খেলাসম্বৎ হইয়াছিলেন, যদিও তাহারা খাণ্ডসজ্জার হারিণী সেই মহিলাগণকে এবং সেই মহিলাবর্গও গুণাদিগকে দর্শন করিয়াছিলেন তথাপি তদুভয়বর্গ খেলানন্দ অনুভব করিয়া ভোজন বিষয়ে বিচার করিতে পারেন নাই ॥ ১৮০ ॥

কথমপি মধুমঙ্গলস্ত পশ্য-

মধু বিবিবেচ জবাছুবাচ তত্র ।

ধৃত্তিক্রতিমদা ন চেৎ পুরস্তাৎ

কৃতমপি পশ্যথ কা ক্ষুধা বরাকী ॥ ১৮১ ॥

জগদুরথ ধৃত্তিস্থিতং সখায়ঃ ।

কচিদপি চেন্ন ভবেৎ প্রয়োজনায় ।

প্রকটতরঙ্গাগলস্তনস্ত

প্রতিমদশাং দ্বিজ এষ সম্বলেত ॥ ১৮২ ॥

মধুমঙ্গলঃ আমোতভোজনস্ত্রব্যাদি দর্শন ইত্যাহ,—কলমপীতি
মধুমঙ্গলঃ কথমপি পশ্যন্ অথ অনন্তরং বিবিবেচ জবাৎ তত্র মণীগণসমীপে
গতা উবাচ । ধৃত্তিক্রতিমদা ধৃত্তিক্রোড়োন্মতা যুগং পুরস্তাৎ কৃতমপি সম্পাদিত-
মপি ভোজ্যাদিকং ন পশ্যথ । ক্ষুধা কা বরাকী ॥ ১৮১ ॥

জগদ্বিতি অথ সখায়ঃ ধৃত্তিস্থিতং সহাত্তং এষ দ্বিজঃ কচিদপি প্রয়োজনায়
ন চেৎ ভবেৎ অজাগলস্তনস্ত প্রতিমদশাং অধুক্রপাবস্থাং সম্বলেত অবলম্বনং
কুর্ক্বাত ইতি ॥ ১৮২ ॥

অনন্তর মধুমঙ্গল কথঞ্চিৎপ্রকারে তাহা নিরীক্ষণ করিয়া বিবেচনা
করিলেন, এবং তখন অতি বেগে অল্প সখাগণের নিকট গমন করিয়া বলিলেন,
তোমরা খেলামদে এতই মত্ত হইয়াছ যে সম্মুখে ভোজ্যাদি বর্তমান রহিয়াছে
তাহা একবার দৃষ্টিপাতও করিতেছ না, হায় ! বরাকী ক্ষুধা ! ॥ ১৮১ ॥

তখন তাহা শুনিয়া সখাসকল সহাত্তে বলিলেন এহত্রাক্ষণ কোন
প্রয়োজনে আইগে না, কেবল অজাগলস্তনতুল্য দশাকে একটরূপে অবলম্বন
করিতেছে ॥ ১৮২ ॥

ইতি বহুহসিতং বিধায় তস্মিন্

महलवलाया निनिविशु कृष्णगुथाः ।

চরণকরমুখঃ বিশদ্য বার্ভিঃ

ਸਗਲਾਨਾਸ਼ੀਕ੍ਰਿਤ ਧ੍ਰੁਵੇਤਹਸਾਸਨ ॥ ੧੮੭ ॥

बहुत चित्त चित्तः शुद्धः दुःखना-

निकगधिकृत्य शुभः शुभः शुभः ।

महगभिनिर्गतः म एव कृषः

ମରାଠମହୋନତୃଷ୍ଣାତାଂ ବଳାଜ ॥ ୧୮୫ ॥

ইতি এবম্ভাশায়েন বহুহিভং অনেকাশ্তঃ সিধায় কৃতা কৃচ্ছমুখাঃ
কৃচ্ছাদিপ্রাধান্যোপালনপরাঃ তন্নিহ্ন হৃদয়লয়ে সঙলহলে বিনিমিত্ত বার্তি:
অটলৈঃ চরণকরমুখং বিশদ্যা প্রাক্কাণা সমশনশর্মকৃত্তে তোজনসুখকরণায় যুতেহং
যুতেচেষ্টং নপা স্যাক্তপা আমিন্ সত্ত্ববু: ॥ ১৮৩ ॥

বহুচিকিৎসারীঃ শুকঃ সহবিধবর্ণৈঃ মনোহরঃ পরিমেষনশ্রুঃ কুকুলাদিকঃ
উত্তরীরগনাত্তরগাদিকঃ অধিকৃতা ধৃতা, শুভঃ মঙ্গলদায়কঃ হৃদয়ো বা
শুভঃ যুগ্মেশঃ শুভাবিভবেশঃ, সহস্রবিনিকরঃ বহুশ্রুগণসমবিতঃ স এবঃ কৃষ্ণঃ
সরভগতোজসত্যকৃতাঃ সৰ্ব্বসংহিতভোজনেচ্চাঃ বতাজ ॥ ১৮৪ ॥

এই একাধারে অনেক হাশু রস বিধান করিয়া সেই মণ্ডলস্থলে প্রবেশ
করতঃ শ্রীকৃষ্ণ প্রভৃতি প্রধান প্রধান বালকগণ সুশীতল সলিলে কর, চরণ
ও মুখ শাকালন পূর্বক চোজ্ঞন সুখার্থ গম্বু হইলেন ॥ ১৮৩ ॥

সর্বসঙ্গলত্রাণ ও কুণলী সেই শ্রীকৃষ্ণ, সামাধর্মে চিন্তিত পরিবেশ ও উত্তম
বনস জুষণ শ্রদ্ধতি ধারণ পূর্বক সখাগণ সমাধিত হইয়া গহর্বে তোজন ইচ্ছা
করিলেন ॥ ১৮৩ ॥

বিধুমন্তু কমলং বলিং প্রদত্তে

হসতি চকোরযুগং তদেব বীক্ষ্য ।

ইতি হরিমবলোকা তত্র তস্থ —

ব্রজমহিলা বত ! চিত্রতাং ভজন্ত্যঃ ॥ ১৮৫ ॥

পৃথক্ সমুপবিশন্ বিলোক্যন্ত্যঃ

স চ মধুমঙ্গলকঃ সনম্মঞ্জরঃ ।

পৃথগিব পরিবেষয়ন্ প্রহাসং

রসমিতরান্ সুরমান্ বড়পামুফাং ॥ ১৮৬ ॥

কমলং পদ্মঃ বিধুমন্তু চন্দ্রমন্তু লক্ষ্মীকৃত্য বলিং পূজারূপোপহারঃ প্রদত্তে, তদেব উপহারপ্রদানমেব বীক্ষ্য বিশেষণ দৃষ্ট্বা চকোরযুগং স্নানামপ্রসিদ্ধং চকোরপক্ষিযুগলং হসতি, ইতি এবম্প্রকারেণ হরিং শ্রীকৃষ্ণং অবলোক্য আলক্ষ্য তত্র ব্রজমহিলাঃ বত বিশ্বরে চিত্রতাং চিত্রতুল্যতাং ভজন্ত্যঃ তনুঃ স্থিতাঃ বভূবুঃ ॥ ১৮৫ ॥

স চ মধুমঙ্গলকঃ পৃথক্ সমুপবিশন্ বিলোক্যন্ত্যঃ পশুন্ত্যঃ জনেভ্যঃ সনম্মঞ্জরঃ কৌতুকবচনপ্রযোক্তা চ সন্ পৃথগিব প্রহাসং উচ্চহাস্যং রসং পরিবেষয়ন্ ইতরান্ অন্তান্ বড়সুরমানপি অমুফাং অপহৃতবান্ ॥ ১৮৬ ॥

কমল,—চন্দ্রকে লক্ষ্য করিয়া উপহার প্রদান করিতেছে তাহা দেখিয়া চকোরদ্বয় হান্ত করিতেছে এইরূপে শ্রীকৃষ্ণকে অবলোকন করিয়া ব্রজমহিলাগণ বিস্মিত মানসে চিত্রতুল্য অমৃতা প্রাপ্ত হইয়া তথায় বিরাজ করিতে লাগিলেন ॥ ১৮৫ ॥

সেই মধুমঙ্গল পৃথক্ স্থানে উপবেশন করিয়া দর্শকবৃন্দের প্রতি ঈপরিহাস কৌতুক মর বাক্য বিস্তার করিতেছিলেন তখন এইরূপ বোধ হইতে লাগিল যেন সেই মধুমঙ্গল বড়সুরসের অতিক্রমকারি অস্ত্র কোন হস্তরস বিস্তার করিতেছিলেন ॥ ১৮৬ ॥

সমগশনসমগপিণীভিরাপ্তান্

ব্রজপৃথুকান্ সবিধে বিধায় সাত্বঃ ।

মুরজিদদনভাজনাদমীভ্যঃ

প্রতিকবলং কবলং দদম্ননন্দ ॥ ১৮৭ ॥

অরতিঘৃতপরিষ্কৃতান্ সমাপ্তান

ষড়পি রমান্ প্রতিচর্ষণং কুচিপ্রান্ ।

প্রতিলবকুচিভোক্তৃষু প্রদায়

প্রতিলবমাণ কুচিং পুরাক্রি়বর্গঃ ॥ ১৮৮ ॥

অশনসমগপিণীভিঃ ভোজনপাত্রীভিঃ সমং সহ আপ্তান্ আপ্তান্ আগতা-
নিতি যাবৎ ব্রজপৃথুকান্ ব্রজবালকান্ সবিধে সমীপে বিধায় কুচা সাত্বঃ
গ্রেমাশ্রজলসহিতঃ মুরজিং শ্রীকৃষ্ণঃ অদনভাজনাং ভোজনপাত্রাং অমীভ্যঃ
ব্রজবালকেভ্যঃ প্রতিকবলং কবলং কবলং প্রতি ভোজনসময়ে ইতি শেষঃ
কবলং গ্রাসং দদন্ অর্পয়ন্ ননন্দ পরমানন্দো বভূব ॥ ১৮৭ ॥

পুরাক্রি়বর্গঃ মহিলাসমূহঃ প্রতিলবকুচিভোক্তৃষু প্রতিলবকুচিপূর্বক-
ভোজনকর্ষু শ্রীকৃষ্ণাদিষু অরতিঘৃতপরিষ্কৃতান্ অগন্ধিঘৃতেন পরিষ্কৃতান্ সংকৃতান্
প্রতিচর্ষণং চর্ষণং চর্ষণং প্রতি প্রতিগ্রাসে ইত্যর্থঃ কুচিপ্রান্ কুচিপ্রদান্
সদন্তান্ সকলান্ ভোজ্যান্ ষড়পি রমান্ প্রদায় প্রতিলবঃ প্রতিসময়ং কুচিং
পরমপ্রীতিং আপ আপ্তবান্ ॥ ১৮৮ ॥

ভোজনদ্রব্য সর্পণ কারিণী মহিলাদিগের সহিত সমাগত বালক সকলকে
সমীপে উপবেশন করাইয়া তখন গ্রেমাশ্রজলে অভিষিক্ত হইয়া শ্রীকৃষ্ণ
ভোজনপাত্র হইতে প্রতি গ্রাসে গ্রাসে তাহাদিগকে গ্রাস প্রদান পূর্বক
পরমাপ্যায়িত হইয়াছিলেন ॥ ১৮৭ ॥

তখন মহিলাগণ প্রতিক্ষেপে কুচিপূর্বক ভোজনকারি বালকদিগকে অগন্ধ

ইহ বহুবিদগন্ধিতানি নিম্ন—

প্রভৃতিকলানি রুচ্যর্পিতানি রেজুঃ ।

নিকটবিনিহিতানি যানি চামন্

প্রতিমুহুরেব চ সর্সরোচনানি ॥ ১৮৯ ॥

অভিনবপরিপকনারিকেল—

দ্রববলিতং মরিচাদিচাক্ষগন্ধম্ ।

লবলবণরসপ্রিয়ং কদুম্বঃ

সমুচিতপাত্রভূতঞ্চ মুদগায়ুসম্ ॥ ১৯০ ॥

যানি প্রাতিমুহুরেব নিকটবিনিহিতানি সমীপবর্তিহ্মাপিতানি সর্সরোচনানি সর্সরোচকানি “আচার চাটনি” ইতি খাতানি আসন্ বভুবঃ তানি ইহ ভোজ্যে রুচির্পিতানি রুচিপ্রদানি বহুবিদগন্ধিতানি বহুপ্রকারমিলিতানি নিম্ন প্রভৃতিকলানি রেজুঃ শোভন্তে অ ॥ ১৮৯ ॥

সমুচিতপাত্রভূতং সর্গাদিবর্ণাযোগ্যপাত্রপূর্ণং মুদগায়ুঃ মুদগানাং যুঃ “কাথ” ইতি তাঙ্গা রাজ্যতে ইতি শেষঃ কিস্কৃতং তৎ অভিনবনারিকেলদ্রববলিতং নূতনপরিপকনারিকেলম্ চূর্ণসংযুক্তং পুনঃ মরিচাদিচাক্ষগন্ধং মরিচ-তেজপত্র-দাক্ষচিনিপ্রভৃतीনাং স্নানরসগন্ধং যত্র তৎ পুনঃ লবলবণরসপ্রিয়ং জৈবলবণ-রসেন প্রীতিজনকং পুনঃ কদুম্বঃ জৈবদুম্বঃ ॥ ১৯০ ॥

যুত সংস্কৃতই প্রাতি গ্রাপে রুচিপ্রদ ও মধুরাদি চরুরসযুক্ত নিখিল ভোজ্য দ্রব্য প্রদান করিয়া প্রতিক্রমে পরমানন্দ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১৮৮ ॥

যেই সকল রোচক অর্থাৎ আচার প্রভৃতি সমীপবর্তি স্থানে রক্ষিত ছিল ভোজন সময়ে সেই রুচিপ্রদ ও বহু প্রকারে মিলিত নিম্ন প্রভৃতি হইল সকল শোভা পাইতে লাগিল ॥ ১৮৯ ॥

নূতন অথচ পরিপক্ নারিকেল চূর্ণ যুক্ত, মরিচ তেজপত্র প্রভৃতি মশমার স্নানর সৌরভাধিত প্রীতি জনক জৈব লবণ রস সমন্বিত ও জৈবদুম্ব মুদগাং সেই স্থলে সমুচিত পাত্রে শোভা পাইতেছিল ॥ ১৯০ ॥

স্বরভিস্বরভিজাতজাতগর্পিঃ—

প্লুতং পীতমপীতং সিন্ধুগন্ধম্ ।

অপি পরিমলশালিনিদ্রিযশালি—

প্রভবস্বকোমলশুভ্রশোচিরম্ম ॥ ১৯১ ॥

শূভম্ কুমুদকৃতপ্রমুখ—

দ্বিদলনটীনিদ্রিযপ্রকারবারম্ ।

হরিরভিজলসিন্ধুনিক্তিত্ত—

স্বরগবিনিক্তবিচিত্রপাকভেদম্ ॥ ১৯২ ॥

স্বরভিস্বরভিজাতজাতগর্পিঃপ্লুতঃ স্বরভি স্বরভিজাতভেদ্যঃ গাতীগণেভ্যঃ
জাতঃ উৎপন্নঃ যৎ গর্পিঃ স্বতঃ তেন প্লুতঃ সংস্কৃতঃ যুক্তঃ বা, অথ
অনন্তরং পীতমপীতঃ কুমুমহরিজ্যায়ুক্তঃ উৎকৃষ্টঃ সঙ্গলকাষিতঃ অপি পুনঃ
পরিমলশালিনিদ্রিযশালিপ্রভবস্বকোমলশুভ্রশোচিরম্ম—পরিমলশালী কুমুমা-
ন্থগন্ধযুক্তঃ দ্রিযশালিঃ উৎকৃষ্টধাতুবিশেষঃ ভেদ্যঃ প্রভবঃ প্রকৃষ্টেন
উৎপত্তিঃ যৎ স্বকোমলশুভ্রশোচিরম্ম স্বকোমলশুভ্রগণবিশিষ্টকান্দিযুক্তম্ম
সমুচিতপাত্রভূতঃ রাজভেদে ইতি শেষঃ ॥ ১৯১ ॥

পক্ষযুতে মুহঃ বারবারঃ উকৃত্য উত্তোলিতা প্রমুখাচ বাঃ দ্বিদলনটীঃ
মুদগচর্ণকাদীনাং বটিকাঃ তালাঃ বিবিধপ্রকারবারঃ নানাবিধপাজসমূহঃ ;
স্বতসিন্ধুঃ জলসিন্ধুঃ ইত্যাদি বিচিত্রপাকভেদঃ ॥ ১৯২ ॥

গাতি দ্রষ্ট সমুদৃত অগন্ধি যুতে সংস্কৃত, কুমুম হরিজ্যায়ুক্ত, সঙ্গলকাষিত,
ও নৌরতমর উৎকৃষ্ট শালি ততুলের স্বকোমল ও শুভ্রগন্ধা বিশিষ্ট অন্ন, বর্ণ
পাণ্ডে রঞ্জিত হইরাছে ॥ ১৯১ ॥

স্বতপক মুদগ ও চর্ণকাদির অত্যন্তম বটিকা (বড়া) সকল সামাগ্রেকার
পানে সুসজ্জিত এবং স্বতসিন্ধু ও জলসিন্ধু বিচিত্র ভোজ্য সামগ্রী সকল
রহিয়াছে ॥ ১৯২ ॥

নবচণককলায়মায়মুদগ—

প্রবরজযুক্তকটুপ্রসক্তসূপম্ ।

ফলদলকুশ্মভগ্না ষ্টকন্দ—

প্রসবকৃতপ্রথযুক্তিপংক্তিভেদম্ ॥ ১৯৩ ॥

শৃতঘৃতধৃতজীরকাক্ষিপাত্রো

ফলরসপাককমায়রম্যচূক্রম্ ।

বহ্নিধরচনাচণাঙ্গমজ্জং

ঘনদধিমণ্ডকরোটিকাজ্যপকং ॥ ১৯৪ ॥

নবচণককলায়মায়মুদানাং প্রবরজং সমুজ্জং যুক্তং মিলিতং কটুপ্রসক্তং
তিক্রাদিগণ্যং স্থপং বিদলং নূতনচণকাদিনির্মিতস্থপপ্রকারজাতমিতিভাবঃ
তথা ফলপুষ্প-বগষ্টিকন্দপ্রসবৈঃ কুত্ৰা যা প্রপত্তিঃ প্রসিদ্ধাণায়ঃ তস্মাৎ
পংক্তিভেদং পাকভেদং ফলাদিনির্মিতব্যাঞ্জনপ্রকারং তত্রাদীমিতি ভাবঃ ॥ ১৯৩ ॥

শৃতঘৃতে পকঘৃতে ধৃতং অর্পিণং ভর্জিতমিতি বাবৎ যৎ জীরকাক্ষিপাত্রী-
ফলং জীরকযুক্তামলকীফলং তস্মাৎ যঃ রসপাকেন কষাধঃ নির্গাসঃ তেন রম্যঃ
উৎকৃষ্টঃ চূক্রঃ অঙ্গঃ বহ্নিধরচনাচণাঙ্গমজ্জং বহ্নিধরচনয়া নানাপ্রকারপাক-
প্রক্রিয়য়া চণকাস্তমূহঃ চণকস্ত ছোলা ইতি নামকস্ত অঙ্গস্ত চ সমূহঃ ।
ঘনদধিমণ্ডকরোটিকাজ্যপকং—ঘনদধিমণ্ডকঃ গাঢ়দধ্নো মণ্ডকঃ পিষ্টকবিশেষঃ
দধিবড়া ইতিভাষা রোটিকা ঠোড়াভয়ং ঘৃতপকং ॥ ১৯৪ ॥

নূতন চণক (ছোলা বা বুট) কলায় (কলাই) মায় কলাই ও মুদা সমূহে
জাত ও জিরা মরিচাদি সংযুক্ত নানাবিধ স্থপ (ডাইল) এবং ফল পত্র পুষ্প বৃক্
অষ্টি ও আলু প্রভৃতি দ্বারা প্রসিদ্ধ উপায়ে গণিধ ব্যঞ্জনের পাকভেদ নির্মিত
হইয়াছে ॥ ১৯৩ ॥

পরিপক ঘৃতে ভর্জিত জীরকাদি যুক্ত আমলকীফল,—রসমণ্ডো পাক
করিয়া অপূর্ণ অঙ্গ ও বহ্নিধ প্রক্রিয়া দ্বারা চণাও অঙ্গ সমূহ এবং ঘৃতপক
দধিমণ্ডক (দধিবড়া) ও রোটিকা প্রস্তুত হইয়াছে ॥ ১৯৪ ॥

প্রপিতপয়সি বাপ্পপক্কাপির্ম —

প্রবলিতশর্করমুহুহুসারগু ।

অমৃতজয়িরস প্রসারশালা—

নিভবিত্তবপ্রসরাগ্রীৱসালাম্ ॥ ১৯৫ ॥

সপরিমলঃ জলং তথা স্বধাত্রী—

প্রায়জকোপবিলাসবজ্জনাচম্ ।

কুলবরপরিবেষিকাততীনাং

সখিবলয়েন বিবাদশর্ম্মজাতম্ ॥ ১৯৬ ॥

প্রপিতপয়সি পক্কাপির্ম বাপ্পপক্কাপির্ম বং পিষ্টঃ পিষ্টকঃ তত্র প্রবলিতশর্কর-
মুহুহুসারঃ কিংবা প্রপিতপয়সি বাপ্পপক্কাপিষ্টকক প্রবলিতশর্করমুহুহুসারক
তয়োঃ সমাচারঃ তং অমৃতজয়িরসপ্রসারত্ব অমৃতজয়িরসবিত্তারত্ব শালানিত্যঃ
তবনসদৃশঃ যঃ নিভবপ্রায়ঃ বিত্তবসমূহঃ তস্ত অগ্রীৱ শ্রেষ্ঠঃ বা রসালো
তাং ॥ ১৯৫ ॥

সপরিমলঃ সৌরভাসহিতঃ জলং তথা স্বধাত্রী গণরজকোপবিলাসবজ্জনাচং
যস্ত ধাত্রীঃ প্রায়জকোপবিলাসেন বজ্জনাচং মনোহরবচনং, সখিবলয়েন
বরতসমূহেন সহ কুলবরপরিবেষিকাততীনাং উত্তমকুলোদ্ভবপরিবেষণ-
কারিণীনাং গোপীশ্রেণীনাং বিবাদশর্ম্মজাতং বিবাদেন সুখসমূহং ॥ ১৯৬ ॥

পরিপক্কাপির্ম বাপ্পবারা পক্কাপিষ্টক ও শর্করামিশ্রিত হুহুসার এবং অমৃত
বিজয়িরস বিস্তারের তবন সদৃশ বিত্তব সমূহের অপ্রায়্য রসালো ॥ ১৯৫ ॥

সুস্বাদ সমবিত্ত জল ও বীর ধাত্রীর প্রায়জকোপবিলাস দ্বারা মনোহর
বাক্য এবং বরতগণের সহিত কুলশ্রেষ্ঠা পরিবেষিকাগণের পরস্পর বিবাদে
সুখ সমূহ ॥ ১৯৬ ॥

অমৃতবদিহ রামকৃষ্ণযুগ্মং

মুহুরপি ভোজনতৃষ্ণাভাগবাপ ।

তদপি চ নিজসেবকেষু ফেলা—

বিতরণকামতয়া ততো ব্যরণসীৎ ॥ ১১৭ ॥

অট্টিঃ কুণকঃ ।

অরসাদিহ তেমনানি সর্টিং

সহসগিসজ্জতয়া অরং মুরারিঃ ।

মুহুরতিসরণানি যানি তত্র

স্পৃহিজনভাবভিদাং বিধুম্বতে স্ম ॥ ১১৮ ॥

অমৃতবৎ তত্ত্বং সৰ্বমিত্যর্থঃ রামকৃষ্ণযুগ্মং রামকৃষ্ণযুগলং মুহুরপি পুনরপি ভোজনতৃষ্ণতাং ভোজনে বা তৃষ্ণা স্পৃহা তস্যাঃ ভাবঃ ভোজনতৃষ্ণতা তাং অবাণ প্রাপ্তবান্ তদপি নিজসেবকেষু ফেলাবিতরণকামতয়া প্রসাদপার্শ্বেচ্ছয়া ততঃ ভোজনাৎ ব্যরণসীৎ ॥ ১১৭ ॥

অরং মুরারিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ইহ ভোজনলীলারাং বষ্টিং তৎসম্বন্ধানি তেমনানি বাঞ্জনানি সহসখিসজ্জতয়া সখিনিচরৈঃ সহ অরসরং যানি অতিসরণানি অতিশয়রসবিশিষ্টানি তেমনানি, তত্র ভোজনলীলারাং মূহঃ অত্যর্থঃ স্পৃহিজনভাবভিদাং স্পৃহিজনানাং অতিলাবুকজনানাং ভাবভিদাং ভাবভেদং রুচিপ্ৰভেদং বিধুম্বতে স্ম ॥ ১১৮ ॥

এই সমস্ত অমৃতবকারি রাম ও কৃষ্ণ যদিচ পুনর্বার ও ভোজন তৃষ্ণা প্রাপ্ত হইলেন ওথাপি আর সেবক গণের প্রতি প্রসাদ বিতরণ বাসনার ভোজন হইতে বিরত হইলেন ॥ ১১৭ ॥

অরং শ্রীকৃষ্ণ সখী সকলের সহিত মিলিত হইয়া বেই বষ্টি প্রকার বাঞ্জন উপভোগ করিলেন সেই রসযুক্তবাঞ্জন সকল অতিলাবুকজনগণের ভাবভেদকে অর্থাৎ কাঁহারও কোন বিশেষ বিশেষরুচিপ্ৰভেদকে চালিত করিতেছে ॥ ১১৮ ॥

সপরিমলজলেন বস্ত্রশুদ্ধিঃ

বিদধুরমী বস্ত্র ! তাদৃশেন যন্তু ।

অশনজলথপূরি স্তূ চক্রে

হৃদয়গতং কিমপি প্রসাদশাতম্ ॥ ১৯৯ ॥

হিমজলহিমবালুকাসিতাভি-

বিরচিতপানকপায়কাঃ সখায়ঃ ।

হিমকরবরগন্ধবীটিকাভিঃ

কৃতমুখবাসতয়া স্মৃৎ বিরেজুঃ ॥ ২০০ ॥

অমী শ্রীকৃষ্ণাদয়ঃ; তাদৃশেন তদ্রোগেন সপরিমলজলেন স্ত্রবতিযুক্তজলেন বস্ত্রশুদ্ধিঃ মুখপঙ্কলনং বিদধুঃ চক্রে; যং হৃদয়গতং হৃদয়বিতং কিমপি অপূর্ণং প্রসাদশাতং প্রসন্নতাস্মৎ অশনজলথপূরি ভোজনভগ্নিতমুখপূর্ণকং স্তূ চক্রে ॥ ১৯৯

হিমজলহিমবালুকাসিতাভিঃ হিমজলং স্নানীতলজলক হিমবালুকা কর্পূরস্ত পিতা শর্করাচ তাঃ তাভিঃ বিরচিতপানকপায়কাঃ বিরচিতং নির্মিতং পানকং "সরব"নিত্যাখ্যং পানীয়ং পান্যি যে তে তপোক্তাঃ বিরচিতং পানকং পীতবস্ত্রঃ ইত্যর্থং সখায়ঃ শ্রীকৃষ্ণাদয়ঃ সর্কে । হিমকরবরগন্ধবীটিকাভিঃ--কর্পূর-গন্ধযুক্ততাম্বুলবীটিকাভিঃ কৃতমুখবাসতয়া বিহিতমুখশুদ্ধিবেদন স্মৃৎ যথা তদ্রূপা বিরেজুঃ শোভন্তে অ ॥ ২০০ ॥

শ্রীকৃষ্ণ প্রভৃতি সকলে ভোজনাগ্নে তত্ত্ববুদ্ধি স্নগন্ধি জলদ্বারা নিজ ২ মুখ প্রকালন করিলেন। এবং হৃদয়ত কোন প্রসন্নতারূপ অগ্নিকে ভোজন ভগ্নিত স্নপের পরিপূরক রূপে বিবেচনা করিলেন ॥ ১৯৯ ॥

শ্রীকৃষ্ণাদি সকলে স্নানীতলজল, কর্পূর ও মিশ্রী নির্মিত পানক (সরবৎ) পান করিয়া কর্পূর মিশ্রিত তাম্বুলবীটা দ্বারা মুখশুদ্ধি অর্থাৎ তাম্বুল চর্কণ করিতে ২ পরম স্নপে নিয়াজ করিতে লাগিলেন ॥ ২০০ ॥

ইতি হরিমুপলভ্য তৃপ্তমেতা

হরিজননীমুপলভ্যাম্ভুবুঃ ।

তদশনসমুৎপাদ্য বিম্বাতি তস্মিন্

কথং তৎকথনং তথা ন তস্মাৎ ॥ ২০১ ॥

তদনু তদনুগা তু কাপি কাপি

ব্রজকমলা সজ্জতী তদেকশয়া ।

হরিচরিতকথাম্বলান্তিতাশা

হরিসমি লভ্যমিতুং দ্রুতং বনাজু ॥ ২০২ ॥

এতাঃ শাস্তাঃ ইতি এবম্ভকারেণ হরিং তৃপ্তং সন্তোষং ক্ষুন্নিবৃদ্ধিমিত্যর্থঃ
উপলভ্য প্রাপয়িত্বা হরিজননীঃ শ্রীযশোদাঃ উপলভ্যাম্ভুবুঃ নিকটং প্রাপ্নুবন্
তস্মিন্ ভোজনস্থানে গ্রামপ্রান্তে উপবনে ইতি বাবৎ তদশনং তচ্ছ প্রসিক্ষমা
কক্ষমা বা অশনং ভোজনং অমৃতং অমৃতত্বাৎ বিভাতি প্রকাশতে । অথ
তস্যাঃ যশোদায়াং তথা তৎপ্রকারে তৎকথনং ভোজনসময়োচিততত্তদ্বর্ণনং
কথং ন তবেৎ ? তত্তৎসর্কং তসৌ বর্ণয়ামাস্বরিত্তি ভাবঃ ॥ ২০১ ॥

তদনু তৎপশ্যৎ তদনুগা শ্রীকৃষ্ণমাত্মগতা সজ্জতী তদাশক্তা তদেকশয়া
স শ্রীকৃষ্ণ এব একং শর্য স্তবং বস্যাঃ তথাভূতা কাপি কাপি ব্রজকমলা
ব্রজলক্ষ্মীঃ হরিচরিতকথাম্বলান্তিতাশা—হরেঃ চরিতকথায়াম্ অলম্বিতা

মাতৃগণ উক্ত প্রকার ভোজনদ্বারা শ্রীকৃষ্ণের পরিতৃপ্তি বিধান করিয়া কৃষ্ণ
জননী যশোদার নিকট গমন করিলেন । গ্রামপ্রান্তে অমৃতময়ী গেই
ভোজন লীলা শোভা পাঠিতেছিল অতএব তাঁহারা যশোদার নিকট ভোজন
সময়োচিত লীলা বর্ণন না করিয়া কিরূপে থাকিতে পারেন ? যে কারণ
তত্তৎ সমুদয় যশোদার সমীপে বর্ণন করিয়াছিলেন ॥ ২০১ ॥

শ্রীকৃষ্ণ, যাহাদিগের একমাত্র অংশকণ, এবং যাহারা কৃষ্ণাত্মগতা ও
কৃষ্ণের প্রতি আশক্তা এতাদৃশী কোন ২ ব্রজলক্ষী, শ্রীকৃষ্ণের লীলা

অথ পশুপকূলক্ষিতীশ-পত্ন্যাঃ

সমশনকালমধীত্য তত্র যাতাঃ ।

তদশনমসু তাং নিবেদ্য তদগী-

বংশমশনং রহস্য চরন্তুমুচ ॥ ২০৩ ॥

অথ মুহুরূপলক্ষণোপরাষ্ট্রী-

বচনবলাঃ সয়মিচ্ছমানমাশচ

সুপাপিতা আশা যদাঃ তথাভূতা সতী কিম্বা করিচরিতকথাসু লভিতাশা করিমপি
লভয়িতুঃ প্রাপ্তুঃ ক্রতঃ শীঘ্রং যথাহু অতিলাবমকরোং ॥ ২০২ ॥

অথ অনন্তরং পশুপকূলক্ষিতীশপত্ন্যাঃ পশুপকূলানাং গোপানাং ক্ষিতীশ-
তীনন্দঃ তস্য পত্ন্যাঃ শ্রীযশোদায়াঃ স্বঃ শ্রীরঃ অশনকালঃ ভোজনকালঃ অনীত্য
দ্বা তত্র যশোদাগমীপে বাতাঃ প্রতাঃ তাঃ উতি শেবঃ । তদশনমসু যশোদায়াঃ
ভোজনানন্তরং তাং যশোদাঃ নিবেদ্য ভোজনান্তরং যশোচিতসেবাং কৃষ্য
তদগীবংশং যশোদায়া কাম্যাদিনিং অশনং অমুচ কৃকাতৃগতাঃ কাত্বাঃ রহস্য
একাস্তে চরন্ত বৃভূজিরে ॥ ২০৩ ॥

অথ অনন্তরং মুহুঃ বারবারং উপলক্ষণোপরাষ্ট্রীবচনবলাঃ—উপলক্ষঃ
প্রাপ্তং গোপরাষ্ট্রাঃ যশোদায়াঃ বচনমেব বলং যাত্তি তচ্চ স্রবং ইচ্ছমানমাঃ

কথায় আশা প্রাপ্ত হইয়া তাঁতাকে শীঘ্র পাইবার নিমিত্ত বাহা করিতে
লাগিলেন ॥ ২০২ ॥

অনন্তর তাঁতারা শ্রী বজরাজ গৃহিণী যশোদার ভোজন সময় উপস্থিত হইয়াছে
মনে করিয়া যশোদার নিকটগমন করিলেন এবং তাঁতার ভোজনানন্তর তাঁতাকে
পরিচর্যা করিয়া তদীয় বাক্যসুগারে সকলে নিম্ভূত স্থানে ভোজন করিয়া-
ছিলেন ॥ ২০৩ ॥

তৎপর শ্রী ব্রজেশ্বরের আদেশ বাক্যে বলবতা এবং স্রবং অতিলাবতী ব্রজ-

নিজনিজকরসাধিতং বিতর্ভুং

নিজরমণায় রমা নভুবুরুংকাঃ ॥ ২০৪

দয়িতমভিসরন্তু তন্তু ধন্যাঃ

শতশতযুগমিতাঃ স এন চাস্ত ।

বিরচয়তু গতিং কয়াপি শক্ত্যা

স্মর মম চিত্ত ! মুদা সদাপি রাধাম্ ॥ ২০৫ ॥

শৃণু হৃদয় ! দিশামি রাধিকার্যাং

হরিমভিসারয় তত্র তাং কদাপি ।

অজ্জিলাষবত্যাঃ চ রমাঃ ব্রজলক্ষ্মাঃ নিজরমণায় শ্রীকৃষ্ণায় নিজনিজকরসাধিতং
স্বস্বহস্তনির্মিতং মিষ্টান্নাদিকং বিতর্ভুং দাতুং উংকাঃ উৎসৃকাঃ বভূবুঃ ॥ ২০৪ ॥

শতশতযুগমিতাঃ অসঙ্গায়ুগপরিমিতাঃ ধন্যাঃ কৃতার্থাঃ ব্রজসুন্দর্যাঃ তং দয়িতং
প্রিয়তমং শ্রীকৃষ্ণং অভিসরন্তু অভিসারং কুর্কন্তু । স কৃষ্ণ এব আনু ব্রজা-
ঙ্গনানু কয়াপি অচিন্ত্যায় শক্ত্যা গতিং বিরচয়তু । হে মম চিত্ত ! মুদা হর্ষেণ
সদাপি অবিরতমপি রাধাং স্মর ॥ ২০৫ ॥

হে হৃদয় ! দিশামি উপদিশামি শৃণু স্বমিতি শেষঃ । রাধিকার্যাং রাধাসমীপে
হরিং অভিসারয় অভিসারং কারয়, তত্র কৃষ্ণসমীপে কদাপি কস্মিন্নপি সময়ে

সুন্দরীসকল, নিজ নিজ হস্তনির্মিত মিষ্টান্ন প্রভৃতি সকাঙ্ক্ষকে প্রদান করিবার
নিমিত্ত সমুৎসুক হইয়াছিলেন ॥ ২০৪ ॥

অসঙ্গা যুগ পরিমিত পরমদয় ব্রজসুন্দরীগণ, প্রিয়তম শ্রীকৃষ্ণের প্রতি অভি-
সার করুন এবং শ্রীকৃষ্ণও কোনও অচিন্ত্য প্রভাবময়ী শক্তি দ্বারা এজাঙ্গনা-
গণের প্রাত গতি বিরচন করুন অর্থাৎ তাঁহাদিগের সহিত মিলিত হইয়া তাহা-
দের অভীষ্ট পূরণ করুন । কিঙ্ক ! হে আমার মনঃ ! তুমি হর্ষাষিত হইয়া
সকলদাই শ্রীরাধাকে স্মরণ কর ॥ ২০৫ ॥

হে হৃদয় ! তোমাকে উপদেশ করিতেছি শ্রবণ কর, তুমি শ্রীরাধায়
সমীপে শ্রীকৃষ্ণকে অভিসার করাও কখন বা শ্রীকৃষ্ণ নিকটে শ্রীরাধাকে অভি-

দ্বয়সিদ্দমমুপূজনং তদেন

দ্বয়মমু যৎ পুরুষোমপোষকারি ॥ ২০৬ ॥

অথ সহ ধবলাভিরাব্রজস্তঃ

ব্রজতদেগাহু তুরীয়য়ামভাগে ।

পুরুষগনিরহাদিনাক্তিখিন্না

বাস্কি কু সত্বরতানিধায়িকল্পা ॥ ২০৭ ॥

দ্বুতরচিতপচঃ স্তমিস্টমিস্টং

তদমু চ ষাড়বসগ্নিনীঃ রসালাম্ ।

তাং রাগাং অভিসারয়, তদং স্বয়ং অমুপূজনং সদা সেবনং কুরু ইতি শেষঃ । তদেব স্বয়ং অভিসারস্বরং যৎ যস্মাৎ পুরুষোমপোষকারি অতিশয়তোষণপোষণকারি ইত্যর্থঃ ॥ ২০৬ ॥

অথ অনন্তরং পুরুষগনিরহাদিব অনেকযুগবিরহেন যথা কাতরা ভবতি তথা অতিখিন্না অতিশয়বেদাহিতা, ব্যতিকৃতসত্বরতানিধায়িকল্পা—অতিস্বর-যুক্তগণিভিঃ সহ কৃষ্ণবিষয়কবিধিলাপনপরা, বৃষার্কজাতা বৃষভামুনলিনী শ্রীরাধা, ব্রজতবগমনা সত্বরগমনা সতী সখীভিঃ সার্কঃ ইহৈঃ অতিলব্ধিতং দ্বুতরচিতপচঃ—দ্বুতপকঃ তদমু তৎ পচাৎ ষাড়বসগ্নিনীঃ পানক-মিশ্রিতাঃ রসযুক্তাঃ বা রসলাঃ পেরনিলেশাং অতিগৃহ্য গৃহীত্বা তুরী-

সার করাও এই দুই বিষয় নিরন্তর সেবন কর, যে হেতু সেই অভিসার স্বর, অতিশয় তুষ্টি ও পুষ্টি সাধন করিয়া থাকে ॥ ২০৬ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ, দিবসের শেষভাগে ধবলা প্রভৃতি গাভীগণের সহিত ব্রজ-সন্নিকটে আগমন করিলে বৃষভামুনলিনী, অনেক যুগ পর্যন্ত ঐর বিষয়ে কাতরা নারীর স্থায় কৃষ্ণবিষয়ে অতিশয় খিন্না হইয়া অতিস্বরযুক্ত সখীগণের সহিত কৃষ্ণবিষয়ক নানাবিধ কথা বলিতে বলিতে তাহাদিগের সহিত মিলিত হইয়া শ্রীকৃষ্ণের অভিলষিত সুমিষ্ট দ্বুতপক খাদ্যাদি এবং ষাড়ব অর্থাৎ

ঐতত্তরগমনা বৃষার্কজাতা-

ব্রহ্মদভিগৃহ্য সখীভিরাজ্যকাস্তম্ ॥ ২০৮

যুথ্যকম্ ।

নিজবনগমনাইমৃক্ষরক্ৰুঃ

ঐতমতিগম্য বনং প্রবিশ্য সর্পাঃ ।

প্রণয়িসনিধুৱতস্ত তস্মু-

জড়দয়াঃ স্পৃহয়া চ লজ্জয়া চ ॥ ২০৯ ॥

যামভাগে চতুর্থপ্রহরাংশে অহ্নি দিনসে পবলাভিঃ সহ ব্রজতটং ব্রজসমীপবার্ত-
ভূমিঃ আত্রজং আগচ্ছং আয়্যকাস্তং স্বপিয়তমঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অবজং
অগচ্ছং ॥ ২০৭—২০৮ ॥

গমনব্যাপারাদাবস্থাঃ বর্ণনতি নিজেত্যাदिना । নিজগমনাইমৃক্ষরক্ৰুঃ নিজ-
গমনযোগ্যানানাবিসৃকণতাদিপিঠিতমার্গঃ ঐতঃ সত্বরঃ অতিগম্য অতিক্রম্য
সর্পাঃ ব্রজসূৰ্গাঃ বনং প্রবিশ্য তাঃ স্পৃহয়া মিলনকাজ্জয়া লজ্জয়া চ
সত্যবিস্ক্রিয়া হ্রিয়া জড়দয়াঃ জড়চিত্তাঃ সতাঃ প্রণয়িগাবিসহুরতঃ প্রাণনাথস
কাশাং দূরে স্তবুঃ বিরাগমানাঃ বভূবুঃ ॥ ২০৯ ॥

পানক বা অন্ন কোন রসযুক্ত! রমালী (পেয় বিশেষ) গ্রহণ পূৰ্ণক ন্যায়
কাস্তেব নিকট গমন করিলেন ॥ ২০৭—২০৮ ॥

ব্রজাসনাগণ, ঐতবেগে বৃকলতাদি দ্বারা আবৃত নিজগমনযোগ্য নিভৃত পথ
অতিক্রমণ পূৰ্ণক বনে প্রবেশ করিয়া কাস্তগত মিলনার্থ অভিলাষ ও সত্য-
বিস্কাণতাদ্বারা জড়ীভূত হইয়া প্রাণনাথের কিঞ্চিৎ দূরবিস্তানে অবস্থান
করিয়া রহিলেন ॥ ২০৯ ॥

হরিশ্রিদমবগম্য রম্যচেতা-

*ছগমকরোম্মিথিলেষু বচি়ি বচ ।

দিনদিনমমু কাপি দেবতা মাং

কলয়িতুমিতি রহস্ততঃ প্রয়াসি ॥ ২১০ ॥

অরিতমিচ্ছ তু যুগ্মাত্ত্রুস্তং

কলয়ত মাগিচ্ছি দূরতামুপেক্ষ্য ।

অথ কিমুচিত্তিমিচ্ছমুহমান-

স্ত্রিচতুরবালকসঙ্গি তিষ্ঠতি স্ম ॥ ২১১ ॥

রম্যচেতাঃ রমণীগ্রমণাঃ হরিঃ টেদং কাশ্মাদীনানাগমনঃ অবগম্যাক্ষাতানিগিলম্ব
বহুসাদিবু ছলং অকরোৎ । (হে চিত্ত !) তচ্ছ ছলং বচি়ি বাঃ প্রতি ঠিকি শেষঃ ।
কিয়ং দিনদিনমমু প্রতিদিনং কাপি দেবতা রতঃ নির্জনে মাং কলয়িতুং ত্রুস্তং
এতি আগচ্ছতি : ততঃ তস্মাৎ রহঃ অত্রৈব বাসয়ঃ প্রয়াসি গচ্ছামি
অহমিতি শেষঃ ॥ ২১০ ॥

যুগ্মং অরিতং ত্রুস্তং দূরতাম্ দূরদেশং উপেক্ষ্য প্রাপ্য ঠিক পশিমমো (অত্রৈব
অরিতমিত্যাসাদ্রয়োনা) আত্রুস্তং আগচ্ছতুং মাং কলয়ত পশাত অথ অনন্তরং
কিমুচিত্তং কিংকর্তব্যং ইৎং অনেকপ্রকারেণ উঃমানঃ বিচক্ৰমানঃ ত্রিচতুর-
বালকসঙ্গি যথা ভবতি তথা তিষ্ঠতি স্ম । এতে চত্বারঃ বালকাঃ শ্রীকৃষ্ণস্য অন্তঃ-
করণরূপাঃ সনঃবুদ্ধিচিন্তাহকারবৎ সদা সচচরাঃ বিচরন্তি ॥ ২১১ ॥

রম্যচেতা শ্রীকৃষ্ণ, কাশ্মাদীগণের আগমন আনিতে পারিয়া বহুসাদিগের
প্রতি ছল করিলেন, হে চিত্ত ! তাহাই বলিতেছি ভ্রমণ কর । কৃষ্ণ বলিলেন
হে বরস্তগণ ! প্রতি দিন কোন দেবতা আমাকে দেখিবার নিমিত্ত নির্জনে
আগমন করিয়া থাকেন অতএব আমি নিভৃত স্থানে যাটতেছি ॥ ২১০ ॥

ভোমরা এখান হইতে কিঞ্চিদূরে গমন করিয়া এই পশমমোই অবিলম্বে
আমাকে গিলিত দেখিতে পাটবে । অনন্তর “কি করা উচিত” এই প্রকারে
বিচক্ৰ করিয়া তিন চারিজন বালক সঙ্গে করিয়া অবস্থিত হইলেন ॥ ২১১ ॥

অথ কথিতচরাঃ সগীমদৃক্ষ।

নবনববর্ষবরা হরিং পরীত্য ।

স্বগতমুত তদীয়গিষ্ঠমর্থঃ

সমঘটান্ সহসা বভাসিরে চ ২১২ ॥

ব্রজনৃপত্ন ! তাঃ সদা ভজন্তে

নবনবতাঃ তদমুঃ সদা কুমার্যাঃ ।

অপিধ্বতস্বরতদ্ব্রজাস্তদাঙ্গাঃ

তব মুরলী ক্ষিপতি ব্রতং মুচ্ছত ॥ ২১৩ ॥

অথ অনন্তরং কথিতচরাঃ প্রাক্কথিতাঃ সগীমদৃক্ষা সখীজনতুলা অতিনিশ্চিন্তা
নবনববর্ষবরাঃ চত্বারঃ বালিকাঃ হরিং শ্রীকৃষ্ণং পরীত্য বেষ্টেয়িতা স্বগতং মনো-
গতঃ তদীয়ং শ্রীকৃষ্ণমঙ্গলিনঃ ইষ্টং অভিলষিতং অর্থঃ প্রয়োজনং সমঘটন
সহসা বভাসিরে উচুঃ ॥ ১১২ ॥

ব্রজনৃপত্ন ! তাঃ কুমার্যাঃ সদা নবনবতাঃ নবনবতাং ভজন্তে, তৎ তস্মাৎ
অমুঃ সদা কুমার্যাঃ কুমারীভাবাপন্ন। অপিধ্বতস্বরতদ্ব্রজাঃ অপিধ্বতং নিশ্চয়েন
স্বরতদ্ব্রতং যাতিঃ তাঃ তৎ তস্মাৎ আসাং কুমারীণাং ব্রতং তব মুরলী মুহঃ
বারম্বারং ক্ষিপতি ॥ ২১৩ ॥

অনন্তর পূর্ণে ঘাহাদিগের বৃত্তান্ত বর্ণিত হইয়াছে সখীজনতুলা সেই বর্ষবর
বালক চতুষ্টয়, কৃষ্ণের চতুর্দিকে অবস্থিত হইয়া স্বগত অগত কৃষ্ণের ইষ্ট অর্থ
সহসা সমঘটন পূর্ণক কথিতে লাগিলেন ॥ ২১২ ॥

হে ব্রজরাজ-নন্দন ! সেই কুমারী সকল নিত্য নূতন নূতন রূপ অব-
লম্বন করেন বলিয়া ঠিকারা সদাই কুমারী ও স্বরতদ্ব্রতপারিণী কিন্তু
তোমার মুরলী বারবার ইহাদের ব্রতের বিষয় আচরন করিয়া থাকে ॥ ২১৩ ॥

চরিত্রিদগমবুধ্য অধ্যাধীশঃ

সহসিতগাহ কথং ক্ব বাজ্র দোমঃ ।

অহংপি স কুমার এব তস্মা-

দভিগমনং গয়ি যুক্তমেব তাসাম্ ॥ ২১৪ ॥

তদপি চ বত ! তা ত্রতেন থিমাঃ

পুনরিয়দাগমনং ন তাসু যুক্তম্ ।

ঠিতি যদভিগতং তদেব তাসাং

বয়গমুযাগ তথা সদাশ্রিয়াম্ ॥ ২১৫ ॥

অধ্যাধীশঃ অধ্যাধীশঃ অধ্যাধীশঃ হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ঠেদঃ বচনং বালকানাং
ভাবন্য অগবুধ্য জ্ঞান্য সহসিতং সহসিতং বণা ত্রাতণা আঃ—কথং অত্র ক
দোষঃ যতঃ অহংপি স প্রগিচ্ছঃ কুমার এব তস্মাং তাসাং কুমারীগণাং ময়ি
কুমারে অভিগমনং যুক্তমেব ॥ ২১৪ ॥

যদাপি তাঃ কুমার্যাঃ ত্রতেন থিমাঃ কাতরাঃ তদপি পুনঃ ইয়দাগমনঃ
এতাবদূরমাগমনঃ তাসু কুমারীবু ন যুক্তং ঠিতি এবশ্চকারঃ তাসাং যদভিগতং
তদেব বয়ং তাসাং অমুযাগ তথা সদা আশ্রয়াম্ ॥ ২১৫ ॥

অধ্যাধীশঃ অধ্যাধীশঃ শ্রীকৃষ্ণ, অস্তবঙ্গ বালকদিগের এই ভাব বৃদ্ধিতে পারিত্রা
সহান্যে কহিণেন—কেন ইহাতে দোষ কি আছে ? যে হেতু আমিও কুমারই
বটি, অতএব আমার প্রতি এই কুমারীগণের যে অমুরাগ বশতঃ অভিগমন
তাহা যুক্তই হইয়াছে ॥ ২১৪ ॥

আহা ! যদি তাহারা ত্রতথিমা হইয়া থাকে তবে তাহাদের এতদূর আগ-
মন সম্ভব নহে এই প্রশ্নের যদি তাহাদের অভিমত হয় তাহা হইলে আমার
কুমারীগণের অমুরাগন এং নিয়ত আশ্রয় গ্রহণ করি ॥ ২১৫ ॥

ইতি স পরিহসন্নমুনমুখাঃ

হৃদি মুরলীজনিমোহনস্ত জ্ঞানন্ ।

সকরুণদৃগমুঃ সমীপমগন্ধন্

প্রচুরসখীমিলিতাং দদর্শ রাধাম্ ॥ ২১৬ ॥

হরিমিলননিদূরভাবনাতঃ

কচনচ দৃষ্টিনিস্ফিষ্টযুক্তনেত্রাঃ ।

হরিতনুগবলোচ্য তাস্ত সাক্ষাৎ

কুচিতবপুল্ৰযু লিল্যারে লতাস্থ ॥ ২১৭ ॥

ইতি এবম্প্রকারেণ স শ্রীকৃষ্ণঃ অমুন বালকান পরিহসন্ পরিহাসঃ কুর্সন্ অমুখাঃ ব্রজসুন্দরীগাং হৃদি হৃদয়ে মুরলীজনিমোহনঃ মুরলীধ্বনিপ্রভাসমোহন-মিতার্থঃ জ্ঞানন্ সকরুণদৃক্ কৃণাবুক্তনেত্রঃ সন্ অমুঃ রাধাং সমীপং অগন্ধন্ প্রচুরসখীমিলিতাং অনেকসহচরীসঙ্গতাং রাধাং দদর্শ ॥ ২১৬ ॥

হরিমিলননিদূরভাবনাতঃ শ্রীকৃষ্ণমিলনায লভুতচিন্তায়াঃ যদ্বা হরিমিলনাৎ বিদূরা ভাবনা চিন্তা তস্মাৎ কেনোপায়েন কৃষ্ণমমিলনং ভবিষ্যতি ইত্যাদ্যর্থমতি-শয়প্রগাঢ়ভাবনায়াঃ ইত্যর্থঃ কচনচ কুত্রাপি স্থানে দৃষ্টিনিস্ফিষ্টযুক্তনেত্রাঃ দৃষ্টি-নিষ্ফিষ্টযুক্তনয়নাঃ তাঃ ব্রজদেব্যাঃ সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষতঃ হরিতনুঃ কৃষ্ণদেহঃ অবলোক্য নিরীক্য কুচিতবপুঃ সঙ্কুচিতাঙ্গং যথা স্যাত্তথা লতাস্থ লতাস্তরালেযু লযু লিল্যারে লীনাঃ বভূবুঃ ॥ ২১৭ ॥

শ্রীকৃষ্ণ, এই প্রকারে অন্তরঙ্গ বালকদিগকে পরিহাস করিয়া ব্রজাঙ্গনা-দিগের হৃদয়ে মুরলী ধ্বনিজনিত সমোহন অবগত হইয়া সকরুণ নেত্রে শ্রীরাধার সমীপে গমন পূর্বক তাহাকে বহু সখীগণে মিলিতা দেখিতে পাইলেন ॥ ২১৬ ॥

ব্রজসুন্দরীগণ, “শ্রীকৃষ্ণের সচিৎ কি প্রকারে মিলন হইবেন” ইত্যাদি বিষয়ক নানাবিধ চিন্তা বশতঃ কোন স্থানে দৃষ্টি নিষ্ফিষ্টযুক্ত নেত্রা

অথ হরিরমুনীয় তাঃ পুরস্তাৎ

পরিবলয়ন্তু পহারমাদদানঃ ।

স্বস্তুদি ভগবন্তঃ প্রসঙ্গ্য তাভিঃ

প্রততপরম্পরশর্যতাং দধার ॥ ২১৮ ॥

যদপি সময়ভেদতঃ সমগ্রা

দধতি তদাম্পদতাং ভূবঃ ক্রমস্থাঃ ।

অথ অনন্তরঃ হরিঃ সর্বমনোহরঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তাঃ কান্তাঃ অমুনীয় অমুনয়ঃ
কৃষ্ণা পুরস্তাৎ অগ্রতঃ অগ্রদেশে ইত্যর্থঃ পরিবলয়ন্তু অর্কচন্দ্রাকারবৎ সম্মুখে
সংবেষ্টয়ন্তু স্বস্তুদি তাভ্যাং উপহারঃ বন্যকুসুমহারাদ্যুপঢৌকং আদদানঃ গৃহাণঃ ।
আদদান ইতি পাঠে তাঃ প্রতি আদদানঃ দদানঃ ইত্যর্থঃ ; স্বস্তুদি ইতি পরেণা-
ধরঃ তাভিরিতি অত্রাধরঃ দোঢব্যঃ তাভিঃ সহ সুখসুখং পরমসুখং যথা
ভগতি তথা প্রসঙ্গ্য আলিঙ্গ্য প্রততপরম্পরশর্যতাং বিদ্যুতান্যোক্তসুখবৎ
পরম্পরাতিশয়মৌপ্যমিতিগাথং দধার ॥ ২১৮ ॥

তে চিন্ত ! যদপি সময়ভেদতঃ কালভেদতঃ ক্রমস্থাঃ সমগ্রাঃ ভূবঃ পৃথিবীঃ
তদাম্পদতাং ভগবদনিষ্ঠানত্বং কিম্বা মিলনযোগ্যতাং দধতি । তদপি তথাপি

অর্থাৎ একদৃষ্টে নেত্রপাত করিয়া রছিলেন, ইতি মণো অকস্মাৎ সমাপ্ত
শ্রীকৃষ্ণকে সাক্ষাৎ অবলোকন করার লজ্জাতরে সঙ্কুচিত দেহে লতাস্তরালে
লুক্কায়িত চটয়া রছিলেন ॥ ২১৭ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ, কান্তাগণকে যথোচিত অমুনয়াদি সম্মান করিয়া তাহাদিগকে
অগ্রদেশে অর্কচন্দ্রাকারে সংবেষ্টন করাইয়া বন্য-কুসুমহারাদি উপহার আদান
পূর্বক [অথবা সীর বন্ধে তাহাদিগের উপহার গ্রহণ করতঃ] কান্তাদিগের
সহিত পরম সুখে আলিঙ্গন করিয়া পরম্পরের অত্যন্ত সুখ বিধান করিলেন
অর্থাৎ সন্তঃ সুখী ও তাহাদিগকে সুখ প্রদান করিলেন ॥ ২১৮ ॥

৫৭ চিন্ত ! ব্যাপি সময় ভেদে ক্রমস্থ সমগ্র পৃথিবী তদাম্পদতা ধারণ

তদপি দিগবলোকনায় যোগাং

নিশময় চিত্ত ! তদেতদদ্য ধাম ॥ ২১৯ ॥

পুরুষগিচয়চারুশোভগোব-

র্দ্ধন-শিবদিগ্গতসামুনি প্রশস্তে

স্বরতরুজয়িত্তুরহাশিশালি-

প্রসবসমুচ্চয়মণ্ডিকুণ্ডযুগ্মম্ ॥ ২২০ ॥

অনুপমিতিতদন্তরালবালে

মৃদুমৃদু সারুতভাজিকেলিধাম্মি ।

দিগবলোকনার দিগ্‌দর্শনার্থং তৎ প্রসিদ্ধং এতদ্ যোগাং ধাম নিশময়ং
শৃণু ॥ ২১৯ ॥

চতুঃশ্লোকৈকস্তাবক্রাম বর্ণয়তি পুরুষগীতাদিভিঃ । প্রশস্তে প্রশংসনীরে
পুরুষগিচয়চারুশোভগোবর্দ্ধনশিবদিগ্গতসামুনি—পুরুষগিচয়ানাং প্রচুরমণি-
সমূহানাং পুরুষগিচয়ৈঃ বা চারুশোভগোবর্দ্ধনস্ত মনোহরসৌন্দর্য্যাদ্বিত-
গোবর্দ্ধনস্ত শিবদিগ্গতসামুনি ঈশানদিগ্গতগিরিতটে, স্বরতরুন্ কল্প-
বৃক্ষান্ জেতুঃ শীলঃ যেযাং তে স্বরতরুজয়িনঃ যে ভূরুহাঃ তেষাং আলি-
শালী শ্রেণীযুক্তঃ যঃ প্রসবসমুচ্চয়ঃ পুষ্পফলসমূহঃ তেন মণ্ডি শোভি-
কুণ্ডযুগ্মং শ্রীরাধাকুণ্ডল্যামকুণ্ডদ্বয়ং, অনুপমিতিতদন্তরালবালে নিক্রপম-
তন্মধ্যগতালবালে, মৃদুমৃদুসারুতভাজি কেলিধাম্মি মনমগনপবনযুক্তে বিহার-
ধাম্মি পরিমলবনে পুষ্পাদিসৌরভময়বনে কৃষ্ণবর্ণক্লীত্রমরসমূহস্ত রবক্রমচয়েন

করিয়া থাকে তথাপি অদ্য দৃগ্‌দর্শনার্থং প্রসিদ্ধ এই যোগ্য ধাম্ বিবরক বাক্য
শ্রবণ কর ॥ ২১৯ ॥

প্রচুর মণিসমূহ দ্বারা মনোহর শোভাযুক্ত শ্রীগোবর্দ্ধনের ঈশান দিক্‌গত
প্রশস্ত গিরিতটে স্বরতরুজয়ী বৃক্ষ ও তাহার ফলপুষ্পে মণ্ডিত শ্রীশ্যামকুণ্ড ও
রাধাকুণ্ড বিরাজ করিতেছেন, নিক্রপম তন্মধ্যগত আলবালে মৃদুমৃদু পবনযুক্ত

পরিমলবনকৃষ্ণধূম্ভকৃষ্ণ-

ভ্রমররসক্রমজ্ঞাতজ্ঞাতগান্ধি ॥ ২২১ ॥

মুগ্ধিতুপাশিন্ স্মিতাপিতাশী-

রসিতমণিপ্রাণধানহারিতাসী ।

কনকগগনঃ প্রকাশমান-

প্রবলকৃষ্ণসনপ্রিয়াং নিবাসী ॥ ২২২ ॥

নিজবরসমগীষ্ববর্ণবর্ণ-

ব্রততিততিস্মিতপারিজাতজাতিং ।

অমৃতবপদগীং নরায়ণং স

প্রদদদস্বর্ণনাগ নাপ গতিং ॥ ২২৩ ॥

চতুর্ভিঃ ॥

জাতঃ সাম যত্র তস্মিন্, স্মিতাপিতাশীঃ স্মিতেন স্নেহকান্তেন অর্পিতা আশী-
রিব আশীঃ যেন সঃ, অসিতমণি গণিধানহারিতাসী অসিতমণেঃ ইন্দ্রনীলমণেঃ
যৎ প্রাণধানং প্রবলং তদ্বরণীলা ভাঃ কান্তিঃ বিদাতে অশ্রু সঃ, কনকগগনঃ
প্রকাশমানঃ প্রবলকৃষ্ণং, বসনপ্রিয়াং বস্ত্রশোভানাং নিবাসী অয়ং স মুগ্ধিতু
ঐক্যঃ উপবিশন্ তিষ্ঠন্ সন্ নিজবরসমগীষ্ববর্ণবর্ণব্রততিততিস্মিতপারিজাত-
জাতিং নিজবরসমগাঃ পীরশ্রেষ্ঠরম্যা এব সুবর্ণবর্ণব্রততিততাঃ “তন্—ক্ৰিঃ”
বর্ণবর্ণবস্ত্রশ্রেণাঃ তাগাং স্মিতমেব পারিজাতজাতিং পারিজাতকুমুদনিচয়ঃ অমু-
তবপদবীং জ্ঞানগোচরশক্তিং নয়ন্ প্রাপ্নুন্ প্রদদদস্বর্ণনাগ আনন্দতজ্জনিতা-
নন্দস্বরূপাং গতিং অবগানং নাপ ন প্রাপ্তবান্ উত্থাঃ ॥ ২২০—২২৩ ॥

কেলিতবনে এবং পরিমলযুক্ত বনে কৃষ্ণাকৃষ্ণ ধূম ও ধূম ভ্রমরগণের দ্বারা ক্রম-
সমূহে যেন সামবেদমন্ত্র উৎপন্ন হইতে লাগিল। এতাদৃশ স্থানে ইন্দ্রনীলমণির
কান্তিবিজয়ী ও কনকবিনিমিত আকৃষ্ট বসনধারি ঐক্য উপবেশন পূর্বক
হাত ধারি প্রিয়াগণের প্রতি আশীর্বাদ অর্পণ করিতেছেন এবং তিনি সুবর্ণ

কচ যদি গণনাতিগাঃ সহায়াঃ

স্থলমপুরুপ্রথমেককশচ কৃষ্ণঃ ।

তদপি ভবতি সাবকাশরীতি-

ত্রয়মপি চিত্ত ! বিচিত্রমত্র পশ্য ॥ ২২৪ ॥

যদপি স্তবহবস্তদীয়কাস্তা

নিজনিজগর্ষধরাধরাদবক্ষ্যাঃ ।

যদিচ ক কত্ৰাপি স্থলে গণনাতিগাঃ সহায়াঃ সখিজননাঃ অপুরুপ্রথং অনধি-
কবিস্তারঃ স্থলং লীলাস্থলং এককঃ কৃষ্ণঃ । তদপি তথাপি সাবকাশরীতি-
ত্রয়মপি ভবতি হে চিত্র ! অত্র বিচিৎ পশ্য । ভাবচারণঃ এক এন কৃষ্ণঃ
নিখিলগোগণকণ্ডুয়নাতিমনোরঞ্জনবয়সাগণসহিতযথোচিতখেলনাদিতত্তলীলাস্থান-
গতত্তলীলাসমাধানং কৃতবান্ ॥ ২২৪ ॥

যদপি তদীয়কাস্তাঃ শ্রীকৃষ্ণকাস্তাঃ স্তবহবঃ অনেকাঃ নিজনিজগর্ষধরাধরাৎ
স্বগর্ষরূপপর্ষতারোহণাৎ অবক্ষ্যাঃ সার্থকাঃ ভবন্তি । তদপি হে চিত্র !

বর্ণলতাতুল্য নিজ কাস্তাগণের বর্ণ ও ভাবাদের পারিজাত সদৃশ হাত্তকে
দর্শন করিয়া আনন্দ জনিত আনন্দ পছরণ করিবার নিমিত্ত অবসান প্রাপ্ত
হইলেন না ॥ ২২০—২২৩ ॥

হে চিত্র ! যদিও কোন স্থানে অসংখ্য গোগণ, কোনস্থানে অসংখ্য
সখাগণ এবং লীলাস্থলও বহুতর রহিয়াছে, পরন্তু শ্রীকৃষ্ণ ত্রকমাত্র হইলেও,
এই বিষয়ে বিচিত্র সাবকাশ রীতির অর্থাৎ কণ্ডুয়নাদি দ্বারা নিখিল
গোগণের মনোরঞ্জন, সখাগণের সহিত যথোচিত খেলাদি এবং লীলাস্থানে
যথাবসরে সে সে লীলা সমাধান অর্থাৎ কাস্তাগণের সহিত লীলা প্রভৃতি একই
শ্রীকৃষ্ণ অচিন্ত্যশক্তি প্রভাবে এই সকল সমাধান করিয়া থাকেন ॥ ২২৪ ॥

হে চিত্র ! যদিও শ্রীকৃষ্ণের বহু বহু কাস্তাগণ নিজ নিজ গর্ষরূপ পর্ষতা-

তদপি কলয় চিত্ত ! সা তু রাধা
 নিখিলপুরঃসরতাং গতা বিভাতি ॥ ২২৫ ॥
 চরিতমু বসনীয়সেক্ষয়া যৎ
 পনিপরিবেশিকমাত্র তত্ব ভাবাম্ ।
 রসকিম্বিহিত পর্গাবেশিয়াস্মা
 কথমথ সা পরিচেষতাং প্রয়াতু ॥ ২২৬ ॥
 নয়নবলনয়াম্বুসূচি কিপি-
 মিটিলকচালনয়া তথাম্বদত্তে ।

কলয় পশ্য সা রাধা নিখিলপুরঃসরতাং সর্বাগ্রতাং গতা বিভাতি
 রাজতে ॥ ২২৫ ॥

এতরা শ্রীরাধা অত্র চরিতমু বসিত পতি যৎ বসনীয়ঃ আশ্বাদনীয়ঃ ভোগাঃ
 পরি সর্ষতোভায়েন পরিবেষিতঃ ভোজ্যবস্তুনঃ বিভাগপূর্ণকসমর্পণঃ তৎ
 ভাবাং চিন্তনীয়ঃ । ইহ পর্গাবেশিয়ান্যা রসততিঃ রসমুহঃ অথ কথং সা
 রসততিঃ পরিচেষতাং পরিচেষোগাতাং প্রয়াতু ॥ ২২৬ ॥

তরা প্রসিক্ষয়া রমণ্যা কৃষ্ণমনোমোহিনী । নিতাগ্রিয়ারা রাধয়া নয়নবলনয়া
 নৈরাসকালনেন পিয়তমপৃষ্টতমঃ শ্রীকৃষ্ণকর্তৃকজিজ্ঞাসিতবাক্যবৎ তপাম্ব অস্তৎ

রোচণ বশতঃ সার্থক অর্থাৎ পশ্চ হইয়াছেন, তথাপি দেখ—সেই শ্রীরাধা
 সর্বাগ্রগামিনী চটরা শোভা পাইতেছেন ॥ ২২৫ ॥

হে চিত্ত ! আর এই শ্রীরাধা, শ্রীকৃষ্ণকে যে ভোজ্য সামগ্ৰী সকল পরিবেষণ
 করিয়াছেন তাহাই ভাবনাকর । অত্র কর্তৃক পরিবেশিত রসমুহ কি প্রকারে
 পরিচর প্রাপ্ত হইবে । অর্থাৎ অসম্বাদ্য গোপীগণ অতএব অসম্বাদ্য ভাভাদের প্রদত্ত
 ভোজ্যবস্তু বলিয়া কেবল শ্রীরাধা প্রদত্ত পরিবেষিত ভোজ্যই চিন্তা
 কর ॥ ২২৬ ॥

শ্রীরাধা, নয়নসকালন দ্বারা শ্রীম প্রিয়তমের জিজ্ঞাসিত বাক্যের উত্তর
 প্রদান করিলেন । এবং কোন কোন বাক্যের উত্তর কিঞ্চিৎ মন্তক চালনা

মুহূর্তরচনা তথাপরঞ্চ

প্রিয়তমপৃষ্ঠতমং তয়া রমণ্যা ॥ ২২৭ ॥

হরিরপ নিবিশ্বং বিভজ্য ভোজ্যং

পৃথুপৃথুকানপি তান্ মুদোপযোজ্য ।

মুখমমুসরসং জগাম যত্-

নহি মুগতঃ প্রথনায় তস্মৈ শেকৈ ॥ ২২৮ ॥

অশনরসনয়া জগাম তৃপ্তিঃ

নতু দৃশিঃরোচনয়া মুরারিরস্মাঃ ।

বাক্যং কিকিরিটগচালনয়া শিরচ্চালনেন তথা পরঞ্চ বাক্যং মুহূর্তরচনা
মন্দমন্দগচনেন অমুসৃচি অমুসৃচিতং ॥ ২২৭ ॥

অপ অনন্তরং হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তান্ পৃথুপৃথুকানপি বালকান বিবিধং ভোজ্যং
বিভজ্য বিভাগং কৃত্বা মুদা উপযোজ্য ভুক্ত্বা যৎ মুখমমু সরসং জগাম প্রাপ
তস্যা তৎ প্রথনার বিস্তার মুখতঃ মূধেন ন শেকৈ । অথবা হরিঃ বিবিধং ভোজ্যং
বিভজ্য তান্ পৃথুকান্ উপযোজ্য যথাস্থানে যোজয়িত্বা উপবেশয়িত্বা পরং
মুখমমু মুখে সরসং রসসহিতং কিম্বা সরসং রসযুক্তং মুখং জগাম প্রাপ্তঃ অত্যন্ত
সমানং ॥ ২২৮ ॥

মুরারিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অশনরসনয়া ভোজনান্নাদনেন তৃপ্তিঃ জগাম প্রাপ, তু
কিন্তু অস্মাঃ পিয়ায়াঃ রাধায়াঃ দৃশিরোচনয়া নয়নভঙ্গ্যাদিভাবদর্শনান্নাদনেন

কারিয়া ও কোন বাক্যের উত্তর মন্দ মন্দ বচনদ্বারা সূচনা করিতে লাগ-
লেন ॥ ২২৭ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ সেই বিবিধ ভোজ্য দ্রব্য সপাণ্ডকে বিভাগ করিয়া পরং
ও ভোজন করিলেন । সেই ভোজনে যে মুখের সরসতা প্রাপ্ত হইলেন তাহা
এক মুখে বিস্তার করিতে আমার সামর্থ্য নাই ॥ ২২৮ ॥

যদিচ শ্রীকৃষ্ণ, ভোজনান্নাদনে পরিতৃপ্তি হইলেন বাটে পরন্তু শ্রীরাধার নেত্র-

তদপি মধুরিপুর্গনাং ব্রজায়
 ব্রজনমমুভজিতুং ততো বারংসীং ॥ ২২৯ ॥
 অথ মুখকর-শোধনায় তস্মিন্
 সুরভিজলাদিকমর্পি কং সখীভিঃ ।
 যদমু সুরভিতং ন চাস্ত-মাত্রং
 সুরভিতমাচরদপ্যমুস্য চিত্তম্ ॥ ২৩০ ॥
 অশনপদমিদং বিসৃজ্য কৃষ্ণঃ
 সুরভগমতঃ পুরতঃ স্থলং সমিত্য ।
 সুরমমু মুখবাগনং প্রিয়াভিঃ
 সহ রসায়ন্ মুখবাসিনং ক্ষগাম ॥ ২৩১ ॥

তৃপ্তিঃ ন প্রাপ ইতি তাবৎ । তদপি অতৃপ্তেরপি মধুরিপুঃ মধুভক্ষ্য গবাং
 গোসমূহানাং ব্রজায় গোষ্ঠস্থানগমনায় ব্রজনমমুভজিতুং গমনমমুগতং ততঃ
 তৃপ্তেঃ পূরণাং বারংসীং বিস্রতো বভূব ॥ ২২৯ ॥

অথ অনন্তরং সখীভিঃ তস্মিন্ কৃষ্ণে মুখকরশোধনায় সুরভিজলাদিকং
 অর্পিতং বদমু আস্যমাত্রং বদনমাত্রং ন সুরভিতং সৌরভযুক্তং অপিতু অনুক
 শ্রীকৃষ্ণস্য চিত্তমপি সুরভিতং আচরৎ ॥ ২২৩০ ॥

কৃষ্ণঃ ইদং অশনপদং ভোজনস্থানং বিসৃজ্য পরিত্যজ্য অতঃ পুরতঃ

গোসমূহের গমনার্থ তাহাদের অমুগমন করিবার নিমিত্ত ঐ তৃপ্ত পূরণ
 করিতে বভূবা পারিয়া তাহা হইতে বিরত হইলেন ॥ ২২৯ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণের ভোজন সমাপন হইলে ললিতাদি সখীগণ তাহার মুখ
 ও হস্তাদি প্রক্ষালনার্থ সুগন্ধ মলিলাদি অর্পণ করিলেন । সেই সুগন্ধ জলে
 শ্রীকৃষ্ণের বদনমাত্রই যে সুরভিত হইরাছিল এসক নহে, পরন্তু তাহার চিত্ত
 পর্যন্ত সুরভিত হইরাছিল ॥ ২২৩০ ॥

শ্রীকৃষ্ণ এই ভোজনস্থান পরিত্যাগ করিয়া ইহার অগ্রবর্তি পরম রমণীয়

তদমুচ পরিতঃ সখীসখীভি-

নিজনিজশিল্পবিলাসহারমাল্যম্ ।

উপকৃতিপদতানয়ি তচ্চ

প্রতিরূচিভিশ্চিতমুল্লাস তস্ম ॥ ২৩২ ॥

অসিতমণিসুবর্ণবর্ণমাগা-

দভিমুখতাং মিথুনং মিথস্তদত্র ।

প্রতিফলিততয়া বিলোক্য যত্ন

বাস্তিসমঙ্গমানমিহ স্মিতং সখীভিঃ ॥ ২৩৩ ॥

অগ্রে স্তম্ভং স্তম্ভয়ং স্তম্ভং সমিত্য প্রিয়াভিঃ সহ স্তম্ভমু মুখবাসনং রসগন
আবাদয়ন্ মুখবাসনং মুখসুগন্ধিকরণং ভগাম প্রাপ্তঃ ॥ ২৩১ ॥

তদমু তৎপশ্যং সখীসখীভিঃ পরিতঃ নিজনিজশিল্পবিলাসহারমাল্যং উপ-
কৃতিপদতাং অনায়ি তচ্চ প্রতিরূচিভিঃ চিতং সঞ্চিতং তস্ম কৃচ্ছত চিত্তং
উল্লাস ॥ ২৩২ ॥

অসিতমণিসুবর্ণবর্ণং নীলমণিবর্ণকৃষ্ণং সুবর্ণবর্ণরাধা ইত্যর্থঃ । তৎ মিথুনং
রাধাকৃষ্ণযুগলং মিথঃ পরস্পরমত্র অভিমুখতাং আগাৎ সংপ্রাপ্তঃ । সখীভিঃ প্রতি-
ফলিততয়া তয়োঃ দিবাক্ষপ্রতিনিধিতয়া বাতিবজ্ঞমানমিব পরস্পরসংযুক্তমিব
বিলোকা দৃষ্ট্য়া স্মিতং হাস্যং কৃতং ॥ ২৩৩ ॥

স্থানে গমন পূর্বক প্রিয়াদিগের সহিত স্তম্ভে তাবুল আবাদন করার বদন
সুগন্ধযুক্ত হইল ॥ ২৩১ ॥

অনন্তর চারিদিক্ হইতে সখীগণ আপন আপন শিল্প রচিত হার মাল্য
সকল উপহার স্বরূপে আনয়ন করিলেন । তাহা প্রত্যেকের রুচিঅনুসারে
নির্মিত হওয়ার ঐক্যের অভ্যাস উল্লাস হইল ॥ ২৩২ ॥

সুবর্ণবর্ণ ও নীলকান্তমণির বর্ণতুল্য সেই রাধাকৃষ্ণ বদন তদার পরস্পর
অভিমুখী হইলেন, তখন সখীগণ উভয়ের প্রতিবিম্ব উভয়ের অঙ্গে পরস্পর
সংলগ্ন সদৃশ দেখিয়া হাস্য করিতে লাগিলেন ॥ ২৩৩ ॥

অথ বিদধদম্বু নর্ম্মবাচং

স্বয়মসু সংদধদপ্যাম্বুম্বুম্যাম্ ।

অমৃতসরিত্তি সেককেলিয়াতিঃ

সমসমত ক্ষুটমচ্যুতশ্চিরায় ॥ ২০৪ ॥

অথ হরিরবদদগবাবনাগ

হুরিগহনাস্তরহং রহঃ প্রয়ামি ।

পুরু মম জননীনিদেশতুষ্টি-

প্রথনকৃতে স্বমপি ব্রজঃ প্রবাহি ॥ ২০৫ ॥

অথ অম্বু প্রিয়াম্বু নর্ম্মবাচং বিদধৎ কুর্কন্থ স্বয়মসু অম্বুবাং প্রিয়বাণাং অম্বুৎ
নর্ম্মবাচং সংদধৎ অচ্যুতঃ কৃষ্ণঃ আতিঃ প্রিয়াতিঃ সমঃ অমৃতসরিত্তি সুধানদ্যাং
সেককেলিঃ অতিবেকক্লগক্রীড়াং ক্ষুটং চিরায় চিরকালং ব্যাপ্য সমস-
মত ॥ ২০৪ ॥

অথ অনস্তরং হরিরবদৎ উক্তবান্—গবাবনাগ গবাবং রক্ষণায় চারণায় ইতি
বাবৎ, হুরিগহনাস্তঃ শীঘ্রতাপহিতবনমধ্যে অহং রহঃ নির্জনং প্রয়ামি ।
পুরু অদিকং । কিমর্থঃ উক্তাঃ—মম জননীনিদেশতুষ্টিপ্রথনকৃতে জনস্ত্রাজা-
তুষ্টিবিত্তারণায় ইত্যর্থঃ স্বমপি ব্রজঃ প্রবাহি গচ্ছ ॥ ২০৫ ॥

অনস্তর শ্রীকৃষ্ণ, প্রিয়াবর্গের প্রতি পরিচয় বাক্য প্রয়োগ করিলে তাহা-
রাও শ্রীকৃষ্ণের প্রতি পরিচয় বচন প্রয়োগ করিলেন তখন শ্রীকৃষ্ণ, কান্তা-
গণের নর্ম্মবাক্য শ্রবণ করায় যেন তাহাদের সহিত বহুকাল ব্যাপি সুধানদীতে
অতিবেক কেলি বলিয়া মনে করিলেন ॥ ২০৪ ॥

তৎপর শ্রীকৃষ্ণকহিলেন—আমার জননীর আদেশতুষ্টি বিত্তারণার্থ আমিও
গোচারণ করিবার নিমিত্ত অবিলম্বে নির্জন বনমধ্যে গমন করিতেছি তুমিও
সখীগণ সহিত ব্রজে গমন কর ॥ ২০৫ ॥

অথ বরসুদৃশাং শ্রুতিস্তদেতৎ-

প্রবণতয়া নিরপারয়দৃশার্থঃ ।

নিজগৃহগমনাক্ষমা তু দৃষ্টিঃ

শ্রুতিপথরোধনকৃদ্বিঘূর্ণতি স্ম ॥ ২৩৬ ॥

নয়নযুগলসম্মুতে সদাস্ত্যঃ

কু স্ম নিবসেদ্বত । দুর্লভঃ স এষঃ ।

ইতি হরিবনিতা হরিং নিরীক্ষ্য

ধ্রুবমজল্হর্নগনাস্ত্রগাং কুলালি ॥ ২৩৭ ॥

অধীনস্তরং তদেতৎ প্রবণতয়া প্রণততয়া কিংবা তদ্ব্যবচনাসক্ততয়া বরসুদৃশাং কাস্মিনাং শ্রুতিঃ বপার্থং নিরপারয়ং তু কিংবা নিজগৃহগমনাক্ষমা স্বস্বগৃহগমনাসমর্থ। দৃষ্টিঃ নয়নং শ্রুতিপথরোধনকৃৎ প্রবণপথাবরোধনকারিণী সত্যী বিঘূর্ণতি স্ম ॥ ২৩৬ ॥

নয়নযুগলং নেত্রদ্বয়ং সদা অস্ত্যঃ জলং অস্মুতে ব্যাপ্নোতি । স্ম তোঃ বত খেদে স এষঃ দুর্লভঃ কৃকঃ ক কুত্র নিবসেৎ ইতি এবম্প্রকারেণোক্ত। হরিবনিতাঃ কৃককাস্তাঃ হরিং মনোহরং কৃকং নিরীক্ষ্য দৃষ্ট্বা ধ্রুবং নির্দিষ্টতং নয়নাস্ত্রগাং নেত্রাশ্রণাং কুলানি সমুদ্যান্ অজহঃ ত্যক্তবত্যাঃ ॥ ২৩৭ ॥

তখন তদ্ব্যবচনে আসক্তবশতঃ স্নেহে একসুন্দরীগণের শ্রুতি, বপার্থ বা ক্য অবধারণ করিলেন বটে কিন্তু স্ব স্ব গৃহগমনে অক্ষমা দৃষ্টি, শ্রুতিপথ অবোধন করিয়া বিঘূর্ণিত হইতে লাগিল ॥ ২৩৬ ॥

হার! “এই প্রতাপ্য ত্রীকৃক কোণার অবস্থান করিবেন” এই মনে করিয়া ব্রজসুন্দরীগণের নেত্রযুগল সর্বদা অশ্রুক্রিয় হইতে লাগিল। কৃককাস্ত্রাণ তখন শোকা কুলাবস্থার ত্রীকৃককে দর্শন করিয়া অধিরত নেত্রাশ্র ত্যাগ করিতে লাগিলেন ॥ ২৩৭ ॥

মুরজিহুচিহিতচারুচাতুরীভি-
 মূর্ছরপি নেত্রবিনোদনক্রিয়াভিঃ ।
 অসদনবদনং বিধাতুগামাং
 নিকরগশক্যত ন সমগ্রগন্তুঃ ॥ ২৫৮ ॥
 যদপি মুররিপুঃ প্রিয়াবদেব
 প্রাসনকাতরতাগবাণ তত্র ।
 তদপি তমসু পৌরুষং বভূব
 ক্ষুটগবলাবলয়াবলম্বনায় ॥ ২০৯ ॥

মুরজিহু চীকৃকঃ উচিহিতচারুচাতুরীভিঃ সমুচিহিতমনোহরচাতুর্যৈঃ মূর্ছরপি
 পুনরপি নেত্রবিনোদনক্রিয়াভিঃ আসাং প্রিয়াণাং নিজগৃহং প্রাপ্তি বদনং বিধাতুং
 প্রিয়াগগনান্ গৃহগমনোদ্যুতীঃ কর্তুং ন অশক্যত । আসাং অন্তঃ অন্তঃকরণং স্বমরাং
 বস্মিন্ নিমগ্নমানীমিতি শেষঃ ॥ ২০৮ ॥

যদপি মুররিপুঃ কৃকঃ প্রিয়াবদেব তত্র প্রাসনকাতরতাং প্রিয়জনবিরহজন্ত-
 কাতরতাং অবাণ প্রাপ্তবান্ তদপি অবলাবলয়াবলম্বনায় অবলাগণাবলম্বনায়
 তমসু মুররিপুসমু পৌরুষং পুরুষত্বা ভাবঃ ক্ষুটং বভূব ॥ ২০৯ ॥

তখন শীকৃক—সমুচিহিত মনোহর চাতুর্যৈ ও নেত্র বিনোদন ক্রিয়াধারা-
 একবারও প্রিয়াদিগকে অগৃহে গমনোদ্যুতী করিতে সমর্থ হইলেন না।
 পরন্তু কাতাগণের চিত্ত আপনাতেই নিমগ্ন রহিয়াছিল ॥ ২৫৮ ॥

যদিও শীকৃক, প্রিয়াগণের ভারই বিরহে কাতরতা প্রাপ্ত হইরাছেন বটে
 তথাপি অবলাগণের অবলম্বনের নিমিত্ত শীকৃকের পুরুষত্বাব প্রেক্ষাক্রমে
 যথেষ্ট ছিল ॥ ২০৯ ॥

দিবিজফলজয়ীনি তর্হি বৃন্দা-

বনজফলানি বনোন্ প্রিয়াবলীনাং ।

সুখয়িতুময়মালিসাদকার্যে

পরিমলসাংকৃতবস্তি তানি তাস্চ ॥ ২৪০ ॥

অথ কিয়দপি দূরবস্ত্য যাতাঃ

বনবলয়ং জলতীরগং নিরীক্ষ্য ।

শ্রমবিরতিকূতে মুগারিমা

নিবিবিশিরে বৃষভানুজ্ঞাপ্রদানঃ ॥ ২৪১ ॥

অথ বৃষবিদেহজা সখীভি-

ব্যতিহসিতপ্রথয়া মুদাকিতাভিঃ ।

তর্হি তদা অরঃ শ্রীকৃষ্ণঃ দিবিজফলজয়ীনি বর্গফলজয়ীনি বৃন্দাবনজাত-
ফলানি বনোন্ উপহারান্ প্রিয়াবলীনাং প্রিয়াবলীনাং সৈবাঃ শ্রীরাধাঃ সুখয়িতুং
আলিসাং অকার্যে । তাস্চ প্রিয়াস্চ তানি পরিমলসাংকৃতবস্তি ॥ ২৪০ ॥

অন অনন্তরং বৃষভানুজ্ঞাপ্রদানঃ শ্রীরাধাপ্রদাঃ মুগারিমাঃ কৃষ্ণকান্তাঃ
কিয়দপি কিকিদ্দি দূরবস্ত্য বনবলয়ং যাতাঃ সতাঃ জলতীরগং নিরীক্ষ্য
শ্রমবিরতিকূতে শ্রমাপশমনায় নিবিবিশিরে ॥ ২৪১ ॥

অন অনন্তরং বৃষবিদেহজা বৃষভানুজ্ঞানি ইত্যর্থঃ ব্যতিহসিতপ্রথয়া
পরস্পরহাস্যবিস্তারেণ মুদাকিতাভিঃ আনন্দযুক্তাভিঃ সখীভিঃ সহ বৃষবি-

তখন শ্রীকৃষ্ণ, বর্গফলজয়ী বৃন্দাবনজাত ফলসকল ও অস্ত্রান্ত উপহার,
প্রিয়গণের অধীশ্বরী রাধাকে সুখী করিবার নিমিত্ত সখীহৃষ্টি দ্বারা সমর্পণ
করিলেন, তাহার সকলে সেই ফলসৌরভে আমোদিতা হইলেন ॥ ২৪০ ॥

অনন্তর শ্রীরাধা প্রকৃতি কৃষ্ণকান্তাগণ কিকিৎসাব্যবহিত বন গমন
করিয়া জলতীর অবলোকন করিতে গাইয়া শ্রমশাস্তির নিমিত্ত তথায় উপবেশন
করিলেন ॥ ২৪১ ॥

অনন্তর বৃষভানুজ্ঞানি শ্রীরাধা, পরস্পর হাস্য বিস্তার দ্বারা আনন্দিতা

মুরবিজ্ঞদশনাবশেষাদ-

তদশনশর্ম্মকলামভাবয়চ্চ ॥ ২৪২ ॥ ০/

সমগুণপরিচারিকাভিরেতাঃ

সুরভিজলব্যজনাধিপারিণীতিঃ ।

সরভসমুপসেনিতাঃ সমস্তা-

জিতকমলাদিগুণা গুণাবিরেজুঃ ॥ ২৪৩ ॥

অথ সখিগণবেশমাশ্রয়ন্তাঃ-

পটুগতিবর্ষবরা মুরাদি-পার্শ্বম্ ।

প্রতিসপদি গতাস্তদা চ গোষ্ঠম্

চরিতমিতা-নিকসমুপদ্যাপ ॥ ২৪৪ ॥

জিনশনাবশেষাঃ। ঐক্যকোভোজনাবশেষে "আদ্য" তজিতবর্তী "তদশনশর্ম্মকলাম" তদশনশর্ম্মকলামভাবয়চ্চ "অভাবয়চ্চ" "চিহ্নমিদিতি" ২৪২

সুরভিজলব্যজনাধিপারিণীতিঃ "সুরভিস্তমলিঙ্গবিন্যাসভুক্তিগোপনবৌদি-
ত্রাবহতাতিঃ, সমগুণপরিচারিকাতিঃ সমানগুণবিশিষ্টদানীতিঃ ২৪৩
ঐরাণ্যপ্রভৃতিঃ "সরভসমুপসেনিতাঃ" "সংবেগঃ" "সংবেগঃ" "সংবেগঃ" "উপসেনিতাঃ"
গুণাঃ নিজগুণাঃ জিতকমলাদিগুণা "জিতাঃ" "কমলাদিগুণাঃ" "লক্ষ্যাদিগুণাঃ"
যাতিঃ "তাঃ" "জিতকমলাদিগুণাঃ" ইতি "পাঠোহপি দৃষ্টঃ" "বিরেজুঃ"
শোভন্তে "স" ২৪০ ॥

অথ অনন্তরঃ পটুগতিবর্ষবরাঃ, নিপুণগতিবর্ষবরাঃ, সখিগণবেশমাশ্রয়ন্তাঃ
মুরাদিপার্শ্বম্ গতাস্তদা তদ্বিন্যাসেন কক্ষপ্রোঃ নিকসমুপদ্যাপ ॥ ২৪৪ ॥

সখীগণের, সখিগণের, ঐক্যকোভোজনাবশেষ তদশনশর্ম্মকলামভাবয়চ্চ এবং তাঁহাদের ভোজন
সুখকলা, ভাবনা করিতে লাগিলেন ॥ ২৪২ ॥

সুরভিজল, ও, ব্যজনাধিপা সমান গুণযুক্ত পরিচারিকাগণ কর্তৃক ঐরাণ্য
প্রভৃতি কক্ষকান্দা সকল সহর্ষে উপসেবিত হইয়া নিজ নিজ গুণে লক্ষ্য
প্রভৃতির গুণরাশি জর করিয়া শোভা পাইতে লাগিলেন ॥ ২৪৩ ॥

অনন্তর তখন নিপুণ গতি বর্ষবরা নারী সখী, সখিসকলের বেধ-বারণ

ব্রজপদমমুগম্য গোপরাজ্যো-

মপি তদমুজ্জপিতা স্বধাম গভা-

স্বদয়িতমুপসেবিতুং রজন্যাং-

বহুবিশিষ্টবিকল্পমাচচার ॥ ২৪৫ ॥

ইত মূহমূহ কৃষ্ণগানকর্তা

সুসরবিজ্ঞা ললিতাদিভিঃ সখীভিঃ

মুহুরপি সমসাস্তু কৃষ্ণবৃত্তা-

ম্মদনমু বর্ষবরেণ তেন তেন ॥ ২৪৬ ॥

ব্রজপদং ব্রজস্থানং অমুগম্য গোপরাজ্যোঃ বিশদীর্ণাঃ পি অমুগম্য
সমীপং গভা তদমুজ্জপিতা যশোদাদিষ্টা সখী স্বধাম গভা রজন্যাঃ নিশি স্দয়িতং
নিজপ্রিয়তমং শ্রীকৃষ্ণঃ উপসেবিতুং বহুবিশিষ্টবিকল্পং নানাশকারিশ্রান্যঃ
বিবিধকল্পনাং শব্দামাচরণাদিনেবাগম্যতীঃ ইত্যর্থঃ ॥ আচচার সম্পাদিত-
বতী ॥ ২৪৫ ॥

ইহ নিজসন্ধিরে সুসরবিজ্ঞা সুবতাপ্রমুতা ললিতাদিভিঃ সখীভিঃ সখী মুহমূহ
কৃষ্ণগানকর্তা কৃষ্ণবিষয়কসঙ্গীতকারিণী মুহুরপি ব্যগ্রব্যারমপি তেন তেন বর্ষবরেণ
মুদমুহু বর্ষমু কৃষ্ণবৃত্তাঃ সমসাস্তু সম্যক্ সাধুনা অকারি ইত্যর্থঃ ॥ ২৪৬ ॥

পূর্বেক কৃষ্ণ-সমীপগতি গোষ্ঠে গমন করিলেন, তখন কৃষ্ণকাত্তি নিজ ভবনে
প্রবেশ করিলেন ॥ ২৪৪ ॥

কৃষ্ণপ্রিয়া রাধা, ব্রজস্থান প্রাপ্ত হইয়া নন্দরাণী যশোদার সমীপে গমন
করিলেন এবং তাহার অনুমতি অনুসারে স্ব গৃহে গমন পূর্বেক রজনীতে শ্রীকৃষ্ণ-
তমসেব সেবা করিবার নিমিত্ত তদুপযোগি বহুবিশিষ্ট অর্থাৎ নানা চন্দনাদি
রচনা করিতে লাগিলেন ॥ ২৪৫ ॥

সুভতামু নন্দিনী শ্রীরাধা বীরভবনে বসিয়া ললিতাদি সখীগণের সহিত মুহু
মুহু বর্ষে শ্রীকৃষ্ণ বিষয়ক সঙ্গীত করিতে লাগিলেন এবং পূর্বেক বর্ষবরণ

শৃণু সখি । মুরজিদযদা তু যুস্ম-

দ্বাবহিতিমাণ তদা জগাম ধেনুঃ ।

মধুগধুরকলাম্মধেনুমাভ্রঃ

পরমপরঞ্চ চকর্ষ জীবমাভ্রম্ ॥ ২৪৭ ॥

মুরজিদয সমস্তজীবজাতি-

ব্যতিকরবীক্ষণতঃ ক্রমাগবিন্দন ।

অকুরুত মুরলোকলোবিশেষঃ

যদজনি সর্বকমেব তত্র ভিন্নম্ ॥ ২৪৮ ॥

সখি হে রাধে ! শৃণু, মুরজিৎ ঐক্যকঃ যদা যুস্মদ্ব্যবহিতিঃ যুস্মাকং ব্যবধানঃ আপ্রাপ্তবান্ তদা ধেনুঃ জগাম ধেনুগমীপং প্রাপ্তবান্ । মধু-মধুরকলাং মধুগধুরবংশীনাং ধেনুমাভ্রঃ ন চকর্ষ কিন্তু পরঃ অপরঞ্চ জীবমাভ্রঃ চকর্ষ ॥ ২৪৭ ॥

অথ অনন্তরঃ মুরজিৎ ঐক্যকঃ সমস্তজীবজাতিব্যতিকরবীক্ষণতঃ নিখিল-জীবজাতিনাং ব্যতিকরবীক্ষণতঃ পরস্পরমিলনদর্শনে ক্রমাঃ শাস্তিঃ অবিন্দন-লাভন ॥ পুনঃ বৎ মুরলোকলোবিশেষঃ বংশীপনিবিশেষঃ প্রত্যাবর্তনরূপমিতার্থঃ অকুরুত তত্র সর্বকমেব জীবমাভ্রঃ ভিন্নঃ পৃথক্ পৃথক্ হানঃ অজনি । ২৪৮ ॥

পুনঃ পুনঃ আগমন পূর্বক কৃকবৃত্তান্ত দ্বারা তাহাদিগকে সানন্দে সান্তনা করিতে লাগিলেন ॥ ২৪৬ ॥

বর্ষবরু কহিলেন হে সখি রাধে ! শ্রবণ কর, তোমার প্রাণনাথ বধন তোমাদের নিকট হইতে স্থানান্তরিত হইলেন তখনই ধেনুগণ সমীপে গমন করিয়াছিলেন, তথার মধু হইতে মধুগধুর মুরগী ধ্বনি দ্বারা কেবল ধেনু মাভ্রকে আকর্ষণ করিয়াছিলেন এমন নহে পরন্তু উত্তম অধম জীবমাভ্রকেই আকর্ষণ করিয়াছিলেন ॥ ২৪৭ ॥

অনন্তর ঐক্যক, সমস্ত জীব জাতির একত্রমিলন দর্শনে পরমানন্দ লাভ

বয়সখিলসখিপ্রসক্তনানা-

হরিচরিতকলনায় বহিঁ যাতাঃ ।

অপরহরিরমাভিরন্যদাব-

বহুবিশভোজ্যমদায়ি তহিঁ শুশুম্ ॥ ২৪৯ ॥

দমুজরিপূরশেষমেব সর্ক্বান্

প্রতি বিবভাক্ চ ভাজনাবলীযু ।

অতিগণিততয়া ন যদ্বিবিক্তং

সমুপকৃতং তদিদং কয়া কয়েতি ॥ ২৫০ ॥

বয়ঃ বহিঁ যদা অখিলসখিপ্রসক্তনানাহরিচরিতকলনায় অখিলসখীনাঃ সমস্তবয়স্খানাঃ প্রসক্তং প্রস্তাবিতং যৎ নানাহরিচরিতঃ বিবিধহরিলীলাঃ কলনায় দর্শনায় যাতাঃ গতাঃ তহিঁ তদা অপরহরিরমাভিঃ অন্তকৃষ্ণকাস্তাভিঃ চক্রাবলীপ্রভৃতিভিরিত্যর্থঃ অন্তদাবৎ অশ্রুসময়বৎ অন্তদিনবদিত্যিবৎ বহুবিশভক্কাঃ শুশুম্ যথা ভবতি তথা অদায়ি দত্তং । অন্তদাবদিত্যেনৈব প্রত্যাহমেব তান্তিরপি ভোজ্যং দত্তমিতি জ্ঞেয়ং ॥ ২৪৯ ॥

দমুজরিপুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অশেষমেব সম্পূর্ণমেব ভোজ্যভোজ্যঃ ভাজনাবলীযু পাত্রসমূহেষু সর্ক্বান্ প্রতি বিবভাক্ বিভাগং কৃতবান্ । অগণিততয়া অসংখ্যাতয়া যৎ ন বিবিক্তং পূণক্কৃতং তদিদং কয়া কয়া গোপ্যা সমুপকৃতং ॥ ২৫০ ॥

করিলেন এবং পুনর্বার জীবজাতির প্রত্যাবর্তনরূপ বংশী ধ্বনি করিলেন তাহাতে সমস্ত জীবগণ তিন্ন তিন্ন স্থানে গমন করিতে লাগিল ॥ ২৪৮ ॥

আমরা যে সময় সমস্ত সখাগণের রচিত কৃষ্ণ-চরিত্র দর্শন করিতে গমন করিয়া থাকি তখন অত্যন্ত কৃষ্ণপ্রিয়াগণ অন্তদিনবৎ বহুবিশভোজ্য সামগ্রী আনয়ন পূর্বক শুশুম্ভাবে শ্রীকৃষ্ণকে প্রদান করিয়া থাকে ॥ ২৪৯ ॥

শ্রীকৃষ্ণ ঐ অশেষ ভোজ্যভোজ্য পূণক্ পূণক্ পাত্রে সকলকে বিভাগ করিয়া দিয়াছিলেন । এবং অসংখ্য হেতু বাহা পূণক্ পূণক্ বিভাগ করিতে অসমর্থ হইয়া-

হরিরথ জলপায়নায় ধেনু-

স্বয়ং যদা স্য তদা স্রবৎপদাঙ্কাঃ ।

অপি নিখিলমমুত্থমা বিহীনঃ

বিদধুরমুত্থ তথা তথাস্ত দূরে ॥ ২৫১ ॥

তদপিচ সলিলানি পায়য়িত্বা

নিজকরসঙ্করতাস্থায়িতানি ।

বহ্নিকটমুখোচ্চকার ধেনু-

নিজমুখতামপি বিভ্রভীঃ প্রমত্তঃ ॥ ২৫২ ॥

অথ অনন্তরং হরিঃ যদা জলপায়নায় জলপানায় ধেনুঃ স্বয়ং যদা স্রবৎপদাঙ্কাঃ অপি অমুঃ নিখিলং প্রচুরং তুবা তুকা বিহীনঃ রহিতঃ বিদধুঃ অমুত্থ তথা তথা দূরে ॥ ২৫১ ॥

তদপিচ এবম্ভঃ প্রবৃত্তেন বিশিষ্টঃ শ্রীকৃষ্ণঃ নিজকরসঙ্করতাস্থায়িতানি বস্ত্র করস্পর্শেন স্থাতুলানি সলিলানি জলানি পায়য়িত্বা নিজমুখতায় স্বীয়-
এভাগং অপি বিভ্রভীঃ ধেনুঃ বহ্নিকটমুখীঃ চকার ॥ ২৫২ ॥

ছিলেন তাহা কোন কোন গোপীগণ, অস্ত্রান্ত পায়ে অপরাপরকে বিভাগ
করিয়া দিয়াছিলেন ॥ ২৫০ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ, যখন ধেনু সকলকে জল পান করাইবার নিমিত্ত আহ্বান
করিলেন, তখন ধেনুবৃন্দখলিত পদে আগমন পূর্বক জল পান করিয়া প্রকৃত-
তুকা নিঃশেষ করিলেন ও পুনর্বার দূরবর্তি স্ব স্ব স্থানে গমন করিয়া
রহিলেন ॥ ২৫১ ॥

তাহা হইলেও শ্রীকৃষ্ণ অতি যত্ন সহকারে নিজ করসংস্পর্শে স্থাতুল্য
জলপান করাইয়া স্বীয়ভিমে আগমনকারি ধেনুগণকে স্বয়ং নিকটাতিমুখী
করিলেন ॥ ২৫২ ॥

ন ভবতি বিনিবৰ্ত্তনাভ্যুপায়ঃ

প্রতিগতিযষ্টিবিচালনাদিরূপঃ ।

অপিভু হরিগবীষু দৃষ্টিবেণু

সপদি হরেঃ ক্ষুরতঃ স্ম তত্র তত্র ॥ ২৫৩ ॥

অভিগৃহমজিতস্য যা নিবৃত্তা

প্রতিগতিরত্রচ কৌতুকং বিভাতি ।

উপস্বরস্বরজাতয়ঃ সমস্তা-

মটনকলাঘটনপ্রথামটন্তি ॥ ২৫৪ ॥

বিনিবৰ্ত্তনাভ্যুপায়ঃ—প্রত্যাবৰ্ত্তনাভ্যুপায়ঃ প্রতিগতিযষ্টিবিচালনাদিরূপঃ পরাবৃত্তার লগুড়চালনাদিরূপঃ ন ভবতি গবামিতিশেষঃ । অপিভু হরিগবীষু হরেঃ কৃষ্ণস্য দৃষ্টিবেণু সপদি তত্র তত্র ক্ষুরতঃ, শ্রীকৃষ্ণস্যাবলোকনে বেষুনায়েন চ গোপ্রত্যাবৰ্ত্তনাদিকার্যাসিদ্ধিৰ্ভবতীতি ভাবঃ ॥ ২৫৩ ॥

অজিতস্য নিবৃত্তা বনাদিতিশেষঃ অভিগৃহঃ গৃহসাত্তিমুখঃ যা প্রতিগতিঃ অত্রচ কৌতুকং বিভাতি । উপস্বরস্বরজাতয়ঃ উপদেবগণাঃ দেবগণাশ্চ সমস্তাঃ চতুর্দিকু নটনকলাঘটনপ্রথাং নৃত্যকলাঘটনানিস্তারং অটন্তি ॥ ২৫৪ ॥

যষ্টি প্রহারাদি দ্বারা গোসকলের প্রত্যাবৰ্ত্তন করা হয় না কেবল শ্রীকৃষ্ণ, গাভীগণের প্রতি সঙ্কল্প দৃষ্টি ও বেষুধ্বনি দ্বারাই তাহাদিগকে যথাস্থানে প্রত্যাবৰ্ত্তন করিয়া থাকেন ॥ ২৫৩ ॥

শ্রীকৃষ্ণ বন হইতে গৃহাতিমুখে যে পত্যাগমন করিয়াছিলেন সেই পনিমধ্যে একটি আশ্চর্য্য কৌতুক প্রকাশ পাঠিতে লাগিল এই যে, গন্ধর্ব্ব, কিন্নর, ও দেবগণ সকলে পরমানন্দে চতুর্দিকে নৃত্য গানাদি করিতেছিলেন ॥ ২৫৪ ॥

অথ চ যদি তদা সমস্তকৃষ্টি-

ভরতকলাগ্নুবিদ্যতে যুক্ৰমঃ ।

দিনি ফলকবরে তদা দিবীশা :

দিশি দিশি চিত্তনিভানি ভালয়ন্তি ॥ ২৫৫ ॥

ইতি ভণতি তদা তদীয়বর্গে

কলকলভাগজনি প্রমোদগোষ্ঠীম্ ।

ইহ সতি বৃষভানুজাদিবর্গ-

স্থরিতগতি চক্ষুনিবেশমাক্ররোহ ॥ ২৫৬ ॥

অথ অনন্তরং যদি যুক্ৰমঃ কৃষ্ণঃ সমস্তকৃষ্টিঃ নিখিলকৃষ্টিঃ ভরতকলাং, ভরতমুনিকৃষ্ণকলানটিকানিকাং অমুবিদ্যতে পশ্যতি তদা দিনি আকাশে ফলক-বরে দিবীশাঃ দেবাঃ দিনি দিশি চিত্তনিভানি, চিত্তসদৃশানি ভালয়ন্তি পশ্যন্তি ॥ ২৫৫ ॥

ইতি এবম্প্রকারেণ তদা তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণাদীনামাগমনসময়ে তদীয়বর্গে শ্রীরাধাসহচরীগণে ভনতি কণয়তি সতি কলকলভাগ্ প্রমোদগোষ্ঠীং আনন্দা-ধিতগোষ্ঠীং অজনি । ইহ সতি বৃষভানুজাদিবর্গঃ শ্রীরাধাদিসখীগণঃ স্থরিত-গতি বনাসাশ্রুতখা চক্ষুনিবেশং চক্ষুশালিকাগৃহা আক্ররোহ ॥ ২৫৬ ॥

অনন্তর তখন যদি শ্রীকৃষ্ণ, সমস্ত বয়স্কগণের সহিত সেই নৃত্যাদি অবলো-কন করিতে থাকেন তবে তখন আকাশমার্গে দেবগণ চতুর্দিকে চিত্ত সদৃশ হইয়া তাঁহাকে দেখিতে থাকেন ॥ ২৫৫ ॥

শ্রীরাধার সহচরীগণ তখন উক্ত প্রকারে বলিতে লাগিলে আনন্দ যুক্ত গোষ্ঠী কল কল শ্রমিমিহ হইয়া উঠিল এবং কল কল সাদে গোষ্ঠী আনন্দাধিত হইল দেখিয়া বৃষভানুর্নন্দিনী প্রভৃতি সখীগণ ক্রতপদে চক্ষুশালিকা উপায় আরোহণ করিলেন ॥ ২৫৬ ॥

উপরি গৃহগতঃ স তত্র তত্র

দ্রবদিব গোপকুলং দ্রবান্দদর্শ।

দৃশমথ ভূশমগ্রতঃ প্রযচ্ছ-

মভসি গতাং রজসাং নদীমপশ্যৎ ॥ ২৫৭ ॥

ক্ষুরদথ খুররস্ত্রণাদিশব্দ-

প্রসরণসাবৃতসর্পমেব শৃণু।

অনন্দদপি পরস্পরং তদিত্থং।

স্বহৃদয়রজতরঙ্গনৃত্যতুলাং ॥ ২৫৮ ॥

স প্রিয়াবর্গঃ উপরিগৃহগতঃ চন্দ্রশালিকাগৃহাস্তর্গতঃ সন্ তত্র তত্র অর্থাৎ
যত্র যত্র কক্ষাদয়ো গচ্ছন্তি, কিম্বা তত্র তত্র গৃহে উপবেশ্য, দ্রবদিব গোপকুলং
দ্রবাৎ বেগাৎ দদর্শ। অথানন্তরং দৃশং নদ্রশং ভূশং অত্যর্থং বারম্বারমিতি
যাবৎ প্রযচ্ছন্ গবাক্ষদ্ব্যবৈরিতি শেষঃ। নভসি আকাশে গতাং রজসাং
ধূলীনাং নদীং নদীমিব অপশ্যৎ ॥ ২৫৭ ॥

অথ অনন্তরং ক্ষুরং প্রকাশমানং খুররস্ত্রণাদিশব্দপ্রসরণং গবাং খুরাণাং
শব্দাদীনাঞ্চ শব্দৈর্বিস্তারং সর্পমেব আবৃতং ব্যাপ্তং শৃণু, প্রিয়াবর্গহিতিশেষঃ
স্বহৃদয়রজতরঙ্গনৃত্যতুলাং স্বহৃদয়রজতঃ তরঙ্গেন যৎনৃত্যং তন্তুল্যমিত্যর্থঃ
পরস্পরং অন্যান্যং ইত্থং অবদৎ ॥ ২৫৮ ॥

সেই প্রীতিবাদিকাস্তাগণ চন্দ্রশালিকা গৃহাস্তর্গত হইয়া দ্রবভাবাপন্ন গোপ-
গণকে দেখিতে লাগিলেন, অনন্তর গবাক্ষদ্বার দ্বারা বারম্বার স, স্ব নদ্রশ
অর্পণ পূর্বক, যেন আকাশগত ধূলী সমূহের নদী দেখিতে লাগিলেন ॥ ২৫৭ ॥

অনন্তর গাভিগণের প্রকাশমান খুরশব্দ ও বারম্বারমিতি, সর্পদিক, আবৃত,
হঠাৎ প্রবণ করিয়া কাস্তাগণ পরস্পর স্ব হৃদয়ের রজ তরঙ্গরূপ নৃত্যতুলা-
বাক্য বাক্যমাণ প্রকারে বলিতে লাগিলেন ॥ ২৫৮ ॥

কলয় সখি । পুরঃ সুরভানীকঃ

তদনুচ যুক্তনিযুক্তলোকসজ্জঃ ।

তদনু সখি । সুরভংকুমারবন্দঃ

বিলসতি তত্রৈচ শুভ্রকৃষ্ণযুগ্মঃ ॥ ২৫৯ ॥

কচিদপি পশুনাং ভাবমাণঃ

কচিদপি রক্ষকানাং বেণুপাণিঃ ।

কচিদপি সখিনামমিষ্টবংশী-

স্বরকলয়াখিলমোহগাতনোতি ॥ ২৬০ ॥

হে সখি ! হে সখি ! ইতি বিকল্পকাতিভাষণে । কলয় পশা পুরঃ
অগ্রে সুরভানীকঃ গাভিসমূহঃ তদনুচ তৎপশ্চাচ্চ যুক্তনিযুক্তলোকসজ্জঃ—
উপযুক্তপ্রবর্ত্তিকল্পনগণঃ তৃত্বাদি ইতি যাবৎ তদনু তৎপশ্চাৎ সুরভংকুমার-
বন্দঃ বরস্রবণঃ তত্র তেবাং মধো শুভ্রকৃষ্ণযুগ্মঃ বীলদেবকৃষ্ণযুগ্মঃ
বিলসতি ॥ ২৫৯ ॥

বেণুপাণিঃ সুরলীহন্তঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কচিদপি কুত্রাপি পশুনাং ভাবমাণঃ পশুনাং
নামান্বায়াং ভাবমাণঃ বদন্ তত্কার্থঃ । কচিদপি কুত্রাপি রক্ষকানাং—
রক্ষকাণাং গোপালকানাং নাম । কচিদপি কুত্রাপি সখিনামং সখীনাং ইষ্টবংশী-
স্বরকলয়া আশ্রয়ামধুরসুরলীশঙ্কানাং কলয়া অবিলমোহঃ সমস্তপ্রোক্তগাং
মোহং আতনোতি বিস্তারয়তি ॥ ২৬০ ॥

হে সখি ঐ দেব অগ্রে গাভীগণ আসিতেছে, তৎপশ্চাৎ উপযুক্ত তৃত্বাদি,
তৎপরবর্ত্তি বরভগ্ন, তদন্থো রামকৃষ্ণ অপূর্ণ শোভা পাঠিতেছেন ॥ ২৫৯ ॥

শ্রীকৃষ্ণ কোথারও গৌসকলের নাম উচ্চারণ কোথাও বা গোপালকদিগের
নাম, কোন স্থানে বেণু হস্তে করিয়া সখীগণের নাম, এইরূপে অপূর্ণ
মধুরবংশী রবে সকলের মোহ বিস্তার করিতে লাগিলেন ॥ ২৬০ ॥

উপরিরচিতপুষ্পরুষ্টিস্থিতিঃ

স্তবকৃতসংস্তব এব দিব্যালোকঃ ।

সুখরতি সখি ! গোকুলস্য লোকান্

প্রিয়মমু সপ্রিয়তাং হি সৃষ্টুং ধত্তে ॥ ২৬১ ॥

হরিমথ ধবলানিবাসমাশ্রুং

স্বমমু চ সম্নতমগ্রাজেন সার্কিং ।

ব্রজপতিরূপলভ্য তচ্ছুমাণং

মুহুরপমুজ্য চিরং দদর্শ সাত্মং-॥ ২৬২ ॥

হে সখি ! উপরিরচিতপুষ্পরুষ্টিস্থিতিঃ উপরি রচিতা কৃত্য পুষ্পরুটীনাং স্থিতিঃ
যেন সঃ, স্তবকৃতসংস্তবঃ—স্তবেন কৃতঃ সংস্তবঃ প্রাশংসা যেন সঃ, স এব
দিব্যলোকঃ—দেবগণঃ গোকুলস্ত লোকান্ সুখরতি প্রিয়মমু প্রিয়ঃ প্রীতি
সৃষ্টুং প্রিয়তাং ধত্তে ॥ ২৬১ ॥

অন অনন্তরং ব্রজপতিঃ ব্রজরাজঃ অগ্রাজেন বলরামেন সার্কিং সহ ধবলানি-
বাসং গোষ্ঠং আশ্রুং প্রীশ্রুং সমমু স্বং ব্রজপতিং প্রীতি সম্নতক প্রাণতক হরিং
সৰ্গমনোহরং কৃকং উপলভ্য সমীপে প্রাপ্য তচ্ছুমাণং তচ্ছ কৃকস্ত প্রমাণং
বর্ণবিন্দুং মুহুঃ বারম্বারং অপমুজ্য নির্মলহনীকৃত্য চিরং বহুকণং ব্যাপ্য সাত্মং
অশ্রুবারিসহিতং বদাস্যাতুখা দদর্শ ॥ ২৬২ ॥

হে সখি ! শ্রীকৃষ্ণরামাদির উপরে পুষ্প বর্ষণ করি ও স্তব দ্বারা প্রাশংসা-
করি দেবগণ, গোকুলের লোকসকলকে সুখী করিয়া থাকেন এবং প্রিয়
শ্রীকৃষ্ণের প্রীতি আশ্রিয়া প্রিয়তা ধারণ করিয়া থাকেন ॥ ২৬১ ॥

অনন্তর ব্রজরাজ শ্রীনন্দ মহাশয়,—বলরামের সহিত গোগৃহগত ও নিজের
প্রীতি প্রাণত কৃককে সমীপে প্রাপ্ত হইয়া তাহার বর্ণবিন্দু মুহুমুহু সার্জন
করিয়া সজল নেত্রে অবলোকন করিতে লাগিলেন ॥ ২৬২ ॥

স্বয়মর্থ জনকঃ সমস্তযুক্তঃ

পশুকুলমাকুলমালয়ায় নীত্বা ।

সবলমঘহরং শ্রমাপমুত্তিঃ

প্রতি নিদিদেশ যতঃ স এষ এতি ॥ ২৬৩ ॥

ইতি বদতি সখীজনে সমস্তাদ্-

ব্যয়বিকাঃ বদতি স্ম কাচিদেতা ।

অজ্ঞান-দগিতা। সমঃ বধুতি-

চলতি স্ততঃ প্রতি মঙ্গলানুসঙ্গি ॥ ২৬৪ ॥

অথ অনন্তরঃ স্বয়ং জনকঃ ব্রজরাজঃ সমস্তযুক্তঃ সর্গৈঃ সহিতঃ সন্ আকুলঃ
পশুকুলঃ পশুকুলঃ আলয়ায় গৃহায় নীত্বা সবলং বলরামেন সহিতং অঘহরং
শ্রীকৃষ্ণং শ্রমাপমুত্তিঃ শ্রমশান্তিঃ প্রতি নিদিদেশ আদিষ্টবান্ যতঃ বস্মাৎ
গোষ্ঠাৎ স এষ জনকঃ এতি আগচ্ছতি ॥ ২৬৩ ॥

সখীজনে সমস্তাৎ ইতি এবস্ত্যকারে বদতি সতি কাচিং সখী এতা আগতা
ব্যয়বিকাঃ শ্রীরাধাঃ বদতি স্ম অবদদিত্যর্থঃ । কিং বদতি স্ম ইতাপদ্যামাহ
অজ্ঞানদগিতা ব্রজরাজগৃহীণী যশোদা বধুতিঃ সমঃ স্ততঃ প্রতি মঙ্গলানুসঙ্গি
বপা তাস্থপা চলতি গচ্ছতি ॥ ২৬৪ ॥

তৎপরঃ স্বয়ং পিতা ব্রজরাজ, সকলের সহিত একত্রিত হইয়া আকুল পশু-
কুলকে গৃহে লইয়া গেলেন, এবং শ্রীবলদেবের সহিত শ্রীকৃষ্ণকে শ্রমশান্তির
নিমিত্ত আদেশ করিলেন, যে হেতু গোষ্ঠ হইতে তিনিও স্বয়ং পরিশ্রান্ত
হইয়া আগমন করিয়াছেন ॥ ২৬৩ ॥

চতুর্দিক হইতে সখীগণ উক্ত প্রকারে বলিতে লাগিলে কোন্ সখী,
শ্রীরাধা সমীপে সমাগতা হইয়া তাঁহাকে কহিলেন, হে সখি তাদে ! শ্রীযশোদা—
বধুগণের সহিত মঙ্গলিক জব্য সঙ্গে করিয়া পুত্রের নিকট গমন করিতে-
ছেন ॥ ২৬৪ ॥

ইদমবকলান্ সখীসমূহ-

সুরিনিগিলাধিকরাধিকাং প্রত্যহে ।

ব্রজনূপদগিতাসুসঙ্গকামঃ

করমসু চাগজতি স্ম মঙ্গলানি ॥ ২৬৫ ॥

অঘরিপু-জননী তু সর্কীয়ুক্তা ।

অপথমভীক্ষুগসাবভীক্ষমাণা ।

ব্রজবিতমুজাদিভিঃ স্মৃষাতিঃ

সমসুগতা স্বস্বং সুখীচকার ॥ ২৬৬ ॥

সখীসমূহঃ তদন্তসখীগণঃ ইদং পূর্বেকৃতং যশোদাগমনং অবকলান্ পশু-
ন্থরি নিগিলাধিকরাধিকাং যোগেন সর্কীয়ুক্তাঃ রাধিকাং প্রত্যহে অগাম ।
ব্রজনূপদগিতাসুসঙ্গকামঃ যশোদাগহিতাসুগমনকামঃ সন্ মঙ্গলানি জবাণি
করমসু করে আগজতি স্ম ॥ ২৬৫ ॥

অন্যো অঘরিপুজননী কৃষ্ণজননী যশোদা সর্কীয়ুক্তা সর্কীভিঃ বধুতিঃ
সহিতা সতী অভীক্ষুঃ পুনঃ পুনঃ অপথঃ অগমনপথঃ ঐকৃষ্ণাগমনপথমিত্যর্থঃ
অভীক্ষমাণা সর্কীভোভাবেন পশুতী ব্রজবিতমুজাদিভিঃ ঐরাধাদিভিঃ স্মৃষাতিঃ
পূজবধুতিঃ সমসুগতা চ সতী স্বস্বং যথাস্তান্তথা অজ্ঞান সুখীচকার ॥ ২৬৬ ॥

অপর সখীগণ, ঐযশোদাকে অপুত্রের নিকট গমন করিতে দেখিয়া উৎকণ্ঠাৎ
সর্কীধিকা ঐরাধিকার নিকট গমন করিলেন অনন্তর তাঁহাকে লইয়া ঐব্রজ-
রাজ-গৃহিনীর সঙ্গে ঐকৃষ্ণের নিকটে গমনাকাজ্য হইয়া সাময়িক জবাহতে
তথায় উপস্থিত হইতে লাগিলেন ॥ ২৬৫ ॥

ঐকৃষ্ণ-জননী যশোদা সকলের সহিত মিলিতা হইয়া স্বীয় পণের প্রতি
পুনঃ পুনঃ অবলোকন করিতে করিতে ঐরাধা প্রতি পূজবধুগণের
সহিত অসুগতা হইয়া নিজে সুখী ও অপরকে সুখী করিতে লাগিলেন ॥ ২৬৬ ॥

অথ অয়জয়শব্দভবাগীত-

স্বত্বদীপকপূর্ণকুস্তলাজান্ ।

বচসি শিরসি হস্তয়োঃ শ্রয়স্তৌ

হরিক্রননৌপ্রভৃতিস্তুতিঃ প্রত্যহে ॥ ২৬৭ ॥

সমগমদবরোপনিষ্কগম্বা-

রবদিশিয়ং স তদা তু কক্ষচক্ষুঃ ।

সহস্রলমভিয়ন্ পুরঃ প্রদেশঃ

শ্রমজরুচাপ্যভিতঃ স্তথং ববর্ষ ॥ ২৬৮ ॥

অথ অনন্তরং হরিক্রননৌপ্রভৃতিঃ ততিঃ সমূহঃ অয়জয়শব্দভবাগীতস্বত্ব-
দীপকপূর্ণকুস্তলাজান্ অয়জয়শবনি-মাদলিকগীতস্বত্ব-স্বত্ব-প্রদীপবারি-পূর্ণকুস্ত-
লাজান্ বচসি, শিরসি হস্তয়োঃ অর্থাৎ বচসি অয়জয়শব্দমাদলাগীতান্,
শিরসি স্বত্বদীপান্ পূর্ণকুস্তান্, হস্তয়োঃ লাজান্ শ্রয়স্তৌ পারস্বতৌ প্রত্যহে
জগাম ॥ ২৬৭ ॥

ইহং শ্রীযশোদা অবরোপনিষ্কমহারবদিশি অস্তঃপুরাৎ বহির্গতং সিংহদ্বার-
পৰ্য্যন্তমিত্যর্থঃ যদা সমগমং জগাম, তদা স কক্ষচক্ষুঃ সহস্রলং বলদেবেন সতিতঃ
যদা ত্রাস্তথা পুরঃপ্রদেশং অগ্রবর্তিতানং অভিযন্ অভিগচ্ছন্ শ্রমজরুচা শ্রমাৎ
জারিতে বা কক্ষ কাক্তিঃ তদা অপি অভিভঃ স্তথং ববর্ষ ॥ ২৬৮ ॥

অনন্তরং শ্রীকৃষ্ণ-অননৌ ও অস্তান্ত বধুগণ—মুখে অয় জয় শব্দনি ও মাদলিক
তব করিতে ২ মন্তকে স্বত্ব প্রদীপ ও বারিপূর্ণ কুস্ত এবং হস্তদ্বয়ে লাজ
সমূহ (ঐশ সমূহ) ধারণ পূর্বক গমন করিতে লাগিলেন ॥ ২৬৭ ॥

২ যদন শ্রীযশোদা, বধু প্রভৃতির সহিত অস্তঃপুর হইতে বহির্গত হইবার
নিমিত্ত সিংহদ্বার পৰ্য্যন্ত আগমন করিলেন তখন সেই শ্রীকৃষ্ণচক্ষু
বলদেবের সহিত অগ্রবর্তি প্রদেশে উপস্থিত হইয়া শ্রমজাত শোভার সর্ব
প্রকারে স্তব বিধান করিতে লাগিলেন ॥ ২৬৮ ॥

অথ স কুশ্মলাজরুষ্টিনীর-
 জনস্বথমস্বশু মাতুরজ্জ্বলগঃ ।

অপরশুরাজনেষু চাম্বতিষ্ঠ-

তদথ যথাযুগপদ্বলশ্চ তদ্বৎ ॥ ২৬৯ ॥

তদশু চ জননী জনা সদাশী-

স্ততিমদদাশ্চচসা তু নেতি সর্কী ।

মনয়নফলগদগদং গদস্তী

কলকলনক্কুগিরামিষঃ শশংস ॥ ২৭০ ॥

অথ অনন্তরং স শ্রীকৃষ্ণঃ কুশ্মলাজরুষ্টিনীরাজনস্বথং কুশ্মলাজানানং
 বৃষ্টিবর্ষণং নীরাজনং আরাট্রিকং তেষাঃ স্বথমশু অশু পশ্চাৎ যথা যুগপৎ মাতুঃ
 যশোদারাঃ অতিব্রলগ্নঃ চরণসংলগ্নঃ সন অপরশুরাজনেষু যোহিণীপ্রভৃতিবু
 চ অম্বতিষ্ঠৎ প্রণম্যতিষ্ঠৎ । তৎ তদা বলশ্চ বলরামশ্চ তদ্বৎ জননীপ্রভৃতি-
 শুক্লবর্ণেবু প্রণম্য অতিষ্ঠৎ ॥ ২৬৯ ॥

তদশু তৎপশ্চাৎ জননী যশোদা জনা জনয়েন সদাশীস্ততিং আশীর্বাদ-
 সমূহং অদদাৎ দত্তবতী, তু কিঞ্চ বচসা বাক্যেন ন, আশীর্বাদং কর্তৃৎ
 অশক্লোৎ প্রেমবৈবশ্রাদিতিভাবঃ । সর্কী জননীতরা মনয়নফলগদগদং নয়ন-
 জলেন সহ গদগদং অর্কক্ষুটবৎ বাক্যং গদস্তী বদস্তী গতী কলকলনক্কুগিরা
 কলকলমনোহরবাক্যেন আশিষঃ আশীর্বাদান্ শশংস কথয়ামাস ॥ ২৭০ ॥

অনন্তর সেই শ্রীকৃষ্ণ—সর্কজন কর্তৃক পুশ্যবর্ষণ, লাজ (ঐশ) বর্ষণ ও
 নীরাজন (আকৃতি) স্বথাম্বত্ব করিয়া প্রণম্যতঃ জননীয-চরণে সংলগ্ন হইয়া
 প্রণাম পূর্বক যোহিণী প্রভৃতি অস্ত্রাজ শুক্লজনকেও বেষ্রণে প্রণাম করিলেন
 শুক্লপ শ্রীবলরামও জননীপ্রভৃতি শুক্লজনের চরণে প্রণাম করিলেন ॥ ২৬৯ ॥

তৎপরে যীশোদা জনয়ে অর্থাৎ মনে মনেই শ্রীকৃষ্ণকে আশীর্বাদ করিলেন
 যেন যেহেতু তিনি বাৎসল্য প্রেমে অপর বশতঃ বাক্যদ্বারা পুত্রকে আশীর্বাদ
 করিতে অসমর্থ হইয়া উঠিলেন যোহিণী প্রভৃতি অস্ত্রাজ সকলে সজগদ্বন্দেও

অথ বলজননীযুতা যশোদা
 স্ততযুগলং দধতী করেণ দোক্ষি ।
 সসদনমুপনীয়া খেদরিক্তং
 করণলযুবাঞ্জনং বিধুমুতে ॥ ২৭১ ॥
 কণকতিপয়মাতুলাননায়াঃ
 জড়বদ্রুপেয়ভূতস্বৃতিং সহোদ্যৌ ।
 তদমু চ তনুসেনকাঃ সমুচুঃ
 স্পন্দনজলপ্রায়ুগং সমস্তমস্তি ॥ ২৭২ ॥

অথ 'সমস্তরং' বলজননীযুতা যোহিণীসহিতা যশোদা স্ততযুগলং সামকলবসং
 করেণ দধতী করেণ দোক্ষি তরোঃ ভূমে দধতী সতী বসদনং বীরভসনং উপনীয়া
 সানীয়া খেদরিক্তং সসদনং করণলযুবাঞ্জনং করণলং বিশদমকলবসনং বিধুমুতে
 ॥ ২৭১ ॥

সহোদ্যৌ সহাবিভাযৌ শ্রীসামকলৌ কণকতিপয়মাতুলাননায়াঃ 'কিরণকলবসং'
 ব্যাপ্য সসদনীলালনায়াঃ জড়বৎ মুদ্রবৎ স্বৃতিং অস্তকতোবু ইতিশেষঃ উপেইতুঃ
 প্রাপ্তুঃ । তদমু তৎপদ্যে চ তনুসেনকাঃ শরীরসেনকাঃ অলমোজ্জ্বল-
 সামাদিকাগানিপুণা ভূত্যাঃ সমুচুঃ উক্তবতঃ, 'কিমুচুঃ' তদাহ 'স্পন্দনজলপ্রায়ুগং
 সামার্বজলানিকং সমস্তং অস্তি ॥ ২৭২ ॥

গগণ বাকা করিতে কহিতে কলকল মনোহর বাকাধারা শ্রীকৃষ্ণকে আনীক্ষাদ
 বাকা প্রয়োগ করিতে লাগিলেন ॥ ২৭১ ॥

অনন্তর যোহিণীর সহিত যশোদা স্বয়ং পুত্রের সাহায্যে 'পূর্নক' 'সুগৃহে'
 আগমন করিয়া 'পদপ্রতি' অপনোদনার্থ 'মল' মল 'বাজন' করিতে
 লাগিলেন ॥ ২৭২ ॥

শ্রীসামকল কতিপয় সময় ব্যাপিরা 'অসদী' কর্তৃক 'মাণিত' হইয়াই যুতা-
 বসতঃ অস্তমী প্রানাদি কার্যো বিসৃতি প্রাপ্ত হইলেন দৈর্ঘ্য। 'উদন্তর' দেহ-
 রক্ষক সেনকগণ বলিলেন, 'অনির্বাচনীয়' ভূতি সমস্ত প্রকৃতি রহিয়াছে ॥ ২৭২ ॥

ঐতমথ জননী-নিদেশলাভাৎ ।

স্বপনকৃতে মহজদ্বয়ং জগাম ।

নিজনিজগৃহভাষ্যপুচ্চ নীরা-

দিভিরভিমুজ্য জবাদবস্তু বস্ত্রম্ ॥ ২৭০ ॥

হরিরথ হরিচন্দনেন রক্তং

মৃগজগদেন বলন্তু বস্ত্রযুগ্মম্ ।

দধদন্তু দধদন্তু রাগমেবং

দরধৃতভূষণগাপ মাতৃপার্শ্বম্ ॥ ২৭৪ ॥

অথ অনন্তরং মহজদ্বয়ং শ্রীরামকৃষ্ণদ্বয়ং জননীনিদেশলাভাৎ মাতৃপার্শ্ব-
আপণাৎ স্বপনকৃতে স্বানার্থং কৃতং দ্বয়ং জগাম । নিজনিজগৃহভাষ্য-
স্বপ্নানগৃহ-প্রাপ্তং, বপুচ্চ দেহক নীরাভিভিঃ জলামলকাদিদেহমার্জনা-
প্রসিকাদিভিঃ অভিমুজ্য মার্জনাং কৃষা জগাৎ নীত্রং বস্ত্রং অবস্ত্রং পরিধানঃ
কৃতবান্ ॥ ২৭০ ॥

অথ অনন্তরং হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ হরিচন্দনেন গীতবর্ণসুগন্ধকাষ্ঠবিশেষেণ
কিবা কুঙ্কমেণ রক্তং বলঃ বলরামস্ত মৃগজগদেন রক্তং বস্ত্রযুগ্মং পরিধেয়োত্তরীর-
বসনদ্বয়ং দধৎ, দধদন্তু রাগং, কৃষ্ণপক্ষে কুঙ্কমহরিচন্দনাদিবাষাণোত্তরীর-
বলপক্ষে মৃগমদচন্দনাদিতুলাষাণোত্তরীর-
দধৎ; দরধৃতভূষণ-
দেবদ্রুতভূষণং মাতৃপার্শ্বং জননীসমীপং আপ জগাম ॥ ২৭৪ ॥

তৎপর রামকৃষ্ণ, স্বানার্থ জননীর অনুমতি পাইয়া স্বান করিবার নিমিত্ত
অবিলাসে গমন করিলেন । এবং স্ব স্ব স্বান গৃহে গমন পূর্বক জল ও সুগন্ধ
অঙ্গমার্জনোপযোগি, বোণোপকৃত প্রভা সমূহ ধারি, অঙ্গ মার্জনা করিয়া
তৎক্ষণাৎ অপর বসন পরিধান করিলেন ॥ ২৭০ ॥

অনন্তর, শ্রীকৃষ্ণ,—হরিচন্দনে অকর্ণবর্ণ, পরিধেয় ও উত্তরীর বস্ত্রদ্বয় এবং
বলরাম—মৃগমদদ্বারা রঞ্জিত বসনযুগল ধারণ পূর্বক ও বাষাণোত্তরীর
অঙ্গরাগ অর্থাৎ কুঙ্কম, হরিচন্দনাদি দ্বারা সুবোণকৃত স্বরঙ্গ এবং বলরাম—

সকলমবয়বং নিজঃ সবেশং

স্বরভিতমপ্যতুলং করৌতি কৃষ্ণঃ ।

নিটিলমতিতমং যদগ্য পশ্য-

তাপি পুরা জিহ্রীতি তাত্মাতৃযুগ্মম্ ॥ ২৭৫ ॥

সুতযুগমথ মাতৃযুগ্মমাণ্ডঃ

স্বচ্ছচিতচিত্রকচিত্রমাণ্ড কৃষ্ণা ।

অমৃতকৃষ্ণচিরেণ পানকেন

ক্রমুকপুটেন চ নন্দ্যাককার ॥ ২৭৬ ॥

কৃষ্ণা সবেশং বেশেন সহিতঃ নিজঃ স্বকীরং সকলং সমস্তং অতুলং তুলন্য-
রহিতমপি অবয়বং হস্তাদিকং স্বরভিতং স্বরভ্যন্তরং করৌতি । যং অস্ত
পুত্রতঃ নিটিলং মতকং অতিতমং অত্যধিকং পুত্রতাপি তাত্মাতৃযুগ্মং
শ্রীনন্দযশোদারোহিণ্যাখ্যং পুত্র অদিকং জিহ্রীতি “জাগ্রদ্বোগাদিনে” ॥ ২৭৫ ॥

অথ অনন্তরঃ মাতৃযুগ্মং যশোদারোহিণীদ্বয়ং আণ্ডং আণ্ডং সুতযুগ্মং রাম-
কৃষ্ণপুত্রদ্বয়ং আণ্ড শীঘ্রং স্বচ্ছচিতচিত্রকচিত্রং তয়োঃ রামকৃষ্ণয়োঃ উচিতং
যশোপযুক্তং চন্দনমুগমথকুমুমাদিকং তেন চিত্রকং আন্দর্ধ্যং চিত্রং তিলকং কৃষ্ণা
অমৃতকৃষ্ণচিরেণ সুধাতুল্যসুস্বাদযুক্তেন পানকেন সিতাদিনাসমিশ্রপানীরেন ক্রমুক-
পুটেন চ শুভাকসম্পূটেন তাৎপূলেনেতি বাবং নন্দ্যাককার কিম্বা সুতযুগ-
মিতি কর্তৃপদং বর্ণাবোগ্যং বর্ণাকচিতিঃ স্রণীতিরেষ সমাধেয়ঃ ॥ ২৭৬ ॥

মুগমথচন্দনাদি দ্বারা বর্ণোপযুক্ত অঙ্গরাগ, ও বর্ণোচিত অলঙ্কার বারণ করিয়া
জননীর সমীপে গমন করিলেন ॥ ২৭৮ ॥

শ্রীকৃষ্ণ—বিবিধ বেশভূষাযুক্ত বীর অতুলনীর সমস্ত হস্তাদি অবয়বকে
স্বরভিত করিতে লাগিলেন এবং শ্রীব্রজরাজ, যশোদা ও যোহিণীগেই শ্রীকৃষ্ণের
উত্তমাদর্শন করিতে থাকিলেন তখন পুনঃ পুনঃ তাহার আশ্রয় করিতে
লাগিলেন ॥ ২৭৯ ॥

অনন্তর জননীদ্বয়—পুত্রযুগলকে আণ্ড হইয়া উচিত অর্থাৎ যশোপযুক্ত

স্মৃতিদিহ জননীযুগং প্রসূতো-

যুগমপি চিত্রতয়া বিভাতি নিত্যং ।

যুগযুগমসু তর্ক্যতে ন শীলাৎ

কসু জননৌজননৌষতাবিভাগঃ ॥ ২৭৭ ॥

শরসি মধনপূর্বপটুপাশঃ

করমসু রত্নজচিত্রমিজযষ্টিং ।

বলসহিততয়াহচলজ্জননো-

শচরণনতিং বিদমৎ প্রয়াঃসি দোক্ষুঃ ॥ ২৭৮ ॥

ইহ 'স্মৃতি' জননীযুগং বংশোদারৌহিন্যাশং প্রসূতোঃ (অর্থাৎ + কল্পনি-
ষ্টিঃ) পুত্রৌষুগং চিত্রতয়া আশ্রয়তয়া নিত্যং বিভাতি। যুগযুগঃ প্রতি-
যুগং শীলাৎ বতাবৎ ক কৃত্ব সু ভোঃ জননৌজননৌষতাবিভাগঃ জননৌষত-
বিভাগঃ ন তর্ক্যতে ॥ ২৭৭ ॥

শরসি মত্তকে অপূর্বপটুপাশঃ আশ্রয়পটুনির্মিতপাশঃ করমসু করে
রত্নজচিত্রমিজযষ্টিং রত্নজবিচিত্রিতমিত্তুল্যযষ্টিং মধৎ বলসহিততয়া বলদেবেন সহ
জনন্যোঃ ব্রীহশোদারৌহিন্যোঃ চরণনতিং পদে প্রণামং বিদমৎ কুরুন্ প্রয়াংসি
দোক্ষুঃ অচলং অগচ্ছৎ ব্রীহক ইতি শেষঃ ॥ ২৭৮ ॥

চন্দন যুগ মদ কুমুদাদি দ্বারা সুন্দর তিলক রচনা করিয়া অমৃততুলা কুচি-
পানক (সরবৎ) ও তাবুল প্রদানে পরমানন্দিত করিয়াছিলেন ॥ ২৭৬ ॥

এই স্থানে জননীযুগ ও পুত্রযুগল অদ্বুত প্রকারে নিত্য বিরাজ করিতেছেন
এই রূপে যুগে যুগে অব্যবহ জননীও পুত্রতাবের বিভাগ কোণার বিতর্কিত
না হইয়া থাকে ॥ ২৭৭ ॥

ব্রীহক—মত্তকে অপূর্ব পটুনির্মিত পাশ ও করে রত্ন নির্মিত, বিচিত্রিত
মিত্তুল্য যষ্টি দ্বারা পূর্বক বলদেবের সহিত জননী ঘরের চরণে প্রণাম
করিয়া হৃদ্য দোহন করিবার নিমিত্ত গোষ্ঠে গমন করিলেন ॥ ২৭৮ ॥

অথ কনকজদোহনাদিপাত্ৰা-

গাম্বুগজনাঃ সময়েব তে গৃহীত্বা ।

ব্যতিক্রয়মনসা জ্বং নধানা-

জ্বংগমনাঃ সমযুক্তদায়পদায় ॥ ২৭৯ ॥

পুনরথ বুযভামুজাদিবর্গঃ

সমনশিতোগৃহজালরকুলয়ঃ ।

উপনিশতি পরম্পরং অ নীকা-

প্রিচরিতং গরিদোহনার জাতম্ ॥ ২৮০ ॥

অথ অনন্তরং তে এমিদ্ধাঃ কনকজদোহনাদিপাত্ৰাদি
বর্ণনির্মিতদোহনপাত্ৰাদি সময়েব তেন সহ উক্ত বা কিবা যুগপদেব গৃহীত্বা
ব্যতিক্রয়মনসা "অহং" পূর্বমহং পূর্বমিত্যাকীরণরস্পরজরকামেন বনসা
জ্বং নধানাঃ জ্বংগমনাঃ সঙ্করগমনাঃ তদীৰণদাঃ শ্রীকৃষ্ণমুখমণিঃ "সমুদ্র"
অগমন্ ॥ ২৭৯ ॥

অথ অনন্তরং পুনঃ বুযভামুজাদিবর্গঃ শ্রীরাধাদিকান্তাগর্ভঃ সমনশিতো-
গৃহজালরকুলয়ঃ দ্বিতলদ্বিতলাদিগৃহগতগর্ভাকরকৈ নরনসঃলয়ঃ সমিত্যর্থঃ
গরিদোহনার গোপমুখদোহনার জাতং সমুদ্রতঃ প্রিচরিতং কৃষ্ণচরিতং
নীকা পরম্পরং উপনিশতি ॥ ২৮০ ॥

অনন্তরং সমুদ্রগত জুহুগণঃ বর্ণনির্মিত দোহনা পাত্ৰ সকল। গ্রহণ পূর্বক
পরস্পর কর মানসে অতঃপদে শ্রীকৃষ্ণের গলভাৎ গলভাৎ গমন করিতে
লাগিলেন ॥ ২৭৯ ॥

তৎপম শ্রীবুযভামুজাদি বীজ কান্তাগর্ভ, দ্বিতল দ্বিতলাদিগৃহের গর্ভাক-
রকৈ নেজঃসংলগ্ন করিয়া শ্রীকৃষ্ণের গোদোহন কালীন বিবিধ চরিত্য বর্ণন
পূর্বক পরস্পর তাহাই বর্ণন করিতে লাগিলেন ॥ ২৮০ ॥

কলয় সখি ! হরিঃ পিতৃর্মদৈশঃ

স্বয়মমু যাচনয়া প্রপদ্যমানঃ ।

পশুপজননিযোজনামুপূর্ব্বা

সহবলমাচরতি স্র গোষু দোহম্ ॥ ২৮১ ॥

যদপিচ হরিতুতিমাধুরীভিঃ

স নদতি সর্ষক এব ধেনুসজ্জঃ ।

ভদপি চ বত কাপি তস্র শিক্ষা-

বশগতয়া তমিয়র্তি তেন হুতা ॥ ২৮২ ॥

হে সখি ! কলয় পশ্য, হরিঃ স্বয়মমু যাচনয়া প্রার্থনয়া পিতৃঃ শ্রীকৃষ্ণরাজত্ব
নিদেশঃ অমুমতিঃ প্রপদ্যমানঃ প্রাপ্নুবন্ পশুপজননিযোজনামুপূর্ব্বা গোপা-
লকগণনিযোজনত্ব আনুপূর্ব্বা পরিপাট্যা অপ্রপশ্চাত্তাবরূপক্রমেণবা গোষু
দোহঃ সহবলং যথা শাস্ত্রাণা আচরতি অহুতিষ্ঠতি ॥ ২৮১ ॥

যদপি হরিতুতিমাধুরীভিঃ হরৈঃ কৃষ্ণত্ব বা হুতিঃ আহুতিঃ আস্থানমিতি
যাবৎ তন্যাঃ যা মাধুরী তাভিঃ সর্ষক এব স ধেনুসজ্জঃ গোসমূহঃ নদতি
“নদশব্দে” তদপি বত আশ্চর্য্যং কাপি ধেনুঃ তস্র শিক্ষাবশগতয়া শিক্ষাদী-
নতয়া তেন কৃষ্ণেন হুতা “শামলি ধবলি গদে, বসুনে” ইত্যাদি নাম্না আহুতা সতী
তমেব কৃষ্ণমেব ইয়র্তি গচ্ছতি প্রাপ্নোতি ॥ ২৮২ ॥

হে সখি ! ঐ দেখ শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং প্রার্থনা করিয়াই গোদোহনার্থ পিতার আজ্ঞা
প্রাপ্ত হইয়া গোপালকদিগকে আনুপূর্ব্বিক নিযোজন পূর্ব্বক বলদেবের সহিত
গোদোহন করিতেছেন ॥ ২৮১ ॥

যদপি শ্রীহরির আস্থানে সমস্ত ধেনুগণই প্রভাত্যন্তরূপে হাবা ২ ধবলি করিয়া
থাকে, তথাপি আশ্চর্য্য এই যে, শ্রীকৃষ্ণের শিক্ষার অধীনবশতঃ যে কোন ধেনু
অর্থাৎ ধবলী শামলী প্রভৃতি, — কৃষ্ণ কর্তৃক আহুতা হইলে সেই সেই
ধেনুই ভাহার নিকট উপস্থিত হইয়া থাকে ॥ ২৮২ ॥

অথ পরিহিতমুত্তরীয়বন্ধঃ

দ্রুতয়তি গাঢ়তয়া গবামধীন্দ্রঃ ।

তদমুচ মুহুপাশিনদ্ধবৎসং

নবধবলাচরণেন সংযুনক্তি ॥ ২৮৩ ॥

ক্ষিতিমমুচরণাগ্রদত্তভারঃ

প্রণমিতজামুযুগাস্তরস্থপাত্রঃ ।

মুহুরপি কলয়ন্ স গোস্তনাগ্রং

শ্রিতমপি দুগ্ধমপি অ্য দোদ্ধি কৃষ্ণঃ ॥ ২৮৪ ॥

অথ অনন্তরং গুবাং অধীন্দ্রঃ অধিপতিঃ গোবিন্দ ইতি যাবৎ গাঢ়তয়া দ্রুততয়া পরিহিতং পরিধানবদ্রং উত্তরীয়বন্ধঃ উত্তরীয়েণ বস্ত্রেণ বন্ধঃ যথা স্যাস্তথা দ্রুতয়তি । তদমুচ তৎপত্নাং নবধবলাচরণেন সহ মুহুপাশিনদ্ধবৎসং মুহুপাশেন কোমলপট্টরচ্ছা নদ্ধবৎসং সংযুনক্তি ॥ ২৮৩ ॥

ক্ষিতিমমু পৃথিবীমমু ক্ষিত্যাং চরণাগ্রদত্তভারঃ—চরণাগ্রে দত্তঃ অর্পিতঃ ভারঃ বিগ্রহস্ত ভারঃ যেন সঃ, প্রণমিতজামুযুগাস্তরস্থপাত্রঃ—প্রণমিতরোঃ প্রাকর্ষণে নমিতরোঃ বক্রীকৃতরোকা জামুযুগরোঃ অন্তরহং মধ্যহং পাত্রং স্বর্ণ-নির্মিতভাজনং যন্ত সঃ, স কৃষ্ণঃ মুহুরপি পুনঃ পুনরপি গোস্তনাগ্রং কলয়ন্ চালয়ন্ আকর্ষণমিতি যাবৎ, শ্রিতমপি মলহস্তমপি দুগ্ধমপি চ দোদ্ধি অ্য অদুগ্ধ ॥ ২৮৪ ॥

অনন্তরং গোসকলের অধীশ্বর ত্রীগোবিন্দ, স্বীয় পরিধেয় বসন উত্তরীয় বস্ত্রদ্বারা দ্রুতরূপে বন্ধন করিয়া অুকোমল পাশবন্ধ বৎসকে নবধবলা গাভীর চরণের সহিত যোজনায় অর্থাৎ বন্ধন করিলেন ॥ ২৮৩ ॥

আরও দেখ ত্রীকৃষ্ণ, চরণাগ্র দ্বারা পৃথিবীতে দেহ ভার অর্পণ পূর্বক নমিত জামুযুগলের মধ্যে দোহন পাত্র ধারণ করিয়া পুনঃ পুনঃ গোস্তনাগ্র আকর্ষণ করতঃ হাত ও দুগ্ধ উত্তরকেই দোহন করিতেছেন ॥ ২৮৪ ॥

कलय हरिरमूमदुक्त धेनुः

कथमपरा दूहते अग्नौ विनिर्वाहः ।

ଅହହ ! ତନବଲୋକିଆ ପାশ୍ୟ ଦୂରା:-

ନମୁକୃତେ ଜରମନ୍ତ୍ରଣାଗମଃ ॥ ୧୮୫ ॥

ਫ਼ਤਹਗੜ੍ਹ ਪਾਸਾਃ ਨਿਪਾਨੁ ਪ੍ਰਸ਼ੰਤਾ

अथयूतगो व्रजराश्यां गृहाणि ।

इतिरथ सकलः शुश्रूषति श्रीः

कविकवितः स गमात् ब्राह्मणम् ॥ २८७ ॥

অণরাঃ গোণাঃ কণং কেন প্রকারেণ করা প্রণাল্যা ইতি বাবং ক্রুতে গাঃ
 হ্রস্বমিতিশেষঃ ইতি স্বয়ং বিশেষ্য্য করিঃ অম্ঃ মেম্ঃ অহ্রস্ব, কলিঙ্গ পশা ।
 অহ্রস্ব আশ্রয়ঃ জদ্রস্বজনাগণশ্চ বুদ্ধাগোপীণমূহঃ দুয়াং তৎ পোহনং অবলোক্য
 দৃষ্ট। অহ্রকৃতে ইতি ৮ পশ্য । ২৮৫ ॥

अथ अनन्तरं अमो वज्रराशुभाः श्रीनन्दोत्तमः भैरवः इन्द्रीनाः विमाने
कलान् ऊतः अरुता ऐरप्रिया, संगृह्य वा गृह्य वामेभ्योनाः एवैयुः ऊतः ।
अथ सकलः नलनेवसहितः अरुद्वितीः मधिरुनवेष्टितेनोत्तमिकः, कनिकविठः
कविभिः कविभिः विच्छेदकानाम् कोर्तिष्ठः नर्वितो वसिष्ठः अङ्कः राजमन्त्र
राजमन्त्रिणः सगार अगाम ईत्यर्थः ॥ २८६ ॥

হে সখি! দেখ, গোপগণ কি কাণালীতে গোদোহন করিতেছেন ঐক্কক
 স্বরং তাহা পশন করিয়াই যেন এই শেখু দোহন করিতে লাগিলেন। কি
 আশ্চর্য্য! ঐ দৈবী বুদ্ধ গোপীগণ দূর হইতে সেই দোহন অবশোজন পূরক
 তাঁহাদের অধু করণ করিতেছেন ॥ ২৮৫ ॥

অনন্তর ঐ দেখ, ত্রিভুজরাশি স্রুতি গোপগণ,—বণাহানে হৃদ-পাত্র সকল
 উৎকর্গাৎ প্রেরণ করিয়া গৃহে—গমন করিতেছেন। তৎপর ত্রিভুজ—বণাহারের
 সীতিলে সখীগণ স্রবিত্বিষ্ট বনতঃ গহম শোভানিভিষ্ট কবিগণ কর্তৃক বর্ণিত
 হইয়া রাজতবর্গে গমন করিতে লাগিলেন। ২৬৬।

বলমমুসমিতিঃ মহাগজ্ঞঃ

করকরতাড়নয়া মিথঃ প্রমোদী ।

মমমগজগতি নিচিহ্নবজ্রঃ

পরিসরয়েতি সরন্ সরোজনেত্রঃ ॥ ২৮৭ ॥

সরগিমমু সরমমুং প্রদেশঃ

পুনরমুমপ্যমুমপ্যমুঃ নিদেশঃ

মুরজিমধিকরোহ কর্ণিকাগ্রঃ

নিজনিজসেবনসিদ্ধয়ে প্রায়ামঃ ॥ ২৮৮ ॥

বলমমুসমিতিঃ বলদেবসহিতসমিতিঃ সহ মহাগজ্ঞঃ হাতসমবিত্ত বিবিধবাধ্য-
বাণী মিথঃ পরস্পরং করকরতাড়নয়া করতালীপ্রদানেমৈত্যাঃ প্রমোদী প্রমোদ-
বুজঃ, মমমগজগতিঃ—মমমগজগতিঃ, নিচিহ্নবজ্রঃ রত্ননির্মিতবাণী, এতাদৃশঃ
সরোজনেত্রঃ কমলনয়নঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সরন্ গচ্ছন্ পরিসরং প্রদেশঃ এতি অগচ্ছতি
ইত্যর্থঃ ॥ ২৮৭ ॥

সরগিমমু সরগিমমু পসি ইতি বাবৎ সরন্ গচ্ছন্ অমুং প্রদেশঃ দেশং পুনঃ
অরং অমুং প্রদেশঃ অরং অমুং প্রদেশঃ অরং অমুং প্রদেশঃ বিশেষ, অপরসমি-
জন-স্বপ্নগৃহপ্রবেশাতিপ্রবেশোক্তমিচ্ছাকাংক্ষা, অনির্দিষ্টকর্তৃপদক সম্মা-
তিত্বাৎ, সুদামপ্রদাম ইতিরীত্য জ্ঞেয়ং । মুরজিং কর্ণিকাগ্রঃ অধিকরোহ ।
নিজনিজসেবনসিদ্ধয়ে স্বপ্নপরিচর্যানিষ্পত্তয়ে প্রায়ামঃ বরমিতি শেষঃ ॥ ২৮৮ ॥

কমলনয়ন শ্রীকৃষ্ণ—বলরামাদি অস্ত্রাস্ত্র-সংগপের সহিত মহানো
বিবিধবাধ্য কলোপকরণ-ও পরস্পরং করতালী বাঘা প্রমোদবুজ হইয়া
রত্ননির্মিত বিচিত্র বাণী হস্তে লইয়া মমমম গজগতঃ গতিতে প্রবেশন করিতে
করিতে পরিসরং প্রদেশে প্রবেশন করিলেন ॥ ২৮৭ ॥

১০৮ পর্বে ১ প্রদেশঃ, প্রদামাদি সকলে পথে গমন করিতে ২ আপন ২ গৃহে
প্রবেশ করিল, ৩ অরং শ্রীকৃষ্ণের বলরাম প্রবেশমত হইয়া বজ্রনদী-মোহিনীর
মন্দিরে প্রবেশ করিলেন, এবং শ্রীকৃষ্ণের বরমিতি কর্ণিকাগ্র

ইতি বিবিধতয়াশু বর্ণ্যমানঃ

সবিধসমেততয়াবকর্ণ্যমানঃ ।

উপজননি স এক্য তন্নিদেশাৎ

ক্লমগপনেতুমিযায় বাসগদ্য ॥ ২৮৯ ॥

ঋতমথ বুধভানুজাদিবর্গঃ

প্রিয়মূপসেবিতুগাবৃতীয়মানঃ ।

অকুরুত জলতালবৃন্তচর্চা-

দ্যাপকরণং কলয়াংস্তদীয়শর্ম্ম ॥ ২৯০ ॥

ইতি এবম্প্রকারেণ বিবিধতয়া নানাপ্রকারেণ অশু বর্ণ্যমানঃ কীর্তিতঃ, সবিধসমেততয়া নিকটসঙ্গততয়া অবকর্ণ্যমানঃ দৃশ্যমানঃ কাস্তাদিত্তিরিত্তিশেষঃ স শ্রীকৃষ্ণঃ, উপজননি জননীসমীপং এত্যা আগত্য তন্নিদেশাৎ জনন্যাদেশাৎ ক্লমঃ শ্রমঃ অপনেতুং দূরীমর্তুং বাসগদ্য নিজশয়নগৃহং ইয়ায় জগাম ॥ ২৮৯ ॥

অথ অনন্তরঃ বুধভানুজাদিবর্গঃ শ্রীবুধভানুনন্দিনীপ্রভৃতিপ্রিয়াসমূহঃ প্রিয়ঃ প্রাণবল্লভঃ উপসেবিতুং পরিচর্যাং কর্তুং ঋতং আবৃতীয়মানঃ বেষ্টিতীয়মানঃ জলতালবৃন্তচর্চাদ্যাপকরণং পাদ্যাচমনীয়দার্থং জলং দেহস্থশীতলার্থং তালবৃন্তং তালপত্রনির্মিতব্যাজনং চর্চা চন্দনাদিলেপনং ইত্যাদি উপকরণং কলয়ন্ বাবহরন্ তদীয়শর্ম্ম প্রিয়তমশর্ম্ম অকুরুত কিম্বা তদীয়শর্ম্ম কলয়ন্ নিচারয়ন্ পশুন্না জলাদ্যাপকরণং অকুরুত ॥ ২৯০ ॥

ভবনে প্রবেশ করিলেন অতএব চল আমিয়াও আপন আপন সেবা করিবার নিমিত্ত গমন করি ॥ ২৮৮ ॥

শ্রীকৃষ্ণ, উক্ত প্রকারে নানারূপে কাস্তাদি কর্তৃক বর্ণিত ও নিকটগত প্রযুক্ত সবিশেষে দৃষ্টগোচর হইয়া জননী সমীপে আগমন পূর্ব্বক তাঁহার আদেশে শ্রম শান্তির নিমিত্ত শীঘ্র শয়ন সন্ধিরে গমন করিলেন ॥ ২৮৯ ॥

অনন্তর শ্রীরাধিকা প্রভৃতি প্রিয়াগণ প্রাণবল্লভকে পরিচর্যা করিবার

রুচিরমুদ্রলতুলিকাঞ্চিখট্টা-

মুপরি নিবেশয়মুং নিবেশয়গাণাঃ ।

যদিহ স্তম্ভমমুদ্রা তন্মিচ্ছাত্ত-

প্রতিফলিতং নিজমেব তা বিদুঃ স্ম ॥ ২৯১ ॥

যদপি তমমুদ্রসেনতে সমস্তা

তত্তিরিয়মুদ্রমকল্পগল্পকং ন ।

তদপিচ বৃষভামুদ্রা যদা যৎ

কলয়তি তন্মবতাং সদা প্রাপ্যতি ॥ ২৯২ ॥

রুচিরমুদ্রলতুলিকাঞ্চিখট্টাঃ মনোহরকোমলতুলিকাযুক্তপর্বাঃ উপরি নিবেশয়
কৃতঃ অমুং বস্ত্রতঃ নিবেশয়গাণাঃ পরিচর্গাঃ কুর্কীণাঃ তাঃ শিরাঃ, ইহ অমুদ্রা
প্রাণনাশন্য যৎ স্তম্ভা, তৎ নিজাম্মগতিকণিতং যদেহপ্রতিবিম্বিতং নিজমেব
বিদুঃ স্ম জানন্তি স্ম ॥ ২৯১ ॥

যদপি ঠিকঃ সমস্তা তত্তিঃ তমমু কল্পগমু সেনতে, তৎ উত্তমকল্পঃ বিধানঃ
নিরমঃ অল্পকঃ অল্পঃ ন, তদপি বৃষভামুদ্রা শ্রীরাশা যদা যন্তিন্ সময়ে যৎ নিরমঃ
কলয়তি শিরস্তমপরিতোষণার্থং কয়োতি তৎ বিধানঃ সদা কপে কপে সবতাং
নুতনতঃ প্রাপ্যতি প্রাপ্যোতি ॥ ২৯২ ॥

নিমিত্ত তৎকণাৎ তাহার চতুর্দিকে আবৃত হইয়া পাদাদি জল, বাজন ও চন্দনাদি
লেপন প্রভৃতি উপকরণে প্রাণনাশের স্তম্ভবিধান করিতে লাগিলেন ॥ ২৯০ ॥

প্রায়োগ—মনোহর কোমল তুলাযুক্ত পাশকণ্ড তাপনমুদ্রকে পরিচর্চা
করিতে লাগিলেন । তাহারি প্রায়তমের যে স্তম্ভ তাহা নিজ আত্মাতে প্রতি
ফলিত বিদ্যার নিজতেই জানিয়া থাকেন ॥ ২৯১ ॥

যদিচ সখীদর্গ—প্রায়তমকে যে যে বিদানে পরিচর্চা করিয়া থাকেন
সে উত্তম বিধানও অল্প নহে তদপি শ্রীবৃষভামুদ্রা নন্দনী যে সময়ে প্রাণবস্ত্রের
স্তম্ভার্থে যে সেবা বিধান করিয়া থাকেন তাহা অতিকণ নুতন প্রাপ্ত হইয়া
পাড়ে ॥ ২৯২ ॥

নবমিব মিথুনঃ মিথঃ স্থিতং য-

নবমিব রাগজমুচ্চ যশ্চ নিতাং ।

কণমিব নবতাং ন তশ্চ বিদ্যে-

দ্যতিভ্রমরং হরিরাদিকাভিধম্ ॥ ২৯৩ ॥

ইদমিদমভিতঃ স রাধিকায়াঃ

স পুলকসম্মিতসাত্মগীক্যাং ।

বহুবিনয়তয়াস্তিকায় নীতাং ।

মুহুরমুকাং করলালিতাঙ্ককায় ॥ ২৯৪ ॥

যং মিথুনঃ শ্রীরাধাকৃষ্ণদ্বয়ঃ মিথঃ পরস্পরং নবমিব নূতনমিব স্থিতং স্বর্গগান্
অতি, যদা রাধাবিনোদযুগলশ্চ রাগজমুঃ রাগশ্চ অমুখাগত জম্ব উৎপত্তিস্ত নিতাং
নবমিবাস্তি, তত্ হরিরাদিকাভিধম্ ব্যক্তিভ্রমরঃ পরস্পরসেবনং কণমিব
নবতাং ন বিদ্যেৎ লভেত ॥ ২৯৩ ॥

স শ্রীকৃষ্ণঃ রাধিকায়াঃ অভিতঃ সর্করোভাবেন ইদমিদং স্বকম্মিতনূতনসেবনং
সপুলকসম্মিতসাত্মঃ পুলকেন সহ সপুলকঃ স্মিতেন হানেন সহ সম্মিতং
অশ্রেন সহ সাত্মঃ সাত্মজলং সৌক্যমাণঃ পশান্, বহুবিনয়তয়াঃ স্তিকায় সমীপং
নীতাং অমুকাং রাধিকাং মুহুরঃ করলালিতাং কয়েণ লালিতাং চকায় ॥ ২৯৪ ॥

যে শ্রীরাধাকৃষ্ণ, পরস্পর নূতন সঙ্গ প্রতীকমান হইয়া থাকেন এবং তাহাদের
অমুখাগোৎপত্তিও নিতা নূতনবৎ হইয়াছে সেই রাধামাধবের পুঙ্খপূর্ণ
সেবন কেলট বা নুতনরাজ্য না করিবে ॥ ২৯৩ ॥

তখন শ্রীকৃষ্ণ—সপুলক, সখাস্ব, ও সঙ্গল্য নহনে শ্রীরাধার স্তম্ভিত মুকুট
দেগা সন্দর্শন করিয়া বহুবিনয় দ্বারা নিকটে সমাগত, রাগোবরীকে স্বীয়
কয়ে মুহুর লালন করিতে লাগিলেন ॥ ২৯৪ ॥

ইতি রজনিসুখে গতে সুখেন

প্রহিতচরঃ শিশুরাগতঃ স্মৃতি ।

অজপতিরধুনা স্বভোগধাম

প্রবিশতি তেন সমং বলাদয়শ্চ ॥ ২৯৫ ॥

অথ মুরবিজয়ী চচাল তস্মাৎ

পিতৃসবিধং পিদধম্মিচ্ছাম্মিতাদি

সুদৃগিয়মপি তর্হি গোপরাজী

নিকটমতিপ্রকটং বিহায় বত্স ॥ ২৯৬ ॥

ইতি উক্তপ্রকারেণ সুখেন রজনিসুখে প্রদোষে স্থগাতকীর্তিতঃ বাসার-
কালে ইতি বাবৎ গতে অতীতে সতি প্রহিতচরঃ পেরিতঃ শিশুরাগতঃ
শেষঃ শিশুঃ বালকঃ আগতঃ সন্ ব্যক্তি বদতি স্মৃতিঃ স্মৃতিঃ স্মৃতিঃ
ব্যক্তি তদাহ—অজপতিঃ শ্রীমদমহারাজঃ অধুনা ইদানীং সুভোগধাম
ভোজনমন্নিরে প্রবিশতি তেন অজপতিনা সমং সহ বলাদয়শ্চ প্রবিশতি
ইতি ॥ ২৯৫ ॥

অর্থ অনন্তরঃ মুরবিজয়ী শ্রীকৃষ্ণঃ তস্মাৎ বাসগৃহাৎ শিশুরাগতঃ শ্রীমদ-
মহারাজঃ শ্রীমদমহারাজঃ শ্রীমদমহারাজঃ শ্রীমদমহারাজঃ শ্রীমদমহারাজঃ
তর্হি তদাহ—সুদৃগিয়মপি তর্হি গোপরাজী নিকটমতিপ্রকটং বিহায় বত্স

শ্রীকৃষ্ণ এই প্রকারে শ্রীমদমহারাজঃ সমং আমোদে আমোদ করিতে করিতে
আমোদ কাল অতিবাহিত হইলে তখন শ্রীমদমহারাজঃ কর্তৃক পেরিত
এক বালক আগমন পূর্বক শ্রীকৃষ্ণকে বলিলেন—এই যে, শ্রীমদমহারাজ এখন বীর
ভোজন মন্নিরে প্রবেশ করিতেছেন এবং বলদেব মধুমঙ্গল প্রকৃতি ও তাঁহার
সহিত ভোজন গৃহে গমন করিতেছেন ॥ ২৯৫ ॥

অনন্তরঃ মুরবিজয়ী শ্রীকৃষ্ণ হাঁতাদি সবরণ পূর্বক পিতার নিকট চলিলেন, তখন

মুরজিতি সবিধং গতে ব্রজেন্দ্রা

নৃপসহিতা মুদিতা বলাদয়শ্চ ।

সজলজলমুচীব চাতকাদ্যাঃ

কলকলবন্ত যযুস্তদাভিমুখ্যম্ ॥ ২৯৭ ॥

যদপি রবিসমঃ শশী বিভাতি

ব্রজভূবি তহ্যপি কাস্তিভেদরীত্যা ।

রজনিনিদিনবিভাগমীক্ষমাণা

ব্যবহৃতিভেদমমী সদা ভজন্তি ॥ ২৯৮ ॥

অতিপ্রকটঃ বহুঃ বহুঃ মার্গঃ বিচায় ভ্যক্তা শুভমার্গে গোপরাজীনিকটং
শ্রীনন্দমহিসীসমীপং চচাল ইত্যর্থঃ ॥ ২৯৬ ॥

মুরজিতি শ্রীকৃষ্ণে সবিধং নিকটং গতে সতি ব্রজেন্দ্রা ব্রজানাং ব্রজস্থানাং
ইন্দ্ৰাঃ পূজাঃ নৃপসহিতাঃ ব্রজরাজসহিতাঃ বলাদয়শ্চ মুদিতাঃ সন্তঃ, চাতকাদ্যাঃ
সজলজলমুচীব সজলমেঘ ইব তদাভিমুখ্যঃ শ্রীকৃষ্ণাভিমুখ্যঃ কলকলবন্ত বখা
সাদৃশ্যে বসুঃ ॥ ২৯৭ ॥

যদপি যদ্যপি ব্রজভূবি রবিসমঃ সূর্য্যতুলাঃ শশী চন্দ্রঃ বিভাতি প্রকাশতে
তহ্যপি তথাপি কাস্তিভেদরীত্যা শোভাভেদরীত্যা রজনিনিদিনবিভাগং রাজি-
নিদিনবিভাগং মীক্ষমাণাঃ পশ্যন্তঃ অমী বলাদয়ঃ ব্যবহৃতিভেদঃ ব্যবহারভেদঃ
যত্র যথাযোগ্যমিতি ভাবঃ সদা ভজন্তি ॥ ২৯৮ ॥

অনয়না বা অনুরী শ্রীরাধিকাও প্রকাশ্য পদ পরিত্যাগ করিয়া শুভপ্ত
মার্গে শ্রীব্রজেশ্বরীর নিকট গমন করিলেন ॥ ২৯৬ ॥

শ্রীকৃষ্ণ নিকটবর্তী হইলে ব্রজপূজ্য শ্রীব্রজেন্দ্রের সহিত বলরাম মধুমঙ্গল
প্রভৃতি সকলে আনন্দিত হইয়া সজল মেঘের প্রতি চাতকাদির স্থায় মনোহর
কল কল শব্দে শ্রীকৃষ্ণ সমীপে গমন করিলেন ॥ ২৯৭ ॥

যদিও ব্রজে সূর্য্যতুলা চন্দ্র সর্বদাই প্রকাশ পাইতেছেন তথাপি কাস্তিভেদে দিন

অথ নিবিবিশিরে ত্রৈলোক্যাদ্যা
 দক্ষুক্ষরিপুপ্রমুখাশ্চ ভিন্নপঙ্ক্তি ।
 ইতি ইহ সরসং সমস্তভোজ্যং
 স্বদনবিধিং নয়তে তদন্যথা ন ॥ ২৯৯ ॥
 দিনমুখমমু তত্র পাকবৃন্দে
 দিনজঠরপ্রসরং দিনাজ্জি-পুষ্টিম্ ।
 ক্ষত্বলয়নিদেশদেশভদং
 বিবিধবিধানগতীঃ স্বয়ন্তু বিদ্ধি ॥ ৩০০ ॥

অপানস্তরং ত্রৈলোক্যাদ্যাঃ শ্রীলক্ষ্মাদ্যাঃ দক্ষুক্ষরিপুপ্রমুখাশ্চ শ্রীকৃষ্ণপ্রভৃদ্বয়শ্চ
 ভিন্নপঙ্ক্তি যথা স্তোত্রাণাং নিবিবিশিরে । ইতি এবম্প্রকারেণ ইহ ভোজনে
 নিত্যালীলাদ্যাঃ, সরসং রসযুক্তং সমস্তভোজ্যং স্বদনবিধিঃ আশ্বাদনবিধিঃ
 নয়তে তদন্যথা ন ভবতি ॥ ২৯৯ ॥

দিনমুখমমু দিবসপ্রথমমমু পূর্ব্বণামে ইত্যর্থঃ দিনজঠরপ্রসরং মধ্যাহ্নে,
 দিনাজ্জি-পুষ্টিঃ অন্ত্যাহ্নে তত্র পাকবৃন্দে পাকসমূহে ক্ষত্বলয়নিদেশভেদং
 ক্ষত্বভেদেন নিদেশদেশভেদং বিবিধবিধানগতীঃ স্বয়ং বিদ্ধি জানীহি
 হে মনঃ ॥ ৩০০ ॥

রাত্রি বিভাগ অর্থাৎ দিবা ও নিশিতে রূপের তারতম্য দেখিয়া বলরাম প্রভৃতি
 সকলে সর্ব্বদা ব্যবহার তেদ ভজনা করিয়া থাকেন ॥ ২৯৮ ॥

অনস্তর শ্রীত্রৈলোক্য প্রভৃতি ও শ্রীকৃষ্ণাদি সকলে ভিন্ন ভিন্ন পংক্তিতে
 উপসেবন করিলেন । এইপ্রকারে এই ভোজনে রসযুক্ত সমস্ত ভোজ্যাদ্যেরই
 আশ্বাদন অর্থাৎ ভোজন হইল, ইহা অজ্ঞা নহে ॥ ২৯৯ ॥

হে চিত্ত ! দিবসের প্রথমযামে মধ্যাহ্নে ও অন্ত্যাহ্নে নানাবিধ রন্ধন
 সমূহ, ক্ষত্বভেদে দেশভেদে বিবিধ বিধান গতি বলিয়া স্বয়ং জানিও ॥ ৩০০ ॥

প্রথমমিহ ফলং বনাদুপাত্তং
 বকসিপুণা স্বদনায় স্তম্ভ জাতম্ ।
 পুনরিহ হবিরাদিগোরসাস্তং
 শতবিধতেমনজেননঃ বভূব ॥ ৩০১ ॥
 অথ সুরভিজলেন স্তম্ভতাস্থ-
 লজপুটকেন চ শোধিতাস্যপদ্মাঃ ।
 ব্রহ্মনৃপতিতদীয়নন্দনাদ্যা
 বহিরূপবেশসভামভাসয়ন্ত ॥ ৩০২ ॥
 অথ পুনরধিরূহ চন্দ্রশালী-
 মুখমমৃতাঃ শুমুখীগণাঃ স্বকাস্তম্ ।

ইহ প্রথমঃ বকসিপুণা ত্রীকুঞ্চে নবাং উপাত্তং গৃহীতঃ ফলঃ স্বদনায় স্তম্ভ-
 জাতঃ পুনরিহ হবিরাদিগোরসাস্তং স্তম্ভাদিহৃৎপৰ্য্যাস্তঃ শতবিধতেমনজেননঃ
 শতপ্রকারব্যঞ্জনভোজনঃ বভূব ॥ ৩০১ ॥

অথ ভোজনানন্তরঃ ব্রহ্মনৃপতিতদীয়নন্দনাদ্যাঃ—শ্রীব্রহ্মরাজতদীয়নন্দন-
 ত্রীকুঞ্চপ্রভৃতয়ঃ সুরভিজলেন সুবাসিতজলেন স্তম্ভতাস্থলপুটকেন শোধিতাস্থ-
 পদ্মাঃ শোধিতানি পরিশোধিতানি আশাপদ্মানি মুখকমলানি যৈঃ তে । বহি-
 রূপবেশসভাঃ বহির্বাটীস্থোপবেশনসভাঃ অভাসয়ন্ত আলোকয়ন্ত ॥ ৩০২ ॥

অথ পুনঃ অমৃতাঃ শুমুখীগণাঃ চন্দ্রমুখীগণাঃ চন্দ্রশালীমুখাঃ প্রাসাদশিরোগৃহে

প্রথমতঃ বন হইতে কৃষ্ণ কর্তৃক সংগৃহীত যেফল তাহা আশাদানের নিমিত্ত
 হইরাছিল, তৎপর স্তম্ভ আদি হৃৎ পর্য্যাস্ত শতবিধ ব্যঞ্জন ভোজন হইল ॥ ৩০১ ॥

ভোজনানন্তরঃ শ্রীব্রহ্মরাজ ও ত্রীকুঞ্চ প্রভৃতি সকলে "সুবাসিত" জলে
 মুখ প্রক্ষালন পূর্বক তাস্থল বাসা মুখভূষি করিয়া বহির্বাটীস্থ সভার উপবেশন
 করতঃ সভা আলোকিত করিতে লাগিলেন ॥ ৩০২ ॥

অনন্তরঃ চন্দ্রমুখীগণ চন্দ্রশালিকা গৃহে আরোহণ করিয়া সভাভিমুখে

অভিমুখদদসি ক্ষুরম্বেশঃ
 দদৃশুরমুং নিভৃতং মিথোহপ্যানুচুঃ ॥ ৩০৩ ॥
 ইহ বিবিধকলাকলাপবিজ্ঞাঃ
 সমুদিততাং সমবাপুরুষকচিত্তাঃ ।
 অমুদিতমিতাঃ কলানিধানং
 স্বকুলকলাং বিনিবেদ্য তত্ৰু মৈচ্ছন্ ॥ ৩০৪ ॥
 যদপি হরিরসৌ কলানিবিজ্ঞ-
 ত্তদপি তদল্লকলাসু তোষমেতি ।

অধিকৃষ্ণ অভিমুখদদসি ক্ষুরম্বেশঃ অমুং একান্তঃ শ্রীকৃষ্ণঃ নিভৃতং যথা ভ্রাতৃপা
 বদন্তঃ মিথঃ পরস্পরং উচুঃ ॥ ৩০৩ ॥

ইহ বিবিধকলাকলাপবিজ্ঞাঃ নানাপ্রকারকলাসমুদীভিজ্ঞাঃ কাব্যঃ উৎক-
 চিত্তাঃ উৎকৃষ্টচিত্তাঃ সত্যঃ সমুদিততাং সমাক্ষণনবা সমবাপুঃ আশীঃ অর্জু-
 কলানিধানঃ সর্গকলাগারঃ একান্তঃ উদিতমিতাঃ স্বকুলকলাঃ স্বকুলানাং
 স্বীয়ানাং কলাঃ নৈপুণ্যাদিরূপাঃ বিনিবেদ্য তত্ৰু পরিতোষিতু-
 ঁচ্ছন্ ॥ ৩০৪ ॥

যদপি যদপি অসৌ হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কলানিবিজ্ঞঃ সর্গকলাবিদ তদপি তথাপি
 তদল্লকলাসু তেষাং নাটকান্তিনরকারিণাং কলাসু বিভাগীতাদিকলাসু তোষে

বিরাজমান খীর কাব্যকে অলঙ্কিতভাবে দর্শন পূর্বক পরস্পর বলিতে
 লাগিলেন ॥ ৩০৩ ॥

বিবিধকলাসমূহে অভিজ্ঞ কাব্যগণ উৎকৃষ্ট ইহঁরা সর্গকলাগার একান্তকে
 নিবেদন করিয়া পরিতোষ করিবার নিমিত্ত ইচ্ছা করিয়াছেন ॥ ৩০৪ ॥

যদিও শ্রীকৃষ্ণ, সর্গবিধকলার অভিজ্ঞ তথাপি নাট্যকারদিগের সামান্য
 নৃত্যাদি দর্শনেই সন্তোষ ইহঁতে লাগিলেন এবং যদ্যপি শ্রীনন্দাদি সত্যগণ,

যদপি কৃতমুখাঃ কলাসু সভ্যা-

স্তদপি হরেমুখবীক্ষয়া রমন্তে ॥ ৩০৫

ন ভজতি সকলং সদা সভায়াঃ

সমবসরং বত । কাব্যনাটকাদি ।

ইতি নিশি নিশি ভিন্নতানুমত্যা

ব্রজপতিরিষ্টতমং তদাতনিষ্ট ॥ ৩০৬ ॥

ক চ নিশি নৃপতিঃ স বষ্টি কাব্যং

কচিদপি নাট্যকলাং কচাপি চিত্রম্ ।

আনন্দঃ এতি প্রাপ্নোতি । যদপি যদপি সভায়াঃ শ্রীমদানন্দঃ কলাসু নৃত্যা-
দিবু ভাঃ প্রতীত্যর্থঃ কৃতমুখাঃ কৃতানি মুখানি বৈশেষ্যে নৃত্যাদিদর্শনরতাঃ, তদপি
তথাপি হরেঃ সর্বমনোহরশ্চ অকৃতমুখ, মুখবীক্ষয়া বদনদর্শনেन রমন্তে প্রীতাঃ
ভবন্তি ॥ ৩০৫ ॥

সভায়াঃ কাব্যনাটকাদি সদা সকলং সমবসরং ন ভজতি, বহুলভ্যাং নিশি
নিশি প্রতিরাজৌ ইতি ভিন্নতানুমত্যা ভিন্নতাদেশেন ব্রজপতিঃ শ্রীমদঃ ইষ্টতমং
অতনিষ্ট “তমু ঞ্চ দ বিবুতো” ॥ ৩০৬ ॥

স নৃপতিঃ শ্রীব্রজরাজঃ ক চ নিশি নিশায়াং কাব্যং বষ্টি শ্রবণাভিলাষং
করোতি, কচিদপি কচাপি রাজ্যাং নাট্যকলাং নৃত্যগীতবাদ্যরূপাং কচাপি চিত্রং

নাট্যকারিগণের নৃত্যাদি কৌশল অবলোকনে তৎপর তথাপি তখনই
অকৃতমুখ-বদন দর্শন করিয়া পরম প্রীত হইতে লাগিলেন ॥ ৩০৫ ॥

কাব্য নাটকাদি বহুল প্রযুক্ত এক নিশিতে সকল সমাবেশ হয় না। বলিয়া
ব্রজরাজ যে নিশিতে বাহ্য অহুমতি করেন, সে নিশিতে তাহাই অভিনয়
হইয়া থাকে ॥ ৩০৬ ॥

শ্রীব্রজরাজঃ—কোন নিশিতে কাব্য, কোন রাজ্যিতে নাট্যকলা এবং কোন
রজনীতে চিত্র দর্শনে অভিলষ্য করিয়া থাকেন, ঐ সকল গুণক হইলেও

পৃথগপি ন পৃথগ্ভিভাতি সৰ্ব্বং
 হরিচরিতানি পরং পুরঃ কৰোতি ॥ ৩০৭ ॥
 ইতি পুরুকৃত্তুকে অহেতু বামে
 হরিবলসম্বলিতাঃ সমস্তলোকাঃ ।
 ত্রজনরপতিমুখিতং বিলোক্য
 প্রতি তদবহিতি শুশ্রুদ্বারেণ ॥ ৩০৮ ॥
 মুক্জিতি সন্ধিতুং কিমপ্যনৌশে
 পিতরি চ বাপ্ননিক্ককঠদেশে ।

এতৎ সৰ্ব্বং পৃথগপি • ভিন্নমপি • ন পৃথগ্ ভিত্তি প্রকাশতে, হরিচরিতানি
 শ্রীকৃষ্ণচরিতানি “হরিচরিতানি” ইতি পাঠে, হরিকৃত্তরিতানি, পরং কেবলং
 পুরঃ অগ্রে কৰোতি ॥ ৩০৭ ॥

ইতি এবম্প্রকারেণ পুরুকৃত্তুকে প্রচুরানন্দে বামে প্রহরে গতে অতীতে
 সতি হরিবলসম্বলিতাঃ কৃষ্ণবলসামযুক্তাঃ সমস্তলোকাঃ ত্রজনরপতিং শ্রীত্রজ-
 রাজং উখিতং বিলোক্য দৃষ্ট্ৱা আদরেণ সম্মাননেন প্রতিতদবহিতি বখা স্যাত্তথা
 তত্বঃ ॥ ৩০৮ ॥

বাপ্ননিক্ককঠদেশে পিতরি শ্রীত্রজরাজে নন্দে মুক্জিতি কৃষ্ণে কিমপি

পৃথক্ রূপে প্রতিভাত হর না ; পরন্তু অগ্রে কেবল শ্রীকৃষ্ণচরিতই সাক্ষাৎ
 দর্শন করিয়া থাকেন ॥ ৩০৭ ॥

এই প্রকার পরমানন্দে প্রহরকাল গত হইলে শ্রীকৃষ্ণ বলরাম প্রভৃতি
 সকলে শ্রীত্রজরাজকে সত্যা হইতে উখিত হইতে দেখিয়া সম্মানের সহিত
 গাজোখান করিলেন ॥ ৩০৮ ॥

তখন দেহাকুল অযুক্ত বাপ্ননিক্ককঠে শ্রীত্রজরাজ নন্দমহাশয়—বগুজ

স্ববিরগুরুজনাঃ স্বয়ংনিবেদ্য :

প্রতিবিধয়ে সমনস্কগাচরন্ অ ॥ ৩০৯ ॥

অবনতপিতৃকঃ পরান্ যথাহঁঃ

নতিবিনয়াদিভূতান্ বিধায় কৃষ্ণঃ ।

সহবলমশুগত্য মাতৃযুগ্মং

তদুচিতলালিততাং চিরং জগাম ॥ ৩১০ ॥

অশুগতিমথ মাতৃযুগ্মদত্তা-

মবকলয়ন্ প্রণমন্ সনত্রদৃষ্টিঃ ।

গদিতুঃ অনীশে অসমর্থে স্ববিরগুরুজনাঃ বৃদ্ধগুরুজনাঃ স্বয়ং শ্রীরামকৃষ্ণস্বয়ং নিবেদ্য
প্রতিবিধয়ে বাসমন্দিরগমনানুসৃত্যে সমনস্কঃ আচরন্ ॥ ৩০৯ ॥

অবনতপিতৃকঃ অবনতঃ প্রণতঃ পিতৃকঃ পিতা যেন সঃ কৃষ্ণঃ পরান্ অপ-
রান্ যথাহঁঃ যথাযোগ্যঃ নতিবিনয়াদিভূতান্ প্রণতিবিনয়াদীন বিধায় কৃষ্ণা-
সহবলং বলরামসহিতং মাতৃযুগ্মং শ্রীযশোদারোহিণীযুগলং অশুগত্য সমীপং
গত্বা তদুচিতলালিততাং বলদেবমশোদারোহিণীভিঃ সমুচিতপ্রতিপালিততাং
চিরং বহুকণঃ ব্যাপ্য জগাম প্রাপ্তবানিত্যর্থঃ ॥ ৩১০ ॥

অনন্তরং মাতৃযুগ্মদত্তাঃ শ্রীযশোদারোহিণীদত্তাঃ অশুগতিঃ পরনাক্ষাঃ
অবকলয়ন্ শ্রবন্ সনত্রদৃষ্টিঃ সনত্রদৃষ্টিসহিতঃ সন্ প্রণমন্ হলধরং শ্রীবলরামং অশু-

শ্রীকৃষ্ণকে কিছুই বলিলেন না পরন্তু বৃদ্ধগোপগণ শ্রীরামকৃষ্ণকে নিবেদন করিয়া
বাসত্বনে গমনের অশুগতির নিমিত্ত মনন করিলেন ॥ ৩০৯ ॥

শ্রীকৃষ্ণ—পিতাকে প্রণাম ও অন্তান্ত ব্যক্তিকে যথাযোগ্য নমস্কার বিন-
য়াদি বিধান করিয়া অগ্রজ বলরাম যশোদা ও রোহিণী কর্তৃক অনেককণ পর্যাঙ্ক
লালিত হইতে লাগিলেন ॥ ৩১০ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ, মাতৃদ্বয় শ্রীযশোদা রোহিণী প্রদত্ত পরনানুগতি
শ্রবণ পূর্বক বিনয়াবনত মস্তকে তাহাদিগকে প্রণাম করিয়া অগ্রজ

হলধরমশুগম্য তং প্রণম্য

প্রিতনববর্ষবরঃ স্ববাগমাপ ॥ ৩১১ ॥

ইতি মুরহরবর্ণনাং গ কুর্ক-

মধুহরমপ্যবলোক্য সম্মগোহ্নি ।

ক্রততরসবরুহ্য রাধিকাদি-

নিজতদগহুবমাচচার বর্গঃ ॥ ৩১২ ॥

ইহ মতমপরেণ সর্ককাস্তা-

অমুনিশমকৃতি মোহয়সিথমস্ত ।

গম্য সর্গীপং গম্য তং হলধরং প্রণম্য সখা প্রিতনববর্ষবরঃ প্রিচঃ অপ্রিতঃ
নববর্ষবরঃ তন্নাসকাতঃ পুরগৈবকঃ যেন সঃ, স্ববাগং নিজবাগত্বমসিতার্থঃ অপি
প্রাপ্তবান্ ॥ ৩১১ ॥

সঃ রাধিকাদিঃ বর্গঃ প্রাপ্ততদভাষ্যং ইতি মুরহরবর্ণনাং শ্রীকৃষ্ণবর্ণনাং
কুর্কন গম্মগীরি গৃহান্তর্কর্ত্তিহানে মধুহরমপি অবলোক্য দৃষ্ট্বা ক্রততরসে রাধিকাদি-
বধা স্যাত্তথা অবব্রহ্ম উবাচ নিজতদগহুবাং বকর্ত্ত্বক শ্রীকৃষ্ণবর্ণনায়ং অপলাপ-
মাচচার ॥ ৩১২ ॥

ইহ অপরেণ মতং সম্মতং কিস্তং—মোহয়ঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সর্ককাস্তাস্থি সর্কগীরা-
বর্গেণ অমুনিশঃ প্রতিরাজ্যাং অকৃতি সংযোগঃ প্রাপ্নোতি ইতি, ইথঃ অনেন

শ্রীবসুদেবায় নিকটবর্তী হইয়া তাঁহাকে অভিবাদন করতঃ অস্তঃপুরের 'নববর্ষ-
বরের সহিত স্ববাস গৃহে গমন করিলেন ॥ ৩১১ ॥

সেই শ্রীরাধিকা প্রভৃতি কাহ্নাগণ সভাহলে শ্রীকৃষ্ণকে উত্তরোত্তর বর্ণনা
করিতেছেন ইতিমধ্যে অকস্মাৎ তাঁহাকেই গৃহসমীপবর্তী দেবিয়া ক্রতসেনে
উদিত হইলেন এবং নিজ নিজ কর্ত্ত্বক শ্রীকৃষ্ণের বর্ণনাবিধানে মিথ্যা অপলাপ
করিতে লাগিলেন ॥ ৩১২ ॥

শ্রীকৃষ্ণ—সর্গী শ্রিয়বর্গের সহিত প্রতি রাজিতে সন্নিহিত হইয়া থাকেন

হৃদয় । কলয় কিস্ত চারু রাধা-

হরিচরিতং পরিতঃ স্মরঃ স্মরঃ ॥ ৩১৩ ॥

বৃষভবিতনয়াদিভিস্তদা জাক্-

সমগগি হারিহরিঃ স্রবেশ এবঃ ।

নবঘন ইব বিদ্রুতাবলীভি-

র্যদমৃতবৃষ্টিময়ী বভূব দৃষ্টিঃ ॥ ৩১৪ ॥

ব্রততিগণিবৈকগাশুশোভা-

পরিমলভাগিহ গদ্য কিস্তঃ কুঞ্জম্ ।

একারণে অতঃপুত্র, ক। হানিরস্মিতিরিতি। তাবঃ । কিস্তঃ কলয়ঃ । স্রবেশেতি ।
চ। ক সনোহরঃ রাধাহরিচরিতং ঐরাধাকুলগীতাং পরিতঃ সর্কতঃ কলয়ঃ স্রবঃ,
অত্র যং স্মর চ ॥ ১১৩

তদা তস্মিন্ সময়ে জাক্ ষটিভি বৃষভবিতনয়াদিত্তিঃ ঐবৃষভামুন্দিনী
ঐরাধাকুলভিত্তিঃ এবঃ স্রবেশঃ হারিহরিঃ সর্কমলোহরহরিঃ সমগগি প্রাপিঃ
কথং তদাহ নবঘনঃ নূতনমেঘঃ বিদ্রুতাবলীভিরিত্যং কুতঃ ? যৎ যস্মাৎ তাসাং
দৃষ্টিঃ অমৃতবৃষ্টিময়ী বভূব ॥ ১১৪ ॥

কল্পলতিকেশ্বরীলমণিবিচারযতিশোভাপরিমলভাগু গদ্য ভবনঃ কিস্ত
কুঞ্জঃ লতাদিপিহিতনিভৃতস্থানঃ । ইব কিস্তঃ কুঞ্জমঃ শরমঃ কিম্ অতঃকঃ

ইহা কোল কোন ব্যক্তির সম্বন্ধ, তাহা গেই রূপ হটক তাহাতে আশাভের
কোনরূপ আগতি নাই ; পরন্তু-হে চিত্ত ! তুমি ঐরাধাকুলের সনোহর গীতা
সর্কতঃ দর্শন ও স্মরণ কর ॥ ১১৩ ॥

তখন অনতিবিলম্বে বৃষভামুন্দিনী প্রাকৃতিক কাহাগণ স্রবেশধারি ও সর্ক
সনোহর ঐহরিকে প্রাপ্ত হইলে বিদ্রুতাবলী কর্তৃক নবমেঘ সানোহের ন্যায়
বোধ হইতে লাগিল যে হেতু তখন স্কণের দৃষ্টিই যেন অমৃত বৃষ্টিময়ী
হইয়াছিল ॥ ১১৪ ॥

ইহা গৃহ লগচ কুঞ্জ যে হেতু বশোভার কল্পলতা ও ইন্দ্রনীলমণির বিচার

ইহ কিম্ব কুত্সগং কিমংশু কং বা।

শব্দনগিনং মিথুনং যদধ্যশেতে ॥ ৩১৫ ॥

ইতি নিত্যলীলা ।

বঙ্গঃ শব্দনং শব্দাঃ ইদং মিথুনং শ্রীরাধাকৃষ্ণগণং বং শব্দনং... অধ্য-
শেতে ॥ ১১৫ ॥

খণ্ডন করিয়াছে, এবং পরিমল বিশিষ্ট, ইহাতে কি কুত্স শব্দা কিম্বা বঙ্গম
শব্দা তাহা নিশ্চয় করা যায় না, যে শব্দাতে শ্রীরাধাকৃষ্ণ শব্দন করিয়া নিত্য
বাহিতেছেন ॥ ১১৫ ॥

অথ সৰ্ব্বভূতলীলা ।

সাঁচ জন্মাদিকা সাঁচ নিত্য লীলা প্রতীকিতা ।

মিথঃ পূৰ্বা পরা চ স্ত্রীবিজবৃক্ষপ্রবাহবৎ ॥ ১ ॥

অথ যদি কুরু বহুবীক্ষিতম্

স্তবগমু গৌতমতন্ত্রলক্ষণম্ ।

বহুবিধসমগাগমাদ্বিচিত্রঃ

শুভচরিতঃ রচিতস্তত্তত্তক্তি ॥ ২ ॥

সাঁচ জন্মাদিকা লীলা সাঁচ নিত্য লীলা প্রতীকিতা প্রতীতিঃ কথিতা
প্রতিপাদিতা, বিজবৃক্ষপ্রবাহবৎ বিজাং বৃক্ষঃ বৃক্ষাং বিজাং ইতিবৎ মিতঃ
পরস্পরং পূৰ্বা পরা চ ন্যাং ভবেৎ। একটলীলাতঃ নিত্যলীলা, নিত্যলীলাতঃ
একটলীলা ভবেদত আদিরহিতা ইতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

অনন্তরং নিত্যাস্তর্কর্ষি বড়লীলাবাহ, — অথ অত্র বহুবীক্ষিতম্ প্রিয়শোভন-
নহস্যম্ অীকৃতম্ তবঃ যদি কুরু কথং ? গৌতমতন্ত্রলক্ষণঃ গৌতমতন্ত্রোক্ত-
প্রীগোপালস্তবহাজাং লক্ষণঃ, পুনর্বহুবিধসমগাগমাং নানাবিধধর্মশাস্ত্রাং বিচিত্রঃ
শুভচরিতঃ মঙ্গলচরিতঃ রচিতস্তত্তত্তক্তি রচিতা বক্তৃকানাং তক্তি বৈদ
স তং ॥ ২ ॥

উক্ত জন্মাদিলীলা ও নিত্যলীলা এই উভয়লীলাই শ্রীমত কৰ্ণক কথিত
হইয়াছে পরন্তু ইহারা বিজবৃক্ষ প্রবাহবৎ অর্থাৎ যেমন বিজ হইতে বৃক্ষ ও
বৃক্ষ হইতে বিজ, এই উভয়ই প্রবাহরূপে অনাদি বল যায় তদ্রূপে উহারা পরস্পর
পূৰ্বা ও পরা হইয়া থাকে অর্থাৎ জন্মাদি একটলীলা হইতে নিত্যলীলা
ও নিত্যলীলা হইতে একটলীলা উভয়েই সমান বা অনাদি বলিয়া কথিত
হইয়া থাকে ॥ ১ ॥

অনন্তর হে চিত্ত ! তুমি প্রিয়শোভনকনের গৌতমতন্ত্রোক্ত গোপালস্তবহাজ
নামক স্তব নিরন্তর হৃদয়ে ধারণ কর, যাহা বহুবিধ ধর্ম শাস্ত্র হইতে নিঃসৃত ও
বিচিত্র শুভচরিতাবিহিত এবং বক্তৃক ভক্তি রচিত হইয়া থাকে ॥ ২ ॥

অনুঘি মধুস্বতোঃ কুমারভাবেঃ

তরুণিমণি প্রবয়স্তয়া চ যোগে ।

দয়িতদয়িতরো বসন্তরাগ-

প্রভৃতিকলা লগতি স্মৃতিম্যতি স্মৃতি ॥ ৩ ॥

তদিদমুতুমু মট্ৰ কচ্যতেদাৎ

পুংগনু বর্ণনামিষাতে তথাহি ।

হরিরিহ বিকৃতিপ্রচারচর্যাৎ

বিদগদবর্ণনাদেব তর্হি তর্হি ॥ ৪ ॥

অনুঘি মধুস্বতোঃ কুমারভাবেঃ প্রভৃতিকলা, তরুণিমণি, তরুণভাবে
প্রবয়স্তয়া প্রবয়স্তয়া চ যোগে ইতি যোগে অনুঘি উৎপাদে, দয়িতদয়িতরোঃ
প্রিয়গিরয়োঃ বসন্তরাগপ্রভৃতিকলা লগতি, স্মৃতিম্যতি স্মৃতিম্যতি
স্মৃতিম্যতি

মট্ৰ কচ্যতেদাৎ, তদিদমুতুমু, পুংগনু বর্ণনামিষাতে তথাহি ইহ
ইহ এব হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ বিকৃতিপ্রচারচর্যাৎ বিহার প্রচারপ্রধানং
বিদগদবর্ণন তর্হি তর্হি তত্র তত্র অবর্ণনং ৪ ৪ ॥

বসন্ত প্রভৃতি আদি মধ্য ও অন্ত সময় উৎপন্ন হইলে বসন্ত ও বসন্তার, বসন্ত
রাগ প্রভৃতি কলা প্রকাশ ও পরিণামান্তি হইয়া থাকে ১০ ॥

বসিও সৌন্দর্য্যভেদে গ্রীষ্মাদি ছয় প্রভৃ পূর্ণক পূর্ণক বর্ণিত হইয়া থাকে
তথাপি এখানে শ্রীকৃষ্ণ সৌন্দর্য্যপ্রচারপ্রধান করিয়া তত্তৎকালে তত্তৎকালে
বর্ণনাই বর্ণনা করিয়া থাকেন ১১ ॥

প্রথমগিহ শৃগুঃ চিত্ত । বাক্যলক্ষণাৎ
 কচ নিশি যৎ প্রভুগাহ হারিরাধায়াৎ
 অথ কলয় হরে বচশ্চ তস্তা-
 সমুত্তবদস্তরশস্ত্রমস্ত দাতৃ ॥ ৫ ॥
 অহহ । বনবনং নিদাঘদগ্ধ-
 শ্লমটসি অবপুঃ প্রীণীডা কক্ষম্ ।
 মূরহর । তব চিত্তেনৈন জীর্ণান্
 কথগবিতানি জনানিদং ন জানৈন ॥ ৬ ॥

হে চিত্ত । কচ নিশি নিশায়াঃ রাধা প্রভুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ যৎ হারি মনোহরং
 বাক্যং আহ ক্রনীতি তৎ প্রথমগিহ শৃগুঃ । অথ রাধাবাক্যপ্রবণাত্মকং তস্তাঃ
 শ্রীরাধায়াঃ রাধাঃ প্রতি হরেঃ কৃষ্ণস্ত বচশ্চ কলয় শৃগুঃ কিলুভঃ । সমুত্তবৎ
 অন্তরশস্ত্রমস্ত দাতৃ ॥ ৫ ॥

শ্রীকৃষ্ণঃ প্রত্যাহ শ্রীরাধা,—অহহ অত্যন্ত বেদে হে মূরহর । প্রাণব্রজত ।
 বনবনং বনে বনে বনাঘনং নিদাঘদগ্ধবনং শ্লীমদগ্ধবনং অতএব কক্ষং কক্ষমং
 কীটমিতিবাৎ বিগর্গান্তর্গতে কক্ষত বিশেষণং অবপুঃ অলমীয়ে প্রীণীডা অটসি
 লমসি তব চিত্তেনৈন অরণেন জীর্ণান্ কীর্ণভূতানি জনানি স্রেবে অস্মান্ কণং
 গবিতানি রক্ষিতানি ইদং ন জানৈন ন জানামাহমিতি শেষঃ ॥ ৬ ॥

হে চিত্ত ! কোন রামিতে শ্রীরাধা, বীরি কান্ত শ্রীকৃষ্ণকে যে সকল
 মনোজ্ঞ বাক্য বলিয়া থাকেন প্রথমত তাহা প্রবণ কর । অন্তর শ্রীরাধার
 প্রতি শ্রীকৃষ্ণের যে সকল সুধাতুল্য সুখপ্রদ বাক্য, তাহাও প্রবণ কর ॥ ৫ ॥

শ্রীরাধা, শ্রীকৃষ্ণের প্রতি কহিলেন হে প্রাণব্রজত । তুমি বেদেহ নীড়ন পূর্কক
 শ্লীম সন্তত কক্ষ বনে বনে লমণ করিয়া থাক অর্থাৎ নিম্নের বেদে প্রতি কিছু

ইদমভিহিতমাকলয়া কৃষ্ণঃ

শ্রিতবদনঃ শ্রয়মাহ যত্নু রাধাম্ ॥

তদবকলয় চিত্ত । বিত্তমেত-

তব বহুবৃষ্টিপদং ভবিষ্যদস্তি ॥৭॥

অহহ শ্রুত্বি । নেদমশ্চদুহং

তপস্বীহুমমপি তত্র চিত্তেতাতি ॥৮॥

কচ স হি মধুবৎ কচাপি বর্ষা-

বদন্তবং নদতে শ্রয়ং কচাপি ॥৮॥

কৃষ্ণঃ ইদং শ্রুত্বোক্তং ভবিষ্যদস্তি ইতি বচনং শ্রুত্বা
শ্রিতবদনঃ ইদমবদনঃ সন্যাসঃ ইতি বচনং শ্রুত্বা ইতি
তৎ বাক্যং অবকলয় যত্নু তব এতৎ বচনং শ্রুত্বা
শ্রীকৃষ্ণোক্তবাক্যমাহ—অহহ নেদমশ্চদুহং
ন উহং তর্কনীয়াং শ্রয়েতি শ্রবণঃ । তত্র
চিত্তেতা অপরূপং অতি, হি বচঃ স তপস্বীহুঃ কচ
কচাপি হানে মধুবৎ বদন্তবং কচাপি
কচাপি চ বর্ষাবৎ অতঃ উপলব্ধিঃ নদতে, কচাপি
কচাপি হানে শ্রয়ং কচাপি তৎকালীনাত্মবৎ নদতে ॥৮॥

সাত্ত্বিক বৃত্তিপাতে কলয়া, অতঃ একতোমারিচিহ্ননেচলীচলীর্ক। অমরণকে, তুমি
যে কি একাধারে বর্ণনা করিবে ইহা আমি অবগত হইতেছি না। অতঃ
ইতি চিত্তে শ্রীকৃষ্ণ এইরূপে শ্রীরাধাকথিত বাক্য শ্রবণকরিত্যাত্মক বচনেন
শ্রীরাধাকে শ্রয়ং বাহা বলিলেন, তুমি তাহা শ্রবণ কর, ইহা ভবিষ্যতে তৌনার
বহুবৃষ্টিপদ বির্ত্ত হইবে সন্দেহ নাই ॥৭॥
কৃষ্ণ কহিলেন এই শ্রুত্বি । রাধা । ইহা অতঃপক্ষে বিবর্ত্ত কহিলেন ॥৮॥

বনমিহ যদনূপমস্তি তস্মিন্
 মধুরিব ভাতি নিদাঘকাল এসঃ ।
 নিরুদকতরুণি স্বয়ং নিদাঘঃ
 ক্ষিতিপরনির্ঝরভাজিবার্ষিকশ্রীঃ ॥ ৯ ॥
 সম সমসমরৌভিরত্র বৃন্দা
 নিখিলবনং পরিতঃ পরিক্ষরোত্তি ।
 বদহরহরহং মহং ভবত্যা ।

ঠেক যৎ অনুপং জলপায়স্থানঃ ইতি অস্তি, তস্মিন্ বনে এসঃ নিদাঘকালঃ
 গ্রীষ্মকালঃ মধুরিব বসন্ত ইব শোভতে । নিরুদকতরুণি জলবিহীন-
 তরুযজ্ঞ স্থানে ক্ষিতিপরনির্ঝর-বার্ষিকশ্রীঃ গোবর্দ্ধননির্ঝরযুক্তবর্ষাকালীন-
 শোভাযুক্তঃ নিদাঘঃ গ্রীষ্মঃ স্বয়ং ভাতি ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

অত্র বৃন্দা সমরৌভিঃ দেবীভিঃ সমঃ সম নিখিলবনং সমস্তবনং পরিতঃ

কারণ, সেই বনে গ্রীষ্মঋতুর অপূর্ণত্ব রহিয়াছে এই যে সেই বনের কোনস্থলে
 গ্রীষ্ম ঋতু—বসন্ত ঋতুবৎ কোণায় গ্রীষ্ম,—বর্ষাঋতুবৎ, কোণায়ও বা স্বয়ং
 গ্রীষ্মাশ্রুতব অর্পণ করিয়া থাকে ॥ ৮ ॥

তথায় জল সমীপবর্ত্তি যে বন আছে সে বনে এই গ্রীষ্মঋতু যেন বসন্ত
 কালের স্তায় প্রকাশ পাইয়া থাকে, আর যে বৃক্ষ নিকটবর্ত্তি স্থানে জলের
 অসম্ভব, তথায় স্বয়ং গ্রীষ্মঋতু, গোবর্দ্ধনের নির্ঝরা যুক্ত বর্ষাকালীন শোভা-
 যুক্ত হইয়া শোভা পাইয়া থাকে ॥ ৯ ॥

বৃন্দাদেবী, দেবীগণের সহিত মিলিতা হইয়া আমার পর্য্যটনীয় সমস্ত বন
 সুন্দররূপে পরিষ্কার করিয়া থাকে, যে বনে আমি দিন ও রাত্রিতে

সহ সহচারিভিরপ্যলং ভজামি ॥ ১০ ॥

সুসমধুরনবনারিকেলনীরং

তদুপমতালফলাসু চাস্ত মজ্জ ।

উপকৃতমিহ বৃন্দয়া সতৃক্ষে

সখিসহিতে ময়ি তৃপ্তিমা দধৌত ॥ ১১ ॥

সপনসমহকারগোস্তুনোনাং

রসরসনং রচয়ামাহং সমিত্রঃ ।

অদধরমধু মাং তু তত্র চিত্রং

স্মারয়তি সান্দ্রুতয়া স্নেহেন স্তব্র ! ॥ ১২ ॥

পরিষ্করোক্তি যং যস্মিন্ বনে অহং অহরহঃ সান্ত্বিন্দিবং ভবত্যা স্বয়া সহচারিভি-
রপি ললিতাদিভিষ্চ সহ মহং উৎসবং অলং অত্যর্থং ভজামি ॥ ১০ ॥

ইহ বৃন্দয়া সখিসহিতে বয়স্তুগণযুক্তে সতৃক্ষে তৃক্ষয়া সহিতে ময়ি সুসমধুরনব-
নারিকেলনীরং সুস্বাদুনারিকেলজলং তদুপমতালফলাসু তদুলাতালফলজলঞ্চ
অস্তু উকৃতফলস্তু মজ্জ ফলমধ্যগতস্তেন্নেহবিশেষঃ উপকৃতং সমর্পিতং সং তৃপ্তি-
মা দধৌত ॥ ১১ ॥

সমিত্রঃ মিত্রেণ সহিতঃ অহং সপনসমহকারগোস্তুনোনাং কণ্টকীকলসহিতোন্ম-

ললিতাদি সখী সমন্বিত তোমার সহিত মিলনাদি উৎসব প্রাপ্ত হইয়া
থাকি ॥ ১০ ॥

সেই বনে বৃন্দা, পিপাসিত সখীগণ ও আমাকে সুসমধুর নারিকেল জল ও
তদুলাতালফল জল এবং তাহার মধ্যগত মজ্জা (শাস্) সমর্পণ করিয়া থাকে
তাহা পান ও ভক্ষণ করিয়া আমরা অত্যন্ত পরিতুষ্ট হইয়া থাকি ॥ ১১ ॥

আমি সখীগণের সহিত মিলিত হইয়া পনস (কাঁটাল) আম দ্রাক্ষা
ও আঙ্গুর প্রভৃতি ফলের রসাস্বাদন করিয়া থাকি । হে স্নানপ্রিয় ! তখন

অথ বরমপি তাং বিহারভূমিঃ

তব কলয়াম যদি ভূদীরমিষ্টম্ ।

ইতি বৃষবরিজাদিভিঃ প্রদীষ্ট-

স্বরিতমমুভিরমুং হরিঃ প্রতস্থে ॥ ১৩ ॥

প্রথমমভিষয়ো বসস্তবস্তং

বিপিনবিশেষমথ প্রদেশমন্যম্ ।

অমুভবতুলয়ানুভাবয়ংচ

প্রবদতি স স্ম সনশ্চ স্তৃষ্টবাচং ॥ ১৪ ॥

কলত্রাকানুরাগাৎ বরমসমং বসাবাদনঃ বচয়ামি । হে স্ত্রী ! তত্র বদধরমধু-
স্বমেব মাং সাস্ত্রতয়া মনোজ্ঞতয়া চিত্রঃ স্মারয়তি ॥ ১২ ॥

অথ ॥ শ্রীকৃষ্ণবচনানন্তরঃ শ্রীরাধাহ যদি বদীরমিষ্টঃ অভিলষিতং ভবেৎ তদা
তব তাং প্রদীক্ষাং বিহারভূমিঃ বরমপি কলয়াম পশ্যাম, ইতি এবং প্রকারেণ
বৃষবরিজাদিভিঃ শ্রীরাধাদিভিঃ প্রদীষ্টঃ আদীষ্টঃ হরিঃ অমুভিঃ সহ অমুঃ বিহার-
ভূমিঃ স্বরিতঃ শীঘ্রং বধা স্যাত্তথা প্রতস্থে ॥ ১৩ ॥

প্রথমঃ বসস্তবস্তং বসস্তকালযুক্তং বিপিনবিশেষং অথ অনন্তরঃ অমুভঃ
প্রদেশঃ অভিষয়ো । অমুভবতুলয়া অমুভবসাদৃশ্যেন অমুভাবয়ন্ সনশ্চ সপরিহাসঃ
স্তৃষ্টবাচং স্তুল্যবাকাঃ প্রবদতি স্ম অতীতে । স শ্রীকৃষ্ণ ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

দ্বিতীয় অধরমধু—মনোজ্ঞতয়া প্রযুক্ত আমাকে কি এক অপূর্ণ ভাব স্মরণ করাইয়া
থাকে ॥ ১২ ॥

অনন্তর শ্রীরাধা কহিলেন হে বরমত ! যদি তোমার অভিমত হয়, তাহা হইলে
আমরাও তোমার সেই বিহার ভূমি দর্শন করিতে পারি, শ্রীকৃষ্ণ এই প্রকারে
বৃষভানুশিখী প্রভৃতি কর্তৃক আদীষ্ট হইয়া তাহাদিগের সহিত ক্রতবেগে সেই
লীলাভূমি অর্থাৎ বনপ্রদেশে গমন করিলেন ॥ ১৩ ॥

শ্রীকৃষ্ণ প্রথমতঃ বগয়কালীন বনপ্রদেশে কান্তাগণের সহিত গমন করি-

অহনি বয়সমুং নিরীক্ষা শ্রুত !

বরসরিতং পুরতঃ সমং সজস্তুঃ ।

নিজনিজধনলাস্ত পায়মিত্ত্বা

বিহরণগত্রে অহুস্তিরাচরাম ॥ ১৫ ॥

শশিমুখি ! শুচিমাসি মধ্যমধ্য-

ন্দিনমসু মন্দিরতুলাশৈলগর্ভে ।

ঝরনিকরপরীতপার্শ্বদেশে

সহভবতীকসহঃ মুদা শয়িষ্যে ॥ ১৬ ॥

হে শ্রুত ! অহনি দিবসে বয়ঃ অমুং বরসরিতং শ্রেষ্ঠনদীঃ মানসগঙ্গাঃ
নিরীক্ষা দৃষ্ট। পুরতঃ অগ্রে সমং এককালং সজস্তুঃ সিতঃ সিতঃ নিজনিজধনলাঃ
পায়মিত্ত্বা অলমিতি শেবঃ অহুস্তিঃ সহ অত্র বিহরণং অচিরানি ॥ ১৫ ॥

হে শশিমুখি ! শুচিমাসি জৈষ্ঠমাসি বা আষাঢ়মাসি মধ্যমধ্য-
ন্দিনমসু মন্দিরতুলাশৈলগর্ভে বাসমন্দিরসদৃশগোবর্ধনশৃঙ্গায়ঃ বিস্তৃতে ।
ঝরনিকরপরীতপার্শ্বদেশে নিরঝরনমূর্ছযুক্তপার্শ্বদেশে সহভবতীকসহঃ মুদা
হর্ষেণ শয়িষ্যে ॥ ১৬ ॥

লেন এবং অমৃতবাতুলনার দ্বারা প্রিয়াদিগকে তাহা অমৃতবৎ করাইয়া পরিহাস-
ময় মনোহর বাক্য বলিতে লাগিলেন ॥ ১৪ ॥

হে অমর ! আমরা দিবসে মানসগঙ্গা দর্শন পূর্বক সকলে একত্র মিলিত
হইয়া এবং নিজ নিজ গোসমূহকে জল পান করাইয়া সখ্যার্গদের সহিত এই
স্থানে বিহার করিয়া থাকি ॥ ১৫ ॥

হে চন্দ্রাননে ! জৈষ্ঠ মাসীর মধ্যাহ্ন সময়ে মন্দির তুলা গোবর্ধন শৃঙ্গায়

সবিতৃহৃদিত্ত্বস্তীরগর্তে

শশিমণি দামনি কুঞ্জপুষ্পরাজি ।

অমুরহসমহব্রজাস্তরন্তঃ

সহভবতীকমহং মুদাশ্রয়িম্যে ॥ ১৭ ॥

বয়মিহ সরিতি দ্রবেণ গতা

বিহরণনশ্মসশর্মতাং নয়াম ।

ইতি বৃষরবিজাং বিধৃত্য বাহা-

বপরসখীসহিতাং চলন্মুবাচ ॥ ১৮ ॥

নিকটনিকটতাং চলন্তুটিন্যা

নিরুদকমাত্রপদং ক্রমাত্যাজংশচ ।

সবিতৃহৃদিত্ত্বস্তীরগর্তে সবিতৃঃ স্বর্ঘ্যতনয়া হৃদিত্ত্বী যমুনা তত্ভাঃ উন্নতনা-
তীরভাষ্মরে কুঞ্জপুষ্পরাজি কুঞ্জসমূহশোভিতে শশিমণিদামনি চন্দ্রকাস্তমণিমর-
মন্দিরে সহভবতীকমহং মুদা হর্ষণেণ আশ্রয়িম্যে ॥ ১৭ ॥

ইহ ধরং সরিতিদ্বিনয়াং দ্রবেণ গতা বিহরণনশ্মসশর্মতাং বিহারক্ৰীড়া-
সমুখতাং নয়াম ইত্যুক্তা ত্রিকৃষ্ণঃ অপরসখীসহিতাং বৃষরবিজাং বৃষতামুনন্দিনীং
বাহৌ বিধৃত্য চলন্ গচ্ছন্ তটিন্যাঃ যমুনারাঃ নিকটনিকটতাং নিকটে নিকটে,

অর্থাৎ যাহার পার্শ্বদেশ অবিরত নিকর সমূহ যুক্ত রহিয়াছে, এতাদৃশ মন্দির
তুল্য গোবর্দ্ধন শুভার আমি তোমার সহিত পরমানন্দে শয়ন করিব ॥ ১৬ ॥

স্বর্ঘ্যতনয়া যমুনায় উচ্চ তীরमध्ये কুঞ্জসমূহে শোভিত চন্দ্রকাস্তমণি-
মর মন্দিরে প্রতিদিন তোমার সহিত আমি উপবেশন করিয়া তোমাকে
আশ্রয় করিব অর্থাৎ তোমার সহিত পরমানন্দে বিলাস করিব ॥ ১৭ ॥

হে প্রিয়ে ! আমরা ক্ষুদ্রপদে মানস-গদার গমন করিয়া বিবিধ ক্রীড়া
কৌতুকে পরম সুখ লাভ করিব এই বলিয়া ত্রিকৃষ্ণ, সখীসমহিতা বৃষতামু-
নন্দিনী, বাহুগলধারণ পূর্বক যমুনায় ধারে ধারে গমন করতঃ ক্রম ক্রমে

তপমধুন্পরাষ্ট্রযুগ্মমধ্যঃ

গতমিব চন্দ্রমুখি । স্বমাত্র পশ্য ॥ ১৯ ॥

ইহ. কমলবনানি তাপশীর্ণা-

ন্যপি কমলানি কিয়ন্তি ধারয়ন্তি ।

তত ইহ সরিতি প্রবিশ্য যুগ্মঃ

বয়মপি তানি বিচিহ্ন্য চাক্ষু চিন্মঃ ॥ ২০ ॥

মুহুরিহ পরিতঃ সমাত্রজন্তঃ

সরিতি রসপ্রসরং গবেষয়ন্তঃ ।

চলন্, ক্রমাৎ নিরুপকমাত্রপদং অলপ্তমাত্রহলং ত্যজন্ চ উবাচ) হে চন্দ্রমুখি ।
অত্র তপমধুন্পরাষ্ট্রযুগ্মমধ্যঃ গ্রীষ্মবস্তাখার্কুন্পস্য রাজ্যবরমধ্যঃ গতমিবঃ যঃ
আত্মানং কিম্বাঃ বনমিত্যুকাঃ পশ্য ॥ ১৮—১৯ ॥

অন্তমপি পশ্য ইত্যাহ—উক্তাঃ কমলবনানি তপশীর্ণানি গ্রীষ্মকালীনানি
ন্যপি কিয়ন্তি কমলানি ধারয়ন্তি । ততঃ তস্মাৎ বয়ং বয়মপি ইহ সরিতি
প্রবিশ্য তানি কমলানি বিচিহ্ন্য চাক্ষু বলা স্যাত্তথা চিন্মঃ ॥ ২০ ॥

উক্তাঃ ইহ মুহুরিহ পুনঃ পুনঃ পরিতঃ সমাত্রজন্তাঃ সমাগাগচ্ছন্তঃ সরিতি সদ্যাঃ

অলপ্ত স্থান অতিক্রমণ করিয়া গিয়াকে কহিলেন হে চন্দ্রাননি । এখানে
গ্রীষ্মকাল বসন্ত ঋতুরাজের রাজ্যবর মধ্যগত আপনাকে দেখ অর্থাৎ উত্তর
ঋতুর মধ্যবর্ত্তি স্থানে বিদ্যমান হইয়াছে বলিধা অবগত হও ॥ ১৮—১৯ ॥

হে প্রিয়ে (ঐ দেখ) এই স্থলে কমলবন সকল, গ্রীষ্মকালে শীর্ণ হইয়াও
কি পরিমাণে কমল প্রারণ করিয়া রহিয়াছে । অতএব তোমরা ও আমি এই
সরোবরে অবগাহন করিয়া বেচ্ছামুগ্ধে কমলচয় চরন করিব ॥ ২০ ॥

(ঐ দেখ) এই স্থানে উক্ত সকল চতুর্দিক হইতে পুনঃ পুনঃ আগমন পূর্বক

নবনবতনয়ায় পদ্মিনীনাং

স্তনমিব্যবারিকৃৎ হৃৎস্থি ভূগ্নাঃ ॥ ২১ ॥

ইতি বলবলিতং ছলং বিধায়

ব্রজসুমুখীঃ সরিতং প্রবেশ্যমানাঃ ।

কমলচয়নলক্ষ্যতঃ স্ববাঙ্গা-

লমিতবশাঃ স চকার তত্র তত্র ॥ ২২ ॥

কমলমিদমহো ময়া তু লক্ষ্যঃ

কনকরুচিপ্রণিতঃ ত্বয়া তু নীলম্ ।

রসপ্রসরং রসসমূহং গবেষণম্ভুঃ অবেষণম্ভুঃ নবনবতনয়ায় পদ্মিনীনাং স্তনমিব
স্তনভূলাং বারিকৃৎ পদ্যং হৃৎস্থি ॥ ২১ ॥

স শ্রীকৃষ্ণঃ ইতি উপস্প্রকারেণ বলবলিতং বলযুক্তছলং বিধায় কৃষা ব্রজ-
সুমুখীঃ ব্রজসুন্দরীঃ সরিতং নদীং প্রবেশ্যমানাঃ তত্র তত্র যথাবস্থিতস্থানে
কমলচয়নলক্ষ্যতঃ পদ্মচয়নচ্ছলতঃ স্ববাঙ্গালমিতবশাঃ স্রীয়াভীষ্টবশবর্তিনীঃ
চকার ॥ ২২ ॥

ততস্তেন যজ্ঞকং তদাহ—কমলমিত্যাদি । অহো আশ্চর্য্যং ময়া ইদং কনক-
রুচিপ্রণিতং সুবর্ণনিপি মনোহরকাস্তিপ্রসিক্তং কমলং লক্ষ্যং প্রাপ্তং হে প্রিয়ে

নদীমদো রসসমূহং অবেষণ করিতে করিতে নব নব তনয়ের নিমিত্ত পদ্মিনী
সকলের স্তনের জায় পদ্য দোহন করিতেছে ॥ ২১ ॥

শ্রীকৃষ্ণ এই রূপ নানারূপ ছল করিয়া ব্রজসুন্দরীগণকে নদীতে প্রবেশ
করাইয়া কমল চয়ন ছলে তাহাদিগকে স্বীয় অভীষ্টের বশবর্ত্তি করি-
লেন ॥ ২২ ॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন কি আশ্চর্য্য হে প্রিয়ে ! আমি জলাবগাহন করিয়া
সুবর্ণনির্মিত কাস্তি বৃক্ষ এই কমলপাইলাম (অর্থাৎ হেমকমলসদৃশ তোমাকে
পাইলাম) এবং তুমিও নীলকমল প্রাপ্ত হইলে (অর্থাৎ নীলকমলসদৃশ

ইতি বিবিধমিসং পরস্পরং তাঃ

সমমজ্জিতেন বিহারসারগৌযুঃ ॥ ২৩ ॥

হৃদি কিম্ কমলং ললাগ কিম্বা

হরিকর ইত্যমুকা বিশঙ্কমানাঃ ।

ব্রজজনিষদৃশস্তদা নবীনাঃ

সপুলকশীংকৃতিকারিতামবাপুঃ ॥ ২৪ ॥

অথ বিহসতি তত্র জিহ্মনেত্রা

মুরজ্জিতি চিহ্নিপুয়াযুধামস্তঃ ।

ইত্যাং স্বরাত্ নীলং কমলং লকং ইতি এবম্পুকারেণ পরস্পরং বিবিধমিসং
নানাবিধচলং কৃৎ তাঃ ব্রজসুন্দরীয়াঃ অজিতেন শ্রীকৃষ্ণেন সনং বিহারসারং
বিহারতিশয়ঃ স্রৈয়ুঃ প্রাপুঃ ॥ ২৩ ॥

হৃদি কিম্ কিং কমলং শনিদ্ধং গদ্যং ললাগ কিম্বা হরিকরঃ শ্রীকৃষ্ণকরঃ
কমলনিভকোমলহাদিতুকং ইতি এবং অমুকাঃ বিশঙ্কমানাঃ শঙ্কাতুকাঃ সতাঃ
তদা নবীনা ব্রজজনিষদৃশাঃ ব্রজোন্মবসুনেত্রাঃ গোপাঃ সপুলকশীংকৃতি-
কারিতাঃ পুলকযুক্তাবাক্তশব্দকারিতাঃ অবাপুঃ প্রাপুঃ ॥ ২৪ ॥

অপানস্বরং তত্র মুরজ্জিতি শ্রীকৃষ্ণে বিহসতি সতি জিহ্মনেত্রাঃ কুটিলনেত্রা
গোপাঃ আযুধাভং অঙ্গসদৃশপ্রতীয়মানং অস্তঃ অঞ্জলিবিদ্যেপবন্যতি চিহ্নিপুঃ

আমাকে পাঠিলে) এইরূপে পরস্পর নানাবিধ চল করতঃ ব্রজসুন্দরীগণ
শ্রীকৃষ্ণের সহিত বিহারতিশয় প্রাপ্ত হইলেন ॥ ২৩ ॥

“হৃদয়ে কি কমল সংলগ্ন হইল অথবা কমলতুলা শ্রীকৃষ্ণ-কর সংলগ্ন
হইল” এইরূপে আশঙ্কা করিয়া তখন কোন কোন ব্রজসুন্দরীগণ সপুলকে
শীংকার করিতে লাগিলেন ॥ ২৪ ॥

অনস্তর শ্রীকৃষ্ণ হাত করিতে লাগিলে কুটিলনেত্রা ব্রজসুন্দরীগণ অঞ্জলি
বদ্ধ করিয়া অঙ্গদগ্নিভ প্রতীয়মান বারিতাহার প্রতি ক্ষেপণ করিতে লাগিলেন ।

স চ তদকৃত তাসু কিন্তু তাসাং

তদপগমঃ ক্রিয়তে স্য তস্ম তেন ॥ ২৫ ॥

হরিরসুরসহস্রলক্ষজৈতা

স্বয়মবলাভিরয়াং বিজ্ঞেতুমিচ্ছতঃ ।

বদিহ জয়মবাপ তম চিত্রম্

বদথ কিতস্তদতীব চিত্রমত্র ॥ ২৬ ॥

বদপি চ জলসেচনে কীর্ণ-

স্তদপি পরাভবমাপ নাঘশত্রুঃ ।

সচ শ্রীকৃষ্ণঃ তাসু একসুন্দরীষু তং জলসেচনং অকৃত, কিন্তু তাসাং ব্রজাসুনানাং তদপগমঃ জলক্ষেপণনিরাসঃ তস্ম কৃষ্ণস্য তেন জলসেচনেন ক্রিয়তে স্যঃ ॥ ২৫ ॥

হরিঃ স্বয়ং অসুরসহস্রলক্ষজৈতা সহস্রলক্ষমখ্যাকাসুরজয়ী অবলাভিঃ ব্রজা-
সুনাভিঃ অঘঃ শ্রীকৃষ্ণঃ বিজ্ঞেতুং চেষ্টঃ, বং ইত জয়ং অবাপ প্রাপ্তঃ তং ন চিত্রঃ
আশ্চর্য্যঃ অথ অনবরং যঃ তানিঃ 'কৃতঃ পরাভিতঃ তং অত্র অতীবচিত্রঃ
আশ্চর্য্যঃ ॥ ২৬ ॥

বদপিচ তাসাং জলসেচনে কীর্ণঃ আচ্ছন্নঃ যাপ্য ইতি যাবৎ তদপি
অঘশত্রুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পরাভবঃ জলযুদ্ধে পরাজয়ং ন আপ প্রাপ্তঃ ইতি হেতুর্থে

শ্রীকৃষ্ণও তাহাদিগের প্রতি অজলিবদ্ধ করিয়া জলক্ষেপণ করিতে লাগিলেন
কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ নিজের জলক্ষেপণ দ্বারা ব্রজাসুনা কর্তৃক সিচ্যমান জলক্ষেপণ
নিরাস করিতে লাগিলেন ॥ ২৫ ॥

শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং সহস্র লক্ষ অসুরজয়ী হইলেও ব্রজাসুনাগণ তাঁহাকে জয়
করিতে অভিলাষি করিয়াছিলেন । এবং শ্রীকৃষ্ণ যে তাহাদিগকে জয় করিয়া-
ছেন তাহা বিশেষ আশ্চর্য্য জনক নহে পরন্তু শ্রীকৃষ্ণ যে তাহাদিগের কর্তৃক
যে পরাভিত হইয়া গাকে তাহা অতীব আশ্চর্য্য ॥ ২৬ ॥

শ্রীকৃষ্ণ ব্রজসুন্দরীগণের জল সেচন দ্বারা যদিচ আচ্ছন্ন হইয়া গড়িলেন

ইতি ভৃকুটিমদাতু বার্ষভান-

ব্যথ মতু তত্র বভূব চিত্রকল্পঃ ॥ ২৭ ॥

চরিতমথ মকলাবলা বিলাসী-

লঘু কণ্ঠার্জিতকাশিতাং বদানাঃ ।

পুনরপি চমিতানুলাপভঙ্গ্যা

বহিঃস্বদানমদাপয়ন্মুগাক্ষ্যঃ ॥ ২৮ ॥

অবহিতবতি জীবনাদিনাথে

ব্রহ্মবতিকা দ্রুতমস্য কর্ণধায় ।

বার্ষভাননী বৃষভামুহুতা ত্রীবাধা ভৃকুটিঃ ভৃকুটীঃ কটাক্ষপাতমর্জিত যাবৎ
অধাৎ অকরোৎ, ম তু শ্রীকৃষ্ণঃ তত্র চিত্রকল্পঃ চিত্রভূগাঃ বভূব ॥ ২৭ ॥

অথ অনন্তরঃ মকলাবলাঃ সর্পাঃ লজ্জসুন্দর্যাঃ জিতকাশিতাঃ জয়শীলতাঃ
বদানাঃ সতাঃ বিলাসীঃ প্রমোদীঃ চরিতঃ লঘু শীঘ্রঃ যথা স্যাৎতথা কণ্ঠঃ । পুন-
রপি তাঃ মুগাক্ষ্যঃ চমিতানুলাপভঙ্গ্যা হাত্তয়ুক্তবাক্যপুনঃপুনঃকণনভঙ্গ্যা
বতিঃ অবদানং সাবদানতাং অদাপয়ন্ অকারয়ন্ ॥ ২৮ ॥

জীবনাদিনাথে প্রাণেশ্বরে অবহিতবতি সাবদানে সতিঃবৃষভামুহুতানন্দিনী অত্র
শ্রীকৃষ্ণস্ত কর্ণধায় দ্রুতং মদরং ইত তটং তীরং অটিকবতী গভবতী ব্রহ্মনাগাপি

তথাপি পরাভব প্রাপ্ত হইলেন না বিধায় শ্রীবৃষভামুহুতানন্দিনী প্রিয়তমের প্রতি
ভৃকুটিপাত করিলেন তাহাতে শ্রীকৃষ্ণ—লিখিত চিত্র ভুল্য অর্থাৎ পুতলিকার
জায় বিরাজ করিতে লাগিলেন ॥ ২৭ ॥

অনন্তর লজ্জসুন্দরীগণ প্রাণনাথকে জয় করিলাম উঠা মনে মনে দাবণী
করিয়া হর্ষপ্রযুক্ত তাহাকে তৎক্ষণাৎ ধারণ করিলেন এবং সহাস্যবাক্যে পুনঃ
পুনঃ বচনভঙ্গী দ্বারা বাহ্যে সাবদানতা করাইলেন ॥ ২৮ ॥

প্রাণেশ্বর শ্রীকৃষ্ণ সাবদান হইলে বৃষভামুহুতানন্দিনী তাহাকে আকস্মিক

তটমটিতবতীহ কৃষ্ণনাগা-

পানুগততাং সমবাপ রাগবন্ধঃ ॥ ২৯ ॥

ক্রতমথ পরিচারিকা মুরারিঃ

বৃষরবিজাং সবায়ন্ততীরমুশ্চ ।

মুহুমুহু বগনেন মার্জিতান্-

নকৃষত বস্ত্রবরানধারয়ংশ্চ ॥ ৩০ ॥

স্বয়মথ বৃষভানুজা স্বকাস্তং

মৃগমদকুঙ্কমচূর্ণমার্জিতান্ ॥

রাগবন্ধঃ অমুরাগবন্ধঃ সন্ অমৃগততাং আমৃগতাং সমবাপ সংপ্রাপ্ত-
বান্ ॥ ২৯ ॥

অথ অনন্তরং পরিচারিকাঃ দেবিকাঃ ক্রীতঃ শীত্ৰং মুরারিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ
বৃষরবিজাং বৃষভানুহুতাং শ্রীরাধাং অমুশ্চ সবায়ন্ততীঃ সবায়ন্তাঃ মুহুঃ বগনেন
বস্ত্রেন মার্জিতান্ অকৃষত বস্ত্রবরান্ উৎকৃষ্টবস্ত্রান্ অধারয়ন্ চ ॥ ৩০ ॥

অথানন্তরং বৃষভানুজা শ্রীরাধা বরঃ মৃগমদকুঙ্কমচূর্ণমার্জিতান্—মৃগমদ-
কুঙ্কমচূর্ণৈঃ মার্জিতদেহঃ স্বকাস্তঃ শ্রীকৃষ্ণঃ মূলথু যথা স্যাতথা বিদধতী সতী

করিবার নিগিত ক্রতপদে তীরবর্তি ভূমিতে গমন করিলেন তখন শ্রীকৃষ্ণ ও
অমুরাগ বন্ধ হইরা প্রিয়তমার অমৃগামী হইলেন ॥ ২৯ ॥

অনন্তর পরিচারিকাগণ ক্রতপদে আগমন পূর্বক গাভ্রমার্জিনী দ্বারা মুহু
মুহু ভাবে শ্রীকৃষ্ণ, শ্রীরাধা ও লখীগণের গাভ্রমার্জিনী এবং বস্ত্র পরিধান
করাইরা দিলেন ॥ ৩০ ॥

অনন্তর বৃষভানুদ্বিনী বরঃ মৃগমদ কুঙ্কম ও চূর্ণ দ্বারা মুহুভাবে প্রাণ-

স্থলযু বিনম্রতী জহার জাড্যঃ
 বহিরবহিঃ পুনরাজহার জাড্যম্ ॥ ৩১ ॥
 অথামুগ্ধবিশেষকান্তযুক্তঃ
 লঘুতরবেশবিশেষশোভিমুক্তম্ ।
 অকুরত বৃষভানুজা স্বকান্তঃ
 সচ রুচিতামকরোদমুঃ নিতাস্তম্ ॥ ৩২ ॥
 ক্রমুকনিতকরাক্ষিপর্ণনীটী-
 নদিত সখী হরিরাদয়োর্মুখাস্তঃ ।

বহিঃ জাড্যঃ জড়তাঃ জহার তত্বাজি, অবহিঃ আন্তরিকঃ জাড্যঃ পুনঃ আজহার
 প্রাপ ॥ ৩১ ॥

অথ বৃষভানুজা শ্রীরাগা, স্বকান্তঃ বস্ত্রিরঃ শ্রীককঃ মুগ্ধবিশেষকান্তযুক্তঃ
 কুহুমবিশেষকবস্ত্রযুক্তঃ লঘুতরবেশবিশেষশোভিমুক্তঃ অকুরত । স চ কাহিঃ
 অমুঃ রাগাঃ নিতাস্তঃ অতিশয়ঃ রুচিতাঃ শোভিতাঃ অকরোৎ ॥ ৩২ ॥

সখী, ক্রমুকনিতাক্ষিপর্ণনীটীঃ—ক্রমুকঃ শুণাকঃ নিতকরঃ কর্পূরঃ তাভ্যাম্
 যুক্ততামূলনীটিকাঃ হরিরাদয়োঃ মুখাস্তঃ অদিত দত্তবতী, তয়োঃ হরিরাদয়োঃ

বসন্তের অঙ্গ মার্জনা করিতে করিতে যদিও বাহ্যিক জাড্য পরিভ্যাগ
 করিলেন পরন্তু পুনর্বার আন্তরিক জড়তা প্রাপ্ত হইলেন ॥ ৩১ ॥

তৎপর শ্রীরাধা, স্বকান্তকে কুহুম রঞ্জিত বসন যুক্ত ও লঘুতরবেশবিশেষ
 এবং মুক্তাদি দ্বারা শোভিত করিলেন । শ্রীকক ও কাহাকে কুহুমানি দ্বারা
 অতিশয়রূপে শোভিত করিলেন ॥ ৩২ ॥

তখন কোন সখী—রাধাকৃষ্ণের বদন মধ্যে শুণাক (হুগারি) কর্পূরাদি

যুগলমপি তয়োঃ সখীজনানী-

সমিত সুখপ্রথনায় বক্তৃমধো ॥ ৩৩ ॥

অথ কমলকরাঃ সকাশ্তকাস্তাঃ

সবিলসিতং সদনায় গন্তুকামাঃ ।

বিজিতকমলপত্রচারুনেত্রা

বিককুচির্যোনিখিলেন্যথেলিতেন ॥ ৩৪ ॥

কচিদপি হরিণা সমং ব্যধুস্তাঃ

পুরুকমলাকমলি প্রহাসযুক্তম্ ।

যুগলমপি ঈতি কর্তৃপদং সখীজনানীঃ সুখপ্রথনায় সুখবিত্তারণার্থং বক্তৃমধো
মুখমধো অধিত দত্তবান্ ॥ ৩৩ ॥

অপানস্তরং কমলকরাঃ পদ্মহস্তাঃ সকাশ্তকাস্তাঃ কাস্তেন শ্রীকৃষ্ণেন সহ
কাস্তাঃ ব্রজসুন্দর্যাঃ সবিলসিতং বিলসিতেন সহ যথা শ্রাস্তথা সদনায় ভবনায়
গন্তুকামাঃ বিজিতকমলপত্রচারুনেত্রাঃ—বিজিতানি অস্তিত্তানি কমলপত্রাণি
পদ্মপত্রাণি যৈঃ তাদৃশানি চারুনেত্রাণি মনোহরনেত্রাণি বাসাঃ তাঃ কাস্তাঃ
নিখিলেন বাহল্যেন খেলিতেন ক্রীড়য়া বিককুচির্যোনিখিলেন্যথেলিতেন ভাস্তি-
ম্ ॥ ৩৪ ॥

কচিদপি স্থানে তাঃ কাস্তাঃ হরিণা সমং প্রহাসযুক্তং অতিশয়ভাস্তযুক্তং
যথা শ্রাস্তথা পুরু কমলাকমলি—কমলেন কমলেন প্রাক্ষিপা যৎ কোতুকং তৎ

যুক্ত তাহুল বীটী প্রদান করিলেন, শ্রীরাধাকৃষ্ণও সখীগণের সুখার্থতাহাদি-
গের মুখমধো স্ব স্ব বদনস্থ চর্কিত তাহুল প্রদান করিলেন ॥ ৩৩ ॥

অনস্তর পদ্মহস্তী ও কমলপত্র বিলসিত নেত্রা ব্রজসুন্দরীগণ শ্রীকৃষ্ণের
সহিত সবিলাসে গৃহ গমনাভিলাষী হইয়া পরস্পর নানাবিধ ক্রীড়া দ্বারা
অপূর্ণ শোভা ধারণ করিলেন ॥ ৩৪ ॥

পাখি মধো কোনস্থানে কাস্তাগণ কাস্তের সহিত সহাস্যবদনে পরস্পর কমল

ইদামিহ ন বিদুস্ত তেন শশ্ব-

জ্জিতমখিলং ভুবনেষু কেবলেন ॥ ৩৫ ॥

ইতিবহুবিশেষলগাল্যাস্তঃ

জগৃহুরমুরমুনা সমং সমস্তাঃ ।

তদমু চ বরনিফুটস্থধিক্ষাং

প্রাণিগণ্ডরাবিবিশুশ্চ তস্য ভাসি ॥ ৩৬ ॥

মণিগদনমিদং বুতেরতীতং

বরসরগীসরগীকুহালিমধ্যম্ ।

তথোক্তঃ বাধুঃ কৃতবত্যাঃ, ইহ খেলারাঃ কাস্তাঃ ইদং ন বিদুঃ জানন্তি, তৎ কিং ? তত্রাহ কেবলেন তেন শ্রীকৃষ্ণেন ভুবনেষু । শশ্বৎ অখিলং নিখিলং জিতং ইদং ন বিদুরিতি ভাষ্য ॥ ৩৫ ॥

ইতি এতদ্বাক্যেন অমুঃ সমস্তাঃ ব্রজসুন্দরীয়াঃ অমুনা শ্রীকৃষ্ণেন সমং সৰ্ব আলয়াস্তঃ বনাদিগৃহপৰ্য্যাস্তঃ বহুবিশেষলং নানাশ্রীকারীকীড়াঃ জগৃহুঃ । তদমুচ তদনন্তরক বরনিফুটস্থধিক্ষাং কিম্বা অস্তঃপুরস্থগৃহং প্রবিবিশুঃ ।

অিত্যন্তশোভী ঐবকাস্তকিরণ শোভাবূতঃ হরিঃ সৰ্গসনোদয়ঃ শ্রীকৃষ্ণঃ বুতেরাবরণম্যাতীতং বরবরগীসরগীকুহালিমধ্যমং অনিলসরোবরসমূহানাং কমল-

প্রাক্ষেপন রূপ কৌতুক করিতে লাগিলেন, তাঁহারা জানেনা যে কেবল শ্রীকৃষ্ণই নিখিল ভুবন সমস্ত জয় করিয়াছেন অতএব না জামিরাইবেন ভুবনবিজয়ীকেও আজ কমল প্রহরে জয় করিতে বাসনা করিতে লাগিলেন ॥ ৩৫ ॥

বন চইতে গৃহ পর্য্যন্ত এই রূপে ব্রজসুন্দরীগণ গাণবল্লভের সহিত নানাবিধ খেলা করিলেন । তদনন্তর অস্তঃপুরস্থ ভবনে প্রবেশ করিলেন এবং কাস্তা-গণ কাস্তের কাছিতে যেন বিলীন হইরা রহিলেন ॥ ৩৬ ॥

ঐবং হাণ্যযুক্ত, শ্রীকৃষ্ণ মণিসরভবনে প্রবেশ করিয়া তত্রস্থ শয্যোপরি সমা-
লীন হইলেন সেই গৃহ—সরোবর সকল ও কমল সমূহের মধ্যগত এবং সুকো-

স্বকুসুমস্বকুসুমগর্ভতুলী-

মিলহুপদানশুভংযুগঞ্জ শম্যাম্ ॥ ৩৭ ॥

সকুচিনিহিততালবৃন্তভূঙ্গা-

রকমুখশর্ম্মদবস্তু সংস্কৃতান্ ॥

ক্রুরকরমবিশাদ্বিশংস্চ শম্যাম্-

মদিবসতি স্ম হরিঃ স্মিতাংশুশোভো ॥ ৩৮ ॥

যুগ্মকন্ ॥

তমথ কুসুমচামরং দদানা

বৃষরবিজ্ঞা স্বয়মেব সেবতে স্ম ।

চর্যাক্ষর মদাগতিমিথার্থঃ । স্বকুসুমমেকাদি, বহির্দেশস্বকুসুমৈঃ স্কন্দপুটৈঃ
অনুসৃতৈঃ স্তোত্রামলভূতকর্যচ যুক্তোপাদনা শুভাভিতমনোহরশযাং, সকুচি
ইত্যাদি সকুচিনিহিততালবৃন্তেন ভূঙ্গাদিস্বথপ্রদ্রব্যোণ সংস্কৃতৈকদেশং
ত্রিভুগুটৈঃশিষ্টৈঃ তদং মদিবসনং মদিসমভবনং ক্রুরকরং শীঘ্রতরং অবিশং
বিশনুচ শম্যাম্ অদিবসতিস্ম ॥ ৩৭—৩৮ ॥

অথ বৃষরবিজ্ঞা বৃষভামুন্দিনী শ্রীদাদা স্বয়মেব কুসুমচামরং পুষ্পনির্মিত-
চামরং দদানা সতী তঃ শ্রীকৃষ্ণং সেবতে স্ম প্রণয়ি যতু প্রণয়বান্ কামঃ অনুজু-

মল তুল্যবিশিষ্ট উপাদানোপরি স্কন্দর কুসুমে গজ্জিত ও শুভ মনোহর শয্যা
যুক্ত এবং আশ্রয়্য তালবৃন্ত ভূঙ্গারক (ঝাড়ি) প্রভৃতি বিবিধ সুবগদ দ্রব্য
তাহার এক এক দেশে শোভাপাইতে লাগিল ॥ ৩৭ । ৩৮ ॥

অনন্তর বৃষভামুন্দিনী স্বয়ং কুসুম নির্মিত চামর ধারণ করিয়া প্রাণ-

অনুজুদৃশ্যমুং বলং ছলক
 প্রণয়ি সতু প্রণয়মিনায় শয়্যাম্ ॥ ৩৯ ॥
 ইয়মপি তত এব খেদদস্তা-
 দলসনিভস্থিতাং বভাজ তস্যাং ।
 তদনু সবয়সঃ সচন্দ্রকামু-
 লকমনু শর্ষদমুস্তয়োর্বয়োশ্চ ॥ ৪০ ॥
 তদনু তদনুগায় তেন তস্যা
 রহসি মিথঃ স্থিতিবাহিতং বয়স্যোঃ ।

দৃশঃ কুটিলনেয়াঃ অমুঃ বৃষভামুনন্দিনীঃ বলং ছলক বথা শাভুথা প্রণয়ন-
 প্রীতিঃ জনয়ন্ শয়্যাম্ নিনায় ॥ ৩৯ ॥

তত নৃদনস্তরং ইয়মপি শ্রীরাধাপি খেদদস্তাং খেদেন চতুঃপাকালেন সত
 দমুঃ সন্মান প্রাপ্তিজনাধারিক পাকালঃ সন্মানঃ, তস্যাং শয়্যায়াঃ অনন্যনিভ-
 স্থিতিতাং আলক্তসদৃশাবস্থানং বভাজ সেবে । তদনু তৎপশ্চাৎ সবয়সঃ
 সখাঃ তয়োর্বয়োঃ শ্রীরাধাকৃষ্ণয়োঃ সচন্দ্রকামূলকং—সকপূরতাপূলকং—সতু শর্ষ
 সুখকদমুঃ ॥ ৪০ ॥

তদনু তদনুস্তরং তেন প্রণয়বলভেন সত ততঃ বয়স্যোঃ শ্রীরাধায়াঃ রহসি
 একান্তে মিথঃ পরস্পরং তৎ স্থিতিবাহিতং অমুগায় বচনাদিগোচরাদেগ অনুমান-

বলভকে ব্যজন করিতে লাগিলেন প্রণয়বলভও সেই কুটিলনেয়া পিণ্ডকমাকে
 বলে ও ছলে সন্তোষ করিয়া শয়্যায় বসাইলেন ॥ ৩৯ ॥

অনন্তর শ্রীরাধাও যেন চতুঃপাকাল ও সন্মান প্রাপ্তির জন্য দক্ষিণতা
 প্রকাশ করিয়া সেই শয়্যাতে অলস সদৃশী হইয়া অবস্থান করিলেন । তখন
 সখীগণ শ্রীরাধাকৃষ্ণকে সকপূর তাপূল ও অন্যান্য সুখ প্রদান করিতে
 লাগিলেন ॥ ৪০ ॥

অনন্তর সখীগণ—শ্রীকৃষ্ণের সহিত প্রিয়সখী শ্রীরাধার নিভৃতাবস্থান বাক্তিত
 অনুমান করিয়া ছলক্রমে তথা হইতে স্থানান্তরে গমন করিলেন পরন্তু কোন

সমিদমপগতাঃ ক্ষণস্থ কাচি-

মুহু পদমর্দনমেতয়োবদিত্ত ॥ ৪১ ॥

ইষমপি বিগতা স্বদ্য নিদ্রাঃ

ছলরচিতাঃ ছলমারচয়া যত্নু ।

নহনমৃগলমীলনং বিহায়

প্রণয়ময়ীমুদমৌমিলমিচ্ছহাম্ ॥ ৪২ ॥

ইতি বহুবিশকেলিভিনিদাঘে

বিগতবতি প্রবিবেশ বার্ষিকশ্রীঃ ।

কুহা সমিহঃ সবাঙ্গঃ অপগতাঃ শয়নগৃহাদিতিশেষঃ, তু কিম্ব কাচিং মজুরী
ক্ষণং ব্যাপ্য তয়োঃ শ্রীরাধাকৃষ্ণয়োঃ পদমর্দনঃ পাবনস্বাহনং মুহু বধা স্যাত্তথা
বাবত ॥ ৪১ ॥

ইষমপি পাদসম্বাহনপরা কাচিং মজুরী অপি বহুশ্রীরাধাকৃষ্ণলস্যা
ছলরচিতাঃ নিদ্রাঃ বিগতা জ্ঞাতা সতী ছলং আরচয়া কুহা ততঃ বিগতা অপগতা,
নিদ্রাক্ষ নহনমৃগলমীলনং বিহায় তাক্স। প্রণয়ময়ীঃ নিভেতাঃ স্বচেষ্টাঃ উদমৌমি-
লং প্রকাশয়ামস ॥ ৪২ ॥

ইতি বহুবিশকেলিভিঃ পূর্নকপিভাষায়ি নানাক্রীড়াভিঃ নিদাঘে ত্রীয়ে
বিগতবতি সতি বার্ষিকশ্রীঃ বর্ষাকালীনশোভা প্রবিবেশ, তলনবলবিদ্যাতানি-

মজুরী ক্ষণকাল তথায় অবস্থান পূর্নক মুহু মুহু ভাবে শ্রীরাধাকৃষ্ণে চরণ
সম্বাহন করিতে লাগিলেন ॥ ৪১ ॥

সেই পাদসম্বাহনপরা মজুরী ও উভয়ের ছল রচিত নিদ্রা বৈধিতে পাউয়া
স্বপ্নঃ ছল পূর্নক তথা হইতে প্রস্থান করিলেন অনন্তর উভয়ে নহনমৃগল
উন্মীলিত করিয়া প্রণয়ময়ী স্বচেষ্টা প্রকাশ করিতে লাগিলেন ॥ ৪২ ॥

এইরূপে বহুবিশ কেলি বিলাসে গৌরকাল গত হইলে বর্ষাকালীন শোভা

জলদবলয়বিদ্যাতালিলক্ষ্য।

হরিহরিদারতনু বিলাসমাপ ॥ ৪৩ ॥

কুচিমিহ কলয়ন্ ব্রজেশমূহু-

নিশি নিশি বর্ণয়িতুং কুচিং জগাম ।

ইদমবদদতীচ বার্ষভান-

ব্যপি সবয়স্ততিরুদ্যদুল্লাস ॥ ৪৪ ॥

ইতি ঘনসময়ক্ষুটপ্রভাতে

নিজজননীনিহিতং পয়ঃ কৃতাম্ময় ।

লক্ষ্য। জলদবলয়ানাং মেঘসমূহানাং বিদ্যাতালীনাং তড়িৎসমূহানাক পাশ্রবীঃ
শোভা তয়া হরিহরিদারতনুঃ কৃষ্ণা কৃষ্ণকাস্তানাঞ্চ তনুঃ শরীরঃ বিলাসঃ
আপ ॥ ৪৩ ॥

ইহ লীলাবিলাসে কুচিং শোভাঃ কলয়ন্ কুর্সন্ ব্রজেশমূহুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ নিশি
নিশি কুচিং বর্ণয়িতুং জগাম প্রাপ্তঃ । ইদং অবদদতী অবদানঃ কুর্সতী
বার্ষভানবী । বৃষভাজননিনী সবয়স্ততিঃ সখীগণঃ অপি উদাৎ অস্ত্যস্তঃ উল্লাস
আনন্দিতা অভূদিতার্থঃ ॥ ৪৪ ॥

ইতি ঘনসময়ক্ষুটপ্রভাতে অহং নিজজননীনিহিতং নিজজনন্যা যশোদয়া
নিহিতং কৃতং অর্পিতং বা পয়ঃকৃত্যঃ পারসং জৈমং অশ্বন্ অদন্ কিস্কৃতং

আমিয়া প্রবেশ করিল । এবং মেঘ সকল ও বিদ্যাক্ষেপীর শোভা বাবা
শ্রীকৃষ্ণ ও কৃষ্ণকাস্তাগণের বিগ্রহ বিলাস প্রাপ্ত হইল ॥ ৪৩ ॥

এইরূপে উক্ত লীলাবিলাসে ঋতু শোভা বর্ণন কারিয়া শ্রীকৃষ্ণ—প্রতিনিশিতে
তাঁহা বর্ণন করিবার নিমিত্ত অমুরাগী হইতেন এবং তাঁহা অবদান করিয়া
বৃষভামু নন্দিনী ও সবয়স্তা সখীগণ অস্ত্যস্ত আনন্দিত হইতে লাগিলেন ॥ ৪৪ ॥

শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন এই রূপে আমি বলরামাদির সহিত প্রভাতকালে

মরিচবলিতমুষ্ণমীষদধ্ন-

মহমন্মু রাসমুখং সুখং ভজ্যামি ॥ ৪৫ ॥

মগ জনিতিথিরেষ্যতীহ ভাদ্রে

ব্রজজনশর্ম্য চ তেন সাক্ষিমঙ্গ । ।

দ্বয়মপি যদিদং জগন্তি ধিমন্

পুরুতরপর্ক তনিষ্যতি প্রকৃষ্টং ॥ ৪৬ ॥

গৃহশিখরিশিখামথাধিকৃঢ়াঃ

কলয়ত নিশ্যপি গোষ্ঠবন্যধাম ।

মরিচবলিতং মরিচযুক্তং পুনঃ উষ্ণং, অমুরামমুখং বলরামপ্রকৃতিসহিতং সুখং
ভজ্যামি ॥ ৪৫ ॥

অঙ্গ হে প্রিয়ে ! ভাদ্রে মাসি মম জন্মতিথিঃ এযান্তি আয়াত্ৰতি, ব্রজজন-
শর্ম্য ব্রজবাসিনাং সুখপদং তেন সাক্ষিঃ তবচ জন্মতিথিঃ তাদ্রাষ্টম্যাং আয়াত্ৰতি
যদিদং দ্বয়মপি জগন্তি ধিমন্ পুরুতরপর্ক মহতঃসবঃ প্রকৃষ্টং যথা স্যাত্তপা তমি-
ষ্যতি “তমু বিস্তারে ॥ ৪৬ ॥

অথ গৃহশিখরিশিখাঃ প্রাসাদোপরি ইত্যর্থঃ অধিকৃঢ়াঃ গতাঃ নিশি অপি
গোষ্ঠবন্যধাম—গোষ্ঠবনয়োর্দীপ্তিঃ কলয়ত পনাত প্রতিলবতড়িদানিদীপ্তি-

জননী কর্তৃক কৃত বা অর্পিত স্নেহক্ষণ ও মরিচযুক্ত পরমান্ন ভোজন করিয়া
সুখানুভব করিয়া থাকি ॥ ৪৫ ॥

হে প্রিয়ে ! ভাদ্র মাসে ব্রজজন সুখপ্রদ আমার জন্মতিথি উপহিত
হইলে তাহার সহিত অর্থাৎ মদীর জন্ম তিথির পর অষ্টমীতে তোমারও জন্ম
তিথি আসিবে অতএব উভয়ের জন্মতিথি—সকল জগৎ আনন্দিত করতঃ মহান্ন
উৎসব বিস্তার করিবে ॥ ৪৬ ॥

অনন্তর ত্রীকণ্ব কহিলেন হে প্রিয়গণ ! তোমরা প্রাসাদোপরি আরোহণ
করিয়া রাজনীগত গোষ্ঠ ও বনের শোভা দর্শন কর, আহা ! তাহা প্রতিক্রমে

প্রতিলবতড়িদালি দীপ্তিভূম্বা ।

দিন ইব সর্বমিদং মুছবিভাতি ॥ ৪৭ ॥

নভসি জলদবিছাদালিলক্ষ্মী-

ভূবি হরিতঃ ক্ষুরদিস্ত্রগোপকাস্তিঃ ।

মদমুগভবতীব কাননশ্রী-

ততিমমু পোষকতাং সখি । প্রয়াতি ॥ ৪৮ ॥

শ্বলকুলসিহ কুর্শপৃষ্ঠভূলাং

নয়নগতিপ্রদরত্নবেশ্মমধ্যম্ ।

ভূম্বা—প্রতিক্ষেপে বিছারিচয়ানাঃ দীপ্তিবহনেন ইত্যর্থঃ, দিন ইব ইদং সর্বম্ মুছঃ বিভাতি ॥ ৪৭ ॥

হে সখি রাধে ! নভসি আকাশে জলদবিছাদালিলক্ষ্মীঃ জলদবিছাদালীনাঃ মেঘসৌদামিনীসমূহানাঃ লক্ষ্মীঃ শোভা, ভূবি পৃথিব্যাং ক্ষুরদিস্ত্রগোপকাস্তিঃ প্রকাশমানরক্তবর্ণক্ষুদ্রকীটানাঃ কাস্তি ইয়ং হরিতঃ মদমুগভবতীব মম অমুগভা ভবতী ইব কাননশ্রীততিমমু বনশোভাসমূহে লক্ষ্মীকৃতং পোষকতাং মদীরাতিশয়শীতিপোষকতাং প্রয়াতি প্রাপ্নোতি ॥ ৪৮ ॥

কুর্শপৃষ্ঠভূলাং কুর্শপৃষ্ঠসদৃশং নয়নগতিপ্রদরত্নবেশ্মমধ্যম্ বিততং বিদ্যুতং

বিছাঃ শ্রেণীঃ ন্যায় বহুতর প্রত্যয় এই সকল দিবস তুল্য প্রকাশ পাই-
তেছে ॥ ৪৭ ॥

হে সখি আকাশে মেঘসকল ও বিছাঃশ্রেণী এবং পৃথিবীতে প্রকাশমান রক্তবর্ণ ক্ষুদ্র কীট সকলের শোভাবিশিষ্ট ভূগতলি মদীরাভূগত। তোমার ন্যায় যেন কাননগত শোভাসমূহের পোষকতা প্রাপ্ত হইয়াছে ॥ ৪৮ ॥

কুর্শপৃষ্ঠভূলা ও বিচিত্র রত্নগৃহ মধ্যগত বিহার দ্বান সকল বিদ্যুতভাবে
রহিয়াছে, তথায় নব অক্ষুরিত ভূগোপরি ধবলাগণ পালন করিয়া থাকি ॥ ৪৯ ॥

বিততমভিনবপ্রকৃত্তাং

পরি ধবলাগণপালিনঃ করোমি ॥ ৪৯ ॥

গিরিবরশিরসি ব্যাদন্তপার্শ্বা

ব্রুতিমণিসম্মানি লক্ষ্মণেশুদৃষ্টিঃ ।

বহুবিশতরঞ্জমুখাখেলা ।

বিদধদহং সখিভিঃ স্তুতং প্রায়ামি ॥ ৫০ ॥

অবতি সলিলমম্বুদে তরুণাং

কুহরগৃহে রসয়ন্ ফলং সকন্দম্ ।

হলকুলং অভিনবপ্রকৃত্তাং অতিসবাকুরিততুণং পরি ধবলাগণপালিনং ধবলাধ্য-
গোপ্রভৃতিপালনঃ করোমি ॥ ৪৯ ॥

গিরিবরশিরসি গোবর্ধনোপরিভাগে ইত্যর্থঃ ব্যাদন্তপার্শ্বাব্রুতিমণিসম্মানি
পার্শ্বানাং আবরণরহিতমণিময়ভবনে ইত্যর্থঃ লক্ষ্মণেশুদৃষ্টিঃ যত্রোপবিশ্য
তুণচরধেনুনাং দর্শনোপযোগিদেশঃ, স্থিতঃ ইতিভাবঃ অহং বহুবিশতরঞ্জমুখা-
খেলা বিদধং সখিভিঃ বয়সৈঃ সহ স্তুতং প্রায়ামি প্রাপ্নোতি ॥ ৫০ ॥

অম্বুদে মেঘে সলিলং জলং অবতি সতি তরুণাং বৃক্ষাণাং কুহরগৃহে সমীপবর্তি-
গৃহে সকলং ফলং রসয়ন্ আবাদন্ উপসলিলশিলাসনঃ জলসমীপগতপ্রান্তরাসনে
সমাসীনঃ সন্ সখিভিঃ বয়সৈঃ সহ বিভক্তঃ দধিসহিতঃ সদন্নং অন্নং অদন্ ।

গোবর্ধনোপরিভাগে চতুর্দিশ্ আবরণ বিহীন মণিময় গৃহে উপবেশন
করিয়া তুণচর গোসকলের প্রতি দৃষ্টিবিধান পূর্বক বয়স্ভগণের সহিত আমি
বহুবিশ শতরঙ্গাদি খেলাবিধান করতঃ পরম স্তুতি প্রাপ্ত হইয়া থাকি ॥ ৫০ ॥

মেঘবর্ষণ হইতে থাকিলে তরু নিকটস্থ গৃহে বসিয়া সকল ফল আবাদন
করিয়া থাকি । কখনও বা সলিল সমীপস্থ শিলাসনে উপবেশন পূর্বক
সখীগণের সহিত বিভক্ত দধিসহিত সদন্ন ভোজন করি, কখন বা গিরিশিখরে
ধেনুগণ আশ্রয় করি কখন বা তাহাদিগকে গিরিশিখরে বসিয়া তাহা-

উপসলিলশিলাসনঃ সমমঃ

দধিসহিতং সখিভিবিভক্তগন্ধনু ॥ ৫১ ॥

কচিদপি গিরিমূর্কিঃ শেনুহুতিং

বিদধদমুশ্চ মুদা নিবিশ্য পশ্যানু ।

অধিবড়ভিগতাভিরীকণীয়াঃ

সততমহং ভবতীভিত্ত্য তত্র ॥ ৫২ ॥

যুগ্মকম ॥

ইহ বহতি কদম্বনীপযুথী

শবলিতকেতকগন্ধসন্ধাতঃ ।

অমুভবসবিসিক্ততঞ্চ যদ্ব-

ত্বব সম চানুভবস্তি গন্ধময়ঃ ॥ ৫৩ ॥

কচিদপি গিরিমূর্কিঃ পর্বতোপরি শেনুহুতিং গোগণাঙ্কানং বিদধৎ কদাচি তত্র
নিবিশ্য অমুশ্চ মুদা পশ্যানু, কাপি অধিবড়ভিগতাভিঃ চন্দ্রশিলাগর্ভপতীভিঃ
ভবতীভিঃ অত্র তত্র অহং সততং প্রীকণীয়াঃ দৃশ্যাঃ ॥ ৫১—৫২ ॥

ইহ কদম্ববৃক্ষসমূহে কেতকপুষ্পাণাং গন্ধবুল্লগায়ুঃ ইহ বহতি । অমুভবস-
বিসিক্ততঞ্চ যদ্বং ত্বব সম অয়ং গন্ধঃ চ অমুভবস্তি ॥ ৫৩ ॥

দিগকে অবলোকন করিয়া থাকি । সে সময় মণিময় মন্দিরোপরি আরো-
হণ করিয়া তোমরা এখানে সেখানে আমাকে দেখিতে পাইয়া
থাক ॥ ৫১—৫২ ॥

এই স্থানে কদম্ব বৃক্ষ সমূহে বুল্ল কেতক (কেওরা) পুষ্পের সুগন্ধিবহ
পবন মুহুঃ মুহুঃ বহিতেছে । এই নির্জন বন মঙ্গল মঙ্গল সুগন্ধ পর্বনে যেমন
আমোদিত উজ্জ্বল তোমার ও আমার অঙ্গের সর্ব সুগন্ধ অমুভূত হই-
তেছে ॥ ৫৩ ॥

যদি পুণককুলাকুলাসি কৃষ্ণঃ
 কনকপটং পটুমাং নিরীক্য ভজে । ।
 ঘনভাড়িহুদয়াধিবর্জমানা-
 কুরধরীতুলনাং তদা প্রয়াসি ॥ ৫৪ ॥
 ঘনসময়গমু ধ্বনিঃ প্লাবদ্যা
 বিদধতি তে চাঘনা মুহুস্তগত্বে ।
 নিশায়িতুময়ং পরস্পরং যে
 ক্ষুটমনিশং রচয়ন্তি স্তম্ভ পুষ্টম্ ॥ ৫৫ ॥

হে ভজে ! সুমঙ্গলে ! যদি তৎ কনকপটং পীতাবরমিতার্থঃ পটু মাং
 কৃষ্ণঃ নিরীক্য দৃষ্টে । পুণককুলাকুলাসি পুণককুলেন রোদীকসমূহেন আকুলা
 ভবসি । তদা ঘনভাড়িহুদয়াং বিবর্জমানাকুরধরীতুলনাং প্রয়াসি ॥ ৫৪ ॥

অত্র বনে ঘনসময়ং মেঘকালঃ অমু লক্ষীকৃত্য প্লাবদ্যাঃ মণ্ডুকাদয়ঃ ধ্বনিঃ
 “মক্‌মক্‌” ইতি শব্দং বিদধন্তি কুর্যন্তি তে ঘনাঃ মেঘাচ্চ তং ধ্বনিঃ মুহুঃ
 বিদধতি । যে মণ্ডুকমেঘাদয় সর্কে পরস্পরং অমুং ধ্বনিং নিশায়িতুং
 শ্রাবয়িতুং অনিশং নিরন্তরং ক্ষুটং স্তম্ভং পুষ্টং রচয়ন্তি ॥ ৫৫ ॥

হে ভজে শ্রিয়ে ! যদি তুমি পীতাবরধারী আমাকে দর্শন করিয়া পুণক
 সমূহে আকুলা হও, তখন ঘন বিদ্যুৎ উদয়ে বিবর্জমান অকুরযুক্ত ধরীর সাদৃশ্য
 প্রাপ্ত হইয়া থাক ॥ ৫৪ ॥

এই বনে মণ্ডুকাদি জন্তুকল মেঘবর্ষণ সময়ে স্রজাতীর মক্‌মক্‌দি, ধ্বনি
 এবং মেঘসকলও গভীর গর্জন করিতে থাকে । সেই মণ্ডুকাদি সকলে
 পরস্পরের পানি শ্রবণ করাইবার নিমিত্তই ঘন নিরন্তর স্তম্ভ ধ্বনি করিতে
 লাগিল ॥ ৫৫ ॥

জলদম্নুকনিষ্ঠমধ্যমুখ্যাঃ

প্ৰবশিচ্চাতকনামকাঃ প্রপন্নাঃ ।

তরুতমবিধিনা তদেকনন্দি-

দ্বয়মপরন্তু তদেকজীবীজীবঃ ॥ ৫৬ ॥

অহমপি তদিদং বিলোকমানঃ

কিল বিমুশামি।নিজাননন্যভক্তান্

যদম্মু চ ভবদীয়বৃন্দমেতৎ

পরমতয়া মম চিত্তগাবিবেশ ॥ ৫৭ ॥

কনিষ্ঠমধ্যমুখ্যাঃ অধমমধ্যমশ্রেষ্ঠাঃ প্ৰবশিচ্চাতকনামকাঃ জলদং মেঘ
মন্মু প্রাপন্নাঃ শরণাগতাঃ ভবন্তি । তরুতমবিধিনা বয়োবর্ধণে এক-
সোৎকর্ষঃ বহুমধ্যে একসোৎকর্ষঃ এববিধিনা তদেকনন্দিবহুং মেঘ এব
কেবলমাত্মানন্দপ্রদপ্ৰবশিচ্চিবহুং, অপরন্তু অপরঃ চাতকঃ তদেকজীবীজীবঃ
মেঘ এব জীবন জীবনং তস্যোত্যর্থঃ ॥ ৫৬ ॥

অহমপি তদিদং বিলোকমানঃ পশ্যন্ নিজান্ অনন্তভক্তান্ বিমুশামি
যদম্মুচ যদনন্তরং ভবদীয়বৃন্দং এতৎ পরমতয়া শ্রেষ্ঠতয়া মম কৃকল্য চিত্তং
আবিবেশ ॥ ৫৭ ॥

কনিষ্ঠ মধ্য ও শ্রেষ্ঠ বে তেজ, ময়ূর ও চাতক তাহারা জলধরকে লক্ষ
করিয়া শরণাপন্ন হইয়া থাকে । তদ্বৎ তরু তম বিধানানুসারে অর্থাৎ
উত্তরের মধ্যে একের উৎকর্ষ ও বহুর মধ্যে একের উৎকর্ষরূপ বিধিতে তেজ
ও শিবী এই উত্তরে মেঘ দর্শনে কেবল আনন্দ লাভ করিয়া থাকে, কিন্তু
ঐ মেঘ—চাতকের একমাত্র জীবন বরূপ বেহেতু সে আর জলদেবের জল তির
অন্ত জল পান করে না ॥ ৫৬ ॥

তে গিয়ে। আমিও ইহা অবলোকন করিয়া পীর অনন্ত ভক্তগণের
বিষয় বিচার করিয়া থাকি । বাহার পর তোমরা সকলে ঐ সকল হইতে

ইতি বদতি হরৌ পপাত বৃষ্টি-

বিস্ময়রশীকরভাক্ ততশ্চ সখ্যঃ ।

পটকুটগদধুর্ঘস্য খট্টা-

গনু পরিতঃ সদনং পটাবৃত্তক ॥ ৫৮ ॥

বহিরনু ঘনগর্জিতং সর্বং

গৃহনু তন্নবরেণ্যমন্নশীতম্ ।

তদনু বসিতশস্তবস্ত্রমেত-

সিধুনগনু স্মর চিত্ত ! গৌরকৃষ্ণম্ ॥ ৫৯ ॥

হরৌ শ্রীকৃষ্ণে ইতি বদতি সতি বিস্ময়রশীকরভাক্—ব্যাপনশীলবায়ু-
শ্রেণিতজলবিন্দুবিশিষ্টা বৃষ্টিঃ পপাত, ততশ্চ সখ্যঃ পটকুটঃ বস্ত্রনির্মিতগৃহং
ঘনস্ত শ্রীরাধাকৃষ্ণযুগস্য খট্টাঃ পালক্যঃ অনু পরিতঃ চতুর্দিকে পটাবৃত্তং সদনং
গৃহক্ অদধুঃ কিম্বা খট্টামনু পটগৃহমদধুঃ ॥ ৫৮ ॥

হে চিত্ত ! বহিরনু পটগৃহস্য বহির্ভাগে সর্বং বর্ষণসহিতং ঘনগর্জিতং,
গৃহনু তন্নবরেণ্যঃ উত্তমশয্যাং, অন্নশীতং তদনুবসিতশস্তবস্ত্রং পরিধানোত্তম-
বসনং এতন্সিধুনং শ্রীরাধাকৃষ্ণযুগলং গৌরকৃষ্ণং গৌরকৃষ্ণবর্ণং ইত্যর্থঃ অনু
যমিতি শেষঃ ॥ ৫৯ ॥

পরমশ্রেষ্ঠরূপে আমার চিত্তে আবিষ্ট অর্থাৎ স্মৃতিপথে উদয় হইয়া
থাক ॥ ৫৭ ॥

শ্রীকৃষ্ণ উক্ত প্রকারে প্রিয়ার নিকটে বনমাধুর্য্য বর্ণন করিতেছে,
ইত্যবসরে সর্বদিক্ ব্যাপিয়া মেঘবর্ষণ হইতে লাগিল। অনন্তর সখীগণ,
শ্রীরাধাকৃষ্ণের পালক—বস্ত্রাবাসে স্থাপন করিলেন কিম্বা শ্রীরাধাকৃষ্ণের খট্টার
চতুর্দিকে বস্ত্রাবৃত্ত গৃহনির্মাণ করিয়াছিলেন ॥ ৫৮ ॥

হে মনঃ ! পটগৃহের বহির্দেশে মেঘগর্জুন ও বর্ষণ হইতে লাগিল,
গৃহমধ্যে উত্তমশয্যা, দেবং শীত এবং অত্যাশ্চর্য্য বসনধারী গৌর কৃষ্ণবর্ণ
শ্রীরাধাগোবিন্দ বিদ্যাজ করিতেছেন তুমি তাহা স্মরণ কর ॥ ৫৯ ॥

ইতি বহুত্বপথেলয়া প্রয়াতে

ঘনসময়ে শরদা স্রগাম তাক ।

ক্ষুটগবকলয়ন পুরাবদাধ্য-

স্বসরগিজাং মুরগিমিশি ক্রমেণ ॥ ৬০ ॥

অহরহসদয়ে শরৎ প্রবেশে

নিজজননীনিহিতং পয়ঃকৃতাম্গ ।

সহস্রকল্পপঙ্কজা ধেনুসঙ্গা-

বনকলিতং ভবতীং বিবিচ্য বচি ॥ ৬১ ॥

ইতি এবম্পকারেণ বহুত্বপথেলয়া নানাবিধক্রীড়য়া ঘনসময়ে বর্ষণকালে
প্রয়াতে গতে সতি শরৎ তদাধ্যঃ কালঃ আজগাম সমাগতঃ সুরজিং শ্রীকৃষ্ণঃ
তাক শরদক্ষুটঃ অবকলয়ন দর্শয়ন পুরাবৎ পূর্কোক্তবর্ষাদিবর্ষসং মিশি
ক্রমেণ বহুবিজাঃ শ্রীরাধাঃ আধাৎ অবদৎ ॥ ৬০ ॥

শরৎপ্রবেশে শরদুৎসবমাগমে অহরহঃ প্রতিদিনঃ উত্তরে সূর্যোদয়ে সতি
নিজজননীনিহিতং শ্রীবিশোদয়া অর্পিতং পয়ঃকৃতাম্গ পায়সং সহস্রকল্পপঙ্কজা
সুভঙ্গগমহিতাঃ সন্ ভুক্তা ধেনুসঙ্গাৎ বনর্ষে নী, বনকলিতাঃ অশ্বদাদীনাং
বনগণনাং বিবিচ্য ভবতীং তাঃ বচি ॥ ৬১ ॥

এইরূপ নানাবিধ ক্রীড়া কৌতুকে মেঘবর্ষণকাল অতিবাহিত হইলে শরৎ-
কাল উপস্থিত হইল, শ্রীকৃষ্ণ-নিজপ্রিয়াকে তাহা দেখাইয়া নিশিক্রমে
পূর্কসং ক্রমে ক্রমে তাহা বর্ণন করিতে লাগিলেন ॥ ৬০ ॥

হে প্রিয়ে! শরৎকাল সমাগত হইলে আমি প্রতিদিন সূর্যোদয়কালে
সুভঙ্গদায়ের সহিত মিশিত হইয়া জননী কর্তৃক অর্পিত পায়স ভোজন পূর্কক
ধেনু সকল লইয়া বনে-গমন করিয়া থাকি, তাহা বিবেচনা করিয়া ভোজনা
দিকট বিশেষ বর্ণন করিতেছি (শব্দকথ) ॥ ৬১ ॥

বহদশুনবগভ্রমচ্ছভাবঃ

প্রণিদগতী ক্ষিত্তিরাশ্বনামুচক্রে ।

তদুচিতমুপজীবনীরভাবে

মগ্নি ভবতী ভবতীদৃগেব স্তব্ধ ! ॥ ৬২ ॥

তদ্ভিদমুখলনে গতে পরোদা-

দ্বত সিত্তিমানমিতে তথা পরোদে ।

হৃদপগমদশাং নিজাং পুরাণীং

মুহুরহমস্ত তুলামমুস্মামি ॥ ৬৩ ॥

হে স্তব্ধ ! অস্ত্রঃ আকাশঃ নবঃ স্ফুটভাবঃ বহৎ দধৎ, ক্ষিত্তিঃ আশ্বনা
তাদৃশং স্ফুটভাবঃ প্রণিদগতী সতী অমুচক্রে । তদুচিতং মুক্তং বতঃ উপ-
জীবনীরভাবে মগ্নি ভবতী দীদৃগেব ভবতি ॥ ৬২ ॥

পরোদাং মেঘাৎ তদ্ভিদমুখলনে সংযোগে গতে তথা পরোদে মেঘে
সিত্তিমানং স্বেতস্বঃ ঠেতে প্রাপ্তে নিজাং পুরাণীং হৃদপগমদশাং ময়া সহ তব
বিরোগসময়াবস্থাঃ অস্ত পূর্নোক্তস্ত তুলাং তুলনাং অহং মুহঃ অমুস্মামি ॥ ৬৩ ॥

হে স্তব্ধ ! আকাশ অতিনব স্ফুটতাকে ধারণ করিয়াছে, পৃথিবীও
স্বীয় অবয়ব দ্বারা তাদৃশতাব ধারণ পূর্ণক তদীয় অমুকরণ করিতেছে
ইহা উপযুক্ত বটে, যেহেতু অবলম্বনরূপ আঘাতে ভূমিও এইরূপ হইয়া
থাক ॥ ৬২ ॥

হে প্রিয়ে ! মেঘ হইতে বিদ্যুৎ অপসৃত হইলে এবং মেঘ শুভ্র ভাব
ধারণ করিলে পূর্নতন ভোমার স্বীয় অপগম দশা অর্থাৎ আমার নিকট
হইতে ভূমি চলিয়াগেলো যে অবস্থা হয় সেই অবস্থাতে আমি ইহার সহিত
তুল্যতা বিবেচনা করিয়া নিরন্তর তাহা স্মরণ করিতেছি ॥ ৬৩ ॥

অথ মদা কল্যাণি তীরনীর-
 লজ্জমু গঞ্জনহংসকুঞ্জকাঙ্ক্ষিঃ ।
 নরতমু ! ভবদাগতিং বিতর্ক্য
 ভ্রমদশয়া বত বিভ্রমং প্রয়ামি ॥ ৬৪ ॥
 অতিলমতি মদীয়কেনিশিখা-
 গুরুগয়মচ্যুতবল্লভাকিলক্ষ্মীঃ ।
 ইতি কিল কল্যাবলীং বিধূতা-
 মুরু শফটানিকরশচরীকরোতি ॥ ৬৫ ॥

অথ অনন্তরং অহং বাদা তীরনীরং সরোবরাদিতীরচরং তজ্জলসমূহক
 অমু পশ্যৎ কিবা তীরনীরমমু লক্ষ্মীকৃত্য গঞ্জনহংসৈঃ বন্যপ্রসিদ্ধৈঃ কুঞ্জ-
 কাঙ্ক্ষিঃ কুঞ্জশোভাং কলয়ামি পশ্যামি । ^{বিতর্ক্য} ^{হে মদারি} তদা
 ভবদাগতিং ভবদাগমনং বিতর্ক্য বত ভ্রমদশয়া বিভ্রমং প্রয়ামি ॥ ৬৪ ॥
 অরং শফটানিকরঃ—মীনসমূহঃ মদীয়কেনিশিখাগুরুং অচ্যুতবল্লভাকি-
 লক্ষ্মীং কুঞ্জপ্রাণং নেত্রশোভাং অতিলমতি ইতি হেতোঃ বিধূতাং কল্মষাং
 কল্যাবলীং পদ্মশ্রেণীং উরু অতিশয়ং চরীকরোতি পুনঃ পুনঃ অতিশয়েন
 করোতি ॥ ৬৫ ॥

অনন্তর বধন সরোবরাদির তীর ও তজ্জল সমূহ এবং গঞ্জন ও হংস দ্বারা
 বিদূষিত কুঞ্জশোভা অবলোকন করিয়া থাকি হে মদারি ! তখন তোমার
 আগমন বিতর্ক করিয়া ভ্রমদশায় পড়িয়া বিভ্রমাবস্থা প্রাপ্ত হইয়া থাকি ॥ ৬৪ ॥
 এই মীন সকল মদীর কেলি শিখার গুরুত্বল্য প্রায়ঃপূর্ণের নেত্র শোভা
 অতিলাব করিতেছে এই হেতু কল্যাবলীকে পুনঃ পুনঃ সকলিত করি-
 তেছে ॥ ৬৫ ॥

জলময় পদমাচ্ছতাঃ নিরীক্ষ্য

কণময় সন্দধদন্তরং যদাশ্মি ।

প্রতিফলিতমিহ স্বমীক্ষমাণ-

স্তব মনসা তুলনাময়ুস্মরামি ॥ ৬৬ ॥

নবনবপুলিনং নিরীক্ষ্য তন্ত্ৰ-

পদদলনাং বিনিমিধ্য তত্র চাহং ।

জলময় প্রতি পদমাচ্ছতাঃ পদমাচ্ছতাঃ নিরীক্ষ্য দৃষ্টে। যদা কণময়গন্ধধৎ
অশ্মি, তদা ইহ সচ্ছলে প্রতিফলিতং প্রতিবিম্বিতং স্বং আত্মানং স্রীক্ষমাণঃ
পশ্যন্ মনসা তব তুলনাং অমুস্মরামি । ভাবচ্চায়ঃ স্বদীয়মনঃ এব শরচ্ছলনি-
ভবচ্ছঃ তত্রাহং সদা সাক্ষাৎ প্রতিবিম্বিতোহস্মি ॥ ৬৬ ॥

নবনবপুলিনং যমুনাতটস্থিতনবপুলিনং নিরীক্ষ্য তন্ত্ৰং পদদলনাং পদচিহ্নং
বিনিমিধ্য তত্রচ অহং মনসি অজ্ঞাহেতুং বিনিময়ে, বচসি তদজ্ঞাহেতুং বিনিময়ে
ইদং স্বমেব বেৎসি । ভাবচ্চায়ঃ পুলিনং দৃষ্টে। সধায়ঃ আহঃ—তোঃ সখে
কৃষ্ণ । কিমত্র স্বরা রজস্তাঃ রাসলীলা কৃত্য বতঃ অনেকবধগণপদচিহ্নসহিত-

তে প্রিয়ে ! আমি যখন জল সমূহের পদমাচ্ছতা অবলোকন করিয়া
কণকালঅন্তর্মনা হইয়া অমুসন্ধানে তৎপর হই তখন এই সচ্ছলে স্বীয় প্রতিবিম্ব
দেখিয়া স্বদীয় মনের সহিত তুলনা অমুস্মরণ করি অর্থাৎ তোমার মন যেমন
শরৎকালীন জলের মত সচ্ছ এবং তাহাতে আমি সদাই প্রতিবিম্বিত
হইয়া থাকি ইহাও তদ্রূপ বলিয়া তোমার মনের সহিত তুলনা করিয়া
পাফি ॥ ৬৬ ॥

সধাগণ যমুনা পুলিনে পদচিহ্ন অর্থাৎ রাসকালে সখীসকলের পদচিহ্নের
মধ্যে আমার পদচিহ্ন দেখিয়া আমাকে তাহারা জিজ্ঞাসা করিল সখে ! তুমি কি
রজনীতে সখীগণ রাস করিয়াছিলে ? যেহেতু তাহাদের পদচিহ্নের মধ্যে তোমারও

মনসি বিনিদধে স্ম হেতুগন্যং
 বচসি তদন্যগিদং স্বমেব বেৎসি ॥ ৬৭ ॥
 পথি পথি কুসুমং নিচিহ্ন্য শশ্বৎ
 কুসুমগয়াং ধমুতাদিকং বিধায়
 পুলিনকুলগদঃ প্রপদ্য তাস্মিন
 কুসুমশায়্যায় বয়ং বলিং দদাম ॥ ৬৮ ॥
 কুমুদমুকুলগজগজনালাং
 শরতুলিতং বিরচয়্য শিল্পশালি ।

যদীয়চরণচিহ্নানি পশ্যামঃ তদা শ্রীকৃষ্ণঃ মনসি জ্ঞানিয়পি ইলেন যথার্থবাক্যং
 সঙ্গোপয়ন্ত সখীন্ নিবেশতি ভো সখাঃ। কৈনাপি অভিভব্যমিতি। তদেবোক্তং
 হে গিরে। স্বমেব বেৎসি ॥ ৬৭ ॥

পথি পথি কুসুমং বিচিহ্ন্য পুশচরনং কৃৎবা শয্যং নিরন্তরঃ কুমুমময়ং
 ধমুতাদিকং বিধায় কৃৎবা অদঃ পুলিনকুলং প্রপদ্য প্রাপ্য তস্মিন পুলিনসমূহে
 কুসুমশায়্যায় কল্পপায় বয়ং বলিং উপহারং দদাম ॥ ৬৮ ॥

অন্ননাগং অন্নং কুমুমমুকুলং শরতুলিতং শিল্পশালি বহুনির্মুক্তং বহুপাণি

পদচিহ্ন দেখিতেছি। তৎপরে আমি ইলক্রমে তাঁহাদিগকে নিবেশ করিলাম
 অর্থাৎ মনে যথার্থ জানিলেও বাক্য দ্বারা তাহা অস্ত্র কোন হেতু নির্দেশ করিয়া
 থাকি। আরে। তুমি তৎসমুদয় অবগত আছ ॥ ৬৭ ॥

পথে পথে নিরন্তর কুসুম চরন করিয়া কুমুমময় ধমুকাদি নিদ্রায় করিয়া
 এই পুলিন সমূহ প্রাপ্ত হইয়া তথায় কল্পপকে আমরা পূজা করিয়া
 থাকি ॥ ৬৮ ॥

অন্ন অন্ন নাল বিশিষ্ট কুমুম মুকুলে শরতুলিত ও নানাবিধ শিল্প চাকুণ্যে

ধনুৰপি নবকেতকস্ত পৰ্ণান্

ত্রিচতুরযোগদৃঢ়ান্ দৃঢ়ং সৃজামঃ ॥ ৬৯ ॥

ইতি হরিরচলং প্রিয়াগহায়ঃ

কুশ্মচিতিং বিদধাচিচ্চকৈলিঃ ।

পৃথুতমুবিমগচ্ছদাংস্তনীয়-

স্তমূলতিকাভিরিতস্তিতান্ জহাস ॥ ৭০ ॥

অথ পুলিনমগাবপশ্চাদিন্দোঃ

প্রতিতমুবৎ পুলিনস্ত তদ্বাদিন্দুঃ ।

বিরচ্য বিধায় নবকেতকস্ত পৰ্ণান্ পৰ্ণানি ত্রিচতুরযোগদৃঢ়ান্ ত্রিচতুরযোগেন
দৃঢ়ান্ দৃঢ়ং বধা তাকথা সৃজামঃ ॥ ৬৯ ॥

ইতি ইত্যুক্ত। প্রিয়াগহায়ঃ শ্রীরাধাদিতিঃ, সচিতিঃ বিচিচ্চকৈলিঃ সন্তুত-
লীলাকারী হারিঃ সৰ্গমনোহরঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কুশ্মচিতিং পুন্সচরনং বিদধৎ সনু-
বিচিচ্চকৈলি নিবিসর্গপাঠে বিদধৎ ইতি ক্রিয়ায়াঃ বিশেষণং, তনীয়স্তমু-
লতিকাভিঃ ক্রীণতমাকারগতাভিঃ সহ পৃথুতমুবিমগচ্ছদান্ স্থলাকারসংগচ্ছদ-
বৃক্ষান্ ইত্যস্তিতান্ প্রাপ্তবাস্তান্ জহাস উপহসিতবান্ ॥ ৭০ ॥

অথ অনৌ কৃষ্ণঃ পুলিনঃ অগচ্ছৎ কণভূতং ইন্দোঃ চন্দ্রস্ত প্রতিতমুবৎ
প্রতিশরীরবৎ পুলিনস্ত ইন্দুঃ চন্দ্রা তবৎ চন্দ্রস্ত প্রতিতমুবৎ পুলিনঃ পুলিনস্ত

ধনু নির্মাণ পূৰ্ণক নবকেতকের পত্র, তিনটি বা চারটি একত্রিত করতঃ
দৃঢ়তর করিয়া সৃজন করি। ৬৯ ॥

এই বলিয়া সেই বিচিচ্চ লীলাশালি শ্রীকৃষ্ণ নিজ প্রিয়াগণ সমাধিত
হইয়া গমন করিতে লাগিলেন। এবং পশ্চি মধ্যে কুশ্ম চরন করিতে করিতে
ক্রীণাজ লতা সকলের সহিত স্থলাকার সংগপণী বৃক্ষ সকলকে যেন হাত
করিতে দেখিয়া হাস্ত বা উপহাস করিতে লাগিলেন ॥ ৭০ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ ধনুনার পুলিন দর্শন করিতে লাগিলেন যেন সেই পুলিন

যদি কুসুমশরশ্চ শক্তিগম্ভীরঃ

নৃগণি মমুমে নতরাং তদালিবির্গঃ ॥

মম কুসুমশরান্ মহত্ সাক্ষাৎ

দিতি কলয়ন্ মতু কল্পতে স্ত্রী বর্গঃ ॥ ৭৩ ॥

অথ বৃষরবিজ্ঞানদশুরারে ।

শ্রুতমিহ ভৌমযুধি ভ্রমেকৈ এব ।

পরবলবহুকোটি শত্রুগম্ভীর

জয়মন্তকুন্তলিনং নিচায়স্ব ॥ ৭৪ ॥

হে আলিবির্গ ! সখীগণ! যদি কুসুমশরশ্চ শক্তিগম্ভীরঃ অগ্নিন্ মরি নতরাং অতিশয়েন মমুমে তদা মম কুসুমশরান্ সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষঃ যথা তাত্ত্বা মহত্ ইতি কলয়ন্ মতু কল্পতে স্ত্রী বর্গঃ সখীগণঃ কল্পতে স্ত্রী চকল্পে ॥ ৭৩ ॥

অথ বৃষরবিজ্ঞা—ব্রীষভাশুনন্দিনী অবদং হে মুরারে । ইহা শ্রুতমস্মাভিঃ ভৌমযুধি ভৌমাসুরযুদ্ধে এক এব অং পরবলবহুকোটিশত্রুঃ বহুকোটিবিপক্ষ-সৈন্যান্ প্রতি শত্রুং অস্তন্ দিগন্ জয়ং অস্তজঃ কুন্তলিনং নিচায়স্ব দর্শয় ইত্যর্থঃ ॥ ৭৪ ॥

হে প্রিয়সখীগণ ! যদি মদীর কুসুম শরের শক্তি আমাতে একান্তই না মান, তাহা হইলে আমার কুসুম শর সকল প্রত্যক্ষরূপে থাকিয়া সত্যকৈর, অক্লেশের এই বাক্য প্রবণ করিয়া সখীগণ কল্পিত হইতে লাগিলেন ॥ ৭৩ ॥

অনন্তর বৃষভাশুনন্দিনী বলিলেন হে মুরারে ! আমরা শুনিরাছি এই যে ভৌমাসুর যুদ্ধে তুমি একান্তই বিপক্ষীর অসমর্থ সৈন্যের প্রতি অস্ত্র নিক্ষেপ করিয়া জয় লাভ করিয়াছিলে তাহা আমাদিগকে দেখাও ॥ ৭৪ ॥

উপপরিসরসস্ত তর্হি সর্বাঃ

কুহুমশরানকিরম্মগুরনংখান্ ।

অভিনদয়গমূন্ শরানমূয়াঃ

কুহুমশরৈরুচকক্কুকান্য়নিধাৎ ॥ ৭৫ ॥

হরিসমপ জিতকাশিনঃ বভাসে

হরিরগণীবিততিঃ স্মিতং দধানা ।

বয়মিহ যুবতীজনাস্তদস্মৎ-

পরিচিতমেব বিহারগাদিশস্ব ॥ ৭৬ ॥

তর্হি তদা, অসুঃ সর্বাঃ স্মিতাঃ সন্ত, শ্রীকৃষ্ণ উপপরিসরঃ সমীপপ্রবেশং
কুমুদখান্ কুহুমশরান্ অকিরন্ নিমেষং, অকিরন্ । সন্ত শ্রীকৃষ্ণ কুহুম-
শরৈঃ অমূয়াঃ কাষ্ঠানাং অমূন্ শরান্ অভিনৎ, উদয়কুকানি, উদয়কুকানি-
কুকানি অনিধাৎ ॥ ৭৫ ॥

অপ্যহরিরগণীবিততিঃ কুককাষ্ঠাগণঃ স্মিতঃ হাসং দধানা, স্মিতকাশিনঃ
অবলীলঃ হরিঃ বভাসে উবাচ, কিং তদাহ, — ইহ বয়ঃ যুবতীজনাঃ সন্ত, তস্মাৎ
অস্মৎপরিচিতঃ অস্মৎপরিজাতঃ বিহারং আদিশস্ব ॥ ৭৬ ॥

তখন শ্রীকৃষ্ণসি স্মিতাগণ—শ্রীকৃষ্ণের চতুর্দিকে, অসম্মত। কুহুমশর একপল
করিতে লাগিলেন । শ্রীকৃষ্ণও যীঃ কুহুমশর দ্বারা কাষ্ঠাদিগের কুহুমশর
ছেদন করিতে লাগিলেন এবং উন্নত কক্কুক সকল ভেদ করিতে লাগি-
লেন ॥ ৭৫ ॥

অনন্তর কুক-কাষ্ঠাগণ সিবৎ তাত্ত করিয়া অবলীল শ্রীকৃষ্ণকে বলিলেন
হে হরি । আমরা যুবতীজন অতএব আমাদের গরিষ্ঠকে যে বিহার
আছে তাহাই আমাদের প্রতি আদেশ কর ॥ ৭৬ ॥

হরিরথ বিহসন্ কগাদ যুগং

ভরতমতং প্রতি রাজপাতিবিজ্ঞাঃ ।

তদনুগত গীতবাদানুতাং

সম ভরতভিক্রমেতু তারতম্যম্ ॥ ৭৭ ॥

দ্রব ইব হরিগানতঃ শিলাদ্যং

হরিরগণীজনসৌমকং বভূব ।

হরিরজনি কথকনাপি ধীরঃ

স চ ন তথাজনি গানতন্তু তাসাং ॥ ৭৮ ॥

অথ হরিঃ বিহসন্ সন্ কগাদ উবাচ । কিসদাহ,--যুগং ভরতমতং ভরতমতক
নাটকান্তিনরনৃত্যগীতবাদাদি প্রতি অতিবিজ্ঞাঃ অতিপারদর্শিতঃ সত্যঃ
রাজপশোভন, তৎ তস্যাং গীতবাদানুতাং অনুগত ক্রমত, তৎপ্রতিভিঃ নহ যথ
তারতম্যং নানাধিকাঃ ইত্যবিশেষমিতিবাবৎ উদেতু ॥ ৭৭ ॥

হরিগানতঃ কৃষ্ণকর্কসস্নোতেন শিলাদ্যং হরিরগণীজনসৌমকং কৃষ্ণকষ্টি-
পর্যাস্তং দ্রব ইব বভূব । হরিঃ কথকনাপি ধীরঃ কজনি জাতঃ, তু কিস
তাসাং গানতঃ গানেন স চ ত্রিককঃ তথা ধীরঃ ন অজনি অধীর এব জাতঃ
ইতি ভাবঃ ॥ ৭৮ ॥

তাহা শুনিয়া ত্রিকক হস্ত করিতে করিতে কহিতে লাগিলেন হে প্রিয়গণ !
তোমরা ভরতমত অর্থাৎ নাটকাদি অভিনয়ে অতিপর মিশ্রণ অর্থাৎ নৃত্য
গীত ও বাদ্যের অনুগত কর, তোমাদিগের সহিত মদীয় নৃত্যগীতাদি তার-
তম্য উদয় হউক ॥ ৭৭ ॥

ত্রিকক-স্নোতে শিলা প্রভৃতি ত্রিকককষ্টিগণ পর্যাস্ত দ্রবভূত হইয়া
পড়িলেন এবং যথঃ কৃষ্ণকৈর্ম প্রকারে গাঙ্কীর্ষ্য অবলম্বন করিয়া রহিলেন
পরন্তু কাস্তাদিগের স্নোতে তিনি আর ধৈর্য্য ধারণ করিতে না পারিয়া
অধীর হইয়া পড়িলেন ॥ ৭৮ ॥

অথ মিলিততয়া চকার লাস্যং

নিজবনিভাভিত্যং ন চাপ গাম্যং ।

ভমভিদধুতমূর্বয়ং ন সাম্যো-

পানিমভজাগ শুক্লং কপং সু নিম্নঃ ॥ ৭৯ ॥

হরিতকুরুত তথুনা প্রণীতং

নটনমনেন ককার চিত্তগাম্যং ।

ইহ জগদুতমূর্বয়ং ন পদ্মা-

ভুলিততমা যদিহাণি লিখিতাঃ শ্রীঃ ॥ ৮০ ॥

অথ অঃ শ্রীকৃষ্ণঃ নিজবনিভাভিঃ প্রিয়াভিঃ সহ মিলিততয়া সঙ্গততয়া
লাস্যাৎ নৃত্যং চকার পরন্তু সাংঘাৎ ন আপ প্রাপ্যান্ । অথ প্রিয়াঃ তঃ কৃষ্ণঃ
অতিক্রমঃ উচুঃ, বরল সান্নিগনিঃ শুক্লং কপং ন পদভজাগ নৃত্যকলাদিনিবার্জঃ
করবেদনং আশ্রয়াম । অতঃ সু ভোঃ কিংবা নৃত্যাদি বিবিসার ভক্ত করবেদন
তমাপ্রিভবান্ অতঃ নৃত্যগঠঃ ইতি প্রেযাঃ ৭৯ ॥ ৮০ ॥ অতঃ নৃত্যাদি বিবিসার ভক্ত করবেদন
নটনমনেন ককার চিত্তগাম্যং ইতি প্রেযাঃ ৮০ ॥ অতঃ নৃত্যাদি বিবিসার ভক্ত করবেদন
অনেন নটনমনেন ককার চিত্তগাম্যং ইতি প্রেযাঃ ৮০ ॥ অতঃ নৃত্যাদি বিবিসার ভক্ত করবেদন
অনুঃ অগস্ত্যঃ বরঃ পদ্মভুলিতা পদ্মাঃ উপমিতাঃ যদি ভবামঃ বর ইহাণি
নটনে লিখিতাঃ শ্রীঃ ভবামঃ ॥ ৮০ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণঃ, নিজকাতাদিগের সহিত মিলিত হয়ে নৃত্য করিতে
লাগিলেন পরন্তু তাহাদিগের সহিত সান্নিগ প্রাপ্তি হইলেন না, তখন প্রিয়াগণ
নিরন্তরকৈ করিলেন ইহা কাটা । অতঃ নৃত্যাদি বিবিসার ভক্ত সান্নিগ
পনিকে শুক্লরূপে আশ্রয় করি নাই অতএব কিরূপে তাহা জামিই ॥ ৭৯ ॥
৮০ ॥ তখন শ্রীকৃষ্ণ শিবাশুচয় তত্ব কর্তৃক প্রণীত নৃত্য করিতে লাগিলেন, এই নৃত্য
কাটাগণের চিত্ত হরণ করিতে লাগিলেন এবং কাটাগণ ক্রমশঃ মিলিলেন
হে শ্রীকৃষ্ণ । অতঃ নটনমনেন ককার চিত্তগাম্যং ইতি প্রেযাঃ ৮০ ॥ অতঃ নৃত্যাদি বিবিসার ভক্ত করবেদন
হইল ॥ ৮০ ॥

ব্যতিমিলিততয়াথ রাসনৃত্যঃ

বাধিস্ত তাদয়িতেন তেন সাক্ষিঃ ।

বিলম্বিতবরমাধুরীভিরেমাং

সুবিনিতা মুমুহু মুহু মুহুশ্চ ॥ ৮১ ॥

অথ হরিরকরোদিহাপি চিত্রং

জবমহুগা স তথানশে সমন্তম্ ।

যদখিলমহিলাঃ স্বপার্শ্বলয়ং

তমমূলবং বত । মেনিরে নিরীক্য ॥ ৮২ ॥

অর্থঃ প্রিয়াঃ ব্যতিমিলিততয়া পরস্পর একজীভূততয়া তেন হরিতেন
প্রিয়তমেন সাক্ষিঃ সহ রাসনৃত্যঃ বাধিস্ত অকাযুঃ এবাঃ নৃত্যানাং বিলম্বিত-
বরমাধুরীভিঃ সুবিনিতাঃ দেবাঃ মুমুহুঃ মুমুহুঃ ॥ ৮১ ॥

অথ স হরিঃ ইহাপি চিত্রে আশ্রিয়া অকরোৎ, তথা জবমহুগা অতিশয়-
কান্ত্যা সমস্তঃ প্রিয়াবর্গঃ আনশে ব্যাধিবান্ বৎ বদ্যন্তঃ অখিলমহিলাঃ তৎ
কান্তং অমূলবং অমূলকং নিরীক্য দৃষ্ট্য়া স্বপার্শ্বলয়ং স্বপার্শ্বগতং মেনিরে ৮২ ॥

অনন্তর কৃষ্ণপ্রিয়াগণ পরস্পর মিলিত হইয়া প্রাণবলভের সহিত রাসে
নৃত্য করিতে লাগিলেন, সেই নৃত্য বিলাস মাধুরী অবলোকন করিয়া
দেবালনা সকল পুনঃ পুনঃ মুগ্ধ হইতে লাগিলেন ॥ ৮১ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ এতলে এক আশ্রিয়া কার্য্য করিলেন এই যে, খীত কান্তি
যারা প্রিয়াগণকে আচ্ছন্ন করিলেন, বে যেহেতু, সমস্ত কৃষ্ণপ্রিয়াগণ—প্রাণ-
বলভকে দেখিয়া আপন আপন পার্শ্বগত বলিয়া বিবেচনা করিতে লাগি-
লেন ॥ ৮২ ॥

বিলসিতমিদগিখমাচরন্তঃ

অগমুপলভ্য চিরাদমৌ নিবিষ্টাঃ ।

ব্যজনসলিলপানকাজরাগ-

কুমুদপুটাদিত্তিরাশ্রিতাতিরিক্তাঃ ॥ ৮৩ ॥

অথ ভূশমুপলভ্য শাস্তিসেতা।

হরিহরিগীতনয়না নিশাবসানে ।

বনময় বিহুতিং মুদা দধানাঃ

সমুপবনীমাণমন্দিরং সমজ্জুঃ ॥ ৮৪ ॥

ইখমেনে একায়ে ইং বিলসিতং বিলাসং আচরন্তঃ প্রমঃ ক্রান্তিঃ উপ-
লভ্য প্রাপ্য অমৃতং ইতি বাবং চিরাৎ বহুকালং ব্যাপ্য অমৌ ককাদরঃ
নিবিষ্টাঃ কুমুদপুটাদিত্তিরাশ্রিতাতিরিক্তাঃ ॥ ৮৩ ॥
ব্যজনসলিলপানকাজরাগকুমুদপুটাদিত্তিঃ ব্যজনং সলিলং জলং পানকং জল-
সিক্তং সিতাদিপেয়ং অজরাগঃ মুগমদচন্দনাদিপেয়নরূপং কুমুদপুটং ভাবুলাং
ইত্যাদিত্তিঃ ইহাঃ অর্জিতাঃ ॥ ৮৩ ॥

অথ অনন্তরং এতাঃ হরিহরিগীতনয়নাঃ ককেন সহ মুগীনেজাঃ ব্রহ্মসুন্দরীঃ
ভূশং অতিশয়ং শাস্তিঃ উপলভ্য প্রাপ্য নিশাবসানে বনময় বনমধ্যে মুদা
হর্ষণে বিহুতিং বিহারং দধানাঃ সঃ উপবনীমাণমন্দিরং সমজ্জুঃ অগ্নুঃ
সমজ্জুঃ ইতি দীর্ঘঃ চিত্তনীঃ ॥ ৮৪ ॥

এই একায়ে বিলাস। ককাদরক্রান্তি বেশতঃ বহুকাল, ব্যাপিরা মুকুতবনে
নিবিষ্ট হইরা বিশ্রাম করিতে লাগিলেন। শুধনঃ আশ্রিতঃ হাসীগক ব্যজনঃ
সুন্দীতল জলঃ পানিক (সহবৎ), অজরাগঃ ভাবুলাং প্রভৃতি সম্রোচিত সান্নিবিধ
উপহারাদি ককাদরগকে পরিতোষ করিতে লাগিলেন ॥ ৮৩ ॥
অনন্তর শ্রীকক ও মুগীতনয়না কককাতাগণ, হাসীগদের পরিচর্য্যায় পরিব

অথ মুররিপুরাধিকাখ্যায়ুগ্মঃ

মুহু শয়নং প্রতিলভ্য বজ্র শর্ম্ম ।

অতমুত শয়নং তথা যথা ত-

তমুগপি ভেদমধাতুমুত্তরং ন ॥ ৮৫ ॥

অথ গিরিনরপর্কণি স্বসৃগাং

গৃহগতপর্কণি কার্তিকে চ মাসি ।

বহুবিধমহসা সশর্ম্মপূর্ণে

তদমুগ্মং মুগরং স্থখং করোতি ॥ ৮৬ ॥

অথ অনন্তরং মুররিপুরাধিকাখ্যায়ুগ্মঃ শ্রীরাধাকৃকাখ্যায়ুগলং বজ্র মনোহরং শর্ম্মং স্থখং মুহুশয়নং কোমলশয্যাঃ প্রতিলভ্য প্রাপ্য যথা তৎ তমুত্তরং শ্রীরাধাভীমোদরবিগ্রহযুগং তমুগপি অন্নমপি ভেদং বিচ্ছেদঃ ন অর্থাৎ তথা তেন প্রকারেণ শয়নং অতমুত "তমুৎকণবিবৃতৌ" সর্কাদ্র্যেবপূর্ককশয়নং কৃতবানিতি ভাবঃ ॥ ৮৫ ॥

অথ অনন্তরং কার্তিকে মাসি গিরিনরপর্কণি শ্রীগোবর্দ্ধনোৎসবে অমুগাঃ তদীনাঃ গৃহগতপর্কণি বহুবিধমহসা অনেকোৎসবে সশর্ম্মপূর্ণে স্থখসম্পদে সতি তদমুগ্মং তাগামমুস্থখং মুগরং স্থখং করোতি ॥ ৮৬ ॥

শান্তি লাভ করিয়া নিশাবসানে ধর্ম্মমধ্যে পরমানন্দে বিহার করিয়া বীর উপবনস্ত মণিময় মন্দিরে গমন করিলেন ॥ ৮৪ ॥

তৎপর শ্রীরাধামাধব তথার স্থখপ্রদ মনোহর মুহু শয্যা প্রাপ্ত হইয়া এমন ভাবে শয়ন করিলেন যে উত্তরের বিগ্রহ কিছুকালও বিচ্ছেদ রহিল না অর্থাৎ সর্কাদ্রে আলিঙ্গন পূর্কক শয়ন করিলেন ॥ ৮৫ ॥

তাহার পর কার্তিক মাসে শ্রীগোবর্দ্ধনোৎসবে ভগিনীদ্বয়ের গৃহগত পর্কসে এবং বহুবিধ মহোৎসবে সমাগত সেই সকল পরমানন্দে অক্লান্ত সকলকে সুখী করিতে লাগিলেন ॥ ৮৬ ॥

অথ শরদমুজা যদা ঋতুশ্রী-

মুহু মুহু শীতময়ী সমাজগাম ।

অশনবগনকাননাদ্রিখেলা-

শরদমুখাদি হরিঃ প্রিয়ামুবাচ ॥ ৮৭ ॥

সুভিনবকশালিতপুলীভিঃ

পুরুষিতবকরণীপদমুখ্যতাম্ ।

সপরিমলচনিঃস্রুতঃ সমস্তাদ্

বিকলিতবকুলগীজনাগরঙ্গম্ ॥ ৮৮ ॥

অথ যদা ঋতুশ্রীঃ ঋতুশোভাঃ মুহু মুহু শীতময়ী শরদমুজা (হেমন্তঃ) সমাজগাম
তদা হরিঃ অশনবগনকাননাদ্রিখেলাশরদমুখাদি ॥ ৮৭ ॥ অশনবগনকাননাদ্রিখেলা-
খেলাশরদমুখাদি গিরিঃ শ্রীরাধাঃ উবাচ ॥ ৮৭ ॥

হে বরোহ ॥ সুভিনবকশালিতপুলীভিঃ ॥ অগুরুনূতনশালিতপুলীভিঃ
পুরুষিতবকরণীপদমুখ্যতাম্ ॥ অতিশয়ককবর্ণনবগনম্ ॥ গীতিগরগা কৃতাম্ ॥ (ককবর্ণ-
সপরিমলচনিঃস্রুতঃ ॥ সপরিমলচনিঃস্রুতঃ ॥ সমস্তাঃ ॥ বিকলিতবকুলগীজনাগ-
রঙ্গম্ ॥ অগুরুনূতনশালিতপুলীভিঃ ॥ অতিশয়ককবর্ণনবগনম্ ॥ গীতিগরগা কৃতাম্ ॥ (ককবর্ণ-
সপরিমলচনিঃস্রুতঃ ॥ সপরিমলচনিঃস্রুতঃ ॥ সমস্তাঃ ॥ বিকলিতবকুলগীজনাগ-
রঙ্গম্ ॥ অগুরুনূতনশালিতপুলীভিঃ ॥ অতিশয়ককবর্ণনবগনম্ ॥ গীতিগরগা কৃতাম্ ॥ (ককবর্ণ-

অনন্তর ঋতুশোভাঃ মুহু মুহু শীতময়ী শরদমুজা (হেমন্তঃ) সমাজগাম, তদা
অথন শ্রীকৃষ্ণ উৎকালীন ভোজন, বগন পরিধান এবং কাননে ও পুরুষিত-খেলা
ও শরদমুখাদি নামা ব্যবহার, বরোহতম শ্রীরাধাকে বলিতে লাগিলেন ॥ ৮৭ ॥

হে সুন্দরী ॥ অগুরু নূতন শালিতপুল অতিককবর্ণ নব-ককবর্ণ গীতির
চন্দ্রে শিকার, তাহাতে সপরিমল সুত মিশ্রিত করিয়া প্রতিদিন প্রত্যয়ে
অনন্য আশাকে প্রদান করিয়া থাকেন, কেবল যে ইহাই হেম-তাৎপৰ্য্য নয়,

বহুযতপরিপাক্যপিষ্টভেদং

প্রবিত্তমণ্ডকরোটিকাভিরিষ্টম্ ।

পারিত্যক্তদলিতাঙ্গকং স্বসাজা-

পিত্তমুদগি সদতে বরোরু ! 'সহ্যং' ॥ ৮৯ ॥

যুগ্মকং ॥

তদমু চ জননী দদাতি যেমং

মুগমদকুঙ্কমচূর্ণপূর্ণনজম্ ।

তমহমহরহঃ সজন্ সজামঃ

সহ সখিবীথিরতীব শর্ম্ম যামি ॥ ৯০ ॥

পরিপাক্যনাবিধপিষ্টকং প্রবিত্তমণ্ডকরোটিকাভিঃ অনেকপ্রকারপিষ্টক-
বিশেষৈঃ রোটিকাভিঃ ইষ্টং পিষিতাঙ্গকং প্রভংগকং স্বসাজা শ্রীধনোদগি
উদগি প্রভাতে অর্পিতং সদতে মাতা মঃ আবারতি ইত্যর্থঃ বদতে মঃ
ইতি পরশ্রোত্রেণ বা অহরঃ সুখীতিবিশেষাঃ ॥ ৮৮—৮৯ ॥

তদমু তৎপশ্যং জননী শ্রীধনোদগি মুগমদকুঙ্কমচূর্ণপূর্ণনজম্ মুগমীতি-
কুঙ্কমচূর্ণাভিঃ পূর্ণং পরিপূর্ণং সমিশ্রমিতিবাচকং ত্রিভূষণং বেদং দদাতি, সজামিঃ
বিলম্বমিগ সহিতঃ অহঃ অহরহঃ শ্রীতিদিনী 'তৎ' বেদং সজন্ সজাম্ সহসখি-
বীথিঃ বয়স্তগণসমবিতঃ সন্ অতীব শর্ম্ম যুগ্মং যামি প্রাপ্নোমীত্যর্থঃ ॥ ৯০ ॥

বহুযতপরিপাক্যপিষ্টভেদং, প্রভংগ যুক্তে গক পিষ্টক, নাম্যবিধমণ্ডক
(পিষ্টকভেদ) রোটিকা, মণ্ডকচক পেষিত আঙ্গক প্রভৃতি নাম্যভেদ
প্রাণ্য প্রাণ্য প্রদান করিলে আমি তাঁহা ভক্ষণ করিয়া থাকি ॥ ৮৮—৮৯ ॥

জননী জননী মুগমদ কুঙ্কম চূর্ণে প্রদানিতঃ সজামঃ বিশিষ্ট বেদং প্রদান
সকরিয়া থাকে আমি প্রতিদিন সেই বেদে প্রদত্ত হইয়া থাকি ৯০ অতীব
বয়স্তগণের সহিত একত্রিত হইয়া অত্যন্ত সুখ পাইয়া থাকি ॥ ৯০ ॥

পরিণতত্তরজন্তুনাগরজ-

ক্রমুকমুখদ্যুতিশোণকানমাস্তুঃ ।

শ্রিতলম্বিতকটিঞ্জরাদিপুষ্প-

প্রমুদিতসংসিগহর্দিং প্রমায়ঃ ॥ ৯৩ ॥

চল সখি ! তদিদং বনং নিরীক্ষে-

মহি হিমনে নিশি মার্গশীর্ষমাসি ।

পরপরদিবসেতু শীতশীতে

নহি বিকৃতির্বহিরৌচিভীঃ ভজেত ॥ ৯৪ ॥

শ্রিতলম্বিতকটিঞ্জরাদিপুষ্পপ্রমুদিতসংসিগ—বিকসিতাভিলম্বিতকটিঞ্জরাদি-
পুষ্পাঃ আমোদিতসংসিগঃ পরিণতত্তরজন্তুনাগরজক্রমুকমুখদ্যুতিশোণকানমাস্তুঃ
পরিপক্কজ্বরনাগরজশুবাকপ্রভৃতীনাং দ্যুতিভিঃ রক্তিমকাননমধ্যঃ । অহর্দিং
অহরহঃ প্রমায়ঃ বসমিতি শেষঃ ॥ ৯৩ ॥

সহে সখি রাধে ! চল মার্গশীর্ষমাসি অগ্রহারণমাসিনিশিনিবৃক্ষে নিশি
রাত্র্যাং পরপরদিবসে উত্তরোত্তরদিনে শীতশীতে উত্তরোত্তরশীতে জাতে
যতিনবিকৃতিঃ উচিভীঃ ন ভজেত । “নহি বিকৃতির্বহিরৌচিভীঃ ভজেত”
ইতি পাঠান্তরং ভাব্যং ॥ ৯৪ ॥

হে প্রিয়ে ! বিকসিত মনোরম কটিঞ্জরাদি পুষ্পে আমোদিত ও পরিপক্ক
জ্বর, নাগরজ, (নাগরজালেবু) শুবাক (শুপারি) প্রভৃতির কাষিতে রক্তিমাক্ত
কাননের মধ্যে আমিয়া অহরহঃ পরিশ্রমণ করিয়া থাকি ॥ ৯৩ ॥

সহে সখি রাধে ! চল আমরা দেব শীতময় এই অগ্রহারণমাসে এই বন
দর্শন করিয়া আসি, এখন উত্তরোত্তর দিনে দিনে শীত পড়িবে তখন আর
বাহিরে বিহার করা যাইবে না ॥ ৯৪ ॥

हेति ह्यत्रिवचनाकनेन मार्कः

वनमशूगमा विज्ञमा त्रिमाकृपः ।

समुचितफलपुष्पसंग्रहेण

अगदभूतः, अगद। गृहः सयौयुः ॥ १०८ ॥

ইতি সূত্রতত্ত্বলিকানুকূলো-

कृच्छ्रान्नः नयनाभिरामयुग्मम् ।

मधुरिपुरसभासूक्तं समाख्यः

ন বপুসি ভେদগুণাপ নাথি চিত্তে ॥ ৯৬ ॥

ইতি হরিবটম্যং সর্গেন্ন ত্রিক্রমেন-সাক্ষিঃ সহ বনং অশ্বগম্য বনাক্রমং
 বিবস্ব্য নমুচিভক্ষণপুণ্যসংগ্রহেণ অমদভূতঃ পরশোদযযজ্ঞঃ অমদাঃ সুরধীঃ
 গৃহং সমীযুঃ যজ্ঞশুভং ৪ ২৬৮।

ইতি কৃত্তবরুণিকামুকুলোত্তমশবনং কোমলকুলসরীশবনম্ ॥ অমুকুলকট-
শবনং ॥ নবনভিরাশবনম্ ॥ নেত্রমীত্ৰিকরবৃগলং ॥ মধুগলপতাকামুকুলসমাখ্য-
তীরাখ্যককলানুকং ॥ মধুবিগ্রহে ॥ জেদং ॥ ক অমা প্রোথঃ চিত্তেহা ॥ জেদা নাশ
একাকারপ্রবিগ্ৰহেহাদিত্তি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

এই প্রকারে সীতাকে নাকো যৌক্তিক হইয়া কাদেন। সহিত বন প্রসন্ন পূর্বক
নানাবিধ রমণীয় জোড়া করিতে লাগিলেন। এবং সমৃদ্ধি, বল, পুষ্টি, প্রাণত্ব
সংগ্রহ করিয়া বৃক্ষসল্লীয়ায় পরমানন্দে গৃহে প্রসন্ন করিলেন।

১০. নিম্নানিলাসন শ্রীমৎস্যসূত্রকঃ এইরূপে গৃহে গমন করিয়া হস্তকেন্দ্রিক প্রকোপন
পরাতে এমন ভাবে নিষিদ্ধ হইয়া পুনঃ পরিগণন যেরূপে কৈশিক
হেন একাকারে পরিণত হইয়া রহিল । ২৬ ।

অথ ধম্মপরাংশমীনরাঙ্গা-

বধি রনিভোগগতাহসজ্ঞকাংগে ।

মুরতিপুতবদং পুতানদেতাং

ব্রহ্মবিজ্ঞাং য নিজ্ঞাং বিলাসলক্ষ্মীং ॥ ১৭ ॥

মৃতদমিকুসরার্জকানিজুষ্ঠাঃ

কটুবটকা বিবিধানি গন্ধিতানি ।

অহরহরুদয়ে নদীয়মাঙ্গা

মগ্নি নিহিতানি ভূশং ভূগং বহন্তি ॥ ১৮ ॥

অথ অনন্তরং ধম্মপরাংশমীনরাঙ্গা- মীনরাঙ্গাংশমপগ্যন্তং
স্বর্গাঙ্ক-ভোগগতদিনসমুচ্চ-ভাগে শীতকালে উদ্যানঃ, পৌদ্রমাসীরাঙ্গদিন-
কাংগে-ফলজনভাঙ্গদিনগণ্যঃ শীতকালপ্রভাতেঃ । য মুরতিপুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ পুতাবৎ
ঐশ্বাদিশ্রুতবর্ণনং এতাং ব্রহ্মবিজ্ঞাং ব্রহ্মতামুনমিনীং প্রক্তি মিজ্ঞাং বকীরাং
বিলাসলক্ষ্মীং বিলাসলোভাঃ অবদৎ ॥ ১৭ ॥

অহরহঃ প্রতিদিনং উদয়ে সূর্যোদয়ে সতি নদীয়মাঙ্গা শ্রীবন্দোদয়া কুত-
নদিকুসরার্জকানিজুষ্ঠাঃ কটুবটকাঃ বিবিধানি গন্ধিতানি আচারাদীনি ভূশং
অত্যাৰ্থং ভূগং বহন্তি অহং ভোজনং করোমিতি জাবঃ ॥ ১৮ ॥

অনন্তর শীতকালে শ্রীকৃষ্ণ যে যে বিলাস করিয়া থাকেন ঐশ্বাদি বহু
লোভা বর্ণনের ভ্রমি শ্রীরাধার প্রতি তৎকালীন বকীর বিলাস লোভা বর্ণন
করিতে লাগিলেন ॥ ১৭ ॥

প্রতি দিন সূর্যোদয় হইলে আমীর জননী গুড়, দধি, তিল হুগ মিশ্রিত
অন্ন বা তিললাউ কিম্বা জিরা মরিচ আদিকারি মুক্ত বটক ও বিবিধ আচার
আমাকে প্রদান করেন আমি তাহা ভক্ষণ করিয়া অত্যন্ত তৃপ্তি লাভ করিয়া
থাকি ॥ ১৮ ॥

শিশিরমমু সগন্তমন্ত্ৰজাতে

ক্ৰান্তিরহিতে কিঞ্চিৎ প্রগলভ্যাকু ।

সগন্তমদিহ কোহপি নেতি নুনং

সখি হসিতং দয়য়া সহায়তি স্ম ॥ ১০১ ॥

শিশিরজমুসি দুর্দিনেহপি জাতে ।

মিত্তিরহিতা মনসাঃ স্মরণং চরন্তি

শৃণু সখি ! তদুপায়মস্তাগেকং

সগ মুরলী জনি যত্ন বায়ুসুস্তং ॥ ১০২ ॥

হে সখি ! শিশিরমমু শীতকালে, সঙ্গীকৃত শীতকালে ইত্যর্থঃ সগন্তমন্ত্ৰ-
জাতে মিত্তিরহিতমন্ত্ৰজাতে-ক্ৰান্তিরহিতে নিঃশব্দে-জাতে কিঞ্চিৎ প্রগলভ্যাকুবেব
প্রগলভ্যাকুউক্তবাক্যায় সগন্তম-কোপি সগন্তমন্ত্ৰ উবাচ, ইহ কোহপি নেতি নুনং
কুনং নিশ্চিতং বলিতে বলাৎম্য ভাষ্যে। দয়য়া সহায়তি স্ম ১০১ ৥ ১০১ ৥

হে সখি ! শিশিরজমুসি শীতকালোত্তরে দুর্দিনেহপি জাতে মিত্তিরহিতাঃ
পরিহাপনুনাঃ সংখ্যাকীভা ইতি বাবৎ বধ্যাঃ পায়ম স্মরণং বখা, জাতমপি চরন্তি
তদা ভবন্তি। একং স্মরণং চরন্তি তদুপায়মস্তাগেকং দুর্দিনেহপি তদুপায়মস্তাগেকমিত্যর্থঃ
শৃণু, যৎ বখ্যৎ কং মুরলী বায়ুসুস্তং বায়ুনিবারকমন্ত্ৰজগৎ জনি জাতঃ
ভবতি ॥ ১০২ ॥

হে সখি রাগে ! শীতকালে সগন্তমন্ত্ৰ নিঃশব্দ হইলে কেবল উক্ত
মন্ত্ৰাবাপন্ন শৃগাল মণি উক্তকালি কন্তর কোক রবির পক্ষে, এখানে কোকই
নাহি। বসিতে বসিতে করাপূর্বকই ফলস্বরূপ সগন্তমন্ত্ৰ সহায় হইতে
বাসনা করিতেছে ॥ ১০১ ॥

হে সখি ! শীতকালে দুর্দিন হইলেও সগন্তমন্ত্ৰ স্মরণে তদুপায়মস্তাগেকং
করিয়া থাকে, তাহার এক চরমোপায় এই যে, স্মরণে মুরলী তদুপায়, বায়ুনিবার
ক মন্ত্ৰ সঙ্গ হইয়া থাকে ॥ ১০২ ॥

শিশিরমকুম্বাস্তরং নিরীক্ষা

অঙ্গমিহ কুম্বকৃতাং বিভাগ্য চিত্তাং ।

বিপাদি যদুপজীবনং তদেব

প্রতি পদমাদরভাজনং বিভাতি ॥ ১৬০ ॥

ইহ কসিতমহঃ সমুহমুহা

বিময়াতয়া দধতঃ পরে নিনিম্বঃ ।

শিশিরমকুম্বাস্তরং অস্তকুম্বমং ন দৃষ্টা ইত্যর্থঃ । “ন শিশিরকুম্বাস্তরং নিরীক্ষা” ইতি পাঠস্ত স্পষ্ট এব । ইহ কুম্বকৃতাং কুম্বপুঞ্জপ্রতিভাং চিত্তাং জ্ঞাতব্য্যাং ভুজঃ স্যাসিক্যাং বিবর্ণিত্যুপমিত্তি, দেবঃ, বিপাদি আগতকালে যৎ উপজীবনং জীবনোপায়ঃ তদেব প্রতিপদং পদে পদে, অদরভাজনং, অদরভাজনং সৎ বিভাতি ॥ ১৬০ ॥

ইহ শীতকালে কসিতমহঃ সমুহঃ প্রবিশিন্ধহঃ, প্রবিশিন্ধহঃ অর্থাৎ শীতকালে শিশিরমকুম্বাস্তরং বিভবতয়া, স্যাসিক্যাং কাব্যকল্পাণাম দধতঃ পরে বিবর্ণিত্যুপমিত্তি, উভাঃ জিহ্মপদভাজনভাষ্যে অস্মাকং বিবর্ণিত্যুপমিত্তি, নিনিম্বঃ, স তবতি ইতি তর্কিতাঃ স্তবঃ নিনিম্বঃ, বিবর্ণিত্যুপমিত্তি, দীর্ঘদিনমাক্ষত্ব ইতি ভাবঃ । তৎ কিং

হে রাধে । শীতকালে অস্তকুম্বম দেখিতে না পাইয়া কুম্বপুঞ্জ ধারা মনোজ মালা নির্মাণ পূর্বক তাহাই গলে ধারণ করিয়া থাকি, কারণ বিপদকালে যে জীবনোপায়, বরুণ কর, সে প্রতিক্ষেপেই আমাদের পাত হইয়া পড়ে ॥ ১৬০ ॥

এই শীতকালের দিনগুলি উন্নতিশীল (কি জিহ্মপদে বিবর্ণিত্যুপমিত্তি, অস্মাকং বিবর্ণিত্যুপমিত্তি, নিনিম্বঃ, স তবতি ইতি তর্কিতাঃ স্তবঃ নিনিম্বঃ, বিবর্ণিত্যুপমিত্তি, দীর্ঘদিনমাক্ষত্ব ইতি ভাবঃ) । এই শীতকালের রাতি দীর্ঘ হেতু তোমার সহিত মিলনও অননুসঙ্গ ব্যাপিয়া হইয়া

ভবদুপস্থতিবর্জিতাজিযুদ্ধে

রত্নমহমস্ত তু বশ্মি দীর্ঘমায়ুঃ ॥ ১০৪ ॥

অথ মধু ষাটুমেঘাতি প্রকুল্লং

ননিকরং বিদধদ্যদা ততঃ প্রাক্ ।

হরিচারিবনিতাকুলং প্রকুল্লং

সময়ভবন্ত পশু তস্তা বীর্ঘ্যং ॥ ১০৫ ॥

প্রথমসময়জ্ঞাভোজনাদ্যাং

সমুচিত্তগাপ্রবিধায় কৃষ্ণচন্দ্রঃ ।

অতঃ ভবদুপস্থতিবর্জিতাজিযুদ্ধে: স্বংসংযোগবর্জিতাজিযুদ্ধে: চেতনো: নীত-
কালস্ত দীর্ঘরাজিযুৎ অত্রা মত মেলনং বহুজনস্বারি ভবতি ইতিতানঃ, অতঃ অত্র
নীতকালদিনসত্ত দীর্ঘমায়ু: বশ্মি কাময়ে, চিরকাল: ব্যাপ্য নীতকালীন-
দিনমন্ত, রাজিরপি চিরাৎ বুদ্ধিরন্ত ইতি তাব: ॥ ১০৪ ॥

অথ নীতকালত্বগনানন্তরং বসন্তবর্ণনোপক্রমমাতঃ,—অপেতি—যদা মধুকৃতু:
বসন্তকৃতু: এষাতি আগমিষ্যতি। ততঃ প্রাক্ বননিকরং বনসমুৎ প্রকুল্লং
বিদধৎ, হরিচারিবনিতাকুলং প্রকুল্লং প্রবিধায় নবং প্রকুল্লং অভবৎ, যত
আশ্চর্য্যং তত বসন্তস্ত বীর্ঘ্যং পরাক্রমং পশু হে মন: ইতি শেষ: ॥ ১০৫ ॥

অত্র প্রথমসমং প্রথমসময়ে সমুচিতং বনাবোগাং ভোজনাদ্যাং আশ্রয়বিধায়

পাকে, অতএব আমি নীতকালের দিনগুলি দীর্ঘ আয়ু কামনা করি, অর্থাৎ
চিরকাল দিন—অল্প পরিমার্ণও রাজি—অধিক পরিমার্ণ হউক ॥ ১০৪ ॥

হে মন: ! অনন্তর বসন্ত বসন্ত কৃতু আগমন করিবে তাহার পূর্বেই বন
সমুৎ প্রকুল্ল এবং প্রকুল্লও তাহার প্রবিধান নবং আশ্রয়িত ইচ্ছা উঠি-
লেন, অর্থাৎ বসন্ত কৃতুর পরাক্রম দেখ ॥ ১০৫ ॥

নিশি নিশময়তি স্ম বহু বৃত্তঃ
 দিনদিনমপ্যতুলং বৃষার্কপুত্রোঃ ॥ ১০৬ ॥
 নিশময় কুতুকং বনেহস্য দৃষ্টঃ
 বিতরিতরি প্রসভং বিতর্তি তিক্ষুঃ ॥
 অমধুজমুষি পুণ্ড্রকে দ্বিরেকা ॥
 মুহুরপি অকৃতিতর্জনাং বহস্তি ॥ ১০৭ ॥

সম্যক্ বিধাৎ কৃকচক্রঃ দিনদিনং প্রতিদিনং নিশি রাজৌ অতুলং নিক্রময়
 বহুবৃত্তং বৃষার্কপুত্রোঃ শ্রীবৃষভানুমানিনীঃ নিশময়তি শ্রাবয়তি স্ম ॥ ১০৬ ॥
 হে প্রিয়ে নিশময় শৃণু অদ্য বনে কুতুকং দৃষ্টং ময়েতিশেষঃ কিম্বদাহ
 তিক্ষুঃ তিক্ষার্থী বিতরিতরি প্রসভং তিক্ষা-প্রদানকারিণং প্রতি বৃষার্কপুত্রোঃ বিতর্তি,
 কিস্মাকারঃ ? অমধুজমুষি দ্রৈবদসন্তোত্তবে অজান্নার্থে নঞ পুণ্ড্রকে তন্নানক-
 পুণ্ড্রে দ্বিরেকাঃ প্রমরাঃ মুহুরপি অকৃতিতর্জনাং বহস্তি ॥ ১০৭ ॥

শ্রীকৃক প্রবর্ততেঃ স্ফুটিত ভোজনাদি বিধান করিয়া প্রতিদিন রাজিকালে
 বৃষভানুমানিনী শ্রীরাধীকে নিক্রময় বনবৃত্তান্ত প্রবণ করিতেই লাগিলেন ॥ ১০৬ ॥
 হে প্রিয়ে এক আশ্চর্য্য প্রবণ কর, অন্য বন মধ্যে আমি এক কুতুক দর্শন
 করিয়াছি এই যে, তিক্ষুক তিক্ষাদাতার প্রতি বন প্রকাশ করিতেছে, তীর্ণ
 তনিয়া শ্রীরাধা বলিলেন, সে কি প্রকার ? শ্রীকৃক বলিলেন দ্রৈবদ সন্তোত্তব
 পুণ্ড্রক পুণ্ড্রে প্রমরগণ মুহুরহঃ অক্ষর ও তর্জীন করিতেছে অর্থাৎ সমুত্তিকারী
 প্রমরগণ—মধুদাতা পুণ্ড্রক পুণ্ড্রে প্রতি সমুত্তিকার নির্মিত যেমন বন প্রকাশ
 করিতেছে ॥ ১০৭ ॥

কিঙ্গিয়মহহ । মাধবীতি নাম্না ।

জনবিদিত্তিঃসদাং প্রফুল্লতি স্ম ।

শিব শিব ন বয়ং অধোঃ কিঙ্গিৎ

কুসুমমধুঃ কিল গপ্তলাদয়শ্চ ॥ ১০৮ ॥

সবকুলগহকারকেতকীনাং

সকল্পকিংশুকনাগকেশরাগাং ।

ততিরতিশুশুভে বিলোকা যাস্তু

ভ্রমরপিকপ্রবরা মহঃ সজন্তি ॥ ১০৯ ॥

অহহ নিশ্চয়ে ইয়ং মাধবীতিনাম্না জনবিদিত্তা জনপরিজ্ঞাতা ইতি চেত্বোঃ
সদাং গর্ভাং কিং প্রফুল্লতি স্ম । শিব শিব ইতি খেদবচনং বয়ং কিং
অধোঃ বসন্তস্ত ন স্মঃ ইৎ অনেন প্রকারেণোক্তা গপ্তলাদয়ঃ নবমালিকা
পাটলাদয়ঃ কুসুমং অধুঃ অস্মিন্ পুষ্পাণি দাদয়ামাসুঃ ॥ ১০৮ ॥

সবকুলগহকারকেতকীনাং সবকুলগহিতাত্ত্রকেতকীনাং সকল্পকিংশুকনাগ-
কেশরাগাং বাং শোভতি বিলোকা দৃষ্টা ভ্রমরপিকপ্রবরাঃ ততিঃ সমূহঃ
অতিশুশুভে, ভ্রমরকোকিলশ্রেষ্ঠাঃ মহঃ উৎসবঃ সজন্তি প্রাপ্নু্যন্তি
ইত্যর্থঃ ॥ ১০৯ ॥

হে প্রিয়ে ! আমার নিশ্চয় বোধ হইতেছে এই যে, যেন এই পাটলাদি
বৃক্ষ সকল আক্ষেপ করিয়া কহিতেছে এই যে, অহা কি আশ্চর্য্য ! এই মাধবী,
স্বনামে সর্বজন বিদিত হইয়াছে বলিয়াই কি অতিমানে প্রফুল্লিত হইয়াছে ?
শিব শিব ! আমরা কি বসন্তের কেহই হইনা ? এইরূপে আক্ষেপ করিয়াই
যেন তাহারা স্বয়ং কুসুম ধারণ করিয়া অশূণ্যে প্রফুল্লিত হইয়াছে ॥ ১০৮ ॥

(হে প্রিয়ে ঐ দেখ) বসন্ত কালে বকুল, আম্র, কেতকী, সকল্পকিংশুক
শুকনাগকেশর শ্রেণী অত্যন্ত শোভা পাইতেছে, যে শোভা সন্দর্শনে ভ্রমর
কোকিল প্রভৃতি পক্ষিগণ মহানন্দে নিমগ্ন হইয়া পড়িল ॥ ১০৯ ॥

মলয়জগদ্রদেয় ইত্যভিধাঃ

পবনগণঃ প্রতিপদ্য সংকল্পনাঃ

মলয়জগরি সৌরভাতিশস্তাঃ

প্রসন্নতি ভ্রোগ ইবাক্ত মন্দমন্দঃ ॥ ১১০ ॥

ইতি মধুসূত্বে বর্ণনং বিত্তম্

মধুরিপুরম্ভানিপ্রিয়াক্ষনানাং ।

চরিতবিবৃতিমন্ডনায়িকানাং

চরিতসিমাং কলয়ম্মুং স্ততে ॥ ১১১ ॥

এব মলয়জগৎ মলয়জগদ্রদেয় ইত্যভিধাঃ ইতি সংজ্ঞাঃ পবনগণঃ সংকল্পনাঃ
মলয়জগরি সৌরভাতিশস্তাঃ—
মলয়জগরকারিসৌগন্ধোদ অতিশয়সুখতাঃ, ভ্রোগ ইব লজ্জিত ইব অজ্ঞে বন্দে
মন্দমন্দঃ, প্রসন্নতি গচ্ছতি বৃদ্ধতি ইতি বাচ্যঃ ॥ ১১০ ॥

মধুরিপুরঃ মধুরানঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ইতি এতদ্বাক্যেণ মধুরত্ববর্ণনং মনস্তত্ত্ব-
বর্ণনং বিত্তম্ বিবৃণু অস্তনায়িকানাং চরিতসিমাং চরিতবর্ণনম্বলেন অস্ত-
প্রিয়াক্ষনানাং অস্ত কান্তানাং চরিতবিবৃতিং কলয়ন্ প্রাবরন্ অন্মুং প্রীত্যাতি-
স্ততে ॥ ১১১ ॥

মলয়জগৎ বাহু এই নামে প্রসিদ্ধ পবনগণ—মলয়জগরি সৌরভাতিশ-
স্তাঃ মলয়জগরকারি প্রাপ্ত হইয়া বেন লজ্জিত হইয়াই মন্দ মন্দ গুচ্ছন করি-
তেছে ॥ ১১০ ॥

শ্রীকৃষ্ণ এইরূপে মনস্তত্ত্ববর্ণন সমাপন করিয়া অস্ত স্তনায়িকায়গৈর চরিত-
বর্ণন হইলে অস্ত প্রিয়াক্ষণের চরিত বিবৃতি পূর্বক, ১১১ কল্পাইক
প্রীত্যাতি প্রাপ্তো করিতে লাগিলেন ॥ ১১১ ॥

কুসুমকুলগিদং দধাতি তাবদ্-

ভ্রমরপিকাদিগণস্তথা স্বরূপং ।

প্রিয়সহচরতা যদা প্রিয়াণাং

পরসময়ে শরতাক্ষ বজ্রতাক্ষ ॥ ১১২ ॥

অগ্নি বিধুমুখি ! সঙ্গতপ্রিয়াঙ্গি !

প্রিয়বিরহাদপরা ধুতাবসাদাঃ ।

উত কুসুমপিকাদিতুদ্যমানা

ঐবমধুনাপ্রিয়তাবশা ভ্রমন্তি ॥ ১১৩ ॥

ইদং কুসুমকুলং পুস্পচরঃ তথা ভ্রমরপিকাদিগণঃ স্বরূপং দধাতি, কণা ইত্যপেক্ষ্যামাহ, যদা প্রিয়াণাং কান্তানাং প্রিয়সহচরতা কান্তসহমিলনং ভবতি তদেতি পরসময়ে কান্তবিরহসময়ে—শরতাক্ষ ভ্রমরপিকাদিগণঃ—বজ্রতাক্ষে দধাতি ইত্যর্থঃ ॥ ১১২ ॥

অগ্নি বিধুমুখি ! হে সঙ্গতপ্রিয়াঙ্গি ! প্রিয়বিরহাৎ প্রিয়বিচ্ছেদাৎ ধুতাবসাদাঃ পরমখেদযুক্তাঃ উত অপি অপরাঃ কুসুমপিকাদিতুদ্যমানাঃ পুস্পকোকেলাদিভিঃ পীড়্যমানা এবং নিশ্চিতং অধুনাপ্রিয়তাবশা ভ্রমন্তি ॥ ১১৩ ॥

যখন কান্তাদিগের কান্ত সহিত সংযোগ থাকে তখনই এই কুসুম সমূহ ভ্রমর ও কোকিলাদি বনবাগি সকল সৌররূপ ধারণ করে অর্থাৎ প্রীতিপ্রদ হইয়া থাকে পরন্তু কান্তাগণের কান্তবিচ্ছেদ কালে ঐ কুসুমসকল—শরের তুল্য এবং ভ্রমর শুভ্রন ও কোকিলের স্তমধুর কলধ্বনি—বজ্র ধ্বনি তুল্য হইয়া থাকে ॥ ১১২ ॥

অগ্নি চন্দ্রাননে হে সঙ্গত প্রিয়াঙ্গি ! অর্থাৎ কান্তাগণ প্রিয়বিরহে খেদযুক্তা হইয়া কুসুমস্পর্শে ও কোকিলাদিনিনাদে ব্যথিত হইয়া অধুনা অত্যন্ত অল্পখে ভ্রমণ করিতেছে ॥ ১১৩ ॥

সুখরসহনতা মিথঃ সপত্নাঃ

পথি রহসি প্রিয়গাঙ্গানাভিস্থতা ।

দিশি চ নিদিশি চ সুখরস্তুমাত্রা-

ম হি নিরনৈমুদ্রমুঃ ক বা লভেতন ॥ ১১৪ ॥

নিয়মিতচরণান্নিকুঞ্জধান্নি

কচনচ বাসকসজ্জিকায়মানাঃ ।

প্রিয়তমমনবাণ্য মানমাধু-

সুখমিব মানধনা হি ধন্যনার্যাঃ ॥ ১১৫ ॥

সপত্নাঃ মিথঃ পরস্পরং সুখরসহনতাঃ প্রকাশমানাশৈব্যাঃ সত্যঃ পথি
রহসি নিভুক্তে লোভনা প্রিয়ং কাস্তং অভিস্থতা কথতুতং প্রিয়ং তত্চিৎ দিশি
বিদিশিচ সর্গজং সুখরস্তুং প্রকাশমানং, অতঃ প্রাপ্তসমীপে ম নিরনৈমুদ্রমুঃ নির্বেক-
মসমর্থাঃ অমুঃ কাস্তাঃ ক বা কাস্তং লভেতন প্রাপ্তমুদ্রং, কাস্তং, পুনঃ পুনঃ, স্বরস-
নিখিলবস্তু তদ্ব্যবহারে সমীপেহপি কাস্তং ন পশ্যতি অতঃ কুরাং বা তং প্রাপ্তমুদ্রমিতি
ভাবিঃ ॥ ১১৪ ॥

নিয়মিতচরণাৎ প্রোত্যাহিকথানিয়মানুষ্ঠানাৎ কচনচ কুজাপি নিকুঞ্জধান্নি
বাসকসজ্জিকায়মানাঃ বেশভূষাদিকং কুরা বাসগৃহং সজ্জীকৃত্য নারিকাগমন-
প্রোত্যাহমাচরন্তাঃ নারিকাঃ ইত্যর্থঃ । প্রিয়তমং কাস্তং অনবাণ্য অগাণ্য
মানং অভিস্থানং আকন্ প্রাপ্তমুদ্রং ধন্যনার্যাঃ হি যতঃ সুখমিব মানধনাঃ ॥ ১১৫ ॥

সপত্নীগণ কাস্তবিচ্ছেদ সহ্য করিতে না পারিয়া কাস্তদর্শনার্থ পরস্পর
নির্জেন পথে কাস্তের নিকট গমন করিয়াও তাহাকে দেখিতে পাইলেন না,
কারণ কাস্তকে ভাবিতে ভাবিতে সর্গজই কাস্তের দর্শন করিতে লাগিলেন,
অতএব কাস্তকে কোণার বা প্রাপ্ত হইবেন । অর্থাৎ কাস্ত, নির্দিষ্ট স্থানে
বাসিলেও সর্গের উদয়রশ্মিযুক্ত তাহাকে দেখিতে পাইলেন না ॥ ১১৪ ॥

কোম সারিকা প্রোত্যাহিক নিয়মানুষ্ঠানে সৌন্দর্য্য নিরুজ্জ্বল বাসকসজ্জার
সুসজ্জিতা হইয়া প্রিয়তমকে না পাইয়া মানিনী হইলেন, যত সারীগণ ।

অপিচ তদপরাস্তু বাসসজ্জ।

युद्धरपि चिन्तनलक्षकज्ञातुः ।

प्रियतमगुणलक्ष्यं चात्र साधन-

বলিতবদাপ স্থলঃ নচাত্তি ভোমঃ ॥ ১১৬ ॥

অপি দয়িততসেন শ্ৰুতিশাশা

नहि कलहास्तुतिता वष्टुव कापि ।

উচিতমপি তদেতদেব যস্মা-

দ্বিগিততমঃ কথমন্ত্যথা ঘটেত ॥ ১১৭ ॥

অপিচ বাসনজ্ঞা বৈশত্বাদিপর্যায়ীঃ সুখংপি চিত্তমলককল্পতন্ত্রীঃ পুনঃ-
 পুনঃ চিত্তেনৈব দীপ্যমিহ বিদ্যমানীকৃত্যঃ তদপরাঃ পূৰ্ব্বোক্তমারিকাতিরিক্তা মারিকা
 প্রিয়তমঃ উপলভ্য যোগীনা অত্রচ আগ্রহলিতবৎ আগ্রহবহাতুল্যং সুখং আপ
 যোগ্যত্বান অত্র তেদং ন আপ ॥ ১১৬ ॥

দস্মিততমেন শিরতমেন কাপি ধৃত্তিতাশা অপি পার্শ্বমেতি প্রিয়ো
 বস্তা অস্তসস্তোগচিহ্নিতঃ । সা ধৃত্তিতেতি কপিতা ধীরীৰ্বা কবারিতা ।
 কাপি কলহাধিরিতা চাটুকারমপি প্রাণনাথং দোষানপীণ্য তু বা ।
 পশ্চাত্তাপমবাপ্নোতি কলহাধিরিতা তু সা ॥ ন বজ্জগতীর্নৈতদেব উচিতং
 বিহিতং বস্মাৎ দস্মিততমঃ প্রিয়তমঃ কথং অস্তথা যচেত ॥ ১১৭ ॥

আহা ! বাহাদিগের মানুই, ধনস্বরূপ হইয়াছে সেই সার্বভৌমের মানও
 আপাততঃ সুখের ছাত্র প্রতীয়মান হইয়া থাকে । ১১৫ ।

আর বাসকলজ্ঞার অসজ্জিত। ও পুনঃপুনঃ কাত্তচিত্তনে প্রবণ নিভাগতা
অশরীর্য নারিকাগণ তদনুসারেই প্রিয়তমকে প্রাপ্ত হইয়া জাগ্রদবস্থা, সুদুর্লভ
অথ প্রাপ্ত হইলেও, ইহাতে কিছু ক্ষেদ নাই অর্থাৎ সুপ্তেও ব্যস্ততা
জাগ্রদবস্থাতুল্য হইল। (১১৯)

सिद्धयुक्तं कर्षकं स्थापितं प्राजिकं पतिना। नृपादिः प्रामाण्यं ताभ्यामनिरूपितम्

ব্যবাহতপদবীঃ সমাস্তি নেতুং

ন হি ভবতীমপি কিকনাপি বস্ত্রা

ন পুরুষমিহ জাগরাদ্যবস্থা-

জ্ঞায়মপি চেতনয়া বিযোক্তুমীষ্টে ॥ ১১৮ ॥

নিশি স্মৃধি । তদয়া কুঞ্জপুঞ্জঃ

সহসবাস্ততি গজ্ঞনং ব্রজানঃ ॥

ভবতীঃ যাং ব্যবহিতপদবীঃ দূরীকৃতপদবীঃ নেতুং নন কিকনাপি বস্ত্রা সান্তি
ইহ জাগরাদ্যবস্থাজ্ঞায়মপি পুরুষঃ চেতনয়া বিযোক্তুং ন শীষ্টে ॥ ১১৮ ॥

হে স্মৃধি । স্মরণমে । তৎ তস্মাৎ অদ্য নিশি সহসবাস্ততি সখীগণসহিতাঃ
কুঞ্জপুঞ্জঃ কুঞ্জসমূহঃ সজ্ঞনং অবিলম্বং বর্ণা ভাষণা ব্রজাবঃ গচ্ছানঃ, হি বতঃ

দর্শনে দৈববিক্রা নারিকী চটলেও কলহাস্তরিতাঃ হয় না, তাণি উচিতও বটে;
যেহেতু প্রেরিতম, অতএব সেনগট বা অন্তর্গতচরণ সংঘটিত হইবে ॥ ১১৭ ॥

হে শিরে । তোমাকে চিত্র হইতে অন্তর্হিত করিবার নিমিত্ত আমার কোনও
বস্ত্র নাই, যেহেতু নগ্ন জীঘ্রাত ও স্মৃধি এই অবস্থাজ্ঞায়িনিষ্ট পুরুষ চেতন-
শক্তি হইতে অন্তর্হিত হয় না, অতএব তুমিও ফ্লাদীনীশক্তিরূপা অতএব
আমার সহিত তোমার কিছুতেই বিরোধ নাই ॥ ১১৮ ॥

হে স্মৃধি । অতএব অদ্য নিশিতে সখীগণ সমন্যবহারে কুঞ্জসমূহে সন্নি

৩. যে নারিকী মানসে নারকের প্রতি কুর্নিতি হইয়া পশ্চাৎ অনুতাপ
করে, অর্থাৎ পশ্চাদ্ভ্রমাদিবিধ প্রিয় অপচরণবাক্য রচনা করিতেছেন বিধায়
তাহাকে আরোপিত দোষ দ্বারা দূরীকৃত করিয়া পশ্চাত্তাপযুক্ত অর্থাৎ
‘তর্কনই বা নীপকে কুর্নিতির গম্য করিতে’ বলিলাস । তবে সারী ‘এ’ প্রকার
দৈববিক্রম পুরুষ পশ্চাৎ সন্তাপযুক্ত হয়, সেই সারীর নামই কলহাস্তরিতা ।

ইহহি কুমুদমুদগরাদি পুষ্পাঃ

সিতকুচিরোচসি রোচমানমস্তি ॥ ১১৯ ॥

নিধুরথ দয়িতামিতঃ সখীভিঃ

সহঃ সহখেলমিয়াম পুষ্পাদেশাং ।

ক্ষুটগিহ তু বিধুঃ শরঃ সবৃন্দঃ

স্তম্ভপরি বন্দনমালিকায়তে স্ম ॥ ১২০ ॥

অধিকুসুমবনং বিরাজমানং

হরিশম কাস্তিগতী বৃষার্কপুত্রী ।

কুমুদমুদগরাদিপুষ্পাঃ কুমুদকাষ্ঠমল্লিকাশিত্তিপুষ্পাঃ ইহ সিতকুচিরোচসি
শেতকাশ্মা দীপ্তিবিশিষ্টে কুঞ্জে রোচমানং দীপ্যমানমস্তি ॥ ১১৯ ॥

অথ অনন্তরং বিধুঃ কুচকল্পঃ দয়িতামিতঃ প্রিয়াসমবিতঃ সন্ সখীভিঃ
সহঃ সহখেলঃ পুষ্পাদেশাং পুষ্পবাটিকাঃ ইয়াং অগাম ইহতু পরঃ বিধুঃ চতুঃ
স্তম্ভপরি সবৃন্দঃ বগলগহিতঃ বন্দনমালিকায়তে বন্দনমালিকা ইব আচরতি
স্ম ॥ ১২০ ॥

অথ অনন্তরং হে চিত্র । অত্র চিত্রং আশ্চর্য্যং পশু, কিন্তু তদাহ—কাস্তি-
মতী অলৌকিকমৌল্যমমী বৃষার্কপুত্রী ত্রিষত্ভানুশ্লিষী সুখকরললিতা-
বিশাখাদি প্রিয়সবরত্ভিভিঃ সুখপ্রদললিতাদিপ্রিয়সখীপ্রেণীভিঃ সমঃ সহ

গমন করিব, যেহেতু শেতকাস্তিযুক্ত সেই কুঞ্জে কুমুদ কাষ্ঠমল্লিকাশিত্তিপুষ্প—
দীপ্যমান হইয়া রহিয়াছে ॥ ১১৯ ॥

অনন্তর ত্রিকুণ্ড—ত্রিবাণী ও অস্ত্রাঙ্গ সখীগণের সহিত, মানাবিধ, বিভিন্ন
খেলা করিতে করিতে পুষ্পোদ্যানে গমন করিলেন, তথায় চক্রে—স্বগণের সহিত
স্তম্ভপরে বন্দনমালিকা সঙ্গল আচরণ করিয়া রহিল ॥ ১২০ ॥

অনন্তর হে চিত্র । এক আশ্চর্য্য দেখ, অলৌকিক মৌল্যমমী ত্রিষত্ভা-
নুশ্লিষী—সুখকর ললিতা বিশাখা প্রভৃতি প্রিয়সবরত্ভাগণের সহিত সন্নিভ

অথ কল্পললিতাবিশাখিকাণি-

প্রিয়সবয়স্তুতিভিঃ সমং সমা ॥ ১২১ ॥

অকুসুমনিকরানুপাদদানং

সমপি তমপানু তাম্রিনোজয়ন্তী ।

অয়মপি তদনুভূতক্রিয়াভি-

দ্রবততিভিঃ চ যদা কুরুর্নভীতিঃ ॥ ১২২ ॥

অলমুপরিগপুষ্পবৃক্ষমিচ্ছুঃ

সমপি ততদুপগ্রহং দিশন্তী ।

সময়া মিলিয়া গুণক্রিয়ালভাবপ্রকৃতিভিঃ নৈসর্গিক গুণানিভিঃ হরিং সর্বভীষ-
মনোহরমপি কান্তং বনং অধীনং অকৃত ইন্দ্রিয়ঃ অষ্টতিঃ কুলকং । কণভূতং
হরিং তদ্রাহঃ অধিকুসুমবনং কুসুমবনমধিকৃত্য বিরাজমানং কিংবা কুসুমমধি-
কৃত্য বং বনং তং বিরাজমানং, পুনঃ কণভূতঃ অকুসুমনিকরান্ অরতিতপুষ্প-
নিচয়ান্ উপাদদানং গৃহাণং । বুবার্দ্ধপুত্রী কণভূতা তদ্রাহ সমপি আত্মান-
মপি তমপি কক্ষমপি অমু তান্ কুসুমনিকরান্ নিবোধয়ন্তী যথাযোগ্যাদেব
ধারণন্তী । অথ কল্পললিতাবিশাখিকাণি প্রিয়সবয়স্তুতিভিঃ, কণভূতাভিঃ ? তদ্রাহ
অয়মপি ত্রীরাধাক্ষয়ুগলমপি তদনুভূতক্রিয়াভিঃ রাধাক্ষয়ুগলকার্যকলাপৈঃ
মনভূততিভিঃ পরিহাসসমুচ্চৈঃ যদা কুরুর্নভীতিঃ চর্চাসিতঃ কুরুর্নভীতিঃ ॥

যীর নৈসর্গিক গুণ, ক্রিয়া, দেহ ও হাব ভাবাদি দ্বারা নিখিল জীবমনো-
হর লাগকাহ ত্রীকক্ষকে অধীন করিয়াছেন । কারণ সেই প্রাণকান্ত কক্ষ-
কুসুমবনে বিরাজ করিয়া অরতিত কুসুমনিকর চয়ন করিতেছেন, তখন
ত্রীরাধা যীর সঙ্গে ও ত্রীকক্ষকে ঐ কুসুমনিচয় ধারণ করিতে লাগিলেন ।
তাহা দেখিয়াই যেন ললিতাজি সখীগণ—রাধাক্ষয়ের অমূল কার্যকলাপে
ও পরিচয় সমুদ্বাধা উভয়কে আনন্দ প্রদান করিতে লাগিলেন এবং ত্রীকক্ষ—
উপরিগত বৃক্ষশাখা পুষ্পসমূহ ইচ্ছা করিলে ও ত্রীরাধা সেই সেই পুষ্পচয়ন

ঋতমিব ন কিমস্মদীয়রাজ্য।

বহসি নিদেশমিতি স্মিত্যকিগীতিঃ ॥ ১২৩ ॥

ঐশভমিব রম্যমুং ভূজাভ্যাং

হৃদি দধতঃ মুহুরুক্ষপুষ্পহেতোঃ ।

সরুড়িব তদভীষ্টমাপয়ন্তৌ

সকলকলং হসিতং বিতম্বতীতিঃ ॥ ১২৪ ॥

পুনঃ কথন্তুতং হরিং তদ্রাহ—অনং অত্যাৰ্থঃ উপরিগপ্পবৃক্ষং বৃক্ষশাখোপরি-
স্থিতম্বাং উৰ্দ্ধগতকুসুমসমূহং ইচ্ছুং । বৃষার্কপুত্রী কথন্তুতা তদ্রাহ স্বয়মপি
রাধা তন্তুতপত্রাং সমীপগ্রহণং নিশ্চয়ী আদিশতী । সখীতিঃ কথন্তুতাতিঃ
তদ্রাহ অস্মদীয়রাজ্যাঃ রাণায়াঃ নিদেশং আজ্ঞাং ঋতমিব অবিলম্বিতমিব
কিং ন বহসি ইতি স্মিত্যকিগীতিঃ মুহুমলহান্তবৃক্ষশাখীতিঃ । পুংসঃ কথন্তুতং
হরিং তদ্রাহ—উৰ্দ্ধপুষ্পহেতোঃ—উচ্চশাখাগতকুসুমচরনার্থং অমুং রম্যং মনো-
রম্যং শ্রীরাণাং ভূজাভ্যাং ঐশভমিব বলাৎকারমিব মুহুঃ হৃদি বহসি দধতঃ ।
বৃষতানুশ্লিষী কথন্তুতা তদ্রাহ সরুড়িব যোবাস্থিতা ইব তদভীষ্টঃ শ্রীকৃষ্ণা-
ভীষ্টঃ আপয়ন্তৌ নিরন্তরী । পুনঃ সখীতিঃ কৌশলীতিঃ তদ্রাহ সকলকলং কলেন
পহিতমধুরং হসিতং বিতম্বতীতিঃ বিস্তারমন্তীতিঃ । পুনঃ কৌশলং হরিং তদ্রাহ

করিয়া দিতে আদেশ করিলে সখীগণ—মুহুহান্তবৃক্ষশাখ্যে শ্রীকৃষ্ণকে বলিলেন,
হে কৃষ্ণ ! আমাদের সখী রাধারাগীর আজ্ঞা কেন অবিলম্বে পালন করি-
তেছেন । তখন শ্রীকৃষ্ণ—উচ্চশাখাগত কুসুমচরন করিবার নিমিত্ত মনো-
রম্য প্রিয়তমাকে পুনঃ পুনঃ বল পূৰ্ব্বক নিজ ভূজদুগল দ্বারা হৃদয়
মধ্যে ধারণ করিয়া উৰ্দ্ধগতা করিলে শ্রীরাধা যোবাস্থিতা হইয়াই যেন
শ্রীকৃষ্ণের ইচ্ছায় প্রতিকূল আচরণ করিতে লাগিলেন, তখন সখীগণ কল
কল হাস্য করিতে লাগিলেন । এবং শ্রীকৃষ্ণ—কুসুমচরন ছল করিয়া

স্বকুসুমচয়কুটমীক্ষয়ন্তঃ

স্বয়মপি তন্তুলিতং নিচায়য়ন্তী ।

বিবিধমততয়া প্রহাসভেদা-

চ্ছলমপি সত্যমপি প্রজল্লিনীতিঃ ॥ ১২৫ ॥

কুসুমবিরচনাগয়ং কলাপং

বিদগতমাস্ত চ তং পৃথক্ সৃজন্তী ।

সুতিসসুতিমপি স্বয়েহপি তস্মিন্

সমিসংঘঃ প্রচয়েন তদ্বতীতিঃ ॥ ১২৬ ॥

স্বকুসুমচয়কুটঃ কুসুমচয়নমেষাং ছলং যত স তঃ সৌন্দর্যতঃ স্পর্শরসতঃ । সা
কীদৃশী—স্বয়মপি। স্বাধা তং তুলিতং উপমিতং নিচায়য়ন্তী অবলোকয়ন্তী।
তাতিঃ কীদৃশাতিঃ তজ্জাহ বিবিধমততয়া নানাবিধমতাত্মসারেণ, প্রহাসভেদা-
হাসভেদাৎ ছলমপি সত্যমপি কিরচ্ছলকিরৎসত্যাবাক্যসংযুক্তঃ প্রজল্লিনীতিঃ
বাদিনীতিঃ । পুনঃ কীদৃশঃ হরিং কুসুমবিরচনাগয়ং পুষ্পৈর্বিবিধবিরচনাগয়ং
কলাপং ভূষণং বিদগতং কুর্সন্তঃ । সা কীদৃশী তজ্জাহ, সা চ তং কুসুমবিরচনা-
গয়ং ভূষণং পৃথক্ সৃজন্তী বিবিধহারমুকুটকুণ্ডলবলরপদকাদিবিচিত্ররচনাৎ
সৃজন্তী । সখীতিঃ কীদৃশাতিঃ তজ্জাহ সমিসংঘঃ প্রচয়েন ছলযুক্তবাক্য-

দেখিতে লাগিলেন যে ঐরাধা তাহাকে তুলিত বলিয়া দেখিতে লাগিলেন এবং সখী
গণ নানাবিধ মতাত্মগত প্রযুক্ত ও নানাপ্রকার হাসভেদ নিবন্ধন বথার্থ ও অব-
থার্থ বাক্য প্রয়োগ করিতে লাগিলেন অর্থাৎ কোন কোন বাক্য সত্য ও কোন
কোন ছল বাক্য প্রয়োগ করিতে লাগিলেন । তখন ঐক্লক—পুষ্প-হারী
নানাপ্রকার ভূষণ-নিৰ্ম্মাণ করিতে লাগিলে, ঐরাধা ও কুসুম হারা বিবিধ হার
মুকুটকুণ্ডল-বলর-পদকাদি পৃথক্ ভাবে নিৰ্ম্মাণ করিতে লাগিলেন
তাহা দেখিয়াই যেন সখীগণ ছলময়বাক্যে উত্তরের প্রতি প্রশংসা ও অনাদর

স্বরচিততদলঙ্কিয়াং স্তবানং

স্বরচিততদলঙ্কৃতিং স্তবানা ।

নিজকৃতিজনিতা মহত্ত্ববুদ্ধিঃ

প্রকৃতিরিহেতি বিহস্য বাদিনীভিঃ ॥ ১২৭ ॥

বশমকৃত শুণক্রিয়াজ্ঞান-

প্রভৃতিভিরত্র চ পশ্য চিত্ত ! চিত্রং ।

বহতি পতিরধীনভর্তৃকাজ্ঞাং

রচয়তি কৰ্ম্ম বিনাপি তাং স তস্যাঃ ॥ ১২৮ ॥

[অষ্টোত্তি ক্লানকম্]

সমুদেন তস্মিন্ দরে শ্রীরাধাকৃষ্ণদুগলে স্তুতিঃ বিনয়ঃ অহুতিঃ অবিনয়ঃ
অস্তুতীভিঃ । পুনঃ কীদৃশঃ হরিং স্বরচিততদলঙ্কিয়াং নিজনির্মিততদ্বৎসলং
স্তবানং প্রাশংসরসং । সা কীদৃশী ? স্বরচিততদলঙ্কৃতিং স্তবানা । কীদৃশীভিঃ
সখীভিঃ তত্রাহ নিজকৃতিজনিতা নিজকার্যো উৎপন্ন৷ মহত্ত্ববুদ্ধিঃ ইতঃ সংসারে
সৰ্বেষামেষব প্রকৃতিঃ স্বভাবঃ নিজনিজকার্যো মহত্ত্বজ্ঞানঃ প্রকৃতিসিদ্ধঃ সৰ্বেষা-
মিহি তাবঃ ইতি বিহস্ত বাদিনীভিঃ ॥ অত্র চিত্রং কিং তত্রাহ—তাং অধীন-
ভর্তৃকাজ্ঞাং বিনাপি তস্তাঃ রাধায়াঃ কৰ্ম্ম রচয়তি ॥ ১২৭—১২৮ ॥

প্রকাশ করিতে লাগিলেন । তচ্ছবোষ্ট যেন শ্রীকৃষ্ণ—স্বরচিত মেই
অলঙ্কারগুলি বহু বহু প্রাশংসা করিতে লাগিলেন শ্রীরাধাও নিজের গ্রাথিত
ভূষণ সমূহকে নানারূপে প্রাশা করিতে লাগিলেন তখন ললিতাদি সখীগণ
চাসিতে হাসিতে বলিলেন এ সংসারে নিজ নিজ কার্যাকোশলকে উত্তম
বলিয়া সকলেই ভুরি ভুরি প্রাশংসা করিয়া থাকে ইহা জনসাধারণের
স্বভাবসিদ্ধ । বাই হউক হে মন এই রূপে পতি অধীন ভর্তৃকার আজ্ঞা
পালন করিতেছেন, শ্রীকৃষ্ণ, আজ্ঞা বাতিরেকও শ্রীরাধার কৰ্ম্ম করিতেছেন
ইহাই অতি আশ্চর্য্য ॥ ১২৭—১২৮ ॥

হরিরিহ জনয়ন্ বসন্তরাগঃ

চরিত্রনিতা নিকরশ্চ সূৰ্ত্ত পুষ্ঠম্ ।

অভিনয়ময়নৃত্যতালজুষ্ঠ-

স্বাতিশিতঃ সবশীচকার বিশ্বম্ ॥ ১২৯ ॥

ইতি বহুবিধখেলয়া রক্ষণাঃ

প্রশমগিন প্রতিপদা নাগরেশ্বঃ ।

সুরভিকৃষ্ণময়কবাটিকাস্তঃ-

ক্ষণশয়নক্ষণমপি কাস্তয়া সঃ ॥ ১৩০ ॥

চরিত্রঃ সর্বমনোহরঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ঠেহ বসন্তরাগঃ বনামগনিকরাগঃ জনয়ন্
নিধঃ সবশীচকারি। কিন্তুতঃ হরিরিহনিতামিকরশ্চ শ্রীকৃষ্ণকাস্তয়াগনুশ্চ
সূৰ্ত্ত পুষ্ঠং পুনশ্চ অভিনয়ময়নৃত্যতালজুষ্ঠঃ ॥ ১২৯ ॥

স নাগরেশ্বঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ইতি এবপ্রকারেণ বহুবিধখেলয়া সানানকারীলয়া
রক্ষণাঃ প্রশমঃ উপশমঃ গতকারিমিব ইতি যাবৎ প্রতিপদা প্রাপ্য কাস্তয়া
শ্রীরাগয়া সচ সুরভিকৃষ্ণময়কবাটিকাস্তঃ ক্ষণশয়নক্ষণঃ সুরক্ষপুণ্ডরিকবাটিকা
মপো ক্ষণকালঃ শয়নমুখঃ আপ ॥ ১৩০ ॥

এইরূপে শ্রীকৃষ্ণ বসন্ত রাগ উৎপাদন অর্থাৎ আলাপ করিয়া নিবিল বিশ্বকে
বহুশব্দে অর্থাৎ সুখ করিতে লাগিলেন। কৃষ্ণকাস্তয়াগণও এই রাগকে আলাপাদি
দ্বারা পরিভূষ্ট করিতে লাগিলেন এবং তাহা অভিনয়ময় নৃত্য তাল যুক্ত
ছিল ॥ ১২৯ ॥

সেই নাগরেশ্ব শ্রীকৃষ্ণ এই প্রকার বহুবিধ খেলাতে তৃপ্ত হইয়া আর অবসরা
মানে করিয়া গিয়া সহিত সুরভিত পুণ্ডরিকার ক্ষণকাল শয়ন মুখ প্রাপ্ত
হইলেন ॥ ১৩০ ॥

মণিময়বরচত্বরস্য শয্যা-

মমু কুসুমানিললীলয়া সুসেবঃ ।

পরমতমসখীভিরস্যামান-

ভ্রমরততিঃ সমুখঃ সমুখঞ্চকার ॥ ১৩১ ॥

ইতি সর্ষষ্ঠুলীলা সমাপ্তা ।

মণিময়বরচত্বরস্ত শয্যামমু প্রীতি কুসুমানিললীলয়া কুসুমসংপূক্তপবন-
লীলয়া সুসেবঃ সুধসেবঃ পরমতমসখীভিঃ প্রিয়তমসখীভিঃ অন্তমানা ভ্রমর-
ততিঃ যস্য সঃ সমুখঃ সুধেন সহ বর্তমানঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সুধা চকার সখীজনান
ইতি শেষঃ ॥ ১৩১ ॥

ইতি সর্ষষ্ঠুলীলয়াঃ বোধিনী সমাপ্তা ।

মণিময় প্রাপ্ত চত্বরস্থিত শয্যাতে শয়ন করিলে কুসুম সৌরভাধিত মুহু
মুহু পবন দ্বারা সুধে সেবিত হইতে লাগিলেন । তখন ভ্রমর কুল মধুলোভে
শ্রীকৃষ্ণের মুখকমলাদিতে পুনঃ পুনঃ পতিত হইতে লাগিল দেখিয়া প্রিয়তমা
সখীগণ কর্তৃক সেই ভ্রমর শ্রেণী বিতাড়িত হইতে লাগিল, তখন শ্রীকৃষ্ণ পরমা-
নন্দ সহকারে সকলের সুখবিস্তার করিতে লাগিলেন ॥ ১৩১ ॥

ইতি সর্ষষ্ঠুলীলার অন্ত্যাদ সমাপ্ত ॥

অণ ফলনিষ্পত্তিঃ ।

ঘোষে স্বপ্নেমকোষে পিতৃমুখস্বপ্নদস্রীয়বৃন্দেন দীব্যান্
কংসেন প্রেরিতেভ্যাস্তমতিভয়মাং বীক্য নিঘ্নন্মুহুস্তান্ ।
হস্তং তেষামপশ্যন্নদিগধুপুৰি তং হস্তমকন্ সৰ্ব্বদাঃ
হস্তা তং ঘোষমাগাত্তদতুলস্বপ্নকৃৎ যঃ সদা তং ভজামি ॥ ১ ॥

যঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বপ্নেমকোষে স্বীয়গোপনভাণ্ডারবরূপে ঘোষে ব্রজে পিতৃমুখ-
স্বপ্নদস্রীয়বৃন্দেন পিতৃপ্রকৃতিস্বপ্নদনিজগণেন সহ দীব্যান্ ক্রীড়ন্ কংসেন
প্রেরিতেভ্যঃ পুতনাদিত্যঃ অতিভয়নরঃ অতিশয়ভয়যুক্তঃ তং ঘোষং ঘোষন-
সৰ্ব্বমিতিযাবৎ বীক্য মুহুঃ তান্ পুতনাদীন্ নিঘ্নন্ নশ্যান্ তেষাং দৈত্যানাং
হস্তং হননাতুত্বপ্রভাঃ যুক্তাঃ অপশ্চন্ ন পশ্চন্ সৰ্ব্বলোকে অপশ্চরিত্যৰ্থাঃ, সৰ্ব্বদাঃ
গণসহিতঃ তং কংসং হস্তং অধিমধুপুৰি অকন্ গচ্ছন্ তং কংসং হস্তা ঘোষমাগাৎ
আগম্য, তং ভজ্যং অতুলস্বপ্নকৃৎ নিরুগমস্বপ্নকরঃ তং কৃৎ সদা ভজামি
অহমিতি শেষঃ ॥ ১ ॥

বিদ্বিৎ স্বীয় গোপনাগার বরূপ ব্রজধামে পিতা মাতা সখা সখী ও দাস
দাসী প্রভৃতি স্বীয় ভক্তগণের সহিত পরমানন্দে ক্রীড়া করতঃ কংসপ্রেরিত
পুতনাদি হইতে সেই ব্রজস্থ প্রাণিমাটকে অতিশয় ভয়যুক্ত
দেখিয়া পুতনাদি শত্রু বিনাশ করিয়াও তাহাদিগের সমূলে বিনাশ দেখিতে না
পাইয়া সেই সান্নিধ্য কংসকে বিনাশ করিবার নিমিত্ত মধুপুৰি গমন পূর্বক
তথায় তাহাকে নিধন করিয়া পুনর্বার যথা সময়ে ব্রজধামে আগমন করিয়া-
ছিলেন সেই নিরুগম স্বপ্নপ্রদঃ শ্রীগোবিন্দকে আমি নিরন্তর ভজনা
করি ॥ ১ ॥

রাধাদ্যাঃ কৃষ্ণকাস্তাঃ স্বয়মপরতয়া কৃষ্ণবৎ প্রাপ্য লীলা,
শক্ত্যা বিশ্বিত্য নিত্য্যঃ স্থিতিমপরতয়া জ্ঞাতকৃষ্ণাস্থথাপি ।
রাগাদম্পষ্টকৃষ্ণশ্রয়ণসুখরতাঃ প্রাস্ততঃ কৃষ্ণমেব
স্পষ্টং জগ্মুঃ স্বকাস্তং তমতিসুখসুখানিস্ক্রময়াস্তরাঃ শ্রুতঃ ॥২

রাধাদ্যাঃ কৃষ্ণকাস্তাঃ শ্রীকৃষ্ণ নিত্য্যকাস্তাঃ স্বয়ং কৃষ্ণবৎ অবতরণং প্রাপ্য
মোলোকাস্থিতি শেষঃ, লীলাশক্ত্যা নিত্য্যঃ স্থিতিঃ বিশ্বিত্য তথাপি অপরতয়া
ন পরতয়া জ্ঞাতকৃষ্ণাঃ কৃষ্ণমেব যপতিষেন জ্ঞাতাঃ তথাপি অত্রৈবাবয়বঃ
তথাপি রাগাৎ পূর্বাঙ্গরাগাৎ অম্পষ্টকৃষ্ণশ্রয়ণসুখরতাঃ শুভভাবেন কৃষ্ণাশ্র-
য়ে রতাঃ প্রাস্ততঃ অস্তে তং কৃষ্ণমেব স্বকাস্তং স্পষ্টং জগ্মুঃ অতঃ অতিসুখ-
সুখানিস্ক্রময়াস্তরাঃ শ্রুতঃ অপর্যায়ঃ রাধাদ্যাঃ শ্রীকৃষ্ণভাবানুগমিনীমতঃ কৃষ্ণ-
কাস্তাঃ শ্রীকৃষ্ণপ্রিয়াঃ কৃষ্ণবৎ যথা কৃষ্ণঃ তথা স্বয়ং নতু অস্তেন গিহিনা বা অব-
তরণং আবির্ভাবং প্রাপ্য লীলাশক্ত্যা যথা সর্বলীলা ভবতি তথা শক্ত্যা নিত্য্যঃ
স্থিতিঃ স্বতঃ নিত্য্যবিদ্যমানতাঃ বিশ্বিত্য অপরতয়া উপপতিষেন জ্ঞাতকৃষ্ণাঃ
জ্ঞাতঃ বিদিতঃ কৃষ্ণঃ ব্যক্তিঃ তাঃ তথোক্তাঃ তথাপি যদ্যপি উপপতিষেন
জ্ঞাতাঃ তথাপি রাগাৎ অঙ্গরাগাৎ অম্পষ্টকৃষ্ণশ্রয়ণসুখরতা অপরিস্কূট-
ভাবেন কৃষ্ণাবলম্বনরূপে রতাঃ আসক্তাঃ প্রথমত ইতি শেষঃ, প্রাস্ততঃ
শেষতঃ তং কৃষ্ণমেব স্বকাস্তং যপতিঃ স্পষ্টং স্কূটং জগ্মুঃ প্রাপুঃ । প্রথমতঃ
পরকীর্ত্তাবাস্থানরূপবেচ্ছয়া লীলাশক্ত্যা কৃষ্ণং উপপতিষেন মজ্জস্তু শ্রু-
তসংসারজ্ঞাৎ ইতি ভাবঃ । পরতন্তু পরিণয়বিধিনা কৃষ্ণমেব যপতিষেন
জানন্তি শ্রু । পরকীর্ত্তাবমাত্রমাত্র জ্ঞেয়ং, বস্তুতঃ তাক্তিঃ সহ তন্তু স্বকীর্ত্তং
“গোপান্ত স্বকীর্ত্তা ভাবন্ত পরকীর্ত্তএব” ইতি বচনমপি নাবজ্ঞেয়ং, কেবলপরকীর-
বাদিমতমেনৈব নিরন্তমিতি । অতঃ অতি সুখসুখানিস্ক্রময়াস্তরাঃ— অতিশু-
খসুখাসাগরেনিমগ্নমানসাঃ শ্রুতঃ বয়মিতি শেষঃ ॥ ২ ॥

শ্রীরাধাদি কৃষ্ণকাস্তাগণ শ্রীকৃষ্ণের ন্যায় স্বয়ং আবির্ভূত হইয়া লীলাশক্তি
যারা স্বয়ং নিত্য্য বিদ্যমানতা বিশ্বিত হইরাছিলেন বলিয়া প্রথমতঃ শ্রীকৃষ্ণকে
উপপত্তি জ্ঞান করিয়াছিলেন অতএব অঙ্গরাগ বলতঃ অক্ষুটরূপে (অপ্রকৃষ্টে)

প্রাণমাতৃঃ সহস্রাদিশনশ্রুতকৃতী লকৃতাতাদ্যমুস্তঃ

শ্রীরাগাদিপ্রসঙ্গঃ স্তরভিগণশতং পালয়ন্ মোদযুক্তঃ ।

সঙ্কায়্যাং গোপগোপীসুখদগৃহগতিঃ সামুদ্রাগং কপায়্যা-

স্ততদ্বাদ্যবিহারঃ ক্ষুরতু তব মনঃ । সৰ্বদা কৃষ্ণচন্দ্রঃ ॥ ৪

জন্মানাদং স্বীয়বৃত্তং কবিতরতকলাচিহ্নযোগেন দৃশ্য-

প্রায়ঃ তদ্বন্ সভায়াং রহসি তু দয়িতাপূৰ্ব্বরাগাদ্রাদিস্তং ।

বর্ণিতনিত্যলীলাং সম্বন্ধপতঃ বর্ণয়ত্বাহ প্রত্যয়িত্বিতি । হেমনঃ ! প্রাতঃ
প্রভাতে মাতৃঃ শ্রীমদাদ্যাদিঃ সহস্রাদিশনশ্রুতকৃতী লকৃতাতাদ্যমুস্তঃ পিতাদ্য-
মুস্তিঃ পাতঃ, ততঃ শ্রীরাগাদিপ্রসঙ্গঃ শ্রীমুক্তপ্রাণবলরামপ্রভৃতিসালয়ঃ,
মোদযুক্তঃ আনন্দঃ সন্ শ্রীভিগণশতং জগতিতদেহবৃত্তং পালয়ন্ চারয়ন্
সঙ্কায়্যাং রজনীমুখে গোপগোপীসুখদগৃহগতিঃ গোপানাং গোপীনাং সুখপ্রদ-
তবনগতিঃ কপায়্যাং রাত্র্যাং সামুদ্রাগং ততদ্বাদ্যবিহারঃ পূৰ্ব্বোক্তবনভ্রমণাদি-
রূপবিহারঃ এতাদৃশঃ কৃষ্ণচন্দ্রঃ সৰ্বদা অহর্নিশং তব ক্ষুরতু ॥ ৪ ॥

সভায়াং জন্মানাদং স্বীয়বৃত্তং নিজলীলাং কবিতরতকলাচিহ্নযোগেন কবিত্ত
কগীনাং কবিত্বঃ তরতকলা তরতমুনিকৃতনাটকান্তিনয়ন্ত চিহ্নযোগন্ত
লীলানাং চিত্রং তেষাং সমাহারঃ তেন দৃশ্যপ্রায়ঃ তদ্বন্ রহসিতু

হে মনঃ ! যিনি প্রভাতে জননীর সহস্র নির্দিষ্ট ভোজ্য ভব্য ভোজন
করিয়া পিতা মাতা প্রভৃতির আদেশানুসারে শ্রীরাম প্রভৃতি লগ্নাগণের সহিত
মিলিত হইয়া পরমানন্দে অসম্ভা ধেমুগণ চারণ করিয়া থাকেন ও সঙ্কায়
সময় গোপ গোপীগণের সুখদাদ গৃহে গমন পূৰ্ব্বক তাহাদিগের পরম প্রীত্ব-
পাদন করিয়া থাকেন এবং রজনীযোগে পরমামুদ্রাগে শ্রীরাগণের সহিত বন
ভ্রমণাদি বিহার করিয়া থাকেন । সেই শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র সৰ্বদা তোমার ক্ষুৰ্ত্তি
হউন অর্থাৎ তুমি তাহাকে সৰ্বদা দর্শন বা স্মরণ কর ॥ ৪ ॥

যিনি সভামধ্যে কবিবর্ণিত বা স্বীয় তরতমুনিকৃত নাটকান্তিনয়ন্ত লীলার
চিত্রাদিদ্বারা জন্মানাদি নিজলীলা এবং নিভৃত্তে শ্রীরাগদিগের পূৰ্ব্বামুদ্রাগ প্রভৃতি

বর্গঃ তত্ত্বমিসর্গঃ নিরুদয়শ্চ বিজয়ী সর্বসং পর্ব কুর্ক্বন্
 দীপ্যাদীপ্যজ্জিয়াভির্বিহরণকুতুকী নন্দতানন্দমুখুঃ ॥ ৫ ॥
 যঃ শ্রীপর্যাস্তযাচ্যাহিতিরিহ পশুপশ্চেনিহু গণোদা-
 নন্দসৌর্য্যজ্জাতঃ স্তবলমুখমথঃ কিল রাধাদিকান্তুঃ ।
 স শ্রীগোপালনামা সুরভিকুলমহঃ পালয়ন্ দিব্যকলি-
 ন্তং রাসাদিলীলাললিততমগতিঃ সর্বদা স্যাদ্গহির্নঃ ॥

নিভূতে দয়িতাপূর্ব্বরাগাচ্চাদয়ঃ প্রিয়ারাঃ পূর্ব্বমুরাগাচ্চাদয়ঃ চ দশাপায়ঃ
 তদ্বন্ তত্ত্বমিসর্গঃ তত্ত্বংসত্যবয়ুঃ দাগাসখায়াংসলামবুদ্বয়মমিতি যাবৎ নিজঃ
 বর্গঃ পরিজনমমহু সর্বসং পর্ব উৎসবঃ কুর্ক্বন্ দীপ্যাদীপ্যজ্জিয়াভিঃ লৌকি-
 কালৌকিকজ্জিয়াভিঃ বিহরণকুতুকী নিজরী সর্বজেতা নন্দমুখুঃ শ্রীনন্দনন্দনঃ
 নন্দতানন্দমুখুঃ ॥ ৫ ॥

ইহ শ্রীগোকুলে যঃ শ্রীপর্যাস্তযাচ্যাহিতিঃ শ্রীপর্যাস্তৈঃ শ্রীপার্যাস্তৈঃ বাচ্য
 প্রার্থনীর আহুতিঃ অঙ্গুগমনঃ যস্য সঃ অর্থাৎ বন্দী ব্রজবাসার্ধঃ রাসদর্শনার্থঃ
 বা তপো অতপাত, ব্রহ্মোদ্ধারঃ শুদ্ধলতাদৌ কলকিং জনমপ্রার্থনা চক্রুঃ
 ইত্যাদ্যমুদ্বোধঃ । পশুপশ্চেনিহুঃ গোপগণানাং বন্ধুঃ বশোদানন্দসৌর্য্যজ-
 জাতঃ শ্রীযশোদানন্দাশ্রয়ঃ, স্তবলমুখমথঃ স্তবলাদীনাম্ সখা রাধাদিকান্তুঃ
 দিব্যকলিঃ অপ্রাকৃতজ্জিয়াশীলঃ স শ্রীগোপালনামা অতঃ দিবসং বাপা
 সুরভিকুলং গোসমুৎ পালয়ন্ নক্তং ব্যাপা রাসাদিলীলাললিততমগতিঃ

দৃশ্যপ্রায় বিস্তার করত দাস্য, সখা, বাৎসল্যময়, নিজদ পরিভরণপের, পরস
 স্রীতি উৎসব বিধান পূর্ব্বক লৌকিক বা ও অলৌকিক বিবিধ জ্জিয়াবাস্ত্র নির-
 স্তর বিহার করিয়া আনন্দিত থাকেন সেই সর্ববিজয়ী শ্রীনন্দনন্দন শ্রীকৃষ্ণ
 আনন্দিত হউন ॥ ৫ ॥

লক্ষ্যদেবী পর্যাস্ত দেব দেবীগণসভার অঙ্গুগমন প্রার্থনা রাজ করিয়া থাকেন
 কিন্তু প্রাপ্ত করেন না এবং যিনি গোপ সকলের, পরসবন্ধ, শ্রীনন্দযশোদার
 খীর অনঙ্গভাত, স্তবলাদির সখা ও রাগাদি ব্রজজনগণের কাহ্ন, সেই দ্বিমা

শ্রীমদ্ভূতাবনেন্দো মধুপথগমুগাঃ শ্রৌণিলোকা দ্বিজাতা
 দাসা লাল্যঃ সুরভাঃ সহচরহলভূতাত্মাদিবর্গাঃ ।
 প্রেমসম্প্রদায় রাধাপ্রমুখবরদৃশা শ্চেতি বৃন্দং যথোক্তিঃ
 তদ্রূপালোকভূতক্ প্রসঙ্গমমুদিনং হস্তা পশ্যামি কহি ॥ ৭ ॥

রাসাদিনীলাধাঃ মনোহরগতিঃ যস্য সঃ এতাদৃশঃ স শ্রীকৃষ্ণঃ সর্বদা নঃ
 অশ্রাকং গতিঃ স্যাৎ ভবেৎ ॥ ৬ ॥

শ্রীমদ্ভূতাবনেন্দোঃ শ্রীভূতাবনচন্দ্রস্য শ্রীকৃষ্ণস্য মধুপথগমুগাঃ মধুগাঃ
 ভ্রমরাশ্চ থগাঃ কোকিলময়ূরশ্চ কেশরিকাদিশ্চ মুগাঃ কচিগাদিশ্চ, শ্রৌণিলোকাঃ
 সমানবাবসারিজনাঃ অর্থাৎ স্বর্ণকারমালাকারশিল্পকারচিত্রকারাদয়ঃ, দ্বিজাতাঃ
 পুরোহিতাদি ব্রাহ্মণাঃ, দাসাঃ ভূত্যাঃ, লাল্যঃ লালনাঃ বালকাদয়ঃ, সুরভাঃ,
 সহচরহলভূতাত্মাদিবর্গাঃ, প্রেমসুঃ কান্তাঃ তান্ প্রেমসৌখ্য রাধাপ্রমুখবরদৃশাঃ
 শ্রীরাধাপ্রভৃতিসুপোচনাঃ ইতি যথোক্তিঃ বৃন্দং ভবতি তদ্রূপালোকভূতক্
 তেবাং রূপদর্শনাভিলাষী কহি কদা অমুদিনং প্রতিদিনং প্রেমদং যস্য স্যাস্তিবা
 পশ্যামি ॥ ৭ ॥

লীলাশালি শ্রীকৃষ্ণ দিবসে সুরভি পালন করিয়া বাক্ষিতে রাসাদি লীলার
 মনোহর গমন কচিয়া থাকেন তিনি সর্বদা আমাদিগের গতি হউন ॥ ৬ ॥

ভ্রমর, ময়ূর কোকিল ও কাদি পক্ষী, মুগ প্রভৃতি বনজন্তু, সমান ব্যবসারী
 অর্থাৎ স্বর্ণকার, মালাকার, ও শিল্পকারদি জন, পুরোহিতাদি ব্রাহ্মণ, দাস,
 দাসী, সুরভি বৃন্দ, কিশ্কনাদি বালকগণ, লখাগণ, বলরাম, পিতা মাতাদি
 গুরুবর্গ এবং প্রেমসৌ সকল, তন্মধ্যে রাধাদি সুপোচনাগণ ইহারা সকলে
 শ্রীভূতাবনচন্দ্রের পরিকর। আহা! ইহাদিগের দর্শনাভিলাষী হইয়া আমি
 কতদিনে প্রতিদিন ইহাদিগকে দর্শন করিব ॥ ৭ ॥

শাখাক্ষায়তি দূরগস্থিতি মিথঃ সূক্ষ্মপ্রপঞ্চায়তি
 প্রাক্ষায়ন্তুর্গতমাস্তিনম্ম তু সখীগম্যস্থিতং পশ্যতি ।
 রাধামাধবনামধেরাগিধুমঃ নিদ্রামিতীত্যামিতান্
 দাম্পত্যে স্থিতগত্রে বা যদি রহঃ প্রাপ্তঃ তদা কিং পুনঃ ৷৮৭৥
 রাধাকৃষ্ণযুগং যুহুর্বিঘটনামুত্থায়া দাম্পত্যভাক্
 প্রত্যেকান্তমুদয়মেকতরগম্যাপাস্তুরস্তান্মথঃ ।

রাধামাধবনামধেরাগিধুমঃ ঐরাধাকৃষ্ণযুগলং অসিতান্ অপারিমিতান্
 নিদ্রান্ অতীত্য অতিক্রমা দাম্পত্যে রিতং অতুং অত্র ব্রজে যদি রহঃ প্রাপ্তঃ
 নিভৃত লকঃ স্যাত তদা পুনঃ কিং ? সাক্ষং প্রার্থয়ে ইতি ভাবঃ । কিন্তু তং মিথঃ
 পরস্পরং দূরগস্থিতি দূরাবস্থানঃ সর্বদম্বং নিরন্তরং ধারয়তি চিন্তয়তি, হৃদয়গণং
 চারয়তি । প্রাক্ষায়ন্তুর্গতং বহুবিধজনাস্তুর্গতং সৎ আশ্রমং গৃহীতমর্ষং সৎ সখী-
 মধীস্থিতং সৎ পশ্যতি ৷৮৭৥

রাধাকৃষ্ণযুগং যুহুর্বিঘটনং পুনঃ পুনঃ দৃষ্টিনাঃ উত্তরা দাম্পত্যভাক্
 দাম্পত্যং তজ্জীতি তৎ মিথঃ পরস্পরং একতরগম্যাপাস্তুরস্তঃ রাধাকৃষ্ণযোঃ

ঐরাধামাধবযুগল—অপারিমিত বিররাশি অতিক্রম করিয়া দাম্পত্য প্রণয়ে
 অবস্থিত হইয়াছেন, উক্তযুগল—হৃদয়স্থিতি সময়ে অবিরত পরস্পর পরস্পরকে
 ভাবনা করিয়া থাকেন, কোন সময়ে পরাক্ষ দ্বারা উত্তরে উত্তরকে বর্ণন করিয়া
 থাকেন এবং যখন শুকজন প্রভৃতি সাধারণ জনমধ্যে বিরাজ করেন তখন
 চলক্ৰমে সখীগণের সম্বাসিত হইয়া পরস্পর পরস্পরকে অবলোকন করিয়া
 থাকেন । আহা ! এই বৃন্দাবনমধ্যে আমি যদি এতাদৃশ ঐরাধামাধব যুগলকে
 নিভৃতে প্রাপ্ত হই তাহা হইলে আর অত্র প্রার্থনার কি রহিল অর্থাৎ আর
 কিছুই প্রার্থনা করিনা ৷৮৭৥

ঐরাধাকৃষ্ণযুগল—পরস্পর যুহুর্হঃ আগতিত দৃষ্টিনা উত্তীর্ণ হইয়া দাম্পত্য

বক্তৃঃ পশ্যতি মাষ্টি' লোচনপুটং নাসাগ্রগদগুণ-
 মিংস্তে গণ্ডযুগং হৃদা হৃদি মিলল্ললৌরতে শর্ম্মণি ॥ ৯ ॥
 গৌরশ্যামরুচোজ্জ্বলাভিরমলৈরক্ষৌর্বলাসোৎসবৈ-
 নৃত্যাস্ত্যভিরশেষমাদনকলা বৈদধ্যাদিদ্ধাত্তাভিঃ ।

একতরুত্বিত্তদ্বারাঃ মধ্যে মধ্যে প্রত্যেকাঙ্গং প্রত্যেকপর্থাবসিতঃ উদয়ঃ নেত্র-
 জলযুক্তঃ, বক্তৃঃ বদনং পশ্যতি, লোচনপুটং মাষ্টি' মার্জনাং করোতি হৃদাত্যা-
 মিতিশেষঃ নাসাগ্রঃ উদগুণং গণ্ডযুগং নিংস্তে চুষতি, হৃদা, হৃদয়েন হৃদি
 হৃদয়ে মিলং সংলগ্নং সৎ শর্ম্মণি পরমস্থে লেলৌরতে ॥ ৯ ॥

রাধামাধবমাধুরীতিঃ ঐরাধাকৃকমাধুর্যৈঃ সদা মম চিত্তং অভিভূতঃ আক্র-
 মাভাং, কথন্ত্যভিঃ গৌরশ্যামরুচোজ্জ্বলাভিঃ ঐরাধায়াঃ গৌরাদীষাং শ্রীকৃষ্ণ-
 শ্রামাদ্যৈঃ গৌরকৃষ্ণকাস্ত্যা উজ্জ্বলাভিঃ, অমলৈঃ নির্মলৈঃ বস্তুদৈব্রিতি
 বাবৎ অশ্রোঃ নয়নরোঃ বিলাসোৎসবৈঃ নৃত্যাস্ত্যভিঃ অশেষমাদনকলাবৈদধ্যা-

প্রণয় ভজনা করিয়াছেন। আহা কখনও নিজাবহার মধ্যে ২ উভয়ে উভয়ের
 প্রেমাক্রান্তি বদন অবলোকন করিতে থাকেন, কখনও সহস্রে নয়নযুগল
 সম্মার্জন করিয়া থাকেন কখনও বা নাসাগ্র প্রকুল্লিত করিয়া গণ্ডযুগ চুষন
 করিতে থাকেন কখনও হৃদয়ে হৃদয় সংলগ্ন করিয়া পরম স্থখে মগ্ন
 হইয়া থাকেন ॥ ৯ ॥

ঐরাধামাধবের ধৈই মাধুরী—গৌর ও শ্রামকান্তি দ্বারা উজ্জ্বলিত
 অর্থাৎ রাধার মাধুরী—গৌর কান্তি দ্বারা ও মাধবের মাধুরী—শ্রামকান্তি
 দ্বারা পরম উজ্জ্বল এবং নেত্রদ্বয়ের বিমল বিলাসোৎসব দ্বারা নিরত নৃত্য
 প্রায়ণ হইয়া অশেষ মাদন কলাদ্বারা বৈদধ্যাদিদ্ধাত্ত ও পরস্পর প্রেমায়ুতের

অন্যোন্মাদপ্রিয়তা অধাপরিমল স্তোমোন্মাদাভিঃ সদা
রাধামাধবমাধুরীভিরভিত্তাশ্চতুঃ সমাক্রাম্যাতীং ॥ ১০ ॥

ইতি ফলনিষ্পত্তিঃ ।

দিক্কাভিঃ অন্তোক্তগিরিতাপুৰাপরিমলস্তোমোন্মাদাভিঃ পরস্পরপ্রোমাদ-
পরিমলসমূহেন উন্মাদাভিঃ ইতি বিশেষণানি বোধ্যানি ॥ ১০ ॥

পরিমল সমূহে উক্ত ১২ইয়া রক্তিরাহে সেই মাধুরী সর্বদা আমার চিত্তকে
আক্রমণ করক অর্থাৎ সদীয় চিত্তে নিরন্তর তাহা স্মৃতি হউক ॥ ১০ ॥

पूर्णाः पुनिन्द्या इति य। स्तुत। वक्रगामिनिभिः ।

ন বয়ঃ সাক্ষি । সাত্ত্বিত শ্রেণাভব্বারিকাক্ষিয়াং ॥ ১ ॥

অনয়াত্রাধিতো নূনমিত্ৰাং পূৰ্ণাভিৰেব চ ।

पुराणे क्वाणि नैशिक्षागानानां भवन्मुह्यते ॥

কৃষ্ণিণী দ্বারা বত্যাশ্রু রাধা বৃন্দাবনে গনে ॥ ইতি ॥ ২ ॥

ব্রজরসাদিতি: ব্রজসুন্দরীতি: “পূর্ণা: পুলিন্দা” ইত্যাদিনা বা স্তুতা, তদ্বৎ:
 শ্রীমদমট্টাকবিশাখায়াঃ গোপীগীতে তা: সাহসায়মাহ: “পূর্ণা: পুলিন্দা উক-
 গায়পদ্যজরগী কুঙ্কুমেণ দরিত্রীস্থনমতিভেন” ইতি তদর্শনম্বরজজতুং কুঙ্কুমেণ
 লিম্পিতা আননকুচেযু জহন্তদধিমাং ইতি । দরিত্রীশ্রীয়াং স্বায়কামবীণাং
 শ্রেণিতি: বোড়শগচ্ছমবীণেশেণীভি: “ন বরং সাধি সাস্ত্রে”তি স্তুতা, তদ্বৎ:
 শ্রীমদমট্টাক জ্ঞানোত্তিতমোহদ্যায়াঃ শ্রীজ্ঞোপদীঃ শ্রেণি মবীণীভি:—“ন বরং
 সাধি ! সাস্ত্রাজ্যং সারাজ্যং ভোজ্যমপ্যুত । বৈরাজ্যং পারমেষ্ঠ্যক আনন্ত্যং বা
 হরে: পদং ॥ কাময়ামহ এতচ্চ শ্রীমৎপাদরজ: শ্রিয়: । কুচকুঙ্কুমগন্ধাঢ্য:
 মূৰ্দ্ধ। বোচুং গদাভূত: । ব্রজজিহ্নো বদাহস্তি পুলিন্দাস্তৃণবীকস: । গান্ধারয়তো
 গোপা: পাদস্পর্শং মহাঅন” ইতি ॥ ১ ॥

এবং পূর্বাভিরেব "অনরাধিতো নুনঃ ভগবান্ চবিরীশ্বরঃ । যস্মৈ
বিহার্য গোবিন্দঃ শ্রীতো যামনয়জ্ঞহঃ । ইথাং অনেন প্রকারেণ বা স্ততা,
পুরাণে কাপি কুজাপি পুরাণে বৈশিষ্ট্যাসামান্যং বৈশিষ্ট্যাক্ষরশূক্তং অর্থাৎ
সর্কা অপি বৈশিষ্ট্যা তান্ম মধো বৈশিষ্ট্যপ্রধানা ইত্যর্থঃ । ইয়ঃ শ্রীরাধা

ব্রজরমাগণ “পূর্বাঃ পুলিন্দা” ইত্যাদি শ্লোকে, মণ্ডিগণ “ন বয়ং
সাপ্তি সাস্রাজাঃ” ইত্যাদি শ্লোক দ্বারা অধিকৃত ব্রাহ্মণগণ “অনয়রাধিতো
নুনঃ” ইত্যাদি শ্লোকে বাহ্যকে সৌভাগ্যবতী বলিয়া প্রব করিয়াছেন সেই শ্রীরাণা
কোনও পুরাণে বৈশিষ্ট্য সামান্য প্রযুক্ত অর্থাৎ বৈশিষ্ট্যের একত্ব রূপে তর্কিত

তস্তাঃ কাস্তঃ সপা কাস্তঃ স স্তাদেকাস্তভাগ্গণঃ ।

যানমু সগ-চিত্তাস্তত্ব্ৱহস্নেহমুহতুঃ ॥ ৩ ॥

সত্তত্তেষ্ণতুলং পিতৃবায়ুগলং কৃতা মদীয়াগতিঃ ।

স্বং দাস্তাঃ নিশদস্তি যৎ প্রভুবুগং তগো সপাস্তাঃ গতিঃ ॥ ৪ ॥

ন উহাতে, তর্ক্যতে, তদেবাহ “কাস্তী বায়াবতীতে, রাধা বৃন্দাবনে বসে” ইতি ॥ ২ ॥

তস্যঃ শ্রীরাধায়াঃ স কাস্তঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সপা সর্জন্য কাস্তঃ কমলীয়াঃ একান্ত-
তাক্ নিতৃত্যাপ্তঃ বশঃ আয়ত্তঃ স্যাৎ তবেৎ যৌ অমু শ্রীরাধামানবৌ সগ
চিত্তাস্তত্ব্ৱহস্নেহং চিত্তমগো তুল্যগণমেহং প্রেমামলমেহং উহতুঃ, বিতারমা-
নাস্তুঃ ॥ ৩ ॥

সত্তত্তেষ্ণতুলং পিতৃবায়ুগলং কৃতা মদীয়াগতিঃ কৃতা স্বং দাস্তাঃ নিশৎ, সাদিনৎ, সতি, নততে, যৎ

হয় নাই যে তেতু কপিত আছে কাস্তী বায়াবতীতে শ্রেষ্ঠা, বৃন্দাবনে শ্রীরাধা-
রানী শ্রেষ্ঠা বলিয়া প্রসিদ্ধা হইরাছেন ॥ ১—২ ॥

শ্রীরাধার কাস্ত শ্রীকৃষ্ণ তিনি সর্জন্যই কাস্ত অর্থাৎ কমলীর বা শ্রীরাধার
বাহিনীর হটরা একান্তগত ও তদায়ত্ত হটরা থাকেন সেই শ্রীরাধামানব আমার
চিত্তমগো প্রেমসিদ্ধ বিতার করুন ॥ ৩ ॥

সত্তত্তগণের মধ্যে অতুলমীর পিতৃবায়ুগল অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণ সমাতম প্রভু-
হয় মদীর গতি নির্ধারণ পূর্ব সঙ্গীতা উপদেশ করিয়া থাকেন তাঁহার
নিয়ত ফল আমার গতি তটক ॥ ৪ ॥

এই স্থলে গ্রন্থকর্তা শ্রীকৃষ্ণ, গোপাল, মহাপুরুষ—শ্রীকৃষ্ণ, সমাতমকে, এক
বিশেষণে অলঙ্কৃত করিয়া এট নির্দিষ্ট করিয়াছেন, যে, প্রভুবংশপুত্র না
হইলেও প্রভুলক, যীর শুক প্রভৃতি পূজ্যজনেও ব্যবহার হইতে পারে এবং
অস্ত্রাস্ত্র স্থলে দেখা যায় ॥

গঙ্গায়াং ককুচসমুৎ প্রতিগদাভ্রাদিতং মাং প্রতি

শ্রীবন্দ্যাবিপিনে ত্রয়োমপি পরাং স্বপ্নাদ্যবস্থং পুনঃ ।

যঃ শ্রীমান্ মধুমর্দনঃ স্তভগতাসজ্জপতা বিশ্রুতঃ

সংজ্ঞাবান্ লঘুবংশশংসকতয়া বন্দে চ বন্দে চ তং ॥ ৫ ॥

শ্রীকৃষ্ণ কৃষ্ণচৈতন্য সসনাতন রূপক ।

গোপাল রঘুনাথাপ্ত ব্রজবল্লভ পাহি মাং ॥ ৬ ॥*

প্রভুভুগঃ শ্রীরূপসনাতনরূপং তং প্রভুভুগঃ সদা মে মেম গতিঃ আস্তাং
ভবতু । শ্লোকস্তাৎকমেব দৃষ্টব্যাং তদেব মুজিতং ॥ ৪ ॥

যঃ শ্রীমান্ মধুমর্দনঃ লঘুবংশশংসকতয়া বংশিবাদকতয়া ইত্যর্থঃ সংজ্ঞাবান্
বংশিবাদী ইত্যর্থ্যাবান্ তং বন্দে বন্দে পুনরুক্তিঃ স্তভগতাসজ্জপতাং । যঃ
গঙ্গায়াং গঙ্গাতীরে তজ্জীবহানসময়েচ জাগ্রদুগতং মাং প্রতি ককুচসমুৎ প্রতি
শ্রেমপ্রতিপাদিকাঃ প্রতিঃ অদাং পুনশ্চ শ্রীবন্দ্যাবিনে তজ্জীবহানসময়ে
স্বপ্নাদ্যবস্থং স্বপ্নত্ব আদৌ বা অবস্থা অর্থাৎ জাগ্রদবস্থা তদুগতং জাগ্রদুগতং
মাং প্রতি ত্রয়োমপি অদাং । যঃ পুনঃ ককুচসমুৎ স্তভগতাসজ্জপতা-
বিশ্রুতঃ ॥ ৫ ॥

শ্লোকস্তাৎ প্রহ্লাদো বিদ্যমানস্তাৎ তত্রৈক্য ব্যাখ্যা কৃত্য ॥ ৬ ॥

যে মধুমর্দন শ্রীকৃষ্ণ সৌভাগ্য সজ্জপে বিখ্যাত হইরা বংশিবাদী নামধারণ
করিয়াছেন তিনি গঙ্গাতীরে জাগ্রদবস্থাপন্ন মং প্রতি শ্রেমপ্রতিপাদিকা
প্রতি ও শ্রীবন্দ্যাবিনে পরতত্ত্ব বেদ সমর্পণ করিয়াছেন তাঁহাকে আমি পুনঃ
পুনঃ বন্দনা করি ॥ ৫ ॥

ইতি সংকল্লকল্পদ্রুম নাম কাব্য মাসিক স্পৃহাধাম
 শ্রীরাধাকৃষ্ণরূপপূরমপি পূরয়ন্তুৎ ।
 শ্রীরাধাকৃষ্ণচরণার্চিতমেব মম
 সর্বমিতি তদিদমপি তথা ভবেদেবং ॥ ৭ ॥

পূরয়ন্তুমিতি পাঠন্তু ভাব্যঃ । অন্তঃ স্তবমঃ ॥ ৭ ॥

ইতি শ্রীধামনবদীপনিবাসি শ্রীশচীনন্দনগোত্রমি তত্ত্বিরত্নেন কৃত্তা
 বিমলানাম্রী টীকা সমাপ্তা ।

আমার বাহ্যগীত এই সংকল্লকল্পদ্রুম নামক কাব্য শ্রীরাধাকৃষ্ণের নিন্দা
 লীলাদি দ্বারা পরিপূর্ণ হইয়াছে ইহা শ্রীরাধাকৃষ্ণের চরণেই সমর্পিত হইল,
 যে হেতু এইরূপ আমার সকলই শ্রীরাধাকৃষ্ণের চরণে অর্পিত হইয়া থাকে ৷৷

শ্রীশচীনন্দন গোত্রমি কৃত্ত অমুবাদ সমাপ্ত ।

ইতি সংকল্লকল্পদ্রুম গ্রন্থঃ সমাপ্তঃ ।

